

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **25 septembre 1997**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **677023 à 677834**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **9 août**  
et le **22 août 1997**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **September 25, 1997**

Contents:  
registrations (Nos. **677023 to 677 834**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **August 9th**  
and **August 22nd, 1997**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
2<sup>e</sup> année / 2<sup>nd</sup> year  
N<sup>o</sup> 16/1997



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                                                                                                         | Pages |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques                                        | 1     | Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks                                                           |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles              | 10    | Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees                                             |
| I. Enregistrements                                                                                                                                                      | 13    | I. Registrations                                                                                                                                                                 |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement                                                                                       | 199   | II. International registrations which have not been the subject of a renewal                                                                                                     |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)                                                                           | -     | III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)                                                                         |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))              | 201   | IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))                                |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))                     | 203   | V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))                                     |
| VI. Renouvellements                                                                                                                                                     | 205   | VI. Renewals                                                                                                                                                                     |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international                                                                                                              |       | VII. Changes affecting the international registration                                                                                                                            |
| Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                | 247   | Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)                                                             |
| Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                                            | 258   | First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)                                                                                            |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution                             | 279   | Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations                                                 |
| Transmissions                                                                                                                                                           | 280   | Transfers                                                                                                                                                                        |
| Cessions partielles                                                                                                                                                     | 290   | Partial assignments                                                                                                                                                              |
| Fusions d'enregistrements internationaux                                                                                                                                | -     | Mergers of international registrations                                                                                                                                           |
| Radiations                                                                                                                                                              |       | Cancellations                                                                                                                                                                    |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole       | -     | Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol     |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                                    | 303   | Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                                 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | -     | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                              | 303   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                             |

## **SOMMAIRE (suite)**

|                                                                                                                          | Pages |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Renonciations                                                                                                            | 305   |
| Limitations                                                                                                              | 306   |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire                                                                         | 308   |
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | -     |
| IX. Refus et invalidations                                                                                               | 315   |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)                                                                 | 333   |
| XI. Rectifications                                                                                                       | 335   |
| XII. Reproductions en couleur                                                                                            | 349   |

## **TABLE OF CONTENTS (continued)**

|                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Renunciations                                                                                                        |
| Limitations                                                                                                          |
| Change in the name or address of the holder                                                                          |
| VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |
| IX. Refusals and invalidations                                                                                       |
| X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))                                                            |
| XI. Corrections                                                                                                      |
| XII. Color reproductions                                                                                             |

### **Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet**

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\*\*\*

### **AVERTISSEMENT**

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### **Application forms for the international registration of marks now available on Internet**

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:

<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\*\*\*

### **WARNING**

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5(2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2(a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(a) to (c) of the Protocol starts.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) la description des éléments figuratifs de la marque selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque;
- xii) l'indication selon laquelle les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans (pour des enregistrements effectués en application du règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 1996).

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même. En particulier, le renouvellement ne peut être effectué que pour les parties contractantes pour lesquels la marque est encore enregistrée à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler à moins que le titulaire n'ait clairement déclaré qu'il souhaite renouveler l'enregistrement international à l'égard d'une partie contractante désignée nonobstant le fait qu'un refus est inscrit au registre international pour cette partie contractante pour l'ensemble des produits et services concernés.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) a description of the figurative elements of the mark according to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark;
- (xii) an indication that the fees have been paid for 20 years (for registrations effected under the Regulations in force until March 31, 1996).

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself. In particular, renewals may only be made for Contracting Parties in respect of which the mark is still registered on the date of expiry of the registration to be renewed unless the holder has clearly declared that he wishes to renew the international registration in respect of a designated Contracting Party notwithstanding the fact that a refusal is recorded in the International Register for that Contracting Party in respect of all the goods and services concerned.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

#### **D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### **E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La troisième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

#### **F. Divers**

##### **15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### **16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### **17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est édité en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: France, Luxembourg, Pays-Bas, Suède.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### **D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### **E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The third edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1993.

#### **F. Miscellaneous**

##### **15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred. The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### **16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### **17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is edited in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: France, Luxembourg, Netherlands, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

### List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

|    |                                                                                              |    |                                                                                         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AL | Albanie/Albania (A)                                                                          | KZ | Kazakstan (A)                                                                           |
| AM | Arménie/Armenia (A)                                                                          | LI | Liechtenstein (A)                                                                       |
| AT | Autriche/Austria (A)                                                                         | LR | Libéria/Liberia (A)                                                                     |
| AZ | Azerbaïdjan/Azerbaïjan (A)                                                                   | LT | Lituanie/Lithuania (P <sup>4</sup> )                                                    |
| BA | Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)                                                | LU | Luxembourg (A)                                                                          |
| BE | Belgique/Belgium (A)                                                                         | LV | Lettonie/Latvia (A)                                                                     |
| BG | Bulgarie/Bulgaria (A)                                                                        | MA | Maroc/Morocco (A)                                                                       |
| BX | Bureau Benelux des marques/<br>Benelux Trademark Office <sup>1</sup>                         | MC | Monaco (A & P)                                                                          |
| BY | Bélarus/Belarus (A)                                                                          | MD | République de Moldova/Republic of Moldova (A & P <sup>5</sup> )                         |
| CH | Suisse/Switzerland (A & P)                                                                   | MK | Ex-République yougoslave de Macédoine/<br>The former Yugoslav Republic of Macedonia (A) |
| CN | Chine/China (A & P)                                                                          | MN | Mongolie/Mongolia (A)                                                                   |
| CU | Cuba (A & P)                                                                                 | NL | Pays-Bas/Netherlands (A)                                                                |
| CZ | République tchèque/Czech Republic (A & P)                                                    | NO | Norvège/Norway (P)                                                                      |
| DE | Allemagne/Germany (A & P)                                                                    | PL | Pologne/Poland (A & P)                                                                  |
| DK | Danemark/Denmark (P)                                                                         | PT | Portugal (A & P)                                                                        |
| DZ | Algérie/Algeria (A)                                                                          | RO | Roumanie/Romania (A)                                                                    |
| EG | Égypte/Egypt (A)                                                                             | RU | Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)                                         |
| ES | Espagne/Spain (A & P)                                                                        | SD | Soudan/Sudan (A)                                                                        |
| FI | Finlande/Finland (P)                                                                         | SE | Suède/Sweden (P)                                                                        |
| FR | France (A & P <sup>2</sup> )                                                                 | SI | Slovénie/Slovenia (A)                                                                   |
| GB | Royaume-Uni/United Kingdom (P)                                                               | SK | Slovaquie/Slovakia (A & P <sup>6</sup> )                                                |
| HR | Croatie/Croatia (A)                                                                          | SL | Sierra Leone (A)                                                                        |
| HU | Hongrie/Hungary (A & P <sup>3</sup> )                                                        | SM | Saint-Marin/San Marino (A)                                                              |
| IS | Islande/Iceland (P)                                                                          | TJ | Tadjikistan/Tajikistan (A)                                                              |
| IT | Italie/Italy (A)                                                                             | UA | Ukraine (A)                                                                             |
| KG | Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)                                                                  | UZ | Ouzbékistan/Uzbekistan (A)                                                              |
| KP | République populaire démocratique de Corée/<br>Democratic People's Republic of Korea (A & P) | VN | Viet Nam (A)                                                                            |
|    |                                                                                              | YU | Yougoslavie/Yugoslavia (A)                                                              |

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> Avec effet à partir du 7 novembre 1997 à l'égard du Protocole / With effect from November 7, 1997, with respect to the Protocol.

<sup>3</sup> Avec effet à partir du 3 octobre 1997 à l'égard du Protocole / With effect from October 3, 1997, with respect to the Protocol.

<sup>4</sup> Avec effet à partir du 15 novembre 1997 / With effect from November 15, 1997.

<sup>5</sup> Avec effet à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1997 à l'égard du Protocole / With effect from December 1, 1997, with respect to the Protocol.

<sup>6</sup> Avec effet à partir du 13 septembre 1997 à l'égard du Protocole / With effect from September 13, 1997, with respect to the Protocol.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 Description des éléments figuratifs de la marque  
 (531) selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (539) en utilisant des mots clés ou un texte librement formulé  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 Description of the figurative elements of the mark  
 (531) According to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (539) By using keywords or a freely formulated text  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)



**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives****Explanatory Notes**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

## Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Service de classement pour les marques de l'OMPI

Un **Service de classement pour les marques** a commencé à fonctionner le 1<sup>er</sup> janvier 1984 au Bureau international de l'OMPI. Ce service fournit des conseils, sous forme d'un **rapport de classement**, à toute administration nationale, à toute entreprise publique ou privée et à toute personne qui lui envoie une liste de produits ou services en demandant leur classement selon la classification internationale (de Nice) des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques.

Un rapport de classement peut être demandé sur la formule de demande ou par lettre mais aussi par télex ou par télécopie, pourvu que toutes les données de la formule de demande de classement y figurent, à savoir la liste de produits ou de services à classer, des indications relatives au versement de la taxe due pour le rapport de classement, le nom, l'adresse et la signature du client et enfin, à titre facultatif, la marque à laquelle les produits ou les services à classer se rapportent.

La liste peut être rédigée en français, en allemand, en anglais, en espagnol, en italien ou en russe.

Les rapports de classement sont établis et expédiés dans les cinq jours ouvrables qui suivent la date de réception de la demande et de la taxe. Si le client en exprime le désir, le rapport de classement lui est envoyé par télex ou télécopie, sans frais supplémentaires.

La taxe due pour un rapport de classement est de trois francs suisses par mot de la liste des produits ou des services, avec un minimum de 60 francs suisses par demande (les administrations nationales des pays faisant partie de l'Union de Nice et des pays en voie de développement bénéficient d'une réduction).

Toutes les demandes de classement sont traitées de façon confidentielle par le Bureau international de l'OMPI. Un rapport de classement est communiqué uniquement au client qui l'a demandé. Ce dernier peut cependant le communiquer à qui il le veut et peut demander au Bureau international d'en fournir une copie certifiée.

Pour obtenir de plus amples renseignements et des formules de demande, s'adresser à l'OMPI, CH-1211 Genève 20 (télex : 412 912 ompi ch, télécopieur : (41-22) 733 54 28, groupes II et III, téléphone : (41-22) 338 91 11).

## WIPO Classification Service for Marks

A **Classification Service for Marks** started to operate on January 1, 1984, within the International Bureau of WIPO. This service gives advice, under the form of a **classification report**, to any government office, public or private enterprise and any person, which sends a list of goods and services and requests their classification under the International Classification (Nice) of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks.

A classification report can be requested on the order form or by mail, telex or fax, provided that all the data concerning the request for classification are given, namely, the list of goods and services to be classified, indications concerning the payment of the fee required for the classification report, the name, address and signature of the customer. The latter may also indicate the mark to which the goods or services to be classified applies.

The list may be in English, French, German, Italian, Russian or Spanish.

The classification reports are established and sent within five working days from the date of receipt of the order and the fee. If the customer expresses the wish to receive the report by telex or telefacsimile, it will be so sent, at no extra charge.

The required fee for a classification report is three Swiss francs per word of the list of goods and services, with a minimum of 60 Swiss francs per order (government Offices of countries party to the Nice Union and of developing countries benefit from a reduction).

All classification orders are handled as confidential by the International Bureau of WIPO. Any classification report is communicated only to the customer having ordered it. The customer may, of course, communicate the report to whom he pleases, and may request the International Bureau to provide a certified copy.

For any further information and order forms, please contact WIPO, CH-1211 Geneva 20 (telex: 412 912 ompi ch, telefacsimile: (41-22) 733 54 28, groups II and III, telephone: (41-22) 338 91 11).

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

|                                                                                                                  |      |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------|
| Chine                                                                                                            | 345  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 172  | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i>                                                              |      |                                   |
|                                                                                                                  | 1036 | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 518  | pour chaque classe additionnelle  |
| Danemark                                                                                                         | 598  | pour trois classes, plus          |
|                                                                                                                  | 128  | pour chaque classe additionnelle  |
| Finlande                                                                                                         | 293  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 108  | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i>                                                              |      |                                   |
|                                                                                                                  | 380  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 108  | pour chaque classe additionnelle  |
| Islande                                                                                                          | 227  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 50   | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i> |      |                                   |
|                                                                                                                  | 26   | en plus                           |
| Norvège                                                                                                          | 274  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 131  | pour chaque classe additionnelle  |
| Royaume-Uni                                                                                                      | 511  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 113  | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>dès le 1<sup>er</sup> octobre 1997, ces montants seront 558 et 124 francs suisses respectivement;</i>         |      |                                   |
| Suède                                                                                                            | 213  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 89   | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i> |      |                                   |
|                                                                                                                  | 35   | en plus                           |
| Suisse                                                                                                           | 600  | pour deux classes, plus           |
|                                                                                                                  | 50   | pour chaque classe additionnelle. |

### 2. Renouvellement

|                                                     |     |                                  |
|-----------------------------------------------------|-----|----------------------------------|
| Chine                                               | 690 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 345 | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark                                            | 619 | pour trois classes, plus         |
|                                                     | 128 | pour chaque classe additionnelle |
| Finlande                                            | 313 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |     |                                  |
|                                                     | 424 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |

## Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in lieu of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see schedule of fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

|                                                                                           |      |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|
| China                                                                                     | 345  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 172  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective mark:</i>                                               |      |                            |
|                                                                                           | 1036 | for one class, plus        |
|                                                                                           | 518  | for each additional class  |
| Denmark                                                                                   | 598  | for three classes, plus    |
|                                                                                           | 128  | for each additional class  |
| Finland                                                                                   | 293  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 108  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective mark:</i>                                               |      |                            |
|                                                                                           | 380  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 108  | for each additional class  |
| Iceland                                                                                   | 227  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 50   | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>  |      |                            |
|                                                                                           | 26   | in addition                |
| Norway                                                                                    | 274  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 131  | for each additional class  |
| Sweden                                                                                    | 213  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 89   | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>  |      |                            |
|                                                                                           | 35   | in addition                |
| United Kingdom                                                                            | 511  | for one class, plus        |
|                                                                                           | 113  | for each additional class  |
| <i>from October 1, 1997, these amounts will be 558 and 124 Swiss francs respectively;</i> |      |                            |
| Switzerland                                                                               | 600  | for two classes, plus      |
|                                                                                           | 50   | for each additional class. |

### 2. Renewal

|                                             |     |                           |
|---------------------------------------------|-----|---------------------------|
| China                                       | 690 | for one class, plus       |
|                                             | 345 | for each additional class |
| Denmark                                     | 619 | for three classes, plus   |
|                                             | 128 | for each additional class |
| Finland                                     | 313 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |     |                           |
|                                             | 424 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |

|                                                                |     |                                   |
|----------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| Islande                                                        | 227 | pour une classe, plus             |
|                                                                | 50  | pour chaque classe additionnelle  |
| Norvège                                                        | 274 | pour une classe, plus             |
|                                                                | 131 | pour chaque classe additionnelle  |
| Royaume-Uni                                                    | 568 | pour une classe, plus             |
|                                                                | 454 | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>dès le 1<sup>er</sup> octobre 1997, ces montants seront</i> |     |                                   |
| <i>620 et 496 francs suisses respectivement;</i>               |     |                                   |
| Suède                                                          | 213 | pour une classe, plus             |
|                                                                | 89  | pour chaque classe additionnelle  |
| Suisse                                                         | 600 | pour deux classes, plus           |
|                                                                | 50  | pour chaque classe additionnelle. |

|                                                    |     |                            |
|----------------------------------------------------|-----|----------------------------|
| Iceland                                            | 227 | for one class, plus        |
|                                                    | 50  | for each additional class  |
| Norway                                             | 274 | for one class, plus        |
|                                                    | 131 | for each additional class  |
| Sweden                                             | 213 | for one class, plus        |
|                                                    | 89  | for each additional class  |
| Switzerland                                        | 600 | for two classes, plus      |
|                                                    | 50  | for each additional class  |
| United Kingdom                                     | 568 | for one class, plus        |
|                                                    | 454 | for each additional class. |
| <i>from October 1, 1997, these amounts will be</i> |     |                            |
| <i>620 and 496 Swiss francs respectively.</i>      |     |                            |



**I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS****Nos 677 023 à / to 677 834****(151) 27.03.1997****677 023**

**(732)** Vita-Life International  
Trading Anstalt  
Fluxstrasse 555, FL-9492 Eschen (LI).

**(531)** 3.9; 27.5.**(511)** 3 Dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et de médecine vétérinaire ainsi que préparations pour l'hygiène et la préservation de la santé; produits de soins corporels et de beauté (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); produits diététiques à usage médical ainsi que compléments alimentaires (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); produits et préparations médicaux de diagnostic.

9 Appareils, instruments et dispositifs scientifiques, de navigation, d'arpentage, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et didactiques (commande); supports d'enregistrement magnétiques; processeurs, automates et mécanismes pour appareils actionnés par pièces de monnaie; machines et systèmes de traitement des données; appareils et dispositifs pour les techniques des courants forts et des courants faibles, à savoir pour la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande du courant, pour les techniques de la haute fréquence, de la basse fréquence et de réglage; produits et préparations pour les marchandises et services ci-après (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

10 Dispositifs, appareils, instruments médicaux de diagnostic, de prévention, de surveillance, de thérapeutique et de contrôle, en particulier par les champs magnétiques, la lumière, les ultrasons, la biorésonance, les basse et haute fréquences, l'acupuncture, le courant de stimulation, le laser, les couleurs, la chaleur, le froid, l'induction et l'inhalation.

16 Produits d'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; imprimés, caractères d'imprimerie, livres, magazines d'entreprises, formulaires, informations concernant des produits, prospectus et brochures, modes d'emploi, matériel pédagogique et didactique, matériel de cours et d'instruction.

20 Matelas, sommiers, coussins.

24 Taies et enveloppes de matelas.

27 Nattes, paillasons.

28 Appareils de sport.

41 Organisation de séminaires, de stages, de conférences, de congrès et de cours destinés au public professionnel et aux profanes.

42 Soins d'hygiène et de beauté; soins médicaux; recherche scientifique, médicale et industrielle; établissement de programmes destinés au traitement des données; services en matière de médecine biophysique; exploitation d'instituts physiques ainsi que services de diagnostic, de surveillance, de contrôle et de thérapeutique; services pour vitaliser, harmoniser et régénérer les forces d'autoguérison propres du corps par appareils techniques; location de ces appareils; organisation de salons et participation à de tels salons (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

**(822)** LI, 13.12.1996, FL-NO. 10041.**(300)** LI, 13.12.1996, FL-NO. 10041.**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, VN, YU.**(580)** 28.08.1997**(151) 18.03.1997****677 024****(732)** Carl Freudenberg

2-4, Hoehnerweg, D-69469 Weinheim (DE).

**(750)** Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).**freshmate****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 6 Feuille d'aluminium pour le ménage; attaches de fermeture en métal; boîtes pour la congélation en feuille d'aluminium.

8 Couverts en matières plastiques.

9 Appareils à souder les feuilles plastiques.

16 Feuilles, gaines en matières plastiques, feuilles et sachets pour conserver les aliments frais, sachets et papier pour sandwiches, sachets de congélation, sachets de congélation/cuisson, sachets pour glaçons, gaines et sachets pour la cuisson, papier pour la pâtisserie, étiquettes; stylos-feutre spéciaux pour écrire sur les feuilles plastiques; attaches de fermeture en papier.

20 Attaches de fermeture en matières plastiques, boîtes pour la congélation en matières plastiques.

21 Vaisselle en matières plastiques et gobelets en matières plastiques; moules pour la congélation en feuille d'aluminium ou en matières plastiques; moules pour griller et moules pour la pâtisserie ou moules à rôti en feuille d'aluminium.

6 Aluminium foil for household purposes; closure fasteners of metal; freezer boxes of aluminium foil.

8 Table cutlery of plastics.

9 Apparatus for welding plastic film.

16 Films, envelopes of plastics, film and bags for preserving food, sandwich bags and paper, freezer bags, freezer/cooking bags, ice cube bags, cooking envelopes and bags, pastry paper, labels; felt pens for plastics; closure fasteners of paper.

20 Closure fasteners of plastics, freezer boxes of plastics.

21 Tableware and cups of plastics; freezer containers made of aluminium foil or plastics; griddle pans, pastry pans and roasting pans made of aluminium foil.



- (822) DE, 17.12.1996, 396 26 883.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **09.01.1997** **677 025**

- (732) Whitbread Restaurants Holding GmbH  
 22, Elisabethstrasse, D-40217 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.7; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Red, blue, yellow, green, orange, white. / *Rouge, bleu, jaune, vert, orange, blanc.*  
 (511) 35 Management and administration service for hotels and restaurants.  
 42 Accommodation and catering of and for guests, hotel reservation service, party service.  
 35 *Services de gestion et d'administration d'hôtellerie et de restauration.*  
 42 *Hébergement et restauration de clients, services de réservation d'hôtels, services de réception.*  
 (822) DE, 01.10.1996, 396 31 503.  
 (300) DE, 18.07.1996, 396 31 503.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **30.04.1997** **677 026**

- (732) Albert Kerbl GmbH  
 9, Felizenzell, D-84428 Buchbach (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 3.4; 26.4; 27.1; 29.1.  
 (591) Black, grey, red, green. / *Noir, gris, rouge, vert.*  
 (511) 9 Electrical fencing units to put power to fences and fence line tester for mounted fences.  
 9 *Electrificateurs pour la mise sous tension des clôtures et appareils de contrôle des fils électrifiés pour les clôtures installées.*  
 (822) DE, 18.08.1995, 2 910 490.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, PL, PT, SM, YU.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 28.08.1997

(151) **16.06.1997** **677 027**

- (732) AB Wilo  
 Box 140, S-382 22 NYBRO (SE).



- (531) 12.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 20 Furniture, mirrors and picture frames.  
 20 *Meubles, miroirs et cadres.*  
 (821) SE, 22.05.1997, 97-04866.  
 (300) SE, 22.05.1997, 97-04866.  
 (832) DK, FI, NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **04.06.1997** **677 028**

- (732) WURZENER FEINGEBÄCK GMBH  
 Am Mühlgraben 1, D-04808 Wurzen (DE).

Wurzener Früchtchen

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Products on the basis of potatoes manufactured by heat and pressure or by heating in fat; potato chips, potato pieces cut into diverse shapes and fried in fat.

30 Delicate bakery products, biscuits, long-life bakery goods, salt and rye pastries, salt sticks, crackers; products made of rice, Indian corn and other cereals, manufactured by heat and pressure or by heating in fat.

29 *Produits à base de pommes de terre obtenus par traitement thermique et sous pression ou par réchauffement dans de la graisse; pommes chips, morceaux de pommes de terre découpés de diverses façons et frits dans de la graisse.*

30 *Produits de boulangerie fine, biscuits, produits de boulangerie longue conservation, biscuits salés et au seigle, bâtonnets salés, crackers; produits à base de riz, de maïs et d'autres céréales, obtenus par traitement thermique et sous pression ou par réchauffement dans de la graisse.*

(822) DE, 18.02.1997, 397 00 661.

(300) DE, 10.01.1997, 397 00 661.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 17.06.1997

677 029

(732) SPEA Software GmbH

Moosstraße 18b, D-82319 Starnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red. / *Noir, blanc, rouge.*

(511) 9 Graphics boards; multimedia boards; modems; memories and memory extensions; facsimile boards; video boards; television receivers; graphics screens for data processing machines and parts thereof; electronic circuits exclusively used for data processing machines; circuits for converting graphic data to visual images; circuits for enhancing the processing performance of graphics personal computers; computer programs contained in machine-readable data carriers, and exclusively used for graphics data processing machines; circuits for generating and processing visually displayed user instructions (icons); circuits for adapting different graphics systems to each other.

42 Design of data processing machines, particularly graphics data processing machines, of parts thereof, and of computer programs belonging to such graphics data processing machines, for a third party.

9 *Cartes graphiques; cartes multimédias; modems; mémoires et extensions de mémoire; cartes de télécopie; cartes vidéo; postes récepteurs de télévision; moniteurs graphiques pour appareils de traitement des données et leurs éléments; circuits électroniques exclusivement utilisés pour les appareils de traitement des données; circuits de conversion de données graphiques en images visuelles; circuits accélérateurs de traitement graphique d'ordinateurs personnels; programmes d'ordinateur sur supports de données exploitables par machine, et exclusivement utilisés en appareils de traitement de données d'éléments graphiques; circuits de production et de traitement d'instructions visuelles affichables par l'utilisateur (icônes); circuits permettant d'adapter différents systèmes graphiques les uns aux autres.*

42 *Conception d'appareils de traitement des données, notamment d'appareils de traitement de données d'éléments graphiques, de leurs éléments, et de programmes informatiques destinés à ces appareils de traitement de données d'éléments graphiques, à l'attention de tiers.*

(822) DE, 03.03.1997, 397 06 363.

(300) DE, 13.02.1997, 397 06 363.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 21.06.1997

677 030

(732) Werner & Pfleiderer GmbH

Theodorstraße 10, D-70469 Stuttgart (DE).

### MEGACOMPOUNDER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Screw-type machines for treating plastic materials and for chemical and mechanical processes in the chemical industry and for manufacturing and treating human and animal food in the food industry.

7 *Machines à vis pour le traitement des matières plastiques et pour les processus chimiques et mécaniques dans l'industrie chimique et pour la fabrication et le traitement de produits alimentaires (pour l'homme et les animaux) dans l'industrie alimentaire.*

(822) DE, 08.10.1996, 396 24 367.

(831) AT, BX, CN, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 20.06.1997

677 031

(732) Sport-Scheck GmbH

Sendlinger Straße 6, D-80331 München (DE).

### Sport-Scheck

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water, vehicles.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, walking sticks; whips, harness and saddlery.

22 Ropes, string, nets, tents, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class).

24 Textile goods (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Gymnastic and sporting articles (included in this class).

37 Repair, servicing and maintenance of gymnastic apparatus.

39 Travel arrangement.

41 Sporting and cultural activities.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques,*

de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, véhicules.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, cannes; fouets, sellerie.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe).

24 Articles textiles (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

37 Réparation, entretien et maintenance d'appareils de culture physique.

39 Organisation de voyages.

41 Activités sportives et culturelles.

(822) DE, 21.04.1997, 396 09 155.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 04.02.1997

677 032

(732) Daimler-Benz Aerospace  
Aktiengesellschaft, München  
Willy-Messerschmitt-Strasse, Tor 1,  
D-85521 Ottobrunn (DE).

### JONA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Locator and aiming apparatuses, sighting devices, electronic test devices, all these goods for use in connection with non lethal interception weapons against human beings.

13 Non metallic containers for non lethal interception weapons against human beings; non lethal interception weapons against human beings, ammunition comprising launching devices and unfoldable nets for non lethal interception weapon against human beings; reaction propelled missiles.

9 Dispositifs de localisation et de pointage, dispositifs de visée, dispositifs d'essai électroniques, tous ces produits s'utilisant avec des armes d'interception non meurtrières dirigées contre l'homme.

13 Contenants non métalliques pour armes d'interception non meurtrières dirigées contre l'homme; armes d'interception non meurtrières dirigées contre l'homme, munitions comprenant dispositifs de tir et filets déployables pour armes d'interception non meurtrières dirigées contre l'homme; missiles propulsés par réaction.

(822) DE, 05.11.1996, 396 41 491.

(300) DE, 23.09.1996, 396 41 491.

(831) AT, BX, FR.

(832) SE.

(580) 28.08.1997

(151) 21.03.1997

677 033

(732) FALCK A/S  
Falck-Huset, Polititorvet,  
DK-1780 København V (DK).



(531) 3.7; 26.4.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and therapeutic preparations for health care; plasters for medical purposes and materials for dressings; disinfectants, preparations for destroying vermin, first-aid boxes (filled).

6 Fire extinguishing materials of metal namely barrels, bottles, boxes, pipes, couplings for pipes and hoses, collars for fastening pipes, valves; safety gratings and safes made of metal; signs made of metal; keys.

9 Apparatus and instruments for measuring, signaling, alarming, watching, controlling, life-saving, rescuing; life-saving equipment and saving equipment, including ladders, lines and ropes, life-saving rafts, lifejackets, lifebelts, safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment), lightning arresters equipment, protection devices for personal use against accidents, smoke detectors, divers and smoke divers equipment, fire extinguishers, emergency call devices, anti theft warning and fire alarms; apparatus and cards (including magnetic cards) for entrance control; recorded computer programs.

10 Surgical, medical, odontological and veterinary apparatus, stretchers, resuscitation apparatus, vacuum mattresses for medical purposes, cases fitted for use by doctors and paramedics for births in case of emergency.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, and parts and accessories thereto, (not included in other classes).

16 Printed matters, instruction and teaching materials (except apparatus).

36 Insurance.

37 Repair, maintenance and installation services; technical services relating to life saving and security apparatus and equipment; maintenance of life saving and security apparatus and equipment; assistance to boats/ships (repair); assistance to vehicles (repair, starting help, door opening, changing of wheels).

38 Telecommunication.

39 Transport including ambulance transport, conveyance of patients and emergency medical transport, packaging and storage of goods, arranging of travels, assistance to boats/ships (towing), assistance to vehicles (towing); searching and salvaging; rescue operations (transport); delivery of food and drinks; storage of keys; road traffic reporting.

42 Medical and psychological help and assistance in situations of distress, emergency and crisis, watch and guard services, relief planning, psychological emergency relief, fire extinguishing, medical and veterinary assistance, healthcare, nursing, rental of equipments for nursing and healthcare, consultancy in the field of computer hardware and software, computer programming; arranging of alarm calls, evaluation and consultancy concerning risk and security questions and risk management.

5 Produits pharmaceutiques et préparations thérapeutiques pour soins de santé; emplâtres à usage médical et matériel pour pansements; désinfectants, préparations pour détruire les animaux nuisibles, pharmacies portatives (équippées).

6 Matériel métallique d'extinction d'incendies à savoir barils, bouteilles, boîtes, tuyaux, raccordements de conduits et de tuyaux, colliers d'attache de conduites, vannes, soupapes, clapets; grilles de sécurité et coffres-forts en métal; panneaux métalliques; clefs.

9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation, d'alarme, de surveillance, de commande, de secours et de sauvetage; appareils de sauvetage, notamment échelles, cordes et cordages, radeaux de sauvetage, gilets de sauvetage, ceintures de sauvetage, harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules et équipements sportifs), équipements de parafoudre, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, détecteurs de fumée, équipement pour plongeurs et pour personnel de suppression des fumées, extincteurs, dispositifs d'appel d'urgence, appareils et cartes (y compris cartes magnétiques) de contrôle des entrées; programmes d'ordinateur enregistrés.

10 Appareils chirurgicaux, médicaux, odontologiques et vétérinaires, brancards, appareils de réanimation, matelas pneumatiques à usage médical, malles équipées de médecin et de personnel paramédical pour assistance en cas d'accouchement d'urgence.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs pièces et accessoires, (non compris dans d'autres classes).

16 Imprimés, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils).

36 Assurances.

37 Services de réparation, d'entretien et d'installation; services techniques liés aux appareils et équipements de secours et de sécurité; maintenance des appareils et équipements de secours et de sécurité; assistance aux bateaux/navires (réparation); assistance aux véhicules (réparation, aide au démarrage, ouverture des portes, changement de roues).

38 Télécommunication.

39 Transport notamment transport en ambulance, transport de patients et transport médical d'urgence, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, assistance aux bateaux/navires (remorquage), assistance aux véhicules (remorquage); opérations de recherche et de sauvetage; opérations de secours (transport); approvisionnement en nourriture et boissons; stockage de clefs; mise à disposition d'informations sur la circulation routière.

42 Aide et assistance médicales et psychologiques en cas de détresse, d'urgence et de crise, services de surveillance et de garde, organisation des secours, assistance psychologique d'urgence, extinction des incendies, assistance médicale et vétérinaire, soins de santé, services de gardes-malades, location d'équipements pour les soins infirmiers et les soins de santé, conseil en matière de matériel informatique et de logiciels, programmation pour ordinateurs; établissement d'appels d'urgence, évaluation et conseil concernant les questions de risques et de sécurité et la gestion des risques.

(822) DK, 01.09.1995, VR 05.667 1995.

(832) CZ, NO, PL.

(580) 28.08.1997

(151) 31.05.1997

677 034

(732) Vilsa-Brunnen

O. Rodekohl GmbH & Co.

Alte Drift 1, D-27305 Bruchhausen-Vilsen (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, yellow, green, dark blue. / Bleu, blanc, jaune, vert, bleu foncé.

(511) 32 Natural mineral water and non-alcoholic beverages made therefrom.

32 Eaux minérales naturelles et boissons sans alcool dérivées de celles-ci.

(822) DE, 13.09.1995, 395 02 320.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

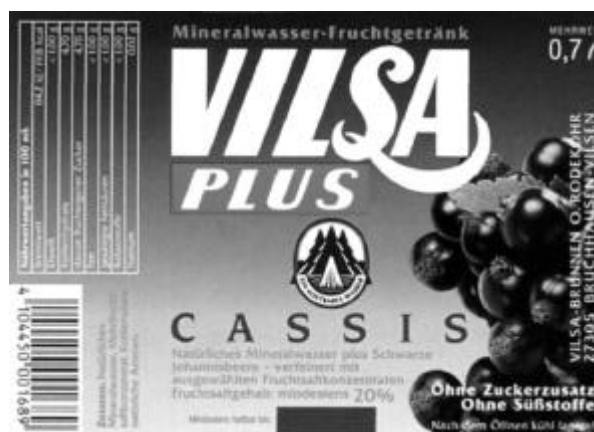
(151) 28.05.1997

677 035

(732) Vilsa-Brunnen

O. Rodekohl GmbH & Co.

Alte Drift 1, D-27305 Bruchhausen-Vilsen (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.1; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, green, red, black, brown. / Bleu, blanc, vert, rouge, noir, marron.

(511) 32 Fruit juice beverages with natural mineral water and blackcurrant juice.

32 Boissons aux jus de fruits faites d'eau minérale naturelle et de jus de cassis.

(822) DE, 29.01.1997, 396 51 871.

(300) DE, 28.11.1996, 396 51 871.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **07.07.1997** **677 036**

(732) BEIJING HUAMAO KANGSAIDE  
 KEJI YANJIUSUO  
 No 1, Guanzhuang Chaoyangqu,  
 CN-100024 Beijing (CN).



(531) 25.1; 27.5; 28.3.  
 (561) KANG SAI DE.  
 (511) 30 Produits alimentaires diététiques non médicinaux à base des produits de la classe 30.  
 (822) CN, 07.07.1997, 1047787.  
 (831) CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, RU, VN.  
 (580) 28.08.1997

(151) **25.06.1997** **677 037**

(732) S.L.C. S.A.  
 13, 't Hofveld, B-1702 GROOT-BIJGAARDEN (BE).

#### PHYSIOLAB

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) BX, 18.09.1996, 603.901.  
 (831) FR.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 038**

(732) ING GROEP N.V.  
 2631, Strawinskylaan,  
 NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

ING  BARINGS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Orange, blanc et bleu foncé.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 (822) BX, 26.11.1996, 592.102.  
 (831) AT, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, PL, RO, RU, SK, UA, VN.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 039**

(732) JOSS B.V.  
 6, Populierenlaan, NL-3735 LH BOSCH EN DUIN (NL).

#### LPS

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) BX, 28.02.1997, 604.003.  
 (300) BX, 28.02.1997, 604.003.  
 (831) DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **02.06.1997** **677 040**

(732) HARDCORE SUPPLIES B.V.  
 146, Argonstraat, NL-2718 SP ZOETERMEER (NL).

#### BLINK

(511) 25 Vêtements.  
 (822) BX, 25.03.1997, 604.904.  
 (300) BX, 25.03.1997, 604.904.  
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **04.08.1997** **677 041**

(732) SAMSONITE EUROPE, N.V./S.A.  
 17, Westerring, B-9700 OUDENAARDE (BE).

#### ULTRA TRANSPORTER

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 (822) BX, 05.02.1997, 604.604.  
 (300) BX, 05.02.1997, 604.604.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU.  
 (580) 28.08.1997

(151) **01.07.1997** **677 042**

(732) BROUWERIJ DE GOUDEN BOOM N.V.  
 Naamloze vennootschap  
 45, Langestraat, B-8000 BRUGGE (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 6.7; 25.1; 26.1; 27.1; 29.1.  
 (591) Noir, or, blanc, rouge, bleu, beige, différentes teintes de jaune et de brun.  
 (511) 32 Bières.  
 (822) BX, 21.11.1996, 601.832.  
 (831) FR, IT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **04.07.1997** **677 043**  
 (732) LIBERT PAINTS & CO,  
 Naamloze vennootschap  
 189, Nekkersputstraat, B-9000 GENT (BE).

#### INOXTANE

- (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.  
 (822) BX, 17.02.1997, 603.913.  
 (300) BX, 17.02.1997, 603.913.  
 (831) FR.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **04.07.1997** **677 044**  
 (732) SLEEPING SOCIETY B.V.B.A.  
 186, Mechelsesteenweg, B-2650 EDEGEM (BE).

**TOTAL  
RELAX**



- (531) 2.1; 2.3; 27.5.  
 (511) 20 Meubles; lits hydrostatiques et matelas pour lits hydrostatiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 31.01.1997, 603.551.  
 (300) BX, 31.01.1997, 603.551.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **03.07.1997** **677 045**  
 (732) COÖPERATIE COSUN U.A.  
 100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).

#### COSUN

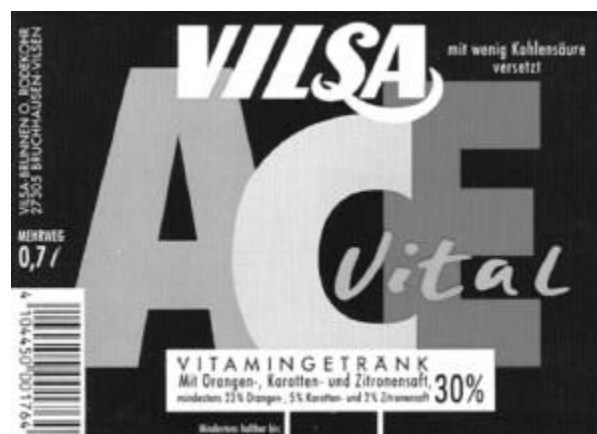
- (511) 35 Assistance commerciale à la commercialisation d'ingrédients alimentaires et de semences.  
 (822) BX, 12.02.1997, 603.915.  
 (300) BX, 12.02.1997, 603.915.  
 (831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **07.07.1997** **677 046**  
 (732) LOEFF CLAEYS VERBEKE  
 Société civile à forme coopérative  
 à responsabilité limitée  
 268A, avenue de Tervueren,  
 B-1150 BRUXELLES (BE).

#### THE ASSOCIATION

- (511) 42 Services juridiques.  
 (822) BX, 06.02.1997, 603.552.  
 (300) BX, 06.02.1997, 603.552.  
 (831) CN, DE, FR, RU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **28.05.1997** **677 047**  
 (732) Vilsa-Brunnen  
 O. Rodekohl GmbH & Co.  
 Alte Drift 1, D-27305 Bruchhausen-Vilsen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Blue, white, yellow, orange, red. / Bleu, blanc, jaune, orange, rouge.

(511) 32 Fruit juice beverages with an increased content of vitamins.

32 *Boissons aux jus de fruits vitaminées.*

(822) DE, 29.01.1997, 396 51 870.

(300) DE, 28.11.1996, 396 51 870.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **04.06.1997** **677 048**

(732) Stegmann & Roth GmbH  
Allgäuer Emmentaler-Käserei  
27-33, Kemptener Strasse, D-87452 Altusried (DE).

Aggenstein

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Cheese.

29 *Fromages.*

(822) DE, 06.02.1995, 2 091 410.

(831) ES, IT.

(832) DK.

(580) 28.08.1997

(151) **31.05.1997** **677 049**

(732) Vilsa-Brunnen  
O. Rodekohl GmbH & Co.  
Alte Drift 1, D-27305 Bruchhausen-Vilsen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.1; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, green, black. / *Bleu, blanc, vert, noir.*

(511) 32 Fruit beverages from natural mineral water and apple juice.

32 *Boissons aux fruits faites d'eau minérale naturelle et de jus de pommes.*

(822) DE, 01.12.1995, 395 15 525.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **20.06.1997**

**677 050**

(732) Bohemia Cristal Handelsges. mbH  
Christian-Höfer-Ring 54, D-95100 Selb (DE).



(531) 26.1; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 8 Cutlery.

21 Glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen.

8 *Coutellerie.*

21 *Verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine.*

(822) DE, 06.08.1996, 396 12 656.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997**

**677 051**

(732) Distelhäuser Brauerei  
Ernst Bauer GmbH & Co.  
3, Grünsfelder Strasse,  
D-97941 Tauberbischofsheim (DE).

Night-Life

(541) caractères standard.

(511) 34 Tabac; articles de fumeurs, notamment tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, étuis de cigares et étuis de cigarettes, cendriers, toutes ces produits mentionnées ne contenant pas de métaux précieux, leurs alliages ou en plaqués, porte-pipe, cure-pipe, coupe-cigare, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler des cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes, allumettes.

(822) DE, 25.11.1996, 396 44 527.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **06.06.1997**

**677 052**

(732) Preussag Aktiengesellschaft  
4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

i et al

(541) caractères standard.

(511) 1 Terre pour la culture, tourbe (engrais), succédané de tourbe, fertilisants (produits), terre végétale, succédané de terre végétale, paillage.

(822) DE, 16.01.1997, 397 01 390.

(300) DE, 16.01.1997, 397 01 390.

(831) BX, ES, FR.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997**

**677 053**

(732) Messe München GmbH  
13, Theresienhöhe, D-80339 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Noir, marron, blanc.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Organisation de foires et d'exploitations à buts commerciaux et de publicité.  
 41 Organisation d'expositions et de foires à buts culturels et éducatifs; organisation et conduite de congrès et de réunions; publication et édition d'imprimés.  
 (822) DE, 03.02.1997, 397 01 168.  
 (300) DE, 14.01.1997, 397 01 168.  
 (831) AT, CH, CZ.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **04.07.1997** **677 054**  
 (732) ITE, Naamloze vennootschap  
 24, Europark Oost, B-9100 SINT-NIKLAAS (BE).

#### IMPERIAL TOOLS EUROPE

- (511) 8 Produits et instruments à main entraînés manuellement.  
 9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe; appareils et instruments de mesurage, de pesage et de contrôle.  
 11 Installations de réfrigération, pièces et accessoires compris dans cette classe.  
 (822) BX, 27.01.1997, 603.910.  
 (300) BX, 27.01.1997, 603.910.  
 (831) CH, CZ, HU, MA, PL, RO, RU, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **04.04.1997** **677 055**  
 (732) SCHRADER Glasformenbau GmbH & Co. KG  
 2-6, Rehwinkel, D-32457 Porta Westfalica (DE).

#### TIBOFLOR

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Outils commandés par machine pour la fabrication de récipients en verre selon le procédé soufflé-soufflé ou pressé-soufflé, en particulier profilés de moules finis, de fonds de moules finis, de moules préformés ou de fonds de moules préformés, englobant ceux comportant une surface traitée au bore selon le procédé TIGRANIT.  
 (822) DE, 17.02.1997, 396 55 899.

- (300) DE, 21.12.1996, 396 55 899.  
 (831) AT, CH, CZ, FR, IT, PL, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **06.06.1997** **677 056**  
 (732) CALZATURIFICIO MONNA LISA S.p.A.  
 Via Veregrense 183/185,  
 MONTEGRANARO (ASCOLI PICENO) (IT).



- (531) 2.3; 27.1; 27.5.  
 (539) Marque figurative RAFFAELLA en caractères majuscules avec la partie supérieure de la lettre R contenant une figure illustrant un portrait féminin et la partie inférieure de la lettre R se prolongeant jusqu'à souligner avec un arc le mot entier.  
 (511) 25 Chaussures.  
 (822) IT, 06.06.1997, 710759.  
 (831) BY, CN, KP, KZ, MN, UA.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **09.06.1997** **677 057**  
 (732) Alfred Sternjakob GmbH & Co. KG  
 47-55, Frankenstrasse, D-67227 Frankenthal (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 3 Perfumes; shower gel; body cream.  
 3 Parfums; gels de douche; crèmes pour soins corporels.  
 (822) DE, 17.03.1995, 2 093 064.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **11.06.1997** **677 058**  
 (732) PRIMETTA GmbH Sunglasses-Marketing-Services  
 55-61, Otto-Hahn-Strasse,  
 D-32108 Bad Salzuflen (DE).

#### Primetta

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Sunglasses, optical devices.  
 9 Lunettes de soleil, dispositifs optiques.  
 (822) DE, 02.02.1951, 604 653.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997



**(151) 12.06.1997 677 059**

**(732)** RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineralöl und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

SL

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs)*.

**(822)** DE, 12.04.1997, 396 56 138.

**(300)** DE, 24.12.1996, 396 56 138.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** DK, FI, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 28.08.1997

**(151) 12.06.1997 677 060**

**(732)** RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineralöl und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

DX

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs)*.

**(822)** DE, 21.04.1997, 396 56 134.

**(300)** DE, 24.12.1996, 396 56 134.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** DK, FI, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 28.08.1997

**(151) 28.05.1997 677 061**

**(732)** Wanger Holding Anstalt  
Landstrasse 36, FL-9490 Vaduz (LI).

WANGER LAW GROUP

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, en particulier: fondation d'associations et de sociétés nationales et étrangères pour des tiers et pour le compte d'autrui et interventions qui y sont liées auprès d'administrations; prise en charge de mandats comme conseils d'administration, ainsi que de prise en charge

de représentations au sein de conseils d'administration; conclusion de contrats de fidéicommis; conseils en organisation et direction des affaires ainsi que conseils d'entreprises; comptabilité pour des tiers et affaires y relatives; établissement de succursales nationales et à l'étranger et affaires y relatives; consultation en affaires économiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; en particulier: achat et vente d'immeubles, gérance de fortunes et de biens immobiliers; acquisition et gérance de participations et d'autres droits; prise en charge de fonctions comme instances de contrôle, de liquidateur et acceptation de mandats d'assainissement; services de financement; consultation en affaires financières et fiscales; prise en charge de mandats en tant que fiduciaires.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Etudes d'avocats; services juridiques, en particulier: recherche légale; services de contentieux; consultation et représentation professionnelle en matière de brevets, de marques, de dessins et de modèles; exploitation de brevets; mise à jour de logiciels; conseils en propriété intellectuelle; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); consultation en matières d'ordinateur; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; authentification d'oeuvres d'art; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); concession de licences de propriété intellectuelle; services d'échange de correspondance; services de traduction; gérance de droits d'auteur; stipulation des actes juridiques relatifs à la conclusion de contrats d'administration; prise en charge de mandats en tant que conseil de tutelle.

**(822)** LI, 23.01.1997, 10079.

**(300)** LI, 23.01.1997, 10079.

**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(580)** 28.08.1997

**(151) 14.05.1997 677 062**

**(732)** UBBINK NEDERLAND B.V.  
9, Verhuellweg, NL-6984 AA DOESBURG (NL).

MULTIVAP

**(511)** 16 Pellicules destinées à envelopper des objets, non comprises dans d'autres classes.

17 Pellicules destinées à recouvrir des objets, non comprises dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques.

**(822)** BX, 02.12.1996, 600.706.

**(300)** BX, 02.12.1996, 600.706.

**(831)** FR.

**(580)** 28.08.1997

**(151) 06.08.1997 677 063**

**(732)** Jenapharm GmbH & Co KG  
15, Otto-Schott-Strasse, D-07745 Jena (DE).  
**(750)** Schering Aktiengesellschaft Corporate Trademark Centre, 178, Müllerstrasse, D-13353 Berlin (DE).

KLIMODIEN

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 5 Médicaments à savoir préparations à base d'hormones stéroïdes.

5 *Medicines namely preparations containing steroid hormones*.

- (822) DE, 16.04.1996, 395 31 692.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **21.07.1997** **677 064**  
 (732) RAVIER S.A., Société Anonyme  
 F-39210 DOMBLANS (FR).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 19 Panneaux de bois constitués de trois plis massifs, panneaux de bois massifs et bois débités pour la décoration, l'ameublement.  
 20 Panneaux de bois constitués de trois plis massifs, panneaux de bois massifs et bois débités pour les meubles.  
 39 Services de gestion de stock des panneaux de bois constitués de trois plis massifs pour la décoration, l'ameublement et pour les meubles; services de gestion en matière de transports des panneaux de bois constitués de trois plis massifs pour la décoration, l'ameublement; services de gestion en matière de transports des panneaux de bois constitués de trois plis massifs pour les meubles.  
 40 Services de traitement des panneaux de bois constitués de trois plis massifs pour la décoration, l'ameublement ou les meubles.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97 662 074.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97 662 074.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, LI.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.07.1997** **677 065**  
 (732) PROMODES, société anonyme  
 Z.I. Route de Paris, F-14120 Mondeville (FR).



- (531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
 (822) FR, 13.02.1997, 97 663 621.  
 (300) FR, 13.02.1997, 97 663 621.

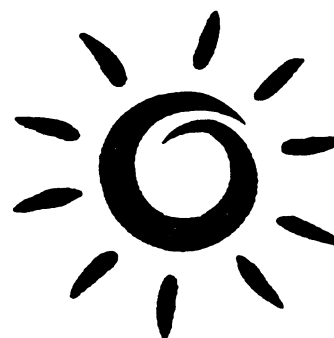
- (831) BX, ES, IT, MA, PT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.07.1997** **677 066**  
 (732) PROMODES, société anonyme  
 Z.I. Route de Paris, F-14120 Mondeville (FR).



- (531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
 (822) FR, 13.02.1997, 97 663 622.  
 (300) FR, 13.02.1997, 97 663 622.  
 (831) BX, ES, IT, MA, PT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **03.07.1997** **677 067**  
 (732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
 société anonyme  
 4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).



- (531) 1.3; 26.7.  
 (511) 16 Publications, périodiques, imprimés, catalogues et produits de l'imprimerie, cartes plastifiées non magnétiques du type cartes de fidélité.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyages et de lettres de crédit; expertises immobilières; gérance d'immeubles.  
 (822) FR, 15.01.1997, 97 659162.  
 (300) FR, 15.01.1997, 97 659162.  
 (831) BX, ES, MC.  
 (580) 28.08.1997

(151) **04.06.1997** **677 068**

(732) XOX Gebäck GmbH  
1, Am Mühlgraben, D-04808 Wurzen (DE).

### XOX Taco Amigos

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Products on the basis of potatoes manufactured by heat and pressure or by heating in fat; potato chips, potato pieces cut into diverse shapes and fried in fat.

30 Fine bakery products, biscuits, long-life bakery goods, salt and rye pastries, salt sticks, crackers; products made of rice, Indian corn and other cereals, manufactured by heat and pressure or by heating in fat.

29 *Produits à base de pommes de terre obtenus par traitement thermique et sous pression ou par réchauffement dans de la graisse; pommes chips, morceaux de pommes de terre découpés de diverses façons et frits dans de la graisse.*

30 *Produits de boulangerie fine, biscuits, produits de boulangerie longue conservation, biscuits salés et au seigle, bâtonnets salés, crackers; produits à base de riz, de maïs et d'autres céréales, obtenus par traitement thermique et sous pression ou par réchauffement dans de la graisse.*

(822) DE, 11.03.1997, 397 04 649.

(300) DE, 04.02.1997, 397 04 649.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **14.06.1997** **677 069**

(732) Fiege Logistik GmbH & Co.  
25-35, Carl-Benz-Strasse, D-48268 Greven (DE).

### Swopper

(541) caractères standard.

(511) 12 Voitures et remorques de voitures.

(822) DE, 26.03.1997, 397 07 096.

(300) DE, 19.02.1997, 397 07 096.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **27.03.1997** **677 070**

(732) Komet Präzisionswerkzeuge  
Robert Breuning GmbH  
3, Zeppelinstrasse, D-74354 Besigheim (DE).

### KOMET

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Mechanically operated tools, in particular tools for machine tools, metal-removing tools with fixed or exchangeable cutters made of hard cutting materials, such as drilling tools, boring and hole-enlarging tools, precision turning tools, reaming tools, counterboring and deburring tools, turning tools, louvring dies, thread cutting tools, milling tools; manually and mechanically adjustable, mechanically operated tools, mechanically operated face-turning heads; mechanically operated special-purpose tools and components thereof; mechanically operated saws; saw blades and saw inserts made of hard cutting materials for the said saws; tool mounts and adaptors, in particular spindle attachment flanges, taper shanks, chucks, extension pieces and reducers for tools, modular fitting tools having couplings as interfaces and separating locations for the manual and mechanical coupling of tools to machine tool spindles and

tools as well as tool components to one another, devices for manipulating and chucking workpieces in machine tools, in particular alignment and chucking fixtures, chucking means and workholding accessories, as well as modular fixture systems for manipulating and chucking workpieces and aids; cutting attachments, throw-away cutting tool tips and turning tools made of hard cutting materials; toolholders with fixed or exchangeable cutters, such as throw-away cutting tool inserts, turning tools, clamping and mounting inserts and holders, precision turning inserts, parts therefor, in particular bolts, clamps and screws; machine tool spindles; drive devices, in particular actuating drives; tools with and integrated, in particular electronic measurement system; all the above-mentioned goods with and without electrical/electronic components.

9 Setting gauges, setting devices and setting machines for setting and aligning tools for the above-mentioned goods; measuring and evaluation devices; wired and/or wireless, fixed, moving, in particular rotating control, power and data transmission devices; computer programs recorded on data carriers; computers; all the above-mentioned goods with and without electrical/electronic components.

42 Production, rental and maintenance of programs for data processing; development of system solutions for the tool sector.

7 *Outils actionnés mécaniquement, notamment outils pour machines-outils, outils à enlever le métal équipés de dispositifs de coupe fixes ou interchangeable composés de matériaux de découpage durs, tels que outils de perçage, outils d'alésage et d'élargissement de trous, outils pour tour de précision, alésoirs, outils de chambrage et d'ébavurage, outils à tourner, matrices de louvre, outils à fileter, outils de fraisage; outils actionnés mécaniquement et réglés manuellement et mécaniquement, têtes à surfacer actionnées mécaniquement; outils à usage spécial commandés mécaniquement et leurs pièces; scies mécaniques; lames de scies et inserts en matériaux de coupe durs pour lesdites scies; montages et adaptateurs d'outils, en particulier brides de raccordement de broche, tampons coniques, mandrins, pièces de rallonge et de réduction pour outils, outils modulaires de montage avec raccords sous forme d'interfaces et zones de séparation pour le raccordement manuel et mécanique d'outils aux broches de machines-outils et d'outils ainsi que de pièces d'outillage entre eux, dispositifs de manipulation et de serrage des pièces à usiner à l'intérieur des machines-outils, en particulier accessoires d'alignement et de serrage, dispositifs de serrage et accessoires de bridage, ainsi que systèmes de garnitures modulaires pour la manipulation et le serrage des pièces à usiner et des accessoires; accessoires de coupe, têtes de coupe jetables et outils à tourner en matériaux de découpage durs; porte-outils équipés de dispositifs de coupe fixes ou interchangeables, tels que inserts jetables d'outil de coupe, outils à tourner, inserts et supports de serrage et de montage, inserts de précision et leurs éléments, notamment boulons, colliers de serrage et vis; broches de machines-outils; organes moteurs, dont mécanismes d'entraînement; outils à système de mesure électronique intégré; tous les produits précités avec et sans composants électriques/électroniques.*

9 *Jauges de réglage, dispositifs et machines de réglage permettant de régler et d'aligner les outils destinés aux produits susmentionnés; dispositifs de mesure et d'évaluation; dispositifs d'alimentation en énergie et de transmission de données par câble et/ou sans fil, fixes, portatifs, notamment à commande tournante; programmes informatiques enregistrés sur supports de données; ordinateurs; tous les produits précités avec et sans composants électriques/électroniques.*

42 *Production, location et maintenance de programmes de traitement de données; développement de solutions système destinées au secteur de l'outillage.*

(822) DE, 10.02.1997, 396 45 880.

(300) DE, 23.10.1996, 396 45 880.

(831) CZ.

(832) NO.  
(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997** **677 071**

(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineralöl und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

### TDL

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).  
4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs)*.  
(822) DE, 03.04.1997, 396 56 135.  
(300) DE, 24.12.1996, 396 56 135.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

(151) **16.06.1997** **677 072**

(732) Kober Likör GmbH  
65, Blaicher Strasse, D-95326 Kulmbach (DE).

### Unter Null

(541) caractères standard.  
(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
(822) DE, 30.01.1997, 396 55 074.  
(300) DE, 18.12.1996, 396 55 074.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK.  
(580) 28.08.1997

(151) **07.02.1997** **677 073**

(732) Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
17, Melittastrasse, D-32427 Minden (DE).  
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH  
& Co. KG, 88, Marienstrasse, D-32425 Minden (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) Blanc, bleu, vert. / *White, blue, green*.  
(511) 6 Feuilles d'aluminium; gaines en feuilles d'aluminium; feuilles d'aluminium à insérer dans des poêles et des moules pour la cuisson; matériel d'emballage en feuilles métalliques; clips et attaches en métal; feuilles à insérer dans des poêles et des moules à pâtisserie en métal; clips et attaches de fermeture en métal.

16 Papier, papier-filtre, papier absorbant, carton, matières plastiques et produits ou mélanges en ces matières, à savoir cornets, sacs, sachets pour infusions, feuilles, disques, rouleaux pour filtrer l'air et les liquides, soucoupes et sous-verre en papier absorbant, napperons individuels, attrape-gouttes, nappes, serviettes, essuie-mains; vaisselle à usage unique; sacs pour poubelles et sacs à déchets, étiquettes; matériel d'emballage en ces matières, papier, carton, plastique sous forme de feuilles, feuilles en matières plastiques, gaines, sacs, boîtes et récipients, papier sulfurisé (pour envelopper les tartines); papier pour pâtisserie, rôtisserie et cuisson, films pour la cuisson au four à micro-ondes, stylos-feutres spéciaux pour écrire sur des feuilles plastiques, sacs et sachets en papier ou en matières plastiques pour ranger des vêtements, feuilles à insérer dans des poêles et des moules à pâtisserie en papier.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques (mi-ouvrés); matières à calfeutrer, étouper et à isoler; tuyaux flexibles (non métalliques).

20 Clips et attaches de fermeture en matières plastiques et en papier.

21 Récipients pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), produits et objets pour le ménage et la cuisine en verre, porcelaine, faïence, matières plastiques et en métal, en particulier cafetières, théières et services à café et à thé, vaisselle de table, récipients à boire, bouteilles isolantes et récipients isolants, plateaux; boîtes et moules pour la congélation; moules à griller, moules à pâtisserie, moules à rôtir, couvercles de protection contre les éclaboussures, boîtes pour maintenir les aliments frais, couvercles pour la cuisson; feuilles à insérer dans des poêles et des moules à pâtisserie en matières plastiques; moules à pâtisserie en papier; sachets à glaçons.

6 *Aluminum foil; aluminum foil containers; aluminum foil to be placed in skillets and cooking dishes; packaging material made of metal sheets; clips and fastenings made of metal; sheets to be placed in skillets and pastry dishes made of metal; metal clips and closure fasteners.*

16 *Paper, filter paper, absorbing paper, cardboard, plastic materials and products or mixtures made of these materials, namely conical bags, sacks, bags for infusions, paper sheets, disks, air- and liquid-filtering paper rolls, saucers and mats made of absorbing paper, place mats, drip collectors, tablecloths, napkins, towels; disposable tableware; garbage and litter bags, labels; packaging material made of these materials, paper, cardboard, plastic material in the form of sheets, plastic foils, envelopes, bags, boxes and containers, baking paper (for wrapping bread slices); paper for pastries, grilling and cooking, films for cooking in microwave ovens, special felt-tip pens for writing on plastic foils, paper or plastic bags and sacks for putting away clothes, sheets to be placed in skillets and pastry dishes made of paper.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials, not included in other classes; plastic goods (semi-processed); packing, stopping and insulating materials; hose pipes (non metallic).*

20 *Clips and closure fasteners made of plastic materials and paper.*

21 *Receptacles for household and kitchen use (not of precious metals or coated therewith), products and objects for household and kitchen purposes made of glass, porcelain, earthenware, plastic materials and metal, particularly coffee makers, teapots and coffee and tea sets, tableware, drinking vessels, vacuum bottles and vacuum containers, trays; boxes and freezer containers; grilling dishes, pastry dishes, roasting dishes, protective covers against splashing, boxes for keeping food fresh, covers for cooking; foils to be placed in skillets and pastry dishes made of plastic; pastry dishes made of paper; ice-cube bags.*

(822) DE, 15.01.1997, 396 47 491.

(300) DE, 02.11.1996, 396 47 491.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **24.07.1997** **677 074**(732) Securiton AG  
20, Alpenstrasse, CH-3052 Zollikofen (CH).

## SECURISENS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et installations d'alarme et de sécurité ainsi que les composants et équipements y relatifs compris dans cette classe, en particulier détecteurs spéciaux pour la détection précoce d'incendie, explosion, eau, froid, chaleur, effraction et agression dans des entourages difficiles.

(822) CH, 26.03.1997, 440062.

(300) CH, 26.03.1997, 440062.

(831) CN, DE.

(580) 28.08.1997

(151) **01.05.1997** **677 075**(732) Fritz Buser AG, Maschinenfabrik  
3, Werkstrasse, CH-3428 Wiler b. Utzenstorf (CH).

## BUSER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Adhésif thermoplastique pour le revêtement de bandes transporteuses de machines d'impression.

7 Machines pour l'impression de textiles ainsi que leurs pièces; séchoirs pour ces machines à imprimer; tables pour l'impression de textiles; machines et installations pour la gravure de pochoirs à cadres plats et rotatifs; machines à laver des racles et des pochoirs à cadres plats et rotatifs; rouleaux pour machines textiles.

40 Revêtement d'objets en plastique, métal et céramique.

42 Conseils techniques en matière de revêtement des objets en plastique, métal et céramique.

1 *Thermoplastic bonding for coating the conveyor belts of printing machines.*7 *Textile printing machines and components thereof; driers for said printing machines; textile printing tables; machines and systems for cutting flat and rotary screen stencils; blade-washing machines and flat and rotating stencils; textile machine rollers.*40 *Coating of plastic, metal and ceramic objects.*42 *Technical consultancy relating to coating of plastic, metal and ceramic objects.*

(822) CH, 14.01.1997, 440401.

(300) CH, 14.01.1997, 440401.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **24.04.1997** **677 076**(732) Balzers und Leybold  
Deutschland Holding AG  
25, Wilhelm-Rohn-Strasse, D-63450 Hanau (DE).

(750) Balzers und Leybold Deutschland Holding AG, Patentabteilung, PF 15 55, D-63405 Hanau (DE).

DynaMet

(531) 27.5.

(511) 7 Vacuum coating machine with short cycle times for the single piece coating of plastic substrates by cathode sputtering technology.

7 *Machine d'enduction sous vide à cycles opératoires courts pour l'enduction unique de substrats de plastique par pulvérisation cathodique.*

(822) DE, 09.07.1993, 2 040 059.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **18.06.1997** **677 077**(732) Jabo Träprodukter i Tranemo AB  
S-514 24 TRANEMO (SE).

(750) Jabo Träprodukter i Tranemo AB, P O Box 201, S-514 24 TRANEMO (SE).



(531) 26.1; 26.3; 26.7; 27.5.

(511) 19 Building materials (non-metallic); non-metallic transportable buildings, prefabricated wooden houses and cottages; non-metallic fences, balcony profiles, panels, poles, gates, espalier screens; wooden wind shields, arbours (structures), doors (non-metallic).

20 Garden furniture, flower boxes, window boxes, sandpits, furniture shelves, wooden duckboards.

19 *Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques, maisons et cottages préfabriqués en bois; clôtures non métalliques, profilés de balcon, panneaux, poteaux, portails, écrans en treillis; pare-vent en bois, tonnelles (construction), portes non métalliques.*20 *Meubles de jardin, jardinières de balcon, jardinières de fenêtre, sablières, rayons de meubles, planches à tasseaux en bois.*

(822) SE, 10.01.1997, 320 559.

(832) CZ, DE, DK, FI, GB, NO, RU.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **30.06.1997** **677 078**(732) Jørgen de Musquiz Reumert  
Høegsmindevej 87, DK-2820 Gentofte (DK).

## ROCILIN

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and medical products.  
 5 *Produits pharmaceutiques et médicaux.*

- (822) DK, 25.02.1956, VR 00.311 1956.  
 (832) CN.  
 (580) 28.08.1997

(151) **21.06.1997** **677 079**

- (732) BASF Aktiengesellschaft  
 Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).  
 (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

## CULMINATE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Fungicides, herbicides, pesticides, insecticides, all for use in agriculture.  
 5 *Fongicides, herbicides, pesticides, insecticides, tous à usage agricole.*

- (822) DE, 07.11.1996, 395 42 613.  
 (831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.06.1997** **677 080**

- (732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
 D-38436 Wolfsburg (DE).  
 (750) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

## MAC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Motor vehicles and parts thereof; engines for motor vehicles.  
 12 *Véhicules automobiles et leurs éléments; moteurs pour véhicules automobiles.*

- (822) DE, 16.04.1997, 397 04 130.  
 (300) DE, 31.01.1997, 397 04 130.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, LV, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 081**

- (732) Boehringer Ingelheim KG  
 Binger Straße 148, D-55218 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

## ALENION

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques.*

- (822) DE, 14.04.1997, 397 06 882.  
 (300) DE, 17.02.1997, 397 06 882.

- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 082**

- (732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

## TORPEX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Veterinary preparations.  
 5 *Produits vétérinaires.*

- (822) DE, 20.03.1997, 397 05 174.  
 (300) DE, 06.02.1997, 397 05 174.  
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **10.06.1997** **677 083**

- (732) Augusta Bike GmbH  
 153, Derchinger Strasse, D-86165 Augsburg (DE).

## ACETEC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Bicycles, frames for bicycles and parts of bicycles included in this class.  
 12 *Bicyclettes, cadres et pièces de bicyclettes (compris dans cette classe).*

- (822) DE, 23.05.1996, 396 16 411.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 28.08.1997

(151) **25.06.1997** **677 084**

- (732) Holtkamp GmbH und Co. Möbelwerk  
 Betonstr. 19, D-49324 Melle (DE).

## Movie Store

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 20 Furniture, except furniture for cinemas.  
 20 *Meubles, à l'exception du mobilier des salles de cinéma.*

- (822) DE, 11.09.1996, 396 26 833.  
 (831) AT, BX, CH, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **18.06.1997** **677 085**

- (732) intact GmbH  
 Hessenweg 10, D-48157 Münster (DE).

## Sport-Win

- (541) standard characters / *caractères standard*.

- (511) 30 Sugar products, namely grape sugar.  
30 *Préparations de sucre, à savoir sucre de raisin.*
- (822) DE, 05.03.1996, 395 24 304.
- (831) AT, BX, CH.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 086**

- (732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).
- (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### RESPATHON

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 5 Veterinary preparations.  
5 *Produits vétérinaires.*
- (822) DE, 20.03.1997, 397 05 173.
- (300) DE, 06.02.1997, 397 05 173.
- (831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.
- (832) NO.
- (580) 28.08.1997

(151) **05.07.1997** **677 087**

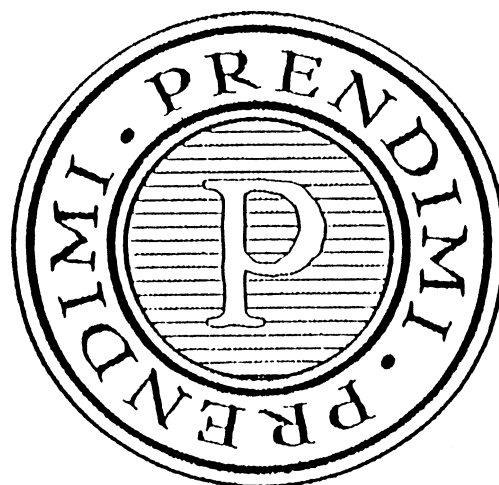
- (732) Verlag Gerd Hatje GmbH & Co. KG  
12, Senefelderstraße, D-73760 Ostfildern (DE).

### HATJE

- (541) caractères standard.
- (511) 9 Supports d'enregistrement d'images, de lettres et sonores.  
16 *Produits de l'imprimerie.*
- (822) DE, 25.04.1997, 397 12 734.
- (300) DE, 21.03.1997, 397 12 734.
- (831) AT, CH.
- (580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 088**

- (732) Prendimi Oy  
Työpajankatu 10 B, SF-00580 Helsinki (FI).



- (531) 25.7; 26.1; 27.1; 27.5.
- (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.  
42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.  
3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*  
5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*  
24 *Tissus et produits textiles, (non compris dans d'autres classes); couvertures de lit et de table.*  
42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.*
- (821) FI, 17.07.1997, T199702910.
- (832) CH, CN, CZ, ES, IS, MC, NO, PL, RU.
- (580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 089**

- (732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).
- (750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach 1120, D-34209 Melsungen (DE).

### Lifo-Scrub

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 5 Disinfectants.  
5 *Désinfectants.*
- (822) DE, 09.09.1996, 396 24 572.
- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **17.06.1997** **677 090**

(732) BASF Aktiengesellschaft  
38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

### CROSSPURE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, especially raw materials and auxiliaries for the beverage industry; products for stabilizing beverages.

1 Produits chimiques à usage industriel, en particulier matières premières et agents auxiliaires destinés à l'industrie des boissons; produits permettant de stabiliser les boissons.

(822) DE, 17.06.1997, 397 09 083.

(300) DE, 28.02.1997, 397 09 083.

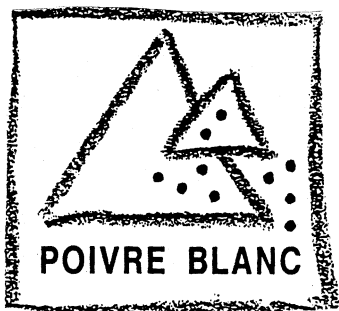
(831) BG, CH, HU, LI, MC, SM.

(832) NO.

(580) 28.08.1997

(151) **21.07.1997** **677 091**

(732) S 13 (S.A.)  
29, avenue Saint-Menet, F-13011 MARSEILLE (FR).



(531) 25.1; 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 9 Lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages (autres qu'à usage dentaire); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

24 Linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier).

(822) FR, 14.02.1997, 97663816.

(300) FR, 14.02.1997, 97663816.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 092**

(732) MONARCH EUROPE  
société anonyme simplifiée  
35 rue du Pont, F-92200 Neuilly sur Seine (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 2.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 32 Boisson gazeuse (non alcoolique).

(822) FR, 12.03.1996, 96615292.

(831) ES.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997** **677 093**

(732) Chemische Fabrik Harold  
Scholz GmbH & Co. KG  
105-107, Partensteiner Strasse, D-97816 Lohr (DE).

### SUPAX

(541) caractères standard.

(511) 19 Ciment, mortier à base de ciment sous forme de poudre ou de pâte; mortier de carreaux et de tuiles; tuiles et carreaux, y compris carreaux de céramique.

(822) DE, 16.05.1975, 931 072.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997** **677 094**

(732) Stora Publication Paper AG  
1, Feldmühleplatz, D-40545 Düsseldorf (DE).  
(750) Stora Publication Paper AG, Section juridique, 1, Feldmühleplatz, D-40545 Düsseldorf (DE).

### Artiset

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier et en carton; (tous les produits précités à l'exception de ceux pour l'impression et la reproduction de la structure du pois sur papier et autres matières pâteuses).

(822) DE, 04.12.1975, 938591.

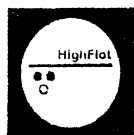
(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.08.1997



(151) **17.07.1997** **677 095**

- (732) Hoechst Aktiengesellschaft  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
(750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht / E 416, D-65926  
Frankfurt am Main (DE).



# HighFlot

- (531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5.  
(511) 11 Stations d'épuration d'eaux usées.  
42 Conseil dans le cadre de la planification et de l'ex-  
ploitation des stations d'épuration d'eaux usées.  
(822) DE, 24.02.1997, 397 04 440.  
(300) DE, 03.02.1997, 397 04 440.  
(831) CH, CN.  
(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 096**

- (732) GIFRER BARBEZAT, Société Anonyme  
8-10, rue Paul Bert, F-69150 DECINES (FR).

## DACRYDOSES

- (541) caractères standard.  
(511) 5 Produit pharmaceutique à base de sérum physiolo-  
gique.  
(822) FR, 06.02.1997, 97 663 207.  
(300) FR, 06.02.1997, 97 663 207.  
(831) BX, CH, CU, DE, DZ, ES, IT, RO, RU.  
(580) 28.08.1997

(151) **24.07.1997** **677 097**

- (732) LAPEYRE, société anonyme  
2/4, rue André Karman, F-93300 Aubervilliers (FR).

## FICHE PROJET

- (541) caractères standard.  
(511) 16 Dépliant, guide ou manuel technique de conseil et  
d'information pour réaliser des travaux de menuiserie, de cons-  
truction, de décoration ou d'ameublement, d'installation ou de  
réparation pour la maison.  
37 Construction, réparation, installation, information  
en matière de construction, de réparation et d'installation.  
42 Conseils et consultations en matière de construc-  
tion, de réparation et d'installation de décoration d'intérieur, dé-  
coration intérieure; location de temps d'accès à un centre ser-  
veur de données, étude de projets techniques.  
(822) FR, 14.02.1997, 97 663 859.  
(300) FR, 14.02.1997, 97 663 859.  
(831) BX, CH.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 098**

- (732) Spagomed AG  
3, Bachweg, CH-3400 Burgdorf (CH).

## A - 18 ALKASAR

- (541) caractères standard.

- (511) 5 Produits pharmaceutiques; médicaments.  
(822) CH, 08.04.1997, 443710.  
(300) CH, 08.04.1997, 443710.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO.  
(580) 28.08.1997

(151) **12.04.1997** **677 099**

- (732) Bruker-Franzen Analytik GmbH  
Fahrenheitstrasse 4, D-28359 Bremen (DE).

## GenFLEX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Spectrometers and parts thereof, data carriers for  
the operation of these spectrometers.  
9 *Spectromètres et leurs éléments, supports de don-  
nées permettant d'exploiter lesdits spectromètres.*  
(822) DE, 19.02.1997, 396 55 819.  
(300) DE, 21.12.1996, 396 55 819.  
(831) FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

(151) **12.04.1997** **677 100**

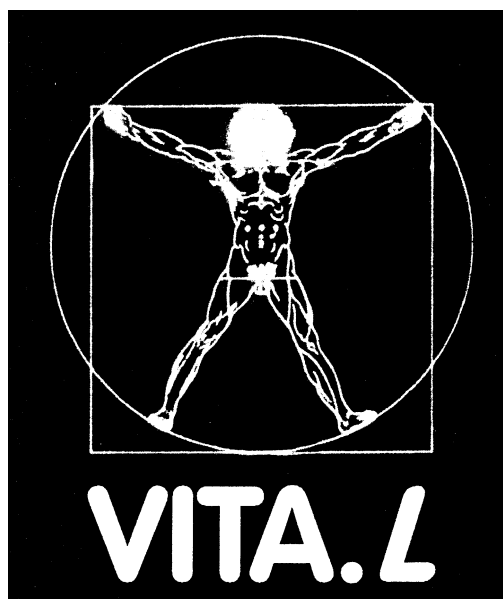
- (732) Bruker-Franzen Analytik GmbH  
Fahrenheitstrasse 4, D-28359 Bremen (DE).

## AutoFLEX

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Spectrometers and parts thereof, data carriers for  
the operation of these spectrometers.  
9 *Spectromètres et leurs éléments, supports de don-  
nées permettant d'exploiter lesdits spectromètres.*  
(822) DE, 19.02.1997, 396 55 820.  
(300) DE, 21.12.1996, 396 55 820.8.  
(831) FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

(151) **27.03.1997** **677 101**

- (732) Vita-Life International  
Trading Anstalt  
Fluxstrasse 555, FL-9492 Eschen (LI).



(531) 2.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 3 Dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et de médecine vétérinaire ainsi que préparations pour l'hygiène et la préservation de la santé; produits de soins corporels et de beauté (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); produits diététiques à usage médical ainsi que compléments alimentaires (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); produits et préparations médicaux de diagnostic.

9 Appareils, instruments et dispositifs scientifiques, de navigation, d'arpentage, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et didactiques (commande); supports d'enregistrement magnétiques; processeurs, automates et mécanismes pour appareils actionnés par pièces de monnaie; machines et systèmes de traitement des données; appareils et dispositifs pour les techniques des courants forts et des courants faibles, à savoir pour la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande du courant, pour les techniques de la haute fréquence, de la basse fréquence et de réglage; produits et préparations pour les marchandises et services ci-après (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

10 Dispositifs, appareils, instruments médicaux de diagnostic, de prévention, de surveillance, de thérapeutique et de contrôle, en particulier par les champs magnétiques, la lumière, les ultrasons, la biorésonance, les basse et haute fréquences, l'acupuncture, le courant de stimulation, le laser, les couleurs, la chaleur, le froid, l'induction et l'inhalation.

16 Produits d'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; imprimés, caractères d'imprimerie, livres, magazines d'entreprises, formulaires, informations concernant des produits, prospectus et brochures, modes d'emploi, matériel pédagogique et didactique, matériel de cours et d'instruction.

20 Matelas, sommiers, coussins.

24 Taies et enveloppes de matelas.

27 Nattes, paillasons.

28 Appareils de sport.

41 Organisation de séminaires, de stages, de conférences, de congrès et de cours destinés au public professionnel et aux profanes.

42 Soins d'hygiène et de beauté; soins médicaux; recherche scientifique, médicale et industrielle; établissement de programmes destinés au traitement des données; services en

matière de médecine biophysique; exploitation d'instituts physiques ainsi que services de diagnostic, de surveillance, de contrôle et de thérapeutique; services pour vitaliser, harmoniser et régénérer les forces d'autoguérison propres du corps par appareils techniques; location de ces appareils; organisation de salons et participation à de tels salons (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) LI, 13.12.1996, FL-NO. 10042.

(300) LI, 13.12.1996, FL-NO. 10042.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 13.03.1997

677 102

(732) FIAT AUTO S.P.A.

Corso Giovanni Agnelli 200, I-10135 TORINO (IT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une vignette comprenant les mots FITS PARTS sur deux lignes; le mot FIT en gros caractères blancs à l'intérieur d'une bande horizontale comprenant une moitié supérieure bleue et une moitié inférieure blanche; le mot PARTS en gros caractères oranges sur fond blanc, avec une ligne bleue mince au-dessous.

(591) Blanc, bleu, orange.

(511) 7 Machines et moteurs, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres; générateurs et alternateurs électriques; accouplements et courroies de transmission excepté pour véhicules terrestres; parties pour moteur de véhicules.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations et appareils compris dans cette classe pour l'éclairage, le chauffage, la production de chaleur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation, la distribution d'eau, les installations sanitaires; parties composantes et accessoires pour les produits précités; appareils pour la production de chaleur.

12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules automobiles; carrosseries pour véhicules à moteur et leurs parties composantes comprises dans cette classe; moteurs pour véhicules et leur parties; organes de transmission pour véhicules à moteur; dispositifs et installations de freinage pour véhicules à moteur; organes de suspension pour véhicules à moteur; parties et accessoires tels que jantes en alliage léger; enjoliveurs de roues; volants; spoilers; parties décoratives en bois pour tableaux de bord; éléments de pare-chocs; convoyeurs d'air; pédaliers; installations antivol mécaniques; thermodiesels.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) IT, 13.03.1997, 705945.

(300) IT, 17.02.1997, TO 97 C 002412.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 28.08.1997

(151) **01.04.1997** **677 103**

- (732) CREACIONES AGOR S.L.  
 Colegio Ceus, 5, La Barceloneta,  
 E-30500 MOLINA DE SEGURA (MURCIA) (ES).



- (531) 19.3; 19.7; 19.8; 27.5.  
 (511) 39 Services de stockage et distribution de friandises ensachées.  
 (822) ES, 03.06.1993, 1.623.214.  
 (831) DE, FR, IT, MA, PT, YU.  
 (580) 28.08.1997

(151) **14.05.1997** **677 104**

- (732) Ideal-Standard GmbH  
 80, Euskirchener Straße, D-53121 Bonn (DE).

#### VIDIMA IDEAL

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Suction devices for waste gas and polluted air from closed rooms; parts of the aforementioned devices.  
 11 Sanitary water conduit fittings, wall-mounted, standing and built-in basins and bidets, mouth-rinsing basins, water-closets, urinals, cisterns and flushing apparatuses for lavatories; heating installations, boilers for heating, radiators; ventilating installations, especially airing installations and air conditioners, refrigerating installations; air conditioning installations and apparatuses, air conditioning devices, air purifying apparatuses; devices for ventilation and evacuation of air from workrooms; parts of the aforementioned installations and apparatuses, all included in this class.

7 *Dispositifs d'aspiration permettant l'évacuation des effluents gazeux et de l'air pollué hors des locaux fermés; éléments desdits dispositifs.*

11 *Installations sanitaires de conduites d'eau, cuvettes et bidets suspendus, sur colonnes et encastrés, cuvettes pour le rinçage de la bouche, toilettes, urinoirs, réservoirs de chasse et chasses d'eau pour cabinets de toilettes; installations de chauffe, chaudières de chauffage, radiateurs; installations de ventilation, en particulier installations d'aération et appareils de climatisation, installations de réfrigération; installations et appareils de conditionnement d'air, dispositifs de conditionnement d'air, appareils pour la purification de l'air; dispositifs pour la ventilation et l'écoulement de l'air hors des locaux de travail; éléments des installations et appareils précités, tous compris dans cette classe.*

- (822) DE, 08.01.1997, 396 51 203.  
 (300) DE, 25.11.1996, 396 51 203.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 105**

- (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

#### INTERVIEW

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97661299.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97661299.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 106**

- (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

#### SORTILEGE

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97661300.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97661300.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 107**

- (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

#### ARCHIPEL

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(822) FR, 30.01.1997, 97661301.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97661301.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 108**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## AGENDA

(541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97661302.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97661302.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 109**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## PLEINS FEUX

(541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
 (822) FR, 06.02.1997, 97662435.  
 (300) FR, 06.02.1997, 97662435.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 110**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## OUTREMER

(541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores,

housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(822) FR, 06.02.1997, 97662436.  
 (300) FR, 06.02.1997, 97662436.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 111**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## BRUNCH

(541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(822) FR, 06.02.1997, 97662437.  
 (300) FR, 06.02.1997, 97662437.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 112**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## PEUGEOT NORD-SUD

(541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(822) FR, 06.02.1997, 97662438.  
 (300) FR, 06.02.1997, 97662438.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 113**  
 (732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## VERNISSAGE

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs moteurs et leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(822) FR, 06.02.1997, 97662439.

(300) FR, 06.02.1997, 97662439.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **14.06.1997** **677 114**

(732) G. A. T. Bekleidungswerk GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
35, Schlesiering, D-48712 Gescher (DE).

Modiamo

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, ceintures (habillement).

(822) DE, 09.11.1993, 2 049 008.

(831) CH.

(580) 28.08.1997

(151) **25.03.1997** **677 115**

(732) Armstrong Insulation Products GmbH  
10, Robert-Bosch-Strasse, D-48153 Münster (DE).

Armaflex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Materials for thermal insulation and/or for sound insulation, mainly consisting of vegetable material in the form of blocks, bars, plates, foils, tapes, cords, tubes, hoses, sleeves having an elliptic, eccentric, oval or rectangular contour, half shells, segments, mats, felts, shivers, fiber bundles.

17 *Matériaux d'isolation thermique et/ou acoustique, se composant essentiellement de matière végétale sous forme de blocs, barres, plaques, feuilles, bandes, cordons, tubes, tuyaux flexibles, manchons avec un contour elliptique, excentrique, ovale ou rectangulaire, demi-coquilles, segments, matelas, feutres, copeaux, flocons de fibres.*

(822) DE, 05.02.1997, 397 00 285.

(300) DE, 07.01.1997, 397 00 285.

(831) AT, CH.

(832) DK, NO, SE.

(580) 28.08.1997

(151) **14.05.1997** **677 116**

(732) Ideal-Standard GmbH  
80, Euskirchener Straße, D-53121 Bonn (DE).

VIDIMA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Suction devices for waste gas and polluted air from closed rooms; parts of the aforementioned devices.

11 Sanitary water conduit fittings, wall-mounted, standing and built-in basins and bidets, mouth-rinsing basins, water-closets, urinals, cisterns and flushing apparatuses for la-

vatories; heating installations, boilers for heating, radiators; ventilating installations, especially airing installations and air conditioners, refrigerating installations; air conditioning installations and apparatuses, air conditioning devices, air purifying apparatuses; devices for ventilation and evacuation of air from workrooms; parts of the aforementioned installations and apparatuses, all included in this class.

7 *Dispositifs d'aspiration permettant l'évacuation des effluents gazeux et de l'air pollué hors des locaux fermés; éléments desdits dispositifs.*

11 *Installations sanitaires de conduites d'eau, cuvettes et bidets suspendus, sur colonne, et encastrés, cuvettes pour le rinçage de la bouche, toilettes, urinoirs, réservoirs de chasse et chasses d'eau pour cabinets de toilettes; installations de chauffe, chaudières de chauffage, radiateurs; installations de ventilation, en particulier installations d'aération et appareils de climatisation, installations de réfrigération; installations et appareils de conditionnement d'air, dispositifs de conditionnement d'air, appareils pour la purification de l'air; dispositifs pour la ventilation et l'écoulement de l'air hors des locaux de travail; éléments des installations et appareils précités, tous compris dans cette classe.*

(822) DE, 08.01.1997, 396 51 201.

(300) DE, 25.11.1996, 396 51 201.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **17.04.1997** **677 117**

(732) WERU AG  
Zumhofer Straße 25, D-73635 Rudersberg (DE).

Weru-COLORE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Building materials (non metallic).  
19 *Matériaux de construction (non métalliques).*

(822) DE, 17.04.1997, 397 11 957.

(300) DE, 17.03.1997, 397 11 957.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **17.04.1997** **677 118**

(732) WERU AG  
Zumhofer Straße 25, D-73635 Rudersberg (DE).

Weru-NOBILE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Building materials (non metallic).  
19 *Matériaux de construction (non métalliques).*

(822) DE, 17.04.1997, 397 11 959.

(300) DE, 17.03.1997, 397 11 959.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

**(151) 04.06.1997 677 119****(732)** Dr.-Ing. h.c.F. Porsche AG  
42, Porschestrasse, D-70435 Stuttgart (DE).

PSM

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 12 Automobiles and their parts.  
12 Automobiles et leurs éléments.**(822)** DE, 09.04.1997, 397 07 372.**(300)** DE, 20.02.1997, 397 07 372.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 04.06.1997 677 120****(732)** Dr.-Ing. h.c.F. Porsche AG  
42, Porschestrasse, D-70435 Stuttgart (DE).

993

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 12 Automobiles and their parts.  
12 Automobiles et leurs pièces.**(822)** DE, 18.03.1997, 397 02 254.**(300)** DE, 21.01.1997, 397 02 254.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 14.06.1997 677 121****(732)** G. A. T. Bekleidungswerk GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
35, Schlesiering, D-48712 Gescher (DE).

Vicini

**(541)** caractères standard.**(511)** 25 Vêtements, ceintures (habillement).**(822)** DE, 09.11.1993, 2 049 007.**(831)** CH.**(580)** 28.08.1997**(151) 14.06.1997 677 122****(732)** Fresenius AG  
5, Gluckensteinweg,  
D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).  
**(750)** Fresenius AG, Markenrecht, 14, Borkenberg,  
D-61440 Oberursel (DE).

Protectamin

**(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques pour infusions délivrés  
uniquement sur ordonnance.**(822)** DE, 17.01.1997, 2 102 738.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.**(580)** 28.08.1997**(151) 07.06.1997 677 123****(732)** Tramontina Haushaltswaren GmbH  
102, Kölner Strasse, D-51429 Bergisch-Gladbach (DE).**TRAMONTINA****(531)** 26.1; 26.4; 27.1.**(511)** 7 Instruments agricoles actionnés mécaniquement;  
machines agricoles.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers en métaux précieux; outils et instruments à main entraînés manuellement pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction; armes blanches.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; services (vaisselle) et surtout de table.

21 Batteries de cuisine et seaux en tôle, en aluminium, en matière plastique ou en d'autres matières.

**(822)** DE, 13.12.1990, 1 169 577.**(831)** RU.**(580)** 28.08.1997**(151) 31.07.1997 677 124****(732)** Securiton AG  
20, Alpenstrasse, CH-3052 Zollikofen (CH).

SECURIRAS

**(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils et installations d'alarme et de sécurité ainsi que les composants et équipements y relatifs compris dans cette classe, en particulier système d'aspiration de fumée en tant que détecteur précoce de fumée d'incendie et de chaleur.**(822)** CH, 24.03.1997, 444 423.**(300)** CH, 24.03.1997, 444423.**(831)** CN, DE.**(580)** 28.08.1997**(151) 26.03.1997 677 125****(732)** FINASTAR HOLDING S.A.  
8, Boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

COMFORTVILLE

**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); moteurs pour l'actionnement d'appareils électroménagers ou pour l'entraînement de divers produits dans la maison tels que stores, rideaux.

9 Appareils électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle, de secours; appareils de domotique pour la gestion automatisée des appareils assurant le confort, la sécurité ou la communication; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Tuyaux rigides non métalliques; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, notamment en relation avec le franchi- sage; travaux de bureau.

(822) BX, 17.10.1996, 597.155.

(300) BX, 17.10.1996, 597.155.

(831) CH, HR, SI.

(580) 28.08.1997

(151) **26.03.1997**

**677 126**

(732) FINASTAR HOLDING S.A.

8, Boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

### CONFORTVILLE

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalli- ques; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'excep- tion des moteurs pour véhicules terrestres); moteurs pour l'ac- tionnement d'appareils électroménagers ou pour l'entraînement de divers produits dans la maison tels que stores, rideaux.

9 Appareils électriques, photographiques, cinémato- graphiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle, de secours; appareils de domotique pour la gestion automatisée des appareils assurant le confort, la sécurité ou la communica- tion; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traite- ment de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila- tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Tuyaux rigides non métalliques; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admini- stration commerciale, notamment en relation avec le franchi- sage; travaux de bureau.

(822) BX, 17.10.1996, 597.154.

(300) BX, 17.10.1996, 597.154.

(831) CH, HR, SI.

(580) 28.08.1997

(151) **30.11.1996**

**677 127**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

### T-Media

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Collection and provision of data.

36 Financial services; real estate services.

37 Services for construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication services, especially data, ima- ge and linguistic services, telephone connection services, fax and e-mail services, operation and rental of equipment for tele- communication, especially for broadcasting and television; collection of news and information.

41 Instruction and entertainment services; organiza- tion of sporting and cultural events; publication and issuing of printed matter.

42 Computer programming services; data base servi- ces, especially rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equip- ment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroni- ques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduc- tion du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et méca- nismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits de l'imprimerie, en particulier cartes tim- brées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'en- seignement ou d'instruction (à l'exception des appareils); arti- cles de papeterie (à l'exception des meubles).*

35 *Collecte et mise à disposition de données.*

36 *Services financiers; services immobiliers.*

37 *Services de construction; installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunications.*

38 *Services de télécommunications, en particulier ser- vices informatiques, graphiques et linguistiques, services de raccordement téléphonique, services de télécopie et de cour- rier électronique, exploitation et location de matériel de télé- communications, notamment pour la radiodiffusion et la télé- diffusion; recueil de nouvelles et d'informations.*

41 *Services de formation et de divertissement; organi- sation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion d'imprimés.*

42 *Services de programmation informatique; services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location re- latifs à des équipements de traitement de données et des ordi- nateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.*

(822) DE, 23.09.1996, 396 24 639.

(300) DE, 01.06.1996, 396 24 639.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(832) NO.

(580) 28.08.1997

(151) **30.11.1996**

**677 128**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

**T · · Media ·**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Electric, electronical, optical, measuring, signal- ling, controlling or teaching apparatus and instruments (inclu- ded in this class); apparatus for recording, transmission, pro-

cessing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Collection and provision of data.

36 Financial services; real estate services.

37 Services for construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication services, especially data, image and linguistic services, telephone connection services, fax and e-mail services, operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection of news and information.

41 Instruction and entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of printed matter.

42 Computer programming services; data base services, especially rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipements de traitement de données et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie (à l'exception des meubles).*

35 *Collecte et mise à disposition de données.*

36 *Services financiers; services immobiliers.*

37 *Services de construction; installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunication.*

38 *Services de télécommunication, notamment services informatiques, graphiques et linguistiques, services de raccordement téléphonique, services de télécopie et de courrier électronique, exploitation et location de matériel de télécommunication, en particulier à des fins de radiodiffusion et télédiffusion; recueil de nouvelles et d'informations.*

41 *Services de formation et de divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion d'imprimés.*

42 *Services de programmation pour ordinateurs; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location relatifs à des équipements de traitement de données et des ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

(822) DE, 23.09.1996, 396 24 640.

(300) DE, 01.06.1996, 396 24 640.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(832) NO.

(580) 28.08.1997

(151) 20.01.1997

677 129

(732) REWE-Zentral AG

20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

R E W E

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Fertilizer; chemicals for keeping fresh and preserving food.

2 Paints, varnishes, lacquers, dyes.

3 Washing, cleaning and bleaching agents; cleaning, polishing, grease removing and abrasive products; soaps; perfumery; essential oils; toilet waters, products for body and beauty care, also for babies and infants; cleaning, care and improvement products for hair, skin and teeth, mouthwashes; bath and shower agents; deodorants and antiperspirants for personal use; shaving sticks, creams, foams and gels; after-shave lotions and gels; impregnated tissues for personal use; moist wipes for hygienic purposes as well as for body and beauty care.

5 Products for health care; sticking plaster, dressing material; cotton wool; cotton wool pads; sticks with a cotton wool tip; disinfectants; pesticides; fungicides; herbicides; sanitary towels, tampons, panty liners, baby diapers and napkins for incontinents, all above-mentioned goods included in this class; chewing gums for medical purposes (as far as possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized respectively; dietetical food and food preparations, dietetical products for health care, in particular vitamins, minerals and nutrition supplements; baby food; adult diapers made of or using cellulose material.

6 Goods made of non-precious metals, namely nails and screws; household foils made of aluminium.

7 Electric tools for do-it-yourself purposes, in particular drilling, grinding, milling machines; band, power, circular saws; electric kitchen devices for chopping, mixing, pressing.

8 Manual devices for body and beauty care and parts thereof, in particular scissors, nippers and files; electric and non-electric shavers; razor blades; cutlery, forks and spoons; safety razors and razor blades.

9 Electric tools for do-it-yourself purposes, in particular soldering irons; welding sets.

11 Cooker hoods.

14 Household articles for kitchen purposes, namely pans, pots, sieves, soufflé dishes, baking tins, made of precious metals or plated therewith.

16 Printed matter, magazines; stationery, adhesives for paper and stationery or for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, kitchen towels, tissues, serviettes; cosmetic and beauty care tissues, all above-mentioned goods also made of or using cellulose and contained in this class; food-preserving bags made of paper or plastics; deep-freezing bags; dust bags, household foils made of paper or plastics; baby diapers made of or using cellulose material.

18 Bags; small leatherware.

21 Hair, nail and toothbrushes, combs and sponges, small manually operated appliances for kitchen and household and boxes for household and kitchen (not made of precious metals or plated therewith), cleaning things, rubber gloves not for medicinal purposes, cleaning tissues made of textile and non-textile materials, scouring and cleaning pads; goods made of glass, porcelain, pottery, earthenware or plastics for household and kitchen purposes, in particular glasses, cups, pots, mugs, plates, dishes, vases, bowls, household articles for kitchen purposes, namely pans, pots, sieves, soufflé dishes, baking tins; brushes, dustpans, brooms, brushes of all kinds (included in this class); scrub brushes, sponges, cleaning and household rags, chamois leather, feather duster; mops, carpet sweepers, steel wool, buckets, gloves for household purposes, pot cleansers.

24 Textile goods included in this class; blankets and tablecloths.

25 Outer wear and underwear for women, men, children and babies including sportswear, belts, scarves, socks and hosiery; footwear; headgear; gloves.

29 Meat, fish, poultry, game, mollusks and shellfish, all above-mentioned goods also prepared; sausage, meat, poultry, game and fish goods, caviar; meat, fish, poultry and game salads; meat extracts; blanchmanges desserts, substantially consisting of milk and flavours with gelatin and/or starch as binding agent; fruits, vegetables and pulse; fruit and vegetable



pulp; delicatessen salads made of vegetable salads or leaf salads; potato products of all kinds, namely French fries, croquettes, fried potatoes, pre-cooked potatoes, potato fritters, potato dumplings, fried potato cakes, chips, sticks; semi-cooked dishes and ready-to-serve dishes, substantially consisting of one or several of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruit, cheese and also containing pasta and rice; meat, fruit and vegetable jellies, marmalades, fruit sauces, eggs, milk and dairy products, in particular drinking milk, sour milk, butter milk, yogurt, fruit yogurt, yogurt with chocolate or cocoa additives, non-alcoholic milk mix drinks, kefir, cream, curd cheese, fruit and herb curd dishes, desserts, substantially consisting of milk and flavours with gelatine and/or starch as binding agents, butter, clarified butter, cheese, cheese preparations; jellies; eating oils and fats; salted and unsalted nuts and other snacks included in this class; all above-mentioned goods (as far as possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized.

30 Pizzas; dehydrated and hydrated ready-to-serve dishes, substantially consisting of one or several of the following goods: pasta and rice and also containing meat, fish, vegetables, prepared fruits and cheese; coffee, tea, cocoa; sauces, including salad dressings, ketchup, horseradish, capers; chocolate, chocolate goods, marzipan, nougat, marzipan and nougat products, bread spreads, mainly containing sugar, cocoa, nougat and also containing milk and/or fats; pralines, also filled; sugar, sugar goods, candies, in particular caramel, peppermint and jelly candies, lollipops, chewing gum for non-medical purposes; rice, tapioca, coffee surrogates; flours and cereal products, peeled wholemeal grains, namely rice, wheat, oat, barley, rye, millet, corn and buckwheat, the above-mentioned goods also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, wheatgerm, corn flour, corn semolina, linseed, not for the pharmaceutical industry, muesli and muesli bars (mainly consisting of cereal flakes, dried fruits, nuts), cereals, popcorn; bread rolls, fine pastries and confectionery; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; eating ice, ice cream; honey, molasses syrup, yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar; meat, poultry, game and fish pies; potato pancakes, potato waffles, potato cakes; chocolate drinks, spices, spice mixtures, peppercorns, savoury biscuits, cereal chips, other snacks included in this class; all above-mentioned goods (as far as possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized respectively.

31 Mollusks and shellfish; fresh fruits and vegetables; seeds; pet food.

32 Whey drinks, instant drink powder; all above-mentioned goods (as far as possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized respectively; beers, mineral waters and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, vegetable juices; syrups and other products for the preparation of drinks; cocoa-containing drink powders.

33 Alcoholic beverages, in particular wine, sparkling wine, spirits, liqueurs.

34 Tobacco, tobacco products, in particular cigars, cigarettes, smoking tobacco, snuff, chewing tobacco, cigarette paper, cigarette sleeves; tobacco pipes, pipe cases, lighters, matches, pipe-cleaners.

35 Advertising, promotion, promotion consulting, distribution of goods for advertising purposes; marketing, marketing research and market analysis; consulting in the fields of marketing and managerial strategy, management consulting for business, professional business consulting, business organization consultancy; personnel consulting, cost calculation and analyses in the sector of marketing; book-keeping, in particular correspondence book-keeping; imparting of economic know-how for distribution systems in retail trade.

36 Financial consulting; financial services; insurance business, namely mediation for insurances.

38 Transmission of radio programs.

41 Development and realization of training conceptions; performance of seminars and continuation courses; pro-

duction of radio programs; transmission of know-how for distribution systems in retail trade.

42 Building and construction planning and consulting, services of an architect, services of an engineer; preparing of programs for data processing; accommodation, taking care and boarding of guests.

1 *Engrais pour les terres; produits chimiques pour préserver la fraîcheur des aliments et les conserver.*

2 *Couleurs, vernis, laques, teintures.*

3 *Lessives, produits de nettoyage et de blanchiment; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; eaux de toilette, produits pour les soins corporels et esthétiques, également pour bébés et nouveaux-nés; préparations pour nettoyer, entretenir et embellir les cheveux, la peau et les dents, bains de bouche; produits pour le bain et la douche; déodorants et produits de toilette contre la transpiration à usage personnel; bâtons de savon à barbe, crèmes et mousses à raser et gels de rasage; lotions et gels après-rasage; serviettes imprégnées à usage personnel; lingettes humidifiées pour l'hygiène ainsi que pour les soins corporels et esthétiques.*

5 *Produits médicaux; sparadrap, matériel pour pansements; coton hydrophile; tampons de coton hydrophile; bâtonnets à embout ouaté; désinfectants; pesticides; fongicides; herbicides; serviettes hygiéniques, tampons hygiéniques, protège-slips, couches pour bébés et couches hygiéniques pour incontinents, tous les produits précités compris dans cette classe; gommes à mâcher à usage médical (autant que possible) également sous forme surgelée, conditionnée, stérilisée ou homogénéisée; aliments et mets diététiques, produits diététiques à usage médical, en particulier vitamines, minéraux et compléments nutritifs; aliments pour bébés; couches pour adultes entièrement ou partiellement faites de cellulose.*

6 *Produits en métaux non précieux, à savoir clous et vis; papier d'aluminium à usage domestique.*

7 *Outils électriques pour le bricolage, en particulier outils de perçage, de meulage et de fraisage; scies à ruban, à chaîne et scies circulaires; ustensiles électriques de cuisine pour hacher, mélanger et presser.*

8 *Instruments à main pour soins corporels et esthétiques et leurs éléments, en particulier ciseaux, pincettes et limes; rasoirs électriques et non électriques; lames de rasoirs; coutellerie, fourchettes et cuillères; rasoirs de sûreté et lames de rasoirs.*

9 *Outils électriques pour le bricolage, en particulier fers à souder; postes de soudage.*

11 *Hottes d'aspiration.*

14 *Articles ménagers à usage culinaire, à savoir casseroles, marmites, tamis, moules à soufflés, moules à gâteaux, en métaux précieux ou en plaqué.*

16 *Imprimés, revues; articles de papeterie, adhésifs pour articles en papier et la papeterie ou pour le ménage et l'hygiène (compris dans cette classe), en particulier papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs en papier, serviettes de table; serviettes de démaquillage et de soins de beauté, tous les produits précités également entièrement ou partiellement faits de cellulose et compris dans cette classe; sacs en papier ou en plastique pour la conservation des aliments; sacs de congélation; sacs à poussière, feuilles ménagères en papier ou en plastique; couches pour bébés entièrement ou partiellement faites de cellulose.*

18 *Sacs; petits articles de maroquinerie.*

21 *Brosses à cheveux, brosses à ongles et brosses à dents, peignes et éponges, petits appareils culinaires et ménagers actionnés manuellement et boîtes à usage ménager et culinaire (ni en métaux précieux, ni en plaqué), articles de nettoyage, gants en caoutchouc à usage non médical, papier-linge de nettoyage en matières textiles et non textiles, tampons à récupérer et à nettoyer; articles en verre, porcelaine, poterie, faïence ou en plastique à usage ménager et culinaire, en particulier verres, tasses, pots, gobelets, assiettes, plats, vases, bols, articles ménagers à usage culinaire, à savoir casseroles, marmites, tamis, moules à soufflés, moules à gâteaux; brosses, pelles*

à poussière, balais, brosses de toutes sortes (compris dans cette classe); frottoirs, éponges, chiffons de nettoyage et pour le ménage, chamois, plumeaux; balais à franges, balais mécaniques, paille de fer, seaux, gants de ménage, nettoyeurs pour marmites.

24 Articles textiles (compris dans cette classe); couvertures et nappes.

25 Vêtements de dessus et sous-vêtements pour femmes, hommes, enfants et bébés y compris vêtements de sport, ceintures, foulards, chaussettes et bonneterie; articles chausants; chapellerie; gants.

29 Viande, poisson, volaille, gibier, mollusques et coquillages, tous les produits précités également sous forme de mets confectionnés; produits à base de saucisse, de viande, de volaille, de gibier et de poisson, caviar; salades de viande, de poisson, de volaille et de gibier; extraits de viande; desserts de blancs-mangers, essentiellement composés de lait et d'arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme agents liants; fruits, légumes et légumineuses à grains; pulpes de fruits et de légumes; salades composées d'aliments de choix à base de salades de légumes ou de salades vertes; préparations de pommes de terre de toutes sortes, à savoir pommes frites, pommes croquettes, pommes de terre frites, pommes de terre précuites, beignets aux pommes de terre, boulettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre frites, pommes chips, pommes allumettes; plats semi-cuisinés et plats prêts à servir, essentiellement composés d'au moins un des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits préparés, fromages et également contenant des pâtes et du riz; gelées de viande, de fruits et de légumes, marmelades, coulis de fruits, oeufs, lait et produits laitiers, en particulier lait à boire, lait sur, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt additionné de chocolat ou de cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc en grains, caillés de fruits et d'herbes; desserts, essentiellement composés de lait et d'arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme agents liants; beurre, beurre clarifié, fromages, préparations de fromage; gelées; huiles et graisses alimentaires; fruits oléagineux salés et non salés et autres amuse-gueule (compris dans cette classe); tous les produits précités (autant que possible) également sous forme surgelée, conservée, stérilisée ou homogénéisée.

30 Pizzas; plats déshydratés et hydratés prêts à servir, essentiellement composés d'au moins un des produits suivants: pâtes et riz contenant aussi de la viande, poisson, légumes, fruits préparés et fromages; café, thé, cacao; sauces, y compris sauces à salade, ketchup, raifort, câpres; chocolat, produits chocolatés, massepain, nougat, produits de massepain et de nougat, pâtes à tartiner, contenant essentiellement sucre, cacao, nougat et aussi lait et/ou graisses alimentaires; pralines, également fourrées; sucre, sucreries, bonbons, en particulier caramels, bonbons à la menthe et à la gélatine, sucettes, gommes à mâcher non à usage médical; riz, tapioca, succédanés du café; farines et céréales, grains complets pelés, à savoir riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, lesdits produits également sous forme de mélanges et d'autres préparations, en particulier son de blé, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, non à usage pharmaceutique, muesli et barres de muesli (comprenant essentiellement flocons de céréales, fruits déshydratés, fruits oléagineux), céréales, maïs grillé et éclaté; petits pains, pâtisserie et confiserie fines; pâtes alimentaires et pâtes alimentaires complètes, en particulier nouilles; glace comestible, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse, levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigres; tourtes à la viande, à la volaille, au gibier et au poisson; crêpes aux pommes de terre, gaufres de pomme de terre, galettes de pommes de terre; boissons au chocolat, épices, mélanges d'épices, poivre noir en grains, biscuits salés, chips de céréales, autres amuse-gueule (compris dans cette classe); tous les produits précités (autant que possible) également sous forme surgelée, conservée, stérilisée ou homogénéisée.

31 Mollusques et coquillages; fruits et légumes frais; semences; nourriture pour animaux de compagnie.

32 Boissons à base de petit-lait, boissons instantanées en poudre; tous les produits précités (autant que possible) également sous forme surgelée, conservée, stérilisée ou homogénéisée; bières, eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits, jus végétaux; sirops et autres produits pour la préparation de boissons; boissons en poudre contenant du cacao.

33 Boissons alcooliques, en particulier vins, vin mousseux, spiritueux, liqueurs.

34 Tabac, produits du tabac, en particulier cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer, papier à cigarettes, étuis à cigarettes; pipes, étuis à pipe, briquets, allumettes, cure-pipes.

35 Publicité, activités promotionnelles, conseil en promotion, diffusion de produits à des fins publicitaires; services marketing, recherche de marché et analyse de marché; conseil en marketing et en stratégie de direction, conseil en gestion d'entreprise, conseil professionnel en administration des affaires, conseil en organisation d'entreprise; conseil en personnel, estimation et analyses des coûts en marketing; comptabilité, en particulier comptabilité du courrier; transmission de savoir-faire économique pour systèmes de diffusion dans le commerce de détail.

36 Conseils financiers; services financiers; opérations d'assurance, à savoir négociation en matière d'assurance.

38 Diffusion de programmes radiophoniques.

41 Développement et mise en oeuvre de concepts de formation; réalisation de séminaires et de cours de formation continue; montage de programmes radiophoniques; transmission de savoir-faire pour systèmes de diffusion dans le commerce de détail.

42 Planification et conseil en matière de bâtiment et de construction, services d'architecte, services d'ingénieur; confection de programmes informatiques; hébergement, prise en charge et restauration de clients.

(822) DE, 24.06.1996, 395 32 935.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 08.02.1997

677 130

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Collection and provision of data.

38 Telecommunication services, especially data, image and linguistic services, telephone connection services, operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection of news and information.

42 Computer programming services; data base services, especially rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Collecte et mise à disposition de données.

38 Services de télécommunications, en particulier services informatiques, graphiques et linguistiques, services de raccordement téléphonique, exploitation et location de matériel de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil de nouvelles et d'informations.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location relatifs à des équipements de traitement de données et des ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 14.01.1997, 396 35 057.

(300) DE, 10.08.1996, 396 35 057.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

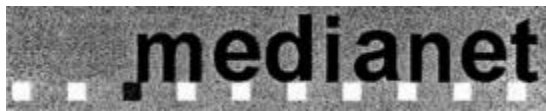
(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 08.02.1997

677 131

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Collection and provision of data.

38 Telecommunication services, especially data, image and linguistic services, telephone connection services, operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection of news and information.

42 Computer programming services; data base services, especially rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Collecte et mise à disposition de données.

38 Services de télécommunications, en particulier services informatiques, graphiques et linguistiques, services de raccordement téléphonique, exploitation et location de matériel de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil de nouvelles et d'informations.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, en particulier location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location relatifs à des équipements de traitement de données et des ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 20.01.1997, 396 35 060.

(300) DE, 10.08.1996, 396 35 060.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 25.07.1997

677 132

(732) DYNAMIC, SARL  
1 rue Abbé Cousin, F-59800 LILLE (FR).

**NOT' CUB**

(531) 27.5.

(511) 16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

20 Boîtes, supports pour papier (meubles).

(822) FR, 05.02.1997, 97 662956.

(300) FR, 05.02.1997, 97 662956.

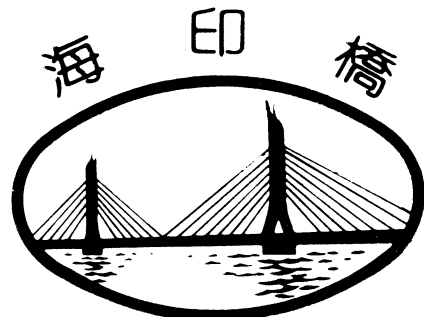
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) 07.07.1997

677 133

(732) GUANGZHOU CEREALS,  
OILS & FOODSTUFFS  
IMPORT & EXPORT CORPORATION  
No.408, Renmin Road, Central,  
CN-510 180 Guangzhou (CN).



**HAIYIN BRIDGE**

(531) 7.11; 26.1; 27.5; 28.3.

(561) Hai Yin Qiao.

(511) 30 Sucre, bonbons, chocolat, pâtes alimentaires, maltose, bonbons aux cacahuètes, miel, pâtisserie, biscuits, pâtes de sésame, riz, nouilles aux oeufs, vermicelles, vermicelles à base de riz, nouilles instantanées, produits de soja compris dans cette classe, nouilles de riz instantanées, glaces, sel, vinaigre, sauce de soja, sauce piquante de soja, sauce aux huîtres, sauce

aux crevettes, épices, glutamate de monosodium, cari, poudre pour faire lever, toutes sortes de sauces, condiments.

(822) CN, 10.06.1991, 554 152.

(831) PL.

(580) 28.08.1997

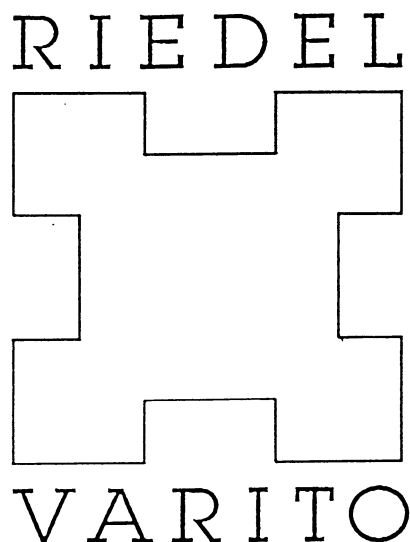
(151) 21.04.1997

677 134

(732) Helmut Riedel

Metallveredelung GmbH

1, Flurstrasse, D-91489 Wilhelmsdorf (DE).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Articles en métal compris dans cette classe, en particulier pièces de jonction pour l'élaboration de structures portantes de meubles, telles que des étagères ainsi que pour des meubles d'exposition tels que des vitrines et des comptoirs.

20 Meubles, en particulier rayonnages et assemblages pour l'aménagement de magasins et de stands d'exposition (compris dans cette classe).

28 Jeux, jouets, en particulier coffrets de construction (compris dans cette classe).

6 *Metallic articles included in this class, particularly connecting elements for making supporting structures for furniture, such as racks as well as articles for furniture exhibits such as exhibits in showcases and counters.*

20 *Furniture, particularly racks and joining elements for equipping shops and exhibition booths (included in this class).*

28 *Games, toys, particularly construction kits (included in this class).*

(822) DE, 11.03.1997, 396 45 715.

(300) DE, 21.10.1996, 396 45 715.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 20.03.1997

677 135

(732) Richard Hirschmann GmbH & Co.

Stuttgarter Strasse 45-51,

D-72654 Neckartenzlingen (DE).

(750) Richard Hirschmann GmbH & Co., Boîte postale 1649, D-72606 Nürtingen (DE).

# Hirschmann

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical, optical, opto-electrical and radio devices for signal and data transmission by means of stationary and mobile transmitting and receiving units in transmission networks or via radio links, especially transmitters, receivers, transceivers, antennas, amplifiers, converters, feeders, polarization filters, modulators, demodulators, decoders, multi-switches, power supply units, radio analyzers for audio and TV, duplexers, filters, distributors for similar and dissimilar division of HF-energy, directional couplers, antenna sockets, equalizers, level controls, attenuators, adapters, opto-electrical and electro-optical transducers, repeaters, modems, control units including software (such as network managers), audio/video switches; plug, socket, clamp and screw-connectors, devices for diversity reception; signalling terminal (including operation software) for building the infrastructure of signal and data transmission networks, especially consisting of star couplers, hubs, concentrators, repeaters, bridges, routers, multiplexers, cables, power supply units, blowers; mechanical, electrical and optical accessories for the aforesaid devices, namely housings, fastenings, supports (substrates) for contacts and components, contact elements, covers, apertures, cables and lines, cables bushings and couplings, gland nuts, antenna telescopes including driving means therefore, antenna bases; parts of the above mentioned devices and units as well as stationary and mobile units, transmission networks and radio relay equipments consisting of combinations of above mentioned devices and units including accessories.

16 Manuals.

37 Maintenance and service concerning the units, networks and equipment listed in class 9, repair of said devices.

41 Technical training in the field of the units, transmission networks and equipment listed in class 9, for signal and data transmission.

42 Technical advice, order planning and putting into operation the units, transmission networks and equipment listed in class 9.

9 *Dispositifs électriques, optiques, optoélectriques et radio pour la transmission de signaux et de données par le biais d'unités stationnaires et mobiles de transmission et de réception au sein de réseaux de transmission ou par liaisons radiophoniques, notamment transmetteurs, récepteurs, émetteurs-récepteurs, antennes, amplificateurs, convertisseurs, lignes d'alimentation, filtres de polarisation, modulateurs, démodulateurs, décodeurs, commutateurs multiples, blocs d'alimentation, analyseurs radio pour systèmes audio et télévisuels, diplexeurs, filtres, distributeurs pour répartition similaire et dissemblable de l'énergie haute fréquence, coupleurs directionnels, prises d'antenne, égaliseurs, commandes de niveau, atténuateur, adaptateurs, transducteurs optoélectriques et électro-optiques, répéteurs, modems, unités de commande comprenant logiciels (tels que gestionnaires de réseau), commutateurs acoustiques/vidéo; connecteurs à fiches, à vis, à mâchoires et à broches, dispositifs de réception en diversité; terminaux de signalisation (comprenant logiciels d'exploitation) permettant l'établissement d'infrastructures de réseaux de transmission de signaux et données, constitués entre autres de coupleurs en étoile, concentrateurs de réseau en étoile, concentrateurs, répéteurs, ponts, routeurs, multiplexeurs, câbles, blocs d'alimentation, ventilateurs; accessoires mécaniques, électriques et optiques pour les dispositifs susmentionnés, à savoir boîtiers, attaches et fixation, supports (substrats) pour contacts et composants, éléments de contact, caches, ouvertures, câbles et lignes, bagues et raccordements de câble, écrous de presse-étoupe, rallonges d'antenne avec dispositif d'entraînement, socles d'antenne; pièces des dispositifs et unités sus-*

mentionnés ainsi qu'unités stationnaires et mobiles, réseaux de transmission et matériel de relais radio se composant de combinaisons des dispositifs et unités susmentionnés y compris leurs accessoires.

16 Manuels.

37 Maintenance et entretien (service) des installations, réseaux et équipements énumérés en classe 9, réparation des dispositifs précités.

41 Formation technique concernant les unités, réseaux de transmission et équipements cités en classe 9, destinés à la transmission de signaux et de données.

42 Conseil technique, planification des commandes et mise en service des unités, réseaux de transmission et équipements cités en classe 9.

(822) DE, 12.03.1997, 396 41 780.

(300) DE, 25.09.1996, 396 41 780.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) NO.

(580) 28.08.1997

(151) **03.07.1997** **677 136**

(732) COÖPERATIE COSUN U.A.  
100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).



(531) 1.3; 5.5; 26.7; 27.5.

(511) 35 Assistance commerciale à la commercialisation d'ingrédients alimentaires et de semences.

(822) BX, 12.02.1997, 603.914.

(300) BX, 12.02.1997, 603.914.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **07.07.1997** **677 137**

(732) VALENTINO GLOBE B.V.  
Rotterdam Building, 4th Floor, 45, Aert van Nesstraat,  
NL-3012 CA ROTTERDAM (NL).



(531) 27.5.

(511) 3 Parfumerie, y compris parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, huiles essentielles et cosmétiques.

9 Articles de lunetterie, y compris lunettes, montures (châsses) de lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, verres de lunettes, verres correcteurs (optiques), verres de contact, étuis pour verres de contact, pince-nez, montures de pince-nez, étuis pour pince-nez, chaînettes de pince-nez, cordons de pince-nez.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, y compris horloges, pendules (horlogerie), montres, bracelets de montres, boîtiers de montres, chaînes de montres.

16 Journaux, revues et périodiques.

18 Malles et valises, trousse de voyage, malles, sacs de voyage, sacs à main, sacoches, sacs à dos, porte-documents, serviettes (maroquinerie); attachés-cases, vanity-cases (vides), parapluies et petits articles en cuir, y compris portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour clefs (maroquinerie), porte-cartes (portefeuilles), étuis pour cartes de crédit.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 20.01.1997, 604.108.

(300) BX, 20.01.1997, 604.108.

(831) BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **29.03.1997** **677 138**

(732) DATRON-Electronic GmbH  
10, In den Gänsäckern, D-64367 Mühlthal-Traisa (DE).

DATRON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines d'usinage avec enlèvement de copeaux, machines à commande numérique CNC, machines-outils commandées par calculateur.

9 Appareils et dispositifs électriques et électroniques pour les courants faibles notamment les techniques de transmission d'informations, haute fréquence et de mesures comprenant le développement et le contrôle de tels appareils électriques et électroniques; appareils, instruments et programmes pour la saisie de données de mesures et leur exploitation ainsi que convertisseurs d'interface, parties de réseaux, convertisseurs continu/continu, appareils programmés, appareils de régulation et d'asservissement, convertisseurs de puissance; appareils de mesure pour des véhicules terrestres, appareils de mesure de mouvements pour mesurer un trajet, une vitesse et une accélération, appareils et capteurs de mesures de distance ou d'intervalle, appareils de mesure et de commande pour la technique automobile et la fabrication industrielle en série, capteurs d'angles de volants de direction, générateurs d'impulsion d'allumage, appareils pour la mesure sans contact d'une course et d'un angle.

10 Appareils médicaux pour les mesures, les diagnostics et les traitements.

40 Usinage des métaux de pièces mécaniques, de boîtiers y compris les plaques avant et les plaques arrière par perçage, fraisage, meulage, sciage, gravure, sous-traitance.

42 Développement de circuits et de programmes pour des applications industrielles ainsi que les appareils de traitement de données et des calculateurs; développement de programmes pour les techniques de fabrication à commande numérique (CNC), à savoir des programmes de simulation et de programmation de géométrie en technique CNC, des programmes pour la gravure, des programmes d'interface CNC.

7 *Chip-removal machining machines, numerical control machines, numerical control machine tools.*

9 *Electrical and electronic apparatus and devices for light currents particularly information communication, high frequency transmission and measuring technology including the development and control of such electrical and electronic apparatus; apparatus, instruments and programs for measurement data input and use thereof as well as interface converters, network components, dc to dc converters, programmed apparatus, regulating and servocontrol apparatus, power converters; measuring apparatus for land vehicles, apparatus for motion measurement for measuring itinerary, speed and*

*acceleration, range or interval measuring apparatus and sensors, measuring and controlling apparatus for automotive engineering and industrial mass production, steering wheel angle sensors, angle or course measuring apparatus without contact.*

10 *Medical apparatus for measurement, diagnosis and treatment.*

40 *Machining of metals of mechanical parts, of cases including front plates and back plates by drilling, millworking, grinding, sawing, engraving, subcontracting.*

42 *Development of circuits and programs for industrial applications as well as apparatus for data processing and calculators; development of programs for CNC manufacture technology, namely CNC technology geometry programming and simulation programs, programs for engravings, CNC interface programs.*

(822) DE, 23.08.1993, 2 043 041.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **19.04.1997** **677 139**

(732) Hans Grohe GmbH & Co. KG  
9, Auestrasse, D-77761 Schiltach (DE).

#### WATERHOUSE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et cabines de douche, douches et garnitures de douches, pommes de douche et douches latérales, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage comme accessoires sanitaires; carters et revêtements essentiellement métalliques comme parties de cabines de douche; carters et revêtements essentiellement non métalliques comme parties de cabines de douche; raccords pour installations sanitaires; parties des produits précités.

20 Miroirs pour se raser, miroirs, armoires à glace et petits meubles pour salles de bains; soupapes non métalliques autres que parties de machines; perches murales non métalliques; chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets; parties des produits précités.

21 Porte-savons, verres, verres à dents, porte-serviettes non en métaux précieux, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.-C., brosses de W.-C., supports pour brosses à dents, supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette, douches buccales.

11 *Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, water-heating systems, solar systems (not included in other classes), water treatment systems, mixer taps, manual and automatic control water inlet and outlet taps and fittings; fixtures for wash-hand basins, bidets and sinks, bath and shower fixtures; showers and shower cubicles, showers and shower fittings, shower heads and side showers, sanitary pipes, spray nozzles, shower stands; water inlet and outlet taps and fittings for sanitary basins, wash-hand basins, sinks, bidets, baths and showers; siphons, water inlet and outlet pipes; light fixtures in the form of sanitary fittings; essentially metallic housings and linings as parts of shower cubicles; pipe fittings for sanitary installations; parts of said goods.*

20 *Shaving mirrors, mirrors, cabinets with mirrors and small bathroom furniture; non-metal valves other than machine parts; non-metal wall brackets; non-metallic chains and scutcheons for taps; parts of said products.*

21 *Soap holders, glasses, toothbrush glasses, towel holders not of precious metal, toilet paper holders and toilet brush holders, toilet brushes, toothbrush holders, stands and brackets for bath and toilet utensils, water apparatus for cleaning teeth and gums.*

(822) DE, 28.01.1997, 396 21 346.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **02.04.1997** **677 140**

(732) Adler Modemärkte GmbH  
1-5, Industriestrasse, D-63806 Haibach (DE).

#### Rotation

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

18 Parasols, parapluies, cannes; objets en cuir, à savoir sacs, porte-monnaie, portefeuilles en cuir et en imitations du cuir.

25 Vêtements de dessus et de dessous pour dames, messieurs et enfants, également tricotés et tissés à mailles, en fourrure, en cuir et en imitations du cuir; vêtements de sport et de bain, peignoirs de bain, chemises, blouses, linge de nuit, bas; corsages, à savoir corsets, corselets, gaines, porte-jarretelles, ainsi que soutiens-gorge; chapellerie, cravates; fichus, châles, mouchoirs de tête, pochettes, chaussures, pantoufles, ceintures en cuir.

(822) DE, 14.08.1996, 396 16 527.

(831) AT, BX, PL.

(580) 28.08.1997

(151) **31.01.1997** **677 141**

(732) Rhiag S.p.A.  
Viale A. De Gasperi- ang. Via Pizzoni, 7,  
I-20151 Milano (IT).

#### RHIAG

(539) La marque consiste dans le mot "RHIAG".

(541) caractères standard.

(511) 1 Liquides de freins.

3 Produits de nettoyage pour véhicules automobiles.

4 Huiles et lubrifiants.

6 Boulons, colliers serre-tube, verrous de direction.

7 Arbres moteurs, alternateurs et parties d'alternateurs, installations et turbocompresseurs de suralimentation pour véhicules tout terrain, boîtes d'essieu pour bielles, bras oscillants, bougies d'allumage, bougies de préchauffage, chemises de cylindres, chaînes de distribution, câbles de butée, calottes, courroies de distribution, courroies trapézoïdales, roulements, paliers de butée, déviateurs, filtres à carburant, filtres à huile, joints homocinétiques, groupes de cylindres, joints de culasse, installations d'échappement, pots catalytiques, moteurs électriques, poussoirs, couvre-radiateurs, démarreurs et leurs parties, pare-huile pour arbres roulants, pare-huile pour queues de soupapes, pistons, pompes à eau, pompes à essence mécaniques et électriques, pompes à injection, pompes à huile, pompes pour direction assistée, poussoirs hydrauliques, radiateurs de refroidissement, demi-paliers de banc, bielles, seg-

ments de pistons, supports pour arbres moteurs, têtes de cylindre, barres de direction, soupapes, guides de soupapes, directions assistées à crémaillère, sièges de soupapes, joints de moteurs.

8 Outils à main entraînés manuellement.

9 Accumulateurs électriques, télécommandes pour portes de véhicules, appareils de diagnostic pour véhicules automobiles, batteries électriques, câblage électrique, câbles pour bougies, distributeurs électroniques, condamnations centralisées, indicateurs de niveau, condensateurs, connecteurs, contacts, commutateurs, consoles téléphoniques pour véhicules automobiles, extincteurs pour véhicules, fusibles, sondes lambda, interrupteurs, interrupteurs thermiques, dispositifs à intermittence, casques pour son, modules électroniques d'allumage, potentiomètres, pressostats, tableaux d'allumage, relais, régulateurs de tension, rhéostats, releveurs d'usure, boîtes pour contacts, porte-fusibles, capteurs, témoins, fiches, prises de courant, séparateurs de batteries, thermocouples, interrupteurs thermiques, thermostats, transmetteurs de pression et de température.

11 Parties de feux, conditionneurs d'air, feux, filtres d'air pour habitacles, lampes, projecteurs.

12 Amortisseurs, amortisseurs auto-niveleurs, amortisseurs pour véhicules tout terrain, amortisseurs à gaz, amortisseurs pour camions, essieux, avertisseurs acoustiques, barres d'accouplement, boîtes de vitesse et différentiels, blocs d'arrêt pour véhicules industriels et autobus, jantes, cylindres et pompes pour freins et embrayages, enjoliveurs, roues, correcteurs de freinage, disques, disques pour freins, embrayages, doubles embrayages pour tracteurs, mâchoires pour freins, garnitures pour freins à tambour, installations d'alarme pour véhicules automobiles, installations de freinage et leurs composants, installations lève-glaces électriques et leurs composants, lave-glaces, lunettes arrière chauffantes, tableaux de bord et leurs parties, ressorts à gaz, suspensions type Mc Pherson, plaquettes pour freins à disque, poignées de levier de changement, porte-bagages, porte-skis, porte-bicyclettes, protège-portes, boîtes de direction à crémaillère, demi-essieux avec joints, joints de suspension, brosses et installations lave-glaces, miroirs rétroviseurs, suspensions pneumatiques, supports et suspensions en caoutchouc, métal, tambours de freins, rideaux pare-soleil pour véhicules automobiles, toits coulissants, volants, anneaux d'épaulement, demi-anneaux d'épaulement, dispositifs de blocage du volant (antivolants).

17 Tubulures, manchons et raccords en caoutchouc, tubulures pour liquides de freins.

(822) IT, 12.11.1996, 691444.

(831) BA, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **13.03.1997** **677 142**

(732) KELEMATA S.P.A.  
VIA S. QUINTINO 28, I-10121 TORINO (IT).



(531) 5.3; 26.4; 27.5.

(539) La marque est constituée par une empreinte carrée au fond à demi coloriée contenant une feuille stylisée à fond vide; au dessous, il y a les mots ARMONIE NATURALI, écrits en caractère moulé majuscule en trait fin plein sur fond vide, avec les lettres initiales d'un plus grand format; au dessous, une empreinte rectangulaire avec les côtés horizontaux plus gros à demi coloriée, contenant les mots PERLIER KELEMATA VICTOR, où le mot KELEMATA fait partie de la raison sociale de

la demanderesse, écrit en caractère moulé majuscule à trait fin vide.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services de vente (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun) et de consultation esthétique.

(822) IT, 13.03.1997, 705944.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **25.06.1997** **677 143**

(732) SCHOTT-ROHRGLAS GmbH  
25, Theodor-Schmidt-Strasse, D-95448 Bayreuth (DE).  
(750) SCHOTT GLASWERKE Abt. RWM, 10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).

#### DENSOCLEAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 21 Glass tubes as semi-worked products for the manufacture of pharmaceutical and other containers.

21 Tubes de verre comme produits semi-ouvrés pour la fabrication de récipients pharmaceutiques et d'autres contenants.

(822) DE, 20.06.1996, 396 03 737.

(831) BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, RU, UA, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **26.02.1997** **677 144**

(732) MR. JEAN-PAUL KEMPA  
VILLA "LA CALADE",  
1090 CHEMIN DES COLLINES,  
F-06110 LE CANNET (FR).

#### FLUOZON

(511) 1 Produits chimiques et préparations pour l'imperméabilisation des matières textiles; produits chimiques pour imperméabiliser le cuir et les tissus.

2 Produits pour la protection des métaux; produits contre la corrosion.

3 Produits pour la protection des peintures de carrosseries de tous types de véhicules, à savoir produits pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser et protéger; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser et faire briller.

(822) FR, 28.08.1996, 96640070.

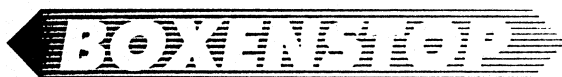
(300) FR, 28.08.1996, 96 640 070.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **15.03.1997** **677 145**

(732) Freiberg Chemikalien GmbH  
47, Merkurstrasse, D-67663 Kaiserslautern (DE).



(531) 25.3; 25.7; 27.5.

(511) 1 Eau pour batteries; préparations de contact; préparations pour fondre la glace aux serrures des portières; produits et composés antigel; préparations pour dégivrer.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver et nettoyer; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savon; produits pour dérouillement; sprays pour cockpits, à savoir préparations pour nettoyer, polir et dégraisser.

(822) DE, 12.04.1996, 395 27 871.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL.

(580) 28.08.1997

(151) 09.06.1997

677 146

(732) Fresenius AG

5, Gluckensteinweg,  
D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).

(750) Fresenius AG Attn. Fr. Germer, Law Department Trademarks, 14, Borkenberg, D-61440 Oberursel (DE).

#### Compleven

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

(822) DE, 10.02.1997, 396 53 630.

(300) DE, 10.12.1996, 396 53 630.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 17.10.1996

677 147

(732) Tricycling Mittelthurgau AG

Unternehmen für Triage und Recycling  
45, Juchstrasse, CH-8501 Frauenfeld (CH).



(531) 26.2; 26.3; 27.5.

(511) 39 Services logistiques dans le domaine de la récupération de déchets, tels que organisation de transports de déchets.

40 Traitement de matériaux; exploitation et récupération de déchets.

42 Travaux en rapport avec des constructions, tels que triage de déchets de construction.

(822) CH, 29.04.1996, 432056.

(300) CH, 29.04.1996, 432056.

(831) DE.

(580) 28.08.1997

(151) 18.06.1997

677 148

(732) Ille Papierservice GmbH

Industriestr. 28, D-63674 Altenstadt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 29.1.

(539) Figure d'une tête qui rit en bleu, des bras avec des gants et des jambes avec des chaussures ajoutées directement à la tête; tête, bras et jambes en bleu, gants et chaussures en vert.

(591) Blanc, bleu, vert.

(511) 21 Distributeurs de papier hygiénique.

37 Entretien de distributeurs de papier hygiénique.

42 Location de distributeurs de papier hygiénique.

(822) DE, 18.02.1997, 396 55 932.

(300) DE, 23.12.1996, 396 55 932.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) 15.01.1997

677 149

(732) LABORATORIOS SMALLER, S.A.

C/ Azcona, 25, E-28028 Madrid (ES).



## SENSEDOL

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques anti-douleur.  
 (822) ES, 19.06.1995, 1.944.413.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) 20.12.1996

677 150

- (732) Rheinbraun Aktiengesellschaft  
 2, Stüttgenweg, D-50935 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.7; 26.1; 29.1.

- (591) Bleu, blanc.

(511) 1 Cendre de combustibles solides, cendre volante, cendre de lignite, cendre soumise à un procédé additif sec, cendre de combustibles pour lit fluidifié, tous ces produits destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; gaz comme produit chimique brut; produits pour l'amendement des sols, produits fertilisants; eau destinée à la réfrigération et pour usage industriel; produits chimiques pour l'industrie à savoir charbon actif, coke activé, coke de lignite, coke de haute température et produits concentrés de carbone comme agents d'adsorption, agents de réduction et comme catalyseurs; additifs chimiques pour carburant.

4 Charbon, lignite, houille, briquettes, gaz, charbon pulvérisé, coke, charbon pour lit fluidifié (combustible), lignite pour lit fluidifié (combustible), charbon sous forme de granulats, coke issu de pétrole, coke issu de houille, charbon de bois; produits de raffinerie à savoir cires, graisses, huiles lourdes, mazouts, carburants Diesel, carburants légers, carburants, lubrifiants.

6 Eléments de construction métalliques, en particulier fenêtres, portes, portails, châssis; autres matériaux de construction métalliques pour le gros oeuvre, la construction immobilière et le génie civil, la construction de routes, l'aménagement intérieur ainsi que pour l'horticulture et l'architecture du paysage; minerais.

7 Machines et engins pour la construction, grandes machines et engins pour la construction, en particulier tours, grues mobiles et unités de transport très lourd, compris dans cette classe.

9 Extincteurs, systèmes d'avertisseurs d'incendie, systèmes de surveillance; appareils pour l'analyse de la composition des minerais, des matières solides et des gaz.

11 Inserts de cheminée et poêles-cheminées, appareils de chauffage; appareils pour l'épuration des gaz de fumée; appareils pour l'épuration de l'eau de percolation des décharges; appareils pour l'épuration de l'eau, de l'air et de l'environne-

ment; filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), appareils de sédimentation et d'adsorption.

19 Matériaux de construction à savoir sable, gravier, gravier de drainage, argile, quartz, pierres, plâtre, bois de construction, carrelages, cendre appropriée à la prise, liants de matériaux de construction, chaux, gravillons spéciaux, béton préparé, bitume, pierres de construction hydraulique, tuyaux en polychlorure de vinyle (PVC), tuyaux en grès-cérame; éléments de construction non métalliques, en particulier fenêtres, portes, portails, châssis; autres matériaux de construction non métalliques pour le gros oeuvre, la construction immobilière et le génie civil, la construction des routes, l'aménagement intérieur ainsi que pour l'horticulture et l'architecture du paysage; produits de raffinerie à savoir goudrons.

32 Eau potable.

35 Administration commerciale de bâtiments; services de relogement pour entreprises.

36 Achat et vente des terrains; location et gérance d'immeubles d'habitation et de commerce; intermédiaire en transactions immobilières; gérance de biens immobiliers.

37 Installation, entretien et réparation d'installations de chauffage, d'installations sanitaires, d'installations de ventilation/conditionnement de l'air et d'installations de la technique de mesurage et de réglage; location de machines de construction et de grandes machines et engins de construction; installation, inspection et entretien des dispositifs de sécurité mécanique et électronique; construction de bâtiments d'habitation et de commerce; mise en valeur des terrains à savoir préparation du terrain pour l'exploitation y compris travaux destinés à évacuer par pompe des eaux souterraines dans les mines et des travaux destinés à compenser l'abaissement de la nappe souterraine qui en résulte aux environs des mines; exploitation minière, en particulier exploitation à ciel ouvert pour des tiers; installation de décharges pour substances nocives, pour ordures et pour cendres pour des tiers; services concernant des bâtiments, compris dans cette classe, y compris nettoyage des bâtiments; construction d'usines pour la production de briquettes, de charbon pour lit fluidifié et de lignite pulvérisé ainsi que construction d'installations pour la gazéification du charbon pour des tiers; services de protection contre les incendies, à savoir installation, entretien et réparation des installations de protection contre les incendies; exécution des forages pour des tiers; logistique des mines à ciel ouvert à savoir extraction de charbon dans les régions périphériques des mines à ciel ouvert, extraction de gravier à ciel ouvert, location de grues mobiles pour des travaux de levage dans les mines à ciel ouvert.

39 Emballage et entreposage de produits et préparation de commandes; expédition de produits, entreposage à basse et à très basse température; congélation; ensilage; transvasement et emballage de produits; services de levage et de transport; transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur pour le chauffage, d'eau et de combustibles; transport et distribution de produits réfrigérés et surgelés; transports très lourds et autres transports tels que transports de silos, de réservoirs, de matières en vrac et de produits dangereux; groupage; transport national et international de colis, service de livraison rapide; services d'une maison d'expédition; solutions globales de logistique à savoir services de transport, expédition, distribution, conditionnement et entreposage; logistique des mines à ciel ouvert à savoir transports en vrac et transports de mineurs; transports et transport d'argent et de valeurs.

40 Epuration de l'eau de percolation des décharges; épuration de l'eau et des courants de gaz.

42 Travaux d'arpentage, vols de photographie aérienne, exploitations de données photogrammétriques, calculs de terrassements pour décharges et exploitations à ciel ouvert, mesurage photogrammétrique du mouvement du sol et du tassement des décharges; tous ces services pour des tiers; planification de la construction d'usines pour la production de briquettes, de charbon pour lit fluidifié et de lignite pulvérisé pour des tiers; planification de la construction de foyers industriels pour l'utilisation des produits de lignite et des installations pour la gazéification du charbon ainsi que des mesures de

protection de l'environnement pour des tiers; services dans le domaine de la sécurité, en particulier surveillance et protection de la vie et de la propriété industrielle; mise à disposition de personnel de surveillance pour commerce, industrie, administration publique et autres clients; conseils concernant le domaine de la sécurité; services de sécurité concernant la technologie d'information; mise en place de réglementation concernant l'assainissement et le développement de l'urbanisme; planification et architecture du paysage; préservation du paysage, remise en culture; rédaction d'estimations hydrologiques, tous ces services pour des tiers; planification d'installations de chauffage, d'installations sanitaires, d'installations de ventilation/conditionnement d'air et d'installations de la technique de mesurage et de réglage; planification de mines, en particulier à exploitation à ciel ouvert; planification de décharges pour substances nocives, pour ordures et pour cendres; services de protection contre les incendies, à savoir planification d'installations de protection contre les incendies; services de conciergerie; exploitation d'usines pour la production de briquettes, de charbon pour lit fluidifié, de lignite pulvérisé ainsi qu'exploitation d'installations pour la gazéification du charbon et pour l'exploitation des mines, tous ces services exclusivement pour des tiers et sans relation aux produits eux-mêmes; réalisation d'essais de gazéification pour des tiers; analyse de combustibles solides, liquides et gazeux, de matières premières et finies, de minerais et de gaz pour des tiers; analyses à savoir établissement de bilan de processus pour des tiers, enregistrement de courants de processus dans des installations d'énergie y compris mesurages d'émissions pour des tiers; réalisation d'analyses pour la protection de l'environnement et de programmes d'analyses écologiques pour des tiers; préparation de réglementation concernant l'assainissement et le développement de l'urbanisme; planification d'installations de chauffage, d'installations sanitaires, d'installations de ventilation/conditionnement de l'air et d'installations de la technique de mesurage et de réglage; solutions globales logistiques à savoir conseil, analyse et planification concernant le transport, la distribution, l'expédition, le conditionnement et l'entreposage; planification de travaux destinés à évacuer par pompe des eaux souterraines dans les mines et de travaux destinés à compenser l'abaissement de la nappe souterraine qui en résulte aux environs des mines.

(822) DE, 20.12.1996, 396 27 262.

(300) DE, 20.06.1996, 396 27 262.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI.

(580) 28.08.1997

(151) **02.04.1997** **677 151**

(732) CALZADOS EVORI, S.A.  
Poligono "El Raposal", parcelas 15-16,  
E-26580 ARNEDO (La Rioja) (ES).

**piercing**



(531) 2.9; 14.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants, y compris chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

25 *Ready-to-wear clothing for women, men and children, including footwear (except orthopedic shoes).*

(822) ES, 14.02.1997, 2.050.549.

(300) ES, 04.10.1996, 2.050.549.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **11.03.1997** **677 152**

(732) FREETIME GROUP B.V.  
41, Hoevenseweg, NL-4877 LA ET TEN-LEUR (NL).

### MONTERRA

(511) 12 Sacoches pour bicyclettes.  
18 Sacs non compris dans d'autres classes, sacs à dos, sacs de campeurs; parapluies, parasols.

20 Sacs de couchage pour le camping; matelas pneumatiques; lits de camp; paniers de pique-nique non métalliques (vides).

22 Tentes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 05.06.1996, 587.550; 18.07.1996, 588.392.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **07.05.1997** **677 153**

(732) INCA INTERNATIONAL S.p.A.  
Via Pomarico, I-75010 Pisticci Scalo, Matera (IT).

**INCA**  
INTERNATIONAL

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(539) Dénomination INCA INTERNATIONAL en caractères d'imprimerie sur deux lignes, précédée par une empreinte rectangulaire contenant la lettre "i" ondulée en caractères stylisés.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

16 Matières plastiques pour l'emballage.

17 Matières plastiques mi-ouvrées.

(822) IT, 07.05.1997, 709080.

(300) IT, 08.04.1997, RM97C001672.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, MA, PL, PT, SI.

(580) 28.08.1997

(151) **07.05.1997** **677 154**

(732) Gunter Koch  
5, Felsenstrasse, D-71106 Magstadt (DE).

### FOOL'S GARDEN

(541) caractères standard.

(511) 14 Épingles, montres, bracelets, broches, colliers.  
15 Instruments de musique.

16 Produits de presse sur papier, autocollants, drapeaux et fanions en papier.

18 Parapluies, sacs.

21 Récipients pour boire.

24 Drapeaux, fanions (pas en papier), serviettes de toilette et de bain, tissus adhésifs collables à chaud, produits de presse sur matières textiles.

25 Foulards, écharpes, chaussures, vêtements, coiffures, bandeaux.

28 Jeux.

34 Briquets.

42 Exploitation de propriétés et de droits secondaires pour des tiers; autorisation de licence de droits industriels et de propriété et pour la production des produits cités en classes 14 à 34.

(822) DE, 14.02.1997, 396 48 821.

(300) DE, 11.11.1996, 396 48 821.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **01.05.1997** **677 155**

(732) MGC-Plasma AG  
24, Hofackerstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

### PLASMARC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Appareils et machines servant au traitement des métaux; dispositifs et machines servant au démontage et compactage de pièces de machines radioactives; dispositifs et appareils servant au broyage de pièces métalliques au moyen d'arc électrique et de jet de plasma; appareils et machines servant au traitement des métaux au moyen de procédés au plasma ou d'un arc électrique; dispositifs et installations servant à la démolition et à la vitrification de produits radioactifs au moyen de procédés au plasma; dispositifs et installations servant à l'exécution de réactions chimiques au moyen de procédés au plasma.

7 *Metal-processing apparatus and machinery; equipment and machinery used for dismantling and compacting radioactive machine components; devices and apparatus used for electric arc and plasma jet grinding of metal pieces; apparatus and machinery for metal treatment using plasma jet or electric arc procedures; equipment and installations for the dismantlement and vitrification of radioactive products using plasma procedures; equipment and installations for producing chemical reactions using plasma procedures.*

(822) CH, 03.12.1990, 386904.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, RU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **05.06.1997** **677 156**

(732) Madame Brigitte WENDEBAUM  
10 boulevard d'Italie, MC-98000 MONACO (MC).

### MOLOTOV-COCKTAIL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfumerie, cosmétique.

33 Boissons alcooliques.

3 *Perfumery, cosmetics.*

33 *Alcoholic beverages.*

(822) MC, 05.12.1996, 97.17746.

(300) MC, 05.12.1996, 97.17746.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **02.06.1997** **677 157**

(732) KIBAFLO B.V.  
53, Hornweg, NL-1432 GD AALSMEER (NL).

### TARA

(511) 1 Engrais, terreau; grains d'argile pour la culture hydroponique de plantes et de fleurs, en particulier celles de la variété Solidago.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles; parties de plantes; matériel de bouturage et matériel pour la culture d'explants, en particulier de la variété Solidago.

42 Multiplication de plantes et de fleurs, en particulier de la variété Solidago.

(822) BX, 09.12.1996, 601.752.

(300) BX, 09.12.1996, 601.752.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **17.06.1997** **677 158**

(732) Vertrieb internationaler  
Werbeartikel Inter  
Werbung GmbH  
Peterhofstr. 3 a-b, D-86438 Kissing (DE).

### retrotal

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Dispositifs de sécurité optiques pour véhicules de tout genre et pour piétons, à savoir repères réfléchissants, pour la plupart en verre ou en matière plastique, autocollants réfléchissants, étiquettes collantes réfléchissantes, pendentifs réfléchissants, brassards réfléchissants, catadioptres, réflecteurs, clignotants pour véhicules et pour piétons, catadioptres à pendule pour piétons ainsi que dispositifs de fixation à retour élastique pour repères réfléchissants, en particulier pour catadioptres à pendule ainsi qu'accessoires pour les dispositifs de sécurité (compris dans cette classe).

21 Supports pour assiettes et verres, en particulier agrafe pour relier une assiette avec un verre à vin ou à vin mousseux.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), supports de tickets de ski, patins à roulettes, en particulier patins à roulettes en ligne, planches à roulettes, pièces et accessoires pour patins à roulettes, en particulier pour patins à roulettes en ligne et pour planches à roulettes (compris dans cette classe), règlette de protection pour la marche pour patins à roulettes en ligne, dispositifs de protection pour le sport sur patins à roulettes, en particulier protège-articulations.

9 *Optical safety devices for all type of vehicles and for pedestrians, namely reflective markers, mainly made of glass or plastic, reflective stickers, reflective adhesive labels, reflective pendants, reflective armbands, safety reflectors, reflectors, flashing lights for vehicles and pedestrians, pendulum-type safety reflectors for pedestrians as well as spring-back fastening devices for reflective markers, particularly for pendulum-type safety reflectors as well as accessories for safety devices (included in this class).*

21 *Stands for plates and glasses, particularly pins for attaching plates to wine or sparkling wine glasses.*

28 *Gymnastic and sporting articles (included in this class), stands for ski tickets, roller skates, particularly inline skates, skateboards, parts and accessories for roller skates, particularly for inline skates and skateboards (included in this class), protective rods for walking for inline skates, safety guards for roller skating, particularly joint-guards.*

(822) DE, 25.04.1997, 396 54 868.

(300) DE, 17.12.1996, 396 54 868.

(831) AT, CH, FR.

(832) DK, FI, SE.

(580) 28.08.1997

**(151) 08.03.1997****677 159****(732)** GRUNDIG Aktiengesellschaft

37, Kurgartenstrasse, D-90762 Fürth (DE).

**(750)** GRUNDIG AG Intellectual Property, D-90748 Fürth (DE).**Digimess****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Digital measuring, checking (supervision), signaling, monitoring, regulating and control apparatus and instruments, combinations consisting thereof as well as parts and fittings, namely probes, high-voltage measuring probes, voltage divider heads, test signal transmitters, pick-ups, coders and decoders, pre-amplifiers, detectors/amplifiers, measuring amplifiers, power supply plug-in units, balanced-to-unbalanced transformers, attenuators, connecting cords, power cords and connecting cables, claw-grip probes, coaxial plugs, coaxial connector plugs, drop resistances and shunts.

9 *Appareils et instruments numériques de mesure, de contrôle (inspection), de signalisation, de surveillance, de réglage et de commande, combinaisons desdits produits ainsi que leurs pièces et accessoires, à savoir sondes, sondes pour mesure de tensions élevées, têtes de diviseur de tension, émetteurs de signaux d'essai, capteurs, codeurs et décodeurs, préamplificateurs, détecteurs/amplificateurs, amplificateurs de mesure, blocs d'alimentation enfichables, symétriseurs, affaiblisseurs, cordons de branchement, cordons d'alimentation et câbles de raccordement, sondes à pince en forme de griffe, fiches coaxiales, fiches de raccordement coaxial, résistances et dérivations chutrices.*

**(822)** DE, 16.03.1973, 903 427.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 03.03.1997****677 160****(732)** Herlitz PBS AG

Papier-, Büro- und Schreibwaren

27, Berliner Strasse, D-13507 Berlin (DE).

**Champions League****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 16 Paper, cardboard (included in this class); drawing pads; greeting cards; wrapping paper; desk pads; tablets; pencil cases; ring binders; folders; files; coloured pencils; felt-tip pens; photograph albums; cardboard packings; writing pads; school tablets and writing tablets; school albums; scribbling blocks; gift wrapping; magnetic boards; self-stick notes; book supports; writing paper; table napkins made of paper; table cloths made of paper; cardboard cones; note paper; mini notebooks; telephone registers and telephone books; address registers and directories; diaries; notebooks; writing utensils; pencil sharpeners; rubbers; magazine files; pin boards; holders for stationery utensils; writing utensil cases; journals; waste books; exercise books; paper party articles, paper chains; pennant chains made of plastic and/or paper; decorative paper napkins, decorative paper table cloth; decorative paper table cloth rolls.

18 Rucksacks; satchels; shoulder bags; sports bags; key cases.

21 Paper or plastic plates; paper or plastic cups; party articles, namely decorative paper or plastic cups.

25 Party articles, namely polyester party hats.

16 *Papier, carton (compris dans cette classe); blocs à dessin; cartes de vœux; papier d'emballage; blocs-notes; tablettes; porte-crayons; classeurs à anneaux; chemises; clas-*

*seurs; crayons de couleur; stylos-feutres; albums pour photographies; emballages en carton; tablettes à écrire; blocs d'écolier et blocs-notes; annuaires d'établissement scolaire; blocs de brouillon; emballages pour cadeaux; plaques magnétiques; notes adhésives; supports de livres; papier à lettres; serviettes de table en papier; nappes en papier; cônes en carton; papier pour prise de notes; petits carnets; répertoires téléphoniques et annuaires téléphoniques; registres et répertoires d'adresses; agendas; carnets; instruments d'écriture; taille-crayons; gommes à effacer; écrins-reliures; tableaux à punaises; supports d'articles de papeterie; boîtiers pour instruments d'écriture; journaux; cahiers de brouillon; cahiers d'exercices; accessoires de fête en papier, tresses en papier; tresses en fanions en plastique et/ou papier; serviettes décoratives en papier, nappes décoratives en papier; rouleaux de nappes décoratives en papier.*

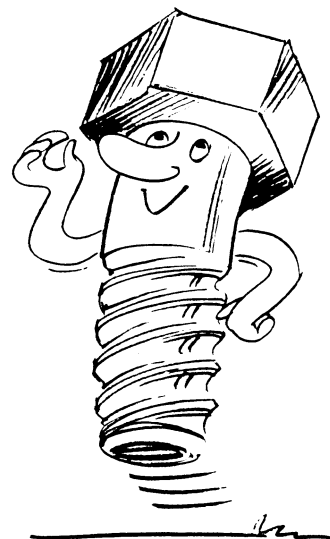
18 *Sacs à dos; sacoches; sacs à bandoulière; sacs de sport; étuis à clefs.*

21 *Assiettes en papier ou en plastique; tasses en papier ou en plastique; accessoires de fête, notamment tasses décoratives en papier ou en plastique.*

25 *Accessoires de fête, à savoir chapeaux de fête en polyester.*

**(822)** DE, 07.10.1996, 396 13 757.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 28.04.1997****677 161****(732)** Isco Sweden AB

Fabriksgatan 8-10, S-330 33 HILLERSTORP (SE).

**(750)** Isco Sweden AB, Box 68, S-330 33 HILLERSTORP (SE).**(531)** 4.5; 14.3.

**(511)** 6 Screws of metal; pins (hardware); bolts; cotter pins; metal nuts; metal washers; clamps of metal for cables and tubes including joint clamps; clamps of metal including hose clamps, U-clamps; band clamps and metal clamps covered with rubber; split pins; springs (metal hardware); nipples; hose and pipe couplings of metal; fittings of metal for pallets and pallet collars.

8 Manually operated tools including tongs, drivers, including screwdrivers, Allen keys, adjustable spanners and box keys.

9 Lights and lamps for signalling, including flashing lights (luminous signals) and blinkers (signalling lights); reflectors for preventing accidents; vehicles breakdown warning triangles, flags and streamers; electric wires and cables; electric contactors and connection devices including cable clamps, coupling pins, catches, sockets and plugs; electric door contacts and brake lights, oil pressure, temperature and thermocontacts; electric relays; fuses; fuse boxes; terminal boxes; cable passages; electric cable sets for vehicles and trailers; switches; screw sockets for electric cables; two jumper leads.

11 Lighting apparatus for installations; lighting apparatus for vehicles; lamps; headlights; reflectors for lamps.

12 Rear view mirrors; luggage carriers, ski racks, roof racks and roof boxes for vehicles; rubber spacers for wheel suspension springs for vehicles; theft prevention devices for vehicles, including steering wheel locks; mudguards; turn signals for vehicles.

17 Hose and pipe couplings not of metal; hoses of rubber; connecting hose for vehicle radiators and fuel pipes for vehicles; rubber plugs; insulating shrink joints; insulating hoses for shrinkage; rubber bellows and couplings; belts of rubber; insulating band; adhesive tape other than stationery and for medical or household.

6 Vis métalliques; fiches (quincaillerie); boulons; clavettes; écrous en métal; rondelles métalliques; colliers de serrage métalliques pour câbles et tubes y compris colliers de raccordement; colliers de serrage métalliques notamment colliers de serrage de tuyau, colliers de serrage en forme de U; colliers de serrage à bandes et colliers de serrage métalliques recouverts de caoutchouc; goupilles fendues; ressorts (quincaillerie métallique); mamelons; raccords métalliques de tuyaux flexibles et de conduites; pièces de jonction en métal pour palettes et rehausse de palette.

8 Outils actionnés manuellement comprenant tenailles, outils d'entraînement, en particulier tournevis, clés mâles coudées pour vis à six pans creux, clés anglaises et clés à douille.

9 Lumières électriques et lampes de signalisation, comprenant lampes clignotantes (signaux lumineux) et clignotants (lampes de signalisation); réflecteurs de prévention des accidents; triangles, drapeaux et flammes d'avertissement en cas de panne de véhicule; fils et câbles électriques; contacteurs électriques et dispositifs de connexion comprenant serre-câble, boulons d'attelage, verrouillages, prises de courant et fiches mâles; contacts de porte et feux d'arrêt électriques; contacts thermiques, de pression et de température d'huile; relais électriques; fusibles; boîtes à fusibles; boîtes de jonction; couloirs de câble; jeux de câbles électriques pour véhicules et remorques; interrupteurs; douilles à vis pour câbles électriques; fils de raccordement.

11 Appareils d'éclairage d'installations; appareils d'éclairage pour véhicules; lampes d'éclairage; phares; réflecteurs de lampes.

12 Rétroviseurs; porte-bagages, porte-skis, galeries de toit et coffres de toit de véhicules; entretoises en caoutchouc pour ressorts de suspension de roue de véhicule; dispositifs antivols pour véhicules, comprenant antivols de direction; garde-boue; indicateurs de direction pour véhicules.

17 Raccordements de tuyaux flexibles et de conduites non métalliques; tuyaux flexibles en caoutchouc; tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules et conduits pour combustible de véhicule; obturateurs en caoutchouc; joints isolants rétractables; tuyaux isolants anti-rétrécissement; soufflets et raccords en caoutchouc; courroies en caoutchouc; bande isolante; rubans adhésifs autres que de papeterie et à usage médical ou ménager.

(821) SE, 14.02.1997, 97-01559.

(832) DE, DK, FI, NO.

(580) 28.08.1997

(151) 21.05.1997

677 162

(732) REWE & Co. oHG

115, Louisenstrasse, D-61348 Bad Homburg (DE).

Nathalie

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics (except liquid and paste-like stuffs), cotton swabs and cotton products for cosmetic purposes.

5 Cotton swabs and cotton products for medical and hygienic purposes; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressing; sanitary articles for women, namely menstruation bandages, panty liners, tampons, menstruation pants.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely face towels, table napkins, filter paper, pocket handkerchiefs, cosmetic towels, toilet paper, babies' napkins, cases and bags for packaging, household paper, hygienic paper.

3 Cosmétiques (hormis les produits sous forme liquide ou pâteuse), bâtonnets ouatés et produits à base de coton à usage cosmétique.

5 Bâtonnets ouatés et produits à base de coton à usage médical et sanitaire; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matières à pansement; articles d'hygiène féminine, à savoir bandes périodiques, protège-slips, tampons, slips périodiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table en papier, papier-filtre, mouchoirs de poche, serviettes cosmétiques, papier hygiénique, langes, boîtes et sacs d'emballage, papier à usage domestique, papier hygiénique.

(822) DE, 24.03.1993, 2 033 118.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 04.06.1997

677 163

(732) Dr.-Ing. h.c.F. Porsche AG

42, Porschestrasse, D-70435 Stuttgart (DE).

986

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Automobiles and their parts.

12 Automobiles et leurs éléments.

(822) DE, 07.03.1997, 397 02 189.

(300) DE, 21.01.1997, 397 02 189.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 04.06.1997

677 164

(732) Dr.-Ing. h.c.F. Porsche AG

42, Porschestrasse, D-70435 Stuttgart (DE).

996

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Automobiles and their parts.

12 Automobiles et leurs éléments.

(822) DE, 03.03.1997, 397 02 063.

- (300) DE, 21.01.1997, 397 02 063.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **04.06.1997** **677 165**  
 (732) Dr.-Ing. h.c.F. Porsche AG  
 42, Porschestrasse, D-70435 Stuttgart (DE).

## PCM

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Automobiles and their parts.  
 12 *Automobiles et leurs éléments*.  
 (822) DE, 09.04.1997, 397 07 371.  
 (300) DE, 20.02.1997, 397 07 371.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **05.06.1997** **677 166**  
 (732) Docter Optics GmbH  
 5, Carl-Zeiss-Strasse, D-07318 Saalfeld (DE).

## D O C T E R

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Machines for manufacturing optical structural parts, structural elements, components and devices.  
 9 Optical and optoelectronic apparatus, devices, structural components and structural elements, scientific apparatus and instruments for research and laboratory devices; optical image processing devices, optical and optoelectronic weighing, measuring, signalling, controlling and educational apparatus, instruments and units composed of these goods.  
 10 Medical measuring and analysing devices.  
 11 Illuminating and technical lighting devices, spotlights.  
 42 Consultation in connection with optical systems and development of optical systems.  
 7 *Machines pour la manufacture de pièces et éléments de structure et de composants et dispositifs optiques*.  
 9 *Appareils, dispositifs, composants de structure et éléments de structure optiques et optoélectroniques, appareils et instruments scientifiques pour dispositifs de recherche et de laboratoire; dispositifs optiques de traitement des images, appareils, instruments et unités optiques et optoélectroniques de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et pédagogiques composés de ces articles*.  
 10 *Dispositifs de mesure et d'analyse médicales*.  
 11 *Dispositifs d'éclairage à usage général et technique, projecteurs*.  
 42 *Consultation en matière de systèmes optiques et développement de systèmes optiques*.

- (822) DE, 04.02.1997, 396 54 188.  
 (300) DE, 13.12.1996, 396 54 188.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **05.06.1997** **677 167**  
 (732) PFT Putz- und Fördertechnik  
 GmbH & Co. KG  
 53, Einersheimer Strasse, D-97346 Iphofen (DE).

## G 5

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Mixing pumps (blenders).  
 7 *Pompes de brassage (mélangeuses)*.  
 (822) DE, 12.06.1995, 394 09 046.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **03.07.1997** **677 168**  
 (732) Obermain Schuhe GmbH  
 Bahnhofstraße 28, D-96224 Burgkunstadt (DE).

## EQUIPE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 18 Leather and imitations of leather, trunks and travelling bags, handbags, briefcases, shopping bags, school bags, bags for campers, bags for climbers.  
 25 Clothing, footwear and shoes, namely boots, slippers, street shoes, safety shoes and walking shoes, headgear, particularly clothing of leather, imitations of leather or of fur, parts of footwear, namely soles, heels, boot uppers; non-slipping devices for shoes, ready-made linings and pockets (parts of clothing).  
 18 *Cuir et imitations cuir, malles et valises, sacs à main, porte-documents, sacs à provisions, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs d'alpinistes*.  
 25 *Vêtements, chaussures et articles chaussants, à savoir bottes, chaussons, chaussures de ville, chaussures de protection et chaussures de marche, chapellerie, en particulier vêtements en cuir, en imitation cuir ou en fourrure artificielle, parties de chaussures, à savoir semelles, talons, tiges de bottes; antidérapants pour chaussures, doublures et poches confectionnées (parties de vêtements)*.  
 (822) DE, 10.12.1996, 2913533.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL.  
 (832) DK, NO.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **03.07.1997** **677 169**  
 (732) SPEA Software GmbH  
 Moosstraße 18 b, D-82319 Starnberg (DE).

## DIAMOND SUPRA EXPRESS

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Modems.  
 9 *Modems*.  
 (822) DE, 17.03.1997, 397 09 479.  
 (300) DE, 03.03.1997, 397 09 479.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 170**  
 (732) ADCON Verwaltungsgesellschaft mbH  
 25, Industriestrasse, D-95346 Stadtsteinach (DE).

MAX 3

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Children's safety seats for vehicles.  
 12 *Sièges pour enfants pour véhicules*.  
 (822) DE, 11.07.1996, 395 38 058.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **13.06.1997** **677 171**  
 (732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG  
 120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

Talwar

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices*.  
 (822) DE, 09.05.1995, 2 095 778.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **07.07.1997** **677 172**  
 (732) IC INTRACOM Vertriebs GmbH  
 Löhbachstraße 7, D-58553 Halver (DE).



- (531) 26.3; 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Active network components, especially hubs, repeaters, transceivers, network circuit boards and print servers.  
 9 *Composants actifs de réseau, en particulier concentrateurs, répéteurs, émetteurs-récepteurs, cartes réseau à circuits imprimés et serveurs d'impression*.  
 (822) DE, 05.03.1997, 396 55 951.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **18.07.1997** **677 173**  
 (732) Oy Marine Floor - Deckdoctors Ltd.  
 Sulantie 28 B, SF-04300 HYRYLÄ (FI).

**TGP**

**The Great Protector**

- (531) 27.5.  
 (511) 1 Preservatives against tarnishing of windows, protective preparations for textiles, textile-impregnating preparations, textile-waterproofing preparations.  
 2 Preservatives against rust, protective preparations for metals, preservatives against tarnishing of metals, preservatives against deterioration of wood, protective coatings for wood, stones, glass and metals.  
 3 Cleaning, polishing, stain removing and colour removing preparations.  
 1 *Produits contre la ternissure des vitres, produits de protection des textiles, produits pour l'imprégnation des matières textiles, préparations pour l'imperméabilisation des matières textiles*.  
 2 *Préservatifs contre la rouille, produits pour la protection des métaux, produits contre la ternissure des métaux, préservatifs contre la détérioration du bois, lasures de protection du bois, de la pierre, du verre et des métaux*.  
 3 *Préparations pour nettoyer, polir, détacher et décolorer*.  
 (821) FI, 15.07.1997, T199702876.  
 (832) DE, DK, NO, SE.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **28.07.1997** **677 174**  
 (732) Nokia Telecommunications Oy  
 P.O. Box 300, Upseerinkatu 1, SF-02601 ESPOO (FI).

**TOTEM**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Recorded computer programmes.  
 9 *Programmes d'ordinateur enregistrés*.  
 (821) FI, 21.07.1997, T199702963.  
 (832) CN, CZ, NO, PL, RU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **19.04.1997** **677 175**  
 (732) Adolf Würth GmbH & Co. KG  
 12-16, Reinhold-Würth-Strasse,  
 D-74653 Künzelsau (DE).

**UNIFLEX**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 6 Rivets et chevilles métalliques; faux rivets métalliques; vis et écrous métalliques, rondelles, rondelles à ressort, ressorts, douilles de serrage, goupilles, écrous, écrous de sûreté, écrous à ailettes et rondelles dentées métalliques; serrurerie et quincaillerie; clous, vis d'ajustage, pièces de fixation métalliques pour bâches, en particulier oeillets, crochets, fermetures; courroies métalliques; chaînes de sûreté; articulations de raccordement, colliers de serrage pour tuyaux et tubes, câbles et fils métalliques (non électriques), raccords de câbles, tiges filetées métalliques, fiches, fiches femelles, connexions enfichables, serre-fils, serre-cordes, éléments de fixation rapide, rondelles, rondelles de calage, rondelles de sûreté et anneaux de

sûreté, éléments de liaison et de fixation métalliques, crochets, cosse de câble; boutons-pression et leurs parties faisant partie de garnitures; matériaux de construction métalliques; garnitures de portes métalliques, loquets métalliques; garnitures de meubles métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe).

20 Faux rivets non métalliques; meubles de travail, meubles d'atelier, rivets et chevilles en matières plastiques; vis et écrous, rondelles, rondelles à ressort, ressorts, douilles à serrage, goupilles, écrous de sûreté, écrous à ailettes et rondelles dentées en matières plastiques; charnières et garnitures de meubles, éléments de fixation rapide, rondelles, produits en matières plastiques (compris dans cette classe).

6 *Metal rivets and pegs; metal dummy rivets; metal screws and nuts, washers, spring washers, springs, collets, pins, nuts, safety nuts, butterfly nuts and serrated washers made of metal; locksmithing and small items of hardware; nails, adjusting screws, support parts made of metal for tarpaulins, particularly eyes, hooks, locks; metallic belts; safety chains; connective joints, pipe clamps for pipes and tubes, cables and wires made of metal (not electric), cable connections, stud bolts made of metal, plugs, plug sockets, plug-in connectors, clamps, rope clamps, quick-release fasteners, washers, shim washers, safety washers and safety rings, connecting and fastening parts made of metal, hooks, cable thimbles; snap fasteners and parts thereof as fitting components; metal building materials; metal door fittings, metal latches; fittings for furniture made of metal; metal products (included in this class).*

20 *Nonmetal dummy rivets; office furniture, workshop furniture, rivets and pegs made of plastic; screws and nuts, washers, spring washers, springs, collets, pins, safety nuts, butterfly nuts and serrated washers made of plastic; furniture hinges and fittings, quick-release fasteners, washers, plastic goods (included in this class).*

(822) DE, 12.02.1997, 396 50 989.

(300) DE, 22.11.1996, 396 50 989.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 17.06.1997

677 176

(732) hig Hubert Hagemann Internationale  
Gebäckspezialitäten GmbH & Co. KG  
1, Marie-Curie-Strasse, D-48599 Gronau (DE).

### Waffelkönig

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Gaufres, gaufres fourrées.

30 *Waffles, filled waffles.*

(822) DE, 01.07.1995, 395 27 276.

(831) AT, CH.

(832) DK.

(580) 28.08.1997

(151) 18.06.1997

677 177

(732) Gut zum Leben Nahrungsmittel  
von Feld und Hof GmbH  
2, Max-Braun-Strasse,  
D-97828 Marktheidenfeld-Altfeld (DE).



(531) 5.1; 26.1; 27.1.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; huiles comestibles.

30 Thé; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel; sauces (condiments); épices; sauces de fruits.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers; fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams; edible oils.*

30 *Tea; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey; sauces (condiments); spices; fruit sauces.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products; fresh fruit and vegetables.*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

42 *Provision of food and drink; temporary accommodation.*

(822) DE, 27.02.1997, 396 55 137.

(300) DE, 19.12.1996, 396 55 137.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 07.07.1997

677 178

(732) Hafner, Dieter Stippl, Hubert  
132, Ostendstraße, D-90482 Nürnberg (DE).

### Ötzi

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Lunettes, y compris lunettes de soleil et lunettes de sport.

28 Jouets et appareils de sport.

9 *Eyeglasses, including sunglasses and sports glasses.*

28 *Toys and sporting apparatus.*

(822) DE, 24.02.1997, 397 00 792.

(300) DE, 11.01.1997, 397 00 792.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.



(832) NO, SE.  
(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 179**

(732) Daimler-Benz Aktiengesellschaft  
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).  
(750) Daimler-Benz Aktiengesellschaft Patentstrategie EP/  
VPW, C 106, D-70322 Stuttgart (DE).

### SPRINTER

(541) caractères standard.  
(511) 12 Véhicules terrestres, à savoir caravanes.  
(822) DE, 15.07.1969, 859 254.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 28.08.1997

(151) **10.06.1997** **677 180**

(732) Dr. phil. Dipl.-Chem. Willy Pfaff  
18, Ernst-Sachs-Strasse, D-83080 Oberaudorf (DE).

### FUMAPUR

(541) caractères standard.  
(511) 29 Légumes conservés, séchés et cuits, gelées, extraits de viande à usage alimentaire, bouillons, consommés, préparations pour faire des bouillons, concentrés (bouillons), préparations pour faire du potage, préparations pour faire des bouillons, juliennes (potages), gelées de viande, poisson conservé, viande conservée, champignons conservés, herbes potagères conservées, salaisons, jus végétaux pour la cuisine, pommes chips, jambon, lard, charcuterie.  
30 Sel, sel de cuisine, sauces (condiments), sauces à salade, sauce tomate, épices, condiments, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, aromates autres que les huiles essentielles, essences pour l'alimentation (à l'exception des huiles essentielles), produits pour attendrir la viande, sel pour conserver les aliments, sel de céleri, liants pour saucisses, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires.

(822) DE, 06.02.1997, 396 53 557.  
(300) DE, 10.12.1996, 396 53 557.  
(831) AT, CH.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 181**

(732) Spagomed AG  
3, Bachweg, CH-3400 Burgdorf (CH).

### CANCEROL

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques; médicaments.  
(822) CH, 08.04.1997, 443711.  
(300) CH, 08.04.1997, 443711.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO.  
(580) 28.08.1997

(151) **21.07.1997** **677 182**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

### ADULTO

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits vétérinaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; insecticides.  
(822) CH, 04.12.1996, 444107.  
(831) CN, DE, EG, ES, FR, IT.  
(580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 183**

(732) Roland Keller-Enjambre  
16, St. Alban-Vorstadt, Postfach 1620,  
CH-4001 Bâle (CH).

### YANTAR

(541) caractères standard.  
(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques.  
(822) CH, 08.01.1997, 443099.  
(300) CH, 08.01.1997, 443099.  
(831) AT, BX, CN, DE, FR, IT, LI, VN.  
(580) 28.08.1997

(151) **25.06.1997** **677 184**

(732) Dr. Rudolf Frey  
80, Höschgasse, CH-8008 Zurich (CH).



(531) 26.1; 27.5.  
(511) 12 Véhicules.  
(822) CH, 26.01.1997, 443130.  
(300) CH, 26.01.1997, 443130.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
(580) 28.08.1997

(151) **30.07.1997** **677 185**

(732) SAPPEL S.A.  
67 rue du Rhône, F-68304 SAINT-LOUIS Cedex (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) Bleu, blanc.  
(511) 9 Logiciel de communication de données numériques utilisé en radio et en informatique.  
(822) FR, 21.03.1997, 97 669 785.  
(300) FR, 21.03.1997, 97 669 785.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.  
(580) 28.08.1997

**(151) 18.07.1997 677 186****(732)** JIANGYIN DOLPHIN FASHINABLE CO. LTD  
No. 21 Shanguanzhenxijie,  
CN-214437 Jiangyin City, Jiangsu Province (CN).**NEOSINGLE****(531)** 27.1; 27.5.**(511)** 25 Clothing, baby clothing, bathing suits, bathing cap, judo clothing, waterproof clothing, theatrical costume, yangko (popular folk dance) clothing, dancing suits, football boots, gymnastic shoes, ski boots, running shoes, shoes, hats, hosiery, gloves, mitten, muffs (clothing), neckties, collar protectors, sashes for wear, veils, belts (clothing).25 *Vêtements, vêtements pour bébés, maillots de bain, bonnets de bain, tenues de judo, imperméables, costumes de théâtre, tenues de yangko (danse folklorique populaire), costumes de danse, chaussures de football, chaussures de gymnastique, chaussures de ski, chaussures de course, chaussures, chapeaux, bonneterie, gants, mitaines, manchons (articles d'habillement), cravates, cache-col, écharpes, voiles, ceintures (articles d'habillement).***(822)** CN, 21.01.1997, 933118.**(831)** BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SD, UA, UZ, YU.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 25.06.1997 677 187****(732)** Dr. Schmidt-Thomé, Klaus  
Lindenburger Allee 32, D-50931 Köln (DE).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 1.3; 2.1; 26.1; 26.4; 29.1.**(591)** Blue, yellow, white. / *Bleu, jaune, blanc.***(511)** 5 Pharmaceutical products, dietetic substances adapted for medical use.

29 Agricultural and horticultural comestible products which are prepared for conservation or direct consumption.

30 Foodstuffs of vegetable origin.

32 Non-alcoholic drinks.

42 Consultation on food.

5 *Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical.*29 *Produits agricoles et horticoles comestibles de conservation ou à consommer directement.*30 *Aliments d'origine végétale.*32 *Boissons non alcoolisées.*42 *Conseil en alimentation.***(822)** DE, 10.04.1997, 396 51 593.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 02.07.1997 677 188****(732)** STRUCTURAL B.V.  
28, Hemmemaweg,  
NL-9076 PH ST. ANNAPAROCHIE (NL).**STRUCTURAL****(511)** 7 Machines agricoles (machines-outils).  
12 Chariots élévateurs.**(822)** BX, 08.01.1997, 603.906.**(300)** BX, 08.01.1997, 603.906.**(831)** CZ, DE, EG, FR, PL, RO, RU, UA.**(580)** 28.08.1997**(151) 04.08.1997 677 189****(732)** EDNOLITCHNO DROUJESTVO  
S OGRANITCHENA OTGOVORNOST  
"CREPAWAY"  
oulista "Baba Iliitsa", bl. 80-B, BG-1612 SOFIA (BG).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 21.1; 26.13; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge et noir.**(511)** 42 Restauration (alimentation).**(822)** BG, 10.04.1997, 5737.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.**(580)** 28.08.1997**(151) 25.07.1997 677 190****(732)** Fritz Hansen A/S  
Allerødvej 8, DK-3450 Allerød (DK).**LABYRINT**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 20 Screens (furniture).  
 20 *Paravents (meubles)*.  
 (822) DK, 11.09.1992, VR 08.469 1992.  
 (832) CH, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **25.07.1997** **677 191**  
 (732) Fritz Hansen A/S  
 Allerødvej 8, DK-3450 Allerød (DK).

## WING

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 20 Screens (furniture).  
 20 *Paravents (meubles)*.  
 (821) DK, 04.03.1997, VA 01.138 1997.  
 (832) CH, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **02.07.1997** **677 192**  
 (732) Hoechst Aktiengesellschaft  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
 (750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht E 416,  
 D-65926 Frankfurt (DE).

## TICONA

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals used in industry, unprocessed plastics.  
 17 Plastics in extruded form for use in manufacture.  
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, matières plastiques à l'état brut.*  
 17 *Produits en matières plastiques mi-ouvrées.*  
 (822) DE, 28.01.1997, 396 52 661.  
 (831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **01.07.1997** **677 193**  
 (732) Wilkinson Sword GmbH  
 Schützenstraße 110, D-42659 Solingen (DE).  
 (750) Gödecke AG, Trademark Department,  
 D-79090 Freiburg (DE).

## Protector 3D

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 8 Shaving systems, namely razors and razor blades.  
 8 *Systèmes de rasage, à savoir rasoirs et lames de rasoirs.*  
 (822) DE, 01.07.1997, 397 16 392.  
 (300) DE, 14.04.1997, 397 16 392.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.

- (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **02.07.1997** **677 194**  
 (732) Dr. Otto Suwelack Nachf. GmbH & Co.  
 Josef-Suwelack-Str. 4, D-48727 Billerbeck (DE).

## MatricUR

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry.  
 3 Cosmetics and body care products.  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.  
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.*  
 3 *Cosmétiques et produits de soins corporels.*  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.*  
 (822) DE, 03.04.1997, 397 01 479.  
 (300) DE, 09.01.1997, 397 01 479.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **02.07.1997** **677 195**  
 (732) Dr. Otto Suwelack Nachf. GmbH & Co.  
 Josef-Suwelack-Str. 4, D-48727 Billerbeck (DE).

## MatrisOL

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry.  
 3 Cosmetics and body care products.  
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.  
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, les sciences et la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.*  
 3 *Cosmétiques et produits de soins corporels.*  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.*  
 (822) DE, 03.04.1997, 397 01 478.  
 (300) DE, 09.01.1997, 397 01 478.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 196**  
 (732) Cesin Cacan  
 17, Werner-Voss-Damm, D-12101 Berlin (DE).



(531) 1.1; 2.3; 26.1; 27.1.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation).

(822) DE, 12.06.1997, 396 50 773.

(831) AZ, BY, CN, CZ, KZ, LV, PL, RU, UA.

(580) 28.08.1997

(151) 18.03.1997

677 197

(732) WINNER WINES, S.A.

ADELFA, 18, E-28007 MADRID (ES).

GRAN GLAMOUR



(531) 11.3; 27.3; 26.1.

(539) La marque consiste en la dénomination GRAN GLAMOUR représentée avec un type de lettre fantaisiste, sous cette dénomination apparaît un cercle nuancé en noir sur lequel figure la silhouette de deux coupes adossées, les sommets de ces coupes formant la représentation d'un "W", de la branche centrale de cette lettre surgit une deuxième représentation graphique d'un "W" qui se prolonge dans sa configuration centrale, ses branches latérales étant adossées intérieurement au premier caractère graphique décrit. / *The mark consists of the words "GRAN GLAMOUR" in fancy lettering, surmounting a black-shaded circle that features the outline of two adjoining glasses, the tops of said glasses forming a "W", while the central branch thereof forms a second "W" that extends in a central configuration with its lateral branches abutting the inner walls of the first "W".*

(511) 33 Vins et liqueurs.

33 Wines and liqueurs.

(822) ES, 25.01.1993, 1.306.637.

(831) CN.

(832) FI, SE.

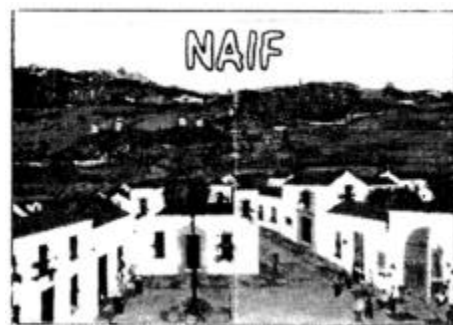
(580) 28.08.1997

(151) 18.03.1997

677 198

(732) WINNER WINES, S.A.

ADELFA, 18, E-28007 MADRID (ES).



(531) 6.7; 22.5; 27.5.

(539) La marque consiste en la dénomination NAIF avec des lettres ondulées sur la représentation panoramique dans un style artistique simplifié d'un paysage rural avec un village de maisons basses au premier plan, avec des grilles aux fenêtres et une place avec un lampadaire au centre où plusieurs personnes assises ou debout sont réunies et discutent; sur les collines lointaines, d'autres villages ou villes séparés par des bosquets et des champs cultivés, ainsi que plusieurs moulins à vent sont représentés. / *The mark consists of the word "NAIF" written in wavy letters on the naive representation of a rural setting featuring, in the foreground, a village of low houses with bars on the windows and a square with a lamp post in the center where a number of people, standing or seated, are chatting together; in the distant hills there are other villages and towns, separated by thickets of trees and cultivated fields, as well as several windmills.*

(511) 33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.  
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) ES, 04.03.1994, 1.707.439.

(831) CN.

(832) FI, SE.

(580) 28.08.1997

(151) 22.07.1997

677 199

(732) Hoechst Schering AgrEvo GmbH

Mirastrasse 54, D-13509 Berlin (DE).

(750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht / E 416,  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Маликс

(531) 28.5.

(561) Maliks.

(511) 5 Insecticides.

(822) DE, 27.05.1997, 397 13 258.

(300) DE, 25.03.1997, 397 13 258.

(831) AZ, KG, KZ, TJ, UZ.

(580) 28.08.1997

**(151) 11.04.1997****677 200**

**(732)** GRUPO GRIFOLS, S.A.  
Polígono Levante, Can Guasch, 2,  
E-08150 PARETS DEL VALLES (Barcelona) (ES).


**(531)** 24.13; 27.3; 27.5.

**(511)** 35 Services d'aide à l'exploitation et la direction d'une entreprise destinée à la création d'une banque de plasma sanguin, se chargeant également de la conservation, du maintien, de l'investigation, de l'extraction et, le cas échéant, de la remise à des tiers du plasma sanguin et de ses dérivés.

42 Services rendus par un laboratoire et un centre sanitaire, relatifs à la pratique d'investigations cliniques et biologiques; services rendus par une banque de plasma sanguin, y compris services de conservation, de maintien, d'investigation, d'extraction, et le cas échéant, de remise à des tiers du plasma sanguin et de ses dérivés.

35 *Assistance services in connection with the operation and management of a business whose aim is to set up a blood plasma bank, also undertaking the storage, maintenance, testing, extraction and, where relevant, supply to third parties of blood plasma and derivatives thereof.*

42 *Services provided by laboratories and health-care centers, relating to clinical and biological testing; services provided by blood plasma banks, including services of storage, maintenance, testing, extraction, and where relevant, supply to third parties of blood plasma and derivatives thereof.*

**(822)** ES, 23.01.1995, 1.679.139; 05.01.1994, 1.679.140.**(831)** CZ, DE, IT, PT, SK.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 15.04.1997****677 201**

**(732)** Tirol Milch  
registrierte Genossenschaft mit  
beschränkter Haftung Innsbruck  
15, Valiergasse, A-6020 Innsbruck (AT).

**KINDER VLA****(541)** caractères standard.

**(511)** 29 Lait et produits laitiers, beurre, crème, fromage, yaourts, yaourts aux fruits, boissons à base de lait, boissons à base de yaourt, boissons à base de yaourt contenant des fruits, lait, produits laitiers et boissons à base de lait pauvres en calories; boissons mixtes au lait, en majorité à base de lait; petit-lait, aliments finis et semi-finis en majorité à base de lait ou de produits laitiers; aliments faits avec du yaourt, notamment crèmes de yaourt; huiles et graisses comestibles; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment sous forme de purée; confitures; desserts finis et semi-finis fabriqués avec du lait ou des produits laitiers, notamment crèmes pour le dessert, crèmes au fromage blanc.

30 Sauces aux fruits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, produits faits avec de la glace comestible, crèmes glacées, boissons à base de chocolat et de cacao; poudings.

32 Boissons non alcooliques, notamment boissons non alcooliques fabriquées avec des produits laitiers, boissons au petit-lait; boissons aux fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** AT, 17.03.1997, 168 781.**(300)** AT, 26.11.1996, AM 6350/96.**(831)** DE, IT.**(580)** 28.08.1997**(151) 07.04.1997****677 202**

**(732)** Fuchs Mineraloelwerke GmbH  
15, Friesenheimer Strasse, D-68169 Mannheim (DE).

**ECOCOOL****(541)** caractères standard.

**(511)** 1 Fluides à base d'huile ou de lubrifiants, pouvant être mélangés à l'eau pour le traitement du métal.

**(822)** DE, 07.04.1997, 2102 433.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, MK, PL, PT, RU, SI, SK, VN, YU.**(580)** 28.08.1997**(151) 22.07.1997****677 203**

**(732)** VIDKRITE AKTSIONERNE  
TOVARYSTVO "ROSAVA"  
91, vul. Levanevskogo, UA-256 400 BILA TSERKVA,  
Kiyvska oblast (UA).


**(566)** ROSSAVA.

**(539)** ROSAVA est la marque verbale en latin et correspond à "POCABA" en ukrainien; le mot "ROSAVA" provient du nom de la rivière Ross qui coule à travers la ville de Bila Tserkva.

**(511)** 12 Chambres à air pour pneumatiques, enveloppes (pneumatiques), garnitures intérieures pour véhicules terrestres (capitonnage).

**(822)** UA, 25.04.1997, N 8206.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.**(580)** 28.08.1997**(151) 04.06.1997****677 204**

**(732)** Mederer GmbH  
94, Oststrasse, D-90763 Fürth (DE).  
**(750)** Mederer GmbH, Postfach 2045, D-90710 Fürth (DE).

**Tattoo****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 30 Sucreries, produits de chocolat, pâtisserie et confiserie fines, en particulier bonbons et dragées, en ou avec utilisation de sucre fouetté, de gomme de fruits, de produits de réglisse et de gelée (non destinés à l'usage pharmaceutique).

30 *Sugar confectionery, chocolate products, fine pastries and confectionery, including sweets and dragees coated with sugar or made with beaten sugar, fruit gum, liquorice and jelly products (not for pharmaceutical purposes).*

**(822)** DE, 01.02.1996, 395 21 315.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997

- (151) **16.06.1997** **677 205**  
 (732) Vitamex AB  
 Bergslagsgatan 9, S-601 16 Norrköping (SE).  
 (750) Vitamex AB, P.O. Box 715, S-601 16 Norrköping (SE).

## NATURIQUE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies, plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*  
 (822) SE, 17.12.1993, 254 172.  
 (832) DE, ES, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **13.06.1997** **677 206**  
 (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau  
 Nachfolger  
 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

## Kavalier

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication des plantes.  
 (822) DE, 22.10.1996, 396 32 816.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **14.06.1997** **677 207**  
 (732) Privatbrauerei  
 und Mineralbrunnenbetrieb  
 Heinrich Egerer  
 27, Dachinger Strasse, D-94431 Großköllnbach (DE).

## FRUCHTKISTE

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques comprises dans cette classe, en particulier vin de fruits et liqueurs de fruits; préparations alcooliques pour faire des boissons; boissons alcooliques au lait; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.  
 (822) DE, 12.03.1997, 397 04 949.  
 (300) DE, 05.02.1997, 397 04 949.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, YU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **18.07.1997** **677 208**  
 (732) Henkel KGaA  
 Henkelstr. 67, D-40191 Düsseldorf (DE).  
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

## LYRICS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté (cosmétiques), préparations pour soigner, nettoyer, teindre, décolorer, fixer et onduler les cheveux de façon permanente, savons, succédanés du savon, préparations lessiviellles.  
 21 Appareils et récipients pour l'application de la couleur des cheveux.  
 3 *Perfumery, essential oils, body and beauty care preparations (cosmetics), preparations for treating, washing, dyeing, bleaching, styling and perming hair, soap, soap substitutes, washing preparations.*  
 21 *Apparatus and receptacles for applying hair color.*  
 (822) DE, 24.04.1997, 397 10 400.  
 (300) DE, 07.03.1997, 397 10 400.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, RU, UA.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **14.06.1997** **677 209**  
 (732) Patricia Milz  
 13, Schloßstrasse, D-25524 Heiligenstedten (DE).

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.  
 33 *Alcoholic beverages, except beers.*  
 (822) DE, 29.01.1997, 396 43 899.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **25.07.1997** **677 210**  
 (732) ACCOR  
 (Société Anonyme)  
 2, rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

PARIS LYON MEDITERRANEE  
P.L.M.

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; cartonnages, photographies, affiches, cartes postales, décalcomanies, enveloppes; timbres-poste, calendriers, signets, imprimés, livres, revues, journaux, magazines, catalogues, prospectus, manuels; crayons, stylos; serviettes et mouchoirs en papier, nappes en papier; peintures (tableaux) et gravures; papier d'em-

ballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); peaux d'animaux; malles, sacs de voyage, coffres de voyage, valises, sacs à main, sacs à roulettes, sacs à dos, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), porte-monnaie (non en métaux précieux), portefeuilles, porte-cartes (portefeuilles), bourses, trousse de voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, vaporisateurs à parfum, boîtes à savon; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence, vaisselle en métaux non précieux, vaisselle en papier, en carton, en matières plastiques; porte-cartes de menus, bougeoirs (non en métaux précieux), assiettes (non en métaux précieux), beurriers, boîtes en verre, récipients à boire, bols, tasses (non en métaux précieux), verres (récipients), cuvettes, bonbonnières (non en métaux précieux), seaux à glace, seaux à rafraîchir, bouteilles, ouvre-bouteilles, tire-bouchons, cache-pot (non en papier), services à café (non en métaux précieux), carafes, cruches, jattes, casseroles, coupes à fruits; légumiers, saladiers (non en métaux précieux), salières (non en métaux précieux), porte-couteaux pour la table, porte-serviettes (non en métaux précieux), soucoupes (non en métaux précieux), pelles à tarte, plateaux à usage domestique (non en métaux précieux), couvercles de plats, corbeilles à pain, récipients pour la cuisine (non en métaux précieux), ustensiles de cuisson (non électriques), dessous de carafes (non en métaux précieux et autres que linge de table), dessous-de-plat (ustensiles de table), enseignes en porcelaine ou en verre, figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en verre, opalines, mosaïques en verre (non pour la construction), verre émaillé, verre peint, pots à fleurs, vases (non en métaux précieux), ramasse-miettes; flacons (non en métaux précieux), nécessaires pour pique-niques (vaisselle).

(822) FR, 24.02.1997, 97 665264.

(300) FR, 24.02.1997, 97 665264.

(831) BX, CH, DE, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997** **677 211**

(732) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft  
130 Petuelring, D-80809 München (DE).

(750) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft,  
D-80788 München (DE).

### M Power

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes enregistrés de traitement des données et logiciels (compris dans cette classe), supports de données munis de programmes.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et courroies de transmission pour véhicules terrestres.

16 Produits d'imprimerie; programmes enregistrés de traitement des données et logiciels sous forme d'écriture imprimées, manuels pour le traitement de l'information et les ordinateurs, papiers d'accompagnement sous forme d'écriture imprimée pour programmes pour traitement de données et pour logiciels d'ordinateurs.

28 Modèles réduits de voitures et leurs pièces, modèles réduits de moteurs et leurs pièces.

(822) DE, 02.04.1997, 397 04 005.

(300) DE, 30.01.1997, 397 04 005.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **25.07.1997** **677 212**

(732) SEMAINE INTERNATIONALE DU  
TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE  
(Société en nom collectif)  
70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

SITL

SEMAINE INTERNATIONALE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

(541) caractères standard.

(511) 35 Organisation d'expositions et de salons professionnels ou grand public à buts commerciaux ou de publicité; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs, diffusion de programmes de télévision, expédition de dépêches, transmission de messages, transmission de télécopies et de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, informations en matière de télécommunications, messagerie électronique.

41 Organisation de colloques, séminaires, conférences, congrès, stages à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions et de salons professionnels ou grand public à buts culturels ou éducatifs, publication de livres, publication de textes (autres que textes publicitaires), établissement de programmes de formation, organisation de concours.

(822) FR, 27.02.1997, 97 666 111.

(300) FR, 27.02.1997, 97 666 111.

(831) BX, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 213**

(732) GROUPE MILLER FREEMAN  
(Société Anonyme)  
70, rue Rivay, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

### POLLUTEC

(541) caractères standard.

(511) 35 Organisation d'expositions et de salons professionnels ou grand public à buts commerciaux ou de publicité; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs, diffusion de programmes de télévision, expédition de dépêches, transmission de messages, transmission de télécopies et de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, informations en matière de télécommunications, messagerie électronique.

41 Organisation de colloques, séminaires, conférences, congrès, stages à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions et de salons professionnels ou grand public à buts culturels ou éducatifs, publication de livres, publication de textes (autres que textes publicitaires), établissement de programmes de formation, organisation de concours.

(822) FR, 05.03.1997, 97 667 114.

(300) FR, 05.03.1997, 97 667 114.

(831) CH, CN, CZ, MA, MC, PL, SK, YU.  
(580) 28.08.1997

(151) **25.07.1997** **677 214**  
(732) Société HERRIAU (S.A.)  
82 rue de Bonavis, F-59405 CAMBRAI (FR).

# **TURBOSEM**

(541) caractères standard.  
(511) 7 Grands instruments pour l'agriculture et machines agricoles, notamment semoirs.  
(822) FR, 10.12.1987, 1 545 298.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RU, UA.  
(580) 28.08.1997

(151) **25.07.1997** **677 215**  
(732) SODIAVIT S.A. - Société de  
Diffusion Agricole et Vitelière,  
Société Anonyme  
Route de Paris, F-72470 CHAMPAGNE (FR).



(531) 25.1; 26.1; 26.7; 27.5; 27.7.  
(511) 31 Substances alimentaires pour animaux.  
(822) FR, 27.01.1997, 97 660 786.  
(300) FR, 27.01.1997, 97 660 786.  
(831) BX, IT.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 216**  
(732) Schwarz Pharma AG  
(Schwarz Pharma Ltd.)  
7, Industriestrasse, CH-4410 Liestal (CH).

# **DUOPEN**

(541) caractères standard.  
(511) 5 Médicament pour le traitement de la dysfonction érectile.  
(822) CH, 11.02.1997, 443660.  
(300) CH, 11.02.1997, 443660.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
(580) 28.08.1997

(151) **26.06.1997** **677 217**  
(732) Wisdom Media AG  
7a, Seestrasse, CH-6052 Hergiswil NW (CH).



(531) 27.5.  
(511) 16 Papeterie.  
21 Verrerie et porcelaine pour le ménage.  
25 Vêtements et chaussures.  
(822) CH, 09.01.1997, 443372.  
(300) CH, 09.01.1997, 443372.  
(831) AT, BX, DE, FR.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 218**  
(732) Helga Bürke  
20, Wenkenstrasse, CH-4125 Riehen (CH).

# **LILIEN-STRAHL**

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits hygiéniques.  
(822) CH, 16.05.1997, 443647.  
(300) CH, 16.05.1997, 443647.  
(831) AT, BX, CZ, DE, FR.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 219**  
(732) Schwarz Pharma AG  
(Schwarz Pharma Ltd.)  
7, Industriestrasse, CH-4410 Liestal (CH).

# **EDEX DUOPEN**

(541) caractères standard.  
(511) 5 Médicament pour le traitement de le dysfonctionnement érectile.  
(822) CH, 11.02.1997, 443661.  
(300) CH, 11.02.1997, 443661.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 220**  
(732) ACR Brändli und Vögeli AG  
1, Bohrturmweg, CH-8437 Zurzach (CH).

# **X - PULSE**

(541) caractères standard / *standard characters*.



(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, haut-parleurs, amplificateurs, égaliseurs; leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or pictures, loudspeakers, amplifiers, equalizers; parts and accessories thereof included in this class.

(822) CH, 25.02.1997, 443664.

(300) CH, 25.02.1997, 443664.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 221**

(732) Schwarz Pharma AG  
(Schwarz Pharma Ltd.)  
7, Industriestrasse, CH-4410 Liestal (CH).

### VIRILAN DUOPEN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicament pour le traitement de le dysfonctionnement érectile.

(822) CH, 11.02.1997, 443658.

(300) CH, 11.02.1997, 443658.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 222**

(732) Schwarz Pharma AG  
(Schwarz Pharma Ltd.)  
7, Industriestrasse, CH-4410 Liestal (CH).

### VIRIDAL DUOPEN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicament pour le traitement de le dysfonctionnement érectile.

(822) CH, 11.02.1997, 443659.

(300) CH, 11.02.1997, 443659.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **29.04.1997** **677 223**

(732) N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ  
EN UITGEVERIJ KEESING In het Frans:  
INTERNATIONALE D'IMPRESSION  
ET D'EDITION KEESING S.A. In het Engels:  
KEESING INTERNATIONAL PRINTERS  
AND PUBLISHERS  
Naamloze vennootschap  
2-20, Keesinglaan, B-2100 DEURNE (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, caméras; disques, cassettes, films impressionnés; magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils, instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de contrôle, d'inspection et d'enseignement; programmes d'ordinateurs enregistrés; jeux cybernétiques utilisés exclusivement en rapport avec un téléviseur, y compris jeux électroniques.

16 Produits de l'imprimerie, y compris fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies, calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux et jouets; jeux cybernétiques (à l'exception de ceux exclusivement utilisés en rapport avec un téléviseur), y compris jeux électroniques; jouets cybernétiques électroniques.

(822) BX, 08.11.1996, 601.502.

(300) BX, 11.11.1996, 601.502.

(831) CH, FR, MC.

(580) 28.08.1997

(151) **06.05.1997** **677 224**

(732) Eduscho GmbH & Co. KG  
4, Lloydstrasse, D-28217 Bremen (DE).



(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 10 Appareils à masser la plante des pieds.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en cuir ou en imitations de cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; trousse de voyage (maroquinerie); sacs, notamment sacs à main, serviettes pour documents, sacs à provisions, sacs d'écoliers, sacs de sport, sacs de campeurs, sacs à dos, malles et valises, bourses, les produits précités en cuir ou imita-

tions de cuir, caoutchouc, matières plastiques, fibre synthétique, tissu ou autres matières textiles; parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements, y compris les vêtements de sport; chaussures, y compris chaussures de sport ou de bain; chapellerie, y compris coiffures de sport.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); appareils de gymnastique et de sport, notamment appareils d'entraînement pour la maison, bicyclettes fixes d'entraînement, appareils pour la course sur place, appareils pour ramer, appareils pour monter des marches sur place, appareils pour la musculation des abdominaux, appareils d'entraînement combinés, extenseurs, haltères, appareils de musculation pour les muscles des mains et des bras; appareils mécaniques, électriques et/ou électroniques pour l'entraînement et les exercices corporels ainsi que pièces des produits précités dans la mesure où elles sont comprises dans cette classe.

(822) DE, 05.02.1997, 396 48 417.

(300) DE, 07.11.1996, 396 48 417.

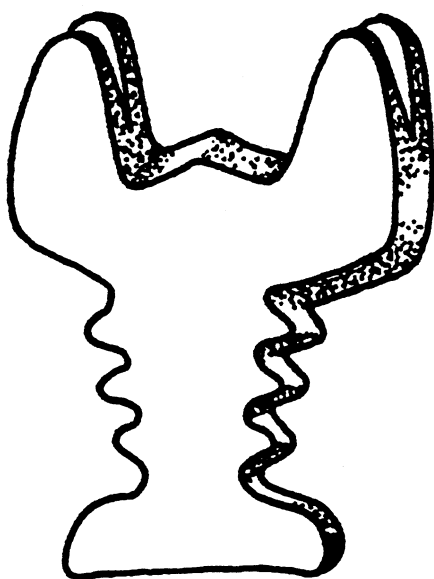
(831) AT, CH.

(580) 28.08.1997

(151) 18.04.1997

677 225

(732) Convent Knabber-Gebäck-Gebäck GmbH & Co. KG  
1042, Aachener Strasse, D-50858 Köln (DE).



(531) 4.5; 8.7; 26.13.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 29 Processed potato products as snacks, potato products as snacks, manufactured in an extrusion process.

30 Processed cereal products as snacks, cereal products as snacks, manufactured in an extrusion process, salty and savoury biscuits.

29 *Produits de pommes de terre transformés se présentant sous forme d'amuse-gueule, produits de pommes de terre sous forme d'amuse-gueule, fabriqués par extrusion.*

30 *Produits céréaliers transformés se présentant sous forme d'amuse-gueule, produits céréaliers sous forme d'amuse-gueule, fabriqués par extrusion, biscuits salés.*

(822) DE, 13.06.1996, 395 34 449.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 21.05.1997

677 226

(732) Wolfgang PROKSCH  
9, Wildecker Strasse, D-74074 Heilbronn (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Spectacle frames and their components, sunglasses, spectacles for sport and skiing, spectacle cases.

9 *Montures de lunettes et leurs composants, lunettes de soleil, lunettes optiques pour le sport et pour le ski, étuis à lunettes.*

(822) DE, 17.03.1997, 396 53 226.

(300) DE, 06.12.1996, 396 53 226.

(831) CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 08.07.1997

677 227

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

PEXION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Veterinary preparations.  
5 *Produits vétérinaires.*

(822) DE, 25.03.1997, 397 05 172.

(300) DE, 06.02.1997, 397 05 172.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 28.08.1997

(151) 08.07.1997

677 228

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

KINOTEX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Veterinary preparations.  
5 *Produits vétérinaires.*

(822) DE, 20.03.1997, 397 05 171.

- (300) DE, 06.02.1997, 397 05 171.  
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 229**

- (732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
 Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingel-  
 heim (DE).

#### FAVAXIN

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Veterinary preparations.  
       5 *Produits vétérinaires*.  
 (822) DE, 20.03.1997, 397 05 170.  
 (300) DE, 06.02.1997, 397 05 170.  
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 230**

- (732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
 Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingel-  
 heim (DE).

#### ACTAZ

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Veterinary preparations.  
       5 *Produits vétérinaires*.  
 (822) DE, 20.03.1997, 397 05 169.  
 (300) DE, 06.02.1997, 397 05 169.  
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

(151) **16.04.1997** **677 231**

- (732) GARDENA Kress + Kastner GmbH  
 40, Hans-Lorenser-Strasse, D-89079 Ulm (DE).

#### GARDENA Garten-Akademie

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction  
 (non compris dans d'autres classes).  
       41 Cours d'enseignement, organisation et conduite de  
 cours d'entraînement, d'instruction et de culture ainsi que d'or-  
 ganisation et conduite de séminaires.  
 (822) DE, 10.12.1996, 396 48 528.  
 (300) DE, 08.11.1996, 396 48 528.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 232**

- (732) Boehringer Ingelheim KG  
 Binger Straße 148, D-55218 Ingelheim (DE).

- (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
 Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingel-  
 heim (DE).

#### ALESION

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
       5 *Produits pharmaceutiques*.  
 (822) DE, 30.05.1997, 397 09 862.  
 (300) DE, 05.03.1997, 397 09 862.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV,  
 MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **04.06.1997** **677 233**

- (732) Deutsche Bank AG  
 12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt (DE).

#### Banking Shop

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Computer software, particularly in the area of fi-  
 nancial concerns.  
       36 Financial affairs, management of accounts, remit-  
 tances, administration of savings accounts, issuing of credit  
 cards, granting loans on commodities, collection of outstan-  
 ding debts, issuing of traveller's cheques, stock and bonds bro-  
 kerage, exchanging money, investment transactions, credit  
 consultation, credit arrangement, inquiries/investigations in  
 money matters, safe deposit services, administration of houses  
 and property, real estate and mortgage procurement, leasing,  
 real estate appraisal.  
       9 *Logiciels, en particulier dans le secteur financier*.  
       36 *Opérations financières, gestion de compte, envois*  
*de fonds, administration de comptes d'épargne, délivrance de*  
*cartes de crédit, octroi de prêts basés sur des marchandises,*  
*recouvrement de dettes actives, émission de chèques de voya-*  
*ge, courtage en bourse, opérations de change, opérations d'in-*  
*vestissement, conseil en crédit, montage financier, renseigne-*  
*ments/enquêtes dans les questions financières, dépôt en*  
*coffres-forts, administration immobilière, obtention de biens*  
*immobiliers et de prêts hypothécaires, crédit-bail, évaluation*  
*de biens immobiliers*.

- (822) DE, 03.04.1997, 397 12 573.  
 (300) DE, 20.03.1997, 397 12 573.  
 (831) AT, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **03.07.1997** **677 234**

- (732) Brauerei Beck GmbH & Co.  
 18/19, Am Deich, D-28199 Bremen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.3; 29.1.  
(591) Green. / Vert.  
(511) 32 Beers, non-alcoholic beer, low-alcoholic beer, non-alcoholic beverages, fruit juices, mineral waters.  
42 Lodging and boarding services.  
32 *Bières, bière non alcoolisée, bière à faible teneur en alcool, boissons sans alcool, jus de fruits, eaux minérales.*  
42 *Hébergement et restauration.*  
(822) DE, 04.10.1996, 396 34 265.  
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, UA.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 235**  
(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineraloel und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

LD

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).  
4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (dont les essences pour moteurs).*  
(822) DE, 24.12.1996, 396 56 136.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 236**  
(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineraloel und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

X1

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).  
4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (dont les essences pour moteurs).*  
(822) DE, 08.04.1997, 396 56 141.  
(300) DE, 24.12.1996, 396 56 141.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.

- (527) GB.  
(580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 237**  
(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineraloel und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

HC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).  
4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (dont les essences pour moteurs).*  
(822) DE, 03.04.1997, 396 56 144.  
(300) DE, 24.12.1996, 396 56 144.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

- (151) **12.06.1997** **677 238**  
(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft  
für Mineraloel und Chemie  
40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

S1

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit).  
4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (dont les essences pour moteurs).*  
(822) DE, 03.04.1997, 396 56 137.  
(300) DE, 24.12.1996, 396 56 137.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 28.08.1997

- (151) **23.04.1997** **677 239**  
(732) HAAGER GmbH & Co.  
64, Bruckstrasse, D-70734 Fellbach (DE).

PROSTAR

- (541) caractères standard.  
(511) 3 Papier-émeri.  
7 Machines-outils et leurs pièces; machines pour le travail des métaux, du bois et de la transformation des plastiques, et leurs pièces, en particulier perceuses, perceuses d'établi, perceuses sur colonnes, scies électriques, en particulier scies à chantourner, scies à ruban à métaux universelles, scies circulaires, scies circulaires à table de menuisiers, scies à ruban, scies à onglets verticales oscillantes, raboteuses, fraiseuses, tours, rectifieuses, en particulier machines à meuler doubles, rectifieuses à arrosage, à sec, ponceuses à bande, à disques, marteaux-burineurs, marteaux perforateurs et pièces ainsi qu'accessoires pour tous les produits précités, à savoir étaux de machines, dispositifs de serrage pour les machines susmentionnées, montants pour le support des matériaux à travailler avec les machines susmentionnées, forêts, pièces de raccord pour forêts, lames de scies; outils à main électriques ou alimentés par accumulateurs, en particulier marteaux perforateurs, perceuses électriques portatives à percussion, meuleuses

d'angle, meuleuses excentriques, meuleuses triangulaires, ponceuses orbitales, scies alternatives, scies-pendules alternatives, rabots à main, pistolets à air chaud, tournevis électriques, machines à clouer électriques, ponceuses, pièces ainsi qu'accessoires pour tous les produits précités, à savoir étaux de machines, dispositifs de serrage pour les machines susmentionnées, montants pour le support des matériaux à travailler avec les machines susmentionnées, forets, pièces de raccord pour forets, burins, lames de scies.

9 Outils à main électriques ou alimentés par accumulateurs, en particulier fers à souder, appareils de soudure.

(822) DE, 28.01.1997, 396 47 871.

(300) DE, 05.11.1996, 396 47 871.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **17.06.1997** **677 240**

(732) Thermosoft  
Klimatechnik GmbH  
2, Schwarzwaldstrasse, D-64646 Heppenheim (DE).

### VARICOOL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Constructions métalliques de plafonds, sous-plafonds, plafonds isolants, plafonds chauffants et plafonds intermédiaires ainsi que cloisons de séparations et cloisons intermédiaires; plafonds métalliques contenant des éléments chauffants.

9 Appareils de commande et de régulation des appareils et installations cités dans la classe 11.

11 Appareils et installations de chauffage, d'aération et de climatisation, radiateurs; éléments chauffants pour plafonds.

6 *Metal structures consisting of ceilings, false ceilings, insulating ceilings, heated ceilings and intermediate ceilings as well as partitions and intermediate partitions; metal ceilings with heating elements.*

9 *Apparatus for controlling and regulating the apparatus and systems listed in class 11.*

11 *Heating, ventilating and air conditioning apparatus and systems, radiators; ceiling heating elements.*

(822) DE, 28.10.1996, 394 08 194.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **18.06.1997** **677 241**

(732) Kermi GmbH  
1, Pankofen-Bahnhof, D-94447 Plattling (DE).

### GLORIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Cloisons pour douches et baignoires en métal léger en combinaison avec des matières plastiques.

11 Cabines de douche; cuves ou bassins de douche.

19 Carreaux en verre synthétique pour cabines de douche et pour cloisons de douche, cloisons pour douches et baignoires en matières plastiques en combinaison avec des métaux légers.

6 *Shower and bathtub partitions made of light metal in conjunction with plastics.*

11 *Shower cubicles; shower receptacles or trays.*

19 *Synthetic glass tiles for shower cubicles and shower partitions, shower and bathtub partitions made of plastics in conjunction with light metals.*

(822) DE, 25.02.1997, 397 05 821.

(300) DE, 10.02.1997, 397 05 821.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 242**

(732) Allergopharma Joachim Ganzer KG  
52, Hermann Körner-Strasse, D-21465 Reinbek (DE).  
(750) Allergopharma Joachim Ganzer KG, D-21462 Reinbek (DE).

### ALLERGODIP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits pour le diagnostic à usage scientifique.

5 Produits pour le diagnostic à usage médical.

1 *Products for diagnosis for scientific use.*

5 *Products for diagnosis for medical use.*

(822) DE, 27.02.1989, 11 35 386.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 243**

(732) PRAKTIKER Bau- und Heimwerkermärkte AG  
2, Am Tannenwald, D-66459 Kirkel (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, jaune.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs), combustibles solides, liquides et gazeux; matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe.

7 Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, agricole, minière, textile, des boissons, machines de construction, machines d'emballage et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles compris dans cette classe; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), (compris dans cette

classe); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, compris dans cette classe; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe et autre matériel de propagation, céramiques brutes, oeufs à couvrir, bois bruts; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 27.01.1997, 396 54 636.

(300) DE, 16.12.1996, 396 54 636.

(831) BA, BG, CN, HR, RO, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 07.07.1997

677 244

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

(750) Rechtsanwältin Andrea Lührmann, c/o Berentzen-Gruppe AG, Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

### Cinnamon Apple

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 02.06.1997, 396 52 912.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 28.08.1997

(151) 07.07.1997

677 245

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

(750) Rechtsanwältin Andrea Lührmann, c/o Berentzen-Gruppe AG, Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

### Großmutter's Café Sahne Geheimnis

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 09.05.1997, 397 17 300.

(300) DE, 09.05.1997, 397 17 300.

(831) AT, BY, CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 28.08.1997

(151) 08.07.1997

677 246

(732) Tripede AG  
15, Poststrasse, CH-6301 Zoug (CH).



(531) 4.5; 15.9; 27.1; 27.5.

(511) 12 Voitures, fauteuils roulants.  
28 Trotinettes.  
12 Cars, wheelchairs.  
28 Scooters.

(822) CH, 25.02.1997, 443676.

(300) CH, 25.02.1997, 443676.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 18.06.1997

677 247

(732) Hachette Distribution Services S.A.  
2, rue Lord Byron, F-75008 PARIS (FR).

(750) Hachette Distribution Services S.A. Service Juridique,  
126, rue Jules Guesde, F-92301 LEVALLOIS-PERRET (FR).

## LE CAFE PRESSE

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement ma-gnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'infor-mation et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-pris dans d'autres classes, à savoir filtres à café en papier, sets de table en papier; produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'excep-tion des appareils); sacs, sachets, films, feuilles d'emballage en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; cli-chés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main; malles et valises, para-pluies, parasols et cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir plateaux de table, porte-revues, présentoirs, rayonnages, tiroirs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la bros-serie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-res, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épi-ces, glace à rafraîchir.

31 Fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres bois-sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admini-stration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'af-faires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandi-ses; organisation de voyages; distribution de journaux; distri-bution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; re-morquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs.

40 Traitement de matériaux; transformation des pro-duits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pres-sage de fruits, meunerie); scierie, rabotage, broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméa-bilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de maté-riaux); montage de bandes vidéo, tirage de photographies.

41 Education, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de li-vres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films,

d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 21.01.1997, 97/660198.

(300) FR, 21.01.1997, 97/660198.

(831) BX, CH, ES.

(580) 28.08.1997

(151) **17.06.1997** **677 248**

(732) JOOP! GmbH  
22, Harvestehuder Weg, D-20149 Hamburg (DE).

What about Adam

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soap, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

(822) DE, 22.05.1997, 397 14 473.

(300) DE, 02.04.1997, 397 14 473.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **28.07.1997** **677 249**

(732) REMOISSENET PERE ET FILS, S.A.  
20, rue Eugène Spuller, F-21200 BEAUNE (FR).  
(750) REMOISSENET PERE ET FILS, S.A., B.P. n° 24,  
F-21201 BEAUNE Cédex (FR).

REMOISSENET PERE & FILS

(511) 33 Vins, vins mousseux, vins de champagne, cidres, eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux.

(822) FR, 22.01.1997, 97660446.

(831) CH, CN, MC.

(580) 28.08.1997

(151) **24.07.1997** **677 250**

(732) SOCIETE EUROPEENNE DE PROPULSION -  
S.E.P. (société anonyme)  
24 rue Salomon de Rothschild,  
F-92150 SURESNES (FR).

## SEPCARB

(541) caractères standard.

(511) 1 Matériaux composites carbone-carbone.

7 Butées et paliers pour machines et machines-outils.  
12 Accouplement, amortissement, freinage, notamment disques et plaquettes, embrayage pour véhicules terrestres, véhicules ferroviaires ou pour véhicules aériens.

17 Plaques d'élastomères.

19 Matériaux réfractaires; sols, plaques intermédiaires, entretoises et garnitures façonnées pour fours industriels.

(822) FR, 03.02.1997, 97661770.

(300) FR, 03.02.1997, 97661770; classes 07; *priorité limitée à: Butées et paliers pour machines et machines-outils, 12; priorité limitée à: Accouplement, amortissement, freinage, notamment disques et plaquettes, embrayage pour véhicules terrestres, véhicules ferroviaires ou pour véhicules aériens, 19; priorité limitée à: Sols, plaques intermédiaires, entretoises et garnitures façonnées pour fours industriels.*

(831) CN, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **22.07.1997** **677 251**

(732) Patria Papier & Zellstoff AG  
Frantschach, A-9413 St. Gertraud I.L. (AT).

## BIOCOAT

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliures.

(822) AT, 13.07.1992, 142 939.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **01.07.1997** **677 252**

(732) Baumax-AG  
17-23, Aufeldstrasse, A-3403 Klosterneuburg (AT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement non compris dans d'autres classes; coutellerie.

20 Meubles de jardin, meubles de camping et meubles métalliques.

(822) AT, 01.07.1997, 170 353.



(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **21.02.1997** **677 253**

(732) FELO-Werkzeugfabrik  
Holland-Letz GmbH  
59, Emil-Rössler-Strasse,  
D-35279 Neustadt/Hessen (DE).



(531) 27.5.

(511) 8 Hand-operated tools, particularly hand screwdrivers, screwdriver bits for power drivers, tool sets in kit bags, awls and reamers with grip, special tools for the motorcar industry and for motorcars, spanners, socket spanners, hammers, pincers, nippers, tongs, tweezers, saws.

8 Outils à main actionnés manuellement, en particulier tournevis à main, embouts amovibles pour tournevis mécaniques, trousse à outils, alènes et alésoirs avec manche, outils spéciaux pour l'industrie automobile et les véhicules automobiles, clés, clés à douille, marteaux, tenailles, pinces coupantes, pinces, brucelles, scies.

(822) DE, 26.04.1991, 1 175 502.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **06.03.1997** **677 254**

(732) AvK/SEG Holding GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
47, Krefelder Weg, D-47906 Kempen (DE).

CONCYCLE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric machines, namely electric power generators, electric motors.

9 Instruments for controlling technics, transformers comprising an electric power generator and an electric motor, apparatus for high voltage and strong current, namely for use in transforming, storing, controlling and filtering systems in particular composed of the aforesaid goods and having generators with variable speed of rotation and constant output frequency and constant output power and apparatus for controlling.

7 Machines électriques, à savoir groupes électrogènes, moteurs électriques.

9 Instruments pour techniques de commande, transformateurs constitués d'un groupe électrogène et d'un moteur électrique, appareils pour haute tension et courant fort, utilisés notamment dans des systèmes de transformation, de stockage, de commande et de filtrage, constitués notamment des produits précités et pourvus de générateurs à vitesse de rotation variable et à fréquence et puissance de sortie constantes et d'appareils de commande.

(822) DE, 19.10.1989, 1 148 161.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **30.04.1997** **677 255**

(732) AvK / SEG Holding GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
47, Krefelder Weg, D-47906 Kempen (DE).

POWERCON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric machines, namely electric power generators, electric motors.

9 Instruments for controlling, transformers comprising an electric power generator and an electric motor, apparatus for high voltage and strong current, namely for use in transforming, storing, controlling and filtering systems in particular composed of the aforesaid goods and having generators with variable speed of rotation and constant output frequency and constant output power and apparatus for controlling.

42 Consulting in the field of the aforesaid goods.

7 Machines électriques, à savoir groupes électrogènes, moteurs électriques.

9 Instruments utilisés à des fins de commande, transformateurs constitués d'un groupe électrogène et d'un moteur électrique, appareils pour haute tension et courant fort, utilisés notamment dans des systèmes de transformation, de stockage, de commande et de filtrage, constitués notamment des produits précités et pourvus de générateurs à vitesse de rotation variable et à fréquence et puissance de sortie constantes et d'appareils de commande.

42 Conseil dans le domaine des produits précités.

(822) DE, 02.04.1997, 397 08 925.

(300) DE, 28.02.1997, 397 08 925.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997** **677 256**

(732) MALACO KB  
Norbergsgatan 12, S-214 50 MALMÖ (SE).



(531) 19.13; 24.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations (for medical purposes); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; liquorice and lozenges for medical use; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; laxatives.

30 Coffee, coffee substitutes, tea and cocoa, including beverages made thereof; sugar and sweeteners; flour and nutri-

tional preparations made from cereals, breakfast cereals, pasta and other dough products, namely pizzas, Russian pasties, pies, bread, pastry and confectionery including chocolates and sweets; ice-cream, frozen yoghurt and ices; salt, mustard, ketchup, vinegar, sauces (condiments), spices, snack products in the form of popcorn and corn crisps as well as snack products based on corn, rice, barley, rye or pastry.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques (à usage médical); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; réglisse et pastilles à usage médical; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; laxatifs.*

30 *Café, succédanés du café, thé et cacao, y compris boissons à base de ces substances; sucre et édulcorants; farines et préparations alimentaires faites de céréales, céréales pour petit déjeuner, pâtes alimentaires et autres préparations de pâte, à savoir pizzas, petits pâtés à la viande et aux légumes, tourtes, pain, pâtisserie et confiserie y compris chocolats et bonbons; crèmes glacées, yaourt glacé et glaces comestibles; sel, moutarde, ketchup, vinaigres, sauces (condiments), épices, amuse-gueule sous forme de maïs grillé et éclaté et de chips de maïs ainsi qu'amuse-gueule à base de maïs, riz, orge, seigle et/ou de pâte.*

(821) SE, 20.03.1997, 97-02888.

(300) SE, 20.03.1997, 97-02888.

(832) DK, FI, NO.

(580) 28.08.1997

(151) **12.06.1997** **677 257**

(732) MALACO KB  
Norbergsgatan 12, S-214 50 MALMÖ (SE).



(531) 5.3; 19.3; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 30 Coffee, coffee substitutes, tea and cocoa, including beverages made thereof; sugar and sweeteners; flour and nutritional preparations made from cereals, breakfast cereals, pasta and other dough products, namely pizzas, Russian pasties, pies, bread, pastry and confectionery including chocolates and sweets; ice-cream, frozen yoghurt and ices; salt, mustard, ketchup, vinegar, sauces (condiments), spices, snack products in the form of popcorn and corn crisps as well as snack products based on corn, rice, barley, rye or pastry.

30 *Café, succédanés du café, thé et cacao, y compris boissons à base de ces substances; sucre et édulcorants; farines et préparations alimentaires faites de céréales, céréales pour petit déjeuner, pâtes alimentaires et autres préparations de pâte, à savoir pizzas, petits pâtés à la viande et aux légumes,*

*tourtes, pain, pâtisserie et confiserie y compris chocolats et bonbons; crèmes glacées, yaourt glacé et glaces comestibles; sel, moutarde, ketchup, vinaigres, sauces (condiments), épices, amuse-gueule sous forme de maïs grillé et éclaté et de chips de maïs ainsi qu'amuse-gueule à base de maïs, riz, orge, seigle et/ou de pâte.*

(821) SE, 20.03.1997, 97-02887.

(300) SE, 20.03.1997, 97-02887.

(832) DK, FI, NO.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997**

**677 258**

(732) Fraisa SA  
CH-4512 Bellach (CH).

UNICUT-4X

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Outils actionnés mécaniquement pour usiner les métaux.

7 *Metal machining power tools.*

(822) CH, 31.01.1997, 444101.

(300) CH, 31.01.1997, 444101.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **30.06.1997**

**677 259**

(732) Vestjyske Slagterier a.m.b.a.  
Gammelby Ringvej 1, DK-6700 Esbjerg (DK).

DAK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Meat, sausages, pâtés, fish, poultry and game; meat extracts; edible oils and fats.

29 *Viande, saucisses, pâtés, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; huiles et graisses comestibles.*

(822) DK, 12.10.1990, VR 06.729 1990.

(832) CN, CZ, PL, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **30.06.1997**

**677 260**

(732) Vestjyske Slagterier a.m.b.a.  
Gammelby Ringvej 1, DK-6700 Esbjerg (DK).

FOODANE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Meat, sausages, pâtés, fish, poultry and game; meat extracts; edible oils and fats.

29 *Viande, saucisses, pâtés, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; huiles et graisses comestibles.*

(822) DK, 28.04.1978, VR 01.468 1978.

(832) CN, PL, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **30.06.1997**

**677 261**

(732) Vestjyske Slagterier a.m.b.a.  
Gammelby Ringvej 1, DK-6700 Esbjerg (DK).



(531) 2.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 29 Meat, sausages, pâtés, fish, poultry and game; meat extracts; edible oils and fats.

29 *Viande, saucisses, pâtés, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; huiles et graisses comestibles.*

(822) DK, 14.01.1983, VR 00.168 1983.

(832) CN, CZ, PL, RU.

(580) 28.08.1997

(151) 18.06.1997

677 262

(732) TRIUMPH INTERNATIONAL  
AKTIENGESSELLSCHAFT  
40, Marsstrasse, D-80335 München (DE).

Aqualife

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Orthopedic articles, namely orthopedic bandages, foundation garments, hosiery, shoes.

24 Woven and knitted fabrics, textile goods, namely textile materials, household linen, table and bed linen; bed and table covers.

25 Articles of clothing (including woven and knitted articles) for men, women and children (including outer clothing and underwear); underwear and nightwear; swimsuits, bathing trunks, bath robes, bath jackets; leisure wear, beach and sportswear; ties, suspenders, gloves, hosiery; foundation garments, namely bodices, corsets, corselets, suspender belts, pantie girdles, roll-on panties, panties, dancing belts and brasieres; footwear; headgear.

10 *Articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, sous-vêtements de soutien, bonneterie, chaussures.*

24 *Tissus et tricots, articles textiles, à savoir matières textiles, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.*

25 *Articles d'habillement (dont tissus et tricots) pour hommes, femmes et enfants (y compris vêtements de dessus et lingerie de corps); sous-vêtements et vêtements de nuit; costumes de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisirs, vêtements de plage et de sport; cravates, bretelles, gants, bonneterie; sous-vêtements de soutien, à savoir corsages, corsets, corselets, ceintures porte-jarretelle, gaines-culottes, gaines élastiques, culottes, ceintures pour la danse et soutiens-gorge; chaussures; chapellerie.*

(822) DE, 27.05.1997, 397 17 817.

(300) DE, 21.04.1997, 397 17 817.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 03.07.1997

677 263

(732) J. Beukmann Warenhandel D'ECOLit GmbH  
Sterkrader Strasse 270, D-46539 Dinslaken (DE).

D'ECOLit

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Essential oils, animal cosmetics, scent sprays.

8 Hand tools and implements for use in agriculture, horticulture and forestry and for animal grooming and keeping.

31 Animal bedding.

3 *Huiles essentielles, cosmétiques à base de substances animales, parfums.*

8 *Outils et instruments à main destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture et pour le toilettage et le gardiennage d'animaux.*

31 *Litières.*

(822) DE, 10.06.1997, 397 14 562.

(300) DE, 03.04.1997, 397 14 562.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, PL.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 16.06.1997

677 264

(732) Kelterei Wilhelm Höhl Hochstadt  
GmbH & Co.  
2, Konrad-Höhl-Strasse, D-63477 Maintal (DE).

Höhl's Bosskopp Soda

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Aerated non-alcoholic beverages.

33 Aerated alcoholic beverages.

32 *Boissons gazeuses non alcooliques.*

33 *Boissons gazeuses alcooliques.*

(822) DE, 26.04.1996, 396 01 378.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 25.07.1997

677 265

(732) Oy Marine Floor - Deckdoctors Ltd.  
Sulantie 28 B, SF-04300 HYRYLÄ (FI).



(531) 24.13; 26.11; 27.5.

(511) 17 Packing and lining materials for floors; insulating materials against moisture; sealant compounds for joints.

37 Construction, installation and repair services.

42 Non-business professional consultancy.

17 *Matériaux d'habillage et de doublage pour sols; matières d'isolation contre l'humidité; mastics pour joints.*

37 *Services de construction, d'installation et de réparation.*

42 Services de consultations professionnelles (non d'affaires).

(821) FI, 18.07.1997, T199702937.

(832) DE, DK, ES, GB, NO, PT.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 266**

(732) Henri, Numa, Marcel SCHILLER  
6 Avenue Emile Deschanel, F-75007 PARIS (FR).

#### TURBOGENATE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); produits dentaires, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.03.1997, 97 668 409.

(300) FR, 13.03.1997, 97 668 409.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 267**

(732) Henri, Numa, Marcel SCHILLER  
6 Avenue Emile Deschanel, F-75007 PARIS (FR).

#### EUGENATE 3'

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); produits dentaires, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.03.1997, 97 668 410.

(300) FR, 13.03.1997, 97 668 410.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 268**

(732) Henri, Numa, Marcel SCHILLER  
6 Avenue Emile Deschanel, F-75007 PARIS (FR).

#### TRAY-BOND

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); produits dentaires, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.03.1997, 97 668 411.

(300) FR, 13.03.1997, 97 668 411.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 269**

(732) Henri, Numa, Marcel SCHILLER  
6 Avenue Emile Deschanel, F-75007 PARIS (FR).

#### ALFIFIX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); produits dentaires, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.03.1997, 97 668 412.

(300) FR, 13.03.1997, 97 668 412.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 270**

(732) Henri, Numa, Marcel SCHILLER  
6 Avenue Emile Deschanel, F-75007 PARIS (FR).

#### ADHESPRAY

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); produits dentaires, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.03.1997, 97 668 413.

(300) FR, 13.03.1997, 97 668 413.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **12.07.1997** **677 271**

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).  
(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach 11 20, D-34209 Melsungen (DE).

#### ENTEROMAT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 10 Surgical, medical and veterinary instruments and apparatus.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires.

(822) DE, 17.07.1981, 1 020 382.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

**(151) 16.07.1997****677 272**

**(732)** Ideal-Standard GmbH  
Euskirchener Straße 80, D-53121 Bonn (DE).

**(531)** 27.5.

**(511)** 11 Sanitary water conduit fittings, wall-mounted, standing and built-in basins and bidets, mouth-rinsing basins, water-closets, urinals, cisterns and flushing apparatuses for lavatories, all included in this class.

11 *Installations sanitaires de conduites d'eau, cuvettes et bidets suspendus, sur colonne, et encastrés, cuvettes pour le rinçage de la bouche, toilettes, urinoirs, réservoirs de chasse et chasses d'eau pour cabinets de toilettes, tous les articles précités étant compris dans cette classe.*

**(822)** DE, 23.01.1997, 397 02 537.**(300)** DE, 23.01.1997, 397 02 537.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 14.06.1997****677 273**

**(732)** Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
99, Ringstrasse, D-32427 Minden (DE).

**(750)** Melitta Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH & Co. Kommanditgesellschaft, 88, Marienstrasse, D-32425 Minden (DE).

### Campus

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 21 Small domestic and kitchen utensils, namely filter bodies and holders for opened and closed filter paper inserts for filtering of liquids; articles for household and kitchen purposes (included in this class), namely coffee and tea pots and services, drinking vessels, isolated pots and vessels, trays, glass jugs, teapot warmers (Stövchen), non electrical tea and coffee makers and grinders.

21 *Petits ustensiles ménagers et de cuisine, à savoir corps et supports de filtres pour cartouches filtrantes ouvertes et fermées en papier servant à filtrer les liquides; articles à usage ménager et culinaire (compris dans cette classe), notamment cafetières, théières et services à thé et à café, récipients à boire, bouteilles et récipients isolants, plateaux, pots en verre, réchauds à thé, théières, cafetières et moulins non électriques.*

**(822)** DE, 18.03.1997, 397 05 292.**(300)** DE, 07.02.1997, 397 05 292.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** DK, SE.**(580)** 28.08.1997**(151) 08.07.1997****677 274**

**(732)** Cendres et Métaux SA  
122, route de Boujean, CH-2501 Biel/Bienne (CH).

### COMBIPOST

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 10 Appareils et instruments dentaires, en particulier système de tenons radiculaires.

10 *Dental apparatus and instruments, particularly reinforcing post systems.*

**(822)** CH, 26.02.1997, 443668.**(300)** CH, 26.02.1997, 443668.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 08.07.1997****677 275**

**(732)** Zenith International S.A.  
34, Billodes, CH-2400 Le Locle (CH).

### POCKETMASTER

**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewelry, jewelry products, precious stones; horological and chronometric instruments and parts thereof included in this class.*

**(822)** CH, 11.02.1997, 443675.**(300)** CH, 11.02.1997, 443675.**(831)** AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.08.1997**(151) 29.07.1997****677 276**

**(732)** 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

### LE KIOSQUE DE LA MODE

**(511)** 16 Publications, périodiques, imprimés, catalogues, et plus généralement produits de l'imprimerie.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

**(822)** FR, 07.02.1997, 97 662 714.**(300)** FR, 07.02.1997, 97 662 714.**(831)** BX, DE, ES, MC, PT.**(580)** 28.08.1997**(151) 27.06.1997****677 277**

**(732)** KHRISTO ALEKSANDROV ALEKSANDROV  
j. k. "TRAKIA" bl. 145, vh. G,  
BG-4000 PLOVDIV (BG).

### KAPTEA KARTEL

**(561)** KARTEL.

- (541) caractères standard.  
 (511) 34 Tabac, cigarettes, articles pour fumeurs.  
 (822) BG, 28.05.1997, 30705.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **12.04.1997** **677 278**  
 (732) Lotus Development GmbH  
 35, Baierbrunner Straße, D-81379 München (DE).



- (531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques avec ou sans programme de traitement de l'information enregistré.  
 16 Papier, carton (et produits en ces matières), (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies.  
 35 Publicité; gestion des affaires; administration de l'entreprise; travaux de secrétariat.  
 41 Education; formation; divertissement; activités culturelles et sportives.  
 (822) DE, 05.02.1997, 396 55 379.  
 (300) DE, 20.12.1996, 396 55 379.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **15.03.1997** **677 279**  
 (732) Igus Spritzgußteile für die Industrie GmbH  
 1a, Spicher Str., D-51147 Köln (DE).

igus

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Matières plastiques à l'état brut.  
 7 Pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir paliers lisses, coussinets, soupapes et leurs composants, capots protecteurs et boîtiers; chaînes à joints articulés en métal et en matière plastique, à savoir chaînes d'alimentation en énergie pour la réception de tuyaux flexibles et de câbles.  
 16 Articles de bureau, à savoir appareils de bureau non électriques.  
 17 Produits semi-finis en matière plastique; pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir bagues d'étanchéité, rondelles.  
 20 Pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir agrafes de serrage pour tubes et pour câbles, galets.  
 (822) DE, 22.07.1986, 1 094 261.  
 (831) BY, CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **25.04.1997** **677 280**  
 (732) GEA AG  
 484, Dorstener Strasse, D-44809 Bochum (DE).

NIRO

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Constructions transportables métalliques, produits métalliques compris dans cette classe, notamment silos, réservoirs et gabarits pour la technologie des procédés industriels, notamment pour la technologie de séchage et pour la technique des solides fluidifiés; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.  
 7 Machines pour l'industrie des métaux en poudre et l'industrie des matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, machines pour la pharmacologie, machines agricoles, machines pour l'industrie alimentaire, machines pour l'industrie des boissons, machines pour l'industrie laitière, machines agricoles et pour l'agriculture, machines pour la technique écologique industrielle à titre professionnel, machines pour l'industrie aéronautique et frigorifique, machines de brasserie, machines pour la construction d'installations technologiques industrielles, machines pour traitement des eaux usées, machines pour le traitement de boue, machines pour l'industrie du détergent, machines pour la fabrication et le traitement de la céramique et/ou des produits en céramique, machines pour l'industrie sucrière et l'industrie de la saccharine; éléments des produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments électriques et électrotechniques pour le contrôle d'opérations, appareils de commande de processus et pour le contrôle d'opérations de chaleur du processus industriel; transducteur; éléments des produits précités compris dans cette classe.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; éléments des produits précités compris dans cette classe.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment carreaux céramiques et produits céramiques; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.

37 Services de construction (montage).

42 Conseil en construction et établissement de plans pour la construction; travaux d'ingénieurs; travaux d'ingénieurs (expertises); conseils techniques et services d'expertises; service de développement, étude de projets de l'installation motrice et industrielle; essai de matériaux; services de bureaux de recherche et de développement; création de nouveaux produits; contrôle des produits et analyse de processus de fabrication; direction de projets; les services précités en relation avec la construction d'installations technologiques industrielles clés en main et/ou partielles; tous les services précités compris dans cette classe.

- (822) DE, 03.03.1997, 396 48 661.  
 (300) DE, 08.11.1996, 396 48 661.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **02.06.1997** **677 281**  
 (732) SLC RINALDI S.R.L.  
 VIA DELL'INDUSTRIA, 17,  
 I-35020 BRUGINE (PD) (IT).

SILOPLAST

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Résines à mélanger avec de la poudre de bois pour mastiquer le parquet en bois.

- (822) IT, 02.06.1997, 710742.  
 (300) IT, 06.05.1997, MI97C004054.  
 (831) AT, CH, DE, ES, HR, SI.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **10.06.1997** **677 282**  
 (732) VICTORIA S.R.L.  
 Via del Lavoro,  
 I-36050 BOLZANO VICENTINO (VI) (IT).

**VICTORIA**

- (531) 27.5.  
 (539) La marque consiste en l'inscription "VICTORIA" écrite en lettres moulées de fantaisie.  
 (511) 7 Aspirateurs de poussière.  
 9 Fers à repasser électriques; balances; avertisseurs contre le vol non compris dans d'autres classes.  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 20 Sommier de lits, matelas, oreillers.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, en particulier casseroles; planches à repasser.  
 (822) IT, 10.06.1997, 711353.  
 (300) IT, 11.04.1997, VI 97 C000091.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, PT, SI, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **26.06.1997** **677 283**  
 (732) René Adamo  
 6, Sonnenweg, A-5301 Eugendorf (AT).

### **SALAT TIGER**

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Légumes frais.  
 42 Restauration (alimentation).  
 (822) AT, 29.05.1996, 164 448.  
 (831) CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **25.07.1997** **677 284**  
 (732) Franz Bauer  
 29-31, Prankergasse, A-8020 Graz (AT).

### **Kleiner Prinz**

- (511) 33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.  
 (822) AT, 29.04.1997, 169 463.  
 (300) AT, 27.02.1997, AM 1062/97.  
 (831) BX, CH, CZ, HR, HU, IT, LI, RO, SI, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **17.07.1997** **677 285**  
 (732) Michael Horst  
 Arsenal, Objekt 8c/3/12, A-1030 Wien (AT).

### **CUBALIBRE**

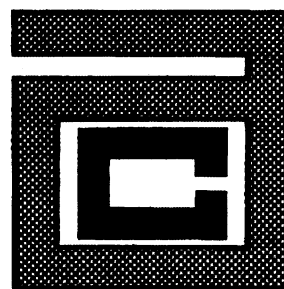
- (541) caractères standard.  
 (511) 34 Tabac brut; cigares, cigarettes, tabac coupé, tabac à priser fort coupé grossièrement, produits faits avec du tabac, allumettes, pipes à tabac, porte-pipes, cendriers, boîtes d'allumettes, étuis à cigarettes, boîtes à cigares (leur conservant leur humidité), tous les produits précités étant fabriqués en utilisant du tabac cubain ou destinés à la fabrication de produits faits avec du tabac cubain.  
 41 Exploitation d'un club de fumeurs.  
 42 Exploitation d'un bar.  
 (822) AT, 15.07.1997, 170 617.  
 (300) FR, 19.02.1997, AM 887/97.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **18.06.1997** **677 286**  
 (732) GOUNIN Pierre  
 L'HERPINIERE BP 255,  
 F-37402 AMBOISE CEDEX (FR).

**NeXTStep**

- (511) 25 Chaussures.  
 (822) FR, 12.02.1997, 97 663 981.  
 (300) FR, 12.02.1997, 97 663 981.  
 (831) BX, ES, IT, PL, PT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **20.03.1997** **677 287**  
 (732) ANGELO CARILLO & C. S.p.A.  
 VIA S. GIOVANNI A MARE N. 38,  
 I-80133 NAPOLI (IT).  
 (750) ANGELO CARILLO & C. S.p.A., VIA AIELLI N. 221, I-80047 SAN GIUSEPPE VESUVIANO (NA) (IT).



*Angelo Carillo*

**Linea Oro**

- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (539) La marque de fabrique se compose de trois éléments superposés: le premier élément est constitué par un dessin représentant la lettre "A" à l'intérieur de laquelle il y a la lettre "C"; le deuxième élément est dessous et est constitué par un prénom et un nom de famille "ANGELO CARILLO"; le troisième élément est représenté par l'inscription "LINEA ORO"; le graphique et les caractères

res utilisés pour la composition et la représentation de la marque constituent ses caractéristiques, en outre, on précise que cette marque peut être reproduite par un graphique différent et par des caractères différents et de toutes les couleurs sans limiter sa protection.

(511) 20 Coussins, oreillers.

24 Tissus, couvertures pour lits et pour tables, articles textiles non compris dans d'autres classes, en particulier rideaux, couvertures pour divans, serviettes éponge, courtepoin-tes, nappes, tissus pour ameublement.

25 Peignoirs.

27 Tapis.

(822) IT, 20.03.1997, 706.255.

(300) IT, 19.12.1996, NA96C000573.

(831) BY, KZ, RU, UA, UZ.

(580) 28.08.1997

(151) **25.06.1997** **677 288**

(732) JILIN HUAXUE GONGYE GUFEN YOUXIAN  
GONGSI DIANSHICHANG

No. 11, Zhengzhou, Longtanqu, Jilin City,  
CN-132011 Jilin Province (CN).

SONG JIANG



(531) 7.1; 7.11; 26.5; 27.5; 28.3.

(561) Song Jiang.

(511) 1 Calcium carbide; polyvinyl chloride resin; 110-methyl vinyl silicone rubber; water-proof preparations made of methyl sodium silicate for construction; silicone oil; JGB-50 organo-silicone methyl transparent class resin; glacial acetic acid for industry; acetic anhydride for industry; chloro-sulfonated polyethylene; hydrochloric acid for industry; all materials for the chemical industry included in this class.

1 Carbure de calcium; résine de polychlorure de vinyle; caoutchouc de silicone vinyle méthyle 110; préparations étanches composées de silicate sodique de méthyle pour le bâtiment; huile de silicone; résine de méthyle organo-siliconé JGB-50 de classe transparente; acide acétique cristallisable destiné à l'industrie; anhydride acétique à usage industriel; polyéthylène chlorosulfoné; acide chlorhydrique à usage industriel; toutes ces substances étant prévues pour l'industrie chimique et comprises dans cette classe.

(822) CN, 01.03.1993, 104772; 01.03.1993, 104770; 10.09.1986, 262414; 30.09.1986, 264335; 10.10.1986, 265477; 10.01.1988, 306560; 20.06.1991, 555353.

(831) DE, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **04.07.1997**

**677 289**

(732) Peter Breidenbach

Nettetal Str. 106, D-41751 Viersen-Boisheim (DE).

CLAYTEC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques (avec une teneur en argile et non pas en matière plastique); constructions transportables (non métalliques et non pas en matière plastique); monuments (non métalliques et non pas en matière plastique).

19 *Nonmetallic building materials (comprising clay but no plastics); nonmetallic transportable buildings (not of plastics); nonmetallic monuments (not of plastics).*

(822) DE, 24.04.1997, 2 103 490.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **30.07.1997**

**677 290**

(732) Cattin & Cie S.A.

Montres Catorex

10, Pré-au-Maire, CH-2345 Les Breuleux (CH).



(531) 27.1.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, jewelry products, precious stones; horological and chronometric instruments and parts thereof included in this class.*

(822) CH, 05.03.1997, 444407.

(300) CH, 05.03.1997, 444407.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **18.03.1997**

**677 291**

(732) CITIZEN WATCH ITALY S.p.A.

9/11, Via G. di Vittorio,

I-20065 INZAGO (Milano) (IT).





(531) 3.7; 26.1; 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot "STARLET" écrit en caractères majuscules d'imprimerie particuliers dominé par la représentation stylisée d'une mouette partant d'un cercle.

(511) 14 Horloges, instruments chronométriques, horloges et instruments chronométriques en métaux précieux, y compris leurs parties spécifiques et leurs supports.

(822) IT, 18.03.1997, 705972.

(831) AL, AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KP, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 18.03.1997

677 292

(732) CITIZEN WATCH ITALY S.p.A.  
9/11, Via G. di Vittorio,  
I-20065 INZAGO (Milano) (IT).

**MASTER**

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot "Master" écrit en caractères majuscules d'imprimerie avec la lettre "M" de dimension supérieure par rapport au reste du mot.

(511) 14 Horloges, instruments chronométriques, horloges et instruments chronométriques en métaux précieux y compris leurs parties spécifiques et leurs supports.

(822) IT, 18.03.1997, 705973.

(831) AL, AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KP, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 18.03.1997

677 293

(732) CITIZEN WATCH ITALY S.p.A.  
9/11, Via G. di Vittorio,  
I-20065 INZAGO (Milano) (IT).

*Verve*

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot "VERVE" écrit en caractère particulier.

(511) 14 Horloges, instruments chronométriques, horloges et instruments chronométriques en métaux précieux y compris leurs parties spécifiques et leurs supports.

(822) IT, 18.03.1997, 705974.

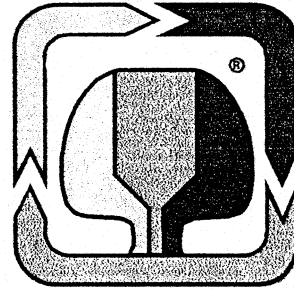
(831) AL, AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KP, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 04.05.1997

677 294

(732) Landbell AG für Rückholssysteme  
Rheinallee 1 E, D-55116 Mainz (DE).



(531) 5.1; 24.15; 26.4; 26.13.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; false fingernails; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; spectacle frames and cases; electric apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; calculating machines, data processing equipment and computers, parts thereof and accessory equipment (included in this class); magnetic data carriers, recorded and non-recorded data carriers, including cassettes, tapes, records, compact discs and discs; software, video games; warning triangles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included this class); printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, crustaceans, poultry and game; meat extracts and products from meat, sausages; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; tinned meat, fish, fruit and vegetables, vegetable juices; jellies, jams, fruit sauces; mixtures for sliced bread; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, starch products for food; flour and preparations made from cereals and food made thereof; bread, pastry and confectionery, sweets, chewing gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

40 Treatment of materials for recycling and waste and trash disposal; utilisation and destruction of waste, reclaimed raw materials and residuals.

42 Consultancy in the field of recycling, reclaiming raw materials and treatment of reclaimed raw materials, consultancy for production of packaging materials and materials for making packaging, for goods out of plastic, paper, cardboard, specifically in relation to recycling and treatment of reclaimed raw materials, consultancy for collection, transport, sorting, treatment, utilisation and destruction of packaging materials and boxes, residuals, waste and reclaimed raw materials; sorting of waste, reclaimed raw materials and residuals.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; ongles artificiels; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; montures et étuis à lunettes; appareils et instruments électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, leurs éléments et accessoires (compris dans cette classe); supports d'enregistrement magnétiques, supports de données enregistrés et non enregistrés, notamment cassettes, bandes magnétiques, disques acoustiques, disques optiques compacts et disques magnétiques; logiciels, jeux vidéo; triangles de présignalisation.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (hormis les meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

29 *Viande, poisson, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande et produits constitués de viande, saucisses; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, jus végétaux; gelées, confitures, coulis de fruits; mélanges pour pain en tranches; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, produits amylacés à usage alimentaire; farines et préparations faites de céréales et produits alimentaires dérivés; pain, pâtisserie et confiserie, bonbons, gommages à mâcher, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

40 *Traitement de matériaux pour l'élimination d'ordures par recyclage; utilisation et destruction d'ordures, de matières premières et de résidus régénérés.*

42 *Conseil dans le domaine du recyclage, de la régénération de matières premières et du traitement de matières premières récupérées, conseil en matière de fabrication d'articles d'emballage et de matériaux servant à fabriquer des emballages, pour des produits en plastique, papier, carton plus précisément en rapport avec le recyclage et le traitement de*

*matières premières régénérées, conseil en matière de ramassage, de transport, de tri, de traitement, d'utilisation et de destruction d'articles et de récipients d'emballage, de résidus, d'ordures et de matières premières régénérées; tri d'ordures, de matières premières régénérées et de résidus.*

(822) DE, 24.01.1997, 396 49 912.

(300) DE, 15.11.1996, 396 49 912.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) FI, GB, NO, SE - List limited to / Liste limitée à:

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, crustaceans, poultry and game; meat extracts and products from meat, sausages; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; tinned meat, fish, fruit and vegetables, vegetable juices; jellies, jams, fruit sauces; mixtures for sliced bread; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

42 Consultancy in the field of recycling, reclaiming raw materials and treatment of reclaimed raw materials, consultancy for production of packaging materials and materials for making packaging, for goods out of plastic, paper, cardboard, specifically in relation to recycling and treatment of reclaimed raw materials; consultancy for collection, transport, sorting, treatment, utilisation and destruction of packaging materials and boxes, residuals, waste and reclaimed raw materials; sorting of waste, reclaimed raw materials and residuals.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (hormis les meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

29 *Viande, poisson, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande et produits constitués de viande, saucisses; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, jus végétaux; gelées, confitures, coulis de fruits; mélanges pour pain en tranches; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

42 *Conseil dans le domaine du recyclage, de la régénération de matières premières et du traitement de matières premières récupérées, conseil en matière de fabrication d'articles d'emballage et de matériaux servant à fabriquer des emballages, pour des produits en plastique, papier, carton plus précisément en rapport avec le recyclage et le traitement de matières premières régénérées, conseil en matière de ramassage, de transport, de tri, de traitement, d'utilisation et de destruction d'articles et de récipients d'emballage, de résidus, d'ordures et de matières premières régénérées; tri d'ordures, de matières premières régénérées et de résidus.*

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 27.03.1997

(732) C-Tex Textil AG

5, Freilagerstrasse, CH-4023 Bâle (CH).

677 295



(531) 1.15; 25.1; 27.5.

(511) 21 Torchons, y compris ceux en peluche, pour des appareils de nettoyage humide; parties d'appareils de nettoyage humide, à savoir attaches pour torchons et barres télescopiques pour ces attaches.

(822) CH, 01.10.1996, 438851.

(300) CH, 01.10.1996, 438851.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **08.04.1997** **677 296**

(732) "Lebenswertes Leben"  
Gemeinnütziger Verein zur Förderung  
der Selbsthilfe Körperbehinderter  
10, Hueb, A-4674 Altenhof (AT).

### INTEGRA

(541) caractères standard.

(511) 35 Organisation de foires et d'expositions à buts publicitaires et commerciaux pour encourager les handicapés physiques à pourvoir à leurs propres besoins.

41 Organisation de foires et d'expositions à buts culturels et éducatifs pour encourager les handicapés physiques à pourvoir à leurs propres besoins.

(822) AT, 26.08.1992, 143 576.

(831) CZ, HU, SI.

(580) 28.08.1997

(151) **14.04.1997** **677 297**

(732) TONER spol. s r.o.  
Lanškrounská 73, CZ-571 12 Moravská Třebová (CZ).

*stainless*  
**TONER**

(531) 27.5.

(511) 8 Outils à estamper, produits de taillanderie, instruments à main, couteaux de toutes sortes et pour tous usages, couverts de table, couteaux, cuillers et fourchettes, aussi en métaux précieux ou en acier inoxydable, couverts à salade, poussoirs techniques en acier inoxydable.

21 Services à café en métaux non précieux, services à thé en métaux non précieux, plateaux en acier inoxydable, récipients pour aliments, non compris dans d'autres classes, récipients calorifuges, y compris pour aliments et boissons, vaisselle pour les cuisines.

(822) CZ, 31.01.1997, 197148.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **17.03.1997** **677 298**

(732) Koryna nábytek, a.s.  
Masarykova 260, CZ-768 05 Kory...any (CZ).

(750) Dr. Z. Halaxová, TETRAPAT, Ostružnická 5,  
CZ-772 00 Olomouc (CZ).

**koryna**

(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, white, black. / Rouge, blanc, noir.

(511) 9 Special laboratory furniture.

10 Special furniture for stomatologists, veterinarians and surgeons.

20 Furniture of all kinds included in this class.

9 Meubles spéciaux pour laboratoires.

10 Meubles spéciaux pour médecins stomatologistes, vétérinaires et chirurgiens.

20 Meubles de toutes sortes (compris dans cette classe).

(822) CZ, 20.02.1996, 188291.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK.

(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 299**

(732) Mr Ove Nyberg  
c/o Cejn AB, Box 245, S-541 25 SKÖVDE (SE).

### CEJN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits en métaux communs (non compris dans d'autres classes); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et

organes de transmission (hormis ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); coutellerie, fourchettes et cuillères; armes blanches; ra-soirs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques.

(821) SE, 05.02.1997, 97-01204.

(300) SE, 05.02.1997, 97-01204.

(832) CN, CZ, NO, PL, RU.

(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 300**

(732) Mr Ove Nyberg  
c/o Cejn AB, Box 245, S-541 25 SKÖVDE (SE).

#### VACULA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique, petites pièces de quincaillerie; tuyaux métalliques; coffres-forts; articles en métaux communs (non compris dans d'autres classes); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; incubateurs pour oeufs.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); coutellerie, fourchettes et cuillères; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils

pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements de traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; plastiques extrudés à usage industriel; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques.

(821) SE, 05.02.1997, 97-01205.

(300) SE, 05.02.1997, 97-01205.

(832) CN, CZ, NO, PL.

(580) 28.08.1997

(151) **14.06.1997** **677 301**

(732) Coty GmbH  
8 + 10, Ludwig-Bertram-Strasse,  
D-67059 Ludwigshafen (DE).

#### COLORADO RAIN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumes, essential oils, cosmetics, hair lotions.

3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

(822) DE, 21.04.1997, 397 10 186.

(300) DE, 06.03.1997, 397 10 186.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **16.05.1997** **677 302**

(732) GfT Gesellschaft für Tauchtechnik  
mbH & Co. KG  
29, Hertzlerstrasse, D-45141 Essen (DE).

#### AQUAPILOT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Safety systems for sport and professional divers, namely buoyancy equipment such as counterbalancing devices, placed in air and safety vests.

9 Systèmes de sécurité pour plongeurs amateurs et plongeurs professionnels, à savoir matériel flottant tel que dispositifs à contrepoids d'équilibre, montés sur les flotteurs de collet et les gilets pneumatiques.

(822) DE, 16.05.1997, 396 49 857.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **26.05.1997** **677 303**

(732) W.L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse,  
D-85640 Putzbrunn (DE).

## ULTIMATE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Protective clothing, protective helmets, protective shoes, protective galoshes.

9 *Vêtements de protection, casques de protection, chaussures de protection, couvre-chaussures de protection.*

(822) DE, 22.01.1997, 39653611.

(300) DE, 10.12.1996, 39653611.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 21.05.1997 **677 304**

(732) Festo KG  
82, Ruiter Strasse, D-73734 Esslingen (DE).

## Air in Air

(511) 6 Structures of all types and their parts (of metal), these structures consisting of prefabricated parts, also transportable, for example buildings, tents, roofs or fair stands; construction elements of metal, these elements stabilized by gas or air, for example air-filled or gas-filled columns, supports, stanchions and wall elements used in erecting structures and parts of all of the aforementioned goods.

7 Fluid operated working cylinders, pulling elements contracting through fluid loading, valves (each of metal and non metal and also as machine parts) for pneumatic and hydraulic applications and parts of all of the aforementioned goods.

19 Structures of all types and their parts (non-metallic), these structures consisting of prefabricated parts, also transportable, for example buildings, tents, roofs or fair stands; non-metallic construction elements, these elements stabilized by gas or air, for example air-filled or gas-filled columns, supports, stanchions and wall elements used in erecting structures and parts of all of the aforementioned goods.

6 *Structures de toutes sortes et leurs éléments (en métal), ces structures se composant d'éléments préfabriqués, également transportables, par exemple bâtiments, tentes, toits ou stands d'exposition; éléments de construction métalliques, ces éléments étant stabilisés au moyen de gaz ou d'air, par exemple colonnes emplies d'air ou de gaz, supports, étauçons et éléments de mur utilisés pour l'érection de structures et éléments de tous les articles précités.*

7 *Cylindres de travail actionnés au moyen de fluides, éléments de traction contractés par déversement de fluides, vannes métalliques, non métalliques ainsi qu'en tant que pièces de machine destinées à des applications pneumatiques et hydrauliques et pièces de tous les produits précités.*

19 *Structures de toutes sortes et leurs éléments (non métalliques), ces structures se composant d'éléments préfabriqués, également transportables, par exemple bâtiments, tentes, toits ou stands d'exposition; éléments de construction non métalliques, ces éléments étant stabilisés au moyen de gaz ou d'air, par exemple colonnes emplies d'air ou de gaz, supports, étauçons et éléments de mur utilisés pour l'érection de structures et éléments des articles précités.*

(822) DE, 28.01.1997, 395 38 928.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 24.05.1997

**677 305**

(732) WS WERBEDRUCKE GMBH  
7, Ruit, D-74389 CLEEBRONN (DE).



(531) 1.15; 13.1; 27.3; 27.5.

(511) 18 Umbrellas, parasols.

34 Matches, lighters.

18 *Parapluies, parasols.*

34 *Allumettes, briquets.*

(822) DE, 21.01.1997, 396 47 739.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 03.06.1997

**677 306**

(732) Festo KG  
82, Ruiter Strasse, D-73734 Esslingen (DE).

## AIRTECTURE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Construction parts or elements of metal filled with compressed air or compressed gas, in particular for erecting structures or similar supporting constructions; structures of metal and their parts; armatures for such structures and elements, namely connecting parts for pressure medium hoses, valves and pressure regulators, all of metal.

7 Pneumatic circuit and control installations, pneumatic valves, solenoid valves and pneumatically operated working cylinders as well as their parts; pneumatic working devices as well as their parts; pneumatic lines.

11 Aeration and deaeration installations for buildings as well as their parts.

19 Construction parts or elements (non-metallic) filled with compressed air or compressed gas, in particular for erecting structures or similar supporting constructions; non-metallic structures and their parts, in particular flexible hoses, supports and bearers filled with air or gas; armatures for such structures and elements, namely connecting parts for pressure medium hoses, valves and pressure regulators, all non-metallic.

6 *Éléments de construction ou éléments métalliques remplis d'air ou de gaz comprimés, notamment pour l'érection de structures ou autres constructions de soutènement; structures métalliques et leurs éléments; armatures destinées à ces structures et éléments, notamment pièces de raccordement de tuyaux de pression, soupapes et régulateurs de pression, tous en métal.*

7 *Installations à circuits et contrôles pneumatiques, soupapes pneumatiques, électrovannes et cylindres de travail à commande pneumatique ainsi que leurs éléments; dispositifs pneumatiques de travail ainsi que leurs pièces; chaînes pneumatiques.*

11 *Installations d'aération et de désaération de locaux ainsi que leurs éléments.*

19 *Pièces ou éléments de construction (non métalliques) remplis d'air ou de gaz comprimés, en particulier pour l'érection de structures ou autres constructions de soutène-*

ment; structures non métalliques et leurs éléments, notamment tuyaux souples, supports remplis d'air ou de gaz; armatures destinées à ces structures et éléments, à savoir pièces de raccordement de tuyaux de pression, soupapes et régulateurs de pression, tous non métalliques.

(822) DE, 05.09.1996, 395 15 516.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 307**

(732) Polar-Mohr  
Maschinenvertriebsgesellschaft  
GmbH + Co. KG  
16-36, Hattersheimer Strasse, D-65719 Hofheim (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, black, white. / Rouge, noir, blanc.

(511) 7 Machines and appliances for the graphic trades, for printing industries, print converters and similar trades, i.e. paper cutters, high speed cutters and single-knife-sheet-cutting machines to cut leafy material; label-producing machines; cutting sticks and knives for the named cutters; machines for the edge alignment of printed sheets; appliances for piling, transporting, collecting, sorting, controlling and buffering leafy material and piles of leafy material; loading and unloading devices for the named cutters.

7 *Machines et appareils destinés au secteur graphique, aux industries de l'impression, au secteur de la conversion d'impression et autres domaines similaires, à savoir massicots, découpeuses à grande vitesse et coupeuses à un couteau permettant de couper des matériaux en feuilles; machines à fabriquer des étiquettes; tiges et couteaux de coupe destinés aux découpeuses précitées; machines permettant d'aligner les feuilles imprimées; appareils pour l'empilement, le transport, le ramassage, le tri, le contrôle et le tamponnement de matériaux en feuilles et de piles de matériaux en feuilles; dispositifs de chargement et déchargement destinés aux découpeuses précitées.*

(822) DE, 12.07.1996, 396 03 513.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 308**

(732) I.T.K. Scandinavian Aktiebolag  
Albacksgatan 24, S-782 33 MALUNG (SE).

GARWOOD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(821) SE, 08.07.1997, 97-6411.

(832) DK, FI, NO.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 309**

(732) Polar-Mohr  
Maschinenvertriebsgesellschaft  
GmbH + Co. KG  
16-36, Hattersheimer Strasse, D-65719 Hofheim (DE).

POLAR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Machines and appliances for the graphic trades, printing industries, print converters and similar trades, i.e. paper cutters, high speed cutters and single-knife-sheet-cutting machines to cut leafy material; label-producing machines; cutting sticks and knives for the named cutters; machines for the edge alignment of printed sheets; appliances for piling, transporting, collecting, sorting, controlling and buffering leafy material and piles of leafy material; loading and unloading devices for the named cutters.

7 *Machines et appareils destinés au secteur graphique, aux industries de l'impression, au secteur de la conversion d'impression et autres domaines similaires, à savoir massicots, découpeuses à grande vitesse et coupeuses à un couteau permettant de couper des matériaux en feuilles; machines à fabriquer des étiquettes; tiges et couteaux de coupe pour les découpeuses précitées; machines permettant d'aligner les feuilles imprimées; appareils pour l'empilement, le transport, le ramassage, le tri, le contrôle et le tamponnement de matériaux en feuilles et de piles de matériaux en feuilles; dispositifs de chargement et déchargement destinés aux découpeuses précitées.*

(822) DE, 12.07.1996, 396 03 515.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 310**

(732) Th. Goldschmidt AG  
100, Goldschmidtstrasse, D-45127 Essen (DE).

TEGODEO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, namely odour absorbers for the cosmetic, pharmaceutical and technical industries.

1 *Produits chimiques à usage industriel, à savoir absorbants d'odeur destinés aux industries cosmétique, pharmaceutique et technique.*

(822) DE, 18.03.1996, 395 51 997.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **25.07.1997** **677 311**

(732) Heraeus Kulzer GmbH  
Grüner Weg 11, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, Heraeusstraße 12-14, D-63450 Hanau (DE).

### KERASYS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Liquid and pasty plastic materials for the repair of porcelain and sanitary ceramics.

8 Tools for processing these plastic materials, like abrasive and polishing tools.

11 Light polymerization equipment for hardening the plastic materials.

1 *Matières plastiques sous forme liquide et pâteuse pour réparer la porcelaine et les appareils sanitaires en céramique.*

8 *Outils permettant de traiter lesdites matières plastiques, tels qu'outils à abraser et à polir.*

11 *Matériel de photopolymérisation pour le durcissement des matières plastiques.*

(822) DE, 25.07.1997, 397 04 408.

(300) DE, 01.02.1997, 397 04 408.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 23.07.1997

677 312

(732) C.A. Greiner & Söhne

Gesellschaft m.b.H.

70, Greiner Strasse, A-4550 Kremsmünster (AT).

### ULTRATIP

(541) caractères standard.

(511) 6 Récipients d'emballage en métaux communs, notamment pour appareils et instruments médicaux; coulisseaux métalliques de démarrage à fixer sur des récipients d'emballage; palettes ou supports métalliques destinés à recevoir notamment des récipients d'emballage et à fixer en les individualisant et en les positionnant plusieurs appareils et instruments médicaux, notamment des extrémités de pipettes, des supports de tubes capillaires, des tubes capillaires, des éprouvettes ou des canules; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

10 Appareils médicaux; instruments médicaux, appareils pour prises de sang; appareils pour analyses de sang, aiguilles à usage médical, notamment pour prises de sang; supports de tubes capillaires notamment pour tubes capillaires dont l'intérieur est sous vide; tubes capillaires pour sang; tubes capillaires fermés par bouchon de caoutchouc et dont l'intérieur est sous vide, notamment pour contenir du sang; tubes capillaires et tuyaux de drainage; canules à usage médical et/ou clinique; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

16 Récipients d'emballage en carton ou en papier, notamment pour appareils et instruments médicaux; coulisseaux de démarrage en carton ou en papier à fixer sur des récipients d'emballage; palettes ou supports en papier ou en carton destinés à recevoir notamment des récipients d'emballage et à fixer en les individualisant et en les positionnant plusieurs appareils et instruments médicaux, notamment des extrémités de pipettes, des supports de tubes capillaires, des tubes capillaires, des éprouvettes ou des canules; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

20 Récipients d'emballage en matière synthétique ou en matériaux différents, à savoir en bois et/ou en liège, notamment pour appareils et instruments médicaux; coulisseaux de démarrage en matière synthétique ou en matériaux différents à savoir en bois et/ou en liège, à fixer sur des récipients d'emballage;

palettes ou supports en matière synthétique ou en matériaux différents à savoir en bois et/ou en liège destinés à recevoir notamment des récipients d'emballage et à fixer en les individualisant et en les positionnant, plusieurs appareils et instruments médicaux; notamment des extrémités de pipettes, des supports de tubes capillaires, des tubes capillaires, des éprouvettes et des canules; tous les produits précités n'étant pas compris dans cette classe.

(822) AT, 16.05.1997, 169 699.

(300) AT, 17.02.1997, AM 831/97.

(831) CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LI, MA, MC, MD, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 19.06.1997

677 313

(732) Mesch Casa Cosmetica GmbH & Co. KG

49 -53 a, Altenaer Strasse, D-58769 Nachrodt (DE).



(531) 2.3; 26.15.

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics.

5 Chemical products for therapeutic purposes and health care.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

5 *Produits chimiques à usage thérapeutique et pour soins médicaux.*

(822) DE, 22.04.1997, 397 10 764.

(300) DE, 11.03.1997, 397 10 764.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 19.06.1997

677 314

(732) NIRO-PLAN AG

59, Baarerstrasse, CH-6300 Zug (CH).

(813) DE.

### BLEFA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Tanks, containers, especially made from metal, possibly with caps made from rubber or plastic material, for storing or transporting food, especially beverages.

6 Réservoirs, récipients, notamment en métal, éventuellement munis d'un bouchon en caoutchouc ou en plastique, pour la conservation ou le transport de produits alimentaires, en particulier boissons.

(822) DE, 23.09.1996, 396 12 105.

(831) BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **30.06.1997** **677 315**

(732) ZAK<sup>TM</sup>ADY PRZEMYS<sup>TM</sup>U TYTONIOWEGO  
W KRAKOWIE SPÓ<sup>TM</sup>KA AKCYJNA  
ALEJA JANA PAW<sup>TM</sup>A II 196,  
PL-31-982 KRAKÓW (PL).

**Z E F I R**

(541) caractères standard.

(511) 34 Cigarettes.

(822) PL, 26.08.1994, 80956.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **25.10.1996** **677 316**

(732) DBKom Gesellschaft für Telekommunikation  
mbH & Co. KG  
43 A, Hahnstrasse, D-60528 Frankfurt (DE).

**ValueTrack**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission et la reproduction d'informations; supports d'enregistrement magnétiques.

35 Élaboration et analyse de statistiques.

37 Services de réparation et d'entretien pour équipements et installations terminales de télécommunication; mise en place d'un réseau de télécommunication ainsi que d'installations de télécommunication.

38 Gestion d'un réseau de télécommunication ainsi que d'installations de télécommunication; prestation de services de télécommunication pour langage, texte, image, son et autres informations; gestion de réseaux électroniques; location d'installations de télécommunication et de traitement d'informations.

42 Élaboration de programmes pour le traitement d'informations; services d'une banque de données (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution commun); projet et élaboration de solutions de télécommunication; développement de programmes pour le traitement d'informations.

9 *Electrical, electronic and optical measuring, signaling, monitoring or teaching apparatus and instruments; data recording, storage, processing, transmission and reproduction apparatus; magnetic recording media.*

35 *Statistical compilation and analysis.*

37 *Repair and maintenance services for telecommunications terminal systems; installation of a telecommunications network as well as telecommunications facilities.*

38 *Management of a telecommunications network and telecommunications facilities; language, text, image, sound and other data telecommunications services; electronic*

*network management; rental of telecommunications and data processing facilities.*

42 *Establishment of programs for data processing; data bank services (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); projects and elaboration of solutions for telecommunications; development of data processing programs.*

(822) DE, 21.08.1996, 396 22 314.

(300) DE, 15.05.1996, 396 22 314.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **16.06.1997** **677 317**

(732) Condor S.A.  
CH-2853 Courfaivre (CH).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Moteurs, boîtes de vitesses et accouplements autres que pour véhicules terrestres; courroies de transmission pour moteurs et boîtes de vitesse.

9 Appareils de sauvetage, extincteurs d'incendie; casques de protection.

12 Automobiles, motocycles, vélocipèdes et autres appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, ainsi que leurs pièces détachées, moteurs, boîtes de vitesses et accouplements pour véhicules terrestres.

18 Sellerie.

25 Vêtements y compris bottes, souliers.

28 Articles de gymnastique et de sport.

(822) CH, 25.10.1991, 393 517.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT, SK, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **13.06.1997** **677 318**

(732) Poppe & Potthoff GmbH & Co.  
35-37, Engerstrasse, D-33824 Werther (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.2; 27.1; 29.1.

(591) Gris, bleu, blanc. / Grey, blue, white.



(511) 6 Tuyaux en acier de précision, tuyaux en acier fin, pièces mi-ouvrées issues de ces tuyaux; balustrades préfabriquées en acier fin.

11 Radiateurs composés de tuyaux en acier fin.

6 *Precision steel pipes, refined steel pipes, semi-worked components of said pipes; prefabricated railings of refined steel.*

11 *Radiators consisting of refined steel pipes.*

(822) DE, 09.12.1996, 396 30 791.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 319**

(732) Ideal-Standard GmbH  
Euskirchener Straße 80, D-53121 Bonn (DE).

**ВИДИМА ИДЕАЛ**

(531) 28.5.

(561) VIDIMA IDEAL.

(511) 7 Appareils pour l'aspiration de gaz brûlés d'air pollué dans des pièces fermées; parties des appareils précités.

11 Robinetterie sanitaire pour conduites d'eau, lavabos à colonne, lavabos muraux, lavabos à encastrer, bidets, lavabos pour rinçages buccaux, water-closets, cuvettes d'urinoirs, réservoirs de chasses d'eau, installations de chauffage, chaudières, radiateurs, installations de ventilation, en particulier installations d'aération et de climatisation, installations frigorifiques, installations et appareils de conditionnement d'air, appareils pour la ventilation et la désaération de pièces de travail, parties des installations et appareils précités; (tous ces produits compris dans cette classe).

(822) DE, 01.04.1997, 397 06 049.

(300) DE, 12.02.1997, 397 06 049.

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **21.07.1997** **677 320**

(732) Société Anonyme JEAN STALAVEN  
Rue Buffon, BP 404,  
F-22004 SAINT BRIEUC Cedex 1 (FR).

**COMPAGNIE TRAITEUR**



(531) 8.7; 27.5.

(539) Elements dont la protection n'est pas revendiquée: TRAITEUR pris isolément.

(511) 29 Bouillons, charcuterie, choucroute, confitures, coquillages (non vivants), crème (produit laitier), salades de fruits, fruits conservés, graisses comestibles, huiles comestibles, jambons, lait, produits laitiers, poissons, préparations pour faire du potage, salades de légumes, salaisons, saucisses, saucisson, saumon, viande, extraits de viande, jus de viande, gelée de viande, viande conservée, viande de porc, volaille (viande), yaourts.

30 Algues (condiments), pâtes alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, biscottes, biscuiterie, biscuits, farine de blé, préparations faites de céréales, condiments, couscous (semoule), crèmes glacées, crêpes (alimentation), farines alimentaires, gâteaux, liaisons pour saucisses, liants pour saucisses, pain, pâtés (pâtisserie), pizzas, sauces à salade, sandwiches.

31 Agrumes, algues pour l'alimentation humaine ou animale, coquillages (vivants), crustacés (vivants), fruits frais, laitues, maïs, plantes, poissons vivants.

(822) FR, 05.06.1992, 92422208.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, PL, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **19.06.1997** **677 321**

(732) Mineralbrunnen Rhön-Sprudel  
Egon Schindel GmbH  
2, Weikardshof, D-36157 Ebersburg (DE).

**Wild Angel**

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales, limonades, boissons de jus de fruits, nectars de fruits, jus de fruits, bière.

(822) DE, 17.05.1995, 2 096 956.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **16.06.1997** **677 322**

(732) Hermann Stottrop & Söhne KG  
56, Semmelweisstrasse, D-12524 Berlin (DE).

**Stottrop**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer.

25 Vêtements, y compris bottes, chaussures et chaussons.

(822) DE, 30.04.1997, 397 10 297.

(300) DE, 28.02.1997, 397 10 297.

(831) AZ, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 323**

(732) Leopold, Tanja  
20, Nocksteinstraße, D-83395 Freilassing (DE).

**sonnkind**

(541) caractères standard.

(511) 24 Produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) DE, 24.10.1996, 396 33 827.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

**(151) 23.07.1997****677 324****(732)** Ideal-Standard GmbH  
Euskirchener Straße 80, D-53121 Bonn (DE).**ВИДИМА****(531)** 28.5.**(561)** VIDIMA.**(511)** 7 Appareils pour l'aspiration de gaz brûlés d'air pollué dans des pièces fermées; parties des appareils précités.

11 Robinetterie sanitaire pour conduites d'eau, lavabos à colonne, lavabos muraux, lavabos à encastrer, bidets, lavabos pour rinçages buccaux, water-closets, cuvettes d'urinoirs, réservoirs de chasses d'eau, installations de chauffage, chaudières, radiateurs, installations de ventilation, en particulier installations d'aération et de climatisation, installations frigorifiques, installations et appareils de conditionnement d'air, appareils pour la ventilation et la désaération de pièces de travail, parties des installations et appareils précités; (tous les produits compris dans cette classe).

**(822)** DE, 12.05.1997, 397 06 048.**(300)** DE, 12.02.1997, 397 06 048.**(831)** AL, AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.**(580)** 28.08.1997**(151) 01.07.1997****677 325****(732)** ALFONSO CAYCEDO LOZANO  
Gran Vía, 235,  
E-08330 PREMIA DE MAR (Barcelona) (ES).**SOPHROMEDICA****(539)** La marque est composée de la dénomination: SOPHROMEDICA.**(541)** caractères standard.**(511)** 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et de distraction; spécialement services d'organisation et direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

**(822)** ES, 16.06.1997, 2.072.193; 20.06.1997, 2.072.194.**(300)** ES, 05.02.1997, 2.072.193.**(300)** ES, 05.02.1997, 2.072.194.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.**(580)** 28.08.1997**(151) 02.10.1996****677 326****(732)** Rewe-Zentral AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).**SWEETHEART****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 5 Sanitary napkins, tampons, panty liners, napkins for incontinents.

16 Paper products for household and personal hygiene purposes (included in this class), especially toilet paper, paper

towels, tissues, napkins, cosmetic and health care tissues, as well as diapers for babies and adults, all above-mentioned goods essentially consisting of or made of cellulose and also containing textile.

25 Diapers for babies made of textile.

29 Meat, fish, poultry, game, all above-mentioned goods also prepared; processed mollusks and shellfish; sausage, meat, poultry and fish goods, caviar; meat, fish, poultry and game salads; meat extracts; processed fruits, vegetables and pulse; fruit and vegetable purée; fruit sauces; delicatessen salads made of vegetables or leaf salads; potato products of all kinds, namely French fries, croquettes, fried potatoes, pre-cooked potatoes, potato dumplings, chips, sticks; semi-prepared and ready-to-serve meals, namely soups (including instant soups), stew dishes, dehydrated and hydrated dishes, in particular consisting of one or a plurality of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese and also containing pastry and rice; fish, fruit, vegetable aspics, jams, eggs, milk and dairy products, in particular drinking milk, sour milk, butter milk, yogurt, fruit yogurt, yogurt with chocolate or cocoa additives, non-fruit alcoholic milk drinks, kefir, cream, curd cheese, fruit and herb curd cheese products, blancmanges, desserts in particular consisting of milk and flavourings and gelatin and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese, cheese products, jellies; cooking oils and fats; salted and unsalted nuts and other snack food contained in this class; all above-mentioned goods also deep-frozen or canned, sterilized or homogenized.

30 Pizzas, chocolate drinks; sauces, ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa; chocolate, chocolate products, marzipan, nougat, marzipan and nougat products; bread spreads, primarily containing sugar, cocoa, nougat and also containing milk and/or fats; chocolate candies, peppermint candies; fruit candies, jelly candies, lollipops, non-medical chewing gum; rice, tapioca, coffee surrogates; flour and cereal products, husked wholemeal grains, namely rice, wheat, oat, barley, millet, corn and buckwheat, all above-mentioned products also in the form of mixtures and other preparations, especially wheat brans, wheat germs, corn flour, corn meal, linseeds, not for pharmaceutical purposes, muesli and muesli bars (primarily consisting of cereal flakes, dried fruits, nuts), cereals, popcorn; bread, rolls, cakes and pastries; pasta and wholemeal pasta, especially noodles; ice cream; honey, molasses; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar; meat, poultry, game and fish pies, potato pancakes, potato waffles, potato cakes; spices, spice mixtures, peppercorns, savory biscuits, corn flakes, all above-mentioned goods (as far as possible) also deep-frozen or canned, sterilized or homogenized.

31 Fresh fruits and vegetables; pet food.

32 Whey drinks; powdered drink mixes containing cocoa, instant drink powders.

5 Serviettes hygiéniques, tampons, protège-slips, couches hygiéniques pour incontinents.

16 Articles en papier pour le ménage et l'hygiène personnelle (compris dans cette classe), en particulier papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs en papier, serviettes, petites serviettes à usage cosmétique et de santé, ainsi que couches pour bébés et adultes, tous les produits précités se composant essentiellement ou complètement de cellulose et contenant également des matières textiles.

25 Couches pour bébés en matières textiles.

29 Viande, poisson, volaille, gibier, tous les produits précités également préparés; mollusques et fruits de mer transformés; préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, caviar; salades de viande, de poisson, de volaille et de gibier; extraits de viande; fruits, légumes et légumineuses à grains transformés; purées de fruits et de légumes; coulis de fruits; salades composées d'aliments de choix à base de légumes ou de salades vertes; préparations de pommes de terre de toutes sortes, à savoir frites, pommes croquettes, pommes de terre frites, pommes de terre cuites à l'avance, boulettes de pommes de terre, pommes chips, pommes allumettes; repas semi-apprêtés et prêts à servir, notamment potages (y compris

soupes instantanées), plats à l'étuvée, plats déshydratés et hydratés, en particulier comprenant à la base au moins un des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits préparés, fromages et également constitués de pâte pour gâteaux et riz; aspics de poisson, de fruits et de légumes, confitures, oeufs, lait et produits laitiers, dont lait à boire, lait sur, babeurre, yaourt, yaourts aux fruits, yaourts additionnés de chocolat ou de cacao, boissons lactées alcooliques non fruitées, képhir, crème, fromage blanc en grains, caillés de fruits et d'herbes, blancs-mangers, entremets sucrés notamment composés de lait et d'aromates et gélatine et/ou amidon en tant que liants, beurre, beurre clarifié, fromages, spécialités de fromage, gelées; huiles et graisses à frire; fruits oléagineux salés et non salés et autres en-cas compris dans cette classe; tous les produits précités également sous forme surgelée ou en conserve, stérilisés ou homogénéisés.

30 Pizzas, boissons au chocolat; sauces, ketchup, rai-fort, câpres; café, thé, cacao; chocolat, produits au chocolat, massepain, nougat, produits de massepain et de nougat; pâtes à tartiner, principalement composées de sucre, cacao, nougat et contenant également du lait et/ou des graisses; bonbons au chocolat, bonbons au menthol; bonbons aux fruits, bonbons gélatineux, sucettes, gommes à mâcher à usage non médical; riz, tapioca, succédanés du café; farines et produits de céréales, grains complets mondés, notamment riz, blé, avoine, orge, millet, maïs et sarrasin, tous les produits précités également sous forme de mélanges et autres préparations, en particulier son de blé, germes de blé, farine de maïs, graines de lin, à usage non pharmaceutique, muesli et barres de muesli (principalement constituées de flocons de céréales, fruits séchés, fruits oléagineux), céréales, maïs grillé et éclaté; pain, petits pains, gâteaux et pâtisseries; pâtes alimentaires et pâtes complètes, notamment nouilles; crème glacée; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigres; tourtes à la viande, à la volaille, au gibier et au poisson, crêpes aux pommes de terre, gaufrettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre; épices, mélanges d'épices, poivre noir en grains, biscuits salés, flocons de maïs, tous les produits précités (autant que possible) également sous forme surgelée ou en conserve, stérilisés ou homogénéisés.

31 Fruits et légumes frais; nourriture pour animaux de compagnie.

32 Boissons à base de petit-lait; poudres à boissons contenant du cacao, boissons instantanées en poudre.

(822) DE, 21.03.1995, 2 903 355.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **06.03.1997** **677 327**

(732) DOMBOST, S.L.  
TELLAGORRI 14 - 1° INT. DCHA.,  
E-48012 BILBAO (VIZCAYA) (ES).

#### GIROLOCCO

(541) caractères standard.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) ES, 05.01.1994, 1.760.925.

(831) CH, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **06.03.1997** **677 328**

(732) PROCO, S.A.  
CLARA DEL REY 33, E-28002 MADRID (ES).

#### DELTACOLD

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

42 Services de programmation d'ordinateurs.

(822) ES, 22.02.1993, 1.720.259; 02.02.1993, 1.720.260.

(831) BX, CH, FR, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **06.03.1997** **677 329**

(732) URALITA, S.A.  
MEJIA LEQUERICA 10, E-28004 MADRID (ES).

#### URATEC

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

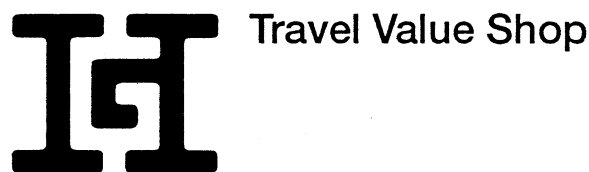
(822) ES, 07.09.1992, 1.691.750.

(831) PT.

(580) 28.08.1997

(151) **25.02.1997** **677 330**

(732) Gebr. Heinemann  
Magdeburger Straße 3, D-20020 Hamburg (DE).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 3 Soap, perfumes, ethereal oils, body care and beauty substances, hair lotions.

14 Precious metals and alloys as well as goods produced from or plated with them, specifically artistic objects, epergnes, crockery (excluding cutlery), ash trays, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette tips, jewellery, precious stones, clocks, watches and chronographs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials specifically paper serviettes, printing press products, photographs, stationery, art supplies, specifically drawing, painting and modelling goods; office supplies, specifically non-electric office equipment (except furniture), playing cards.

18 Genuine and imitation leather as well as goods made from these products, specifically bags and other containers not made for the goods to be inserted, as well as small leather goods, particularly purses, wallets, key cases; travel and hand suitcases, umbrellas and walking sticks.

25 Clothing, shoes, hats including for sport and leisure use.

28 Games, playthings, sports equipment, Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa (excluding feed); cakes and biscuits, ice-cream; honey, vinegar.

32 Beer, mineral water and soda and other non-alcoholic beverages; fruits drinks and juices.

33 Alcoholic beverages (excluding beer).

34 Tobacco, smokers' supplies, specifically tobacco cases, cigar and cigarette tips, cigar and cigarette cases, ash trays; all the above-mentioned objects not made of precious metals or alloys or plated with them, pipe stands, pipe cleaners, cigar cutters, pipes, lighters, pocket devices for rolling cigarettes, cigarette paper, cigarettes filters, matches.

3 Savons, parfums, huiles essentielles, produits pour soins corporels et esthétiques, lotions capillaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, en particulier objets d'art, milieux de table, faïence (à l'exception de la coutellerie), cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, bouts de cigares et de cigarettes, articles de bijouterie, pierres précieuses, horloges, montres et chronographes.

16 Papier, carton et produits en ces matières, en particulier serviettes en papier, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, matériel pour les artistes, en particulier articles pour le dessin, la peinture et le modelage; articles de bureau, notamment matériel de bureau non électrique (hormis les meubles), cartes à jouer.

18 Cuir véritable et imitations cuir ainsi que produits en ces matières, en particulier sacs et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clés; valises et bagages à main, parapluies et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapeaux notamment pour le sport et les loisirs.

28 Jeux, jouets, équipements sportifs, décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao (hormis aliments); gâteaux et biscuits, crèmes glacées; miel, vinaigres.

32 Bières, eaux minérales et sodas et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac, articles pour fumeurs, en particulier tabac en boîte, bouts de cigares et de cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers; tous lesdits objets ni en métaux précieux, ni en alliage ou en plaqué, râteliers à pipes, cure-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler soi-même les cigarettes, papier à cigarettes, filtres pour cigarettes, allumettes.

(822) DE, 19.07.1996, 396 08 370.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 06.03.1997

677 331

(732) RAMON PAJARES MANRESA  
BARRIO DE SAN JOSE 36,  
E-03360 ALICANTE (ES).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 25 Chaussures (excepté chaussures orthopédiques).

(822) ES, 17.09.1993, 1.633.453.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, IT, MA, PT.

(580) 28.08.1997

(151) 28.03.1997

677 332

(732) ONDULINE - STAVEBNÍ MATERIÁLY,  
spol. s r.o.  
Zakouřilova 28/1096, CZ-149 00 Praha 4 (CZ).

### ONDUSTEEL

(541) caractères standard.

(511) 6 Couvertures de toits sous forme de tôle en acier profilée avec des couches anticorrosives.

(822) CZ, 28.03.1997, 199030.

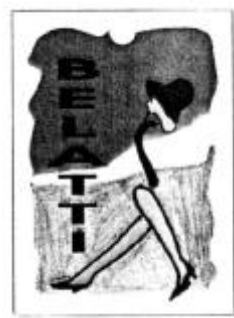
(831) BA, BG, BX, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 21.03.1997

677 333

(732) TORRES BARRAGAN,  
JUAN VICENTE Y TORRES BARRAGAN,  
PEDRO ISIDRO  
VALVERDE DEL CAMINO, 7, P.I. CARRUS,  
E-03206 ELCHE (ALICANTE) (ES).



(531) 2.3; 2.9; 26.4; 26.13; 27.5.

(539) La marque précitée consiste en un dessin, lui même représenté par deux taches, de ton différent, irrégulières mais cependant de forme sensiblement rectangulaire, sur lesquelles on peut lire, en caractère gros d'imprimerie et dans le sens vertical, la dénomination objet de l'enregistrement "BELATTI", et à la droite de laquelle on peut voir une tête de femme, coiffée d'un chapeau, un bras féminin avec l'index posé sur le menton ainsi que deux jambes croisées et chaussées.

(511) 16 Papier à lettres, enveloppes, sous-main, étiquettes, catalogues, pamphlets, papier à envelopper.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Services de stockage, transport et distribution de tout type de produits spécialement confectionnés et de chaussures.

(822) ES, 05.03.1996, 1.767.339; 20.05.1994, 1.767.340; 20.05.1994, 1.767.341.

(831) BX, CZ, DE, FR, HR, IT, PL, PT, RU, SI.

(580) 28.08.1997

(151) 14.05.1997

677 334

(732) A. VEGA DE SEOANE Y CIA., S.A.  
Edificio Velasco, 30 Alto de Arretxe,  
E-20303 IRUN - GUIPUZCOA (ES).



(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(539) La marque se constitue par un carré viré dans lequel s'introduisent, par le côté gauche, trois flèches; les caractères A.V.S. (typographie Futura Extra Bold) s'alignent derrière sur la ligne imaginaire partant du sommet inférieur droit du carré; sous ledit emblème, apparaît la mention A. VEGA DE SEOANNE en majuscule.

(511) 39 Services de transport, emballage et emmagasinage de marchandises.

(822) ES, 22.11.1996, 1955265.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, FR, HU, IT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 28.08.1997

(151) **11.04.1997** **677 335**

(732) WAGRAF s.c. Lucjan Popśawski,  
Krzysztof Popśawski  
ul. Stradomska 56 a, PL-04-608 Warszawa (PL).

W A G R A F

(541) caractères standard.

(511) 16 Machines à cacheter de bureau; coffrets à cachets; supports à cachets; clichés à adresses; cachets; matières à cacheter; numéroteurs; brochures; emporte-pièce de bureau; agrafeuse; timbres à cacheter.

(822) PL, 26.02.1997, 94354.

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **22.05.1997** **677 336**

(732) EL CORTE MODERNO, S.A.  
Constitución, s/n,  
E-13326 MONTIEL (Ciudad Real) (ES).

T O 1 8 K T

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) ES, 05.03.1992, 1.536.334.

(831) BX, DE, FR.

(580) 28.08.1997

(151) **23.06.1997** **677 337**

(732) IMV Internationale  
Markenvertriebs GmbH  
16, Raiffeisenallee,  
D-82041 Deisenhofen-Oberhaching (DE).

Handy Bons

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Produits pour grignoter, compris dans cette classe, pâte à tartiner se composant essentiellement de graisses alimentaires ayant le goût de chocolat, d'amandes et/ou de praliné.

30 Sucreries, biscuits, pâtisseries et viennoiseries, pâtisseries à longue conservation, chocolat, produits à base de chocolat, farces fabriquées avec les produits précités pour petits gâteaux et gâteaux secs et produits pour grignoter, farces pour pâtisseries et viennoiseries, glaces alimentaires, confiseries à base de crèmes glacées, produits pour grignoter, compris dans cette classe, gommes à mâcher (non à usage médical), pâtes crues mélangées avec du sucre fabriquées à base de graines riches en huiles et albumine comme en particulier les pâtes d'amandes ou le praliné.

29 *Snack products included in this class, spreads consisting chiefly of edible chocolate, almond and/or praline-flavored fats.*

30 *Sugar confectionery, biscuits, pastries and Viennese pastries, long-life pastries, chocolate, chocolate products, stuffings made of said products for small cakes, shortbreads and snack products, stuffings for pastries and Viennese pastries, ices, ice cream confectionery, snack products included in this class, non-medicinal chewing gum, uncooked pastes combined with sugar and made of oil and albumen-rich grains, such as almond or praline pastes.*

(822) DE, 17.03.1997, 397 03 689.

(300) DE, 29.01.1997, 397 03 689.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **27.06.1997** **677 338**

(732) ETESIA  
(Société à Responsabilité Limitée)  
13 rue de l'Industrie, F-67160 WISSEMBOURG (FR).

V I V A

(541) caractères standard.

(511) 7 Tondeuses à moteur pour le gazon, tondeuses en tous genres, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir appareils de culture du sol et à plusieurs fonctions, pour le jardin et l'agriculture, pouvant être adaptés; instruments pour le gazon, le jardinage, l'horticulture, tous instruments de culture du sol; instruments agricoles, tous instruments pour l'agriculture; machines agricoles, machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); dévidoirs mécaniques, notamment pour tuyaux d'arrosage et câbles électriques.

8 Tondeuses à main pour gazon, tondeuses en tous genres, leurs pièces détachées et accessoires; outils et instruments de jardinage.

12 Petits tracteurs pour le jardin et l'agriculture, y compris leurs accessoires à savoir, appareils de culture du sol et à plusieurs fonctions, pour le jardin et l'agriculture, pouvant être adaptés; brouettes et charrettes; brouettes dévidoirs pour tuyaux d'arrosage, véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) FR, 03.01.1997, 97658172.

(300) FR, 03.01.1997, 97658172.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **18.07.1997** **677 339**

(732) JOCHEM ERIC  
28, rue du 11 novembre, F-67340 INGWILLER (FR).



(531) 4.5; 8.5; 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, à savoir prospectus, imprimés, affiches, revues, cartes de visite, papiers d'emballage, représentations graphiques.

20 Présentoirs, enseignes en bois ou matières plastiques.

29 Saucisses, saucissons, viandes, poissons, volailles et gibier.

(822) FR, 20.01.1997, 97 660 397.

(300) FR, 20.01.1997, 97 660 397.

(831) AT, BX, CH, DE.

(580) 28.08.1997

(151) **04.04.1997** **677 340**

(732) AUDIOVISUALES EXIT, S.L.  
Joan Güell, 149-153, E-08028 BARCELONA (ES).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(539) Cette marque consiste en la dénomination "E EXIT", caractérisée par le terme EXIT écrit en majuscules entre deux lignes parallèles, sur le côté gauche duquel il y a une lettre E inversée, à l'intérieur d'un rectangle en position verticale. / *The mark consists of the name "E EXIT", characterized by the word "EXIT" written in capitals between two parallel lines, bordered on the left by an inverted "E" inside a vertically placed rectangle.*

(511) 35 Services de direction d'affaires commerciales et industrielles; importation, exportation et publicité.

41 Services de location d'équipements audiovisuels.

35 *Commercial or industrial management services; import-export and advertising.*

41 *Audiovisual material rental.*

(822) ES, 04.11.1994, 1.735.973; 04.11.1994, 1.735.974.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997**

**677 341**

(732) HAG GF AG

Hagstrasse, D-28217 Bremen (DE).



(531) 3.1; 4.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, succédanés du café, poudres à base de cacao pour la préparation de boissons, pâtisserie et confiserie.

30 *Coffee, tea, cocoa, artificial coffee, cocoa-based powders for preparing beverages, pastry and confectionery.*

(822) DE, 21.03.1986, 1 089 510.

(831) AT, CH, CZ, FR, PL.

(832) DK.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997**

**677 342**

(732) PEYRON Bruno

7 Suite du Roi Oscar, Gustavia,

F-97133 SAINT-BARTHELEMY (Guadeloupe) (FR).

(750) PEYRON Bruno, 18ter, rue Madeleine Michelis,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, gris, rouge.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette, cosmétiques, produits de rasage, lotions pour les cheveux, shampoings; savons.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, cassettes audio, cassettes vidéo, films (pellicules) impressionnés, films pour l'enregistrement des sons; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés), progiciels; jeux électroniques et jeux vidéo devant être utilisés avec récepteurs de télévision et/ou appareils de reproduction vidéo.

12 Véhicules terrestres, appareils de locomotion par mer.

14 Bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits de l'imprimerie; magazines, livres, revues, catalogues, brochures, prospectus publicitaires; photographies, clichés; papeterie; cartes à jouer.

18 Cuir et imitation du cuir; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, modèles réduits.

35 Publicité; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; relations publiques; mercatique.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications téléphoniques, radiophoniques, télévisées, télématiques, par terminaux d'ordinateur, par satellite, sur tous supports multimédia; émissions télévisées, radiophoniques.

39 Organisation de voyages, agences de voyage, de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pension).

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; production de spectacles, de films; organisation de concours et d'événements sportifs, culturels, éducatifs, de divertissement, y compris courses maritimes; organisation d'expositions et salons à buts culturels ou éducatifs.

(822) FR, 25.11.1996, 96 652 202.

(831) BX, CH, ES, IT, MC, PT.

(580) 28.08.1997

(151) 18.07.1997

677 343

(732) PARFUMS ROCHAS (société anonyme)  
33, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

## TOCADILLY

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, désodorisants à usage personnel, savons, savons liquides, laits de toilette et laits cosmétiques pour le corps, talc, poudres cosmétiques pour le corps, huiles de toilette et huiles cosmétiques pour le corps, produits moussants pour le bain, préparations cosmétiques pour le bain et la douche, sels de bain.

(822) FR, 10.03.1997, 97 667 733.

(300) FR, 10.03.1997, 97 667 733.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) 25.07.1997

677 344

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.1; 2.9; 29.1.

(591) Jaune, vert, rouge, brun. / Yellow, green, red, brown.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, la sylviculture et l'horticulture, à savoir engrais pour les terres et substances nutritives pour plantes et produits chimiques pour cultures sans et avec sol.

5 Produits pour la destruction des mauvaises herbes, parasites et vermines.

42 Recherches sur le domaine des produits chimiques et biologiques.

1 Chemicals for use in agriculture, forestry and horticulture, namely fertilizers and nutrients for plants and chemicals for crops with and without soil.

5 Weed killing, parasiticidal and vermin destroying products.

42 Research relating to chemical and biological products.

(822) DE, 04.06.1997, 397 15 359.

(300) DE, 08.04.1997, 397 15 359.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) 06.03.1997

677 345

(732) URALITA, S.A.  
MEJIA LEQUERICA 10, E-28004 MADRID (ES).

SANECOR

(541) caractères standard.

(511) 19 Tuyaux rigides pour la construction (non métalliques); tuyaux de descente (non métalliques), tuyaux de drainage non métalliques.

(822) ES, 09.04.1996, 1.971.145.

(831) FR.

(580) 28.08.1997

**(151) 10.03.1997 677 346****(732)** TECZONE ESPAÑOLA, S.A.  
SAGASTA 16, E-28004 MADRID (ES).**TECZONE****(531)** 27.5.**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Services de constructions, réparations, entretien et conservation.

42 Services de génie, architecture et dessin.

**(822)** ES, 13.11.1992, 1.706.394; 13.11.1992, 1.706.395; 02.11.1992, 1.706.396; 02.11.1992, 1.706.397.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.**(580)** 28.08.1997**(151) 26.02.1997 677 347****(732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).**E-Mobil****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement lisibles par machines; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

14 Joaillerie; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier cartes imprimées et/ou empreintes en carton ou plastique; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie (à l'exception des meubles).

18 Parapluies, parasols; produits en cuir et imitations de cuir (compris dans cette classe).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie.

28 Jeux; jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

36 Services d'affaires financières; services d'affaires immobilières.

37 Services de construction; services d'installation, de maintenance et de réparation d'appareils pour la télécommunication.

38 Services de télécommunication, en particulier services de télécopie, services de courrier électronique; location d'appareils pour la télécommunication, en particulier pour la radio et la télévision; services de collecte et de transmission d'informations.

41 Education; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et édition d'imprimés.

42 Programmation d'ordinateurs; services d'un centre de bases de données, en particulier location de temps d'accès à des bases de données et de temps d'opération sur des bases de données; location d'équipement de traitement de données et d'ordinateurs; services de projection et de planification d'équipement de télécommunication.

**(822)** DE, 08.10.1996, 396 38 167.**(300)** DE, 31.08.1996, 396 38 167.**(831)** CZ, PL, SK.**(580)** 28.08.1997**(151) 23.07.1997 677 348****(732)** THERAPLIX société anonyme  
46 / 52 RUE ALBERT, F-75013 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, jaune, blanc.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** FR, 28.02.1997, 97 666 462.**(300)** FR, 28.02.1997, 97 666 462.**(831)** RU, VN.**(580)** 28.08.1997**(151) 23.07.1997 677 349****(732)** THERAPLIX société anonyme  
46 / 52 RUE ALBERT, F-75013 PARIS (FR).





(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.13; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, jaune, blanc.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 28.02.1997, 97 666 463.  
 (300) FR, 28.02.1997, 97 666 463.  
 (831) RU, VN.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.04.1997** **677 350**  
 (732) INTERNATIONAL FRUITS COMPANY S.R.L.  
 28/A., Via Cavour, I-29100 PIACENZA (IT).



- (531) 6.7; 26.4; 27.5.  
 (539) On observe une empreinte rectangulaire, à l'intérieur de laquelle se trouve la reproduction photographique d'un paysage constitué d'un ciel, de collines et un petit pays s'y étend; les côtés verticaux courts de cette empreinte sont accompagnés par deux cadres rectangulaires; les deux côtés horizontaux longs de l'empreinte sont accompagnés par deux cadres rectangulaires; à l'intérieur du cadre inférieur, il y a inscrit les mots "ANTICO PRINCIPATO DE SEBORGÀ", en caractères spéciaux.  
 (511) 29 Viande; poisson; mollusques et crustacés non vivants; volaille et gibier; extraits de viande; viandes en conserve; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs; lait; produits dérivés de la fabrication du lait;

laitages; fromages; beurre, yoghourt; boissons à base de lait; huiles et graisses comestibles; pickles; conserves de fruits; conserves de légumes, conserves de viande; conserves de poisson.

30 Pâtes pour gâteaux; pâtes alimentaires; bonbons; café; thé; cacao; sucre; riz; tapioca; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; pain; biscuits; tartes; articles de pâtisserie; dragées; glaces comestibles; miel; sirops, poivre; vinaigre; sauces et sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de cacao ou de chocolat.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; bois bruts; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops; préparations pour faire des boissons; jus de fruits; boissons à base de jus fruits.

33 Vins; spiritueux; liqueurs; boissons alcooliques.

- (822) IT, 24.04.1997, 708.654.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **18.06.1997** **677 351**  
 (732) Hansjörg Streifeneder  
 Glasfaser-Flugzeug-Service GmbH  
 Hofener Weg, D-72582 Grabenstetten (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.13; 26.13; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, blanc.  
 (511) 12 Planeurs, voiliers à moteur et leurs pièces.  
 (822) DE, 03.02.1997, 397 01 203.  
 (300) DE, 14.01.1997, 397 01 203.  
 (831) AT, CZ, HU, PL, SI, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **07.07.1997** **677 352**  
 (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

#### SHOPMILL

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Data processing programs.  
 42 Development, generation and renting of data processing programs.  
 9 Programmes informatiques.  
 42 Développement, production et location de programmes informatiques.  
 (822) DE, 11.03.1997, 397 05 000.

- (300) DE, 05.02.1997, 397 05 000.  
 (831) CH, CN, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **07.07.1997** **677 353**

- (732) GUANG ZHOU HUA XUE SHI JI CHANG  
 No.882, INDUSTRIAL ROAD, SOUTH,  
 CN-510288 GUANGZHOU (CN).



- (531) 19.11; 26.7; 27.5; 28.5.  
 (561) GUANG ZHOU.  
 (511) 1 Réactifs chimiques, produits chimiques (matières premières) pour l'industrie.  
 (822) CN, 31.10.1979, 129253.  
 (831) VN.  
 (580) 28.08.1997

(151) **29.07.1997** **677 354**

- (732) NELSON ALEXANDRE RODRIGUES TAVARES  
 AV. DA QUINIA GRANDE N° 11 2° A, ALFRAGIDE,  
 P-2720 AMADORA (PT).

**SETE AIS**

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Parfums, cosmétiques.  
 (822) PT, 01.07.1997, 322.795.  
 (300) PT, 26.03.1997, 322.795.  
 (831) CN, FR.  
 (580) 28.08.1997

(151) **29.07.1997** **677 355**

- (732) MIGUEL NUNO MEDA FERREIRA GUIMARÃES  
 Avenida da Boavista, 3211, 3°, Salas 41 e 42,  
 P-4100 PORTO (PT).

**RENAISSANCE**

- (541) caractères standard.  
 (511) 42 Cliniques et services médicaux.  
 (822) PT, 02.07.1997, 322 531.  
 (300) PT, 13.03.1997, 322 531.  
 (831) ES.  
 (580) 28.08.1997

(151) **26.04.1997** **677 356**

- (732) Grotrian, Helfferich, Schulz,  
 Th. Steinweg Nachf., GmbH & Co.  
 2, Grotrian-Steinweg-Strasse,  
 D-38112 Braunschweig (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.15; 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, noir. / Yellow, black.  
 (511) 15 Pianos et pianos à queue.  
 15 Pianos and grand pianos.  
 (822) DE, 04.04.1997, 396 48 675.  
 (300) DE, 08.11.1996, 396 48 675.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, LV, PL, PT,  
 RU, SI, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 357**

- (732) SKYDATA S.P.A.  
 VIA JERVIS, 77, I-10015 IVREA (TO) (IT).

**SKYWEB**

- (541) caractères standard.  
 (511) 38 Services de transmission électronique de données,  
 images, sons, via câble, via radio, via satellite; services de poste  
 électronique et de transmission électronique de données via  
 réseaux informatiques mondiaux de télécommunications.  
 42 Services de conseils en technique et informatique,  
 services de programmation pour appareils électroniques, ré-  
 seau télématique et ordinateurs.  
 (822) IT, 09.07.1997, 715752.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 358**

- (732) Société des Produits Nestlé S.A.  
 CH-1800 Vevey (CH).

**START**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-  
 ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-  
 bés.  
 29 Viandes, volailles, gibier, poissons et produits ali-  
 mentaires provenant de la mer, légumes, fruits; tous ces pro-  
 duits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de  
 conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou dés-  
 hydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs;  
 laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de

lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.

(822) CH, 20.02.1997, 442 964.

(300) CH, 20.02.1997, 442 964.

(831) AT, DE.

(580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 359**

(732) Belux AG  
109, Bremgarterstrasse, CH-5610 Wohlen (CH).

### BELUX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage.

42 Consultations techniques.

11 *Lighting installations and apparatus.*

42 *Technical consultancy.*

(822) CH, 17.02.1997, 442 963.

(300) CH, 17.02.1997, 442 963.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **21.05.1997** **677 360**

(732) Zakłady Farmaceutyczne-Aerolowe  
"UNIA" Spółdzielnia Pracy  
ul. Chłodna 56/60, PL-00-872 Warszawa (PL).

### ALANTAN-PLUS

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) PL, 21.05.1997, 95699.

(831) BY, LV, RU, UA.

(580) 28.08.1997

(151) **14.07.1997** **677 361**

(732) HENKEL KGaA  
Henkelstraße 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

### SENSITIVE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits pour lessiver.

42 Recherche dans le domaine des produits pour lessiver.

3 *Products for laundry use.*

42 *Research pertaining to products for laundry use.*

(822) DE, 06.05.1997, 396 55 738.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **04.07.1997**

**677 362**

(732) FIDIA S.p.A.  
in Amministrazione Straordinaria  
Via Ponte della Fabbrica, 3/A,  
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

## HYALOFITIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 04.07.1997, 572555.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(580) 28.08.1997

(151) **07.06.1997**

**677 363**

(732) Phoenix Contact GmbH & Co.  
8-28, Flachsmarktstrasse, D-32825 Blomberg (DE).



(531) 26.1; 26.4; 27.1.

(511) 9 Eléments d'assemblage et de raccordement électriques et électroniques, en particulier bornes de raccord et de jonction.

9 *Electric and electronic assembly and connecting devices, including clamping screws and wiring terminals.*

(822) DE, 16.12.1977, 965 611.

(831) AL, BA, BY, CN, LR, LV, MK, PL, UA.

(832) IS.

(580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997**

**677 364**

(732) Inventio AG  
55, Seestrasse, CH-6052 Hergiswil NW (CH).

### ELEVISION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Moteurs électriques, accouplements et organes de transmission, générateurs, ascenseurs électriques et hydrauliques et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné.

16 Produits d'imprimerie, notamment magazines, brochures et catalogues.

41 Edition de textes.

7 *Electric motors, machine coupling and transmission components, generators, electrical and hydraulic lifts and other installations for vertical, horizontal and slanted transport.*

16 *Printed matter, including magazines, pamphlets and catalogs.*

41 *Publishing of texts.*

(822) CH, 10.04.1997, 442 966.

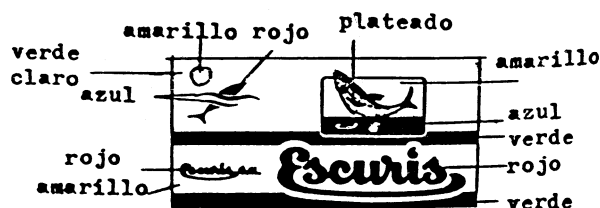
- (300) CH, 10.04.1997, 442 966.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **17.06.1997** **677 365**  
 (732) Rosy B. Versand GmbH  
 1, In der Wasserwiese, D-82481 Mittenwald (DE).

### Contina

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Incontinence articles, namely napkins; incontinence pants; incontinence articles, namely liners for incontinent people.  
 10 Incontinence articles, namely waterproof sheets and pads for incontinent people; bed linen for incontinent people.  
 25 Clothing, underwear.  
 5 *Produits pour incontinents, à savoir couches hygiéniques; culottes hygiéniques pour incontinents; produits pour incontinents, à savoir protège-slips.*  
 10 *Produits pour incontinents, à savoir draps et serviettes hygiéniques imperméables pour personnes incontinents; linge de lit pour incontinents.*  
 25 *Vêtements, sous-vêtements.*  
 (822) DE, 22.04.1997, 396 39 683.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, SK.  
 (832) NO.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **26.06.1997** **677 366**  
 (732) ESCURIS, S.A.  
 Díaz de Rabago, 52,  
 E-15941 PUEBLA DEL CARAMIÑAL (La Coruña)  
 (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.9; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, rouge, bleu, argenté, vert, vert clair.  
 (511) 29 Conserves de poisson et coquillages.  
 (822) ES, 05.11.1993, 1.747.548.  
 (831) CH, CZ, DE, DZ, FR, IT, PT, SK.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **23.06.1997** **677 367**  
 (732) Schering Aktiengesellschaft  
 Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).  
 (750) Schering Aktiengesellschaft Corporate Trademark Centre, Müllerstraße 178, D-13342 Berlin (DE).

## EOVIST

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir agents de contraste.  
 5 *Pharmaceuticals, namely contrast agents.*  
 (822) DE, 10.11.1995, 2098906.  
 (831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **29.07.1997** **677 368**  
 (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau  
 Nachfolger  
 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

### Movie Star

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier rosiers et plants de rosiers; matériel de propagation de plantes.  
 (822) DE, 28.06.1995, 2 908 381.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **20.06.1997** **677 369**  
 (732) CWA Cellulose Werk  
 Angelbachtal GmbH  
 12, Etwiesenstrasse, D-74918 Angelbachtal (DE).

### Dämmcell

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Matières à calfeutrer et à isoler sous forme détachable à base de pâte de cellulose pour protéger de la chaleur et du bruit.  
 (822) DE, 25.01.1995, 2 900 696.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.06.1997** **677 370**  
 (732) Juan RAMON BELLOCH  
 Cdad. de Sevilla, 5 y 7, E-46988 PATERNA (ES).

### PLUS COLOR

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) ES, 14.03.1997, 1.962.808.  
 (831) CN, FR, PT.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **08.07.1997** **677 371**  
 (732) UNILEVER N.V.  
 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

### SUN TEA

(511) 30 Thé et produits de thé, thé glacé, infusions non médicinales.

32 Boissons glacées non alcooliques aux arômes de thé.

(822) BX, 24.01.1997, 603.432.

(300) BX, 24.01.1997, 603.432.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 372**

(732) UNILEVER N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

### ACTIFRESH

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de lessive pour étoffes tissées; produits de lessive à la main; savons; désodorisants à usage personnel.

(822) BX, 28.01.1997, 603.855.

(300) BX, 28.01.1997, 603.855.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **11.07.1997** **677 373**

(732) ITOPICS HOLDING B.V.  
4, Kastanjelaan, NL-3833 AN LEUSDEN (NL).

### InfoDjini

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information (logiciels).

(822) BX, 15.01.1997, 601.350.

(300) BX, 15.01.1997, 601.350.

(831) CN.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997** **677 374**

(732) EuroTec Beheer B.V.  
272, J.F. Vlekkestraat,  
NL-4705 AJ ROSENDAAL (NL).



(531) 3.4; 3.13; 5.5; 25.1.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; poches (adhésives) destinées à être appareillées sur des orifices artificiels.

35 Publicité et promotion publicitaire; importation et exportation; consultations commerciales concernant l'achat des produits cités dans les classes 5 et 10.

(822) BX, 31.01.1997, 604.048.

(300) BX, 31.01.1997, 604.048.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997** **677 375**

(732) INDUSTRIE- EN HANDELSONDERNEMING  
MIDDEN BRABANT B.V.  
27, Industrieweg, Postbus 6,  
NL-5527 ZG HAPERT (NL).

### GAYA

(511) 20 Meubles, y compris meubles de bureau.

(822) BX, 23.01.1997, 604.303.

(300) BX, 23.01.1997, 604.303.

(831) AT, CH, DE, FR.

(580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997** **677 376**

(732) INDUSTRIE- EN HANDELSONDERNEMING  
MIDDEN BRABANT B.V.  
27, Industrieweg, Postbus 6,  
NL-5527 ZG HAPERT (NL).

### OFFICE-IN-USE

(511) 20 Meubles, y compris meubles de bureau.

35 Services d'intermédiaires en affaires, y compris conseils, concernant l'achat, la commercialisation et la livraison des produits cités en classe 20.

42 Conseils relatifs à l'usage et l'application des produits cités en classe 20.

- (822) BX, 23.01.1997, 604.304.  
 (300) BX, 23.01.1997, 604.304.  
 (831) AT, CH, DE, FR.  
 (580) 28.08.1997

(151) **16.07.1997**

**677 377**

- (732) EuroTec Beheer B.V.  
 272, J.F. Vlekkestraat,  
 NL-4705 AJ ROSENDAAL (NL).



- (531) 3.1; 3.7; 5.5; 25.1.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; poches (adhésives) destinées à être appareillées sur des orifices artificiels.

35 Publicité et promotion publicitaire; importation et exportation; consultations commerciales concernant l'achat des produits cités dans les classes 5 et 10.

- (822) BX, 31.01.1997, 604.307.  
 (300) BX, 31.01.1997, 604.307.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **17.07.1997**

**677 378**

- (732) JEAN BACQUET  
 98/5, Boulevard Edmond Machtens,  
 B-1080 BRUXELLES (BE).

### LA GRANDE DAME

- (511) 28 Jeux de société.  
 (822) BX, 21.01.1997, 604.301.  
 (300) BX, 21.01.1997, 604.301.  
 (831) CH, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **17.07.1997**

**677 379**

- (732) SOMAPREM SPRL  
 59, avenue des Mimosas,  
 B-1150 BRUXELLES (WOLUWE ST. PIERRE) (BE).

### OKI-DOKI

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

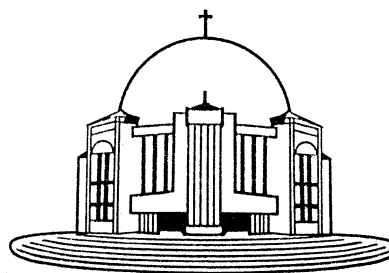
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

- (822) BX, 28.10.1996, 605.201.  
 (831) FR, RO, RU, UA, YU.  
 (580) 28.08.1997

(151) **24.07.1997**

**677 380**

- (732) Stichting Geestelijk  
 Wetenschappelijk Genootschap  
 "De Eeuw van Christus"  
 3, Rijksweg, NL-7399 AB EMPE (NL).  
 (750) Stichting Geestelijk Wetenschappelijk Genootschap  
 "De Eeuw van Christus", Postbus 541,  
 NL-7200 AM ZUTPHEN (NL).



- (531) 7.1.

(511) 16 Imprimés; papier à lettres; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 27.02.1997, 600.395.  
 (300) BX, 27.02.1997, 600.395.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 28.08.1997

(151) **24.07.1997**

**677 381**

- (732) Adrianus Louis van Bers  
 154, van Adrichemweg,  
 NL-3042 BN ROTTERDAM (NL).



(531) 2.3; 25.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) BX, 14.02.1997, 604.174.

(300) BX, 14.02.1997, 604.174.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) 24.06.1997

677 382

(732) Triple Agents Agency

Textilhandels GmbH

2, Achereggstrasse, CH-6362 Stansstad (CH).



Unlimited

(531) 2.1; 2.7; 26.4; 27.5.

(511) 25 Bonneterie, à savoir chaussettes pour femmes, hommes et enfants.

35 Vente au détail.

(822) CH, 13.01.1997, 443039.

(300) CH, 13.01.1997, 443039.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) 24.06.1997

677 383

(732) Vialletto Products SA

Via Roncaglia, CH-6883 Novazzano (CH).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; tous les produits précités sont de provenance suisse.

30 Confiserie, pâtisserie; glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, farines et préparations faites de céréales, pain; tous les produits précités sont de provenance suisse.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, import-export.

(822) CH, 31.01.1997, 443043.

(300) CH, 31.01.1997, 443043.

(831) IT.

(580) 28.08.1997

(151) 11.07.1997

677 384

(732) PVG INTERNATIONAL B.V.

11, Nieuwe Hescheweg, NL-5342 EB OSS (NL).

#### TECTRO

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) BX, 07.02.1997, 604.259.

(300) BX, 07.02.1997, 604.259.

(831) FR.

(580) 28.08.1997

(151) 10.07.1997

677 385

(732) COMFORT FINANCIERINGEN

NEDERLAND B.V.

10/14, De Molen, NL-3994 DB HOUTEN (NL).

#### COMFORT DIRECT

(511) 36 Assurances et finances; affaires et conseils financiers et monétaires; services de financement; émission de cartes de crédit et de débit; consultations concernant l'octroi de crédits.

(822) BX, 15.01.1997, 604.258.

(300) BX, 15.01.1997, 604.258.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) 10.07.1997

677 386

(732) ProDiVente, Société privée

à responsabilité limitée

63, rue Defacqz, B-1060 BRUXELLES (BE).

**CORYMER**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) BX, 10.01.1997, 604.152.

(300) BX, 10.01.1997, 604.152.

(831) BG, CH, RU.

(580) 28.08.1997

(151) 07.07.1997

**677 387**

(732) VAN DE LANDE B.V.

1, Lissenveld,

NL-4941 VK RAAMSDONKSVEER (NL).



(531) 14.3.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 6 Raccords de tuyaux métalliques.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; raccords de tuyaux non métalliques.

19 Matériaux de construction métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

20 Produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 15.01.1997, 605.351.

(300) BX, 15.01.1997, 605.351.

(831) DE.

(580) 28.08.1997

(151) 08.07.1997

**677 388**

(732) VCR VAN CAUWENBERGH,

Naamloze vennootschap

77, Doelhaagstraat, B-2840 RUMST (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 12.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Diverses teintes de bleu, de jaune, de vert, de brun; blanc.

(511) 19 Carreaux non métalliques pour la construction.

(822) BX, 28.01.1997, 603.854.

(300) BX, 28.01.1997, 603.854.

(831) DE, FR.

(580) 28.08.1997

(151) 14.07.1997

**677 389**

(732) POELMAN HOLDING B.V.

5, Kalkoven, NL-9351 NP LEEK (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; lotions après-rasage.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; lanières de cuir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; ceintures.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; consultation pour l'organisation et la direction des affaires; comptabilité; recherche de marché, analyse de marché; consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; services d'intermédiaires en affaires, y compris consultations, concernant l'exploitation d'une chaîne de magasins; services d'importation et d'exportation; relations publiques; aide à la direction des affaires et à la commercialisation de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise.

(822) BX, 17.02.1997, 604.157.

(300) BX, 17.02.1997, 604.157.



(831) UA.  
(580) 28.08.1997

(151) **23.07.1997** **677 390**

(732) FRIESLAND BRANDS B.V.  
1, Pieter Stuyvesantweg,  
NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).

**BONNET  
BLEU**

(531) 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) et leurs succédanés ainsi que produits faits à base de ces produits, non compris dans d'autres classes.

30 Cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; produits faits à base de ces produits, notamment chocolat au lait (boisson).

(822) BX, 15.04.1997, 605.354.

(300) BX, 15.04.1997, 605.354.

(831) LR.

(580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 391**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

#### HEXADIN

(511) 3 Produits cosmétiques pour le traitement de la peau.

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de la peau, y compris produits pour le traitement de la dermatite des langes.

(822) BX, 07.02.1997, 604.262.

(300) BX, 07.02.1997, 604.262.

(831) ES.

(580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 392**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

#### MOKCAST

(511) 9 Vidéocassettes contenant des films sur les techniques de la contention par plâtrage des fractures et des lésions des tissus mous.

16 Publications relatives aux techniques de la contention par plâtrage des fractures et des lésions des tissus mous.

41 Services d'éducation, notamment organisation de séminaires et de cours relatifs aux techniques de la contention par plâtrage des fractures et des lésions des tissus mous.

(822) BX, 07.02.1997, 604.263.

(300) BX, 07.02.1997, 604.263.

(831) CH, DE, ES, PT.

(580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 393**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

#### TITAN

(511) 10 Articles médicaux, à savoir cathéters.

(822) BX, 07.02.1997, 604.264.

(300) BX, 07.02.1997, 604.264.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 394**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

#### PROGRADE

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 14.03.1997, 604.956.

(300) BX, 14.03.1997, 604.956.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.08.1997

(151) **23.06.1997** **677 395**

(732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.  
Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí,  
Fábrica CITA,  
E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).

#### LA BELLEZA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 34 Tabac, notamment cigares, cigarettes et cigarillos; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Tobacco, particularly cigars, cigarettes and cigarillos; smokers' requisites; matches.*

(822) ES, 20.09.1984, 1060650.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

(151) **04.07.1997** **677 396**

(732) "SOUDAL", Naamloze vennootschap  
20, Everdongenlaan, B-2300 TURNHOUT (BE).

#### AYRTON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, au bâtiment et à l'industrie automobile; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, y compris colles pour matériaux de construction; silicone, produits hydrofuges compris dans cette classe.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des vernis isolants), laques; préservatifs pour contre la rouille et contre la détérioration du bois; enduits et produits de remplissage compris dans cette classe; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut pour tout usage; mastics (résines naturelles); produits hydrofuges compris dans cette classe.

17 Caoutchouc, gomme, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; mastics pour rendre étanche; mousses de polyuréthane et produits hydrofuges compris dans cette classe.

(822) BX, 05.03.1997, 603.475.

(300) BX, 05.03.1997, 603.475.

(831) DE, FR.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 397**

(732) LUMILEDS LIGHTING B.V.  
1, Mathildelaan, NL-5611 BD EINDHOVEN (NL).

#### LUMILEDS

(511) 9 Diodes.

11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; parties des produits précités.

(822) BX, 05.02.1997, 604.401.

(300) BX, 05.02.1997, 604.401.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SK.

(580) 28.08.1997

(151) **08.07.1997** **677 398**

(732) UDITEX N.V.  
11, Wervikstraat, B-8930 MENEN (BE).

#### PHARAON

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

(822) BX, 21.11.1996, 604.154.

(831) FR, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **09.07.1997** **677 399**

(732) HOOGENBOSCH RETAIL GROUP B.V.  
Bedrijvenpark "Maaspoort", 70, Larenweg,  
NL-5234 KC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).

#### MANFIELD

(511) 25 Bottes et chaussures.

(822) BX, 12.03.1971, 014330.

(831) ES.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 400**

(732) PVG INTERNATIONAL B.V.  
11, Nieuwe Hescheweg, NL-5342 EB OSS (NL).

#### WEBBER

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) BX, 07.02.1997, 604.116.

(300) BX, 07.02.1997, 604.116.

(831) FR.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 401**

(732) COMFORT FINANCIERINGEN  
NEDERLAND B.V.  
10/14, De Molen, NL-3994 DB HOUTEN (NL).

#### COMFORT ON-LINE

(511) 36 Assurances et finances; affaires et conseils financiers et monétaires; services de financement; émission de cartes de crédit et de débit; consultations concernant l'octroi de crédits.

(822) BX, 15.01.1997, 604.255.

(300) BX, 15.01.1997, 604.255.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 402**

(732) COMFORT FINANCIERINGEN  
NEDERLAND B.V.  
10/14, De Molen, NL-3994 DB HOUTEN (NL).

#### COMFORT COMPANY CARD

(511) 36 Assurances et finances; affaires et conseils financiers et monétaires; services de financement; émission de cartes de crédit et de débit; consultations concernant l'octroi de crédits.

(822) BX, 15.01.1997, 604.256.

(300) BX, 15.01.1997, 604.256.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **10.07.1997** **677 403**

(732) COMFORT FINANCIERINGEN  
NEDERLAND B.V.  
10/14, De Molen, NL-3994 DB HOUTEN (NL).

#### COMFORT BUSINESS CARD

(511) 36 Assurances et finances; affaires et conseils financiers et monétaires; services de financement; émission de cartes de crédit et de débit; consultations concernant l'octroi de crédits.

(822) BX, 15.01.1997, 604.257.

(300) BX, 15.01.1997, 604.257.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(580) 28.08.1997

(151) **24.06.1997** **677 404**

(732) Geobra Brandstätter GmbH & Co. KG  
2-10, Brandstätterstrasse, D-90513 Zirndorf (DE).



- (531) 16.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 28 Trains miniatures.  
 (822) DE, 21.04.1997, 397 11 872.  
 (300) DE, 15.03.1997, 397 11 872.  
 (831) FR.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.06.1997** **677 405**  
 (732) Geobra Brandstätter GmbH & Co.KG  
 2-10, Brandstätterstrasse, D-90513 Zirndorf (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 28 Toys.  
 28 Jouets.  
 (822) DE, 21.04.1997, 397 11 871.  
 (300) DE, 15.03.1997, 397 11 871.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **26.06.1997** **677 406**  
 (732) Goldwell GmbH  
 10-18, Zerninstrasse, D-64297 Darmstadt (DE).

#### LE COIFFEUR SENSITIVE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Compositions for body and beauty care, especially skin and hair care products.  
 5 Preparations for health care.  
 3 *Compositions pour les soins corporels et esthétiques, notamment produits pour les soins de la peau et des cheveux.*  
 5 *Préparations pour les soins de santé.*  
 (822) DE, 09.04.1997, 396 35 797.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **19.06.1997** **677 407**  
 (732) Rosen-Tantau  
 Mathias Tantau Nachfolger  
 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

#### Piccolo

- (541) caractères standard.

- (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier rosiers et plantes de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de plantes.

- (822) DE, 07.11.1996, 396 33 844.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 28.08.1997

- (151) **24.06.1997** **677 408**  
 (732) Cros Central Research for Options  
 and Securities AG  
 37, Konstanzerstrasse, CH-8274 Tägerwilen (CH).



- (531) 26.3; 27.1; 27.5.  
 (511) 35 Analyses de marché, analyses de marketing.  
 36 Analyses financières.  
 (822) CH, 04.02.1997, 443044.  
 (300) CH, 04.02.1997, 443044.  
 (831) AT, DE, HR.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **14.03.1997** **677 409**  
 (732) HANSA-TIEFKÜHLMENÜ GmbH & Co.  
 9-15, Münsterstrasse, D-49176 Hilter (DE).

#### hansa

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 11 Appareils de chauffage, installations de production de vapeur, ustensiles de cuisson, appareils de réchauffage, de refroidissement, de séchage, de ventilation et installations de conduites d'eau, notamment appareils pour étuver à plusieurs fonctions, fours, ainsi qu'appareils de climatisation, ventilation et conditionnement d'air.

29 Plats cuisinés et parties de plats cuisinés, y compris sous forme surgelée dans la mesure du possible, principalement composés de viande, de poisson, y compris de mollusques et de crustacés, de volaille, de gibier, de produits de viande, de poisson, de volaille, de gibier et de saucisses, d'extraits de viande et de poisson, de fruits conservés, séchés et cuits, y compris de champignons, de légumineuses et de pommes de terre, de boulettes de pommes de terre, de purée de pommes de terre, de pommes de terre sautées, de pommes frites; plats cuisinés végétariens composés de plantes, de légumes et/ou de fruits préparés, d'herbes, de noix et de céréales; pâtes à tartiner préparées principalement de légumes, de fruits, d'herbes, de pollen, crèmes et pâtes de légumes, fruits, herbes et/ou pollen; mélanges composés principalement de légumes préparés servant à la préparation de boulettes; succédanés de saucisses et d'escalopes, composés principalement de soja, de purées de fruits et de légumes; pâtes de fruits et de légumes, y compris purées de noix; tranches de fruits composées de fruits séchés; salades, principalement composées de viande, de poisson, de volaille, de fruits préparés, de légumes et/ou de pommes de terre et/ou de riz, de gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, de gélatine à usage alimentaire, de confitures, de marmelades, d'oeufs, de plats aux oeufs, de lait (également sous forme conservée), de produits laitiers, à savoir de lait en poudre à usage alimentaire, de beurre, de beurre fondu, de fromage, de crème, de yoghourt, de kéfir, de fromage blanc, de fromage frais, de yoghourt aux fruits, de fromage blanc aux fruits, de crème fraîche, d'huile et de graisses comestibles, de margarine, de graisse fondue, pâtes à tartiner à base de lait et de graisses comestibles; soupes; desserts, principalement composés de yo-

ghourt, de fromage blanc, de crème, de fruits et/ou de préparations aromatiques à usage alimentaire, de boissons lactées où le lait prédomine (contenant des additions de fruits); conserves de viande, de poisson, de fruits, de légumes et de soupes, pickles; crèmes et pâtes de légumes, fruits, herbes et/ou pollen.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, d'extraits de café et de thé, cacao en poudre, boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat (y compris boissons instantanées), farines et préparations faites de céréales à usage alimentaire, notamment de flocons d'avoine et autres flocons de céréales, aussi sucrées, assaisonnées ou aromatisées, préparations alimentaires sur la base des produits de céréales précités, notamment aliments pour le petit déjeuner et articles à croquer, aussi mélangés à des fruits séchés et des noix; pâtes à tartiner préparées principalement de semences et/ou d'épices; crèmes et pâtes de semences et/ou d'épices; mélanges composés principalement de céréales; orge mondé, semoule, gruau, fécule de pommes de terre, pâtes alimentaires, plats cuisinés à base de pâtes et de conserves de pâtes alimentaires, pain, petits pains, biscuiterie, gâteaux, pâtisseries, notamment gâteaux salés, sucrés et bretzels comme articles à croquer, pain et pâtisserie de conserve, notamment pain croquant, pâtisserie croquante et biscuits, chocolat, pâtisserie, notamment produits au chocolat et des chocolats, aussi y compris ceux fourrés de fruits, de café, de boissons non alcooliques, de vin et/ou de spiritueux ainsi que de lait ou de produits laitiers, notamment de yoghurt, de glaces comestibles et de poudres destinées à la préparation de glaces comestibles, sucreries, notamment bonbons et chewing-gums, miel, crème de sucre inverti, sirop de mélasse, matières extraites de graines de cacao à étaler; pâtes à tartiner à base de sucre, de cacao, de nougat, de chocolat; puddings, levure, levure en poudre, essences destinées à être utilisées pour la cuisson au four (à l'exception des huiles essentielles), sel comestible, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (y compris vinaigrettes), ketchup, épices et mélanges d'épices, mayonnaise, rémoulade.

32 Sirop de fruits.

42 Restauration (alimentation).

11 *Heating apparatus, steam generating systems, cooking implements, heating, cooling, drying and ventilating systems as well as water pipe systems, including multiple purpose steamers, ovens, air conditioning and ventilating apparatus.*

29 *Cooked meals and portions thereof, preferably as frozen products, chiefly made with meat, fish, including mussels and crustaceans, poultry, game, products containing meat, fish, poultry, game and sausages, meat and fish extracts, preserved, dried and cooked fruit including mushrooms, legumes and potatoes, potato dumplings, mashed potatoes, pan fried potatoes and French fries; cooked vegetarian meals composed of plant products, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; spreads chiefly made with vegetables, fruit, herbs, pollen, creams and vegetable pastes, fruit, herbs and/or pollen; mixtures mainly consisting of prepared vegetables for making patties; sausage and escalope substitutes chiefly consisting of soya, pureed fruit and vegetables; fruit and vegetable pastes, including nut spreads; fruit slices made with dried fruit; salads, chiefly consisting of meat, fish, poultry, prepared fruit, vegetables and/or potatoes and/or rice, meat jellies, fish, fruit and vegetables, gelatine for food, jams, marmalade, eggs, egg dishes, milk (including preserved milk), milk products, namely, milk powder for foodstuffs, butter, rendered butter, cheese, cream, yoghurt, kefir, fromage blanc, soft white cheese, fruit yoghurt, fromage blanc with fruit, fresh cream, edible oil and fats, margarine, rendered fat, spreads made with milk and edible fats; soups; desserts, chiefly made from yoghurt, soft white cheese, cream, fruit and/or flavoring preparations for food, milk beverages with milk predominating (and added fruit); tinned meat, fish, fruit, vegetables and soups; pickles; creams and pastes with vegetables, fruit, herbs and/or pollen.*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, coffee and tea extracts, cocoa powder, beverages consisting of tea, cocoa and chocolate (including instant drinks), flour and preparations made from cereals for foods-

*tuffs, such as oat flakes and other cereal flakes, including sweetened, seasoned or flavored oat flakes and other cereal flakes, food preparations made with said cereal products, such as breakfast foods and snack foods, including dried fruit and nut mixtures; spreads chiefly made with grains or spices or both; creams and pastes containing seeds and spices; mixtures primarily consisting of cereals; husked barley, semolina, groat, potato starch, pasta, cooked meals made with pasta and tinned pasta meals, bread, bread rolls, cookies, cakes, pastries, including savoury and sweet cakes as well as pretzel snacks, bread and preserved pastry products, including crusty bread, crusty pastries and biscuits, chocolate and pastries, such as chocolate products and chocolates, including those with a fruit or coffee filling, fillings made with non-alcoholic drinks or wine/and/or spirit fillings, milk and milk products, including yoghurt, ices and powders for edible ices, sugar confectionery, including sweets and chewing gum, honey, cream invert sugar, treacle, spreads prepared with cocoa grain extract; spreads comprising sugar, cocoa, nougat or chocolate; puddings, yeast, yeast powder, essences for baking purposes (except essential oils), edible salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (including salad dressings), ketchup, spices and spice mixtures, mayonnaise, remoulade.*

32 Fruit syrup.

42 Restaurants.

(822) DE, 14.03.1997, 396 49 654.

(300) DE, 14.11.1996, 396 49 654.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 08.07.1997

677 410

(732) Marco Zryd

10, Oberdettigenstrasse, CH-3043 Uettligen (CH).



(531) 3.11.

(511) 12 Véhicules, notamment karts, leurs moteurs, leurs parties et pièces de rechange.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, gants.

(822) CH, 26.02.1997, 443677.

(300) CH, 26.02.1997, 443677.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 04.09.1997

**(151) 19.06.1997 677 411****(732)** Helsinn Healthcare SA  
Via Pian Scairolo, CH-6912 Pazzallo (CH).**SCAFLAM****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.**(822)** CH, 25.03.1997, 442 637.**(300)** CH, 25.03.1997, 442 637.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.**(580)** 04.09.1997**(151) 25.06.1997 677 412****(732)** HANDELSONDERNEMING VAN KRIMPEN BV  
19, Nijverheidsweg, Postbus 118,  
NL-4730 AC OUDENBOSCH (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 14.3; 26.4; 29.1.**(550)** marque tridimensionnelle.**(511)** 6 Conteneurs métalliques pour fleurs et plantes.  
20 Jardinières (meubles).  
21 Pots pour fleurs et plantes.**(822)** BX, 02.10.1996, 598.670.**(831)** DE.**(580)** 04.09.1997**(151) 09.07.1997 677 413****(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**THOR****(511)** 10 Articles médicaux, à savoir cathéters.**(822)** BX, 07.02.1997, 604.265.**(300)** BX, 07.02.1997, 604.265.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.**(580)** 04.09.1997**(151) 09.07.1997 677 414****(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**NOCISSET****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** BX, 14.03.1997, 604.954.**(300)** BX, 14.03.1997, 604.954.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 04.09.1997**(151) 02.07.1997 677 415****(732)** LAMBERTUS HENDRIKUS LODDER ET  
FRANZISKUS JOHANNES KRENN  
31-32, Kantonaleweg,  
NL-3606 AD MAARSSEN (NL).**(531)** 5.5; 25.1; 26.1; 27.5.**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** BX, 29.04.1997, 605.555.**(300)** BX, 29.04.1997, 605.555.**(831)** DE, FR, IT.**(580)** 04.09.1997**(151) 09.07.1997 677 416****(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**PASMODIN**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 14.03.1997, 604.955.

(300) BX, 14.03.1997, 604.955.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **11.07.1997** **677 417**

(732) UCB, Société anonyme  
326, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).

#### ZIRLON

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.

(822) BX, 05.12.1996, 603.377.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, KG, KZ, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **11.07.1997** **677 418**

(732) UCB, Société anonyme  
326, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).

#### ONCET

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) BX, 06.02.1997, 604.402.

(300) BX, 06.02.1997, 604.402.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, KG, KZ, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **08.07.1997** **677 419**

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).



(531) 27.5; 27.7.

(511) 9 Circuits intégrés, puces et semi-conducteurs; microprocesseurs; logiciels implémentés, ordinateurs (matériel), ordinateurs ayant des applications multimédia; puces (re)programmables; circuits imprimés.

42 Elaboration et développement des produits mentionnés dans la classe 9 pour appareillage électronique, pour appareillage électronique de communication et pour appareillage électronique d'ordinateur.

(822) BX, 24.01.1997, 603.909.

(300) BX, 24.01.1997, 603.909.

(831) CH, CN, DE, ES, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997**

**677 420**

(732) VMI EPE HOLLAND B.V.  
16, Gelriaweg, NL-8161 RK EPE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, noir.

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils, ainsi que leurs parties; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

37 Assemblage (conformément aux spécifications de tiers) de machines pour la fabrication de pneus et de machines pour la fabrication de caoutchouc pour l'industrie des pneus et du caoutchouc.

42 Conception et développement de machines pour la fabrication de pneus et de machines pour la fabrication de caoutchouc pour l'industrie des pneus et du caoutchouc; consultations techniques relatives à la fabrication des machines précitées.

(822) BX, 11.06.1997, 604.260.

(300) BX, 11.06.1997, 604.260.

(831) AT, BG, BY, CN, CZ, EG, HU, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SK, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **08.07.1997**

**677 421**

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

#### LA CASSIDE

(511) 11 Allume-gaz.

(822) BX, 21.02.1997, 604.551.

(300) BX, 21.02.1997, 604.551.

(831) IT, RU.

(580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997**

**677 422**

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

#### NATURA

(511) 11 Sèche-cheveux, parties et accessoires des articles précités non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 27.02.1997, 604.552.

(300) BX, 27.02.1997, 604.552.

(831) CN, DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

**(151) 10.07.1997 677 423**(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).**AQUAZUR**

(511) 9 Fers à repasser électriques, y compris fers à vapeur.

(822) BX, 07.02.1997, 604.109.

(300) BX, 07.02.1997, 604.109.

(831) CN, DE, FR, IT, PL, RU.

(580) 04.09.1997

**(151) 11.07.1997 677 424**(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).**FLUOTONE**

(511) 11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; parties des produits précités.

(822) BX, 19.02.1997, 604.158.

(300) BX, 19.02.1997, 604.158.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 04.09.1997

**(151) 11.07.1997 677 425**(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).**POWERSTONE**

(511) 11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; parties des produits précités.

(822) BX, 20.02.1997, 604.403.

(300) BX, 20.02.1997, 604.403.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 04.09.1997

**(151) 19.04.1997 677 426**(732) Sport-Scheck GmbH  
Sendlinger Straße 6, D-80331 München (DE).  
(750) Sport-Scheck GmbH, Fr. Nicola Franzky, Abtl.  
RK-GR, Wandsbeker Str. 3-7, D-22172 Hamburg (DE).**OUTDOOR CLASSIC BY  
SPORT-SCHECK**

(541) caractères standard.

(511) 6 Equipement pour l'ascension, à savoir crochets, échelles métalliques, porte-mousqueton, crampons à glace.

8 Equipement pour l'ascension, à savoir piolets à glace.

18 Sacs à dos.

20 Sacs de couchage pour le camping.

22 Tentes; équipement pour l'ascension, à savoir cordes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Equipement pour l'ascension, à savoir baudriers d'escalade.

(822) DE, 05.02.1997, 396 07 004.

(831) AT, CH, LI.

(580) 04.09.1997

**(151) 26.06.1997 677 427**(732) GIULIO FIOCCHI S.p.A.  
Via Santa Barbara 4, I-22053 LECCO (IT).

(531) 24.1.

(539) Association des trois lettres de l'alphabet "G", "F" et "L" écrites en majuscules de fantaisie dans un écusson de manière que la lettre "L" joint les deux autres.

(511) 13 Cartouches de chasse, de tir et de défense, à balles, à plomb et à blanc et leurs parties, en particulier cartouches pour fusils, pistolets, carabines et cartouches pour engins à but industriel, tels que les pistolets de scellement; douilles pour les dites cartouches; appareils d'amorçage, amorces, capsules pour cartouches et/ou pour douilles.

(822) IT, 01.03.1990, 523528.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

**(151) 09.07.1997 677 428**(732) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l.  
Via De' Carpentieri, 3, I-72100 BRINDISI (IT).

(750) FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS S.r.l., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

**HYALOGRAFT 3D**

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations biologiques sous forme de derme semi-artificiel à usage médical et vétérinaire.

(822) IT, 09.07.1997, 715751.

(300) IT, 23.05.1997, PD97C000278.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RU, SI.

(580) 04.09.1997

**(151) 03.06.1997 677 429**(732) A.M.M. Innovation GmbH  
7, Bolstrasse, Postfach 874, CH-8620 Wetzikon (CH).

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour lessiver, nettoyer, polir; cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, parfums, matières odorantes.

12 Automobiles, camions, motocyclettes, scooters, vélomoteurs, bicyclettes; appareils de locomotion par air et par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces; condiments, épices, glace à rafraîchir.

32 Boisson de table gazeuse non alcoolique contenant du jus de raisin.

(822) CH, 11.04.1997, 441 735.

(300) CH, 11.04.1997, 441 735.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) 17.07.1997

677 430

(732) ARCTE S.p.A.

7, Via Giacosa, I-40132 BOLOGNA (IT).

*Amarena*

(531) 5.7; 27.3; 27.5.

(539) Le mot Amarena en caractères d'imprimerie minuscules, avec la lettre initiale "A" majuscule mise en évidence qui s'étend par une ligne sur tout le mot et se termine avec une griotte.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 17.07.1997, 719283.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 04.09.1997

(151) 10.06.1997

677 431

(732) SCHINDLER AUFZÜGE AG

13, Zugerstrasse, CH-6030 Ebikon (CH).

EUROMOD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission, générateurs, ascenseurs électriques et hydrauliques et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné de tous genres.

42 Planification et consultation pour propriétaires d'ascenseurs, en ce qui concerne la façon dont les futures recommandations et prescriptions de l'Union Européenne peuvent être remplies.

7 Electric motors (except those for land vehicles), machine coupling and transmission components, generators, electrical and hydraulic lifts and other installations for vertical, horizontal and slanted transport of all kinds.

42 Planning and consultancy for lift owners, as regards the way future European Union recommendations and requirements can be fulfilled.

(822) CH, 24.03.1997, 442 269.

(300) CH, 24.03.1997, 442 269.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 432

(732) SUPERORO S.R.L.

18/20, Viale dell'Industria, I-36010 CAVAZZALE DI MONTICELLO C. OTTO (IT).



(531) 7.11; 27.5.

(539) Mot RIALTO et dessin stylisé d'un pont.

(511) 14 Articles d'orfèvrerie; montres et bracelets de montres.

(822) IT, 24.07.1997, 720302.

(300) IT, 18.06.1997, VI97C000175.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM.

(580) 04.09.1997

(151) 16.06.1997

677 433

(732) Milan Miodragovic

14, Sandstrasse, CH-5416 Kirchdorf AG (CH).

**mark-!t!**

(531) 27.5.

(511) 8 Outils à main actionnés manuellement, alènes.

9 Mètres (instruments de mesure), niveaux à bulle.

(822) CH, 06.02.1997, 443 032.

(300) CH, 06.02.1997, 443 032.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

(580) 04.09.1997

(151) 01.07.1997

677 434

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA

OTGOVORNOST "SINKHRON-INVEST"

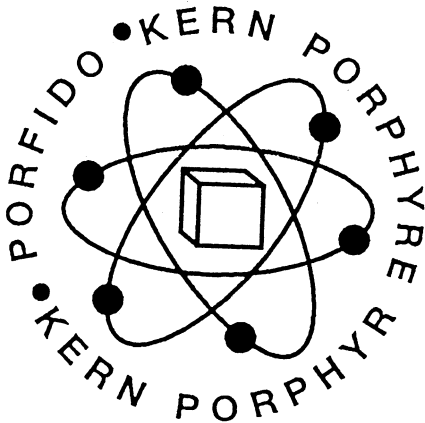
2, oulitsa "Lozenska planina", BG-1164 SOFIA (BG).



**ПЕТИЦА**  
**PETITZA**

- (561) PETITZA  
(566) CINQ  
(541) caractères standard.  
(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
(822) BG, 21.04.1997, 30369.  
(831) AM, BX, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
(580) 04.09.1997

- (151) **11.06.1997** **677 435**  
(732) CONSORZIO CAVATORI PRODUTTORI PORFIDO  
Coop. r.l.  
via S. Antonio, 106, I-38041 ALBIANO, Trento (IT).



- (531) 1.13; 26.15; 27.1.  
(539) La marque consiste en la représentation d'un atome dont le noyau a été remplacé par le dessin d'un cube; en outre, trois ellipses entrecroisées représentant autant d'orbites électroniques sont dessinées, le texte PORFIDO KERN PORPHYRE KERN PORPHYR entourant l'ensemble.  
(511) 19 Matériaux pierreux, marbres, granits, porphyre.  
(822) IT, 11.06.1997, 711363.  
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.  
(580) 04.09.1997

- (151) **19.06.1997** **677 436**  
(732) Clarion Europa GmbH  
6, Ginnheimer Strasse, D-65760 Eschborn (DE).

**IN-CAR-NET**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Data processing hardware and computers, especially navigation systems for vehicles, machine readable data carriers equipped with EDP-programs of all kinds; apparatus to record and to transfer sound and pictures, especially televisions sets, receivers, cassette recorders, compact-disc players for vehicles.  
9 *Matériel informatique et ordinateurs, en particulier systèmes de navigation pour véhicules, supports de données exploitables par machine contenant des programmes informatiques de toutes sortes; appareils permettant d'enregistrer et de transmettre le son et les images, en particulier téléviseurs, récepteurs, magnétophones à cassettes, lecteurs de disques compacts pour véhicules.*

- (822) DE, 03.02.1997, 397 00 519.  
(300) DE, 09.01.1997, 397 00 519.  
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 04.09.1997

- (151) **19.06.1997** **677 437**  
(732) Clarion Europa GmbH  
6, Ginnheimer Strasse, D-65760 Eschborn (DE).



- (531) 18.1; 27.5.  
(511) 9 Data processing hardware and computers, especially navigation systems for vehicles, machine readable data carriers equipped with EDP-programs of all kinds; apparatus to record and to transfer sound and pictures, especially televisions sets, receivers, cassette recorders, compact-disc players for vehicles.  
9 *Matériel informatique et ordinateurs, en particulier systèmes de navigation pour véhicules, supports de données exploitables par machine contenant des programmes informatiques de toutes sortes; appareils permettant d'enregistrer et de transmettre le son et les images, notamment téléviseurs, récepteurs, magnétophones à cassettes, lecteurs de disques compacts pour véhicules.*  
(822) DE, 07.02.1997, 397 00 701.  
(300) DE, 10.01.1997, 397 00 701.  
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 04.09.1997

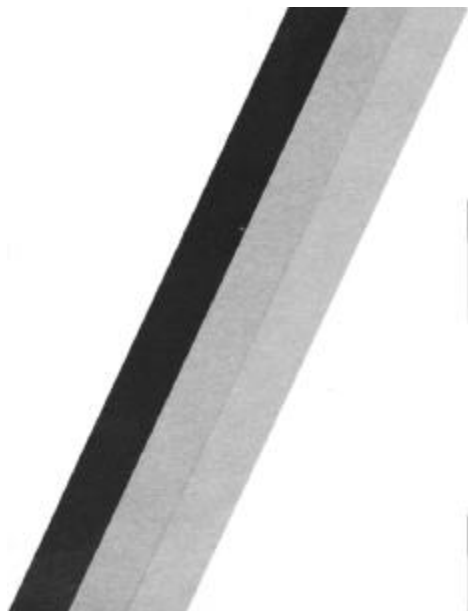
- (151) **23.06.1997** **677 438**  
(732) PHARMEDIA GmbH  
18, An der Alten Ziegelei, D-48157 Münster (DE).

**Mesoflex**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 31 Foodstuffs for animals, non-medical supplement foodstuffs, growth foodstuffs, strengthening fodder, mixed fodder, mineral salt fodder, non-medical foodstuff additives, mineral supplement foodstuffs, all the fore-mentioned goods especially as feed for large animals such as horses, cattle, calves, swine and other farm animals and/or small animals such as dogs and cats.  
31 *Aliments pour les animaux, compléments alimentaires non médicinaux, produits alimentaires pour la croissance, fourrage fortifiant, mélange de fourrages, fourrage aux sels minéraux, additifs alimentaires non médicinaux, compléments minéraux, tous les articles précités se présentant notamment sous forme d'aliments pour animaux de grande taille tels que chevaux, bovins, veaux, porcs et autres bestiaux et/ou pour animaux de petite taille tels que chiens et chats.*  
(822) DE, 20.07.1995, 395 11 451.

- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **18.06.1997** **677 439**  
 (732) Ille Papierservice GmbH  
 Industriestr. 28, D-63674 Altenstadt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 29.1.  
 (539) Bande en trois couleurs obliques partant d'en bas à gauche vers le haut à droite; les couleurs de gauche à droite sont: bleu, bleu clair, vert.  
 (591) Blanc, bleu, bleu clair et vert.  
 (511) 21 Appareils et articles pour l'hygiène des lavabos et des toilettes, en particulier distributeurs métalliques de papier hygiénique et récipients métalliques pour tampons, poubelles métalliques avec des récipients en matières plastiques pour les tampons, poubelles pour serviettes de toilette, distributeurs de serviettes de toilette pliées, distributeurs de savon, distributeurs de serviettes de toilette à mécanisme roulant.  
     34 Cendriers pour fumeurs.  
     37 Entretien des produits précités.  
     42 Location des produits précités.  
 (822) DE, 23.04.1997, 396 55 930.  
 (300) DE, 23.12.1996, 396 55 930.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **07.06.1997** **677 440**  
 (732) Phoenix Contact GmbH & Co.  
 8-28, Flachsmarktstrasse, D-32825 Blomberg (DE).

**PHOENIX  
CONTACT**

- (531) 27.5.

- (511) 9 Eléments d'assemblage et de raccordement destinés à l'industrie en métal et/ou en matière plastique à buts électriques et électroniques, en particulier pinces d'assemblage et de raccordement.

9 *Electrical and electronics assembly and connection devices of metal and/or plastics, including assembly clips and connectors.*

- (822) DE, 23.03.1987, 1 104 067.  
 (831) AL, BA, BY, CN, LR, LV, MK, PL, UA.  
 (832) IS.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **02.07.1997** **677 441**  
 (732) MACROGENIX B.V.  
 80A, Herenweg, NL-2101 MN HEEMSTEDE (NL).

#### **Qrybl-Ex**

- (511) 5 Produits vétérinaires.  
 (822) BX, 28.04.1997, 603.401.  
 (300) BX, 28.04.1997, 603.401.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **04.07.1997** **677 442**  
 (732) HIGHWARE N.V.  
 109, H. Jaspelaar, B-1060 BRUXELLES (BE).

#### **SafeMail**

- (511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.  
     38 Transmission d'informations par voie de télécommunication; communications par terminaux d'ordinateurs.  
     42 Programmation pour ordinateurs.  
 (822) BX, 31.01.1996, 591.284.  
 (831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **08.07.1997** **677 443**  
 (732) AKZO NOBEL CHEMICALS B.V.  
 4, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).

#### **ARMEEN**

- (511) 1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, des insecticides et des herbicides) et dans la pharmacie; substances chimiques pour préserver et conserver les aliments; préparations chimiques pour la soudure et la trempe.

5 Produits chimiques utilisés dans la pharmacie.

- (822) BX, 21.12.1971, 029.209.  
 (831) CH.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **18.06.1997** **677 444**  
 (732) F. Hoffmann-La Roche AG  
 124, Grenzachstrasse, CH-4002 Bâle (CH).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.1; 27.1; 29.1.

(591) Abricot, bleu.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie pour la fabrication des produits alimentaires, des aliments pour les animaux, des produits pharmaceutiques et cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques; aliments pour bébés.

29 Lait et produits laitiers; margarine; huiles et graisses comestibles.

30 Pain; articles de boulangerie.

31 Additifs pour les aliments pour animaux compris dans cette classe.

32 Jus de fruits; préparations pour faire des boissons.

35 Publicité.

41 Instruction; éducation et formation dans le domaine de la médecine et de la santé.

(822) CH, 19.12.1996, 443 033.

(300) CH, 19.12.1996, 443 033.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) 24.06.1997

677 445

(732) Société des Produits Nestlé S.A.  
CH-1800 Vevey (CH).



**QUICKY**

(531) 3.5; 27.5.

(511) 29 Viande, volaille, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de

lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.

30 Café et extraits de café; succédanés de café et extraits de succédanés de café; thé et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; sauces, mayonnaise; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.

32 Eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques.

(822) CH, 21.01.1997, 443 042.

(300) CH, 21.01.1997, 443 042.

(831) CZ, HU, LI, MC, PL, RU, SK.

(580) 04.09.1997

(151) 28.07.1997

677 446

(732) MORY SA  
4 ave HOCHÉ, F-75008 PARIS (FR).

MORY DIRECT

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux, distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

(822) FR, 12.12.1996, 96655176.

(831) BX.

(580) 04.09.1997

(151) 19.06.1997

677 447

(732) Unibind Walther AG  
57, Soodstrasse, CH-8134 Adliswil (CH).

SUPRADENT

(541) caractères standard.

(511) 21 Brosses à dents.

(822) CH, 21.03.1997, 442 636.

(300) CH, 21.03.1997, 442 636.

(831) BX, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) 19.06.1997

677 448

(732) Embru-Werke, Mantel & Cie.  
33, Rapperswilerstrasse, CH-8630 Rüli ZH (CH).

EMBRU

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations sanitaires, en particulier toilettes, baignoires et cabines de douche.

12 Fauteuils roulants (pour malades).

20 Meubles, en particulier meubles d'école, meubles d'hôpital, meubles de jardin, meubles pour enfants; lits et couchettes, matelas et caillebotis (non métalliques).

42 Services d'un architecte-décorateur, en particulier préparation de l'ameublement et des chaises dans des pièces, location de lits et de meubles.

(822) CH, 20.02.1997, 442 631.

(300) CH, 20.02.1997, 442 631.

(831) AT, BX, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **23.06.1997** **677 449**

(732) Boehringer Ingelheim KG  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

## МИКАРДИС

(531) 28.5.

(561) MIKARDIS.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) DE, 25.04.1997, 397 06 309.

(300) DE, 13.02.1997, 397 06 309.

(831) AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 450**

(732) Laboratoires Biologiques Arval S.A.  
CH-1964 Conthey (CH).

## SYNTHESA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) CH, 19.12.1996, 442 622.

(300) CH, 19.12.1996, 442 622.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **10.07.1997**

**677 451**

(732) AKZO NOBEL ELECTRONIC PRODUCTS B.V.  
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

## TWISTAR

(511) 9 Films optiques étant des parties d'écrans à cristaux liquides (LCD); films optiques pour parties d'écrans à cristaux liquides (LCD); parties d'écrans à cristaux liquides (LCD) contenant un film optique.

(822) BX, 18.04.1997, 601.898.

(300) BX, 18.04.1997, 601.898.

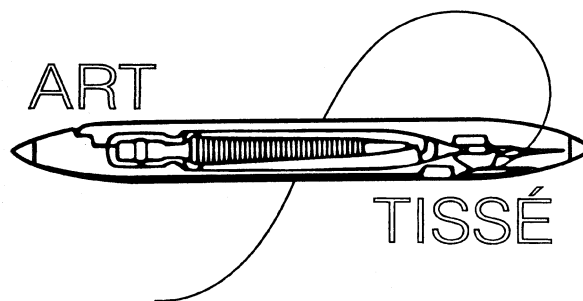
(831) CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997**

**677 452**

(732) Gessner AG  
CH-8820 Wädenswil (CH).



(531) 9.1; 27.5.

(511) 23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chapellerie.

(822) CH, 19.02.1997, 443 046.

(300) CH, 19.02.1997, 443 046.

(831) DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **07.07.1997**

**677 453**

(732) ALGAR VAZQUEZ, Guillermo  
12, Paseo Agustín Font,  
E-17310 LLORET DE MAR (ES).

*terc/art*

(531) 27.5.

(511) 16 Planches (gravures) et tableaux (peintures).

(822) ES, 05.05.1993, 1.715.849.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **23.06.1997**

**677 454**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

## SKAI

(541) caractères standard.

- (511) 30 Gommages à mâcher.  
 (822) CH, 13.02.1997, 442 925.  
 (300) CH, 13.02.1997, 442 925.  
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997**

**677 455**

- (732) D. Francisco Cantos García  
 Carretera de Barrax,  
 E-02630 LA RODA (Albacete) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.13; 27.5; 29.1.  
 (511) 2 Couleurs, vernis et peintures de toute sorte.  
 (822) ES, 05.03.1993, 1.703.712.  
 (831) MA, PT, RU, UA.  
 (580) 04.09.1997

(151) **01.07.1997**

**677 456**

- (732) JUAN SALA BATLLE  
 CRISTOBAL GROBER, 2, E-17001 GIRONA (ES).



- (531) 17.2; 27.5.  
 (539) Consiste en la dénomination "WESSELTON" avec un certain type de lettres, sous laquelle il y a un trait horizontal et dans la partie supérieure un graphique formé par un ensemble de lignes et d'ombres représentant schématiquement une pierre précieuse taillée en multiples facettes, selon le dessin annexé.  
 (511) 14 Horloges, bijoux et métaux précieux.  
 39 Distribution de produits de bijouterie et d'horlogerie.  
 (822) ES, 05.11.1992, 1.694.655; 05.07.1996, 2.007.104.  
 (831) FR.  
 (580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997**

**677 457**

- (732) MORY SA  
 4 ave HOCHE, F-75008 PARIS (FR).

MORY REGULAR

- (541) caractères standard.

- (511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux, distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

(822) FR, 12.12.1996, 96655173.

(831) BX.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997**

**677 458**

- (732) LA BROSSE ET DUPONT,  
 société anonyme  
 16-32 rue Henri Régnault, Immeuble Delalande,  
 F-92400 COURBEVOIE (FR).

### BILBO

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), vaisselle en verre, porcelaine et faïence.  
 (822) FR, 04.02.1997, 97662018.  
 (300) FR, 04.02.1997, 97662018.  
 (831) BX, ES, IT, PT.  
 (580) 04.09.1997

(151) **27.06.1997**

**677 459**

- (732) ABSOLUTE s.n.c.  
 di Sconciaforni Fabrizio  
 Via della Nocetta, 171/8, I-00164 ROMA (RM) (IT).

# Absolute

- (539) La marque se compose du mot "ABSOLUTE" en caractère cursif et est reproductible dans toutes les couleurs et combinaisons de couleurs.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 25 Pantalons, tricots, chandails, vestons, pardessus, jupes, bermudas, chemises, vestons en tissus lourds, gants, écharpes, lingerie de corps, imperméables, chaussures, chapeaux, manteaux, blousons et combinaisons en peluche, jeans.  
 (822) IT, 13.06.1997, 713.269.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, SM.  
 (580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997**

**677 460**

- (732) VERALDI S.R.L.  
 154, Via P. Calamandrei, I-52100 AREZZO (IT).

### VERALDI CREMONE

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Boissons à base de café, café, préparations végétales remplaçant le café, succédanés du café.

- (822) IT, 24.07.1997, 720 281.  
 (300) IT, 02.06.1997, AR 97 C 000077.  
 (831) DE.  
 (580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 461**

- (732) LATINI CUCINE - S.R.L.  
 1/3, Via Strada Provinciale Staffolo Jesi,  
 I-60030 MONTE ROBERTO (IT).



- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (539) La marque consiste dans la dénomination "LATINI" accompagnée du dessin d'une lettre "L" stylisée sur le fond d'un carré de couleur foncée.  
 (511) 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, appareils et installations sanitaires.  
 20 Meubles pour cuisines, tables, chaises, dessertes, armoires, fauteuils, lits.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 24.07.1997, 720280.  
 (300) IT, 06.06.1997, AN97C 000097.  
 (831) AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KZ, LV, PL, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 462**

- (732) D.F. MANIFATTURE S.R.L.  
 64, Corso Dei Michetti, I-64100 TERAMO (IT).



**Port Royal**

- (531) 3.1; 27.5.  
 (539) Illustration stylisée d'un lion au-dessus des mots "Port Royal" en caractères de fantaisie.  
 (511) 25 Chandails, chemises, gants (habillement), imperméables, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, vestes, chaussures (comprises dans cette classe).  
 (822) IT, 24.07.1997, 720282.  
 (300) IT, 25.06.1997, AR 97 C 000085.  
 (831) CN, KZ, LV, MN, RU, UA.  
 (580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 463**

- (732) D.F. MANIFATTURE S.R.L.  
 64, Corso Dei Michetti, I-64100 TERAMO (IT).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (539) Bande rectangulaire foncée avec les mots "DANIELE DENTI" écrits sur deux lignes séparées par une ligne mince, le nom DANIELE étant reproduit en gros caractères gras.  
 (511) 25 Chandails, chemises, gants (habillement), imperméables, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, vestes, chaussures (comprises dans cette classe).  
 (822) IT, 24.07.1997, 720283.  
 (300) IT, 25.06.1997, AR 97 C 000086.  
 (831) CN, KZ, LV, MN, RU, UA.  
 (580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 464**

- (732) NEW ITALIAN ART s.r.l.  
 Via Trieste n. 6, I-15048 VALENZA (AL) (IT).



- (531) 27.5.  
 (539) Le mot "Gié" en caractères manuscrits; au-dessous et à droite il y a la dénomination "ANTONIO GIÉ" en caractères majuscules d'imprimerie d'un certain type (la déposante a obtenu l'autorisation pour l'usage du nom "ANTONIO GIÉ").  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 (822) IT, 24.07.1997, 720284.  
 (300) IT, 22.05.1997, AT97C000068.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, KP, PT, VN.  
 (580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 465**

- (732) FOODS INTERNATIONAL S.A.  
 13 avenue Paul Langevin, F-95220 HERBLAY (FR).



- (531) 2.3; 6.19; 26.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 5 Infusions et tisanes médicinales.  
 30 Thés et infusions non médicinales.  
 31 Plantes à infusions.  
 32 Préparations pour faire des boissons, en particulier pour faire des infusions (à l'exception des boissons lactées).  
 (822) FR, 13.02.1997, 97 664 402.  
 (300) FR, 13.02.1997, 97 664 402.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MC, PL, PT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 17.07.1997 **677 466**  
 (732) VIRGIN FRANCE  
 Société anonyme  
 11, Place des Vosges, F-75004 PARIS (FR).



- (531) 5.1; 27.5.  
 (511) 9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; appareils et instruments pour le traitement de l'informa-tion; ordinateurs; logiciels; extincteurs.  
 16 Papiers et cartons (bruts, mi-ouvrés ou pour la pa-peterie ou l'imprimerie), photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés.  
 25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'or-thopédiques); chapellerie.

41 Services de divertissement et de spectacles; diver-tissements radiophoniques ou télévisés, production de films, location d'enregistrements phonographiques, organisation de concours en matière de divertissement; édition de livres et de revues.

- (822) FR, 19.02.1997, 97 664 552.  
 (300) FR, 19.02.1997, 97/664552.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 25.07.1997 **677 467**  
 (732) SALOMON S.A  
 Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).  
 (750) SALOMON S.A, F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

### X-SCREAM

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises; para-pluies, parasols et cannes; bagages et sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, mu-settes, sacs à chaussures, à skis, de tennis, de plage, d'alpinistes, d'écoliers, de voyage, à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile, sangles en cuir.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de ski et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, plaques antifric-tion pour fixations de ski, patins à glace, luges, traîneaux, raquettes, housses à skis, à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis, butées empêchant le croisement des skis, talonnières, butées de ski, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), revêtements de skis, racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à rou-lettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, sabots de freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rem-bourrages de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants.

- (822) FR, 20.02.1997, 97 665 133.  
 (300) FR, 20.02.1997, 97/665 133.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 21.07.1997 **677 468**  
 (732) NOVA (Société en Nom Collectif)  
 19 rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).

### PLAISIR DU SOIR

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Produits laitiers ultra frais.  
 (822) FR, 24.02.1997, 97/665 272.  
 (300) FR, 24.02.1997, 97/665 272.  
 (831) BX.  
 (580) 04.09.1997

**(151) 05.06.1997****677 469**

**(732)** Volker Jäckel  
11a, Hochstrasse, D-42781 Haan (DE).

**Technofix****(531)** 26.1; 26.3; 26.4; 27.5.

**(511)** 28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

**(822)** DE, 25.02.1997, 396 53 089.**(300)** DE, 06.12.1996, 396 53 089.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 17.06.1997****677 470**

**(732)** Interconti Industriekontor GmbH  
Holtgarde 30, D-45739 Oer-Erkenschwick (DE).

**(531)** 26.2; 27.5; 27.7.

**(511)** 9 Haut-parleurs, amplificateurs.  
9 *Loudspeakers, amplifiers.*

**(822)** DE, 07.02.1997, 397 00 491.**(300)** DE, 09.01.1997, 397 00 491.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** DK, NO, SE.**(580)** 04.09.1997**(151) 12.03.1997****677 471**

**(732)** Julius Heywinkel GmbH  
51, Gesmolder Strasse, D-49084 Osnabrück (DE).

heytex

**(541)** caractères standard.

**(511)** 22 Bâches en fibres textiles et techniques.  
24 Tissus techniques.

**(822)** DE, 29.11.1991, 1182658.**(831)** CN.**(580)** 04.09.1997**(151) 23.06.1997****677 472**

**(732)** Vánicza & Tsai Kft  
Csiky 54, H-1194 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge.

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, produits de boulangerie et pâtisserie, pâtes, glaces, levain, poudre gazéifiée et levure; sel, moutarde, poivre, sauces, épices.

35 Publicité.

**(822)** HU, 16.04.1997, 143 693.**(831)** DE, UA.**(580)** 04.09.1997**(151) 23.06.1997****677 473**

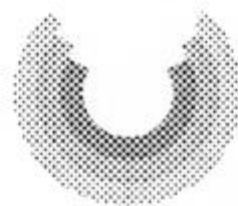
**(732)** Diamond S.A.  
5, via dei Patrizi, CH-6616 Losone (CH).

**E - 2000****(541)** caractères standard.

**(511)** 9 Connecteurs optiques, douilles et autres éléments de connexion pour la télécommunication optique; composants optiques et optoélectroniques tels que coupleurs, commutateurs, distributeurs, atténuateurs et isolateurs optiques; câbles à fibres optiques pour les produits précités.

**(822)** CH, 28.02.1997, 442 927.**(300)** CH, 28.02.1997, 442 927.**(831)** DE.**(580)** 04.09.1997**(151) 07.07.1997****677 474**

**(732)** Senat Aktiengesellschaft  
Egertastrasse 15, FL-9490 Vaduz (LI).

**SENAT****(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** 35 Gérance d'affaires, consultations économiques, comptabilité; constitution et administration d'associations et de sociétés pour des tiers, en leur nom.

36 Consultations sur les finances et les opérations financières, administration de biens; affaires fiduciaires (comprises dans cette classe).

42 Consultations juridiques et fiscales, particulièrement sur des affaires de brevets et de licences, représentation de tiers dans des affaires juridiques et fiscales devant des tribunaux, des autorités et pour des services, dans des questions na-



tionales juridiques et fiscales de tout genre; acquisition, entretien et administration de droits concernant les biens immatériels (propriété intellectuelle et industrielle), acquisition et concession de licences pour des tiers, en leur nom ou en son propre nom.

(822) LI, 27.03.1997, FL-No. 10174.

(300) LI, 27.03.1997, FL-No. 10174.

(831) AT, CZ, DE, HU, MC, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **18.03.1997**

**677 475**

(732) VAPOR SERVICE Srl  
1, Via Pontebbana,  
I-33080 FIUME VENETO (PN) (IT).



(531) 26.1; 26.7; 27.5; 27.7.

(539) La marque est constituée par la représentation d'un cercle contenant la lettre F et le numéro 1; au-dessous de ce cercle il y a une plaquette contenant l'inscription BIRBA.

(511) 7 Appareils de nettoyage industriel, aspirateurs de poussière.

9 Fers à repasser.

11 Appareils générateurs de vapeur (autres que parties de machines).

21 Planches à repasser électriques thermoaspirantes.

(822) IT, 18.03.1997, 705980.

(831) BG, CZ, HR, PL, SI.

(580) 04.09.1997

(151) **26.03.1997**

**677 476**

(732) Skandinavien- und Süd-Import GmbH  
31, Frauenstrasse, D-82216 Maisach (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 28.3; 29.1.

(591) Rouge, rouge foncé, blanc, noir.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, en particulier viande, poisson, fruits, légumes, champignons, coquillages conservés et préservés; plats cuisinés conservés à base de produits de viande ou poisson ou légumes, fruits, légumineuses ou pommes de terre et contenant des pâtes alimentaires ou du riz; huiles et graisses comestibles.

30 Plats cuisinés conservés à base de pâtes alimentaires ou de riz et contenant des articles de viande ou poisson ou légumes, fruits, légumineuses ou des pommes de terre; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; pâtes alimentaires; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments) y compris les sauces à salade; épices; chocolat, sucreries, pâtisseries, tous ces produits d'Extrême-Orient.

32 Sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 21.11.1996, 396 45 045.

(300) DE, 17.10.1996, 396 45 045.

(831) AT, BX, CH.

(580) 04.09.1997

(151) **05.03.1997**

**677 477**

(732) Hofmeister Vermögensverwaltungs KG  
Maria-Eich-Strasse 66, D-82166 Gräfelfing (DE).

## Fraîchino

(541) caractères standard.

(511) 29 Petit-lait, petit-lait en poudre, lait, albumine de lait et produits laitiers, beurre, graisse, fromage, en particulier fromage frais, fromage fondu, fromage à pâte molle, fromage à pâte pressée, fromage dur, fromage de lait caillé, préparations de fromage, en particulier préparations de fromage fondu, caséine, crème, yoghourt, fromage blanc, mets au fromage blanc, lait condensé, lait en poudre pour buts alimentaires; margarine, huiles et graisses comestibles; aliments diététiques non à usage médical, à savoir aliments à base de protéines, en particulier lait en poudre.

30 Aliments diététiques non à usage médical, à savoir aliments à base d'hydrates de carbone.

32 Boissons diététiques non à usage médical, à savoir boissons isotoniques; boissons de petit-lait.

42 Services de restauration.

(822) DE, 24.10.1996, 396 39 908.

(300) DE, 12.09.1996, 396 39 908.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, RU, UA.

(580) 04.09.1997

**(151) 18.03.1997 677 478**

**(732)** aruba informatik GmbH  
Industrieller Rechnereinsatz  
9, Badstrasse, D-70372 Stuttgart (DE).

let's web together

**(541)** caractères standard.

**(511)** 35 Enregistrement de données sur des supports d'images, de sons et de données de tout type; services de franchisage sous forme de gérance, de conseils à la vente et de médiation de savoir-faire économique; aide à la direction des affaires au moyen de techniques de commercialisation sous forme de politique de vente, de stimulation de la vente, d'études de marché et de publicité; organisation et réalisation de foires commerciales.

38 Télécommunications, mise à disposition de réseaux d'informations, compris dans cette classe.

41 Réalisation de congrès, de séminaires et de symposiums.

42 Elaboration de programmes pour le traitement de données, services de franchisage sous forme de médiation de licences; conception de biens.

**(822)** DE, 11.07.1996, 395 50 801.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 07.02.1997 677 479**

**(732)** Kacz & Corwin Ges.m.b.H.  
4, Kohlmarkt, A-1010 Wien (AT).

**CEEU IMMOBILIA**  
**exivision**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, rouge, jaune.

**(511)** 35 Publicité, direction des affaires; administration d'entreprises; travaux de bureau; organisation d'expositions et de foires à buts économiques et publicitaires; aide dans l'exploitation et la direction d'entreprises commerciales; aide à la direction des affaires et des fonctions commerciales d'entreprises industrielles et commerciales.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; organisation de symposiums; organisation et réalisation de séminaires.

42 Services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, en procurant le couvert par des restaurants y compris des restaurants libre-service et des cantines.

**(822)** AT, 07.02.1997, 168 193.

**(300)** AT, 04.10.1996, AM 5287/96.

**(831)** BG, CH, CZ, DE, HR, HU, LI, PL, RO, SI, SK.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 21.04.1997 677 480**

**(732)** Ybbstaler Fruchtsaft  
Gesellschaft m.b.H.  
A-3363 Kröllendorf 45 (AT).



**(531)** 3.1; 11.3.

**(511)** 5 Pulpes diététiques de fruits, boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons, jus de fruits diététiques, jus de légumes diététiques, concentrés de jus de fruits diététiques, sirops de fruits diététiques, boissons diététiques de jus de fruits, eaux minérales et eaux de table diététiques; tous les produits précités étant à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; préparations de fruits servant de base pour des desserts et des aliments à base de lait; concentrés de fruits, gelées de fruits, pulpes de fruits, pulpes de fruits à usage diététique, fruits congelés.

30 Édulcorants fabriqués à partir de fruits, fructose, sirop de mélasse, glaces comestibles; plats sucrés fabriqués en utilisant des fruits; arômes de fruits (à l'exception des huiles essentielles).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons; concentrés de jus de fruits, sirops de fruits, boissons de jus de fruits; boissons diététiques non alcooliques; jus de fruits diététiques, jus de légumes diététiques, concentrés de jus de fruits diététiques, eaux minérales et eaux de table diététiques.

**(822)** AT, 21.04.1997, 169 381.

**(300)** AT, 26.11.1996, AM 6349/96.

**(831)** BA, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 02.07.1997 677 481**

**(732)** BAHLESEN KG  
289, Podbielskistrasse, D-30655 Hannover (DE).

Schmackes

**(541)** caractères standard.

**(511)** 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, cacahuètes, noix d'acajou et amandes séchées, grillées, salées et/ou épicées; fruits séchés.

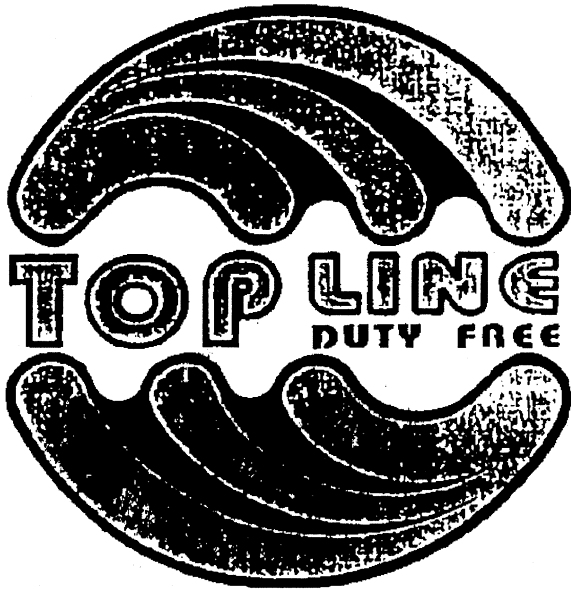
30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; maïs gonflé; produits de pommes de terre, de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation.

**(822)** DE, 08.03.1997, 397 10 557.

**(300)** DE, 08.03.1997, 397 10 557.

(831) AT, FR, PL.  
(580) 04.09.1997

(151) **29.04.1997** **677 482**  
(732) D.L.D. TRADING COMPANY,  
IMPORT-EXPORT, s.r.o.  
Libušino údolí 154, CZ-623 00 Brno (CZ).



(531) 3.9; 25.1; 26.1; 27.5.  
(511) 3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, parfums.  
14 Parures, bijouterie.  
21 Verreries, cristaux (verrerie).  
28 Jeux et jouets en général.  
33 Boissons alcooliques.  
34 Cigarettes, produits de tabac.  
(822) CZ, 29.04.1997, 199301.  
(831) AT, DE, HU, PL, RU, SK, UA.  
(580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997** **677 483**  
(732) SCHLUMBERGER INDUSTRIES S.A.  
50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTRouGE (FR).  
(750) SCHLUMBERGER INDUSTRIES S.A., BP 620-04,  
F-92542 MONTRouGE Cedex (FR).

## ACTIVA

(511) 9 Cartes à microprocesseur utilisées au sein d'un réseau de téléphonie mobile.  
38 Transmission de messages; émission de données de personnalisation par des opérateurs de téléphonie mobile à leurs clients.  
(822) FR, 12.02.1997, 97/664 237.  
(300) FR, 12.02.1997, 97/664 237.  
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.  
(580) 04.09.1997

(151) **04.04.1997** **677 484**  
(732) LENSEN BEHEER B.V.  
14a, Stationsweg,  
NL-7691 AR BERGENTHEIM (NL).

## TOPPOINT

(511) 2 Boîtes de peinture, recharges (tablettes) pour boîtes de peinture; peinture lavable pour enfants; peinture blanche couvrante en tube.

9 Rapporteurs paraboliques et compas (instruments de mesure).

16 Papier, carton et articles faits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés; livres à colorier; blocs-notes et blocs à dessin; enveloppes, cahiers, papier à lettres; cahiers à couverture dure; carnets; albums de photos avec ou sans pochettes protectrices; cahiers de poésie et illustrations pour ceux-ci; carnets d'adresses et répertoires téléphoniques; agendas; livres d'or; journaux intimes; calendriers d'anniversaire; articles de reliure; fournitures de bureau; colles pour le bureau ou le ménage; matériel pour artistes, pots de peinture, palettes de mélange, pâte à modeler, crayons gras, craie pour tableaux et craie pour le trottoir; pinceaux; instruments d'écriture et de dessin, y compris stylos à bille, crayons, crayons de couleur et porte-mines, feutres à simple pointe ou double pointe, feutres de correction, stylos pour écrire sur des feuilles de matières plastiques, marqueurs, stylos à pointe fine, stylos, gommes à effacer, pince-notes, trombones, articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris taille-crayons, étuis pour instruments d'écriture et de dessin, règles en bois et en matières plastiques; pochoirs, compas de tracé, recharges pour stylos à bille et pour stylos à pointe fine et pour crayons rechargeables; cartouches d'encre pour stylos; perforateurs de bureau; agrafes, agrafeuses; rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage et distributeurs de ruban adhésif; punaises, y compris punaises pour tableaux d'affichage; liquide correcteur, dégrafeuses, tampons encreurs, timbres dateurs, cachets à dessin, élastiques, chemises pour documents, nécessaires de correspondance; classeurs à anneaux, languettes de fixation rapide en carton et en matières plastiques; intercalaires pour chemises et classeurs; pochettes de rangement en matières plastiques; plumiers et autres supports pour articles de bureau; serre-livres; supports pour tablettes de lecture destinés aux alités; coupe-papier; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; étiquettes autocollantes ou non; autocollants; coins fixe-photos, oilets pour feuilles mobiles; confettis; équerres de géométrie, rectangles.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs non compris dans d'autres classes, y compris cartables et sacs de voyage; sacs à dos; valises; attachés-cases; parapluies et parasols; porte-monnaie, étuis pour clefs (maroquinerie).

21 Pots en verre; assiettes en papier; gobelets; bâtonnets pour amuse-gueule.

40 Impression de logos et de textes à effets tridimensionnels sur des articles publicitaires.

(822) BX, 09.07.1996, 597.601.

(831) CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **09.04.1997** **677 485**  
(732) PRIMAVERA Life,  
Vertrieb und Export von ätherischen  
Ölen und Kosmetik GmbH  
5, Am Fichtenholz, D-87477 Sulzberg (DE).

## Bodhy Tree

(541) caractères standard.

(511) 5 Additifs alimentaires médicinaux (compris dans cette classe), additifs alimentaires médicinaux à base de vitamines et d'oligo-éléments.

29 Additifs alimentaires non médicinaux contenant des glucides, des substances minérales, des protéides; substances nutritives concentrées sous forme de produits alimentaires finis ou prêts à préparer, constitués essentiellement de fruits et de légumes secs et contenant des protéides végétaux et/ou des glucides, des fibres végétales, des graines de plantes, des grains et/ou des noyaux et des céréales.

30 Additifs alimentaires non médicinaux contenant des glucides, des substances minérales, des protéides; substances nutritives concentrées sous forme de produits alimentaires finis ou prêts à préparer, constitués essentiellement de protéides végétaux et/ou de glucides, de fibres végétales, de graines de plantes, de grains et/ou de noyaux et de céréales et contenant des fruits et des légumes secs.

32 Boissons non à usage médical sous forme de substances nutritives concentrées, finies ou prêtes à préparer, constituées essentiellement de protéides végétaux et/ou de glucides, de jus de fibres végétales, de jus de graines de plantes, de jus de grains et/ou de noyaux, de jus de céréales, de jus de fruits et de jus de légumes.

41 Étude et formation diététique.

42 Conseils diététiques.

(822) DE, 22.10.1996, 396 15 158.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) 09.04.1997

677 486

(732) PRIMAVERA Life,  
Vertrieb und Export von ätherischen  
Ölen und Kosmetik GmbH  
5, Am Fichtenholz, D-87477 Sulzberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 5.3; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, orange-rouge, blanc.

(511) 5 Additifs alimentaires médicinaux (compris dans cette classe), additifs alimentaires médicinaux à base de vitamines et d'oligo-éléments.

29 Additifs alimentaires non médicinaux contenant des glucides, des substances minérales, des protéides; substances nutritives concentrées sous forme de produits alimentaires finis ou prêts à préparer, constitués essentiellement de fruits et de légumes secs et contenant des protéides végétaux et/ou des glucides, des fibres végétales, des graines de plantes, des grains et/ou des noyaux et des céréales.

30 Additifs alimentaires non médicinaux contenant des glucides, des substances minérales, des protéides; substances nutritives concentrées sous forme de produits alimentaires finis ou prêts à préparer, constitués essentiellement de protéides végétaux et/ou de glucides, de fibres végétales, de graines de plantes, de grains et/ou de noyaux et de céréales et contenant des fruits et des légumes secs.

32 Boissons non à usage médical sous forme de substances nutritives concentrées, finies ou prêtes à préparer, constituées essentiellement de protéides végétaux et/ou de glucides, de jus de fibres végétales, de jus de graines de plantes, de jus de grains et/ou de noyaux, de jus de céréales, de jus de fruits et de jus de légumes.

41 Étude et formation diététique.

42 Conseils diététiques.

(822) DE, 22.11.1996, 396 15 159.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) 22.05.1997

677 487

(732) TENGELMANN Warenhandelsgesellschaft  
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim a.d. Ruhr (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, bleu, rose, vert, lilas, jaune, noir, rouge.

(511) 28 Jeux, jouets, ballons de jeu, raquettes de tennis, battements de cricket, patins à roulettes et à glace, tables de tennis de table, filets pour jeux de ballon, palmes de natation.

(822) DE, 29.04.1996, 396 02 319.

(831) AT, CZ, ES, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) 22.05.1997

677 488

(732) TENGELMANN Warenhandelsgesellschaft  
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim a.d. Ruhr (DE).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Equipement ménager électrique, à savoir robots de cuisine, mixeurs, lave-vaisselle et machines à laver, centrifugeuses et couteaux trancheurs électriques; équipement électrique de nettoyage, à savoir aspirateurs et cirseuses.

8 Rasoirs électriques, coupe-ongles.

11 Equipement ménager électrique, à savoir grille-pain, cuisinières électriques.

(822) DE, 25.04.1996, 396 02 318.

(831) AT, CZ, ES, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **04.06.1997** **677 489**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### CARESSE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits vétérinaires, produits contre les puces, tiques et autres parasites des animaux domestiques, colliers antiparasitaires pour animaux domestiques, produits pour laver les animaux domestiques.

18 Colliers, laisses, muselières et articles d'habillement pour animaux domestiques.

20 Paniers non métalliques, niches et couchettes pour animaux d'intérieur.

21 Peignes, brosses (à l'exception des pinceaux), gamelles, bols et assiettes (ni en métaux précieux, ni en plaqué) pour l'alimentation des animaux domestiques; bacs à litière et de propreté pour animaux domestiques.

27 Tapis pour animaux domestiques.

28 Jouets pour animaux domestiques.

31 Produits pour litières; aliments pour animaux.

(822) FR, 07.01.1997, 97 658217.

(300) FR, 07.01.1997, 97 658217.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **28.05.1997** **677 490**

(732) CORMAY POLAND Sp. z o.o.  
Koniczynowa 11, PL-03-612 Warszawa (PL).

### CARDIOPIRIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, préparations pour aider le traitement et pour la prévention des maladies du coeur et de la circulation.

(822) PL, 23.03.1994, 77828.

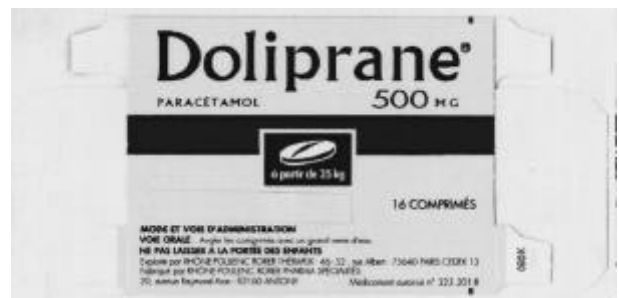
(831) BG, BY, CZ, DE, LV, RO, RU, UA.

(580) 04.09.1997

(151) **23.07.1997**

**677 491**

(732) THERAPLIX société anonyme  
46 / 52 RUE ALBERT, F-75013 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.13; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune, blanc.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 28.02.1997, 97 666 464.

(300) FR, 28.02.1997, 97 666 464.

(831) RU, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **27.06.1997**

**677 492**

(732) SANPAOLO LEASINT S.P.A.  
Corso di Porta Nuova 1, I-20121 MILANO (IT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une empreinte comprenant la légende NSIL BLUE LEASINT disposée sur trois lignes, dont le mot LEASINT fait partie de la dénomination sociale de la requérante, en caractères typographiques majuscules originaux avec un contour épais de couleur azur; à gauche, empreinte constituée par 5 lettre L stylisées de couleur azur disposées en sens circulaire; le tout sur un fond blanc.

(591) Blanc, azur.

(511) 9 Programmes pour ordinateurs enregistrés sur supports magnétiques et/ou optiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) IT, 27.06.1997, 715588.

(300) IT, 03.06.1997, TO 97C001493.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997** **677 493**

(732) GIULIO FIOCCHI S.p.A.  
Via Santa Barbara 4, I-22053 LECCO (IT).

**FIOCCHI**

(531) 27.5.

(539) Dénomination FIOCCHI écrite en caractères majuscules mi-gras à ligne double.

(511) 13 Cartouches de chasse, de tir et de défense, à balles, à plombs, à blanc et leurs parties, en particulier cartouches pour fusils, carabines, pistolets, revolvers et cartouches pour engins à but industriel comme pistolets de scellement, d'abattage, de signalisation et de fixation en général; douilles et amorces y relatives.

26 Menuiserie métallique comprise dans cette classe, particulièrement boutons à rivets à pression.

(822) IT, 09.07.1997, 715762.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

(151) **30.05.1997** **677 494**

(732) FRANÇOIS DUSON  
17, Steyenhoflaan, B-3130 BETEKOM (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 5.13; 26.7; 27.7; 29.1.

(591) Blanc, or et différentes teintes de bleu.

(511) 35 Publicité.

38 Télécommunications.

41 Publication de revues.

(822) BX, 04.12.1996, 604.215.

(300) BX, 04.12.1996, 604.215.

(831) CH, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **30.05.1997** **677 495**

(732) FRANÇOIS DUSON  
17, Steyenhoflaan, B-3130 BETEKOM (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 5.13; 26.7; 27.7; 29.1.

(591) Blanc, or et différentes teintes de bleu.

(511) 35 Publicité.

38 Télécommunications.

41 Publication de revues.

(822) BX, 04.12.1996, 604.216.

(300) BX, 04.12.1996, 604.216.

(831) CH, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **30.05.1997** **677 496**

(732) FRANÇOIS DUSON  
17, Steyenhoflaan, B-3130 BETEKOM (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 5.13; 27.1; 27.7; 29.1.

(591) Blanc, or et différentes teintes de bleu.

(511) 35 Publicité.

38 Télécommunications.

41 Publication de revues.

(822) BX, 04.12.1996, 604.217.

(300) BX, 04.12.1996, 604.217.

(831) CH, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 497**

(732) MORY SA  
4, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

MORY DELIVER

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, distribution de journaux, distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

(822) FR, 12.12.1996, 96655175.

(831) BX.

(580) 04.09.1997

(151) 29.05.1997

677 498

(732) INTERBREW S.A.

1, Grand-Place, B-1000 BRUXELLES (BE).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 32 Bières.

42 Restauration (repas et boissons), services rendus par des cafés et des hôtels.

(822) BX, 21.05.1997, 604.153.

(300) BX, 21.05.1997, 604.153.

(831) FR, PL.

(580) 04.09.1997

(151) 09.07.1997

677 499

(732) HOFFMANN GmbH QUALITÄTSSWERKZEUGE

Haberlandstraße 55, D-81241 München (DE).

(750) HOFFMANN GmbH QUALITÄTSSWERKZEUGE,  
Boîte Postale 60 04 52, D-81294 München (DE).

(531) 1.1; 2.1; 26.7; 27.5.

(511) 20 Établis en bois et/ou en métal; armoires en métal à tiroirs pour le stockage d'outils et d'équipements techniques.

(822) DE, 10.02.1997, 397 04 521.

(300) DE, 03.02.1997, 397 04 521.

(831) BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(580) 04.09.1997

(151) 09.07.1997

677 500

(732) HOFFMANN GmbH QUALITÄTSSWERKZEUGE

Haberlandstraße 55, D-81241 München (DE).

(750) HOFFMANN GmbH QUALITÄTSSWERKZEUGE,  
Boîte Postale 60 04 52, D-81294 München (DE).

(531) 1.1; 2.1; 26.7; 27.5.

(511) 20 Établis en bois et/ou en métal; armoires en métal à tiroirs pour le stockage d'outils et d'équipements techniques.

(822) DE, 20.02.1997, 397 04 522.

(300) DE, 03.02.1997, 397 04 522.

(831) BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(580) 04.09.1997

(151) 05.07.1997

677 501

(732) Verlagsgruppe J. Fink-Kümmerly + Frey GmbH  
29 - 31, Zeppelinstraße, D-73760 Ostfildern (DE).*Fink-Kümmerly + Frey*

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement d'images, de lettres et de sons.

16 Produits de l'imprimerie.

(822) DE, 25.04.1997, 397 12 738.

(300) DE, 21.03.1997, 397 12 738.

(831) AT, CH.

(580) 04.09.1997

(151) 23.06.1997

677 502

(732) Schering Aktiengesellschaft

Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).

(750) Schering Aktiengesellschaft Corporate Trademark Centre,  
Müllerstraße 178, D-13342 Berlin (DE).

FENOVIST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir agents de contraste.

5 *Pharmaceutical preparations, namely, contrast agents.*

(822) DE, 15.03.1996, 39517808.

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

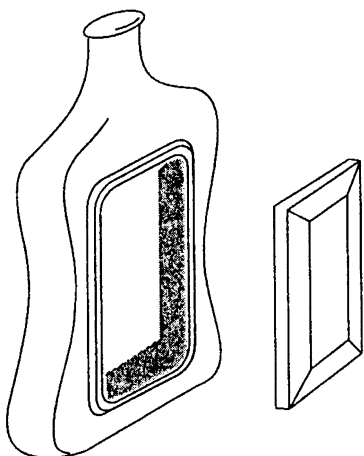
(580) 04.09.1997

(151) 06.03.1997

677 503

(732) Mihails Šapiro

15 - 27, Antonijas iela, LV-1010 Rīga (LV).



(531) 19.7; 26.4; 26.15.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Lessives et produits de blanchissage, produits de nettoyage, préparations pour polir, produits de dégraissage, abrasifs, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques et lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; fongicides, herbicides.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) LV, 20.12.1996, M 35 606.

(300) LV, 26.09.1996, M-96-1415.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, IT, LI, PL, RU, SK, UA.

(580) 04.09.1997

(151) 25.06.1997 **677 504**

(732) Lohmann & Stolterfoht GmbH  
29, Mannesmannstrasse, D-58455 Witten (DE).

MOBILEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Mécanismes tournants, pivotants, hissants et de translation, à savoir des engrenages droits, engrenages planétaires, engrenages à vis sans fin, engrenages distributeurs, engrenages différentiels, engrenages de manœuvre pour machines opératrices lourdes, ainsi que des appareils comme grues, excavateurs, excavateurs rotatifs à roue-pelle, pompes, bulldozers, rouleaux compresseurs, machines de construction, machines d'agriculture, chasse-neige à fraise, mélangeurs, machines de percement pour ouvrages souterrains; treuils à câble complets.

7 *Swiveling, pivoting, hoisting and traveling mechanisms, namely spur gears, planetary gears, worm gear pairs, distributor gears, differential gears, range speed gears for heavy operative machinery, as well as apparatus like cranes, excavators, rotary bucket-wheel excavators, pumps, bulldozers, road rollers, machinery for building, agricultural machinery, countersunk snowplows, mixing machines, drilling machines for underground works; complete cable winches.*

(822) DE, 13.02.1976, 941 241.

(831) CN, CZ, RU, SI, SK.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 17.06.1997

**677 505**

(732) Almapharm  
Christian F. A. Botzenhardt KG  
1, Ostbahnhofstrasse, D-87437 Kempten (DE).

DIGESTASIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments à usage vétérinaire.

(822) DE, 11.10.1994, 2 080 258.

(831) CH.

(580) 04.09.1997

(151) 17.06.1997

**677 506**

(732) ABEBA  
Spezialschuh-Ausstatter GmbH  
7, Schlackenbergrasse, D-66386 St. Ingbert (DE).

ABEBA

(531) 27.5.

(511) 25 Chaussures.

(822) DE, 16.05.1997, 397 14 958.

(300) DE, 05.04.1997, 397 14 958.

(831) BY, FR, IT, MD, RU, UA.

(580) 04.09.1997

(151) 27.06.1997

**677 507**

(732) Lidl & Schwarz  
Warenhandel GmbH & Co. KG  
35, Rötzelstrasse, D-74172 Neckarsulm (DE).



(531) 8.1; 25.1; 26.1; 27.1.

(511) 30 Pain, pâtisserie et confiserie.

(822) DE, 13.05.1997, 397 13 884.

(300) DE, 27.03.1997, 397 13 884.

(831) AT.

(580) 04.09.1997

(151) 17.07.1997

**677 508**

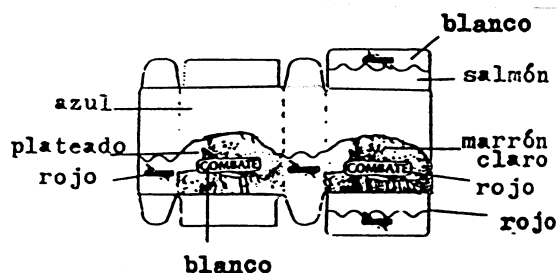
(732) FIAT AUTO S.p.A.  
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).



# Marea-sx bipower

- (531) 27.5.  
 (539) La marque est constituée par les mots Marea sx bipower en caractères d'imprimerie foncés, en relief à trois dimensions.  
 (511) 12 Véhicules automobiles.  
 (822) IT, 17.07.1997, 719286.  
 (300) IT, 20.06.1997, TO97C001680.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.06.1997** **677 509**  
 (732) ESCURIS, S.A.  
 Díaz de Rabago, 52, E-15941 PUEBLA DEL CARAMIÑAL (La Coruña) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.9; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, bleu, argenté, rouge, saumon, marron clair.  
 (511) 29 Conserves de poisson et coquillages.  
 (822) ES, 05.11.1993, 1.747.547.  
 (831) CZ, DZ, IT, PT, SK.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **24.06.1997** **677 510**  
 (732) Actienbrauerei Frauenfeld  
 2, Hohenzornstrasse, CH-8500 Frauenfeld (CH).

## EIN GESCHENK DES HIMMELS

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Bières.  
 (822) CH, 21.01.1997, 442 958.  
 (300) CH, 21.01.1997, 442 958.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.02.1997** **677 511**  
 (732) SCA Hygiene-Paper GmbH  
 Sandhofer Str. 176, D-68305 Mannheim (DE).

- (750) SCA Hygiene-Paper GmbH, Abt. Marken, Postfach 31 04 20, D-68264 Mannheim (DE).

## FAVIOLA

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 3 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular tissues impregnated with cosmetic lotions.  
 5 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular sanitary napkins, tampons, sanitary towels; napkins for incontinents.  
 16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, moist toilet paper, towels, kitchen towels, handkerchiefs, napkins and cosmetic wipes; diapers for babies.  
 3 *Produits de papier pour le ménage et pour l'hygiène (compris dans cette classe), en particulier serviettes imprégnées de lotions cosmétiques.*  
 5 *Produits de papier pour le ménage et pour l'hygiène (compris dans cette classe), en particulier serviettes et tampons hygiéniques; couches hygiéniques pour incontinents.*  
 16 *Produits de papier pour le ménage et pour l'hygiène (compris dans cette classe), en particulier papier hygiénique, papier hygiénique humidifié, essuie-mains en papier, essuie-tout, mouchoirs de poche, serviettes et lingettes démaquillantes; couches pour bébés.*

All of the aforementioned goods also made in combination with tissue or fleece and fluff materials. / Tous les produits précités également associés à du tissu ou à des matériaux molletonnés et pelucheux.

- (822) DE, 13.06.1996, 395 41 286.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.06.1997** **677 512**  
 (732) INDUSTRIAS QUIMICAS EUROCOLOR, S.A.  
 Barrio de Aguirre, s/n.,  
 E-48480 ARRIGORRIAGA (Bizkaia) (ES).

## EUROEXPRESS

- (541) caractères standard.  
 (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.  
 (822) ES, 05.11.1993, 1.609.528.  
 (831) CU, MA, PT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **19.06.1997** **677 513**  
 (732) Spirig AG  
 pharmazeutische Präparate  
 434, Froschacker, Postfach,  
 CH-4622 Egerkingen (CH).

## DEXOPTIFEN

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) CH, 04.02.1997, 442630.  
 (300) CH, 04.02.1997, 442630.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SK.  
(580) 04.09.1997

(151) **27.03.1997** **677 514**

(732) Yayla-Türk Lebensmittelvertrieb GmbH  
18, Emil-Schäfer-Strasse, D-47800 Krefeld (DE).

**YAYLA**



(531) 2.3; 27.5.

(511) 29 Sausages of beef and poultry meat, all fresh and preserved; meat products of beef and poultry, all fresh and preserved; meat extracts; vegetable margarine; pulses, namely beans, peas, chick-peas and lentils, each preserved; canned vegetables; edible oil, pickled olives, pickled vegetables all from countries of the Turkish language area; milk products, namely yoghurt, feta (goat cheese), cream cheese, butter, sour milk drinks and milk drinks.

30 Preparations made from cereals for food purposes; yeast.

31 Pulses namely beans, peas, chick-peas and lentils, all fresh.

29 *Saucisses de boeuf et de volaille, fraîches et en conserve; produits à base de viande de boeuf et de volaille, frais et en conserve; extraits de viande; margarine végétale; légumineuses à grains, à savoir fèves, pois, pois chiches et lentilles, toutes en conserve; légumes en conserve; huiles comestibles, olives marinées, légumes au vinaigre en provenance de tous les pays de langue turque; produits laitiers, à savoir yaourt, féta (fromage de chèvre), fromage à la crème, beurre, boissons au lait sur et boissons lactées.*

30 *Préparations alimentaires faites de céréales; levure.*

31 *Légumineuses à grains, à savoir fèves, pois, pois chiches et lentilles, fraîches.*

(822) DE, 19.06.1995, 395 01 595.

(831) AT, BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 515**

(732) Joker AG  
Industriestrasse, CH-3210 Kerzers (CH).

**KNETI**

(541) caractères standard.

(511) 28 Jouets.

(822) CH, 06.03.1997, 442965.

(300) CH, 06.03.1997, 442965.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 516**

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**KALANI**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données, en particulier téléphones et appareils de radiomessagerie.

(822) BX, 26.02.1997, 604.953.

(300) BX, 26.02.1997, 604.953.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **01.07.1997** **677 517**

(732) Franz Reisinger, Oliver Balaz  
1, Mitterndorf, A-3620 Spitz/Donau (AT).

**N' JOY**

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

(822) AT, 01.07.1997, 170 355.

(300) AT, 05.02.1997, AM 593/97.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **13.06.1997** **677 518**

(732) CEJIBE, société anonyme  
72 Chemin de Ramatuel, F-84000 AVIGNON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistres, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine,

écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

39 Entreposage de marchandises; dépôt de marchandises en vue de leur vente.

42 Gestion de lieux d'exposition.

(822) FR, 31.12.1996, 96 658 020.

(300) FR, 31.12.1996, 96 658 020.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **13.08.1997** **677 519**

(732) Andreas Kreutner

40, Falkensteinstrasse, A-6130 Schwaz (AT).

### SPIRIT OF CANNABIS

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières, à savoir spiritueux et liqueurs fabriqués sous utilisation d'extraits de chanvre.

(822) AT, 19.03.1997, 168 814.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **27.06.1997** **677 520**

(732) ETESIA

(Société à Responsabilité Limitée)

13 rue de l'Industrie, F-67160 WISSEMBOURG (FR).

### ATTILA

(541) caractères standard.

(511) 7 Tondeuses à moteur pour le gazon, tondeuses en tous genres, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir appareils de culture du sol et à plusieurs fonctions, pour le jardin et l'agriculture, pouvant être adaptés; instruments pour le gazon, le jardinage, l'horticulture, tous instruments de culture du sol; instruments agricoles, tous instruments pour l'agriculture; machines agricoles, machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); dévidoirs mécaniques, notamment pour tuyaux d'arrosage et câbles électriques.

8 Tondeuses à main pour gazon, tondeuses en tous genres, leurs pièces détachées et accessoires; outils et instruments de jardinage.

12 Petits tracteurs pour le jardin et l'agriculture, y compris leurs accessoires à savoir, appareils de culture du sol et à plusieurs fonctions, pour le jardin et l'agriculture, pouvant être adaptés; brouettes et charrettes; brouettes dévidoirs pour tuyaux d'arrosage, véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) FR, 03.01.1997, 97658171.

(300) FR, 03.01.1997, 97658171.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **15.07.1997**

**677 521**

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -  
CLUB ROSSIGNOL S.A.,

Société Anonyme

Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).

IBEX

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport (à l'exception des combinaisons de plongée); chaussures pour le sport; chaussures de ski; gants; chaussettes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); skis; fixations de skis, bâtons de skis; planches pour le surf de neige; patins à glace et à roulettes; bottines-patins; raquettes de tennis et de neige; protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport); articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des tapis).

(822) FR, 17.01.1997, 97 660 161.

(300) FR, 17.01.1997, 97 660 161.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, IT, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997**

**677 522**

(732) TENUTE SELLA & MOSCA S.P.A.

TENUTA I PIANI,

I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

# SELLA&MOSCA

(531) 27.5.

(539) La consiste en la mention SELLA & MOSCA avec le deuxième L plus petit renfermé dans le premier L.

(511) 33 Vins et liqueurs.

(822) IT, 06.05.1997, 709066.

(300) IT, 03.04.1997, MI 97C 002978.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.

(580) 04.09.1997

(151) **11.07.1997**

**677 523**

(732) Nokia Telecommunications Oy

Keilalahdentie 4, SF-02150 Espoo (FI).

(750) Nokia Telecommunication Oy, P.O. Box 300,  
SF-00045 Nokia Group (FI).

ARTUS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recordings disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment.

38 Electronic mail, radio and telecommunications.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-

ques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement de traitement de données.

38 Messagerie électronique, radio et télécommunications.

(821) FI, 12.02.1997, T199700590.

(300) FI, 12.02.1997, T199700590.

(832) CH, CN, CZ, NO, PL, RU.

(580) 04.09.1997

(151) 23.01.1997

677 524

(732) pfm Produkte für die Medizin GmbH  
60, Wankelstrasse, D-50996 Köln (DE).

PUNTARE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; plaster, materials for dressings; in particular: antiseptics; sanitary bandages; bandages for medical purposes; sanitary pads; chemical preparations for medical purposes; chemo-pharmaceutical preparations; foils and films for medical purposes (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); gelatin for medical purposes; rubber for medical purposes; adhesive plaster; pants for the incontinent; adhesive tapes and strips for medical purposes; compresses; plaster for medical purposes; salves; bandaging materials; napkins for the incontinent; gauze for wounds for medical purposes; cellulose ether and cellulose ester for medical purposes; monomers, oligomers and polymers for medical purposes; goods made of metal and rubber (included in this class)(terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); hydrocolloid dressings; incontinence pads.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, orthopedic articles; in particular: containers for administering of medicaments; surgical cutlery; drainage tubes for medical purposes; elastic bandages; gloves for medical purposes; cannulae; catheters; pillows for medical purposes; boxes for medical apparatus and instruments; boxes for physicians and surgeons; compressors (surgery); condoms; stockings for varicose veins; handbarrows; lancets; body bandages; spoons for medicaments; air mattresses for medical purposes; medical apparatus and instruments; medical materials for use (included in this class)(terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); needles for medical purposes; suction bottles; syringes for medical purposes; sterile cloths; urinals; wound clips; hoses for medical purposes; guide wires for medical purposes; medical probes; urological prostheses; urological bag systems; goods made of plastics, metal and rubber (included in this class)(terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); containers for medical purposes; parts and accessories for the abovementioned goods (included in this class).

17 Rubber, gutta-percha, gum and goods made from these materials as included in this class; goods made of plastics (included in this class); in particular: foils and films other than for packaging; plastic films other than for packaging; viscose films other than for packaging; foils and films made of regenerated cellulose (other than for packaging); latex; cellulose acetate (included in this class).

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; plâtre, matériel pour pansements; notamment: antiseptiques; bandages hygiéniques; bandages à usage médical; bandes périodiques; préparations chimiques à usage médical;

préparations pharmaco-chimiques; feuilles et films à usage médical (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); gélatine à usage médical; caoutchouc pour les applications médicales; sparadrap; slips pour personnes incontinentes; bandes et rubans adhésifs à usage médical; compresses; plâtre à finalité médicale; baumes; matériel pour bandages; serviettes pour personnes incontinentes; gaze servant à recouvrir les blessures à usage médical; éther de cellulose et ester de cellulose à usage médical; monomères, oligomères et polymères à usage médical; produits en métal et caoutchouc (compris dans cette classe) (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); pansements hydrocolloïdaux; serviettes hygiéniques pour personnes incontinentes.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, articles orthopédiques; notamment: récipients pour administrer des médicaments; coutellerie chirurgicale; drains à usage médical; bandages élastiques; gants à usage médical; canules; cathéters; oreillers à finalité médicale; boîtes pour appareils et instruments médicaux; contenants destinés aux médecins et chirurgiens; compresseurs (chirurgie); préservatifs; bas pour les varices; civières; lancettes; bandages corporels; cuillères à médicaments; matelas pneumatiques à usage médical; appareils et instruments médicaux; matériaux médicaux d'utilisation (compris dans cette classe) (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); aiguilles à usage médical; bouteilles de succion; seringues à usage médical; étoffes stériles; urinoirs; agrafes pour blessures; tuyaux flexibles utilisés à des fins médicales; guides métalliques à usage médical; sondes médicales; prothèses urologiques; systèmes de sacs urologiques; articles en plastique, métal et caoutchouc (compris dans cette classe) (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); contenants à usage médical; pièces et accessoires pour les produits précités (compris dans cette classe).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme et articles en ces matières compris dans cette classe; produits en plastique (compris dans cette classe); notamment: feuilles et films autres que pour l'emballage; films plastiques autres que pour conditionnement; films de viscose autres que pour l'emballage; feuilles et films composés de cellulose régénéré (autres que pour conditionnement); latex; acétate de cellulose (compris dans cette classe).

(822) DE, 09.01.1997, 396 32 901.

(300) DE, 27.07.1996, 396 32 901.

(831) AT, BX, FR, HU, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 28.06.1997

677 525

(732) Isabelle Fa GmbH  
6, Höhenstrasse, D-75239 Eisingen (DE).

IsabelleFa Schmuck

(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtout de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe.

42 Services d'un créateur de bijoux.

- (822) DE, 05.02.1997, 396 53 665.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.  
 (580) 04.09.1997

(151) **26.06.1997** **677 526**

- (732) EFKA-Werke Fritz Kiehn GmbH  
 6, Industriestrasse, D-78647 Trossingen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.7; 7.5; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, bleu, jaune, rouge-brun, blanc.  
 (511) 34 Papier à cigarettes, feuilles de papier à cigarettes, douilles de cigarettes, notamment douilles de papier à cigarettes à filtres; articles pour fumeurs, à savoir ustensiles pour fabriquer soi-même les cigarettes à main, en particulier ustensiles pour rouler et bourrer; tabac à fumer, tabac brut; filtres pour tabac à fumer; étuis à cigarettes; tous les produits précités non en métaux précieux, en leurs alliages ou en plaqué.  
 (822) DE, 18.06.1996, 395 46 387.  
 (831) BY, CH, CZ, HR, HU, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

(151) **26.06.1997** **677 527**

- (732) Knoll AG  
 Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).

**Novuxol**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) DE, 25.10.1990, 1 166 562.  
 (831) BY, HR, KZ, MK, RU, SI, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

(151) **20.06.1997** **677 528**

- (732) Neckermann Versand AG  
 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt (DE).  
 (750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

**NECKERMANN**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 38 Télécommunications.  
 38 *Telecommunications*.  
 (822) DE, 19.03.1997, 397 02 329.  
 (300) DE, 22.01.1997, 397 02 329.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.  
 (832) DK.  
 (580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 529**

- (732) Karl Klenk Möbelfabrik GmbH  
 34, Industriestrasse, D-72221 Haiterbach (DE).

**ZARA**  
 ...so oder so!

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 20 Meubles.  
 (822) DE, 16.04.1997, 397 06 247.  
 (300) DE, 13.02.1997, 397 06 247.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 530**

- (732) SYNTHELABO, société anonyme  
 22, avenue Galilée, F-92350 Le Plessis Robinson (FR).  
 (750) SYNTHELABO, société anonyme Service des Marques, 22, avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

**ADIREN**

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 31.03.1993, 1 233 574.  
 (831) PL.  
 (580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 531**

- (732) PIC CONSEIL SARL  
 76 RUE DU GENERAL DE GAULLE,  
 F-27100 LE VAUDREUIL VILLAGE (FR).



- (531) 9.1; 9.5; 27.5.  
 (511) 22 Matières textiles fibreuses brutes.  
 23 Fils à usage textile.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) FR, 03.02.1997, 97 662 630.  
 (300) FR, 03.02.1997, 97 662 630.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **29.07.1997** **677 532**  
 (732) TEISSIER Marc  
 1720, Chemin de la Cigale, F-30900 NIMES (FR).

### B U L T A C O

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs de voyage, peaux d'animaux, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97 662 991.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97 662 991.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, KP, PL, PT, RU, SM.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **29.07.1997** **677 533**  
 (732) TEISSIER Marc  
 1720, Chemin de la Cigale, F-30900 NIMES (FR).

### S H E R P A

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97 662 992.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97 662 992.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, KP, PL, PT, RU, SM.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **29.07.1997** **677 534**  
 (732) TEISSIER Marc  
 1720, Chemin de la Cigale, F-30900 NIMES (FR).

### B U L T A C O

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
 (822) FR, 30.01.1997, 97 662 991.  
 (300) FR, 30.01.1997, 97 662 991.  
 (831) CU, DZ, EG, LI, MA, MC, SI, SK.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **21.07.1997** **677 535**  
 (732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
 "Polfa" Spółka Akcyjna  
 Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).

## H E M O F E R

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) PL, 27.03.1974, 52002.

- (831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **07.07.1997** **677 536**  
 (732) RHONE-POULENC  
 FIBRES ET POLYMERES SA  
 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

### ONDEX

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; bandes et bandages élastiques à usage médical.  
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles (gréement), sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles, sacs pour le transport et l'emmagasinage des marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes, fibre élastique, fibre polyamide.  
 23 Fils à usage textile; fil élastique, fil polyamide, fil guipé.  
 24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; tissus réalisés à partir de fils élastiques et/ou de fibres élastiques.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; lingerie, bas et collants, couches-culottes.  
 (822) FR, 12.02.1997, 97663443.  
 (300) FR, 12.02.1997, 97663443.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, LI, PT.  
 (851) ES - A supprimer de la liste:  
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles (gréement), sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles, sacs pour le transport et l'emmagasinage des marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes, fibre élastique, fibre polyamide.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **25.07.1997** **677 537**  
 (732) WAVECOM (Société Anonyme)  
 39 rue du Gouverneur Général Eboué,  
 F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

### WISMO

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Boîtiers électroniques permettant l'échange de données ou de sons, d'images fixes ou animées, de messages, notamment dans les équipements de téléphonie mobile; appareils pour la transmission, la diffusion, la réception de données, de sons, d'images fixes ou animées, de messages; installations, appareils, émetteurs et récepteurs téléphoniques et radiotéléphoniques, notamment de type mobile, portable ou fixe; répondeurs téléphoniques, modems; récepteurs de radiomessagerie; centraux téléphoniques; bornes de radiotéléphonie ou de radiomessagerie, pylônes de téléphonie sans fil; satellites et antennes, notamment pour la diffusion, la transmission et la réception de données, de sons, d'images fixes ou animées, de messages; terminaux audio-vidéo, terminaux multimédia; réseaux locaux d'ordinateurs; circuits intégrés, microprocesseurs, circuits imprimés, accumulateurs électriques.  
 38 Services de télécommunication, de radiocommunication, de radiomessagerie, de téléphonie, de radiotéléphonie, de radiodiffusion, de transmission et de diffusion de sons, d'images fixes ou animées, de données, de messages; transmission de télécopies; communication par terminaux d'ordinateurs; téléinformatique; services d'informations en matière de

télécommunication, de radiocommunication, de radiomessagerie, de téléphonie, de radiotéléphonie, de radiodiffusion, de transmission et de diffusion de sons, d'images fixes ou animées, de données et de messages.

42 Services de consultation en matière de télécommunication, de radiocommunication, de radiomessagerie, de téléphonie, de radiotéléphonie, de radiodiffusion, de transmission et de diffusion de sons, d'images fixes ou animées, de données et de messages; études, réalisation et mise à jour de circuits intégrés, de circuits imprimés, d'appareils et d'installations de télécommunication, de radiocommunication, de radiomessagerie, de téléphonie, de radiotéléphonie, de radiodiffusion, de transmission et de diffusion de sons, d'images fixes ou animées, de données et de messages.

(822) FR, 06.02.1997, 97 663233.

(300) FR, 06.02.1997, 97 663233.

(831) CH, CN, KP, RU, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **08.07.1997** **677 538**

(732) COOK INCORPORATED  
a corporation of the state of Indiana  
925 South Curry Pike, Bloomington,  
Indiana 47402 (US).

(813) DK.

(750) William Cook Europe A/S, Sandet 6,  
DK-4632 Bjæverskov (DK).

#### COOK MICROTHERAPY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

(821) DK, 08.01.1997, VA 00.083 1997.

(300) DK, 08.01.1997, VA 00.083 1997.

(832) CH.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 539**

(732) AMPAFRANCE S.A. (société anonyme)  
Z.I. - 9 boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).

#### RANDO B.B.

(541) caractères standard.

(511) 12 Voitures d'enfants, poussettes repliables ou non, ainsi que leurs accessoires, à savoir capotes et housses de protection, sièges pour enfants adaptables aux véhicules automobiles et leurs ceintures de sécurité.

(822) FR, 12.02.1997, 97663 431.

(300) FR, 12.02.1997, 97 663 431.

(831) CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 540**

(732) Klinge Pharma GmbH  
129, Berg-am-Laim-Strasse, D-81673 München (DE).

#### DIFENE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) DE, 30.01.1997, 396 54 622.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **23.06.1997** **677 541**

(732) Roulements Miniatures S.A.  
8, Eckweg, CH-2504 Bienne (CH).

(750) Roulements Miniatures S.A., 8, Eckweg, Case postale 121, CH-2500 Bienne 6 (CH).

# smoovy

(541) caractères standard.

(511) 7 Entraînements miniatures, moteurs miniatures, transmissions miniatures, pièces des produits précités, compris dans cette classe, appareils de commande et de régulation pour les produits précités, compris dans cette classe.

9 Appareils électriques et électroniques pour la commande et/ou la régulation d'entraînements miniatures, appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique à basse tension, senseurs électriques, électroniques, magnétiques, optiques et acoustiques; logiciels pour ordinateurs, y compris les logiciels pour le traitement de l'information et les banques de données, supports de données lisibles par machine et pourvus de logiciels pour le traitement de l'information et de banques de données, en particulier dans le domaine de la commande ou de la régulation des entraînements miniatures.

42 Conception et entretien (amélioration et actualisation) de logiciels pour ordinateurs, y compris les logiciels pour le traitement de l'information et les banques de données, consultation en matière technique, expertises et services d'ingénieurs, en particulier dans le domaine des entraînements miniatures.

(822) CH, 28.02.1997, 442 942.

(300) CH, 28.02.1997, 442 942.

(831) CN, CZ, HU, PL, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **25.07.1997** **677 542**

(732) ITM ENTREPRISES  
(Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### ANDANTE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, chapellerie.

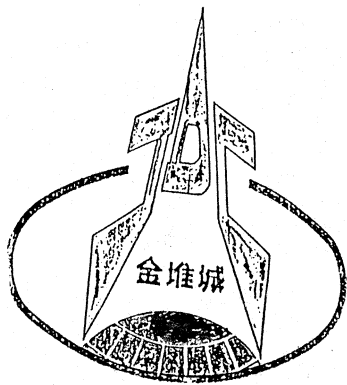
(822) FR, 03.05.1989, 1 528 698.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997** **677 543**

(732) JIN DUI CHENG MU YE GONG SI  
Jinduizhen,  
CN-714102 Huaxian, Shaanxi Province (CN).



(531) 24.15; 25.1; 26.1; 28.3.

(561) Jin dui cheng

(511) 1 Chemical materials for industrial purposes.  
6 Molybdenum fine powder, Molybdenum iron.  
1 Substances chimiques à usage industriel.  
6 Poudre fine de molybdène, ferromolybdène.

(822) CN, 28.02.1993, 631131; 20.02.1993, 630503.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 544**

(732) NIRP INTERNATIONAL s.a.  
Quartier Les Peireguins, B.P. 25,  
F-83390 CUERS (FR).

### LAGUNA

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences (à l'exception de fraisier, d'haricot, de melon et de pois), plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier roses et rosiers et leur matériel de multiplication, tel que plants in vitro, boutures, greffons et écussons.

(822) FR, 08.07.1994, 94 529104.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **23.06.1997** **677 545**

(732) Gressel AG  
CH-8355 Aadorf (CH).



(531) 14.3; 26.5; 27.5.

(511) 6 Raccords à vis.  
6 Screw-type couplings.

(822) CH, 18.11.1996, 442 935.

(831) AT, BX, BY, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 546**

(732) LACOUR René SARL  
Marché Saint-Charles, Magasins 6 à 9,  
F-66002 PERPIGNAN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, rouge, jaune.

(511) 31 Fruits et légumes frais.

(822) FR, 01.02.1995, 95 556 688.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **08.07.1997** **677 547**

(732) IMTE, S.A.  
Cristobal Bordiu, 8, E-28003 MADRID (ES).

### DRIKKO

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants.  
28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.

(822) ES, 05.04.1994, 1.649.528; 20.09.1993, 1.649.529.

(831) PT.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 548**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

### DISPOXID

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 2 Coatings for impregnations, anti-corrosion compounds, primers, paints, colourants, varnishes, natural resins, lacquers, binders and thickeners for paints and lacquers, fillers as coatings and for smoothing of painting surfaces, waste-paper coatings, preservatives against rust, impregnating coatings for wood, also for use as flame protective agents.

17 Paint for water-proofing of roofs, walls and floors, plastic coatings, application and injection compounds for coatings of surfaces on the basis of cellulose, synthetic resin or starch, mineral raw materials (included in this class), namely mineral cotton, heat protection and insulating materials, jointing compounds, joint filling compositions, coatings as plasters, coatings for water-proofing of roofs, walls and floors.

42 Research in the field of chemistry, services of a chemist.

2 Enduits d'imprégnation, composés anticorrosifs, couleurs pour apprêt, peintures, matières tinctoriales, vernis, résines naturelles, laques, liants et épaississants pour couleurs et laques, bouche-pores en tant qu'enduits et pour polir les surfaces à peindre, enduits à base de rebuts de papier, produits



*antirouille (préservatifs), enduits d'imprégnation pour le bois, également utilisés comme produits ignifuges.*

17 Peintures pour l'imperméabilisation des toits, murs et sols, revêtements plastiques, composés à appliquer ou injecter pour enduction de surfaces à base de cellulose, résines synthétiques ou amidon, matières premières minérales (comprises dans cette classe), à savoir poil de laitier, matières de protection et d'isolation thermiques, pâtes à joint, pâtes d'étanchéité pour joints, enduits sous forme de plâtres, enduits pour l'imperméabilisation des toits, des murs et des sols.

42 Recherche dans le domaine de la chimie, services de chimie.

(822) DE, 25.07.1997, 39704553.

(300) DE, 03.02.1997, 39704553.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 549**

(732) PARFUMS JEAN-JACQUES VIVIER  
(Société à Responsabilité Limitée)  
8 avenue Jean Jaurès,  
F-94100 SAINT-MAUR DES FOSSES (FR).

#### MY NUMBER

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) FR, 27.03.1996, 96/617 942.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **20.03.1997** **677 550**

(732) Appel & Frenzel GmbH  
240, Kieshecker Weg, D-40468 Düsseldorf (DE).

#### Kronos

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande et poissons, extraits de viande, conserves de viande, conserves de poissons, conserves de légumes, légumes à l'exception des légumes frais.

33 Vins, spiritueux.

(822) DE, 25.07.1916, 211 756.

(831) ES, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **21.07.1997** **677 551**

(732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
"Polfa" Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).

## KALIPOZ

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) PL, 03.10.1991, 66987.

(831) AM, AZ, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **21.07.1997** **677 552**

(732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
"Polfa" Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).

## AEROSONIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) PL, 10.10.1991, 67191.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **21.07.1997** **677 553**

(732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
"Polfa" Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).

## CROPOZ

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) PL, 11.01.1994, 75263.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **21.07.1997** **677 554**

(732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
"Polfa" Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).



(531) 3.4; 25.1; 26.1.

(511) 3 Crèmes cosmétiques; dentifrices; pommades à usage cosmétique; produits cosmétiques pour les soins de la peau; shampoings.

5 Antiseptiques; antimérule; boissons diététiques à usage médical; bonbons à usage pharmaceutique; contraceptifs chimiques; désinfectants à usage hygiénique; détergents (détergents) à usage médical; étoffes pour pansements; germicides; herbes médicinales; huiles à usage médical; médicaments à usage vétérinaire; médicaments pour la médecine humaine; onguents à usage pharmaceutique; parasiticide; pastilles à usage pharmaceutique; préparations biologiques à usage médical; préparations biologiques à usage vétérinaire; préparations chi-

miques à usage pharmaceutique; préparations chimiques à usage médical; préparations chimiques à usage vétérinaire; préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine et animale; préparations de vitamines; préparations médicales pour l'amincissement; produits chimico-pharmaceutiques; produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique; produits pharmaceutiques; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; produits vétérinaires; sels à usage médical; substances de contraste radiologique à usage médical; substances diététiques à usage médical; suppositoires.

10 Aiguilles à usage médical; catgut; fils de chirurgiens; soie dentaire; pilulaires; pulvérisateurs à usage médical; récipients pour l'application de médicaments.

(822) PL, 15.02.1995, 83644.

(831) AM, AZ, BG, BY, CN, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **26.06.1997** **677 555**

(732) W. Kordes'Söhne Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Black, green. / Noir, vert.

(511) 31 Natural plants and flowers, especially roses and rose plants; propagation material for plants.

31 *Plantes et fleurs naturelles, en particulier roses et plants de rosier; matériaux de propagation de plantes.*

(822) DE, 08.11.1996, 396 34 207.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **23.07.1997** **677 556**

(732) MONTMAYEUR Bruno  
14, chemin des Garennes,  
F-69450 Saint-Cyr-Mont D'Or (FR).

# Tamagotch

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton; sacs et sachets pour l'emballage en papier; enseignes en papier ou en carton; affiches; linge de table en papier; mouchoirs de poche en papier; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils; produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets,

films et feuilles; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols ou cannes; fouets et sellerie, articles de maroquinerie (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 29.01.1997, 97.662042.

(300) FR, 29.01.1997, 97 662 042.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 557**

(732) Zweigart & Sawitzki Jaquardweberei  
50, Fronäckerstrasse, D-71063 Sindelfingen (DE).

## ZWEIGART *Appliqué*

(531) 27.5.

(511) 23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles, in particular needlework fabrics.

23 *Fils à usage textile.*

24 *Textiles, en particulier étoffes fabriquées à l'aiguille.*

(822) DE, 06.02.1997, 396 56 090.

(300) DE, 24.12.1996, 396 56 090.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 558**

(732) PIC CONSEIL SARL  
76 RUE DU GENERAL DE GAULLE,  
F-27100 LE VAUDREUIL VILLAGE (FR).

## COMFORT WOOL

(511) 22 Laine brute.

23 Fils de laine à usage textile.

25 Vêtements en laine, chaussures, chapellerie en laine.

(822) FR, 03.02.1997, 97 662 629.

(300) FR, 03.02.1997, 97 662 629.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 559**

(732) BADISCHE TABAKMANUFAKTUR  
ROTH-HÄNDLE GMBH  
6, Industriehof, D-77933 Lahr/Schwarzwald (DE).

### Macuba

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 34 Tobacco products, with the exception of snuff; cigarette paper, cigarette tubes with or without filter, cigarette filters; smokers' articles, included in this class, namely ashtrays, lighters, apparatus for rolling and stuffing cigarettes; matches.

34 Produits du tabac, à l'exception des tabacs à priser; papier à cigarettes, gaines pour cigarettes avec ou sans filtre, filtres à cigarettes; articles pour fumeurs, compris dans cette classe, à savoir cendriers, briquets, appareils pour rouler et bourrer les cigarettes; allumettes.

(822) DE, 11.08.1993, 1 188 359.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 560**

(732) TASSETTI Duilio  
Via Gambirasio, 73, I-24100 BERGAMO (IT).



(531) 5.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(539) La marque consiste en un cadre oval délimité par une ligne épaisse foncée, une ligne claire servant de fond et une autre ligne plus mince et concentrique définissant une forme ovale à fond clair; ce cadre renferme la forme foncée d'une pomme à travers laquelle passent les mots The big apple en caractères italiques de fantaisie qui, lorsqu'ils traversent la pomme, sont entourés d'une ligne claire; au-dessous de la pomme, se trouve le mot "sportswear" en caractères minuscules de fantaisie disposés en arc creux, tout ceci dans toutes les dimensions et couleurs.

(511) 25 Vêtements, tricot, blouses, pull-overs en tissu molletonné, salopettes, tricot de type polo, tricot de corps sans manches, chemises, blousons, blousons de type parka, pull-overs en tissu à l'aspect velu, pantalons, bermudas, jeans, anoraks, vestons pour la pluie, gilets; chaussures, chapeaux.

(822) IT, 24.07.1997, 720285.

(300) IT, 20.05.1997, BG 97 C 000083.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 561**

(732) NPE  
Natur Pharma Ernährungsprodukte GmbH  
4, Nottebohmstrasse, D-48145 Münster (DE).

(750) NPE Natur Pharma Ernährungsprodukte GmbH, 1, Kreuzstrasse, D-33602 Bielefeld (DE).

vita-min

(531) 17.1; 27.3; 27.5.

(511) 30 Food supplements based on carbohydrates and/or vitamins, minerals and trace elements.

30 Compléments alimentaires à base de glucides et/ou de vitamines, de minéraux et d'oligoéléments.

(822) DE, 28.11.1996, 396 44 073.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM, YU.

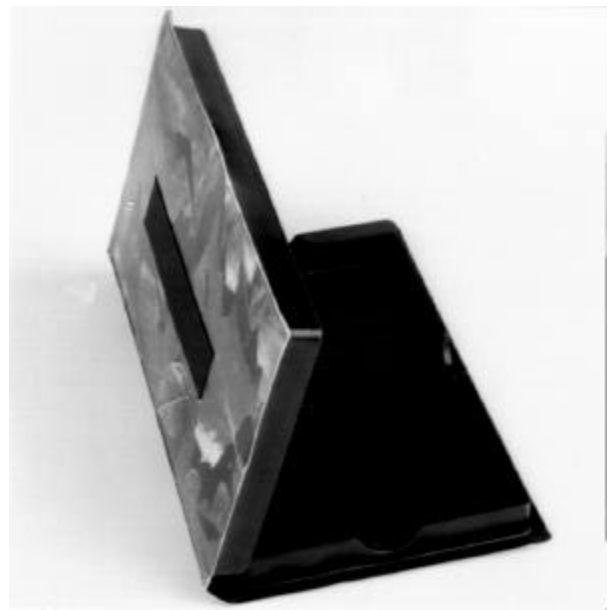
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 562**

(732) Kodak Aktiengesellschaft  
54-60, Hedelfinger Strasse, D-70327 Stuttgart (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 29.1.

(591) Yellow, red, orange, black, white. / Jaune, rouge, orange, noir, blanc.

(550) three-dimensional mark / marque tridimensionnelle.

(511) 16 Boxes made out of plastic for photographs and negative strips.

16 Boîtiers en plastique pour photographies et négatifs.

(822) DE, 07.02.1997, 397 02 622.

(300) DE, 23.01.1997, 397 02 622.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

**(151) 24.07.1997****677 563**

- (732)** ABC COMPANY DI  
Bartolini Devis & C sas  
Via S. Barbara 141/C,  
I-48010 FUSIGNANO (RA) (IT).



- (531)** 26.1; 27.5.  
**(539)** La lettre U encadrée dans la lettre C et enfermée dans un cercle, le tout suivi du mot UNICAVI.  
**(511)** 9 Câbles coaxiaux, câbles satellites, câbles électriques.  
**(822)** IT, 24.07.1997, 720286.  
**(300)** IT, 24.03.1997, BO97C000261.  
**(831)** CH, DE, ES, FR, HR, HU, MA, RU.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.07.1997****677 564**

- (732)** HORUS S.n.c. di Risoldi & C.  
Via E. Bernardi, 5/D-E,  
I-37026 SETTIMO DI PESCANTINA (Verona) (IT).

# EYEDREAM

- (539)** La marque consiste dans l'inscription EYEDREAM qui pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.  
**(541)** caractères standard.  
**(511)** 9 Verres de contact, étuis pour verres de contact, verres correcteurs, lentilles optiques, montures de lunettes, étuis à lunettes.  
**(822)** IT, 24.07.1997, 720295.  
**(300)** IT, 28.02.1997, MO97C000062.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, SI.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 30.06.1997****677 565**

- (732)** Elho Brunner Aktiengesellschaft  
Münchner Sportkleidung  
22, Stahlgruberring, D-81829 München (DE).

# RATTLE

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 3 Soaps; perfumery, eau de cologne, essential oils, cosmetics, hair wash preparations, hair care and hair lotions, deodorants for personal use (perfumery), cosmetic suntan preparations.  
18 Small articles of leather, pocket wallets, purses; trunks and travelling bags, overnight cases and sacks, rucksacks; handbags, shopping bags, briefcases and schoolbags; umbrellas, parasols and walking sticks; harness, saddlery and bridles for animals, whips.  
25 Clothing, footwear, headgear; sportswear, sports footwear.  
28 Gymnastic apparatus and sports equipment.  
3 Savons; produits de parfumerie, eau de cologne, huiles essentielles, cosmétiques, shampoings, lotions pour le

soin des cheveux et lotions capillaires, déodorants à usage personnel (produits de parfumerie), préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau.

18 Petits articles en cuir, portefeuilles, bourses; malles et valises, étuis et sacs de voyage, sacs à dos; sacs à main, sacs à provisions, porte-documents et sacs d'écoliers; parapluies, parasols et cannes; harnais, articles de sellerie et brides pour animaux, fouets.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements et chaussures de sport.

28 Équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport.

- (822)** DE, 27.02.1997, 396 56 476.  
**(300)** DE, 30.12.1996, 396 56 476.  
**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, VN.  
**(832)** GB.  
**(851)** GB - List limited to / *Liste limitée à*:  
25 Clothing, footwear, headgear; sportswear, sports footwear.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements et chaussures de sport.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 23.06.1997****677 566**

- (732)** Carapak Management S.A.  
5, rue des Alpes, CH-1201 Genève (CH).

# ONOFFCAN

- (541)** caractères standard / *standard characters*.  
**(511)** 6 Emballages métalliques et en fer-blanc; capsules.  
16 Emballages en carton et en papier.  
20 Meubles de rangement et de présentation; casiers à bouteilles; emballages en matière plastique; bouchons.  
6 *Metallic and tinplate packagings; capsules.*  
16 *Packages made of paper and cardboard.*  
20 *Storage and showcase furniture; bottle racks; packagings made of plastic; caps.*  
**(822)** CH, 04.11.1996, 442 854.  
**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 01.08.1997****677 567**

- (732)** MANZARRA E MIGUEL, LDA  
Rua da Escola Primária (Trazeiras), Armazém 8  
B-COVA DA PIEDADE, P-2800 Almada (PT).

# MANZARRINI

- (511)** 25 Vêtements, chapellerie et chaussures.  
**(822)** PT, 02.07.1997, 322 455.  
**(300)** PT, 07.03.1997, 322 455.  
**(831)** ES.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 06.08.1997****677 568**

- (732)** Torgrim Melhuus AS  
Sverdrupsv. 21, N-7018 Trondheim (NO).



(531) 24.13; 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 20 Display boards, display stands, picture frames, picture frame brackets.

20 *Panneaux d'affichage, présentoirs, cadres de tableau, liteaux d'encadrement.*

(822) NO, 13.03.1997, 180574.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, IS, MC, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 569

(732) SELEMODA S.R.L.

79, VIA FORNACI,

I-40038 VERGATO (BOLOGNA) (IT).

**NICO NICO**

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, souliers, chapeaux.

(822) IT, 24.07.1997, 720287.

(300) IT, 30.05.1997, BO97C 000487.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 04.09.1997

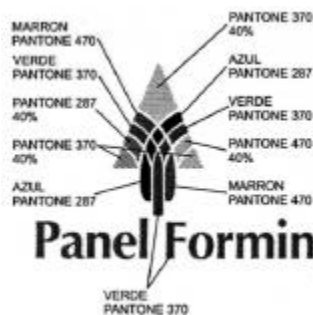
(151) 01.08.1997

677 570

(732) PANEL-FORMING, S.A.

Polígono Industrial de Villalonguejar,

c/ Merindad de Montijar, s/n, E-09001 Burgos (ES).



**Panel Forming, S.A.**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 5.1; 24.15; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bleu, marron. Graphisme en vert, bleu et marron, dénomination en vert. / *Green, blue, brown. Form of writing in green, blue and brown, name in green.*

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, and substitutes for all these materials, or of plastics.*

(822) ES, 01.08.1997, 2.073.501; 07.07.1997, 2.073.502.

(300) ES, 19.02.1997, 2.073.501; classe 19 / classe 19

(300) ES, 19.02.1997, 2.073.502; classe 20 / classe 20

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 571

(732) GRANT S.p.A.

6, Via Romagnoli,

I-40010 BENTIVOGLIO (BOLOGNA) (IT).

**MICROBE**  
*quick baby*

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par la dénomination MICROBE en caractères majuscules et par les mots QUICK BABY reproduits au-dessous en caractères minuscules de fantaisie, reproductible dans toutes les couleurs ou combinaisons de couleurs.

(511) 25 Vêtements, chapeaux, foulards, écharpes et chaussures, vêtements pour enfants, garçons et jeunes filles, manteaux, vestes, imperméables, chemises, tricots, maillots, vestes en tricot, pull-overs, gilets, jupes, pantalons, cravates; ceintures d'habillement; bottes, pantoufles, gants, bas, shorts et bermudas; blouses, blousons, vêtements pour hommes et pour femmes, tenues de sport, anoraks, jeans; costumes de bain.

(822) IT, 24.07.1997, 720288.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 04.09.1997

(151) 02.07.1997

677 572

(732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.

Juan Ravina Méndez, s/n, B° Chamberí, Fca. CITA, E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).

**AMERICAN JEAN'S**

(541) caractères standard / *standard characters.*

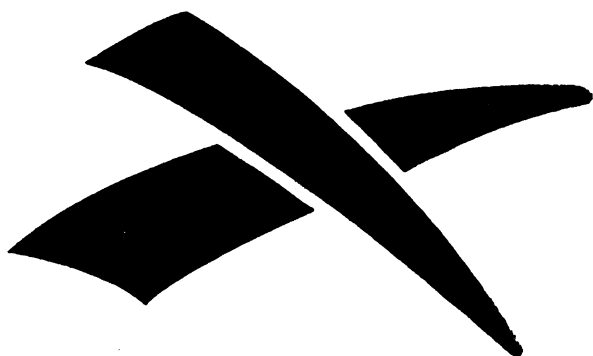
- (511) 34 Tabac américain.  
34 *American tobacco*.
- (822) ES, 05.06.1996, 2003802.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 04.09.1997

- (151) **08.07.1997** **677 573**
- (732) IMTE, S.A.  
Cristobal Bordiu, 8, E-28003 MADRID (ES).



- (531) 1.1; 26.2; 27.5.
- (511) 25 Chandails, jerseys pour le sport, chemisettes, tricots de corps, pantalons, pantalons courts, culottes courtes, pantalons bouffants, shorts, parkas, vestes de plumes pour le sport, blousons, bonnets, chaussettes et maillots.
- (822) ES, 05.06.1996, 1.955.409.
- (831) PT.
- (580) 04.09.1997

- (151) **24.07.1997** **677 574**
- (732) SA. SPORT INTERNATIONAL S.R.L.  
4, VIA DEI CEDRI,  
I-36040 TORRI DI QUARTESOLO (VICENZA) (IT).



- (531) 26.3.
- (539) La marque est formée par un dessin constitué par deux signes géométriques irréguliers, à peu près curvilignes, qui vont se restreindre à partir de la gauche vers la droite, dont le premier se complète avec l'autre, en l'interrompant.
- (511) 9 Lunettes.  
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.
- (822) IT, 24.07.1997, 720290.

- (300) IT, 27.05.1997, FE97C000131.
- (831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
- (580) 04.09.1997

- (151) **01.07.1997** **677 575**
- (732) CARPENA Y GASCON, S.L.  
Maestro Estruch, 41, E-03600 ELDA (Alicante) (ES).



- (531) 27.5.
- (511) 25 Chaussures de toutes sortes (à l'exception des chaussures orthopédiques).
- (822) ES, 15.03.1995, 1.931.819.
- (831) BX, DE, PT.
- (580) 04.09.1997

- (151) **23.06.1997** **677 576**
- (732) Sulzer Orthopädie AG  
25, Grabenstrasse, CH-6341 Baar (CH).

**BEO**

- (541) caractères standard / *standard characters*.
- (511) 10 Appareils chirurgicaux et médicaux, implants pour remplacer partiellement ou entièrement des articulations, prothèses, en particulier prothèses de la hanche et tiges de prothèses de la hanche ainsi qu'instruments nécessaires pour l'implantation, en particulier alésoirs et râpes.  
10 *Surgical and medical apparatus, implants for replacing joints partially or totally, prostheses, particularly hip implants and hip implant pins as well as instruments which are necessary for implants, especially reamers and rasps.*

- (822) CH, 28.02.1997, 442 926.
- (300) CH, 28.02.1997, 442 926.
- (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 04.09.1997

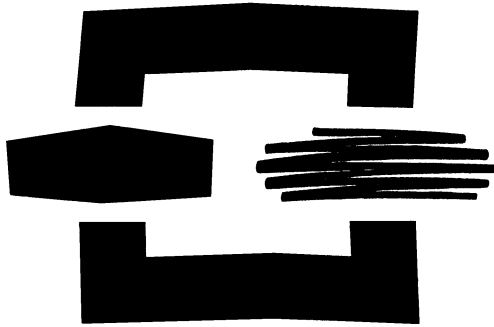
- (151) **24.07.1997** **677 577**
- (732) LAIKA CARAVANS S.p.A.  
Via Benvenuto Cellini n° 210/214,  
I-50028 TAVARNELLE VAL DI PESA (Firenze) (IT).

**LAIKA**

- (539) La marque consiste dans le mot LAIKA.
- (541) caractères standard.
- (511) 12 Véhicules automobiles, roulottes, caravanes, auto-caravanes, véhicules équipés pour faire du camping et pour transporter des marchandises et des personnes.
- (822) IT, 24.07.1997, 720291.
- (300) IT, 23.05.1997, FI/97/C/545.
- (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, SI.
- (580) 04.09.1997

**(151) 23.06.1997****677 578**

**(732)** Isler & Pedrazzini AG  
53, Gotthardstrasse, Postfach 6940,  
CH-8023 Zurich (CH).

**(531)** 26.7.

**(511)** 42 Services juridiques; recherches légales; administration et consultation en matière de brevets, de marques, de dessins et de modèles; services d'ingénieurs et de chimistes se chargeant d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports.

42 *Legal services; legal research; administrative services and consultancy relating to patents, marks, graphic prints and designs; services provided by engineers and chemists dealing with assessments, estimates, research and reports.*

**(822)** CH, 27.02.1997, 442 941.**(300)** CH, 27.02.1997, 442 941.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 01.07.1997****677 579**

**(732)** Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

# WASA CHOCO CRISPIES

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices; glace à rafraîchir; tous les produits précités contenant du chocolat.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, spices; ice for refreshment; all the aforesaid goods containing chocolate.*

**(822)** CH, 13.02.1997, 443 491.**(300)** CH, 13.02.1997, 443 491.**(831)** AT, BX, DE, PL.**(832)** DK.**(580)** 04.09.1997**(151) 01.07.1997****677 580**

**(732)** Compagnie des Montres Longines,  
Francillon S.A.  
(Longines Watch Co.,  
Francillon Ltd.)  
CH-2610 St-Imier (CH).

# LONGINES



L'ELEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

**(531)** 3.7; 26.4; 27.5.

**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

**(822)** CH, 28.02.1997, 443 495.**(300)** CH, 28.02.1997, 443 495.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(580)** 04.09.1997**(151) 24.07.1997****677 581**

**(732)** ALBERTO GOZZI S.P.A.  
Via della Lama 31-31/A,  
I-51013 CHIESINA UZZANESE (PISTOIA) (IT).

# esKó

**(531)** 27.5.

**(539)** La marque consiste dans le mot de fantaisie "ESKO" avec le "K" majuscule en caractère futura et de corps plus grand que les autres lettres qui sont minuscules en caractère Aldine.

**(511)** 18 Sacs, valises, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-documents, sacs d'écoliers, parapluies, articles de sellerie.

25 Ceintures pour l'habillement, chaussures, bottes, chemises, cravates, pantalons, jupes, vestes, articles d'habillement, imperméables, manteaux, vêtement de fourrures.

**(822)** IT, 24.07.1997, 720292.**(300)** IT, 03.06.1997, FI 97 C 564.

**(831)** BG, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

**(580)** 04.09.1997**(151) 27.02.1997****677 582**

**(732)** Comicro-Netsys AG  
4, Pünten, CH-8602 Wangen b. Dübendorf (CH).

# RightSourcing

**(541)** caractères standard.**(511)** 37 Entretien et installation de réseaux informatiques.

42 Services dans le domaine du traitement électronique de l'information (y compris analyse, planification et exploitation de réseaux informatiques); programmation pour ordinateurs; location de logiciels informatiques et d'ordinateurs.

(822) CH, 27.08.1996, 437 407.

(300) CH, 27.08.1996, 437 407.

(831) AT, DE.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 583

(732) RICCI LUCA

N. 51, VIA COLOMBARONE,  
I-47032 BERTINORO (FORLI') (IT).



(531) 26.1; 26.4; 26.11.

(539) La marque comprend un carré plein avec un dessin de fantaisie à l'intérieur qui, réalisé en négatif et avec des lignes incertaines ou irrégulières, comprend un cadre carré et un cercle, dont la surface renfermée est répartie en deux moitiés presque égales par une bande sinueuse de largeur non uniforme et par des contours irréguliers.

(511) 20 Meubles, glaces, cadres, articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) IT, 24.07.1997, 720293.

(300) IT, 19.05.1997, FO97C000057.

(831) BY, CH, CN, DE, ES, FR, KP.

(580) 04.09.1997

(151) 08.05.1997

677 584

(732) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti  
Termékek Gyára R.T.

Tó u. 1-5, H-1045 Budapest (HU).

(750) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára  
R.T., Pf. 110, H-1325 Budapest (HU).

**PYASSAN**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 14.11.1924, HU 116362.

(831) AL, CN, CZ, PL, SK.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 585

(732) MODUL DIAGRAM S.R.L.

N. 337/347, VIA IV NOVEMBRE,  
I-48014 CASTELBOLOGNESE (RAVENNA) (IT).

**EASYTRACE**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, articles de papier et papier quadrillé pour emploi électromédical et industriel.

(822) IT, 24.07.1997, 720294.

(300) IT, 09.06.1997, FO97C090072.

(831) BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, MA, PL, PT, RO,  
RU, SI, SK.

(580) 04.09.1997

(151) 16.06.1997

677 586

(732) Profi Reifen und Autoservice

Ges.m.b.H.

370, Breitenfurterstrasse, A-1230 Wien (AT).

**CARFOX**

(541) caractères standard.

(511) 7 Installations d'échappement.

9 Batteries pour véhicules.

12 Véhicules et leurs parties non comprises dans d'autres classes, notamment pneus de véhicules, freins, amortisseurs.

37 Réparation et maintenance de véhicules.

(822) AT, 16.06.1997, 170 066.

(300) AT, 05.02.1997, AM 574/97.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, SI, SK.

(580) 04.09.1997

(151) 24.07.1997

677 587

(732) APEMA S.R.L.

VIA RITIRO N. 196,

I-80018 MUGNANO DI NAPOLI (NAPOLI) (IT).

**LERRE**

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot: LERRE en caractères moulés majuscules avec la lettre "R" en caractère de fantaisie.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) IT, 24.07.1997, 720297.

(300) IT, 30.05.1997, NA97C000320.



(831) CN, DE, ES, KP, RU.

(580) 04.09.1997

(151) 04.06.1997

677 588

(732) Murtfeldt Kunststoffe GmbH

14-16, Heßlingsweg, D-44309 Dortmund (DE).

Werkstoff "S" 1000 B

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Galets de roulement, poulies de guidage, poulies de support, poulies à dresser, poulies "diabolo", poulies de grue, poulies de chemin de fer funiculaire, poulies et cylindres de guidage et de déviation pour cordes, poulies de pressage, poulies de guidage pour fils, poulies pour courroies de transporteurs, poulies pour chaînes à maillons, bandages pour poulies, cylindres de renvoi, cylindres à polir, cylindres lisses, cylindres compresseurs, poulies, coussinets, boîtes conductrices, paliers, patins de paliers, coulisseaux, plaques et barres coulissantes, barres conductrices, lattes de garde, taquets d'entraînement, roues ou disques de démarrage, roues dentées, crémaillères, roues coniques, roues hélicoïdales, roues à chaînes, roues de réglage, roues étoilées, hélices transporteuses, disques à came, pièces de distribution, goupilles de centrage, bagues de support, sièges de soupapes, plaques de pilonnage pour compresseurs, plaques de découpage et de poinçonnage, tambours éjecteurs, moules pour le béton et la céramique; tous les produits précités en matières plastiques comme produits finis destinés à être utilisés en tant que parties de machines.

17 Blocs, feuilles, panneaux, barres, plaques, tuyaux, profilés, tous les produits précités étant en matières plastiques mi-ouvrées; bagues d'étanchéité.

7 *Wheel rollers, guide pulleys, bearing-up pulleys, alignment pulleys, twin-wheel pulleys, crane blocks, pulleys for funicular railways, guide and deflection pulleys and cylinders for ropes, pressing pulleys, guide pulleys for wires, pulleys for conveyor belts, pulleys for link chains, shrouding for pulleys, countershaft cylinders, polishing rollers, smooth-wheeled rollers, compression cylinders, pulleys, bush bearings, guide boxes, bearings, bearing pads, carriages, sliding plates and rods, guiding rods, guard strips, drive pins, starter wheels or disks, toothed wheels, toothed racks, bevel wheels, spiral gears, chain wheels, gauge wheels, star wheels, spiral conveyors, cam disks, gear components, alignment pins, supporting rings, valve seats, tamping plates for compressors, punching and cutting plates, ejection drums, molds for concrete and ceramic material; all said products made of plastic materials in the form of finished goods to be used as machine parts.*

17 *Slabs, sheeting, boards, rods, sheets, pipes, shaped sections, all the above-mentioned products made of semi-processed plastics; water-tight rings.*

(822) DE, 30.04.1997, 397 13 984.

(300) DE, 29.03.1997, 397 13 984.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

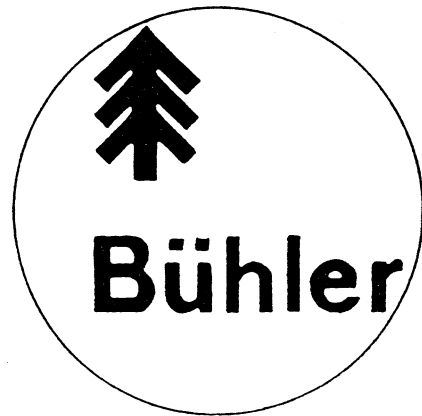
(580) 04.09.1997

(151) 25.07.1997

677 589

(732) Gebr. Bühler Nachfolger GmbH

33 - 35 Anne-Frank-Straße, D-90459 Nürnberg (DE).



(531) 5.1; 24.15; 26.1; 27.5.

(511) 7 Petits moteurs électriques; petits engrenages, autres que pour véhicules terrestres; mécanismes, spécialement pour appareils de mesure et appareils de commande; régulateurs.

(822) DE, 03.07.1970, 870 635.

(831) CN, ES, HU, PL.

(580) 04.09.1997

(151) 23.07.1997

677 590

(732) Gottfried Amann &amp; Sohn

17, Nachbauerstrasse, A-6845 Hohenems (AT).

## EISBÄR

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et machines-outils, machines à laver, machines à usage ménager et pour la fabrication et la vente de produits alimentaires, machines à couper le pain, machines pour râper, couper, fileter, concasser, hacher, râcler, gratter, raboter, enrouler ou remuer des produits alimentaires; machines à étiqueter; machines à emballer.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillères; ciseaux, hachettes, haches, pinces, coupe-rets, bèches et pelles pour le ménage et pour la vente de produits alimentaires.

11 Installations de ventilation et de climatisation, accessoires pour installations de climatisation, installations de conditionnement d'air, armoires de climatisation, installations de réfrigération, distributeurs automatiques de réfrigération, dispositifs de réfrigération, appareils de réfrigération, machines de réfrigération, meubles de réfrigération, armoires frigorifiques, comptoirs frigorifiques, chambres froides ainsi qu'équipements pour chambres froides, récipients frigorifiques, installations de réfrigération pour boissons, lait, eau et air, appareils pour préparer des glaces alimentaires, appareils pour fabriquer de la glace, armoires à glaçons, installations et armoires de congélation, congélateur-bahut, chambres de congélation; bahuts, étagères et vitrines avec climatisation; armoires, chambres et installations pour la maturité, la maturation et l'entreposage climatique de produits alimentaires; installations de climatisation pour véhicules.

12 Véhicules de réfrigération, carrosseries pour véhicules de réfrigération.

20 Meubles, étagères, meubles pour installations de réfrigération, comptoirs pour la vente, vitrines, pupitres pour la vente, installations de magasins; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège ou matières synthétiques; enseignes en bois ou en matière plastique; articles de décoration en matière plastique pour produits alimentaires; corbeilles non métalliques, vannerie, récipients d'emballage en matière plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; cloches à fromage, planches à découper, plats non en métaux précieux, couvercles de plats, corbeilles non en métaux précieux, appareils à concasser non électriques à usage ménager.

37 Installation, entretien et réparation d'installations de climatisation et de réfrigération ainsi que de chambres d'entreposage pour la réfrigération et le séchage de produits alimentaires; déshumidification et assainissement de bâtiments et de parties de bâtiments, desséchage de murs, assainissement de fondements de bâtiments.

(822) AT, 14.04.1975, 79 607; 30.05.1997, 79 607.

(300) AT, 28.01.1997, AM 2942/74; classes 07; *priorité limitée à*: Machines et machines-outils, machines à laver, machines à usage ménager et pour la fabrication et la vente de produits alimentaires, machines à couper le pain, machines pour râper, couper, fileter, concasser, hacher, râcler, gratter, raboter, enrouler ou remuer des produits alimentaires; machines à étiqueter; machines à emballer. 08; *priorité limitée à*: Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillères; ciseaux, hachettes, haches, pinces, coupe-rets, bêches et pelles pour le ménage et pour la vente de produits alimentaires. 11; *priorité limitée à*: Bahuts, étagères et vitrines avec climatisation; armoires, chambres et installations pour la maturité, la maturation et l'entreposage climatique de produits alimentaires. 20; *priorité limitée à*: Produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège ou matières synthétiques; enseignes en bois ou en matière plastique; articles de décoration en matière plastique pour produits alimentaires; corbeilles non métalliques, vannerie, récipients d'emballage en matière plastique. 21; *priorité limitée à*: Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine ni en métaux précieux, ni en plaqué; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; cloches à fromage, planches à découper, plats non en métaux précieux, couvercles de plats, corbeilles non en métaux précieux, appareils à concasser non électriques à usage ménager. 37; *priorité limitée à*: Installation, entretien et réparation d'installations de climatisation et de réfrigération ainsi que de chambres d'entreposage pour la réfrigération et le séchage de produits alimentaires; déshumidification et assainissement de bâtiments et de parties de bâtiments, desséchage de murs, assainissement de fondements de bâtiments.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(580) 04.09.1997

(151) **01.05.1997** **677 591**

(732) Saphirwerk Industrieprodukte AG  
36, Erlenstrasse, CH-2555 Brugg (CH).

### SAPHIRWERK

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Billes de précision, corps de tuyères, tous ces produits en métal.

7 Éléments de précision pour la construction de machines et d'appareils, pour la technique de réglage et de commande ainsi que pour la construction d'appareils utilisés en chimie analytique, ces éléments de précision étant fabriqués à partir de matériaux solides ou inertes tels que saphir, céramique d'oxyde d'aluminium, oxyde de zirconium, carbures de silicone et d'acier, en particulier pistons, soupapes et têtes de pompes comme pièces détachées ou assemblées sous forme d'unités de déplacement pour la technique de circulation des fluides, ainsi que soupapes multivoies pour la technique du dosage.

9 Éléments optiques tels que fenêtres, prismes et lentilles; supports d'enregistrement de données; instruments de mesure.

17 Isolateurs et éléments résistants pour l'électrotechnique, l'électronique et la construction de machines et d'appareils.

6 *Precision ball discs, nozzle elements, all said goods made of metal.*

7 *Precision equipment for machinery and apparatus manufacture, for controlling and regulating technology as well as for the manufacture of apparatus for use in analytical chemistry, this precision equipment made of solid or inert materials such as sapphire, aluminum oxide ceramic, zirconium oxide, silicone and steel carbides, especially pistons, valves and power heads as spare or assembled parts in the form of traveling units for fluids flow technology, as well as multidirectional valves for metering technology.*

9 *Optical elements such as windows, prisms and lenses; data recording media; measuring instruments.*

17 *Insulators and resistance elements for electrical engineering, electronics and machinery and apparatus manufacture.*

(822) CH, 15.01.1996, 440416.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **16.04.1997**

**677 592**

(732) Hans Grohe GmbH & Co. KG  
9, Auestrasse, D-77761 Schiltach (DE).

### allegro novo

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et cabines de douches, douches et garnitures de douches, pommes de douches et douches latérales, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage comme accessoires sanitaires; carters et revêtements essentiellement métalliques comme parties de cabines de douche; carters et revêtements essentiellement non métalliques comme parties de cabines de douches; raccords pour installations sanitaires; parties des produits précités.

20 Miroirs pour se raser, miroirs, armoires à glace et petits meubles pour salles de bains; soupapes non métalliques autres que parties de machines; perches murales non métalliques; chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets; parties des produits précités.

21 Porte-savon, verres, verres à dents, porte-serviettes non en métaux précieux, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.-C., brosses de W.-C., supports pour brosses à dents, supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette, douches buccales.

11 *Heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating apparatus, water supply and sanitary equipment, water-heating systems, solar systems (not included in other classes), water treatment systems, mixer taps, taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control; fixtures for bathroom sinks, bidets and kitchen sinks, bath and shower fixtures; showers and shower cubicles, showers and*

shower fittings, shower heads and side showers, sanitary pipes, spray nozzles, shower bases; taps and fittings for water inlet and outlet for sanitary basins, bathroom sinks, kitchen sinks, bidets, baths and showers; traps, water inlet and outlet pipes; lighting apparatus as sanitary fittings; essentially metallic housings and linings as shower cubicle parts; essentially non-metallic housings and linings as shower cubicle parts; pipe fittings for sanitary installations; components of the above-mentioned products.

20 Shaving mirrors, mirrors, cupboards with mirrors and bathroom cabinets; non-metal valves other than machine parts; non-metal wall arms; non-metal chains and scutcheons for faucets; parts of the aforesaid goods.

21 Soap holders, glasses, toothbrush glasses, towel holders not of precious metal, toilet paper holders and toilet brush holders, toilet brushes, toothbrush holders, stands and rests for bath and toilet utensils, dental water jets.

(822) DE, 07.02.1997, 396 55 873.

(300) DE, 21.12.1996, 396 55 873.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **06.06.1997** **677 593**

(732) ICN Ibérica, S.A.  
Casanova, 27,  
E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).



(531) 19.11; 19.13; 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; médicaments pour la médecine humaine.

(822) ES, 24.09.1996, 2.003.267.

(831) PT.

(580) 04.09.1997

(151) **14.06.1997** **677 594**

(732) Karl Weber  
41 a, Brunnenwiesen, D-70619 Stuttgart (DE).

 **KARL WEBER DESIGN – GERMANY**

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, produits métalliques compris dans cette classe.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.

18 Produits en cuir et imitations de cuir compris dans cette classe.

(822) DE, 13.06.1997, 397 20 018.

(300) DE, 02.05.1997, 397 20 018.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 595**

(732) Uwe Ernst MAIER  
5, Sternberg, D-63567 Sternberg (DE).

Leo WIADEREK

48, Ulmenhofstrasse, D-63743 Aschaffenburg (DE).

(750) Uwe Ernst MAIER, 5, Sternberg, D-63567 Sternberg (DE).

**PEARLWOOD**

(541) caractères standard.

(511) 18 Produits en cuir ou en imitation de cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs.

25 Vêtements, y compris vêtements en cuir; vêtements de sport; corsets, chapellerie, chaussures.

27 Tapis, paillasons, nattes.

(822) DE, 22.07.1996, 395 24 510.

(831) AT, BX, CH.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 596**

(732) Rosen-Tantau  
Mathias Tantau Nachfolger  
13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

**Ashram**

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de plantes.

(822) DE, 20.11.1996, 396 33 621.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 597**

(732) Schlaraffia-Werke  
Hüser GmbH & Co. KG  
1-10, Schlaraffiastrasse, D-44867 Bochum (DE).

**Comfortec**

(541) caractères standard.

(511) 20 Caillebotis, accessoires de caillebotis, à savoir cadres, accessoires pour hausser le niveau, accessoires pour modifier le degré de dureté, caillebotis à monter soi-même, tous ces produits principalement en bois et/ou en matières plastiques.

(822) DE, 22.04.1997, 396 55 716.

(300) DE, 20.12.1996, 396 55 716.

(831) AT, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **21.06.1997** **677 598**

(732) RATIOPAC Systemverpackung GmbH  
13 - 15, Stollwerckstrasse, D-51149 Köln (DE).

**RATIOPAC**

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines d'emballage, machines à étiqueter, distributeurs de bandes adhésives, machines à fermer les cartonnages, machines à enrubanner, distributeurs de feuilles extensibles (feuilles "streich").

16 Produits en papier ou carton, feuilles en matières plastiques pour l'emballage, y compris feuilles extensibles

("strech"), feuilles à nopes, feuilles à coussins d'air; papier d'emballage, sacs d'emballage et pochettes d'emballage en papier et matières plastiques, pochettes postales, enveloppes, rubans et rubans autocollants pour l'emballage, étiquettes; distributeurs manuels de rubans, de rubans autocollants, de feuilles extensibles ("strech") et d'étiquettes.

(822) DE, 19.03.1996, 2 099 966.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 599**

(732) Dethleffsen GmbH & Co  
107, Schleswiger Strasse, D-24941 Flensburg (DE).

### Polar

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

33 Spiritueux, cocktails à base de spiritueux, vins, boissons contenant du vin, vins mousseux, liqueurs.

(822) DE, 29.01.1997, 396 39 288.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **21.06.1997** **677 600**

(732) Polirapid  
Dr. Montemerlo GmbH & Co. KG  
18, Hardenbergstrasse, D-78224 Singen (DE).

### POLIRAPID

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations et pâtes pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

7 Machines pour la production ou pour l'utilisation de brosses, en particulier de brosses techniques et d'articles de polissage et d'abrasion; machines-outils, en particulier machines à rectifier et machines à polir.

16 Pinceaux.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux), en particulier brosses techniques; matériel de nettoyage; articles de polissage et d'abrasion, en particulier pour polir les appareils optiques, mécaniques de précision et médicaux et pour les produits dentaires et la bijouterie (compris dans cette classe).

(822) DE, 13.01.1997, 396 45 949.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

(151) **24.05.1997** **677 601**

(732) Lukas Hydraulik GmbH & Co. KG  
39, Weinstraße, D-91058 Erlangen (DE).

### ISV

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Soupapes et parties de soupapes, pompes, unités de soupapes et de pompes, blocs de soupapes, sièges de soupapes, tuyaux et tuyaux souples contenant des soupapes.

8 Outils et appareils actionnés à la main pour le secourisme, pour le levage de véhicules renversés sur rails ainsi que pour la technique du sauvetage.

7 *Valves and valve parts, pumps, valve and pump units, valve blocks, valve seats, pipes and flexible hoses equipped with valves.*

8 *Hand-operated tools and apparatus for first-aid services, for lifting overturned vehicles from railway tracks as well as for use in rescue technology.*

(822) DE, 21.01.1997, 396 51 964.

(300) DE, 28.11.1996, 396 51 964.

(831) AT, BX, BY, CN, FR, IT, KP, RU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 602**

(732) U-plus Umweltservice Aktiengesellschaft  
3 - 5, Am Erlengraben, D-76275 Ettlingen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, rouge, blanc.

(511) 35 Consultation professionnelle d'affaires pour le traitement des déchets, pour des programmes d'évacuation des déchets, pour la gestion de l'environnement et de la qualité, pour des programmes et des bilans d'aménagement des déchets (à l'intérieur des entreprises) et pour des installations de récupération des déchets, notamment des installations de tri et de retraitement des déchets ménagers ("Duales System DSD").

36 Consultation en matière financière pour le traitement des déchets, pour des programmes d'évacuation et d'élimination des déchets, pour la gestion de l'environnement et de la qualité et pour des programmes et des bilans d'aménagement des déchets (à l'intérieur des entreprises); financement d'installations de toute sorte pour le traitement des déchets, notamment d'installations thermiques ou non thermiques de traitement des déchets résiduels, de décharges de déchets, d'installations de traitement des eaux usées, d'installations de fermentation, d'installations d'élimination des déchets résiduels, d'installations de recyclage des matériaux et des matières premières, d'installations de traitement des déchets biologiques, d'installations d'élimination des décharges anciennes et des déchets toxiques.

37 Construction d'installations de toute sorte pour le traitement des déchets, notamment d'installations thermiques ou non thermiques de traitement des déchets résiduels, de décharges de déchets, d'installations de traitement des eaux usées, d'installations de traitement des boues d'épuration, d'installations d'élimination des déchets résiduels, d'installations de recyclage des matériaux et des matières premières, d'installations de traitement des déchets biologiques et d'installations d'élimination des décharges anciennes et de déchets toxiques; services dans le domaine des travaux de terrassement et de démolition.

39 Services de transport et d'organisation de transport dans les domaines du traitement des déchets et de l'économie cyclique (à savoir du recyclage, du traitement des déchets) lors de transactions commerciales de toute sorte dans les domaines des déchets résiduels, du recyclage des matériaux et des matières premières, des déchets biologiques, du rétablissement du

sol, de la réhabilitation et de l'assainissement des déchets toxiques, de l'évacuation et de la récupération des déchets nocifs et spéciaux, du traitement des eaux usées, de l'évacuation des boues d'épuration; services interrégionaux d'évacuation et d'élimination complète des déchets, notamment transport et entreposage des déchets, ramassage (transport et décharge) d'ordures ménagères, courtage en transport de déchets résiduels; services de collection, de triage, de classification, de récupération et d'évacuation, en particulier du papier, du verre, du bois, des matières plastiques, des ferrailles électriques et électroniques, des matières métalliques, du matériel d'emballage léger ("DSD"), des déchets encombrants, des déchets d'ameublement, des matériaux d'excavation, des gravats, des déchets mixtes des chantiers; évacuation et récupération des déchets toxiques, nocifs et spéciaux, services dans le domaine du transport, collection des déchets, des eaux usées et des décharges anciennes, récupérables et recyclables, en particulier avec réception moyennant finances.

40 Services de recyclage de toute sorte pour des communes, pour l'industrie, pour des entreprises industrielles et commerciales; recyclage de véhicules; traitement de déchets biologiques, traitement de boues d'épuration; recyclage des déchets toxiques, nocifs et spéciaux en produits réutilisables, en particulier en matières premières; récupération de scories; rétablissement du sol, réhabilitation et assainissement des déchets toxiques et des décharges anciennes; destruction des dossiers; services dans le domaine du recyclage des gravats; recyclage des gravats en matières premières.

42 Services de conseils techniques pour le traitement des déchets, en particulier programmes d'évacuation et d'élimination des déchets, gestion de l'environnement et de la qualité, programmes et bilans de traitement des déchets (à l'intérieur des entreprises); étude de projets techniques, établissement de plans et services de conseils techniques pour des installations de toute sorte de traitement des déchets, notamment pour la direction et l'exploitation des installations thermiques ou non thermiques de traitement de déchets résiduels, pour la direction et l'exploitation de décharges de déchets, d'installations de traitement des eaux usées et des boues d'épuration, d'installations de fermentation et de compostage des déchets, d'installations d'élimination des déchets résiduels, d'installations de recyclage des matériaux et des matières premières, pour la direction et l'exploitation d'installations d'évacuation et de récupération des déchets nocifs et spéciaux (pour la collection, la récupération et l'élimination des déchets ayant obligatoirement besoin d'un contrôle spécial), pour la direction et l'exploitation d'installations de traitement des déchets biologiques, d'installations de réhabilitation et d'assainissement des déchets toxiques; direction technique d'une installation de recyclage; recherche et développement dans tous ces domaines.

(822) DE, 19.06.1997, 396 55 549.

(300) DE, 20.12.1996, 396 55 549.

(831) AT, BY, CH, FR, IT, LI.

(580) 04.09.1997

(151) 08.08.1997

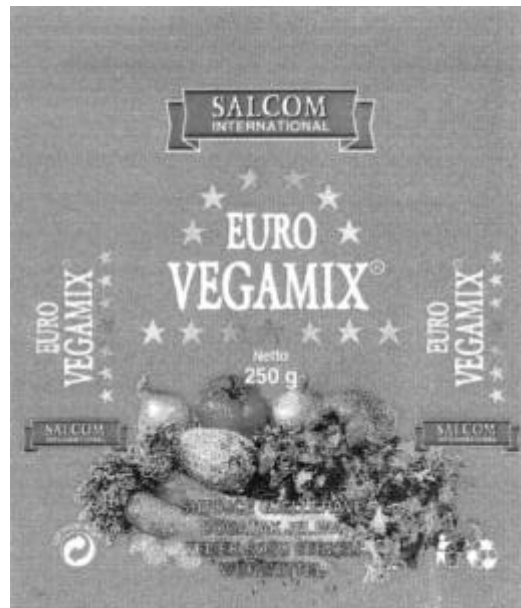
677 603

(732) Preduzeće za proizvodnju,

promet i pružanje usluga

"SALCOM INTERNATIONAL" sa p.o.

3, Prizrenski put, YU-38230 Uroševac (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 5.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc, jaune, orange, vert.

(511) 30 Épices.

(822) YU, 08.08.1997, 40252.

(300) YU, 22.07.1997, ½-835/97.

(831) BX, CH, DE.

(580) 04.09.1997

(151) 23.06.1997

677 604

(732) Rudi Direkt Riesen GmbH

Marlies Biema

12, Maria-theresia-Strasse,

D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).



(531) 1.1; 2.9; 26.1; 27.1.

(511) 35 Publicité.

39 Organisation de voyages.

42 Hébergement temporaire.

(822) DE, 25.06.1996, 395 22 727.

(831) AT, BX, CH, EG, IT.

(580) 04.09.1997

**(151) 30.07.1997 677 605**

**(732)** Sovmestnoe Sovetsko-venesouelskoe  
Predpriyatie "ROSINTER"  
3, oul. Lesteva, RU-113191 Moskva (RU).

**(531)** 7.3; 24.1; 27.1; 27.5.**(561)** PATIO PITSA.**(511)** 42 Services de cafés, de restaurants, de cafétérias, de bars.**(822)** RU, 15.03.1996, 139611.**(831)** AM, BY, KG, KZ, UA, UZ.**(580)** 04.09.1997**(151) 04.02.1997 677 606**

**(732)** EVD  
Direktverkaufsgesellschaft m.b.H.  
19, Vereinsgasse, A-1020 Wien (AT).

# PARA HOLDING®

**(531)** 27.5.**(511)** 3 Savons; produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.

6 Produits métalliques (non compris dans d'autres classes).

9 Appareils pour l'enregistrement, pour la transmission et pour la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

14 Articles de bijouterie, pierres précieuses.

16 Produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, emballages en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques (produits semi-manufacturés), matières à étouper.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (non compris dans d'autres classes).

24 Tissus et produits en matières textiles (non compris dans d'autres classes).

25 Vêtements.

30 Farines alimentaires et préparations faites de céréales.

41 Cours d'entraînement autogène et de méditation; instruction psychagogique, manifestations à buts éducatifs ou de divertissement, manifestations musicales, lectures, récitations, symposiums, séances spirites, instruction psychophysique.

**(822)** AT, 20.12.1991, 139 451.**(831)** BX, CH, DE, FR.**(580)** 04.09.1997**(151) 19.02.1997 677 607**

**(732)** Armin Karl Steingruber  
4, Hüttenweg, D-83404 Hammerau (DE).

André Ginzery  
135, Langstrasse, CH-8003 Zürich (CH).

**(812)** DE.

Guido Broder  
133, Haumesserstrasse, CH-8038 Zürich (CH).

**(812)** DE.**(750)** Armin Karl Steingruber, 4, Hüttenweg, D-83404 Hammerau (DE).

## REBEL ACTIVE

**(541)** caractères standard.

**(511)** 30 Sucreries, confiserie; chocolat, articles de chocolat, barres de chocolat; pâtisserie; articles de sucre; produits de chocolat, de céréales et sucreries en combinaison avec des tranches de fruits; bonbons, bonbons de gomme sucrée; bonbons de caramel mou, dragées, bonbons acidulés; gommes à mâcher; produits de céréales en qualité d'aliments sous forme de barres contenant du sucre et/ou du miel et/ou du cacao et/ou du chocolat et/ou des noix et/ou des fruits séchés et/ou préparés; muesli, produits comprenant du muesli; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat; mélanges comprenant du café ou du cacao pour préparer des boissons alcooliques et/ou non alcooliques; aromates pour boissons (à l'exception des huiles essentielles); aliments contenant des oligo-éléments et/ou des vitamines et/ou de la caféine et/ou du guarana et/ou de la taurine à base de produits de chocolat et/ou de produits de céréales et/ou de sucreries; aliments complémentaires sous forme de liquides et/ou de pâtes et/ou de solides à base de produits de chocolat et/ou de produits de céréales et/ou de sucreries; barres énergétiques à base de produits de chocolat et/ou de produits de céréales et/ou de sucreries.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour préparer des boissons non alcooliques, aussi sous forme de poudres et de cristaux; long drinks non alcooliques à base de jus de fruits; cocktails non alcooliques; poudres pour boissons gazeuses et poudres pour limonades; boissons énergétiques (energy drinks), boissons pour gagner des forces (power drinks), boissons pour renforcer l'activité (active drinks) et boissons pour sportifs.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, spiritueux; liqueurs; préparations alcooliques pour préparer des boissons; boissons lactées alcooliques; cocktails et apéritifs; long drinks; boissons contenant du vin; boissons énergétiques (energy drinks), boissons pour gagner des forces (power drinks), boissons pour renforcer l'activité (active drinks) et boissons pour sportifs (toutes les boissons précitées contenant de l'alcool).

**(822)** DE, 05.11.1996, 396 30 907.**(831)** CZ, HR, HU, LV, RU, SI, SK, YU.**(580)** 04.09.1997**(151) 19.02.1997 677 608**

**(732)** Dietrich Fuchs Gesellschaft m.b.H.  
6, Am Gries, A-3341 Ybbsitz (AT).

## FUCHS METALL

**(541)** caractères standard.

**(511)** 6 Matériaux de construction métalliques, serrurerie et quincaillerie métalliques; pièces estampées, pièces pliées estampées, pièces sous forme de fils, pièces sous forme de fils pliés, tous les produits précités étant métalliques, pièces métalliques de fixation pour façades, fenêtres, portes et revêtements de murs et de plafonds; agrafes, crampons à bois, crampons de clinker, crampons de joints, dispositifs pour décrocher un objet du plafond, en particulier entretoises d'écartement entre mur et éléments de revêtement; supports profilés, profilés perforés,

étriers de montage, étriers oscillants pour ajuster, dispositifs pour décrocher et ajuster, en particulier entretoises d'écartement réglables entre mur et éléments de revêtement; vis, chevilles, tirants, ancrages pour enfoncer, ancrages pour visser, ancrages pour appuis de fenêtres, barillets, ferrures pour échelles, ferrures de sécurité, rubans d'échelles, en particulier agencements de pivotement d'éléments d'échelles; tous les produits précités étant métalliques et non compris dans d'autres classes; clous, clous à tenon carré, récipients en métal.

7 Outils pour machines, forets.

8 Outils à main entraînés manuellement et en majorité métalliques, poussoirs pour clous, pinces, grattoirs pour poils, machines-outils et forets à main entraînés manuellement, tendeurs pour échelons d'échelles, embouts de tournevis.

21 Brosses à étriiller.

(822) AT, 13.11.1996, 167 067.

(300) AT, 23.08.1996, AM 4531/96.

(831) BX, CH, DE, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **03.03.1997** **677 609**

(732) Hygienic Service Gebäudereinigung und Gebäudedienste KG  
52, Am Diek, D-42277 Wuppertal (DE).

## HECTAS

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de nettoyage et détergents.

5 Produits désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

7 Appareils mécanisés de traitement antiparasitaire, pièces de ces appareils, appareils mécanisés servant à nettoyer les bâtiments et les surfaces extérieures, pièces de ces appareils.

8 Appareils manuels de traitement antiparasitaire, pièces de ces appareils.

9 Appareils techniques de sécurité et installations qui en sont composées (comprises dans cette classe).

16 Sacs à ordures.

21 Articles de nettoyage, éponge, brosses (à l'exception des pinceaux), appareils de nettoyage actionnés à la main servant à nettoyer les bâtiments et les surfaces extérieures, pièces de ces appareils.

35 Louage de travailleurs intérimaires à contrat de durée limitée; gestion de bâtiments et de surfaces extérieures (facility management) du point de vue commercial et organisationnel.

36 Crédit-bail de vêtements, de linge et de textiles; crédit-bail de distributeurs automatiques de produits alimentaires, de boissons et d'articles d'hygiène.

37 Services pour le bâtiment, à savoir services de nettoyage compris dans cette classe, services de lavage, services se faisant l'hiver, enlèvement de la neige et de la glace, nettoyage des surfaces extérieures; destruction des parasites et de la vermine (non à des fins agricoles), louage d'appareils et de machines servant à enlever la neige et la glace, d'appareils de désinfection, d'appareils de nettoyage manuels et mécanisés, d'appareils de nettoyage manuels et mécanisés pour le traitement antiparasitaire (non à des fins agricoles), d'appareils destructeurs des mauvaises herbes (non à des fins agricoles); entretien et remise en état des installations techniques du bâtiment, réparation de bâtiments; lavage de linge, de textiles et de vêtements; installation d'appareils et d'installations de sécurité techniques; entretien technique de distributeurs automatiques; entretien de bâtiments, de façades et de sols.

39 Gestion de parcs automobiles; services de conduite et de transport (compris dans cette classe); transport de déchets; collecte des déchets; transport de fonds et d'objets de valeur, services de messagerie; traitement de l'argent, à savoir

comptage, tri, mise en liasses, en rouleaux et conditionnement sous emballage de l'argent.

41 Organisation de manifestations sportives, culturelles et informatives ainsi que de manifestations de festivités.

42 Services pour le bâtiment, à savoir services de conciergerie, entretien de pelouses, de jardins et de plantations, tri des déchets; louage de vêtements, de linge et de textiles; restauration collective; exploitation de cantines; service en rapport avec les distributeurs, à savoir remplissage de distributeurs automatiques avec des produits alimentaires, des boissons et des articles d'hygiène, louage de distributeurs automatiques de produits alimentaires, de boissons et d'articles d'hygiène; services de vigilance et de sécurité (compris dans cette classe); surveillance du trafic proche sur la voie publique; destruction des mauvaises herbes (non à des fins agricoles); gestion technique du bâtiment, prestations de services dans le domaine technique de la sécurité, à savoir conseils, planification et surveillance d'appareils et d'installations de sécurité techniques; louage d'appareils de sécurité techniques et d'installations qui en sont composées.

(822) DE, 26.02.1997, 396 38 476.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 476.

(831) AT, BX, CZ.

(580) 04.09.1997

(151) **28.05.1997** **677 610**

(732) ALMONDA-SOCIEDADE GESTORA DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, SA  
RENOVA, TORRES NOVAS (PT).

## DOSHA

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits et préparations pour le nettoyage, les soins, l'embellissement et le traitement de la peau; produits de toilette, cosmétiques et parfumerie.

5 Produits transformés en papier pour l'hygiène, y compris serviettes en papier imprégnées de lotions pharmaceutiques, serviettes hygiéniques et produits de protection hygiénique.

16 Produits transformés en papier, notamment papier hygiénique, essuie-tout, serviettes de table, serviettes pour le visage, mouchoirs de poche.

(822) PT, 02.05.1997, 321.248.

(300) PT, 09.01.1997, 321.248.

(831) AT, BX, CH, ES, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **21.07.1997** **677 611**

(732) Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne  
"Polfa" Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).

## VENTRISOL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) PL, 19.10.1988, 62876.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

**(151) 29.07.1997 677 612**

**(732)** ITM ENTREPRISES  
(Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

**LE MARCHÉ DU BIEN ÊTRE****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; lotions amaigrissantes, édulcorants; sucres diététiques; vitamines; fortifiants; emplâtres, matériels pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), optiques, de pesage, de mesurage.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; bas pour les varices; tétines de biberons et fermetures de biberons, biberons.

11 Appareils de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, chauffe-biberons électriques.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier et en cellulose, à l'exception de celles pour incontinents.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); chauffe-biberons non électriques; peignes et éponges; brosses, à l'exception des pinceaux; brosses à dents.

29 Gelées, confitures, compotes, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; lait et produits laitiers.

30 Confiserie, miel, préparations faites de céréales, café, thé, cacao, succédanés du café.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Conseils en matière de soins, d'hygiène et de beauté; conseils relatifs à des produits de parapharmacie, les services précités étant sans rapport avec la conduite des affaires.

**(822)** FR, 30.01.1997, 97/661386.**(300)** FR, 30.01.1997, 97/661386.**(831)** BX, CH, MA, MC.**(580)** 04.09.1997**(151) 28.02.1997 677 613**

**(732)** Dieter Arnegger  
30, Feuerbachstrasse, D-79576 Weil am Rhein (DE).


**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 11 Appareils d'éclairage et dispositifs d'éclairage ainsi qu'installations composées des produits précités.

20 Meubles, miroirs, cadres.

11 *Lighting apparatus, lighting devices and installations composed of said goods.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames.*

**(822)** DE, 10.01.1997, 396 39 044.**(300)** DE, 07.09.1996, 396 39 044.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, SI, YU.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 18.04.1997 677 614**

**(732)** Activ-TEXT Vermarktungsgesellschaft  
m.b.H.  
26, Erdberger Lände, A-1030 Wien (AT).

**ACTIV-TEXT****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils électriques et électroniques de communication et d'enregistrement de données, de traitement de données, de mémorisation de données, de transmission de données et de sortie de données, notamment appareils pour télétexte interactif; programmes de traitement de données, notamment pour appareils de télétexte.

38 Exploitation d'appareils pour le télétexte interactif.

42 Conseils donnés à des entreprises en ce qui concerne le télétexte interactif.

**(822)** AT, 24.07.1996, 165 387.**(831)** CH, DE.**(580)** 04.09.1997**(151) 09.05.1997 677 615**

**(732)** CSELT - Centro Studi e  
Laboratori Telecomunicazioni S.p.A.  
Via G. Reiss Romoli, 274, I-10148 TORINO (IT).

**(531)** 26.4; 27.1; 27.5.**(539)** Nom CSELT écrit avec des caractères de fantaisie équerrés et inclinés, avec un petit rectangle placé en haut entre les lettres L et T et deux petits rectangles placés aux pieds de la lettre T; celui d'en haut est en contraste avec le fond des lettres adjacentes; ces rectangles sont les seuls espaces laissés entre les lettres, dont l'identification est substantiellement assurée par une série de petits traits horizontaux et inclinés, opportunément arrangés.**(511)** 9 Programmes pour ordinateur pour le projet de réseaux, de services et d'appareillages de télécommunications et de la technologie de l'information et de leurs parties et pour la gestion de réseaux et de services de télécommunications; appareillages, instruments et programmes d'ordinateur pour le traitement de signaux de parole, signaux d'image et signaux multimédias; appareillages, instruments et programmes d'ordinateur pour tests et mesures sur réseaux et appareillages de télécommunications et de technologie de l'information et leurs parties; appareillages, instruments et programmes d'ordinateur pour tests sur protocoles de communications; appareillages de communication et informatiques et relatifs aux programmes pour applications de télémédecine, télétravail et de support pour personnes handicapées et âgées.

16 Publications, en particulier livres scientifiques et techniques.

35 Services de recherche d'information et de documentation.



42 Services de recherche et projet pour tiers dans le domaine des télécommunications et de la technologie de l'information; services de test, mesure, vérification de conformité et certification d'appareillages de télécommunications et de technologie de l'information et leurs parties.

(822) IT, 09.05.1997, 709788.

(300) IT, 18.12.1996, TO 96 C00 3442.

(831) CH.

(580) 04.09.1997

(151) **30.06.1997** **677 616**

(732) Karlsberg Brauerei KG Weber  
62, Karlsbergstrasse, D-66424 Homburg (DE).

### Black Baron

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 32 Bière, bière non alcoolique, boissons mixtes à base de bière, jus de fruits, boissons non alcooliques comprises dans cette classe.

33 Boissons alcooliques comprises dans cette classe.

42 Service d'hébergement et de restauration.

32 *Beer, non-alcoholic beer, beer-based mixed drinks, fruit juices, non-alcoholic beverages included in this class.*

33 *Alcoholic beverages included in this class.*

42 *Providing food, drink and accommodation.*

(822) DE, 24.06.1997, 397 22 569.

(300) DE, 17.05.1997, 397 22 569.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 617**

(732) Tovarichtchestvo s Ogranitchennoi  
Otvetsvennostyou Torgovy Dom "Grand"  
kv. 28,5, Romanov per., RU-103009 MOSKVA (RU).

### ГРАНД

(531) 28.5.

(561) GRAND.

(511) 16 Papier, boîtes, sachets, sacs, pochettes pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); cartonnages; articles de bureau (à l'exception des meubles).

30 Café, cacao, thé, sucre, riz et produits de riz; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; bonbons; chocolat et produits de chocolat; miel, sirop de mélasse; poudre pour faire lever; levure; moutarde; sel; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; préparations aromatiques à usage alimentaire; poudre pour gâteaux.

35 Vente aux enchères; location de machines et d'appareils de bureau.

42 Imprimerie; services de dessinateurs pour emballages; programmation pour ordinateurs.

(822) RU, 30.12.1996, 148714.

(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, PL, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997**

**677 618**

(732) Tovarichtchestvo s Ogranitchennoi  
Otvetsvennostyou Torgovy Dom "Grand"  
kv. 28,5, Romanov per., RU-103009 MOSKVA (RU).

### GRAND

(511) 16 Boîtes, sachets, sacs, pochettes pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); cartonnages; articles de bureau (à l'exception des meubles).

30 Café, cacao, thé, sucre, riz et produits de riz; succédanés du café; confiserie; bonbons; chocolat et produits de chocolat; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; levure; moutarde; sel; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; préparations aromatiques à usage alimentaire; poudre pour gâteaux.

35 Location de machines et d'appareils de bureau.

42 Imprimerie; services de dessinateurs pour emballages.

(822) RU, 17.05.1996, 141704.

(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, PL, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997**

**677 619**

(732) WILKE, Hans-Jürgen, Dipl.-Ing.  
Krefelder Straße 147, D-52070 Aachen (DE).

### TinyTiger

(541) caractères standard.

(511) 9 Eléments de construction électroniques, appareils et équipements composés à partir de ces appareils en vue de la saisie de données, de la sortie de données, de l'introduction de données, du traitement de données, de la mémoire de données et de la commande de processus; programmes (logiciels) mémorisés sur supports de données en vue du traitement de données et de la commande de processus.

41 Réalisation de stages de formation dans le domaine du traitement de données.

42 Développement et élaboration de logiciels pour le traitement de textes et de données ainsi que la commande de processus.

(822) DE, 23.04.1997, 397 01 780.

(300) DE, 17.01.1997, 397 01 780.

(831) CH, CN, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **08.07.1997**

**677 620**

(732) JEYES DEUTSCHLAND GmbH  
33, Anna-von-Philipp-Strasse, D-86633 Neuburg (DE).

### hui fresh Deo

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pour l'amélioration de l'air et désodorisants autres qu'à usage personnel, chacun sous forme solide, liquide ou gazeuse.

(822) DE, 22.04.1997, 397 10 852.

(300) DE, 11.03.1997, 397 10 852.

(831) AT, CH.

(580) 04.09.1997

**(151) 06.08.1997 677 621**

**(732)** FROVIA S.A.  
Société anonyme  
13, avenue des Roses,  
F-57530 COURCELLES-CHAussy (FR).

# TALERON

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 29 Lait et produits laitiers, notamment fromages.  
**(822)** FR, 27.02.1997, 97 666 062.  
**(300)** FR, 27.02.1997, 97 666 062.  
**(831)** DE.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 07.07.1997 677 622**

**(732)** M. Eric RENARD  
1 Rue Paul Langevin,  
F-27340 PONT DE L'ARCHE (FR).  
Xavier PADOVANI  
70 Lotissement les Pinchinats,  
F-13330 PELISSANE (FR).  
**(750)** M. Eric RENARD, 1 Rue Paul Langevin,  
F-27340 PONT DE L'ARCHE (FR).

## NATUREINE

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
**(822)** FR, 17.02.1997, 97 6644 73.  
**(300)** FR, 17.02.1997, 97664473.  
**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.12.1997 677 623**

**(732)** EURALIS société anonyme  
Avenue du Loup Pendu,  
F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).

## NUAGE

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.  
**(822)** FR, 24.12.1997, 96 657 589.  
**(831)** BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 27.06.1997 677 624**

**(732)** F R A G E M A  
(groupement d'intérêt économique)  
10 rue Juliette Récamier, F-69006 LYON (FR).

## TRAPPER

**(541)** caractères standard.

**(511)** 6 Embout métallique d'assemblage combustible nucléaire.

**(822)** FR, 13.01.1997, 97 658 801.

**(300)** FR, 13.01.1997, 97 658 801.

**(831)** BX, CN, DE, ES.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 30.06.1997 677 625**

**(732)** FORUM SANTE société anonyme  
Tour de Bureaux, Avenue du Général de Gaulle,  
F-93118 ROSNY-SOUS-BOIS CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 6.19; 7.1; 27.5; 29.1.

**(539)** Reproduction du château d'If en noir et blanc associée au nom Monte Cristo en rouge Pantone 193 en lettres anglaises, et au mot COMMUNICATION en lettres noires.

**(591)** Noir, blanc, rouge Pantone 193.

**(511)** 35 Agences de communication, publicité, création publicitaire, relations publiques et relations de presse, gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau, distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; réservation de places de voyage.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places de spectacles.

42 Prospection; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo.

**(822)** FR, 20.08.1993, 93 480 947.

**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.07.1997 677 626**

**(732)** fischerwerke, Artur Fischer  
GmbH & Co. KG  
14-18, Weinhalde, D-72178 Waldachtal (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.9; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Black, grey, red, white. / *Noir, gris, rouge, blanc.*  
 (511) 1 Chemical products for use in fastening, namely self-hardening synthetic resin adhesive masses for anchoring fastening elements and filled in cartridges and/or capsules.  
     6 Fasteners, namely wall plugs of metal.  
     20 Fasteners, namely wall plugs, with matching screws; saddles for cables or for conduits, all made of plastics.  
     1 *Produits chimiques pour l'assemblage d'éléments, à savoir colles de résine synthétique autodurcissante pour l'ancrage d'éléments de fixation et conditionnées sous formes de cartouches et/ou de capsules.*  
     6 *Pièces de fixation, à savoir tampons en métal.*  
     20 *Pièces de fixation, à savoir tampons non métalliques, munis de vis assorties; sellettes pour câbles ou canalisations, toutes en matières plastiques.*  
 (822) DE, 09.05.1997, 397 13 803.  
 (300) DE, 27.03.1997, 397 13 803.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.06.1997** **677 627**  
 (732) ELCOM-Türsprechanlagen GmbH  
 32, Thalheimer Strasse, D-74223 Flein (DE).

#### LIFECOM

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Data processing units; units for the transmission of telecommunication data; bell transformers; ringing mechanisms; buzzers; door intercoms; optical, acoustic and sensorial monitoring and signaling systems.  
     42 Installation, servicing and repair of electrical systems, in particular low voltage equipment.  
     9 *Unités de traitement de données; matériel pour la transmission de données de télécommunication; transformateurs de sonnerie; mécanismes de sonnerie; ronfleurs; interphones; systèmes optiques, acoustiques et sensoriels de commande et de signalisation.*  
     42 *Pose, entretien et réparation de systèmes électriques, notamment de matériel à basse tension.*  
 (822) DE, 10.02.1997, 396 56 588.  
 (300) DE, 27.12.1996, 396 56 588.  
 (831) BX, CH, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **18.06.1997** **677 628**  
 (732) Esselte Meto International GmbH  
 3-13, Westerwaldstrasse, D-64646 Heppenheim (DE).



- (531) 24.15; 26.1; 27.1.  
 (511) 9 Electronic, magnetic, electromagnetic and high frequency article surveillance systems, security elements for electronic magnetic and electromagnetic and high frequency article surveillance systems.  
     16 Paper and cardboard labels and tags for electronic, magnetic, electromagnetic and high frequency article surveillance systems, plastic, paper and cardboard wrapping included in this class.  
     20 Plastic labels and tags for electronic, magnetic, electromagnetic and high frequency article surveillance systems included in this class.  
     9 *Systèmes de surveillance d'articles électronique, magnétique, électromagnétique et à haute fréquence, matériel de sécurité pour systèmes de surveillance d'articles électronique, magnétique, électromagnétique et à haute fréquence.*  
     16 *Étiquettes et plaques d'identification en papier et carton pour systèmes de surveillance d'articles électronique, magnétique, électromagnétique et à haute fréquence, matériel d'emballage en plastique, papier et carton compris dans cette classe.*  
     20 *Étiquettes et étiquettes volantes en plastique pour systèmes de surveillance d'articles électronique, magnétique, électromagnétique et à haute fréquence compris dans cette classe.*

- (822) DE, 25.02.1997, 397 02 834.  
 (300) DE, 24.01.1997, 397 02 834.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, MA, PT, SI.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.06.1997** **677 629**  
 (732) Intech EDM AG  
 24, Sumpfstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

## resintech

- (511) 7 Postes de lavage de toute catégorie.  
     11 Installations pour le traitement des eaux, spécialement pour le refroidissement ou le chauffage, installations pour la production de l'eau déminéralisée.

7 Washing stations of all types.

11 Water treatment installations, especially for cooling or heating, installations for demineralized water production.

(822) CH, 27.01.1997, 443377.

(300) CH, 27.01.1997, 443377.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 630**

(732) AMC

International Alfa Metalcraft Corporation AG  
(AMC International Alfa Metalcraft Corporation Ltd.)  
30, Buonasenstrasse, CH-6343 Rotkreuz (CH).

### ATMOSFERA

(541) caractères standard.

(511) 11 Ustensiles et installations de cuisson électriques, en particulier réchauds mobiles et fixes, plaques de cuisinière à encastrer.

21 Ustensiles de cuisson et de cuisine non électriques (compris dans cette classe).

(822) CH, 03.02.1997, 442 961.

(300) CH, 03.02.1997, 442 961.

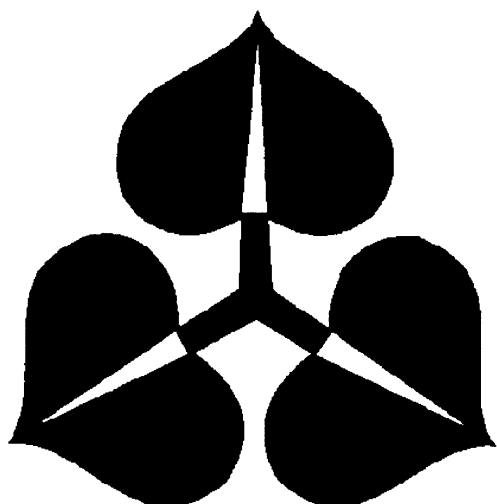
(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **14.04.1997** **677 631**

(732) TONER spol. s r.o.

Lanškrounská 73, CZ-571 12 Moravská Třebová (CZ).



(531) 1.1; 21.1.

(511) 8 Outils à estamper, produits de taillanderie, instruments à main, couteaux de toutes sortes et pour tous usages, couverts de table, couteaux, cuillers et fourchettes, aussi en métaux précieux ou en acier inoxydable, couverts à salade, louches en acier inoxydable (utilisées dans l'industrie).

21 Services à café en métaux non précieux, services à thé en métaux non précieux, plateaux en acier inoxydable, récipients pour aliments, non compris dans d'autres classes, récipients calorifuges, aussi pour aliments et boissons, vaisselle pour les cuisines.

(822) CZ, 31.01.1997, 197147.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **31.07.1997**

**677 632**

(732) Seidler

Beteiligungsverwaltungsgesellschaft  
m.b.H.

47, Schönbrunner Strasse, A-1050 Wien (AT).

### SEFRA SILOXAN

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, peintures, laques et peintures au latex.

(822) AT, 01.07.1997, 170 396.

(300) AT, 29.04.1997, AM 2344/97.

(831) DE, HU, RO, SI.

(580) 04.09.1997

(151) **10.07.1997**

**677 633**

(732) Susanne Slupetzky

84b, Moosstrasse, A-5020 Salzburg (AT).



(531) 2.1.

(511) 3 Produits chimiques pour les soins du corps.  
5 Produits chimiques pour la santé.

(822) AT, 24.07.1973, 74 864.

(300) AT, 10.06.1997, AM 731/73; classes 03; *priorité limitée* à: Produits chimiques pour les soins de beauté; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons; dentifrices, shampoings; produits de réforme biologiques pour les soins du corps et de la beauté, notamment sels pour le bain, préparations pour faire des bains moussants; préparations thérapeutiques à base de produits naturels en tant que compléments pour faire un bain-sauna pour les soins du corps et de la beauté. 05; *priorité limitée* à: Produits et préparations pharmaceutiques pour la santé, tonifiants à usage médical, produits pour la santé à base de produits naturels, préparations contre les troubles respiratoires, préparations à inhaler; préparations pour activer la circulation du sang (à usage externe); préparations pharmaceutiques, essences médicinales et alcooliques (à usage externe), lotions

et crèmes pour massages, préparations thérapeutiques à base de produits naturels en tant que compléments pour faire un bain-sauna à usage médical; désodorisants autres qu'à usage personnel.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 634**

(732) SIMA S.R.L.

Via G. Galilei, 18, I-42027 MONTECCHIO EMILIA (REGGIO EMILIA) (IT).



(531) 26.2; 27.5.

(539) La marque consiste dans le mot SIMA en caractères d'imprimerie majuscules, en intersection dans la partie finale avec un anneau formé de trois bandes cylindriques représentées en perspective.

(511) 7 Machines conditionneuses et agrafeuses; machines pour la mise en boîte; machines pour le confectionnement de produits solides et liquides; machines de remplissage pour liquides; machines pour l'emballage; machines pour palettiser/dépalettiser.

42 Etudes de projets techniques dans le secteur des installations industrielles.

(822) IT, 24.07.1997, 720298.

(300) IT, 28.05.1997, RE97C000154.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, PL, PT, RU, SI, UA, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **30.06.1997** **677 635**

(732) AGAPES, société anonyme

Immeuble Péricentre, Rue Van Gogh,  
F-59658 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

**FLUNCH DRIVE**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et confitures; compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles; plats cuisinés et préparations alimentaires conservés, notamment par surgélation, à base de viande et/ou de poisson; charcuterie.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, pains dit "viennois", biscottes, brioches, croissants, pizzas, quiches lorraines, tartes au fromage, tartes aux oignons; boissons à base de café, thé; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace alimentaire.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation), de restaurants, de cafétérias, de salons de thé, de services de préparation de grillades (restauration), de bars, de maisons de repos et de convalescence; réservation d'hôtels pour voyageurs.

(822) FR, 05.03.1997, 97667 152.

(300) FR, 05.03.1997, 97 667 152.

(831) ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **22.07.1997** **677 636**

(732) Inexa Trade AB

Box 538, S-182 15 DANDERYD (SE).

**UPE**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Unwrought and partly wrought steel, including steel spars and girders.

6 *Acier brut et partiellement ouvré, comprenant longerons et poutres en acier.*

(821) SE, 23.06.1997, 97-05867.

(300) SE, 23.06.1997, 97-05867.

(832) DK, FI, NO.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 637**

(732) GGB (Engineering Spares) Ltd.

98 White Hart Lane, LONDON N22 5SG (GB).

**RED ● DOT**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Braking systems, suspension systems and parts and fittings therefor; mechanical, electro-mechanical, electrical and hydraulic parts of land vehicles.

12 *Systèmes de freinage, dispositifs de suspension, leurs pièces et accessoires; pièces mécaniques, électro-mécaniques, électriques et hydrauliques de véhicules terrestres.*

(821) GB, 24.01.1997, 2121725.

(300) GB, 24.01.1997, 2121725.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, FI, NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 638**

(732) GGB (Engineering Spares) Ltd.

98 White Hart Lane, LONDON N22 5SG (GB).

**TAR●OX**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Braking systems and parts and fittings therefor.

12 *Systèmes de freinage et leurs pièces et accessoires.*

(821) GB, 24.01.1997, 2121724.

(300) GB, 24.01.1997, 2121724.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, FI, NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997** **677 639**

(732) LICENCIAS Y EXCLUSIVAS TEXTILES, S.A.

54, calle Ganduxer, E-08006 Barcelona (ES).

**AMBASSADOR**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Bas, chaussettes et articles d'habillement pour homme, femme et enfant; bonneterie et chaussures.

25 *Men's, women's and children's stockings, socks, and clothing; hosiery and footwear.*

(822) ES, 22.04.1991, 1.311.799.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **07.07.1997** **677 640**

(732) LACER, S.A.

350, calle Cerdeña, E-08 025 BARCELONE (ES).

#### DENTSIBLEN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); brosses à dents, brosses à dents électriques; douches buccales; matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (excluding paintbrushes); toothbrushes, electrical toothbrushes; water apparatus for cleaning teeth and gums; articles for cleaning purposes; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

(822) ES, 05.01.1989, 1.232.512; 05.03.1993, 1.704.766; 05.12.1995, 1.958.324.

(832) NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997** **677 641**

(732) SIERRA CANTABRIA, S.A.

Amorebieta, 3, E-26338 SAN VICENTE DE LA SONSIERRA (La Rioja) (ES).

#### MURMURON

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 06.04.1985, 1.078.839.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997**

**677 642**

(732) VIÑA SALCEDA, S.A.

Carretera a Cenicero, Km. 3,  
E-01340 ELCIEGO (Alava) (ES).

#### CONDE DE LA SALCEDA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.  
33 *Wine, spirits and liqueurs.*

(822) ES, 20.11.1980, 931.152.

(831) PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997**

**677 643**

(732) VIÑA SALCEDA, S.A.

Carretera a Cenicero, Km. 3,  
E-01340 ELCIEGO (Alava) (ES).

#### VIÑA SALCEDA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins et liqueurs.  
33 *Wines and liqueurs.*

(822) ES, 21.01.1974, 647.043.

(831) PT.

(832) NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **01.07.1997**

**677 644**

(732) J. FELIU DE LA PEÑA, S.A.

Pso. De la Rivera, 109,  
E-08420 CANOVELLES (Barcelona) (ES).

#### TROLL

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils d'éclairage électrique, lampes électriques à incandescence et fluorescente ainsi que leurs accessoires; appareils pour la technique d'éclairage.

(822) ES, 03.06.1963, 416406.

(831) CN, KP.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997**

**677 645**

(732) D. TOMAS PASCUAL SANZ

AVDA. DE MANOTERAS, 18,  
POL. IND. MANOTERAS, E-28050 MADRID (ES).

#### ZUMOSOL

(541) caractères standard.

(511) 32 Sirops et jus de fruits.

(822) ES, 17.05.1947, 198.111.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

(151) **01.07.1997**

**677 646**

(732) Ulrich Gudermann

10, Tägtmeyerstrasse, D-28309 Bremen (DE).

(750) Ulrich Gudermann, Boîte postale 448450,  
D-28284 Bremen (DE).

## WorldBall

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Organisation and/or promotion of fairs and exhibitions in the area of ball sports for professionals and individual visitors.

41 Organisation and/or promotion of congresses, contests and lectureships including entertainment for professionals and individual visitors in the area of all ball sports.

35 *Organisation et/ou promotion de foires et d'expositions pour professionnels ou le grand public dans le domaine des jeux de ballon.*

41 *Organisation et/ou promotion de congrès, concours et conférences notamment de divertissements destinés aux professionnels et au grand public dans le domaine des jeux de ballon de toutes sortes.*

(822) DE, 16.05.1997, 396 03 012.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 647**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

## SIMOV

(511) 9 Electronic components and printed circuit boards.

9 *Composants électroniques et cartes à circuits imprimés.*

(822) DE, 13.06.1997, 397 16 703.

(300) DE, 15.04.1997, 397 16 703.

(831) BX, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 648**

(732) Kermi GmbH  
1, Pankofen-Bahnhof, D-94447 Plattling (DE).

## RIVOLA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Cloisons pour douches et baignoires en métal léger en combinaison avec des matières plastiques.

11 Cabines de douches; cuves ou bassins de douche; objets d'équipement et d'installations sanitaires, notamment robinets, baignoires, porcelaine sanitaire, luminaires intégrés dans des miroirs, corps lumineux, cuvettes de cabinet, poignées de baignoires, verres de corps lumineux; corps de chauffe et radiateurs pour salles de bains et robinetterie pour corps de chauffe; garnitures de douche, recouvrements et revêtements pour radiateurs et corps de chauffe, écrans de chaleur rayonnante.

19 Carreaux en verre synthétique pour cabines de douche et pour cloisons de cabines de douche; cloisons pour douches et baignoires en matières plastiques en combinaison avec des métaux légers.

20 Objets d'ameublement de salles de bains, notamment armoires à glace, glaces, tables de toilette, tablettes, portemanteaux (meubles); meubles de séparation; tablettes pour serviettes de bain, miroirs.

21 Poubelles, porte-verre, porte-savon, distributeurs de savon liquide, porte-serviettes non en métaux précieux.

6 *Partitions for showers and bathtubs made of light metal in conjunction with plastics.*

11 *Shower compartments; shower receptacles or trays; sanitary installation and equipment units, especially faucets, bathtubs, porcelain for sanitary appliances, lighting fixtures integrated in mirrors, illumination articles, basins for lavatories, bathtub handles, glass for illumination articles; heating elements and radiators for bathrooms and taps and fittings for heating elements; shower fittings, coatings and housings for radiators and heating elements, radiating-heat screens.*

19 *Synthetic glass tiles for shower cubicles and shower partitions; partitions for showers and bathtubs made of plastic in conjunction with light metals.*

20 *Bathroom accessory articles, especially cupboards with mirrors, mirrors, washstands, shelves, coatstands (furniture); partitioned furniture; shelves for bath towels, mirrors.*

21 *Dustbins, glass holders, dishes for soap, liquid-soap dispensers, towel holders not of precious metal.*

(822) DE, 11.03.1997, 397 02 556.

(300) DE, 23.01.1997, 397 02 556.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.03.1997** **677 649**

(732) Verein Interaktives  
Kindermuseum im Museumsquartier  
1, Messeplatz, A-1070 Wien (AT).

## ZOOM

(541) caractères standard.

(511) 9 Loupes, boussoles; disques audionumériques compacts, disques compacts ROM, bandes et cassettes vidéo.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, en particulier blocs, papier à lettres, calendriers, produits de l'imprimerie, livres, photographies, papeterie, matériel d'instruction (à l'exception des appareils), jeux comme moyens d'éducation, classeurs, cartes à jouer; boîtes de peinture (matériel scolaire); timbres, nappes et serviettes de table en papier.

18 Sacs, parapluies, parasols, sacs à dos, bourses.

25 Vêtements, T-shirts, sweat-shirts, chaussettes, tabliers, bandeaux pour la tête, bretelles, chaussures, chapellerie, bonnets, calottes.

28 Jeux.

41 Divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, en particulier dans des musées.

(822) AT, 24.03.1997, 168 918.

(831) CH, CZ, HU, SI, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **31.07.1997** **677 650**

(732) ORFEVRIERIE CHRISTOFLE  
Société anonyme  
9, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

## TORSADA

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie (non électrique); fourchettes et cuillers (couverts); armes blanches, rasoirs.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); maté-

riaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de maison et linge de table (en matières textiles), couvertures de lit et de table.

(822) FR, 07.02.1997, 97.662.739.

(300) FR, 07.02.1997, 97/662/739.

(831) BX, DE, ES, IT.

(851) DE - Liste limitée à:

8 Coutellerie (non électrique); fourchettes et cuillers (couverts); armes blanches, rasoirs.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de maison et linge de table (en matières textiles), couvertures de lit et de table.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 651**

(732) TOTAL

Tour TOTAL, 24, cours Michelet,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL, Tour TOTAL, 24, cours Michelet,  
F-92069 PARIS LA DEFENSE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, Rouge Pantone Warm Red "densifié", Bleu Pantone 072C.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, produits pour absorber et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre.

37 Stations-service; lavage, entretien, graissage et réparation de véhicules; rechapage de pneus.

(822) FR, 23.10.1996, 96647857.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, SM, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **31.07.1997**

**677 652**

(732) SIRO-BURG Design

Gesellschaft m.b.H. & Co.KG

8, Jupiterstrasse, A-4452 Ternberg 210 (AT).

SIBU

(541) caractères standard.

(511) 16 Feuilles à plusieurs couches et feuilles en matière synthétique destinées à l'emballage, feuilles autocollantes.

19 Plaques en matière synthétique destinées à la construction.

27 Feuilles et plaques pour le revêtement de murs.

(822) AT, 21.01.1993, 145 539.

(831) RU.

(580) 04.09.1997

(151) **01.08.1997**

**677 653**

(732) Heinrich Frings GmbH & Co KG

9, Jonas-Cahn-Strasse, D-53115 Bonn (DE).

ACETOMAT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour l'industrie chimique, pour laboratoires et pour l'industrie alimentaire, notamment appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour la mesure des concentrations d'alcool dans les solutions aqueuses de fermentation du vinaigre et de la levure; appareils électrotechniques et électroniques pour commandes de processus industriels ainsi que dispositifs de réglage et dispositifs pour la transformation des signaux; parties de tous les appareils, dispositifs et instruments précités.

9 *Electrical and electronic apparatus, instruments and devices for the chemical industry, for laboratories and for the food industry, especially electrical and electronic apparatus, instruments and devices for measuring alcoholic concentration in aqueous solutions resulting from the fermentation of vinegar and yeast; electrotechnical and electronic apparatus for industrial process controlling as well as regulating devices and devices for signal conversion; parts of all aforementioned apparatus, instruments and devices.*

(822) DE, 14.05.1996, 395 27 516.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **01.08.1997**

**677 654**

(732) Heinrich Frings GmbH & Co KG

9, Jonas-Cahn-Strasse, D-53115 Bonn (DE).

ALKOSENS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour l'industrie chimique, pour laboratoires et pour l'industrie alimentaire, notamment appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour la mesure des concentrations d'alcool dans les solutions aqueuses de fermentation du vinaigre et de la levure; appareils électrotechniques et



électroniques pour commandes de processus industriels ainsi que dispositifs de réglage et dispositifs pour la transformation des signaux; parties de tous les appareils, dispositifs et instruments précités.

9 *Electrical and electronic apparatus, instruments and devices for the chemical industry, for laboratories and for the food industry, especially electrical and electronic apparatus, instruments and devices for measuring alcohol concentration in aqueous solutions for vinegar and yeast fermentation; electrotechnical and electronic apparatus for industrial process controlling as well as regulating devices and devices for signal conversion; components of all the apparatus, devices and instruments mentioned above.*

(822) DE, 14.05.1996, 395 27 515.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **15.07.1997** **677 655**

(732) Schloßbrauerei  
Unterbaar Albrecht  
Freiherr Groß von Trockau  
18, Hauptstr., D-86674 Baar (DE).

BAIRISCH WEIß

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits d'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence.

32 Bières blanches et boissons mélangées avec de la bière blanche, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) DE, 03.04.1997, 397 01 364.

(300) DE, 15.01.1997, 397 01 364.

(831) AT, CH, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **08.08.1997** **677 656**

(732) TIMAC  
Société anonyme  
27, avenue Franklin Roosevelt,  
F-35400 SAINT-MALO (FR).

CALSEAPIG

(541) caractères standard.

(511) 31 Aliments complémentaires minéraux pour animaux d'élevage.

(822) FR, 19.03.1997, 97 669 329.

(300) FR, 19.03.1997, 97 669 329.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **06.08.1997** **677 657**

(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE  
(Société anonyme)  
30, Avenue Montaigne, F-75008 Paris (FR).

DANDY

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques.

(822) FR, 14.03.1997, 97 668 682.

(300) FR, 14.03.1997, 97 668 682.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **25.01.1997** **677 658**

(732) Jegab Display GmbH  
32, Zeppelinstrasse, D-50126 Bergheim (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Prospectus stands, prospectus walls and prospectus containers, price ticket and card holders, price ticket stands, displays; fixing material for displays, price tickets, labels and posters, namely clamping strips, frames, tubes and end caps therefor, tube connectors and legs, podium legs, plate holders, tube and display holders, hinges, hinged clamps, screws, nuts, rivets, hooks, eyes, clamps, mounting rods for ceiling fixing, plug connectors, spiral springs with double hooks, double hooks, display rings, ceiling hooks, clips, spacers, holding devices, poster bars and hangers therefor, coupon pins, display and coupons holders and plated loops for suspended labels, price pins, moulded parts and tubes for mounting mobiles, all aforementioned goods made of base metals; adhesive pads for the aforementioned fixing material; flag holders, flagpoles as well as end caps therefor made of base metals; display containers for bulk goods, especially counter drawer containers as containers for goods.

16 Prospectus stands, prospectus walls and prospectus containers, price ticket and card holders, price ticket stands, displays, fixing material for displays, price tickets, labels and posters, namely clamping strips, clips, spacers, holding devices, poster bars and hangers therefor, coupon pins, display and coupon holders, loops for suspended labels, price pins, moulded parts and tubes for mounting mobiles; all aforementioned goods made of cardboard; adhesive pads for the aforementioned fixing material; flags made of cardboard; plastic cases for inserting plates; display containers for bulk goods, especially counter drawer containers as containers for goods.

17 Nylon threads with hooks; nylon loops and swing holders for suspending coupons and plates; suction cups made of rubber.

18 Poster and flag bags made of plastics.

19 Non-metallic tubes and end caps therefor, tube connectors and legs, podium legs.

20 Prospectus stands, prospectus walls and prospectus containers, price ticket and card holders, price ticket stands, displays; fixing material for displays, price tickets, label and posters, namely clamping strips, frames, plate holders, tube and display holders, hinges, hinged clamps, screws, nuts, rivets, hooks, eyes, clamps, mounting rods for ceiling fixing, plug

connectors, spiral springs with double hooks, double hooks, display rings, ceiling hooks, clips, spacers, holding devices, poster bars and hangers therefor, coupon pins, display and coupon holders, loops for suspended labels, price pins, moulded parts and tubes for mounting mobiles; all aforementioned goods made of plastics; flag holders, flagpoles as well as end caps therefor made of plastics; plastic cases for inserting plates; display containers for bulk goods, especially counter drawer containers as containers for goods; frames, plate holders.

#### 24 Flags.

6 *Présentoirs à prospectus, murs d'exposition de prospectus et boîtes à prospectus, supports pour étiquettes de prix et cartes, stands à étiquettes de prix, présentoirs; matériel de fixation pour produits d'affichage, étiquettes de prix, étiquettes et affiches, à savoir bandes de fixation, cadres, tubes et leurs embouts, raccords et pieds d'appui de tubes, pieds d'appui de podium, supports de pancarte, supports de tube et de présentoir, charnières, brides de serrage à charnières, vis, écrous, rivets, crochets, oeillets, colliers de serrage, tiges d'assemblage servant à fixer aux plafonds, connecteurs à fiche, ressorts spiralés avec doubles crochets, doubles crochets, anneaux d'affichage, crochets de plafond, clips, pièces d'écartement, dispositifs de support, rails d'affichage et leurs éléments de suspension, broches de retenue de coupons, attaches pour affiches et coupons et boucles en plaqué pour suspendre des étiquettes, aiguilles pour l'affichage des prix, pièces moulées et tubes pour le montage de mobiles, tous lesdits articles à base de métaux communs; bandes adhésives pour les matériaux de fixation susmentionnés; supports à fanions, hampes ainsi que leurs embouts composés de métaux communs; contenants d'exposition de marchandises en vrac, en particulier contenants de comptoir pour la réception de produits.*

16 *Présentoirs à prospectus, murs d'exposition de prospectus et boîtes à prospectus, supports pour étiquettes de prix et cartes, stands à étiquettes de prix, présentoirs, matériel de fixation pour affichages, étiquettes de prix, étiquettes et affiches, à savoir bandes de fixation, clips, pièces d'écartement, dispositifs de support, rails d'affichage et leurs éléments de suspension, broches de retenue de coupons, supports d'affichage et de coupon, boucles pour suspendre des étiquettes, aiguilles pour l'affichage des prix, pièces et tubes moulés pour le montage de mobiles; tous les produits précités étant composés de carton; bandes adhésives pour les matériaux de fixation susmentionnés; fanions en carton; pochettes en plastique pour affiches; contenants d'exposition de marchandises en vrac, en particulier contenants de comptoir pour la réception des produits précités.*

17 *Fils nylon avec crochets; boucles en nylon et supports pivotants pour suspendre coupons et affiches; ventouses en caoutchouc.*

18 *Etuais à posters et fanions en plastique.*

19 *Tubes non métalliques et leurs embouts, raccords et pieds d'appui de tubes, pieds d'appui de podium.*

20 *Présentoirs à prospectus, murs d'exposition de prospectus et boîtes à prospectus, supports pour étiquettes de prix et cartes, stands à étiquettes de prix, présentoirs; matériel de fixation pour affichages, étiquettes de prix, étiquettes et affiches, à savoir bandes de fixation, cadres, supports de pancarte, supports de tube et de présentoir, charnières, brides de serrage à charnières, vis, écrous, rivets, crochets, oeillets, colliers de serrage, tiges d'assemblage servant à fixer au plafond, connecteurs à fiche, ressorts spiralés avec doubles crochets, doubles crochets, anneaux d'affichage, crochets de plafond, clips, pièces d'écartement, dispositifs de support, rails d'affichage et leurs éléments de suspension, broches de retenue de coupons, supports d'affichage et de coupon, boucles pour suspendre des étiquettes, aiguilles pour l'affichage des prix, pièces moulées et tubes pour le montage de mobiles; tous les produits précités étant composés de plastique; supports à fanions, hampes ainsi que leurs embouts en matières plastiques; pochettes en plastique pour affiches; contenants d'exposition de marchandises en vrac, en particulier contenants de comptoir pour la réception de produits; cadres, supports de pancarte.*

24 *Fanions.*

(822) DE, 06.12.1993, 2 051 340.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 05.06.1997

677 659

(732) TELENOT ELECTRONIC GMBH  
Wiesentalstrasse 42-44, D-73434 Aalen (DE).

TELENOT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Security apparatus, particularly electric and electronic security apparatus, alarm equipment, hold-up and intrusion alarm systems, alarm transmission systems; switching devices, door code and admission supervision systems with secret number codes, activation devices, blocking locks, switching locks; bolt switching contacts, infrared light-switching devices, monitors, particularly breakdown monitors, infrared motion detectors, infrared light curtains, glass breakage sensors, magnetic contacts, manual vandalism and intrusion alarm annunciators; alarm devices, particularly sirens, piezo alarm devices; automatic dialling and announcement devices, digital transmission devices; equipment for outer skin monitoring, transmission monitoring, field-specific monitoring, intrusion monitoring and also for external arming monitoring and space monitoring, devices for hold-up monitoring; parts and connection elements for security systems; remote control radio systems, emergency alarm radio transmitters, transmitting and receiving units in the field of danger detecting systems, remote control systems.

41 Training for use and operation of electro-mechanic and electronic switching systems.

9 *Appareils de sécurité, en particulier appareils de sécurité électriques et électroniques, dispositifs d'alarme, systèmes d'alarme anti-braquage et anti-intrusion, systèmes de transmission de signal d'alarme; dispositifs de commutation, systèmes de surveillance des entrées et des portes d'accès codées à codes numériques secrets, organes de déclenchement, serrures de verrouillage, serrures de commutation; contacts de commutation de commande de verrou, dispositifs de commutation à infrarouge, moniteurs, notamment moniteurs de secours, détecteurs de mouvement à infrarouge, rideaux à infrarouge, capteurs de bris de vitre, contacts magnétiques, indicateurs d'alarme manuels en cas de vandalisme et d'intrusion; dispositifs d'alarme, en particulier sirènes, dispositifs d'alarme piézoélectriques; dispositifs automatiques de numérotation et de lecture d'annonces enregistrées, dispositifs de transmission numérique; matériel pour la surveillance rapprochée, la surveillance des transmissions, la surveillance de terrain, la surveillance anti-intrusion et également la surveillance des espaces ouverts et des voies d'accès, dispositifs de surveillance anti-braquage; pièces et éléments de raccordement pour systèmes de sécurité; systèmes de radiotélécommande, émetteurs radio d'alarme en cas d'urgence, émetteurs et récepteurs à usage dans les systèmes de détection de dangers, systèmes de commande à distance.*

41 *Formation à l'utilisation et à l'exploitation de systèmes de commutation électronique et électro-mécanique.*

(822) DE, 25.06.1996, 395 39 908.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

- (151) **28.05.1997** **677 660**  
 (732) WINDHORST OIL GMBH  
 Werner-von-Siemens-Str. 6-10, Industriegebiet Ost,  
 D-32369 Rahden (DE).

## TOTAL FLUID MANAGEMENT

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Synthetic hydrocarbons.  
 2 Rust inhibitor; wood preservative.  
 4 Mineral oil products and chemical products, namely: lubricating oil, lubricating greases; industrial oils and greases; lubricants; liquid and gaseous fuels, in particular: petrol, diesel, fuel oil; process oils; white (petroleum) oils.  
 36 Issuing of credit cards for fuel.  
 40 Cleaning/purification and preparation of mineral oil products and chemical products, namely: lubricating oil, lubricating greases, rust inhibitors, wood preservatives, industrial oils and greases, lubricants, process oils, white oils, synthetic hydrocarbons, liquid and gaseous fuels, in particular: petrol, diesel, fuel oil.  
 41 Arranging of training seminars on mineral oils.  
 42 Chemical services; laboratory services.  
 1 *Hydrocarbures de synthèse*.  
 2 *Préservatifs contre la rouille; produits pour la conservation du bois*.  
 4 *Dérivés d'huile minérale et produits chimiques, à savoir huiles de graissage, graisses lubrifiantes; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles liquides et gazeux, en particulier essences, gazole, huiles combustibles; huiles de mise en oeuvre; huiles blanches*.  
 36 *Délivrance de cartes de crédit pour le carburant*.  
 40 *Nettoyage/épuration et préparation de dérivés d'huile minérale et de produits chimiques, à savoir huiles de graissage, graisses lubrifiantes, préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, huiles de mise en oeuvre, huiles blanches, hydrocarbures de synthèse, combustibles liquides et gazeux, en particulier essences, gazole, huiles combustibles*.  
 41 *Organisation de séminaires de formation sur les huiles minérales*.  
 42 *Services de chimie; services de laboratoire*.

- (822) DE, 28.05.1996, 396 13 138.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **09.07.1997** **677 661**  
 (732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

## VIACUTOP

- (511) 3 Cosmétiques.  
 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) DE, 30.05.1997, 397 12 244.  
 (300) DE, 18.03.1997, 397 12 244.  
 (831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **19.06.1997** **677 662**  
 (732) Euro Change Wechselstuben AG  
 Europa Center, D-10789 Berlin (DE).



- (531) 1.1; 26.7; 27.5.  
 (511) 14 Bijouterie et argenterie à savoir, pièces d'or et argent, métaux précieux non transformés et semi-finis.  
 36 Opérations de change.  
 (822) DE, 27.01.1995, 2 900 983.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **09.07.1997** **677 663**  
 (732) SEITZ GMBH  
 Gutenbergstraße 1-3, D-65830 Kriftel (DE).

## Permalux Conc Plus

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires*.  
 (822) DE, 27.03.1997, 397 01 286.  
 (300) DE, 15.01.1997, 397 01 286.  
 (831) ES, FR, IT, KP, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **15.07.1997** **677 664**  
 (732) VOM FASS AG  
 Hinzistobler Straße 10, D-88212 Ravensburg (DE).

## FassZination

- (511) 29 Edible oils.  
 30 Vinegar.  
 33 Spirits.  
 29 *Huiles comestibles*.  
 30 *Vinaigres*.  
 33 *Spiritueux*.  
 (822) DE, 03.06.1997, 397 11 237.  
 (300) DE, 13.03.1997, 397 11 237.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **07.07.1997** **677 665**  
 (732) STEPHAN Société anonyme  
 108, avenue du Port, B-1000 BRUXELLES (BE).

(511) 3 Cirages, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie); crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir, produits pour la conservation du cuir (cirages), toile à polir (rendre lisse).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 08.01.1997, 604.107.

(300) BX, 08.01.1997, 604.107.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) 07.07.1997

677 666

(732) STEPHAN Société anonyme

108, avenue du Port, B-1000 BRUXELLES (BE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Cirages, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie); crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir, produits pour la conservation du cuir (cirages), toile à polir (rendre lisse).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 06.01.1997, 604.106.

(300) BX, 06.01.1997, 604.106.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) 07.07.1997

677 667

(732) STEPHAN Société anonyme

108, avenue du Port, B-1000 BRUXELLES (BE).

#### STÉPHAN BXL BRUSSELS

(511) 3 Cirages, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie); crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir, produits pour la conservation du cuir (cirages), toile à polir (rendre lisse).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 06.01.1997, 604.105.

(300) BX, 06.01.1997, 604.105.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) 07.07.1997

677 668

(732) STEPHAN Société anonyme

108, avenue du Port, B-1000 BRUXELLES (BE).

#### KISSTHEFUTURE

(511) 3 Cirages, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie); crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir, produits pour la conservation du cuir (cirages), toile à polir (rendre lisse).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 06.01.1997, 604.104.

(300) BX, 06.01.1997, 604.104.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) 08.07.1997

677 669

(732) HANS SCHLOEMER

28, Daver, NL-4012 BC KERK-AVEZAATH (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, vert.

(511) 16 Emballages en papier, en carton et en matières plastiques (non compris dans d'autres classes) en particulier pour produits de l'horticulture; matériel publicitaire imprimé, affiches, dépliants; panneaux publicitaires et matériel de promotion en papier et en carton.

31 Produits de l'horticulture, plus particulièrement roses et leurs boutures.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, ainsi qu'importation et exportation des produits cités en classe 16 et 31.

(822) BX, 19.02.1997, 604.110.

(300) BX, 19.02.1997, 604.110.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HU, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **07.03.1997** **677 670**(732) FABRICAS LUCIA ANTONIO BETERE, S.A.  
(FLABESA)  
c/ Torrelaguna, n° 77, E-28043 MADRID (ES).**FLEX**

(531) 26.13; 27.5.

(511) 20 Lits, matelas et oreillers confectionnés à base de laine, bourre, petit palmier d'Amérique, crin et produits similaires; matelas mixtes avec ressorts métalliques; oreillers et matelas de gomme, mousse et toutes sortes de mousses de polyuréthane; berceaux, divans, paillasse avec ressorts et carcasses de bois et fer, lits superposés, petites tables, moises; meubles berceaux pour la campagne et la plage, meubles de toutes sortes, y compris métalliques, meubles transformables, pupitres, roulettes non métalliques pour les lits, sommiers métalliques et tubulaires.

(822) ES, 05.10.1995, 1.951.681.

(831) MA.

(580) 04.09.1997

(151) **02.07.1997** **677 671**(732) VTG Vereinigte Tanklager  
und Transportmittel GmbH  
34, Nagelsweg, D-20097 Hamburg (DE).  
(750) VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel GmbH,  
P.O.B. 10 63 07, D-20043 Hamburg (DE).**VTG**

(531) 26.2; 26.3; 27.5.

(511) 35 Services de consultations et d'études économiques concernant le transport et le stockage.

37 Construction et entretien de parcs à grands réservoirs de stockage et de canalisations à grande distance.

39 Transport de voyageurs et de marchandises par véhicules automobiles, chemin de fer, navires et avions, y compris hélicoptères, notamment par navigation intérieure de marchandises, navigation intérieure de navires-citernes, navigation intérieure spéciale et navigation de méthaniers; chargement et déchargement de véhicules, de navires et d'autres moyens de transport; stockage de marchandises; location de véhicules sur rails et de véhicules routiers, y compris de véhicules-citernes; location de wagons-citernes pour chemin de fer et d'autres véhicules spéciaux, transport de gaz, de liquides et de matières solides par voie de canalisation; transports routiers dans le cadre du trafic commercial de marchandises à courte et à grande distance; expédition et stockage de marchandises.

42 Service de consultations et d'études techniques concernant le transport et le stockage, étude de parcs à grands réservoirs de stockage et de canalisations à grande distance.

(822) DE, 24.06.1993, 2 039 132.

(831) BY, CZ, PL, RU, UA, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **09.07.1997** **677 672**(732) Wer liefert was? GmbH  
Normannenweg 18 - 20, D-20537 Hamburg (DE).**Wer  
liefert  
was?****FAXLINE**

(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 35 Services rendus par une banque de données, en particulier collecte, enregistrement, analyse, mise à jour et assistance à la direction de l'entreprise ou l'exécution des affaires, notamment fourniture (livraison) de données et informations économiques.

(822) DE, 24.09.1996, 395 09 276.

(831) CH, CZ, HR, LI, MC, SI, SK, SM.

(580) 04.09.1997

(151) **07.07.1997** **677 673**(732) Westf. Metall-Locherei  
Franz Fahl GmbH  
64 - 66, Lindenstraße, D-58256 Ennepetal (DE).**perfo**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 6 Tôles perforées en métal.

40 Traitement de matériaux, à savoir traitement de tôles perforées.

42 Services de consultation technique, notamment pour le traitement de tôles perforées.

(822) DE, 07.07.1997, 397 08 695.

(300) DE, 27.02.1997, 397 08 695.

(831) BX.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 674**(732) Rotkäppchen Peter Jülich  
GmbH & Co.  
116, Planetenfeldstrasse, D-44379 Dortmund (DE).  
(750) Rotkäppchen Peter Jülich GmbH & Co., Postfach 70 01  
49, D-44371 Dortmund (DE).**Domédiction**

(541) caractères standard.

(511) 29 Fromage mou.

(822) DE, 18.06.1997, 396 26 092.

(831) AT, CH, FR.

(580) 04.09.1997

- (151) **01.08.1997** **677 675**  
 (732) DOSATRON INTERNATIONAL,  
 société anonyme  
 Rue PASCAL, F-33370 TRESSES (FR).  
 (750) DOSATRON INTERNATIONAL, société anonyme,  
 B.P. 6, F-33370 TRESSES (FR).



- (531) 1.3; 26.1; 27.5.  
 (539) Elément dont la protection n'est pas revendiquée: le terme "INTERNATIONAL" en dehors de la combinaison représentée.  
 (511) 9 Appareils pour délivrer et contrôler des quantités mesurées de liquide ou de produits solubles; appareils de dosage; doseurs proportionnels; dispositifs de dosage d'un produit additif dans un liquide.  
 10 Injecteurs à usage médical; injecteurs à usage vétérinaire; irrigateurs à usage médical ou vétérinaire.  
 (822) FR, 27.02.1997, 97666072.  
 (831) CH, CN, CZ, MA, PL.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **01.07.1997** **677 676**  
 (732) FOCUS DIAMANT WERKZEUG GMBH  
 2, Ludwig-Erhard-Strasse, D-34576 Homberg (DE).

### T A I F U N

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Meules de travail, meules-assiettes, meules de tronçonnage et meules de polissage, couronnes de forage à commande mécanique, plus particulièrement pour l'usinage de matériaux durs comme le béton, l'aggloméré ou la pierre naturelle et utilisées dans l'industrie du bâtiment, machines pour logger et commander les meules de tronçonnage, les couronnes de forage, les meules-assiettes, les meules de travail et les meules de polissage.  
 (822) DE, 20.01.1997, 396 40 712.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **01.07.1997** **677 677**  
 (732) FOCUS DIAMANT WERKZEUG GMBH  
 2, Ludwig-Erhard-Strasse, D-34576 Homberg (DE).

### TORNADO

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Meules de travail, meules-assiettes, meules de tronçonnage et meules de polissage, couronnes de forage à commande mécanique, plus particulièrement pour l'usinage de matériaux durs comme le béton, l'aggloméré ou la pierre naturelle et utilisées dans l'industrie du bâtiment, machines pour logger et commander les meules de tronçonnage, les couronnes de forage, les meules-assiettes, les meules de travail et les meules de polissage.  
 (822) DE, 08.06.1995, 2 907 671.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **01.07.1997** **677 678**  
 (732) FOCUS DIAMANT WERKZEUG GMBH  
 2, Ludwig-Erhard-Strasse, D-34576 Homberg (DE).

### Comet

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Meules de travail, meules-assiettes, meules de tronçonnage et meules de polissage, couronnes de forage à commande mécanique, plus particulièrement pour l'usinage de matériaux durs comme le béton, l'aggloméré ou la pierre naturelle et utilisées dans l'industrie du bâtiment, machines pour logger et commander les meules de tronçonnage, les couronnes de forage, les meules-assiettes, les meules de travail et les meules de polissage.  
 (822) DE, 20.01.1997, 396 41 954.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **01.07.1997** **677 679**  
 (732) FOCUS DIAMANT WERKZEUG GMBH  
 2, Ludwig-Erhard-Strasse, D-34576 Homberg (DE).

### JUMBO

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Meules de travail, meules-assiettes, meules de tronçonnage et meules de polissage, couronnes de forage à commande mécanique, plus particulièrement pour l'usinage de matériaux durs comme le béton, l'aggloméré ou la pierre naturelle et utilisées dans l'industrie du bâtiment, machines pour logger et commander les meules de tronçonnage, les couronnes de forage, les meules-assiettes, les meules de travail et les meules de polissage.  
 (822) DE, 08.06.1995, 2 907 672.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **26.02.1997** **677 680**  
 (732) Regulus Not og Trålverksted  
 P.O.Box 658, N-8301 Svolvær (NO).



- (531) 3.9; 26.4; 26.7; 27.5.  
 (511) 22 Fishing nets, closing nets, trawls, all these products made of nets and ropes.  
 22 Filets de pêche, filets à fermeture automatique, filets de fond, tous les articles précités étant composés de filets et de cordes.  
 (821) NO, 27.08.1996, 965094.  
 (300) NO, 27.08.1996, 965094.  
 (832) DE, DK, ES, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **21.02.1997** **677 681**  
 (732) ACCUMULATA Verwaltungsgesellschaft  
 mbH  
 5, Flüggenstrasse, D-80639 München (DE).

# Sho Bo

(531) 27.5.

(511) 9 Sales, distribution, delivery, warehousing and dispensing apparatus for all kinds of products and goods, namely automated vending machines and automated locker installations as well as automated dispensing and display installations for providing services of all kinds; system control software for the aforesaid installations and machines.

35 Offering for sales of wares and goods of all kinds and of services of all kinds via communications systems, specifically comprising telephone systems, global computer networks (also called Internet), radio, television and the press.

36 Leasing of sales systems, namely of vending machines and technical apparatus for the provision of services.

37 Setting up and maintenance of sales, distribution, delivery, warehousing and dispensing apparatus for all kinds of wares and goods, specifically computer-controlled automated machines and technical apparatus for the provision of services; shoe repair services; setting up, servicing and maintaining of sales sites for wares and goods of all kinds and of service provider operations for the provision of services of all kinds; repair and installation services.

39 Storage and preservation of articles in automated locker installations; distribution, transportation, forwarding, mailing, shipping and storage of goods of all kinds; home delivery and pick-up service of goods and products of all kinds.

42 Development of sales, distribution, delivery, warehousing and dispensing apparatus for all kinds of products and goods, specifically computer-controlled automated machines and technical apparatus for the provision of services; feeding and housing of guests; catering; technical project planning; development of software for computer-controlled installations of all kinds; rental of sales systems, namely of vending machines and technical apparatus for the provision of services.

9 *Appareils de vente, de diffusion, de livraison, d'entreposage et de distribution pour toutes sortes de produits notamment distributeurs automatiques et armoires électroniques ainsi qu'installations de distribution automatique à vitrine d'exposition pour prestations de services de toutes sortes; logiciels de contrôle du système pour lesdites installations et machines.*

35 *Mise en vente de marchandises, de produits et de services de toutes sortes par l'intermédiaire de systèmes de communications, comprenant notamment réseaux de téléphonie, réseaux informatiques mondiaux (connus également sous le nom d'Internet), la radio, la télévision et la presse écrite.*

36 *Location de systèmes de vente, notamment de distributeurs automatiques et d'appareils techniques pour prestations de services.*

37 *Installation et maintenance d'appareils de vente, de diffusion, de livraison, d'entreposage et de distribution pour toutes sortes de produits, en particulier appareils techniques et machines automatisées pilotés par ordinateur pour prestations de service; travaux de cordonnerie; installation, entretien et maintien en état de points de vente pour produits de toutes sortes et d'exploitations de fournisseurs pour prestations de services de toutes sortes; services d'installation et de réparation.*

39 *Stockage et conservation de produits dans des armoires électroniques; distribution, transport, expédition, envoi, expédition par bateau et entreposage de produits de toutes sortes; services de livraison et de ramassage à domicile de produits de toutes sortes.*

42 *Développement d'appareils de vente, de diffusion, de livraison, d'entreposage et de distribution pour toutes sortes de produits et d'appareils techniques et de machines automatisées pilotés par ordinateur pour prestations de service; restaura-*

*tion et hébergement de clients; services de traiteurs; élaboration de projets techniques; développement de logiciels pour installations pilotées par ordinateur de toutes sortes; location de systèmes de vente, à savoir d'appareils techniques et de machines automatisées pilotés par ordinateur pour prestations de service.*

(822) DE, 21.02.1997, 396 36 949.

(300) DE, 23.08.1996, 396 36 949.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 12.03.1997

677 682

(732) TENAX, SIA

1, Spodr-bas iela, LV-3701 Dobeles (LV).

## TENAPLASTS

(541) caractères standard.

(511) 17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques pour étanchement.

(822) LV, 20.02.1997, M 35 932.

(831) BY, KZ, MD, RU, UA.

(580) 04.09.1997

(151) 12.03.1997

677 683

(732) TENAX, SIA

1, Spodr-bas iela, LV-3701 Dobeles (LV).

## TENOLS

(541) caractères standard.

(511) 1 Antigels pour les vitres d'automobiles.

(822) LV, 20.02.1997, M 35 933.

(831) BY, KZ, MD, RU, UA.

(580) 04.09.1997

(151) 12.03.1997

677 684

(732) TENAX, SIA

1, Spodr-bas iela, LV-3701 Dobeles (LV).

## ELŪRS

(541) caractères standard.

(511) 17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques pour étanchement.

(822) LV, 20.02.1997, M 35 936.

(300) LV, 28.10.1996, M-96-1654.

(831) BY, KZ, MD, UA.

(580) 04.09.1997

(151) 12.03.1997

677 685

(732) TENAX, SIA

1, Spodr-bas iela, LV-3701 Dobeles (LV).

# BITURELS

(511) 19 Enduits bitumineux pour toitures.

(822) LV, 20.02.1997, M 35 935.

(300) LV, 28.10.1996, M-96-1653.

(831) BY, KZ, MD, UA.

(580) 04.09.1997

(151) **31.01.1997** **677 686**

(732) KARTON MORAVA, spol. s r.o.  
CZ-747 41 Vimrovice (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier et produits en papier, carton et produits en carton.

40 Traitement des déchets résultant de la production de papier, photogravure typographique, électroformage.

42 Services de consultation dans le domaine de la production de papier, la transformation et le traitement du papier et des produits en carton, services de l'art graphique, en particulier sérigraphie, flexographie, stéréotypie, impression offset.

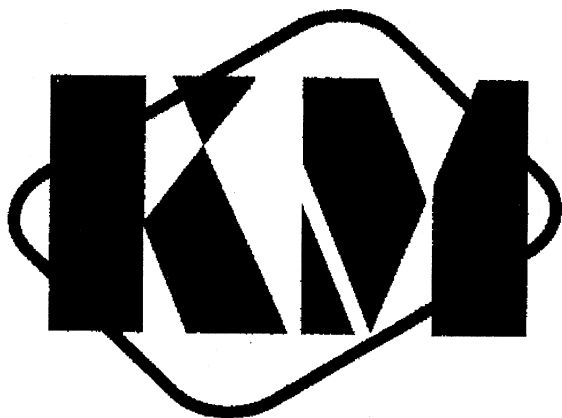
(822) CZ, 31.01.1997, 197143.

(831) DE, PL, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **31.01.1997** **677 687**

(732) KARTON MORAVA, spol. s r.o.  
CZ-747 41 Vimrovice (CZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier et produits en papier, carton et produits en carton.

40 Traitement des déchets résultant de la production de papier, photogravure typographique, électroformage.

42 Services de consultation dans le domaine de la production de papier, la transformation et le traitement du papier et des produits en carton, services de l'art graphique, en particulier sérigraphie, flexographie, stéréotypie, impression offset.

(822) CZ, 31.01.1997, 197142.

(831) DE, PL, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **07.04.1997** **677 688**

(732) TOSHULIN, s.r.o.  
Wolkerova 845, CZ-768 24 Hulín (CZ).



(531) 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 7 Machines d'usinage et machines-outils.

37 Services de dépannage.

40 Traitement de matériaux.

(822) CZ, 06.12.1996, 195968.

(831) DE, FR, IT, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **21.04.1997** **677 689**

(732) Asplan Viak  
Informasjonsteknologi AS  
Storetveitveien 98, N-5032 Minde (NO).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) 9 Software recorded on data carrier.

9 Logiciels mémorisés sur des supports de données.

(821) NO, 02.12.1996, 967654.

(300) NO, 02.12.1996, 967654.

(832) CZ, DE, DK, ES, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **20.05.1997** **677 690**

(732) JITEX Písek a.s.  
U vodárny 1506, CZ-397 15 Písek (CZ).



(531) 4.5; 27.3; 27.5.

(511) 24 Etiquettes, étiquettes tissées volantes, tricot, linge de lit, tissu éponge.

25 Blazers, vareuses, confection pour femmes, mitaines pour femmes, sous-vêtements d'enfant, bonneterie élastique, blouses d'enfant, jerseys, liseuses, casaquins de nuit, culottes en caoutchouc d'enfant, pantalons, guêtres, camisoles, combinaisons de femme pour le jour et pour la nuit, confection pour femmes, confection, chemises, camisoles de nuit, chemi-



ses de nuit, vêtements, caleçons de bain, layettes, sous-vêtements de toutes sortes, gants, pull-overs, bavoirs, slips, sous-vêtements, chandails, robes, robes de chambre, peignoirs, gilets.

- 26 Festons.
- 35 Agences publicitaires.
- 40 Impression de dessins, broderie et couture.

(822) CZ, 26.09.1996, 194026.

(831) BY, RU, SK, UA.

(580) 04.09.1997

(151) **27.03.1997** **677 691**

(732) J.S. STAEDTLER GmbH & Co.  
3, Moosackerstrasse, D-90427 Nürnberg (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Writing, drawing, painting and modelling goods and parts thereof, except correction fluid for block letters, typescript or handwriting; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; plastic materials for packaging (not included in other classes).

16 *Produits pour l'écriture, le dessin, la peinture et le modelage et leurs éléments, hormis les liquides correcteurs pour caractères d'imprimerie, caractères dactylographiés ou manuscrits; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).*

(822) DE, 30.05.1995, 396 03 682.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **23.04.1997** **677 692**

(732) J.S. STAEDTLER GmbH & Co.  
3, Moosackerstrasse, D-90427 Nürnberg (DE).

**Galileo**

(531) 27.5.

(511) 16 Writing-, drawing-, painting- and modelling goods and parts thereof; compasses and compass accessories; artists' materials; paintbrushes.

16 *Produits pour écrire, dessiner, peindre et modeler et leurs éléments; compas et accessoires pour compas; matériel pour les artistes; pinceaux.*

(822) DE, 22.01.1997, 396 50 238.

(300) DE, 19.11.1996, 396 50 238.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **25.04.1997** **677 693**

(732) aquatherm GmbH Kunststoff- Extrusions- und Spritzgiesstechnik  
82, Fintenter Strasse, D-57439 Attendorf (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Green, white. / Vert, blanc.

(511) 19 Pipes and pipe connection pieces (fittings) made from polypropylene for the supply of drinking water.

19 *Conduites et pièces de tuyauterie (raccords) en polypropylène pour l'approvisionnement en eau potable.*

(822) DE, 29.01.1997, 396 53 943.

(300) DE, 12.12.1996, 396 53 943.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **15.05.1997** **677 694**

(732) Diners Club Nordic AB  
S-103 83 STOCKHOLM (SE).

*a part of your personality*

(511) 9 Magnetic charge cards and credit cards.

16 Non magnetic charge cards and credit cards.

36 Financial affairs.

9 *Cartes de paiement et cartes de crédit magnétiques.*

16 *Cartes de paiement et cartes de crédit non magnétiques.*

36 *Opérations financières.*

(821) SE, 15.04.1997, 97-03854.

(300) SE, 15.04.1997, 97-03854.

(832) DK, FI, NO.

(580) 04.09.1997

(151) **17.05.1997** **677 695**

(732) JUERGENS, HAUKE NEWTON  
132, Stephanstrasse, D-22047 Hamburg (DE).

(750) JUERGENS, HAUKE NEWTON, 42, Bergstrasse, D-29221 Celle (DE).

*Formation Link*

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Profile wire screens of stainless steel without base pipe for sandfree production of crude oil and natural gas.

37 Cleaning of borehole and surrounding formation area to increase return permeability.

42 Monitoring of permeability, transmissibility and distribution of productivity of the crude oil/natural gas bearing formation, in consolidated conditions as well as in unconsolidated conditions.

6 Cribles profilés en acier inoxydable sans canalisation inférieure destinés à la production de pétrole brut et de gaz naturel débarrassés de toute particule de sable.

37 Nettoyage des trous de forage et des gisements oléifères environnants afin d'accroître la perméabilité de retour.

42 Contrôle de la perméabilité, de la transmissibilité et de la répartition de la productivité des formations abritant du pétrole brut/gaz naturel, que les structures soient renforcées ou non.

(822) DE, 04.03.1997, 396 50 502.

(300) DE, 20.11.1996, 396 50 502.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **26.05.1997** **677 696**

(732) STOLLWERCK-BUDAPEST Kft.  
20., Vágóhid u., H-1097 Budapest (HU).

### ENERGISER

(541) caractères standard.

(511) 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat.

(822) HU, 26.05.1997, 144 971.

(300) HU, 20.03.1997, M97 00959.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 697**

(732) Souveräner Malteser-Ritter-Orden  
Großpriorat Österreich  
2, Johannesgasse, A-1010 Wien (AT).

### PRAGER JESULEIN

(541) caractères standard.

(511) 4 Bougies, mèches.

26 Dentelles et broderies, rubans.

28 Décorations pour arbres de Noël.

30 Pâtisserie.

32 Eaux minérales et boissons de fruits.

(822) AT, 16.07.1997, 170 640.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **13.06.1997** **677 698**

(732) CONSORZIO PRODUTTORI FONTINA  
SOCIETÀ COOPERATIVA  
A RESPONSABILITÀ LIMITATA  
PIAZZA ARCO DI AUGUSTO 10, AOSTA (IT).



(531) 6.1; 26.1; 27.1; 27.5; 27.7.

(539) Une étiquette ronde sur fond blanc et une bordure noire; écrit à l'intérieur en grands caractères noirs et majuscules CONSORTIUM PRODUCTEURS DE FONTINE; le mot FONTINE avec la lettre T en relief; au-dessus en noir, il y a le profil d'une montagne et dessous, en petits caractères noirs et majuscules: ZONE DE PRODUCTION REGION AUTONOME VAL D'AOSTE et D.P.R. 30/10/1955 - N. 1269 en caractères noirs et majuscules.

(511) 29 Fromage "Fontina".

(822) IT, 04.12.1985, 383099.

(831) CH.

(580) 04.09.1997

(151) **28.07.1997** **677 699**

(732) MORY SA  
4 ave HOCHE, F-75008 PARIS (FR).

### MORY SPEED

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux, distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages, réservation de places pour le voyage (transports).

(822) FR, 12.12.1996, 96655174.

(831) BX.

(580) 04.09.1997

(151) **17.06.1997** **677 700**

(732) Chemisches Laboratorium  
Dr. Kurt Richter GmbH  
25, Bennisenstrasse, D-12159 Berlin (DE).

### REPAIR COMPLEX CLR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, namely additives for the production of cosmetics.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment adjuvants pour la fabrication de produits cosmétiques.

(822) DE, 09.05.1996, 395 48 039.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

(151) **17.06.1997** **677 701**

(732) UVA-Solar  
 Wolfgang Müller KG  
 11, Carl-Friedrich-Gauß-Strasse,  
 D-50259 Pulheim (DE).

**SUNMAXX**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics, in particular sun and tanning creams and lotions.

11 Apparatus for tanning, apparatus for tanning all around, including such apparatus operating by insertion of a coin, solaria, ultraviolet bulbs not for medical use, parts of the aforementioned goods included in this class.

35 Marketing, business advice and mediation of the technical know-how needed in the furnishing and operating of tanning studios, all aforementioned services against payment for others.

3 *Cosmétiques, dont crèmes et lotions solaires et de bronzage.*

11 *Appareils pour le bronzage, appareils de bronzage intégral, comprenant appareils à prépalement, solariums, lampes à rayonnement ultraviolet à usage non médical, pièces des produits précités compris dans cette classe.*

35 *Marketing, conseil commercial portant sur l'expertise nécessaire à l'aménagement et l'exploitation de salons de bronzage, tous les services précités étant fournis en échange de paiement à des tiers.*

(822) DE, 07.10.1996, 396 31 069.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **25.03.1997** **677 702**

(732) GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE  
 "GAZINOX"  
 17 RUE FRED ROLL, F-75 017 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.1; 26.4; 29.1.

(539) La gaine du tuyau est transparente ou translucide et incolore et laisse apparaître une tresse métallique.

(511) 6 Feuillard, fils et tresses métalliques; tubes, tuyaux, conduites et canalisations métalliques rigides; tubes, tuyaux, conduites et canalisations métalliques flexibles; vannes métalliques autres que parties de machines; récipients, réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches métalliques pour gaz sous pression; manchons, raccords et raccords rapides métalliques pour récipients; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches pour gaz sous pression; manchons, raccords et raccords rapides métalliques pour tubes, tuyaux, conduites et canalisations, compensateurs de dilatation, y compris lyres, pour tuyaux, conduites et canalisations métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production d'eau chaude et de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de distribution de gaz, de distribution d'eau et installations sanitaires; brûleurs et appareils à gaz, chauffe-eau, chaudières à gaz; dispositifs de réglage et de sûreté pour conduites et appareils à gaz, détecteurs de gaz, organes de coupure automatique de gaz; détendeurs de pression de gaz, obturateurs de sécurité, vannes et robinets pour tuyaux et canalisations de gaz et d'eau; rondelles de robinets et raccords de conduites de gaz et d'eau; installations de distribution de gaz; installations de distribution d'eau, installations pour le dessalement de l'eau de mer, appareils et installations pour l'adoucissement, pour la filtration, pour la purification, pour le refroidissement et pour le chauffage de l'eau; installations de réfrigération; appareils et installations de conditionnement d'air; robinets métalliques.

16 Contenants et emballages en papier et en carton; produits de l'imprimerie, emballages formés d'un support en carton et d'au moins une coquille en matière plastique transparente laissant voir le contenu; emballages formés d'un support en carton et d'un film en matière plastique transparente recouvrant et laissant voir le contenu.

17 Tubes, tuyaux, conduites, gaines et fourreaux en caoutchouc et en matières plastiques opaques, transparents ou translucides; tuyaux flexibles non métalliques; produits en matières plastiques mi-ouvrées; manchons, raccords rapides non métalliques pour récipients, réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches de gaz sous pression non métalliques pour tubes, tuyaux, conduites et canalisations non métalliques; joints d'étanchéité pour manchons, raccords et tuyaux.

(822) FR, 25.10.1996, 96647984.

(300) FR, 25.10.1996, 96/647984.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **01.07.1997** **677 703**

(732) ALFONSO CAYCEDO LOZANO

Gran Vía, 235,

E-08330 PREMIA DE MAR (Barcelona) (ES).

UNIDESCH

(539) La marque mentionnée est composée de la dénomination: UNIDESCH.

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation et distraction, spécialement services d'organisation et direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

(822) ES, 05.05.1997, 2.057.567; 07.04.1997, 2.057.568.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **06.08.1997** **677 704**

(732) Malaysian Rubber Research & Development Board (London)

Tun Abdul Razak Laboratory, Brickendonbury, Hertford, SG13 8NL (GB).

N O V O R

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical preparations for crosslinking or vulcanisation purposes, for use with natural or synthetic elastomers.

1 Produits chimiques de réticulation ou de vulcanisation, utilisés avec les élastomères naturels ou synthétiques.

(822) GB, 06.09.1979, 1,120,210.

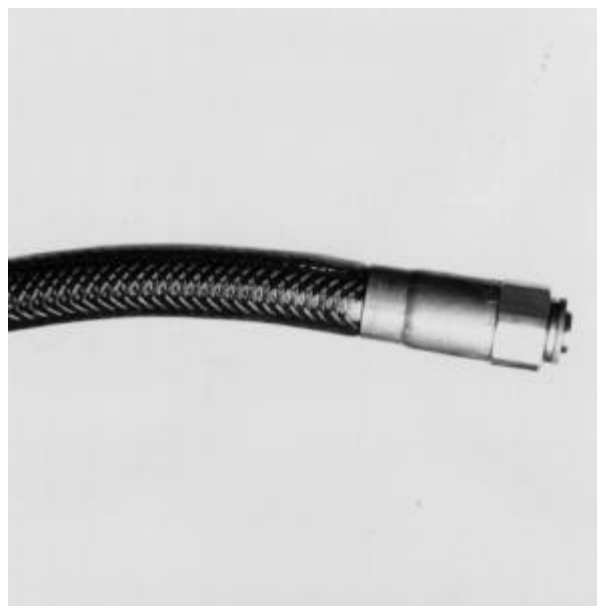
(832) DE, FI.

(580) 04.09.1997

(151) **25.03.1997** **677 705**

(732) GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE "GAZINOX"

17, Rue Alfred Roll, F-75017 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.1; 29.1.

(539) La gaine du tuyau est translucide et colorée, et laisse transparaître une tresse métallique.

(511) 6 Feuillard, fils et tresses métalliques; tubes, tuyaux, conduites et canalisations métalliques rigides; tubes, tuyaux, conduites et canalisations métalliques flexibles; vannes métalliques autres que parties de machines; récipients, réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches métalliques pour gaz sous pression; manchons, raccords et raccords rapides métalliques pour récipients; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches pour gaz sous pression; manchons, raccords et raccords rapides métalliques pour tubes, tuyaux, conduites et canalisations, compensateurs de dilatation, y compris lyres, pour tuyaux, conduites et canalisations métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production d'eau chaude et de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de distribution de gaz, de distribution d'eau et installations sanitaires; brûleurs et appareils à gaz, chauffe-eau, chaudières à gaz; dispositifs de réglage et de sûreté pour conduites et appareils à gaz, détecteurs de gaz, organes de coupure automatique de gaz; détendeurs de pression de gaz, obturateurs de sécurité, vannes et robinets pour tuyaux et canalisations de gaz et d'eau; rondelles de robinets et raccords de conduites de gaz et d'eau; installations de distribution de gaz; installations de distribution d'eau, installations pour le dessalement de l'eau de mer, appareils et installations pour l'adoucissement, pour la filtration, pour la purification, pour le refroidissement et pour le chauffage de l'eau; installations de réfrigération; appareils et installations de conditionnement d'air; robinets métalliques.

16 Contenants et emballages en papier et en carton; produits de l'imprimerie, emballages formés d'un support en carton et d'au moins une coquille en matière plastique transparente laissant voir le contenu; emballages formés d'un support en carton et d'un film en matière plastique transparente recouvrant et laissant voir le contenu.

17 Tubes, tuyaux, conduites, gaines et fourreaux en caoutchouc et en matières plastiques opaques, transparents ou translucides; tuyaux flexibles non métalliques; produits en matières plastiques mi-ouvrées; manchons, raccords rapides non métalliques pour récipients, réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches de gaz sous pression non métalliques pour tubes, tuyaux, conduites et canalisations non métalliques; joints d'étanchéité pour manchons, raccords et tuyaux.

(822) FR, 25.10.1996, 96647985.

(300) FR, 25.10.1996, 96/647985.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) 22.04.1997

677 706

(732) TELEVISION FRANCAISE 1  
Société Anonyme  
33 rue Vaugelas, F-75015 PARIS (FR).  
SOCIETE NATIONALE DE TELEVISION  
FRANCE 2 Société Anonyme  
22 Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).  
SOCIETE NATIONALE DE TELEVISION  
FRANCE 3 Société Anonyme  
116 Avenue du Président Kennedy,  
F-75016 PARIS (FR).  
METROPOLE TELEVISION  
Société Anonyme  
16 Cours Albert 1er., F-75008 PARIS (FR).  
(750) TELEVISION FRANCAISE 1 Société Anonyme,  
33 rue Vaugelas, F-75015 PARIS (FR).



**ACCORD PARENTAL SOUHAITABLE**



**ACCORD PARENTAL INDISPENSABLE  
INTERDIT AUX MOINS DE 12 ANS**



**PUBLIC ADULTE  
INTERDIT AUX MOINS DE 16 ANS**

(531) 26.1; 26.3; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéodisques, disques optiques; cartes électroniques, cartes de jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateurs, logiciels sur tous supports matériels; programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, compilations, collections et recueils de données textuelles, sonores et picturales, sous forme de fichiers informatiques, de banques et de bases de données, bases de données et notamment bases de données vocales, banques de données, textuelles et sonores, banques d'images sur tous supports d'enregistrement; jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision et/ou un écran d'ordinateur; circuits imprimés, connecteurs de terminaux ou micro-ordinateurs aux réseaux publics et privés; logiciels télématiques, disquettes.

16 Papier; carton; cartonnage; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou

en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravure; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux; produits de l'imprimerie (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

35 Service de publicité et d'affaires; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire et de prospectus, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; service rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciales; promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données, et plus généralement d'enregistrement, de transcription, de transmission et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement à des produits de l'imprimerie, abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment sous la forme de publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédia sur supports correspondants (disques compacts audionumériques, disques vidéo audionumériques); reproduction de documents; distribution de location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; gestion de fichiers informatiques, publicité et affaires commerciales concernant des services télématiques; organisation d'expositions de foires et de salons à buts commerciaux ou de publicité.

38 Services de communication et, notamment, agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, et notamment vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédia, services de télex, télégrammes; téléscripture, services d'information par réseau télématique; services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; services par tous moyens de communication et de télécommunication destinés à l'information du public; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo, et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de location de téléinformatique et de télématique.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; éditions de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédia; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; programmes d'in-

formations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédia; spectacles; production et location de films et cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement, de transmission et de reproduction des sons et/ou des images, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédia; prêts de livres et autres publications; vidéothèques, ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; services d'échange de correspondances; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire dans le domaine juridique; concession de licences, gérance de droit d'auteur, constitution, réalisation et exploitation de banques de données et de bases de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédia, programmation de matériels multimédia; bureaux de rédaction; reportages; traductions; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'appareils et d'instruments d'exploitation de produits multimédia tels que logiciels d'ordinateurs, CD-ROM et consoles de jeux; services de location d'appareils et d'instruments informatiques.

(822) FR, 23.10.1996, 96 647 351.

(300) FR, 23.10.1996, 96 647 351.

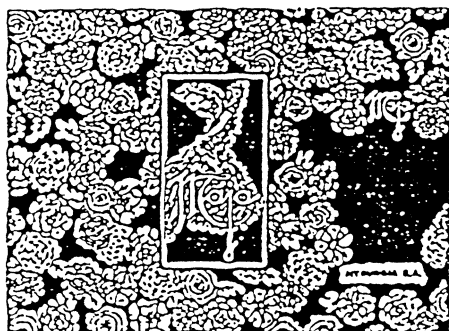
(831) BX, CH, MC.

(580) 04.09.1997

(151) 22.04.1997 677 707

(732) MYRURGIA, S.A.

C. Mallorca, 351, E-08013 BARCELONA (ES).



(531) 25.1; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 3 Savons de toilette, huiles essentielles, crèmes cosmétiques, eau de Cologne, lotions à usage cosmétique, shampoings, rouges cosmétiques, vernis pour les ongles, dentifrices et, en général, toutes sortes de produits de parfumerie et de cosmétique.

3 Toilet soaps, essential oils, cosmetic creams, eau de Cologne, lotions for cosmetic purposes, shampoos, rouges for the cheeks and lips, nail polish, dentifrices and, in general, all kinds of perfumery and cosmetics.

(822) ES, 20.01.1997, 2.038.392.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, HR, HU, IT, KP, LV, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 29.07.1997

677 708

(732) Pico Technology Limited

Broadway House, 149-151 St. Neots Rd,  
Hardwick, Cambridge CB3 7QJ (GB).

**pico**  
Technology Limited

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer peripherals and software; all for emulating test and measurement instrumentation such as oscilloscopes, spectrum analysers, voltmeters, chart recorders, frequency meters, logic analysers and data loggers; but not including computer chips or computer programs for use in text editing applications.

9 Périphériques et logiciels; tous lesdits articles pour tests d'émulation et instruments de mesure tels qu'oscilloscopes, analyseurs de spectre, voltmètres, enregistreurs à bande graphique, fréquencemètres, analyseurs logiques et enregistreurs de données; à l'exclusion des puces électroniques d'ordinateur ou des programmes d'ordinateur utilisés dans le cadre d'applications de traitement de texte.

(821) GB, 30.01.1997, 2122611.

(300) GB, 30.01.1997, 2122611.

(832) DE, DK, ES, FI, KP, NO, PT, RU, SE.

(580) 04.09.1997

(151) 22.05.1997

677 709

(732) LABORATORIOS TECNOBIO, S.A.

Rda. General Mitre, n° 151,  
E-08022 BARCELONE (ES).

**Tecnobío**

(531) 14.3; 26.11; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, ophtalmologiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; collyres; solutions pour lentilles de contact; pommades à usage médical.

16 Papier; carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services d'importation; exportation; représentations et exclusivités de produits pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires; services de distribution de prospectus, directement ou par poste, ainsi que d'échantillons, services de conseils pour l'organisation et la direction des négoce; services de consultation et consultation professionnelle pour la direction des négoce ainsi que des informations pour affaires; investiga-

tions, expertises et rapports pour affaires; services de courrier publicitaire.

39 Services de transport et d'entreposage de produits pharmaceutiques, chimiques et vétérinaires.

42 Services de recherche pour des produits pharmaceutiques, chimiques, bactériologiques dans le domaine de la cosmétologie; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de consultation en matière de pharmacie; services de consultation professionnelle sans rapport avec la direction des affaires.

(822) ES, 19.05.1993, 1.726.414; 04.10.1993, 1.762.220; 04.10.1993, 1.762.901; 23.12.1993, 1.762.902; 04.03.1994, 1.762.903.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **30.05.1997** **677 710**

(732) DENTAID, S.A.  
Parc Tecnològic del Vallès,  
E-08290 Cerdanyola del Vallès (Barcelona) (ES).

## VITIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Pâtes dentifrices et bains de bouche.

21 Brosses pour l'hygiène dentaire.

39 Services de distribution de toutes sortes de produits et d'articles se rattachant à l'hygiène, notamment pour l'hygiène dentaire, ainsi qu'instruments et appareils pour celle-ci.

3 *Dentifrices and mouthwash preparations.*

21 *Brushes for dental hygiene.*

39 *Distribution of all types of hygiene goods and articles, including dental hygiene products, and instruments and apparatus associated therewith.*

(822) ES, 04.03.1994, 1.622.076; 18.01.1993, 1.715.786; 05.03.1997, 2.031.442.

(831) AT, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **25.07.1997** **677 711**

(732) TOTAL, société anonyme  
Tour TOTAL, 24, Cours Michelet,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL, société anonyme, Tour TOTAL, 24, Cours Michelet, F-92069 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

## ORNITAL

(541) caractères standard.

(511) 19 Bitume routier anti-ornières.

(822) FR, 10.02.1997, 97662904.

(300) FR, 10.02.1997, 97/662904.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 712**

(732) D. EMILIO LÓPEZ GARCÍA  
General Yagüe, 5, E-28020 Madrid (ES).

## ORNELAS

(566) ORNELAS.

(539) Il s'agit de la dénomination de fantaisie "ORNELAS".

(511) 34 Tabac, bouts de cigarettes, étuis à cigarettes (non en métaux précieux), tabatières (non en métaux précieux), allumettes, cigarettes, filtres pour cigarettes, coupe-cigares, bouts pour fume-cigarettes, réservoirs à gaz pour briquets, briquets pour fumeurs, tabac à chiquer, papier absorbant pour la pipe, papier à cigarettes, blagues à tabac, services pour fumeurs.

39 Distribution (livraison) de produits, dépôt de marchandises, stockage, conditionnement de produits (emballage).

(822) ES, 05.07.1994, 1.807.652; 13.07.1994, 1.807.653.

(831) FR, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 713**

(732) CORNELIS J. VISSER  
2, Verzetssrijderspark,  
NL-7316 CM APELDOORN (NL).

## EXTRAVAGANT

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 20.12.1996, 605.551.

(300) BX, 20.12.1996, 605.551.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 714**

(732) Walter Müller AG  
Hobelwerk, CH-5644 Auw (CH).

## IGLU-LASUR

(541) caractères standard.

(511) 2 Glacis pour traitement du bois.

(822) CH, 28.01.1994, 420208.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **02.06.1997** **677 715**

(732) NÖM AG  
221-227, Linzer Strasse, A-1140 Wien (AT).

## LUKA

(541) caractères standard.

(511) 29 Oeufs, lait et produits laitiers, boissons mixtes à base de lait, yaourts aux fruits, crèmes à fouetter, crèmes de fromage blanc, desserts à base de lait.

30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, sauces (condiments), boissons au café, au cacao et au chocolat.

32 Jus de fruits et boissons aux jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 21.02.1997, 168 459.

(300) AT, 03.12.1996, AM 6537/96.

(831) BG, CZ, HR, HU, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

**(151) 24.06.1997 677 716****(732)** Masa-Therm SA  
23, rue du Château, CH-2034 Peseux (CH).**RYLKAIR****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils de commande et de réglage.  
11 Appareils et systèmes d'éclairage, de chauffage et de ventilation.**(822)** CH, 21.01.1997, 442959.**(300)** CH, 21.01.1997, 442959.**(831)** AT, BX, CZ, DE, HU, PL.**(580)** 04.09.1997**(151) 21.07.1997 677 717****(732)** Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne "Polfarm"  
Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).**ASTMOPENT****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** PL, 27.09.1971, 50038.**(831)** AM, AZ, BG, HU, KG, LV, MD, RO, RU, TJ, UA, UZ.**(580)** 04.09.1997**(151) 21.07.1997 677 718****(732)** Poznańskie Zakłady Farmaceutyczne "Polfarm"  
Spółka Akcyjna  
Grunwaldzka 189, PL-60-322 Poznań (PL).**SEBIDIN****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.**(822)** PL, 27.02.1974, 51936.**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.**(580)** 04.09.1997**(151) 16.07.1997 677 719****(732)** BANKETBAKKERIJ MERBA B.V.  
63, Leeghwaterstraat,  
NL-3364 AE SLIEDRECHT (NL).**NEW YORKERS, THE BISCUIT COLLECTION****(511)** 30 Biscuits.**(822)** BX, 18.11.1996, 604.302.**(831)** DE.**(580)** 04.09.1997**(151) 16.07.1997 677 720****(732)** ING GROEP N.V.  
2631, Strawinskylaan,  
NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).**荷兰商业银行****(531)** 28.3.**(561)** HOLLAND COMMERCIAL BANK.**(511)** 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

**(822)** BX, 27.02.1997, 604.852.**(300)** BX, 27.02.1997, 604.852.**(831)** CN.**(580)** 04.09.1997**(151) 26.06.1997 677 721****(732)** Stephan Witte GmbH. & Co.KG.  
51, Feldmühlenstrasse, D-58093 Hagen (DE).**PROTOP****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 8 Hand tools.

8 Outils à main.

**(822)** DE, 06.02.1997, 396 46 817.**(831)** AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, UA, YU.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 25.06.1997 677 722****(732)** Werner Rindlaub  
330b, Hauptstrasse, D-65760 Eschborn (DE).**DIPRINT****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 2 Electrostatic toning agents and printing inks, liquid and solid printing inks.

9 Office machines, namely printers, photo semiconductors and components of the said machines.

2 Toners électrostatiques et encres d'imprimerie, encres d'imprimerie sous forme liquide et solide.

9 Machines de bureau, à savoir imprimantes, semi-conducteurs et composants photoélectriques desdites machines.

**(822)** DE, 25.01.1996, 395 44 596.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 28.06.1997 677 723****(732)** Grünenthal GmbH  
6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).**Pontodol****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

**(822)** DE, 21.04.1997, 396 56 375.



(300) DE, 28.12.1996, 396 56 375.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997**

**677 724**

(732) EMD Internationale  
Handelsgesellschaft mbH  
2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse,  
D-77656 Offenburg (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, all aforementioned goods included in this class; living molluscs and crustaceans; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Operation and management of commerce; import and export of goods of all kinds; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods.

39 Transport and storage of foodstuffs.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

31 *Produits et grains issus de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture, tous les articles précités étant compris dans cette classe; fruits de mer (vivants); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

35 *Exploitation et gestion de commerce; importation et exportation de produits de toutes sortes; services de négociation et de finalisation de transactions commerciales pour des tiers; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits.*

39 *Transport et stockage de produits alimentaires.*

(822) DE, 04.06.1997, 397 01 186.

(300) DE, 14.01.1997, 397 01 186.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997**

**677 725**

(732) EMD Internationale  
Handelsgesellschaft mbH  
2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse,  
D-77656 Offenburg (DE).

EMD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, all aforementioned goods included in this class; living molluscs and crustaceans; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Operation and management of commerce; import and export of goods of all kinds; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods.

39 Transport and storage of foodstuffs.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

31 *Produits et grains issus de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture, tous les articles précités étant compris dans cette classe; fruits de mer (vivants); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

35 *Exploitation et gestion de commerce; importation et exportation de produits de toutes sortes; services de négociation et de finalisation de transactions commerciales pour des tiers; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits.*

39 *Transport et stockage de produits alimentaires.*

(822) DE, 03.03.1997, 397 01 187.

(300) DE, 14.01.1997, 397 01 187.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

**(151) 20.06.1997 677 726**

**(732)** PP-COM  
Telecommunication + Networking GmbH  
7, Joseph-von-Fraunhoferstrasse,  
D-52477 Alsdorf (DE).

**MRS**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 9 Data processing equipment and computers.  
16 Printed matter.  
38 Telecommunications.  
42 Computer programming.  
9 *Équipements de traitement de données et ordinateurs*.  
16 *Imprimés*.  
38 *Télécommunications*.  
42 *Programmation pour ordinateurs*.  
**(822)** DE, 23.10.1996, 396 27 867.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.06.1997 677 727**

**(732)** Kelterei Wilhelm Höhl  
Hochstadt GmbH & Co.  
2 Konrad-Höhl-Strasse, D-63477 Maintal (DE).

**HÖHL**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 32 Apple juice, mixed beverages containing apple juice.  
33 Apple cider, mixed beverages containing apple cider.  
32 *Jus de pomme, boissons mélangées à base de jus de pomme*.  
33 *Cidre de pomme, boissons mélangées à base de cidre de pomme*.  
**(822)** DE, 11.03.1996, 395 51 010.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
**(832)** DK, FI, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.06.1997 677 728**

**(732)** Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG  
120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

**CRYPT**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.  
3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices*.  
**(822)** DE, 14.05.1996, 395 49 776.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(851)** GB - List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; cosmetics; perfumery; essential oils; hair lotions.

3 *Savons; cosmétiques; produits de parfumerie; huiles essentielles; lotions capillaires*.

**(527)** GB.

**(580)** 04.09.1997

**(151) 24.06.1997 677 729**

**(732)** MFE Marienfelde GmbH  
Unternehmen für Ernährung  
63, Hilpoltsteiner Strasse, D-91154 Roth (DE).

**VINCOVIT**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 31 Aliments pour les animaux.  
**(822)** DE, 04.03.1957, 700 686.  
**(831)** ES, FR, PT, YU.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 02.07.1997 677 730**

**(732)** MOKA RICA S.P.A.  
N. 14, VIA DON EUGENIO SERVADEI,  
I-47100 FORLÌ (IT).



**(531)** 25.3; 27.5.  
**(539)** La marque comprend le nom même de la société requérante "MOKA RICA", écrit horizontalement et en italique, à l'intérieur d'une figure de fantaisie qui ressemble à une étiquette aux contours arrondis et avec un élargissement central vers le haut ainsi que vers le bas.  
**(511)** 30 Café, thé et confiserie.  
**(822)** IT, 09.06.1986, 432366.  
**(831)** AL, BA, HR, MK, PL, SI, SK.  
**(580)** 04.09.1997

**(151) 29.07.1997 677 731**

**(732)** 3 SUISSSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) FR, 13.02.1997, 97 663 609.  
 (300) FR, 13.02.1997, 97 663 609.  
 (831) BX, DE, MC, PT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 27.07.1997 677 732  
 (732) SOCIETE DES EAUX MINERALES DE SAINT AMAND (SOCIETE ANONYME)  
 89, AVENUE DU CLOS,  
 F-59230 SAINT AMAND LES EAUX (FR).



- (531) 2.3; 25.1; 26.11; 27.5.  
 (511) 32 Eaux minérales.  
 (822) FR, 14.02.1997, 97/664.599.  
 (300) FR, 14.02.1997, 97 664 599.  
 (831) BX.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 23.04.1997 677 733  
 (732) „okoládovny, akciová spoločnosť  
 Modranská 27, CZ-143 20 Praha 4 (CZ).

### ZORA

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Sels de bain et sels minéraux à usage médical, remèdes diététiques à usage médical.  
 29 Conserves de fruits et de légumes, marmelades, lait frais, condensé et en poudre, fromages.

30 Chocolat, produits en chocolat, sucreries, produits de confiserie, cacao et succédanés du cacao, pâtisserie, succédanés du café, miel.

31 Fruits frais, produits agricoles non compris dans d'autres classes, légumes frais, malt et produits de malt non compris dans d'autres classes; légumes secs.

32 Jus de fruits sans alcool, essences pour la préparation de boissons, limonades.

33 Vins et liqueurs, jus de fruits alcoolisés.

(822) CZ, 18.02.1936, 116819.

(831) BA, BG, BY, CN, ES, HR, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 04.09.1997

- (151) 22.04.1997 677 734  
 (732) KONTIS, SIA  
 30, Kr. Barona iela, LV-1011 Riga (LV).

## TRANSMASTER

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.  
 (822) LV, 20.04.1997, M 36 826.  
 (300) LV, 16.01.1997, M-97-74.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) 16.04.1997 677 735  
 (732) VEF-TELEFONS, valsts uzņēmums  
 7, Gaismas iela, LV-5101 Aizkraukle (LV).



- (531) 16.1; 26.1; 27.5.  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, quincaillerie métallique; tuyaux métalliques, coffres-forts, produits en métaux communs non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acous-

tiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os (y compris os de poisson), ivoire, baleine, écaille, coquille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité, affaires, direction d'entreprises commerciales ou industrielles, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

40 Traitement de matériaux.

42 Approvisionnement, services hôteliers, services médicaux; services de santé, salons de beauté, art vétérinaire, services agricoles, services de contentieux, recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateurs.

(822) LV, 20.12.1996, M 35 036.

(831) AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **24.04.1997** **677 736**

(732) CORNELLI UMBERTO

Via Beato Angelico, 23/1, I-20133 MILANO (IT).

#### ARD STENOVIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Intégrateurs diététiques à base de vitamines flavoniques, d'oligo-éléments avec action d'antiradicaux libres.

(822) IT, 24.04.1997, 708.656.

(831) AT, DE, ES, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **06.06.1997** **677 737**

(732) LABORATORIOS HARKLEY, S.A.

Casanova, 27,  
E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).

#### HARKLEY

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; préservatifs.

(822) ES, 05.11.1993, 1.693.500; 05.11.1993, 1.693.502.

(831) PT.

(580) 04.09.1997

(151) **02.07.1997** **677 738**

(732) D-S DOMINIQUE SIROP, SARL

8, Cité Véron, F-75018 Paris (FR).



DOMINIQUE SIROP  
P A R I S

(531) 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) FR, 04.09.1996, 96 640 404.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT, RU.

(580) 04.09.1997

(151) **07.07.1997** **677 739**

(732) Florin Vegyipari

és Kereskedelmi RT.

Kenyérgyári út 5., H-6725 Szeged (HU).

#### FLORISSE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) HU, 07.07.1997, 145 598.

(300) HU, 05.02.1997, M97 00334.

(831) BG, CZ, HR, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997** **677 740**

(732) Florin Vegyipari

és Kereskedelmi RT.

Kenyérgyári út 5., H-6725 Szeged (HU).

#### MADLENE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) HU, 04.07.1997, 145 582.

(300) HU, 05.02.1997, M97 00333.

(831) BG, CZ, HR, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

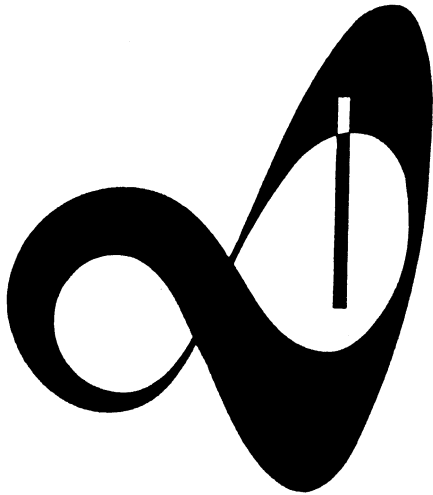
(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 741**

(732) Vaudoise générale,

compagnie d'assurances

41, avenue de Cour, CH-1007 Lausanne (CH).



(531) 25.1; 26.13; 27.1.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; assurance contre les accidents; actuariat, agence de crédit, agences immobilières, caisses de prévoyance, cautions (garanties), constitution de capitaux, consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, courtage en assurances, crédit, épargne, estimation d'antiquités, estimation d'objets d'art, de bijoux, de timbres, estimation numismatique, estimations financières (assurances, banques, immobilier), estimation fiscales, estimations industrielles et immobilières, expertise en matière d'assurance, en matière juridique et pour l'évaluation de dommages, services de financement, consultation en matière financière, constitution de fonds, fonds de placement, gérance de biens immobiliers, gérances d'immeubles, assurances contre l'incendie, informations en matière d'assurances, informations financières, investissement de capitaux, location d'appartements, assurance maladie, assurance maritime, prêt sur nantissement, opérations financières, opérations monétaires, placement de fonds, prêt (finances), prêt sur gage, recouvrement de loyers, transactions financières, assurance sur la vie.

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations; accident insurance underwriting; actuarial services, credit agencies, real estate agencies, contingency funds, surety services (guarantees), mutual funds, insurance consultancy, financial consultancy, insurance brokerage, credit bureaux, savings banks, antique appraisal, art, jewelry, stamp appraisal, numismatic appraisal, financial evaluation (insurance, banks, real estate), fiscal assessments, industrial and real estate valuations, insurance assessments, know-how in connection with legal matters and damage assessment, financing services, financial consultancy, mutual funds, investment funds, real estate management, apartment house management, fire insurance, insurance information, financial information, capital investment, renting of apartments, health insurance underwriting, marine insurance underwriting, mortgage banking, financial operations, monetary operations, fund investments, loans (finance), pawnbrokerage, rent collection, financial affairs, life insurance underwriting.*

(822) CH, 01.04.1993, 409 802.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 13.06.1997

677 742

(732) TROUBLE Agnès (Madame)  
194, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).



(531) 3.11.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; préparations cosmétiques pour le bain; savons pour le bain sous forme liquide ou de gel; désodorisants à usage personnel; huiles à usage cosmétique pour le bain; huiles de toilette; laits de toilettes; produits cosmétiques pour le soin de la peau; pierre à adoucir; shampoings; talc pour la toilette; produits de toilette; parfums; eaux de toilettes; eaux de senteur.

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie; orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et de cuillers); articles de bijouterie, monnaies; médailles; insignes en métaux précieux; horlogerie; montres; boîtiers de montre; bracelets de montres; chaînes de montres; ressorts et verres de montres; chronographes; chronomètres.

16 Papier et carton (brut ou mi-ouvrés), pour la papeterie ou pour l'imprimerie; produits de l'imprimerie; almanachs; imprimés, journaux, magazines et périodiques, revues professionnelles, livres; articles pour reliure; photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériaux pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; clichés; anneaux de cigares, objets d'art lithographiés; calendriers; cavaliers pour fiches, chromolithographies; écussons (cachet en papier); marques pour livres, serre-livres; cartes postales; représentations et reproductions graphiques.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie, vêtements de sports (autres que de plongée), gants (habillement), ceintures (habillement).

(822) FR, 10.03.1997, 97667751.

(300) FR, 10.03.1997, 97667751.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(580) 04.09.1997

(151) 08.07.1997

677 743

(732) M. Lange & CO. GmbH  
Rosenheimer Str. 139, D-81671 München (DE).



(531) 2.9; 27.3; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

9 Lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear and headgear.

(822) DE, 21.05.1997, 397 12 218.

(300) DE, 18.03.1997, 397 12 218.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 10.07.1997 677 744

(732) MAGLIFICIO SABRYNE'S CREATIONS S.P.A.

VIA GIOBERTI 52, I-51031 AGLIANA (PT) (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(539) La marque est constituée par un rectangle avec de longues hachures sur les deux côtés plus petits; dans ce rectangle on trouve l'inscription "SABRYNE'S CREA-

TIONS" en caractère moulé minuscule à l'exception des lettres "S" de "SABRYNE'S" et "C" de "CREATIONS" qui sont majuscules; un cercle renferme les lettres "S" et "A" et la moitié de la lettre "R" de "CREATIONS"; au-dessous des mots il y a une figure géométrique qui crée comme un soulignement.

(511) 25 Articles de bonneterie.

(822) IT, 10.06.1997, 711355.

(300) IT, 28.04.1997, PT97C000048.

(831) FR.

(580) 04.09.1997

(151) 25.06.1997 677 745

(732) EXPORTACIONES ARANDA, S.L.

s/n, Carretera Nazaret-Oliva,

E-46712 PILES - VALENCIA (ES).

### TITAN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 31 Oranges.

35 Services d'importation, de représentation, de promotion et d'exclusivités de toute sorte de fruits, de plantes potagères et de légumes verts.

39 Services de stockage, de distribution et de transport de toute espèce de fruits, de plantes potagères et de légumes verts; emballage de produits.

31 Oranges.

35 Import, representation, promotional and exclusivity services for all kinds of fruit, vegetable plants and green vegetables.

39 Storage, distribution and transport services for all kinds of fruit, vegetable plants and green vegetables; packaging of goods.

(822) ES, 05.04.1946, 166.395; 22.04.1996, 1.951.114; 22.04.1996, 1.951.115.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 04.07.1997 677 746

(732) N.V. ORGANON

6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

### ORGASULINE

(511) 5 Médicaments et préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) BX, 29.05.1997, 605.151.

(300) BX, 29.05.1997, 605.151.

(831) AT, CH, DE, ES, IT, PT.

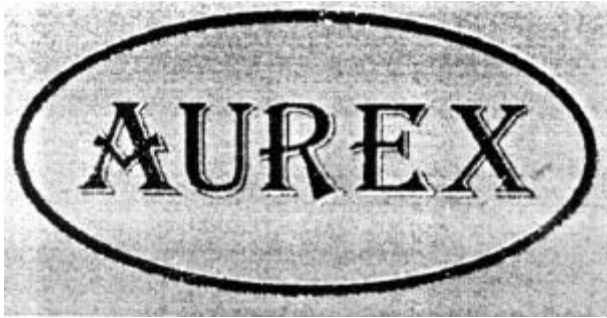
(580) 04.09.1997

(151) 24.06.1997 677 747

(732) Aurex S.A., Lussemburgo,

succursale de Chiasso

2, via Volta, CH-6830 Chiasso (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Azur, or.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses; monnaies numismatiques.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; vente au détail.

36 Affaires financières; affaires monétaires; transaction sur de l'or en monnaie et sur les métaux précieux.

(822) CH, 25.10.1996, 443019.

(831) AT, ES, FR, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **15.07.1997** **677 748**

(732) DUFKY, Naamloze vennootschap  
1, Aziëstraat, B-9000 GENT (BE).

**EnzyMix**

(511) 31 Aliments pour chiens.

(822) BX, 27.01.1997, 604.156.

(300) BX, 27.01.1997, 604.156.

(831) DE, ES, FR, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **15.07.1997** **677 749**

(732) GIST-BROCADES B.V.  
1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert.

(511) 1 Produits pour la préparation et l'amélioration des produits de panification, non compris dans d'autres classes.

30 Mixtures à usage professionnel pour la préparation des produits de panification, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 19.06.1997, 604.234.

(300) BX, 19.06.1997, 604.234.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LR, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 750**

(732) Hutschenreuther AG  
D-95087 Selb (DE).

**HUTSCHENREUTHER**

(541) caractères standard.

(511) 21 Articles en porcelaine et en faïence, c'est-à-dire ustensiles de ménage et de cuisine en porcelaine; services en porcelaine comme services de table, à café, à thé, à chocolat, à moka, à déjeuner; objets d'usage et objets de décoration en matière céramique, particulièrement porcelaine, c'est-à-dire assiettes, écuelles, bols, tasses, gobelets, pots, cruches, récipients verseurs, boîtes, vases, surtout de table, poignées de couverts, distributeurs de miel, coquetiers, ronds de serviette, porte-serviettes, figurines; objets d'art céramiques pour l'ornement et destinés à l'usage dans le ménage, dans la cuisine et dans le jardin; articles de verre, c'est-à-dire verres à boire, écuelles, bols, vases, cruches, porte-serviettes, cristaux.

(822) DE, 30.05.1972, 893 819.

(831) CN.

(580) 04.09.1997

(151) **24.06.1997** **677 751**

(732) Paul Jordan Elektrotechnische  
Fabrik GmbH & Co.  
85, Trachenbergring, D-12249 Berlin (DE).

**GURONIC**

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

(822) DE, 25.03.1997, 397 00 998.

(300) DE, 13.01.1997, 397 00 998.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 752**

(732) Rosen-Tantau  
Mathias Tantau Nachfolger  
13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

### Attaché

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, en particulier rosiers et plantes de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de plantes.

(822) DE, 20.11.1996, 396 33 620.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 753**

(732) EUROSPITAL S.p.A.  
122, Via Flavia, I-34147 Trieste (TS) (IT).

### NOVILAX

(541) caractères standard.

(511) 5 Laxatifs.

(822) IT, 17.01.1997, 702.181.

(831) AT, DE, ES, FR, SM.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997** **677 754**

(732) DIEMME spa  
Via Caprera, 31, I-35138 PADOVA (IT).

## KICO SMART

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; en particulier bonbons, pralines, grains de café recouverts de chocolat.

(822) IT, 29.05.1997, 710 669.

(831) CH, CN, HR, HU, PL, SI.

(580) 04.09.1997

(151) **25.07.1997** **677 755**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

## LOCABIOTAL 樂鼻喉達

(531) 27.5; 28.5.

(561) LOCABIOTAL.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 21.02.1997, 97664893.

(300) FR, 21.02.1997, 97664893.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **25.07.1997** **677 756**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

### BIOFUSAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 21.02.1997, 97664894.

(300) FR, 21.02.1997, 97664894.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 757**

(732) Sulzer Orthopädie AG  
25, Grabenstrasse, CH-6341 Baar (CH).

### DURACEM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Ciments et colles ainsi que colles à plusieurs constituants à usage médical, en particulier ciment pour les os.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires; appareils pour préparer et/ou mélanger les constituants de ciments pour les os ainsi qu'appareils et instruments pour l'application de ciment pour les os, en particulier pour étendre et pour injecter du ciment pour les os.

5 *Cements and glues as well as glues consisting of several components for medical use, particularly cement for bones.*

10 *Surgical, medical and dental apparatus and instruments; apparatus for preparing and/or mixing components used in cements for bones as well as apparatus and instruments for applying cement on bones, particularly for spreading and injecting cement to be used on bones.*

(822) CH, 20.01.1997, 442 627.

(300) CH, 20.01.1997, 442 627.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **03.06.1997** **677 758**

(732) Baume & Mercier S.A.  
9, rue le Royer, CH-1227 Genève (CH).

### CATWALK

(541) caractères standard.

(511) 14 Articles pour la table, boîtes, boutons de manchettes, cendriers, chandeliers, étuis en métaux précieux ou en plaqué non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, in-



signes, poudriers, ustensiles et récipients pour la table, tous ces articles en métaux précieux ou en plaqué et compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(822) CH, 20.12.1996, 441 834.

(300) CH, 20.12.1996, 441 834.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **11.07.1997** **677 759**

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.  
30-38 Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

### FEDARONEL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 11.07.1997, 145 664.

(300) HU, 30.01.1997, M97 00257.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, DE, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **25.06.1997** **677 760**

(732) Deutsche Rockwool  
Mineralwooll-GmbH  
14-18, Karl-Schneider-Strasse,  
D-45966 Gladbeck (DE).

(750) Deutsche Rockwool Mineralwooll-GmbH, Postfach 207,  
D-45952 Gladbeck (DE).

### Paneelrock

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 17 Éléments d'isolation de façades en laine minérale pour façades de bâtiments, en particulier pour des façades de bâtiments au moins partiellement ventilées par derrière, sous forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, les produits précités également avec une enduction sur un ou deux côtés en dispersions synthétiques et/ou en verre soluble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthétique, avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur et/ou sous forme de placages et/ou d'enductions en métal, par exemple en acier et/ou en aluminium, de préférence sous forme de feuilles, en bois et/ou laine de bois, matières synthétiques, de préférence sous forme de plaques et/ou contreplacages, tous ces produits en particulier en laine de roche et pour l'isolation thermique et phonique ainsi que pour la protection contre l'incendie.

19 Matériaux de construction sous forme d'éléments d'isolation de façades en laine minérale pour façades de bâtiments, en particulier pour des façades de bâtiments au moins partiellement ventilées par derrière en laine minérale, sous forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, les produits précités également avec une enduction sur un ou deux côtés en dispersions synthétiques et/ou en verre soluble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthétique, avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur et/ou sous forme de placages et/ou d'enductions en métal, par exemple en acier et/ou en aluminium, de préférence sous forme de feuilles, en bois et/ou laine de bois, matières synthétiques, de préférence sous forme de plaques et/ou contreplacages, tous les produits précités en particulier en laine de roche.

17 *Insulating elements for facades made of mineral wool for building facades, particularly for building facades at least partially ventilated from the back, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, the products mentioned above also equipped with a coating on one or two sides of synthetic dispersions and/or water glass and/or hydraulic binding agents and/or based on synthetic resins, with or without filling materials and/or color pigments and/or in the form of veneers and/or metal cladding, for example of steel and/or aluminum, preferably in the form of sheets, made of wood and/or wood wool, synthetic materials, preferably in the form of plates and/or counterveneers, all these products particularly made of rock wool and for use in soundproofing and thermal insulation as well as for protection from fire.*

19 *Construction materials in the form of insulating elements for facades made of mineral wool for building facades, particularly for building facades at least partially ventilated from the back made of mineral wool, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, the products mentioned above also with a coating on one or two sides of synthetic dispersions and/or water glass and/or hydraulic binding agents and/or based on synthetic resins, with or without filling materials and/or color pigments and/or in the form of veneers and/or metal cladding, for example of steel and/or aluminum, preferably in the form of sheets, made of wood and/or wood wool, synthetic materials, preferably in the form of plates and/or counterveneers, all the above-mentioned goods particularly of rock wool.*

(822) DE, 16.08.1996, 396 18 280.

(831) AT, BX, CZ, HU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **17.06.1997** **677 761**

(732) KUORE LTD.  
P.O. Box 1750, Elisabeth House, 9, Castlestreet,  
ST HELIER JERSEY JE2 2UT (GB).

(813) BX.

## Joke & Egidio

(511) 3 Substances pour lessiver; savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); malles et valises; parapluies; parasols; fouets et sellerie; bandoulières (courroies) en cuir; lanières de cuir.

25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants; vêtements en cuir; lingerie de corps; imperméables; vêtements de nuit; vêtements destinés à être portés à la maison (dits "homewear"); chaussures, chaussures de sport; chapellerie; ceintures; châles; cravates; noeuds papillons.

(822) BX, 20.12.1996, 602.302.

(300) BX, 20.12.1996, 602.302.

(831) CH, CN, HU, LI, MC, PL, RU.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 762**

(732) Société Générale de Grandes Sources,  
société anonyme  
18, rue de Courcelles,  
F-75382 PARIS CEDEX 08 (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 20.02.1997, 97/665 143.

(300) FR, 20.02.1997, 97/665 143.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, DE, ES, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 763**

(732) DEVEAUX S.A.  
F-69240 SAINT VINCENT DE REINS (FR).

DEVEAUX

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table, tissus tissés à teintes unies, imprimés, maille éponge.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

40 Services de traitement de tissus et de produits textiles, services d'apprêtage, de teinture, de blanchiment, d'imperméabilisation et de traitement pour l'infroissabilité des tissus.

(822) FR, 04.02.1997, 97 663 161.

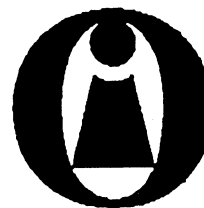
(300) FR, 04.02.1997, 97 663 161.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, SI, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 764**

(732) Ballograf Bic Austria  
Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
69, Brunner Strasse, A-1235 Wien (AT).



(531) 26.1; 27.1.

(511) 16 Papeterie, notamment stylos à bille, stylos à encre, crayons, cylindres d'impression, cartouches pour stylos à bille, stylos à encre et crayons.

(822) AT, 28.05.1997, 169 896.

(300) AT, 20.03.1997, AM 1594/97.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **18.06.1997** **677 765**

(732) HUWA B.V.  
1, Scherpekamp, NL-6687 ML ANGEREN (NL).  
(750) HUWA B.V., Postbus 221,  
NL-6680 AE BEMMEL (NL).

**HUWA Baksteen**



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert et noir.

(511) 19 Pierres à bâtir et briques.

(822) BX, 07.04.1997, 605.604.

(300) BX, 07.04.1997, 605.604.

(831) DE.

(580) 04.09.1997

(151) **13.06.1997** **677 766**

(732) Heineken Brouwerijen B.V.  
21, 2e Weteringplantsoen,  
NL-1017 ZD AMSTERDAM (NL).

**HEINEKEN MUSIC CLUB**

(511) 32 Bières.  
41 Interprétations musicales.  
42 Restauration (alimentation).

(822) BX, 02.06.1997, 605.801.

(300) BX, 02.06.1997, 605.801.

(831) PT.

(580) 04.09.1997

(151) **07.08.1997** **677 767**

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE,  
Société Anonyme  
1, rue de la Division Leclerc,  
F-67290 PETERSBACH (FR).

**BADGERS CREEK**

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins.  
 (822) FR, 18.02.1997, 97664817.  
 (300) FR, 18.02.1997, 97664817.  
 (831) BX, DE.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **01.08.1997** **677 768**  
 (732) MULTIRADIO Société Anonyme  
 37 bis rue Greneta, F-75002 PARIS (FR).

**MULTIMUSICA**

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaire; aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; comptabilité; reproduction de documents; services de secrétariat; informations statistiques; services de sténographie; publicité télévisée; publicité radiophonique; vérification de comptes; relations publiques; abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment abonnements à des journaux et revues; services de saisie et de traitement de données.  
 38 Télécommunications; agences d'informations, agences de presse, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques et télématiques; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; transmission et diffusion d'images, de messages, d'informations par terminaux d'ordinateurs, par câble, par supports télématiques et au moyen de tout autre vecteur de télécommunications; télescription et services de télex.  
 41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; prêt de livres, édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes, y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction des sons et des images; activités sportives et culturelles; réservation de places pour les spectacles.

- (822) FR, 04.02.1997, 97 661 961.  
 (300) FR, 04.02.1997, 97 661 961.  
 (831) CH, PL.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **24.06.1997** **677 769**  
 (732) AMC  
 International Alfa Metalcraft Corporation AG  
 (AMC International Alfa Metalcraft Corporation Ltd.)  
 30, Buonasenstrasse, CH-6343 Rotkreuz (CH).

**AMC STARLINE**

- (541) caractères standard.

- (511) 8 Couverts et appareils à couper.  
 11 Ustensiles et installations de cuisson électriques, y compris bouilloires électriques.  
 21 Ustensiles de cuisson et de cuisine non électriques (compris dans cette classe), y compris poêles, bouilloires, bols et plats non en métaux précieux, saladiers non en métaux précieux, râpes.  
 (822) CH, 28.04.1997, 442 962.  
 (300) CH, 28.04.1997, 442 962.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **31.07.1997** **677 770**  
 (732) AV chemisch-technische Produkte Ges.m.b.H.  
 SCS Bürocenter B3, A-2334 Vösendorf/Süd (AT).

**ATEX**

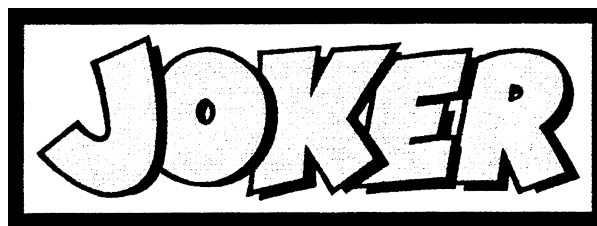
- (541) caractères standard.  
 (511) 2 Laques, y compris laques à sceller pour des planchers; préservatifs contre la détérioration du bois, mastics pour les planchers.  
 3 Cires à parquet, produits pour l'entretien des planchers.  
 (822) AT, 17.03.1997, 168 779.  
 (831) CH, CZ, DE, HU, SI, SK.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **25.06.1997** **677 771**  
 (732) Deutsche Beamtenvorsorge  
 Immobilienholding AG  
 61, Prinzregentenstrasse, D-81675 München (DE).

"Wir machen Immobilien mobil."

- (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, gérance de fortunes; affaires immobilières.  
 (822) DE, 14.04.1997, 397 11 705.  
 (300) DE, 14.03.1997, 397 11 705.  
 (831) AT, CH, LI.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **08.07.1997** **677 772**  
 (732) G. Schneider & Söhne  
 GmbH & Co. KG  
 Gehrstrasse 7-11, D-76275 Ettlingen (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).  
 (822) DE, 12.09.1996, 396 23 961.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR.  
 (580) 04.09.1997

**(151) 01.08.1997****677 773****(732) TWC EUROPE**

(Société anonyme)

51-53 Chemin des Vignes, F-93000 BOBIGNY (FR).

**(531)** 26.1; 27.5.**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement et la transmission du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Publicité; distribution de prospectus et d'échantillons; services d'abonnements à des journaux pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Éducation; formation; édition de livres et de revues; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès.

42 Programmation pour ordinateurs.

**(822)** FR, 07.02.1997, 97663712.**(300)** FR, 07.02.1997, 97/663712.**(831)** BX, CH, ES.**(580)** 04.09.1997**(151) 25.06.1997****677 774****(732)** Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH  
14-18, Karl-Schneider-Strasse,  
D-45966 Gladbeck (DE).**(750)** Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH,  
Boîte postale 207, D-45952 Gladbeck (DE).**Silkrock****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 17 Éléments d'isolation phonique en laine minérale, en particulier en laine de roche, en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, avec une enduction sur un ou deux côtés, en particulier avec un placage de matières au silicate comme de la soie de verre, tous les produits pour l'isolation thermique et/ou phonique comme éléments d'isolation phonique de coulisses, blindages d'isolation phonique, pour conduites d'aération, conduits de climatisation et/ou murs antibruit, ainsi que pour la protection contre les incendies.

19 Matériaux de construction en forme d'éléments d'isolation phonique en laine minérale, en particulier en laine de roche, en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, avec une enduction sur un ou deux côtés, en particulier avec un placage de matières au silicate, comme de la soie de verre.

17 *Soundproofing elements made of mineral wool, particularly rock wool, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, equipped with a coating on one or two sides, particularly a silicate cladding such as a cladding of glass wool, all products for soundproofing and/or thermal insulation such as soundproofing elements for casings, soundproofing shields, for ventilation ducts, air**conditioning ducts and/or noise protection walls, as well as for fire protection.*19 *Insulation materials in the form of soundproofing elements made of mineral wool, especially rock wool, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, equipped with a coating on one or two sides, particularly with a silicate cladding, such as a cladding of glass wool.***(822)** DE, 27.08.1996, 396 18 279.**(831)** AT, BX, CZ, HU, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 21.06.1997****677 775****(732)** Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

**(750)** Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

# Rona

**(531)** 27.5.**(511)** 1 Produits chimiques organiques et minéraux.

2 Pigments d'un brillant nacré et pigments d'un brillant coloré pour l'industrie cosmétique.

1 *Organic and heavy chemicals.*2 *Pearlescent pigments and tinted translucent pigments for the cosmetic industry.***(822)** DE, 09.04.1997, 397 05 692.**(300)** DE, 08.02.1997, 397 05 692.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 04.09.1997**(151) 06.08.1997****677 776****(732)** FNAC (Société anonyme)

148, rue Anatole France,

F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

# É C L A T

**(531)** 26.4; 27.1; 27.5.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) pour l'industrie; papier pour photocalque, tissu pour photocalque, papier pour la photographie, affaiblisseurs photographiques, émulsions photographiques, plaques photographiques sensibilisées, révélateurs

photographiques, sensibilisateurs photographiques, papiers photométriques, plaques photosensibles, pellicules (films) sensibilisées mais non impressionnées.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, vidéo-grammes; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, extincteurs; appareils pour photocalques; appareils et machines à photocopier (y compris les appareils et machines électrostatiques ou thermiques), sècheuses pour la photocopie; appareils à fixer les épreuves photographiques, appareils à sécher les épreuves photographiques, égouttoirs pour travaux photographiques, étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, pieds d'appareils photographiques; viseurs photographiques; trames pour la photogravure; photomètres; appareils pour la phototélégraphie; appareils de développement des photographies, diapositives, appareils de cadrage pour diapositives, appareils de projection de diapositives; cadres pour diapositives.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; appareils pour le collage des photographies; supports en papier pour photographies; photogravures, imprimés, livres, revues, périodiques, classeurs, papeterie.

37 Constructions et réparations; constructions d'édifices; entreprises de peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, instruments, outils; réparation d'appareils photographiques, cinématographiques de reproduction.

40 Traitement de matériaux, de films cinématographiques; services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage des fruits, meunerie); sciage, rabotage; broderie, couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou de vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; développement de pellicules photographiques, montages photographiques.

42 Hôtellerie, restauration; maison de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; fours crématoires; réservation de chambres d'hôtels pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs automatiques; imprimerie; programmation pour ordinateurs; services de prise de vues de photographies, reportages photographiques; gérance de droits d'auteurs, filmage sur bandes vidéo; services de photocomposition; information sur la musique à caractère technique, consultation en matière d'enre-

gistements sonores ou vidéo; recherches d'oeuvres audio et vidéo, services de traduction.

(822) FR, 06.02.1997, 97 662 477.

(300) FR, 06.02.1997, 97 662 477.

(831) BX, CH, ES, IT, MC.

(580) 04.09.1997

(151) 24.06.1997

677 777

(732) Eckart-Werke Standard  
Bronzepulver-Werke  
Carl Eckart GmbH & Co.  
30, Kaiserstrasse, D-90763 Fürth (DE).



(531) 2.1; 4.5; 24.7.

(511) 2 Métaux non précieux et leurs alliages sous forme de grenailles, de paillettes, de poudres et de pâtes (pour peintres et décorateurs), laques et couleurs, aussi pigmentées de poudres et de pâtes de métaux non précieux et de leurs alliages non ferreux; métaux en feuilles pour peintres et décorateurs; vernis, diluants pour laques et pour couleurs, teintures comme base de laques et de couleurs, préservatifs contre la rouille, résines naturelles.

6 Métaux non précieux et leurs alliages sous forme de grenailles, de paillettes, de poudres et de pâtes et pellets destinés à l'industrie, en particulier à l'industrie des vernis, d'imprimerie, à l'industrie graphique, de papier, de matières plastiques, de caoutchouc, de matériaux de construction, de métaux, à l'industrie pyrotechnique, des matières explosives, à l'industrie électrique, de frittage, à l'industrie chimique et pharmaceutique; brasure, brasure à l'étain; plomb à fondre des figurines; petites feuilles concassées en métaux non précieux sous formes régulières, en particulier sous forme de lamelles.

2 *Non-precious metals and alloys thereof in the form of shots, flakes, powders and pastes (for painters and decorators), lacquers and dyestuffs, also pigmented with powders and pastes of non-precious metals and their nonferrous alloys; metals in sheets for painters and decorators; varnishes, thinners for lacquers and dyestuffs, dyes as lacquer and dyestuff bases, antirust agents, natural resins.*

6 *Non-precious metals and alloys thereof in the form of shots, flakes, powders and pastes and pellets for industrial use, especially for use in the varnish, printing industries, the graphics, paper-making, plastics, rubber, construction material, metal industries, for use in the pyrotechnic, explosive material industries, for use in the electrical, sintering industries, for use in the chemical and pharmaceutical industries; bra-*

zing, tin brazing; lead for melting figurines; small smooth-shaped crushed sheets made of non-precious metals, particularly in the form of platelets.

(822) DE, 23.04.1997, 397 10 907.

(300) DE, 12.03.1997, 397 10 907.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **07.08.1997** **677 778**

(732) BOURJOIS, société anonyme  
12-14 rue Victor Noir,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

### PIMPANTE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) FR, 18.02.1997, 97664351.

(300) FR, 18.02.1997, 97664351.

(831) BX, DZ, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **23.07.1997** **677 779**

(732) Vital Nutrition Vertriebsges. mbH  
4, Köllnerhofgasse, A-1010 Wien (AT).

### LORSCHER KLOSTERTROPFEN

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux, huiles essentielles.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

(822) AT, 30.04.1997, 169 476.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **08.08.1997** **677 780**

(732) THE DOURO WINE SHIPPERS AND  
GROWERS ASSOCIATION, LIMITADA  
Rua do Marco, 3, Vila Nova de Gaia, (PT).

### PORTO ROCHA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Vin de Porto.  
33 Port wine.

(822) PT, 07.11.1931, 169.508.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **30.07.1997** **677 781**

(732) HECHTER Daniel  
16, rue Salomon Reinach,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire; agences d'import-export; agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires; publicité, publicité radiophonique, publicité télévisée, décoration de vitrines; location de matériel publicitaire, de panneaux publicitaires et d'enseignes pour boutiques; aide à la direction des affaires et à l'exploitation de boutiques.

(822) FR, 03.02.1997, 97 662 149.

(300) FR, 03.02.1997, 97 662 149.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **03.07.1997** **677 782**

(732) Hans Virgl  
11, Dr. Otto-Scheffweg, A-2340 Mödling (AT).



(531) 3.1; 26.1; 27.1.

(511) 31 Aliments pour chats et chiens.

(822) AT, 03.07.1997, 170 439.

(300) AT, 09.01.1997, AM 66/97.

(831) CH, DE.  
(580) 04.09.1997

(151) **06.08.1997** **677 783**

(732) CHAMPAGNE MOËT & CHANDON,  
société anonyme  
20, avenue de Champagne, F-51200 EPERNAY (FR).

## MOËT SILVER TROPHY

(541) caractères standard.  
(511) 14 Récipients, bouteilles et écrins, tous ces produits étant en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
41 Divertissement, organisation de jeux et de concours, manifestations sportives, remise de prix dans le cadre de manifestations sportives, spectacles.  
(822) FR, 14.03.1997, 97668665.  
(300) FR, 14.03.1997, 97668665.  
(831) AT, BX, DE, ES, HU, IT, MC, PT, SM.  
(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 784**

(732) Banque Piguet & Cie S.A.  
14, rue de la Plaine, CH-1400 Yverdon-les-Bains (CH).

## LEMANIA

(541) caractères standard.  
(511) 36 Gestion de fortune et de fonds de placement.  
(822) CH, 21.01.1997, 443 970.  
(300) CH, 21.01.1997, 443 970.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 785**

(732) Ethypharm S.A.  
Villa l'Ensoleillée, CH-1907 Saxon (CH).

## DICLOFAL

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
(822) CH, 19.07.1990, 383 852.  
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 786**

(732) Ethypharm S.A.  
Villa l'Ensoleillée, CH-1907 Saxon (CH).

## FRIDIAL

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
(822) CH, 09.10.1990, 385 351.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 787**

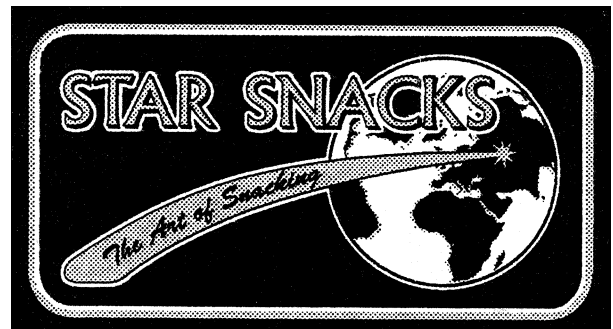
(732) Mepha AG  
114, Dornacherstrasse, CH-4147 Aesch BL (CH).  
(750) Mepha AG, Postfach 445, CH-4147 Aesch BL (CH).

## AETHROMA

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.  
(822) CH, 13.06.1988, 363 692.  
(831) CN, DE, PT.  
(580) 04.09.1997

(151) **22.07.1997** **677 788**

(732) KOEHL Alexandre  
7 rue du Holzweg, F-67117 ITTENHEIM (FR).



(531) 1.1; 1.3; 26.4; 27.5.  
(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, arachides préparées, cacahuètes préparées, noix de cajou préparées, amandes préparées, noix préparées, pommes chips.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits sucrés, biscuits salés, biscuits frits, biscuits extrudés, biscuits pour l'apéritif, céréales séchées.

31 Arachides, cacahuètes, noix de cajou, pistaches.

(822) FR, 06.03.1997, 97/668050.

(300) FR, 06.03.1997, 97/668050.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **30.07.1997** **677 789**

(732) MANUFACTURE D'ARTICLES DE PRECISION  
ET DE DESSIN - M.A.P.E.D.  
société anonyme  
Route de Pringy, Argonay, F-74370 PRINGY (FR).

**MAPEd®****Excellence**

- (531) 20.1; 27.3; 27.5.  
 (511) 8 Ciseaux.  
 (822) FR, 05.03.1997, 97 668 015.  
 (300) FR, 05.03.1997, 97 668 015.  
 (831) DE, ES, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **04.08.1997** **677 790**  
 (732) BELVEDERE  
 (société anonyme)  
 10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).



- (531) 19.7; 24.1; 27.5.  
 (539) Eléments dont la protection n'est pas revendiquée: CLASSIC.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 21 Bouteilles.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.  
 (822) FR, 07.03.1997, 97667454.  
 (300) FR, 07.03.1997, 97667454.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **29.07.1997** **677 791**  
 (732) EURALIS  
 société anonyme  
 Avenue du Loup Pendu,  
 F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).

DAPHNE

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.  
 (822) FR, 26.02.1997, 97 666 903.  
 (300) FR, 26.02.1997, 97 666 903.  
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **19.03.1997** **677 792**  
 (732) Büro X Kommunikation GmbH  
 17, Mittelweg, D-20148 Hamburg (DE).

Street

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports d'information.  
 16 L'imprimerie des certificats, livres, journaux et revues.  
 35 Publicité sur réseau global de communication.  
 38 Transmission d'indications et d'informations, rayonnement des programmes de la radio et la télévision, service en-ligne, même la collection et la livraison des informations également à partir de et sur communication par réseau informatique mondial (dits Internet), transmission des indications et des informations sur communication par réseau informatique mondial (dits Internet), la mise en disposition de la connexion de communication par réseau informatique mondial (dits Internet).  
 (822) DE, 23.01.1997, 396 41 630.  
 (300) DE, 24.09.1996, 396 41630.6.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **08.08.1997** **677 793**  
 (732) RHONE-POULENC FIBRES  
 ET POLYMERES SA  
 25 QUAI PAUL DOUMER,  
 F-92400 COURBEVOIE (FR).

RHOTEX

- (541) caractères standard.  
 (511) 40 Texturation et transformation de fils et fibres textiles.  
 (822) FR, 28.02.1997, 97666461.  
 (300) FR, 28.02.1997, 97666461.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, SK.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **05.08.1997** **677 794**  
 (732) Andreas Pirkheim  
 127, Hoef, A-8063 Eggersdorf (AT).

TITANIC

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Parfumerie, cosmétiques.  
 9 Appareils et instruments optiques, lunettes solaires, montures optiques, étuis de lunettes, appareils et instruments



électriques, photographiques, cinématographiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Horlogerie et instruments chronométriques, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

(822) AT, 05.08.1997, 170 917.

(300) AT, 22.05.1997, AM 2733/97.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 795**

(732) Laboratoires ANTA S.A.R.L.  
Rue Tobias Stimmer - Parc d'Innovation,  
F-67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN (FR).

# Fit●life

(531) 26.1; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires à usage médical.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 29.01.1997, 97/661664.

(300) FR, 29.01.1997, 97/661664.

(831) CH, CN, DE, ES, IT, RU.

(580) 04.09.1997

(151) **04.08.1997** **677 796**

(732) SAGEM SA  
(société anonyme)  
6 avenue d'Iéna, F-75116 PARIS (FR).

SAGEM NAVIGATEUR

(541) caractères standard.

(511) 9 Terminaux de télécommunication; postes téléphoniques, radiotéléphoniques et de téléphonie cellulaire comportant ou non des interfaces modems ou de télécopie; appareils de télécopie; logiciels pour les produits précités.

(822) FR, 03.03.1997, 97.666.603.

(300) FR, 03.03.1997, 97.666.603.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 797**

(732) EURALIS  
société anonyme  
Avenue du Loup Pendu,  
F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).

CRYSTAL

(541) caractères standard.

(511) 25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.

(822) FR, 24.12.1996, 96 657 587.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **29.03.1997** **677 798**

(732) Corso Computer + Software GmbH  
22, Diedenhofener Strasse, D-54294 Trier (DE).

TELMO

(541) caractères standard.

(511) 9 Radio-montre codable contenant un émetteur et/ou un récepteur.

14 Montre-radio codable contenant un émetteur et/ou un récepteur.

42 Agences matrimoniales.

(822) DE, 21.11.1996, 396 43 839.

(300) DE, 10.10.1996, 396 43 839.

(831) AT, BX, CH, CU, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 04.09.1997

(151) **31.07.1997** **677 799**

(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS  
société anonyme  
28/34, Boulevard du Parc,  
F-92521 Neuilly-Cedex (FR).

LIVE JAZZ

(511) 3 Parfums, eau de parfum, eau de toilette, lait, crème, lotion et poudre parfumés pour le corps, lotions et crèmes avant et après-rasage, savons parfumés, bain moussant et gel douche, déodorant à usage personnel; cosmétiques.

(822) FR, 17.02.1997, 97664061.

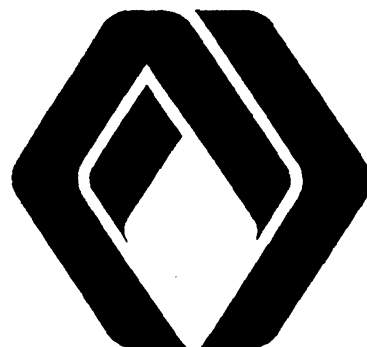
(300) FR, 17.02.1997, 97/664061.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SK, SM, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **22.07.1997** **677 800**

(732) Aktsionernoe Obchtchestvo  
Otkrytogo Tipa Aktsionerny  
Kommertchesky Bank  
"Obedinenny Eksportno-Importny  
Bank" (ONEKSIM BANK)  
11, Oulitsa Machi Poryvaevoy,  
RU-107078 Moskva (RU).



**UNEXIM BANK**

(531) 26.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) RU, 30.04.1997, 152170.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, PL, UA.

(580) 04.09.1997

(151) **29.07.1997** **677 801**

(732) EURALIS  
société anonyme  
Avenue du Loup Pendu,  
F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).

ASTRID

(541) caractères standard.

(511) 25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.

(822) FR, 24.12.1996, 96 657 584.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **04.08.1997** **677 802**

(732) ESSILOR INTERNATIONAL  
(COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)  
(société anonyme)  
147 rue de Paris,  
F-94220 CHARENTON LE PONT (FR).

**PRESIZE**

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels de prise de commande à distance de produits et de services en matière d'optique ophtalmique, ainsi que d'aide à la vente; logiciels à l'usage des professionnels de l'optique ophtalmique; logiciels permettant de passer des commandes de verres de lunettes et de lentilles ophtalmiques, notamment de verres et de lentilles de prescription; disques optiques compacts et disquettes informatiques préenregistrés de catalogues et de tarifs de produits et de services en matière d'optique ophtalmique; appareils et instruments d'optique et/ou de mesure et/ou de repérage, appareils de lecture de cercles de montures de lunettes, micro-ordinateurs, ordinateurs portables, équipement de traitement de l'information, tous à l'usage des professionnels de l'optique ophtalmique; logiciels pour les appareils précités; dispositifs de communication et de connexion entre les appareils d'optique et/ou de mesure et/ou de repérage précités entre eux ainsi qu'entre ces derniers et des appareils informatiques; pièces et parties constitutives de tous les produits précités; verres de lunettes, y compris verres prêts à être montés sur des montures de lunettes, verres débordés, verres biseautés, verres polis, verres rainurés, verres précalibrés.

42 Conception, mise au point et mise à jour de logiciels et de banques et bases de données dans le domaine de l'optique ophtalmique; prêt et location de logiciels et de banques et

de bases de données à des professionnels de l'optique ophtalmique; location de temps d'accès à des banques et des bases de données pour des professionnels de l'optique ophtalmique; location de micro-ordinateurs, d'ordinateurs portables et de périphériques d'ordinateurs à des professionnels de l'optique ophtalmique; informations, conseils et consultations à destination des professionnels de l'optique ophtalmique pour l'utilisation des appareils d'optique et/ou de lecture et/ou de mesure et/ou de repérage, du matériel informatique, des logiciels et des banques et bases de données précités; services d'opticiens et d'optométristes.

(822) FR, 05.03.1997, 97 667 125.

(300) FR, 05.03.1997, 97 667 125.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **10.06.1997** **677 803**

(732) Vitatron Medical B.V.  
24, Kanaalweg, NL-6951 KL DIJEN (NL).

**IMPULSE**

(511) 10 Instruments électroniques cardio-vasculaires; instruments neuro-chirurgiques; instruments d'électrophorèse; électrodes pour la stimulation cardiaque.

(822) BX, 27.11.1996, 603.905.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **01.08.1997** **677 804**

(732) LES TROIS PYLONES SA  
29 RUE CHOPIN, F-92120 MONTROUGE (FR).

**MAGTOP**

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie; armes blanches.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs.

28 Maquettes et répliques d'armes (jeux pour adultes); pièces détachées (à l'exception des lunettes de visée), projectiles et munitions pour ces maquettes et répliques.

(822) FR, 20.12.1996, 96 656 492.

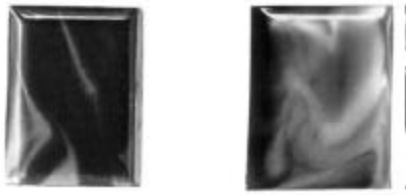
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC.

(580) 04.09.1997

(151) **31.07.1997** **677 805**

(732) THURIES Yves  
Place de la Bride, F-81170 CORDES (FR).

MARBRÉ



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.3; 26.4; 29.1.  
 (511) 30 Chocolats; confiserie à base de chocolat.  
 (822) FR, 06.03.1996, 96615455.  
 (831) BX, CN, DE, ES, IT.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **28.07.1997** **677 806**  
 (732) PARFUMS JEAN-JACQUES VIVIER  
 (Société à Responsabilité Limitée)  
 8, Avenue Jean Jaurès, F-94100 SAINT MAUR (FR).

**LONG LASTING**

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 (822) FR, 05.11.1993, 93/491 031.  
 (831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **31.07.1997** **677 807**  
 (732) ITM ENTREPRISES  
 (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

**CANAILLOU**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits vétérinaires, produits contre les puces, tiques et autres parasites des animaux domestiques, colliers antiparasitaires pour animaux domestiques, produits pour laver les animaux domestiques.  
     18 Colliers, laisses, muselières.  
     20 Paniers non métalliques, niches et couchettes pour animaux d'intérieur.  
     21 Peignes, brosses (à l'exception des pinceaux), gâmelles, bols et assiettes (ni en métaux précieux, ni en plaqué) pour l'alimentation des animaux domestiques; bacs à litière et de propreté pour animaux domestiques.  
     25 Articles d'habillement pour animaux domestiques.  
     27 Tapis pour animaux domestiques.  
     28 Jouets pour animaux domestiques.  
     31 Produits pour litières.

- (822) FR, 17.07.1992, 92/427238.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **25.06.1997** **677 808**  
 (732) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH  
 14-18, Karl-Schneider-Strasse,  
 D-45966 Gladbeck (DE).  
 (750) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH,  
 Postfach 207, D-45952 Gladbeck (DE).

**Steprock**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 17 Produits en laine minérale en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, les produits ci-dessus également avec une enduction sur un ou deux côtés en dispersions synthétiques et/ou en verre soluble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthétique avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur, en particulier plaques isolantes en laine de roche, tous les produits pour l'isolation thermique et phonique ainsi que pour la protection contre l'incendie.  
 19 Matériaux de construction en forme de produits en laine minérale en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, plaques isolantes pour chape sèche et plaques de toit réversibles en fibres minérales, les produits ci-dessus également avec une enduction sur un ou deux côtés en dispersions synthétiques et/ou en verre soluble et/ou en liants hydrauliques et/ou à base de résine synthétique, avec ou sans matières de remplissage et/ou pigments de couleur, en particulier plaques isolantes en laine de roche.

*17 Products made of mineral wool in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, the products mentioned above also equipped with a coating on one or two sides of synthetic dispersions and/or water glass and/or hydraulic binding agents and/or based on synthetic resins with or without filling materials and/or color pigments, particularly insulating sheets made of rock wool, all products for soundproofing and thermal insulation as well as for protection from fire.*

*19 Building materials in the form of products made of mineral wool in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, insulating sheets for dry layers and reversible roof plates made of mineral fibers, the products mentioned above also equipped with a coating on one or two sides of synthetic dispersions and/or water glass and/or hydraulic binding agents and/or based on synthetic resins, with or without filling materials and/or color pigments, particularly insulating plates made of rock wool.*

- (822) DE, 21.08.1996, 396 18 283.  
 (831) AT, BX, CZ, HU, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 04.09.1997

- (151) **06.08.1997** **677 809**  
 (732) CHAMPAGNE MOET & CHANDON,  
 société anonyme  
 20, avenue de Champagne, F-51200 EPERNAY (FR).

**DRY IMPERIAL**

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), et notamment vins de provenance française, à savoir champagne.  
 (822) FR, 11.03.1988, 1453977.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 810**

(732) Mepha AG  
114, Dornacherstrasse, CH-4147 Aesch BL (CH).  
(750) Mepha AG, Postfach 445, CH-4147 Aesch BL (CH).

### MEPHAQUIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) CH, 27.06.1984, 333 091.

(831) BY, CN, PT, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **16.07.1997** **677 811**

(732) Schenk S.A.  
CH-1180 Rolle (CH).

### LAS LOMAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins d'Espagne.  
33 *Wines from Spain*.

(822) CH, 25.07.1986, 348 212.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 04.09.1997

(151) **19.06.1997** **677 812**

(732) BKTech AG  
44, Gotthelfstrasse, CH-3401 Burgdorf (CH).

### FLYER

(541) caractères standard.

(511) 12 Bicyclette à impulsion électrique.  
25 Vêtements.

(822) CH, 20.12.1996, 442 624.

(300) CH, 20.12.1996, 442 624.

(831) AT, DE.

(580) 04.09.1997

(151) **17.07.1997** **677 813**

(732) Mepha AG  
114, Dornacherstrasse, CH-4147 Aesch BL (CH).  
(750) Mepha AG, Postfach 445, CH-4147 Aesch BL (CH).

### TRABIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Spécialités pharmaceutiques.

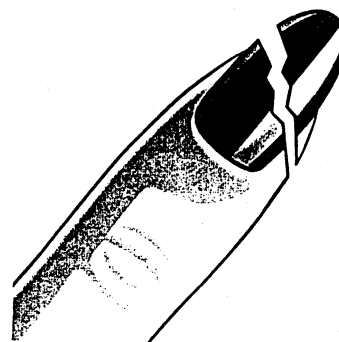
(822) CH, 28.10.1983, 328 766.

(831) CN, DE, PT.

(580) 04.09.1997

(151) **10.07.1997** **677 814**

(732) Dr. ENGELFRIED + Dr. BARTEL GmbH + Co. PHARMA KG  
42, Sollner Strasse, D-81479 München (DE).  
(750) Dr. ENGELFRIED + Dr. BARTEL GmbH + Co. PHARMA KG, 13, Hindenburgring, D-86899 Landsberg (DE).



(531) 2.9.

(511) 3 Savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; aliments complémentaires pour les soins de la santé, en particulier aliments complémentaires avec des vitamines et/ou des minéraux (compris dans cette classe).

(822) DE, 06.02.1997, 396 31 472.

(831) AT, BX, CH, IT, LI.

(580) 04.09.1997

(151) **23.07.1997** **677 815**

(732) Bausparkasse Schwäbisch Hall AG  
52, Crailsheimer Strasse,  
D-74523 Schwäbisch Hall (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(591) Gris, blanc, brun, rouge, bleu, noir, vert.

(511) 36 Finances, à savoir réception de dépôts d'épargne pour la construction, consentement de prêts d'argent, gestion et médiation de prêts d'argent des tiers, acceptation de cautionne-

ments pour prêts d'argent des tiers, conseils de crédit, procuration de crédits, négociation de biens immobiliers; assurances.

(822) DE, 13.06.1989, 1 141 200.

(831) HR.

(580) 04.09.1997

(151) **28.06.1997** **677 816**

(732) OSRAM  
Gesellschaft mit  
beschränkter Haftung  
Berlin et München (DE).

(750) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

### HALOSTAR STARLITE

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.

(822) DE, 11.10.1996, 396 32 361.

(831) AL, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) **20.06.1997** **677 817**

(732) Artemio Granzotto  
135, Hardturmstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

(750) Granzotto Design & Engineering,  
135, Hardturmstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

### CREATIME

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 05.10.1996, 442 799.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 04.09.1997

(151) **26.06.1997** **677 818**

(732) GEBRÜDER CLARAMONTE GMBH  
Grossmarkthalle West, D-60314 Frankfurt (DE).

### DIAMANT

(541) caractères standard.

(511) 31 Fruits et légumes frais.

(822) DE, 16.08.1995, 394 04 431.

(831) AT, BX, CZ, FR.

(580) 04.09.1997

(151) **25.06.1997**

**677 819**

(732) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH  
14-18, Karl-Schneider-Strasse,  
D-45966 Gladbeck (DE).

(750) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH,  
Postfach 207, D-45952 Gladbeck (DE).

### Soundrock

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 17 Eléments d'isolation phonique en laine minérale, en particulier en laine de roche, en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, avec une enduction sur un ou deux côtés, en particulier avec un placage de matières au silicate comme des mats de fils de verre, tous les produits pour l'isolation thermique et/ou phonique comme éléments d'isolation phonique de coulisses, blindages d'isolation phonique, pour conduites d'aération, conduits de climatisation et/ou murs antibruit, ainsi que pour la protection contre les incendies.

19 Matériaux de construction en forme d'éléments d'isolation phonique en laine minérale, en particulier en laine de roche, en forme de lés, matelas, feutres, plaques, matelas à lamelles, plaques à lamelles et pièces moulées, avec une enduction sur un ou deux côtés, en particulier avec un placage de matières au silicate, comme des mats de fils de verre.

17 *Soundproofing elements made of mineral wool, particularly rock wool, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, equipped with a coating on one or two sides, particularly with a silicate cladding such as glass mat cladding, all products for soundproofing and/or thermal insulation such as soundproofing elements for casings, soundproofing shields, for ventilation ducts, air conditioning ducts and/or noise protection walls, as well as for fire protection.*

19 *Construction materials in the form of soundproofing elements made of mineral wool, particularly rock wool, in the form of strips, mats, felts, plates, platelet mats, platelet sheets and cast parts, equipped with a coating on one or two sides, particularly with a silicate cladding, such as glass mat cladding.*

(822) DE, 27.08.1996, 396 18 282.

(831) AT, BX, CZ, HU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **04.07.1997**

**677 820**

(732) CERAMICAS BELLATERRA, S.L.  
9, calle Berlín, Polígono Industrial Can Torrella,  
E-08233 Vacarisses (Barcelona) (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(539) La marque consiste dans le mot "ELISA" écrit en caractères capricieux, qui simulent des caractères manuscrits, qui se détachent en clair, sur un fond quadrangulaire obscur. / *The mark consists of the word "ELISA" written in elaborately drawn characters, simulating handwritten characters, which stand out being light in color, on a dark quadrangular background.*

(511) 20 Figurines et pièces décoratives en bois, en cire, en plâtre et en matières plastiques.

39 Services de distribution d'articles en céramique et de cadeau.

20 *Figurines and decorative items made of wood, wax, plaster and plastic materials.*

39 *Services relating to the distribution of ceramic articles and presents.*

(822) ES, 05.09.1991, 1.313.996; 19.11.1990, 1.313.997.

(831) AT, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, KP, MA, MC, PL, RO, RU, SK, VN, YU.

(832) NO.

(580) 04.09.1997

(151) **04.04.1997** **677 821**

(732) SONOR Johs. Link GmbH  
5, Zum Heilbach, D-57319 Bad Berleburg (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 15 Instruments de musique.  
15 *Musical instruments.*

(822) DE, 28.01.1997, 396 45 504.

(300) DE, 19.10.1996, 396 45 504.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **08.08.1997** **677 822**

(732) SABCO Société d'Abattage et de  
Commercialisation de Volailles  
(SICA S.A.)  
Z.I. de Restavy, F-56240 PLOUAY (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 27.5; 29.1.

(591) Coq rouge et bec bleu sur fond blanc, lettres bleues sur fond blanc.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; tous les produits désignés ci-dessus en conserves, pickles.

(822) FR, 13.02.1997, 97/664/423.

(300) FR, 13.02.1997, 97/664 423.

(831) AM, AZ, KG, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **24.07.1997** **677 823**

(732) BATINA Heimtierprodukte GmbH  
Lingener Straße 15, D-49844 Badwinkel (DE).

BATINA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 31 Foodstuffs for animals.

31 *Aliments pour animaux.*

(822) DE, 21.04.1997, 397 01 135.

(831) BX, FR, IT.

(832) DK.

(580) 04.09.1997

(151) **20.06.1997** **677 824**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 191

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés support, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 10.04.1997, 397 01 827.

(300) DE, 17.01.1997, 397 01 827.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **04.08.1997** **677 825**

(732) BELVEDERE  
(société anonyme)

10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).



(531) 2.1; 19.7; 25.1.

(539) La bouteille présente, sur sa face avant, une fenêtre décorée de forme ovale qui, par effet de loupe, fait apparaître, à l'avant de la bouteille, par transparence du liquide et du conditionnement, deux personnages figurant au dos de la bouteille, le reste de la paroi de ladite bouteille étant satiné et comportant des motifs en relief entourant la fenêtre, elle-même surmontée de deux sabres croisés.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 21 Bouteilles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

(822) FR, 04.03.1997, 97666806.

(300) FR, 04.03.1997, 97666806.

(831) AM, AT, AZ, BX, BY, CZ, DE, ES, IT, KG, KZ, MN, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 04.09.1997

(151) 08.08.1997

677 826

(732) EMANUEL UNGARO (société anonyme)  
2, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

# UNGARO

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) FR, 01.03.1993, 1.232.246.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, DZ, KG, KZ, LR, LV, MD, MN, PL, RU, SD, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) 26.06.1997

677 827

(732) Düsseldorf Messegesellschaft mbH  
- NOWEA -  
61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

Med

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Arranging and conducting trade fairs and exhibitions in the industrial and professional fields (included in this class).

41 Arranging and conducting of congresses and conferences for cultural and educational purposes and entertainment arrangements.

35 Organisation et conduite de foires commerciales et d'expositions dans l'industrie et les arts et métiers (comprises dans cette classe).

41 Organisation et conduite de congrès et de conférences à des fins culturelles et éducatives et organisation de divertissements.

(822) DE, 22.04.1997, 397 13 509.

(300) DE, 26.03.1997, 397 13 509.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK, UA.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) 10.07.1997

677 828

(732) CAUDWELL B.V.  
15, Zoetelaarpassage,  
NL-1315 AV ALMERE STAD (NL).



(531) 24.15; 25.1; 26.2; 27.5.

(511) 9 Appareils et installations téléphoniques; transmetteurs téléphoniques; téléphones mobiles; supports, antennes, batteries, écouteurs et amplificateurs pour téléphones mobiles; leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

35 Conseils d'affaires; services d'importation et d'exportation; gestion administrative de stocks; traitement administratif de données; services administratifs aux fins du planning logistique.

39 Transport, entreposage et distribution (livraison); services d'expédition.

(822) BX, 02.07.1997, 605.557.

(300) BX, 02.07.1997, 605.557.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, PL, PT, RO, SM, VN.

(580) 04.09.1997

(151) 20.06.1997

677 829

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 190

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés support, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 21.02.1997, 397 00 596.

(300) DE, 09.01.1997, 397 00 596.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **23.05.1997** **677 830**

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG Markenstelle AJ-A,  
Postfach 11 20, D-34209 Melsungen (DE).

**B | BRAUN**

(531) 26.11; 27.5.

(511) 2 Spray with anti-corrosive action for surgical instruments and other steel objects.

3 Liquid soaps, disinfectant liquid soaps; products for body care.

4 Spray with lubricating effects for surgical instruments and other steel objects.

5 Pharmaceutical and veterinary products and health care preparations; pharmaceutical products for enteral and parenteral nutrition and for pain relief; dietetic preparations for medicinal purposes; dietetic foods for medicinal and medical purposes; infant's foods; products for skin cleansing and skin care as well as skin protection for medical purposes, in particular in the stoma and genital areas; products for the care and covering of wounds; wound treatment products; plaster; dressing materials; disinfectants; disinfecting drugs and cleansing products with disinfecting effects.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and utensils; surgical sutures, including needle-thread combinations; surgical and medical tissue adhesives; surgical implants; vascular prostheses, bandages for orthopaedic purposes; products for patient care, especially products for incontinence and stoma care, namely condom urinals, urodochium, urine bags, urethral probes, bed urinals, portable urinals, leg urine bags, closed urine drainage systems, urine collecting bags, pediatric self-adhesive urine bags, urethral catheters, included in this class; haemostatic felts for the control of surgical bleeding for use in all fields of surgery, for instance in capillary bleedings, parenchymatous hemorrhages, oozing wound hemorrhages and as supporting measure for other techniques of haemostasis.

42 Ambulant homecare service for sick persons.

2 *Nébuliseurs à action anti-oxydante pour instruments chirurgicaux et autres objets en acier.*

3 *Savons liquides, savons liquides désinfectants; produits pour soins corporels.*

4 *Nébuliseurs aux effets lubrifiants pour instruments chirurgicaux et autres objets en acier.*

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé; produits pharmaceutiques pour l'alimentation entérale et parentérale et pour soulager la douleur; produits diététiques à usage médical; aliments diététiques utilisés à des fins médicinales et médicales; aliments pour nourrissons; produits pour le nettoyage, les soins et la protection de la peau à des fins médicales, en particulier pour applications aux stomies et aux zones génitales; produits pour soigner et panser les plaies; produits pour le traitement des plaies; emplâtres; matériel pour pansements; désinfectants; médicaments désinfectants et produits détersifs aux effets désinfectants.*

10 *Instruments, appareils et ustensiles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; fil chirurgical, notamment combinaisons aiguilles et fils; adhésifs pour tissus chirurgicaux et médicaux; implants; prothèses vasculaires, bandages de support orthopédiques; produits pour soins donnés aux malades, en particulier produits pour soins de l'incontinence et soins des stomies, à savoir urinaux à condom, urinaux, sacs à urine, sondes urétrales, bassins hygiéniques, urinaux portatifs, poches d'urine à jambe, systèmes de drainage urinaire en circuit fermé, poches de prélèvement d'urine, poches à urine auto-adhésives pour enfants, cathéters uréthro-vésicaux, compris dans cette classe; feutres hémostatiques pour juguler les saignements opératoires dans toutes les interventions chirurgicales, par exemple lors de saignements capillaires, d'hémorragies parenchymateuses, d'effusions de plaies suintantes et comme moyens de soutien pour d'autres techniques d'hémostase.*

42 *Soins ambulatoires à domicile pour malades.*

(822) DE, 29.08.1996, 396 08 214.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

(151) **11.07.1997** **677 831**

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.  
30-38, Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

**CARFEDRIN**

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 11.07.1997, 145 662.

(300) HU, 30.01.1997, M97 00258.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, DE, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 04.09.1997

(151) **07.08.1997** **677 832**

(732) SAGA DECOR, Société Anonyme  
328, rue Pasteur,  
F-60700 PONT-SAINT-MAXENCE (FR).

**SAGA**  
*— Decor —*

(531) 26.11; 27.5.



(511) 1 Matières à dépolir, produits pour opacifier l'émail ou le verre, produits chimiques pour la préparation des émaux (à l'exception des couleurs); produits chimiques pour la ternissure des émaux et du verre, produits pour mater le verre, papier réactif, papier sensible, produits chimiques pour le marquage anti-vol et anti-contrefaçon.

2 Colorants, couleurs, émaux (vernis), fixatifs (vernis), laques, pigments, teintures, vernis.

9 Avertisseurs contre le vol, cartes magnétiques d'identification, détecteurs, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour le traitement de données, lecteurs (informatique), lecteurs optiques, logiciels (programmes enregistrés), puces (circuits intégrés), supports de données magnétiques, supports de données optiques, verre revêtu d'un dépôt conducteur, installations électriques pour préserver du vol.

19 Vitraux.

21 Objets d'art en verre, bouteilles, carafes, verres (réipients), cristaux (verrerie), verre émaillé, flacons non en métaux précieux, gobelets non en métaux précieux, mosaïques en verre non pour la construction, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verre en poudre pour la décoration, verre peint.

40 Abrasion, dépolissage, revêtement d'émail en particulier sur verre, décors et finitions sur verre, coloration du verre par traitement de surface, dorure, gravure, marquage anti-vol, marquage anti-contrefaçon.

42 Impression de dessins et décors sur verre, impression sérigraphique à l'émail, services de dessinateurs d'arts graphiques, contrôle de qualité, services de dessinateurs pour conditionnement et emballages, études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), recherche et développement de nouveaux produits et procédés (pour des tiers), recherches techniques, sérigraphie.

(822) FR, 14.02.1997, 97664430.

(300) FR, 14.02.1997, 97664430.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 04.09.1997

(151) 07.08.1997

677 833

(732) PENTA PLUS, SIA

23, Aizkraukles iela, LV-1006 R-ga (LV).

**American**

(531) 1.1; 27.3; 27.5.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; tous ces produits étant de provenance américaine.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; accumulateurs électriques pour véhicules; tous ces produits étant de provenance américaine.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau; tous ces produits étant de provenance américaine.

35 Publicité, gestion des affaires; promotion des ventes, direction d'entreprises commerciales et industrielles; travaux de bureau.

(822) LV, 20.06.1997, M 37 544.

(300) LV, 20.02.1997, M- 97-238.

(831) BY, KZ, UA.

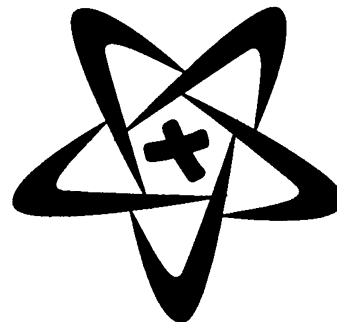
(580) 04.09.1997

(151) 07.08.1997

677 834

(732) PENTA PLUS, SIA

23, Aizkraukles iela, LV-1006 R-ga (LV).



**PENTA PLUS**

(531) 1.1; 24.17; 27.5.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; accumulateurs électriques pour véhicules; tous ces produits étant de provenance américaine.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

35 Publicité, gestion des affaires; promotion des ventes, direction d'entreprises commerciales et industrielles; travaux de bureau.

(822) LV, 20.06.1997, M 37 735.

(300) LV, 19.03.1997, M-97-450.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(580) 04.09.1997

## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

|           |            |             |            |
|-----------|------------|-------------|------------|
| R 198 677 | 22.02.1997 | R 198 680   | 23.02.1997 |
| R 198 681 | 23.02.1997 | R 198 689   | 23.02.1997 |
| R 198 690 | 23.02.1997 | R 198 691   | 23.02.1997 |
| R 198 692 | 23.02.1997 | R 198 693   | 23.02.1997 |
| R 198 695 | 23.02.1997 | R 198 697   | 23.02.1997 |
| R 198 700 | 23.02.1997 | R 198 718 A | 25.02.1997 |
| R 198 720 | 25.02.1997 | R 198 724   | 25.02.1997 |
| R 198 725 | 25.02.1997 | R 198 726   | 25.02.1997 |
| R 198 746 | 25.02.1997 | R 198 747   | 25.02.1997 |
| R 198 754 | 25.02.1997 | R 198 755   | 25.02.1997 |
| R 198 758 | 25.02.1997 | R 198 765   | 26.02.1997 |
| R 198 772 | 26.02.1997 | R 198 773   | 26.02.1997 |
| R 198 791 | 27.02.1997 | R 198 796   | 27.02.1997 |
| R 198 797 | 27.02.1997 | R 198 812   | 27.02.1997 |
| R 198 815 | 27.02.1997 | R 198 816   | 27.02.1997 |
| R 198 819 | 28.02.1997 | R 198 820   | 28.02.1997 |
| R 198 829 | 01.03.1997 | R 198 840   | 01.03.1997 |
| R 198 877 | 01.03.1997 | R 198 890   | 02.03.1997 |
| R 198 906 | 04.03.1997 | R 198 908   | 04.03.1997 |
| R 198 909 | 04.03.1997 | R 198 918   | 04.03.1997 |
| R 198 919 | 04.03.1997 | R 198 931   | 04.03.1997 |
| R 198 932 | 04.03.1997 | R 198 942   | 04.03.1997 |
| R 198 943 | 04.03.1997 | R 198 944   | 04.03.1997 |
| R 198 945 | 04.03.1997 | R 198 958   | 06.03.1997 |
| R 198 974 | 04.03.1997 | R 198 980   | 07.03.1997 |
| R 198 987 | 07.03.1997 | R 198 988   | 07.03.1997 |
| R 198 996 | 07.03.1997 | 422 286     | 23.02.1997 |
| 422 287   | 23.02.1997 | 428 000     | 22.02.1997 |
| 428 001   | 22.02.1997 | 428 038     | 25.02.1997 |
| 428 060   | 23.02.1997 | 428 061     | 23.02.1997 |
| 428 066   | 28.02.1997 | 428 101     | 01.03.1997 |
| 428 185   | 04.03.1997 | 428 195     | 04.03.1997 |
| 428 222   | 07.03.1997 | 428 223     | 07.03.1997 |
| 428 225   | 07.03.1997 | 428 229     | 22.02.1997 |
| 428 233   | 07.03.1997 | 428 234     | 22.02.1997 |
| 428 244   | 07.03.1997 | 428 247     | 07.03.1997 |
| 428 267   | 23.02.1997 | 428 303     | 26.02.1997 |
| 428 304   | 25.02.1997 | 428 305     | 25.02.1997 |
| 428 316   | 07.03.1997 | 428 320     | 25.02.1997 |
| 428 359   | 24.02.1997 | 428 360     | 24.02.1997 |
| 428 363   | 24.02.1997 | 428 364     | 24.02.1997 |
| 428 386   | 24.02.1997 | 428 387     | 24.02.1997 |
| 428 388   | 24.02.1997 | 428 389     | 28.02.1997 |
| 428 391   | 01.03.1997 | 428 392     | 01.03.1997 |
| 428 402   | 04.03.1997 | 428 404     | 04.03.1997 |
| 428 406   | 01.03.1997 | 428 408     | 23.02.1997 |
| 428 409   | 28.02.1997 | 428 411     | 01.03.1997 |
| 428 412   | 23.02.1997 | 428 425     | 01.03.1997 |
| 428 426   | 01.03.1997 | 428 428     | 24.02.1997 |
| 428 429   | 25.02.1997 | 428 433     | 03.03.1997 |
| 428 453   | 28.02.1997 | 428 478     | 23.02.1997 |
| 428 480   | 25.02.1997 | 428 484     | 05.03.1997 |
| 428 486   | 23.02.1997 | 428 489     | 24.02.1997 |
| 428 490   | 04.03.1997 | 428 491     | 04.03.1997 |
| 428 492   | 04.03.1997 | 428 493     | 04.03.1997 |
| 428 494   | 07.03.1997 | 428 495     | 24.02.1997 |
| 428 498   | 25.02.1997 | 428 499     | 01.03.1997 |
| 428 500   | 04.03.1997 | 428 501     | 07.03.1997 |

|           |            |         |            |
|-----------|------------|---------|------------|
| 428 504   | 01.03.1997 | 428 507 | 03.03.1997 |
| 428 508   | 04.03.1997 | 428 509 | 07.03.1997 |
| 428 514   | 25.02.1997 | 428 522 | 25.02.1997 |
| 428 525   | 24.02.1997 | 428 536 | 07.03.1997 |
| 428 542   | 04.03.1997 | 428 545 | 04.03.1997 |
| 428 547   | 04.03.1997 | 428 550 | 04.03.1997 |
| 428 572   | 22.02.1997 | 428 585 | 22.02.1997 |
| 428 586   | 01.03.1997 | 428 599 | 24.02.1997 |
| 428 620   | 03.03.1997 | 428 621 | 03.03.1997 |
| 428 622   | 03.03.1997 | 428 702 | 04.03.1997 |
| 428 710   | 25.02.1997 | 428 711 | 25.02.1997 |
| 428 736   | 22.02.1997 | 428 743 | 03.03.1997 |
| 428 761   | 25.02.1997 | 428 784 | 23.02.1997 |
| 428 795   | 02.03.1997 | 428 815 | 28.02.1997 |
| 428 816   | 28.02.1997 | 428 820 | 24.02.1997 |
| 428 822   | 05.03.1997 | 428 833 | 24.02.1997 |
| 428 868   | 01.03.1997 | 428 885 | 23.02.1997 |
| 428 886   | 23.02.1997 | 428 887 | 23.02.1997 |
| 428 888   | 22.02.1997 | 428 889 | 22.02.1997 |
| 428 890   | 22.02.1997 | 428 891 | 23.02.1997 |
| 428 892   | 23.02.1997 | 428 893 | 23.02.1997 |
| 428 894   | 23.02.1997 | 428 895 | 23.02.1997 |
| 428 896   | 23.02.1997 | 428 897 | 23.02.1997 |
| 428 903   | 01.03.1997 | 428 906 | 01.03.1997 |
| 428 907   | 01.03.1997 | 428 913 | 01.03.1997 |
| 428 950   | 02.03.1997 | 428 951 | 02.03.1997 |
| 428 955   | 02.03.1997 | 428 956 | 05.03.1997 |
| 428 963   | 02.03.1997 | 428 966 | 05.03.1997 |
| 428 970   | 05.03.1997 | 428 971 | 05.03.1997 |
| 428 972   | 05.03.1997 | 428 973 | 05.03.1997 |
| 428 974   | 05.03.1997 | 428 975 | 05.03.1997 |
| 428 976   | 05.03.1997 | 428 977 | 05.03.1997 |
| 428 979   | 05.03.1997 | 428 980 | 05.03.1997 |
| 428 981   | 05.03.1997 | 428 982 | 02.03.1997 |
| 428 983   | 05.03.1997 | 428 986 | 02.03.1997 |
| 428 988   | 02.03.1997 | 428 990 | 05.03.1997 |
| 428 993   | 02.03.1997 | 429 010 | 04.03.1997 |
| 429 019   | 25.02.1997 | 429 023 | 03.03.1997 |
| 429 035   | 03.03.1997 | 429 036 | 03.03.1997 |
| 429 071   | 24.02.1997 | 429 073 | 23.02.1997 |
| 429 082   | 05.03.1997 | 429 085 | 05.03.1997 |
| 429 091   | 05.03.1997 | 429 096 | 05.03.1997 |
| 429 097   | 05.03.1997 | 429 098 | 05.03.1997 |
| 429 099   | 05.03.1997 | 429 100 | 05.03.1997 |
| 429 106   | 05.03.1997 | 429 113 | 28.02.1997 |
| 429 115   | 25.02.1997 | 429 116 | 04.03.1997 |
| 429 117   | 23.02.1997 | 429 118 | 03.03.1997 |
| 429 120   | 25.02.1997 | 429 121 | 04.03.1997 |
| 429 122   | 04.03.1997 | 429 123 | 04.03.1997 |
| 429 124   | 04.03.1997 | 429 125 | 03.03.1997 |
| 429 128   | 04.03.1997 | 429 131 | 28.02.1997 |
| 429 133   | 28.02.1997 | 429 136 | 03.03.1997 |
| 429 167   | 04.03.1997 | 429 202 | 22.02.1997 |
| 429 243   | 04.03.1997 | 429 284 | 25.02.1997 |
| 429 324   | 23.02.1997 | 429 335 | 04.03.1997 |
| 429 339   | 07.03.1997 | 429 340 | 07.03.1997 |
| 429 348   | 23.02.1997 | 429 349 | 03.03.1997 |
| 429 364   | 04.03.1997 | 429 375 | 03.03.1997 |
| 429 380   | 24.02.1997 | 429 419 | 04.03.1997 |
| 429 419 A | 04.03.1997 | 429 421 | 04.03.1997 |
| 429 431   | 01.03.1997 | 429 538 | 03.03.1997 |
| 429 539   | 03.03.1997 | 429 600 | 02.03.1997 |
| 429 603   | 02.03.1997 | 429 618 | 07.03.1997 |

|                  |            |                  |            |
|------------------|------------|------------------|------------|
| <b>429 626</b>   | 04.03.1997 | <b>429 632</b>   | 05.03.1997 |
| <b>429 634</b>   | 05.03.1997 | <b>429 729</b>   | 03.03.1997 |
| <b>429 888 A</b> | 25.02.1997 | <b>430 022 A</b> | 24.02.1997 |
| <b>430 125</b>   | 05.03.1997 | <b>430 126</b>   | 04.03.1997 |
| <b>430 374</b>   | 02.03.1997 | <b>430 432</b>   | 25.02.1997 |
| <b>430 437</b>   | 05.03.1997 | <b>430 438</b>   | 05.03.1997 |
| <b>509 224</b>   | 27.02.1997 | <b>509 227</b>   | 27.02.1997 |
| <b>509 271</b>   | 27.02.1997 | <b>509 272</b>   | 27.02.1997 |
| <b>509 273</b>   | 27.02.1997 | <b>509 274</b>   | 27.02.1997 |
| <b>509 314</b>   | 02.03.1997 | <b>509 315</b>   | 02.03.1997 |
| <b>509 340</b>   | 24.02.1997 | <b>509 449</b>   | 23.02.1997 |
| <b>509 830</b>   | 27.02.1997 | <b>509 876</b>   | 05.03.1997 |
| <b>510 054</b>   | 24.02.1997 | <b>510 095</b>   | 06.03.1997 |
| <b>510 096</b>   | 06.03.1997 | <b>510 262</b>   | 25.02.1997 |
| <b>510 291</b>   | 04.03.1997 | <b>510 335</b>   | 05.03.1997 |
| <b>510 413</b>   | 25.02.1997 | <b>510 496</b>   | 06.03.1997 |
| <b>510 497</b>   | 06.03.1997 | <b>510 506</b>   | 06.03.1997 |
| <b>510 508</b>   | 02.03.1997 | <b>510 526</b>   | 27.02.1997 |
| <b>510 529</b>   | 27.02.1997 | <b>510 541</b>   | 27.02.1997 |
| <b>510 543</b>   | 04.03.1997 | <b>510 556</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 561</b>   | 04.03.1997 | <b>510 562</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 563</b>   | 04.03.1997 | <b>510 576</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 598</b>   | 24.02.1997 | <b>510 600</b>   | 25.02.1997 |
| <b>510 601</b>   | 26.02.1997 | <b>510 603</b>   | 23.02.1997 |
| <b>510 605</b>   | 25.02.1997 | <b>510 617</b>   | 27.02.1997 |
| <b>510 620</b>   | 27.02.1997 | <b>510 625</b>   | 27.02.1997 |
| <b>510 628</b>   | 27.02.1997 | <b>510 634</b>   | 27.02.1997 |
| <b>510 645</b>   | 07.03.1997 | <b>510 646</b>   | 07.03.1997 |
| <b>510 649</b>   | 03.03.1997 | <b>510 706</b>   | 05.03.1997 |
| <b>510 740</b>   | 04.03.1997 | <b>510 742</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 746</b>   | 04.03.1997 | <b>510 752</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 753</b>   | 04.03.1997 | <b>510 786</b>   | 04.03.1997 |
| <b>510 888</b>   | 04.03.1997 | <b>511 309</b>   | 26.02.1997 |
| <b>511 959</b>   | 27.02.1997 | <b>511 975</b>   | 02.03.1997 |
| <b>511 989</b>   | 04.03.1997 | <b>513 277</b>   | 02.03.1997 |
| <b>513 655</b>   | 04.03.1997 | <b>513 935</b>   | 04.03.1997 |

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

511 992    UA - 13.02.1997

---



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la  
ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le se-  
cond versement a été payé et de la date d'inscription au re-  
gistre international / *The international registration number  
is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in  
respect of which the second installment has been paid and by  
the date of recordal in the International Register.*

|           |                                         |
|-----------|-----------------------------------------|
| 513 164   | BA, HR, SI - 17.07.1997                 |
| 513 665   | CZ, GB, HU, NO, PL, SE, SK - 10.06.1997 |
| 514 084 A | CZ, PL, RO, SK - 19.06.1997             |
| 515 159   | PL - 11.08.1997                         |
| 515 293   | DZ - 13.08.1997                         |



## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) 08.04.1997

2R 199 632

(732) DEUTSCHE LUFTHANSA

AKTIENGESELLSCHAFT

2-6, Von-Gablenz-Strasse, D-50 679 KÖLN (DE).

### LUFTHANSA

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matière premières minérales; engrais pour les terres; résines, colles, apprêts, matières à tanner; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; comburants.

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; vernis, laques, mordants, résines; préservatifs contre la rouille; matières à conserver le bois.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; sels pour bains; cire; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Matières à conserver le cuir; combustibles solides; cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampe; comburants.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, sels d'eaux minérales et sels pour bains; bandages médicaux; aliments diététiques; amidon et préparations d'amidon pour des buts médicaux.

6 Matières premières minérales; métaux communs, bruts ou mi-ouvrés; fers à cheval et clous de maréchal; parties de construction pour la superstructure de chemins de fer, petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, serrures, garnitures métalliques, articles de fil métallique, articles en tôle, ancrs, chaînes, billes et boules d'acier, cloches, crochets et oeilletons, coffres-forts et cassettes en métal, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir emblèmes (signes caractéristiques de la maison) en métal pour automobiles et vélocipèdes; câbles métalliques, matières servant à l'emballage, objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et parties en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions, ainsi que pour cuisines de bord avec accessoires, notamment réservoirs spéciaux pour garder de la vaisselle, des aliments et des liquides; objets en maillechort et en alliages de métaux semblables; tuyaux flexibles, accessoires pour travaux de tapisserie; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; maisons transportables.

7 Outils chaînes; parties de véhicules; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; machines, à savoir machines-outils, tours, machines spéciales pour la confection de pièces de rechange pour moteurs et cellules dans des ateliers propres; automates, à savoir machines travaillant automatiquement, parties de machines et pièces de rechange pour les machines précitées, courroies de transmission, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

8 Coutellerie, outils, faux, faucilles, armes blanches; objets fabriqués à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir couverts pour le

service de la nourriture de bord; objets en os, en liège, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en celluloid, à savoir couverts pour le service de la nourriture de bord; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Produits en amiante, à savoir matériel de protection contre l'incendie; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; appareils de sauvetage, appareils extincteurs; appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage, de contrôle, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses; agrégats électriques pour l'installation de cuisines de bord; enseignes et plaques d'enseignes; matériel d'enseignement.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène, prothèses, yeux, dents.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bain, installations de bains et de closets, agrégats électriques pour l'installation de cuisines de bord.

12 Chaînes; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, parties de véhicules; objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et parties en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

13 Armes à feu; explosifs, feux d'artifice, projectiles, munitions.

14 Métaux précieux, objets en or, en argent; bijouterie en vrai et en faux; objets d'art; articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties.

15 Instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments.

16 Pinceaux; colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

17 Matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante, à savoir cloisons pare-feu pour groupes motopropulseurs et cellules, enrobages pour tuyaux d'échappement, matériel de protection contre l'incendie; matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; tuyaux flexibles; matières premières et objets fabriqués en mica.

18 Garnitures pour harnachements, harnais; peaux, boyaux, cuirs, pelleterie; parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage; articles de sellerie, de ceinturerie, maroquinerie, ouvrages en cuir.

19 Matières premières minérales; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets d'art; matières premières et objets fabriqués en argile; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

20 Ouvrages de serrurerie, serrures; objets en bois, à savoir matériel d'emballage; objets en os, en liège, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en celluloid, à savoir matériel d'emballage; objets tournés, sculp-



tés ou tressés, cadres de tableaux, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; meubles, miroirs, meubles rembourrés, accessoires pour travaux de tapisserie, lits, cercueils; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; produits émaillés et étamés; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir plateaux, vaisselle pour le service de la nourriture de bord; objets en os, en liège, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en cellulose, à savoir plateaux, vaisselle pour le service de la nourriture de bord, ustensiles de ménage et de cuisine; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; matières premières et objets fabriqués en porcelaine, en argile, en verre.

22 Produits de corderie, filets, fibres textiles, matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; tentes, voiles, sacs.

23 Fils.

24 Lingerie; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir emblèmes (signes caractéristiques de la maison) en matières textiles pour automobiles et vélocipèdes, notamment flammes; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; toile cirée, couvertures, rideaux, drapeaux; tissus, tissus à mailles, feutre.

25 Chapellerie, articles de modes; chaussures, bas, chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés; habillement, lingerie, corsets, cravates, bretelles, gants; articles de ceinturerie.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux, articles de modes, fleurs artificielles; aiguilles et épingles; crochets et oeillets; accessoires pour travaux de tapisserie; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies; objets léoniques.

27 Nattes de roseau; tapis, nattes, linoléum, toile cirée; papiers peints.

28 Hameçons; patins; garnitures d'arbres de Noël; craie pour billard; jeux et jouets, engins de sport de gymnastique.

29 Viandes, poissons, extraits de viande, conserves de fruits, de poissons, de viande et de légumes, légumes, fruits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires; comestibles (Vorkost).

30 Café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, farine, pâtes alimentaires, condiments, épices, sauces, vinaigre moutarde, sel de cuisine, cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudre pour faire lever, glace, à savoir glace réfrigérante et glace alimentaire.

31 Produits de l'agriculture, de la sylviculture, de l'horticulture, de l'élevage, de la pêche et de la chasse; légumes, fruits; malt, fourrages; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

32 Bière, eaux minérales, boissons non alcooliques; jus de fruits.

33 Vins et spiritueux.

34 Allumettes; tabac brut, tabacs fabriqués, papier à cigarettes.

(866) 1997/16 Gaz.

Liste limitée à:

12 Chaînes; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, parties de véhicules; objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et leurs parties, en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

16 Pinceaux; colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes

et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

(822) DE, 25.10.1956, 696 543.

(831) BX.

(156) 08.04.1997

2R 199 633

(732) DEUTSCHE LUFTHANSA  
AKTIENGESSELLSCHAFT

2-6, Von-Gablenz-Strasse, D-50 679 KÖLN (DE).



(531) 3.7.

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales; engrais pour les terres; résines, colles, apprêts, matières à tanner; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; combustibles.

2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; vernis, laques, mordants, résines; préservatifs contre la rouille; matières à conserver le bois.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet; sels pour bains; cire; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

4 Matières à conserver le cuir; combustibles solides; cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampe; combustibles.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, sels d'eaux minérales et sels pour bain; bandages médicaux; aliments diététiques; amidon et préparations d'amidon pour des buts médicaux.

6 Matières premières minérales; métaux communs, bruts ou mi-ouvrés; fers à cheval et clous de maréchal; parties de construction pour la superstructure de chemins de fer, petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, serrures, garnitures métalliques, articles de fil métallique, articles en tôle, ancrs, chaînes, billes et boules d'acier, cloches, crochets et oeillets, coffres-forts et cassettes en métal, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir emblèmes (signes caractéristiques de la maison) en métal pour automobiles et vélocipèdes; câbles métalliques, matières servant à l'emballage, objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et parties en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions, ainsi que pour cuisines de bord avec accessoires, notamment réservoirs spéciaux pour garder de la vaisselle, des aliments et des liquides; objets en maillechort et en alliages de métaux semblables; tuyaux flexibles, accessoires pour travaux de tapisserie; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; maisons transportables.

7 Outils chaînes; parties de véhicules; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; machines, à savoir machines-outils, tours, machines spéciales pour la confection de pièces de rechange

pour moteurs et cellules dans des ateliers propres; automates, à savoir machines travaillant automatiquement, parties de machines et pièces de rechange pour les machines précitées, courroies de transmission, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

8 Coutellerie, outils, faux, faucilles, armes blanches; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir couverts pour le service de la nourriture de bord; objets en os, en liège, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en celluloid, à savoir couverts pour le service de la nourriture de bord; ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Produits en amiante, à savoir matériel de protection contre l'incendie; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; appareils de sauvetage, appareils extincteurs; appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage, de contrôle, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses; agrégats électriques pour l'installation de cuisines de bord; enseignes et plaques d'enseignes; matériel d'enseignement.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène, prothèses, yeux, dents.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets, agrégats électriques pour l'installation de cuisines de bord.

12 Chaînes; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, parties de véhicules; objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et parties en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

13 Armes à feu; explosifs, feux d'artifice, projectiles, munitions.

14 Métaux précieux, objets en or, en argent; bijouterie en vrai et en faux; objets d'art; articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties.

15 Instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments.

16 Pinceaux; colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

17 Matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante, à savoir cloisons pare-feu pour groupes motopropulseurs et cellules, enrobages pour tuyaux d'échappement, matériel de protection contre l'incendie; matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; tuyaux flexibles; matières premières et objets fabriqués en mica.

18 Garnitures pour harnachements, harnais; peaux, boyaux, cuirs, pelleterie; parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage; articles de sellerie, de ceinturerie, maroquinerie, ouvrages en cuir.

19 Matières premières minérales; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets d'art; matières premières et objets fabriqués en argile; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir.

20 Ouvrages de serrurerie, serrures; objets en bois, à savoir matériel d'emballage; objets en os, en liège, en écaille,

en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en celluloid, à savoir matériel d'emballage; objets tournés, sculptés ou tressés, cadres de tableaux, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; meubles, miroirs, meubles rembourrés, accessoires pour travaux de tapissier, lits, cercueils; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art.

21 Soies, crins, poils pour la broserie, broserie, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; produits émaillés et étamés; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; objets en bois, à savoir plateaux, vaisselle pour le service de la nourriture de bord; objets en os, liège, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, en celluloid, à savoir plateaux, vaisselle pour le service de la nourriture de bord, ustensiles de ménage et de cuisine; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art; matières premières et objets fabriqués en porcelaine, en argile, en verre.

22 Produits de corderie, filets, fibres textiles, matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; tentes, voiles, sacs.

23 Fils.

24 Lingerie; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir emblèmes (signes caractéristiques de la maison) en matières textiles pour automobiles et vélocipèdes, notamment flammes; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; toile cirée, couvertures, rideaux, drapereaux; tissus, tissus à mailles, feutre.

25 Chapellerie, articles de modes; chaussures, bas, chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés; habillement, lingerie, corsets, cravates, bretelles, gants; articles de ceinturerie.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux, articles de modes, fleurs artificielles; aiguilles et épingles; crochets et oeillettes; accessoires pour travaux de tapissier; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies; objets léoniques.

27 Nattes de roseau; tapis, nattes, linoléum, toile cirée; papiers peints.

28 Hameçons; patins; garnitures d'arbres de Noël; craie pour billard; jeux et jouets, engins de sport et de gymnastique.

29 Viande, poissons, extraits de viande, conserves de fruits, de poissons, de viande et de légumes, légumes, fruits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires; comestibles (Vorkost).

30 Café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, farine, pâtes alimentaires, condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine, cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudres pour faire lever, glace, à savoir glace réfrigérante et glace alimentaire.

31 Produits de l'agriculture, de la sylviculture, de l'horticulture, de l'élevage, de la pêche et de la chasse; légumes, fruits; malt, fourrages; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

32 Bière, eaux minérales, boissons non alcooliques; jus de fruits.

33 Vins et spiritueux.

34 Allumettes; tabac brut, tabacs fabriqués, papier à cigarettes.

(866) 1997/16 Gaz.

Liste limitée à:

12 Chaînes; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, parties de véhicules; objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et leurs parties, en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

16 Pinceaux; colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières

et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

(822) DE, 25.10.1956, 696 544.

(831) BX.

(156) **29.04.1997** **2R 200 144**

(732) CONTINENTAL AKTIENGESELLSCHAFT  
1, Königsworther Platz, D-30 167 HANNOVER (DE).

## STAHLCORD

(511) 7 Parties de véhicules, articles en caoutchouc servant à des buts techniques, courroies de transmission, courroies trapézoïdales, rubans transporteurs.

8 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

9 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

12 Parties de véhicules, d'automobiles et de bicyclettes, articles en caoutchouc servant à des buts techniques, courroies de transmission, courroies trapézoïdales, pneus et bandes pleines.

16 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

17 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques, tuyaux flexibles.

19 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

20 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

21 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

22 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

25 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

26 Articles en caoutchouc servant à des buts techniques.

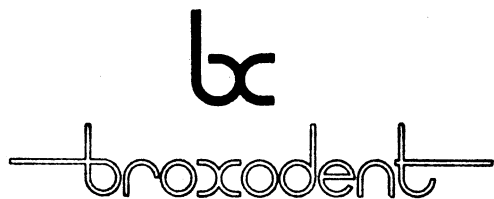
(822) DE, 12.03.1952, 558 863.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) ES.

(156) **26.07.1997** **2R 202 126**

(732) LES PRODUITS ASSOCIÉS LPA S.A.  
39, rue Peillonex, CH-1225 CHÊNE-BOURG (CH).



(531) 27.5.

(511) 21 Brosses en tous genres, en particulier brosses à dents en tous genres.

(822) CH, 07.06.1957, 705.

(831) CH, DE, FR, IT.

(156) **02.08.1997**

**2R 202 259 A**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME DES SUCRERIES ET  
RAFFINERIES D'ERSTEIN  
F-67 150 ERSTEIN (FR).

## TRIMOLINE

(511) 1 Produit provenant de sucres, composé de dextrose, levulose, saccharose et employé comme substance pour la fabrication de produits alimentaires, comme produits pour confiserie, chocolaterie, biscuiterie, boulangerie, pâtisserie et toutes les pâtes alimentaires, comme matières premières pour tous sirops, pour la fabrication de pains d'épices et de tous produits de confiserie.

30 Produit provenant de sucres, composés de dextrose, levulose, saccharose et employé comme substance pour la fabrication de produits alimentaires, comme produits pour confiserie, chocolaterie, biscuiterie, boulangerie, pâtisserie et toutes les pâtes alimentaires, comme matières premières pour tous sirops, pour la fabrication de pains d'épices et de tous produits de confiserie.

(822) BX, 23.07.1937, 925.

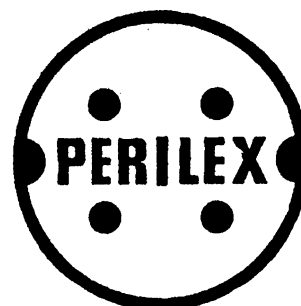
(161) 20.09.1937, 96423.

(831) FR.

(156) **02.08.1997**

**2R 202 285**

(732) BUSCH-JAEGER ELEKTRO GMBH  
2, Freisenbergstrasse,  
D-58 513 LÜDENSCHIED (DE).



(531) 15.9; 26.1; 27.5.

(511) 9 Dispositifs de prises de courant pour lignes électriques, à savoir fiches de prises de courant, boîtes à fiches et coupleurs à broches (prises de courant transportables).

(822) DE, 12.11.1956, 697 055.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **02.08.1997**

**2R 202 289**

(732) W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN  
GMBH & Co KG  
D-25 365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

## Ballet

(511) 31 Rosiers.

(822) DE, 29.03.1957, 701 381.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, SK.

(156) **02.08.1997**

**2R 202 290**

(732) PAPIERFABRIK SCHEUFELN GMBH & Co KG  
D-73250 LENNINGEN (DE).



(531) 3.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier.

(822) DE, 29.06.1956, 359 968.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, MC, SI, SK, SM, YU.

(156) **02.08.1997** **2R 202 333**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
Société anonyme  
4, place de la République, F-59 170 CROIX (FR).

## THERMAL

(511) 22 Tous produits et articles textiles naturels ou artificiels inclus dans la classe 22.

23 Tous produits et articles textiles naturels ou artificiels inclus dans la classe 23 et, notamment, des fils de laine.

24 Tous produits et articles textiles naturels ou artificiels inclus dans la classe 24.

25 Tous produits et articles textiles naturels ou artificiels inclus dans la classe 25.

(822) FR, 26.06.1957, 93 133.

(831) AT, BX.

(156) **02.08.1997** **2R 202 351**

(732) SOCIETE ANONYME DES FERMIERS REUNIS  
PAR ABREVIATION S.A.F.R.  
12, Cours Louis Lumière, F-94300 VINCENNES (FR).



(531) 24.13; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 04.07.1956, 76 565.

(161) 11.09.1937, 96379.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **02.08.1997** **2R 202 352**

(732) SOCIETE ANONYME DES FERMIERS REUNIS  
PAR ABREVIATION S.A.F.R.,  
Société anonyme  
12 Cours Louis Lumière, F-94300 VINCENNES (FR).

## PORT-SALUT

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 12.04.1952, 513 493.

(161) 11.09.1937, 96380.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(156) **03.08.1997** **2R 202 353**

(732) ETERNIT AKTIENGESELLSCHAFT  
8, Ernst-Reuter-Platz, D-10 587 BERLIN (DE).

## Eternit

(511) 2 Peinture contenant de l'asbeste.

6 Tuyaux (ronds et polygonaux), branchements de tuyaux, accouplements de tuyaux en toute matière convenable, brides, rigoles, spécialement chéneaux, gouttières et tuyaux de descente, chapeaux de cheminées; matériaux de construction, matériaux de couverture pour toits, plaques pour toitures, revêtements de parois et de plafonds en toute matière convenable, carreaux, pavements en toute matière convenable, plaques de construction avec ou sans surface enjolivée, lisse, striée, profilée, ondulée; maisons transportables, jalousies, évier, égouttoirs, tuyaux de décharge, poteaux indicateurs en toute matière convenable, tuyaux pour puits, écrans de fourneau; enveloppes pour cuves de lessiveuse; tuyaux métalliques enrobés de matières contenant de l'asbeste (asbeste en combinaison avec des liants hydrauliques) pour eau et gaz.

9 Tuyaux métalliques enrobés de matières contenant de l'asbeste (asbeste en combinaison avec des liants hydrauliques) pour applications électriques, plaques pour tableaux de distribution d'électricité en asbeste en combinaison avec des liants hydrauliques, produits en asbeste: vêtements et leurs parties, vestes, pantalons, manteaux, capuchons, masques, tabliers, gants, souliers, manipules.

11 Installations de conduites d'eau et d'aérage ainsi que leurs parties, installations de clarification, collecteurs de fumée, bacs de bain, baignoires, cuvettes de W.-C., foyers transportables.

13 Explosifs.

17 Tuyaux (ronds et polygonaux), branchements de tuyaux, joints pour tuyaux et accouplements de tuyaux en toute matière convenable, étoupages; produits en asbeste et en ciment ou autres liants avec ou sans addition de sable ou d'autres matières contenant du quartz, ainsi qu'en asbeste et en bitume avec ou sans matières additionnelles pour application d'isolation et de décoration; produits en asbeste et en liants hydrauliques en combinaison avec du bois, des matières fibreuses, de la paille, du jonc, du feutre, de la tourbe, du plâtre, du terrazzo, pour des applications d'isolation; produits en matières contenant de l'asbeste avec revêtement de caoutchouc, pour conduites et conservation de liquides et de gaz; parois isolantes, plaques isolantes, séparateurs d'étincelles, pièces moulées et façonnées, tout en asbeste en combinaison avec des liants hydrauliques; asbeste à l'état brut, produits en asbeste; fibres, poudre, fils, cordes, cordons, bourrages, tissus, treillis et tressés, tuyaux, bagues, cadres, rondelles, papier, carton, plaques,

plateaux, papiers peints, rubans, draps, mastics, tuyaux élastiques, fonds de poêles, feutres pour chaudières, plaques en feutre d'asbeste et kieselgur, parois de protection, écrans de protection, peintures contenant de l'asbeste.

19 Tuyaux (ronds et polygonaux), rigoles, spécialement chéneaux, gouttières et tuyaux de descente, installations de canalisation, ainsi que leurs parties, chapeaux de cheminées; matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, carton pour toitures, matériaux de couverture pour toits, ardoises, tuiles, plaques pour toitures, faîtières, pierres cannelées, revêtements de parois et de plafonds en toute matière convenable, carreaux, pavements en toute matière convenable, plaques de construction avec ou sans surface enjolivée, lisse, striée, profilée, ondulée; seuils de fenêtres, maisons transportables, cheminées, jalousies, évier, égouttoirs, tuyaux de décharge, poteaux indicateurs en toute matière convenable, dalles de rues, tuyaux pour puits; produits en asbeste et en ciment ou autres liants avec ou sans addition de sable ou d'autres matières contenant du quartz, ainsi qu'en asbeste ou en bitume avec ou sans matières additionnelles pour applications de construction, d'isolation, électrotechniques, aérodynamiques et de décoration, pour revêtements intérieurs, pour fabrication de meubles et construction d'appareils; produits en asbeste et en liants hydrauliques en combinaison avec du bois, des matières fibreuses, de la paille, du jonc, du feutre, de la tourbe, du plâtre, du terrazzo, pour des applications de construction, d'isolation et électrotechniques, pour revêtements intérieurs, ainsi que pour la fabrication de meubles; produits en matières contenant de l'asbeste avec revêtement de caoutchouc pour revêtement de planchers et de murs; parois isolantes, séparateurs d'étincelles, pièces moulées et façonnées, tout en asbeste en combinaison avec des liants hydrauliques; produits en asbeste; mortier.

20 Meubles, cercueils, caisses, revêtements de tables et de meubles en toute matière convenable, dessous de tableaux, matelas en asbeste.

21 Auges, coupes en toute matière convenable, pots, pots à fleurs, caisses à fleurs, caisses à transplanter les plants, bacs à arbustes, bacs de bain, plats pliés, ustensiles de ménage et de cuisine; produits en asbeste; assiettes, sous-plats.

24 Plaques en feutre d'asbeste et kieselgur.

27 Produits en matières contenant de l'asbeste avec revêtement de caoutchouc pour revêtement de planchers et de murs.

(822) DE, 29.09.1954, 487 525.

(161) 04.08.1937, 96082.

(831) BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **06.08.1997** **2R 202 402**

(732) TABACOFINA-VANDER ELST N.V.  
43, Prins Boudewijnlaan, B-2650 EDEGEM (BE).

## MARINA

(511) 34 Produits manufacturés du tabac, notamment tabacs à fumer, à mâcher et à priser, cigares, cigarillos, cigarettes; articles pour fumeurs, à savoir: pipes, fume-cigare, fume-cigarillos et fume-cigarette, étuis, blagues à tabac et nécessaires pour fumeurs.

(822) BX, 30.03.1957, 16 834.

(831) AT, CH, FR, IT, LI, MA, MC, SM.

(156) **07.08.1997** **2R 202 410**

(732) STAATLICHES HOFBRÄUHAUS IN MÜNCHEN  
1, Hofbräu Allee, D-81 679 MÜNCHEN (DE).

## Hofbräuhaus München

(511) 32 Bière.

(822) DE, 29.11.1952, 630 826.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, TJ, UA, UZ.

(156) **07.08.1997**

**2R 202 421**

(732) Parker Hannifin GmbH  
9, Am Metallwerk, D-33652 Bielefeld (DE).

## ERMETO

(511) 11 Armatures à liquides, à vapeur, à gaz et à air comprimé.

(822) DE, 26.10.1951, 441 109.

(161) 09.08.1937, 96126.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.08.1997**

**2R 202 425**

(732) JARDIN S.A., Société anonyme  
25, rue de la Poterie, F-91 100 CORBEIL-ESSONNES (FR).

## TOUPRET

(511) 2 Enduits de toutes sortes et, plus particulièrement, enduits en poudre se délayant à l'eau froide ainsi que tous autres produits de peintures et couleurs.

(822) FR, 25.01.1952, 509 662.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **08.08.1997**

**2R 202 430**

(732) LABORATOIRE GARNIER & Cie,  
Société en nom collectif  
281, rue Saint-Honoré, F-75 008 PARIS (FR).

**LACTOCLAIR  
GARNIER**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits capillaires et de traitement de la chevelure.

(822) FR, 05.07.1957, 92 914.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) ES.

(156) **08.08.1997**

**2R 202 436**

(732) SOCIÉTÉ D'ÉTUDE DES CATALYSEURS  
S.E.C.A., Société civile  
33, avenue Arouet, F-92 160 ANTONY (FR).

## OLIGOCURE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices et tous produits de beauté.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, hygiène, produits diététiques.

(822) FR, 09.07.1957, 93 218.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

(862) ES.

(156) **08.08.1997** **2R 202 437**

(732) SOCIÉTÉ D'ÉTUDE DES CATALYSEURS  
S.E.C.A., Société civile  
33, avenue Arouet, F-92 160 ANTONY (FR).

## OLIGOSOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels).

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices et tous produits de beauté.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, hygiène, produits diététiques.

(822) FR, 09.07.1957, 93 219.

(831) AT, BX, CH, EG, IT, MA, MC, PT.

(156) **08.08.1997** **2R 202 441**

(732) SOCIÉTÉ FRANCO-SUISSE  
D'APPLICATIONS INDUSTRIELLES  
(S.F.S.A.I.)  
150, route de Lyon, B.P. 323, F-26 503  
BOURG-LÈS-VALENCE (FR).



(531) 14.3; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 6 Clous, vis, pointes, matériel de fixations.

8 Outillage de fixations, pistolets de scellement.

13 Charges propulsives.

(822) FR, 11.07.1957, 93 261.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **08.08.1997** **2R 202 456**

(732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR, Société anonyme  
33, avenue Hoche, F-75 008 PARIS (FR).

## CHRISTIAN DIOR

(511) 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, savons de toilette, crèmes, lotions, poudres, fards, dentifrices, cosmétiques, parfums, eaux de toilette, sels de bain.

5 Lotions, poudres, sels de bain.

8 Ustensiles de toilette.

21 Nécessaires de toilette, garnitures de toilette, ustensiles de toilette, notamment poudriers (en métal non précieux).

(822) FR, 29.05.1957, 93 190.

(161) 19.01.1948, 134356.

(831) AT, AZ, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(156) **08.08.1997** **2R 202 457**

(732) Société anonyme dite: S.V.P.  
54bis, rue de Monceau, F-75 008 PARIS (FR).

## SVP

(511) 16 Papiers commerciaux, documents de publicité, prospectus, articles de réclame et analogues concernant une agence de renseignements, d'informations, de commandes, de transmission d'ordres ou d'avis et d'autres services analogues utilisant essentiellement la voie téléphonique.

(822) FR, 27.11.1950, 483 677.

(161) 30.10.1937, 96745.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **09.08.1997** **2R 202 477**

(732) DIDIER-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT  
16, Lessingstrasse, D-65 189 WIESBADEN (DE).



(531) 7.3; 27.3; 27.5.

(511) 11 Fours et installations de fours pour usages industriels et pour l'industrie sidérurgique ou métallurgique, y compris les hauts fourneaux et les pièces détachées.

19 Briques, mortier et masses de damage, réfractaires et résistant aux acides, enduits de badigeonnage réfractaires et anti-acides sous forme de coulis.

(822) DE, 29.08.1954, 471 344.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **09.08.1997** **2R 202 479**

(732) GORBATSCHOW WODKA GMBH  
46-50, Kienhorststrasse, D-13 403 BERLIN (DE).  
(750) GORBATSCHOW WODKA GMBH, c/o Henkell & Söhnlein Sektkellereien KG, 142, Biebricher Allee, D-65 187 WIESBADEN (DE).

## GORBATSCHOW

(511) 32 Boissons non alcooliques.  
33 Vins, spiritueux.

(822) DE, 24.02.1954, 653 886.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, SM, YU.  
 (862) ES.  
 (861) HU; 1993/10 LMi.

(156) **09.08.1997** **2R 202 483**

(732) DEUTSCHE AMPHIBOLIN-WERKE  
 VON ROBERT MURJAHN GMBH & Co KG  
 50, Rossdörfer Strasse,  
 D-64 372 OBER-RAMSTADT (DE).

## Capazid

(511) 2 Matières colorantes, peintures, vernis et laques  
 (sont exceptés les couleurs et liants bactéricides, bactériostati-  
 ques et fongicides).  
 (822) DE, 06.04.1957, 701 605.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

(156) **09.08.1997** **2R 202 502**

(732) BRISTOL-MYERS SQUIBB GMBH  
 83, Volkartstrasse, D-80 636 MÜNCHEN (DE).

## Momentol

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine  
 et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes  
 pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de  
 végétaux, désinfectants.  
 (822) DE, 26.11.1956, 491 534.  
 (161) 18.08.1937, 96189.  
 (831) CH, ES, FR.

(156) **09.08.1997** **2R 202 508**

(732) BASF AKTIENGESSELLSCHAFT  
 38, Carl-Bosch-Strasse,  
 D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## PYROSAL

(511) 1 Produit chimique pour des buts industriels,  
 c'est-à-dire un acidifiant à saupoudrer le fourrage vert.  
 (822) DE, 08.12.1956, 689 011.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC.

(156) **12.08.1997** **2R 202 523**

(732) BÖHLER BLECHE GMBH  
 A-8680 MÜRZZUSCHLAG (AT).

## REGULIT

(511) 6 Métaux communs bruts ou mi-ouvrés en forme de  
 blocs, de lingots, de brames, de largets, de barres, de loupes, de  
 tubes, de cylindres, de rouleaux, de billes, de tiges, de profilés,  
 de plaques, de disques, de tôles, de bandes, de fils, d'anneaux,  
 de jattes, de pièces façonnées, coulés, frittés, soudés, projetés,  
 comprimés, forgés, laminés, étirés, tournés, affilés, plaqués ou  
 polis, ou en forme de poudre, de copeaux, de granules ou en  
 autres formes broyées, fils à souder.

(822) AT, 28.05.1957, 36 686.

(831) BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **14.08.1997** **2R 202 582**

(732) PARFUMS ROCHAS, Société anonyme  
 33, rue François 1er, F-75 008 PARIS (FR).

## TOQUADE

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie,  
 fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les che-  
 veux, dentifrices.  
 (822) FR, 20.10.1955, 63 194.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC,  
 RO, SM, VN, YU.  
 (851) ES.

(156) **14.08.1997** **2R 202 586**

(732) TOISON D'OR,  
 Société anonyme  
 Le Moulin Neuf, F-16220 MONTBRON (FR).

## TOISON D'OR

(511) 22 Articles textiles.  
 23 Articles textiles.  
 24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles texti-  
 les.  
 25 Articles textiles.  
 26 Articles textiles.  
 27 Articles textiles, tapis, paillassons, nattes, lino-  
 léums et autres produits servant à recouvrir les planchers, ten-  
 tures (excepté en tissu).  
 (866) 1997/16 Gaz.

Classes devant être radiées de la liste originale: classes 22, 26  
 et 27. Classes ne devant pas être radiées de la liste originale:  
 classes 23, 24 et 25.

(822) FR, 14.01.1955, 50 269.  
 (831) BX, CH, ES, IT.  
 (862) ES.

(156) **14.08.1997** **2R 202 615**

(732) N.V. ORGANON  
 6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

## TOLVON

(511) 5 Médicaments et produits pharmaceutiques pour  
 hommes et animaux.  
 (822) BX, 10.07.1957, 128 396.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, HR, HU, RO, SI, SK, VN, YU.

(156) **14.08.1997** **2R 202 616**

(732) NIVADA EJRA AG  
 22, Bündengasse, CH-2540 GRANGES (CH).

## Nivada

(511) 14 Montres, parties de montres, cadrans de montres.  
 (822) CH, 14.06.1957, 165 965.

(161) 02.11.1937, 96784.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) **14.08.1997** **2R 202 624**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
CH-4002 BÂLE (CH).

## QUIKSOLV

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences.  
3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.  
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) CH, 27.06.1957, 166 145.

(831) BA, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) ES.

(156) **15.08.1997** **2R 202 630**

(732) PHARMA-ZENTRALE GESELLSCHAFT MBH  
20, Loerfeldstrasse, D-58 313 HERDECKE (DE).



(531) 2.1; 2.3; 25.1; 27.5.

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, tous ces produits fabriqués sous application du panax ginseng.

(822) DE, 07.01.1957, 698 736.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **15.08.1997** **2R 202 633**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## LUVICAN

(511) 1 Résines artificielles, matières plastiques.  
17 Matières thermoplastiques contenant de la résine artificielle en feuilles, plaques, barres, tuyaux; pièces de moulage estampées, pièces coulées sous pression.

(822) DE, 11.09.1956, 493 765.

(161) 18.08.1937, 96200.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **15.08.1997** **2R 202 636**

(732) ELTRA GMBH & Co KG  
18, Robert-Bosch-Strasse,  
D-64 319 PFUNGSTADT (DE).

## Eltrasant

(511) 11 Appareils électriques de cuisson et de chauffage, radiateurs électriques en forme de barreau, de tube à ailettes ou de plaque.

(822) DE, 04.03.1957, 700 666.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, RO, SK, YU.

(156) **15.08.1997** **2R 202 640**

(732) HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER GMBH & Co  
3, Konsul-Ritter-Strasse, D-21 079 HAMBURG (DE).

## Panto

(511) 31 Fourrages, farine de poisson, farine de viande, fourrages fortifiants pour la volaille.

(822) DE, 24.03.1952, 618 324.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, RO.

(156) **15.08.1997** **2R 202 644**

(732) HÜLS AKTIENGESELLSCHAFT  
1, Paul-Baumann-Strasse, D-45 772 MARL (DE).

## Vestopal

(511) 1 Produits chimiques pour des buts industriels, à savoir matières synthétiques en polymérisats ou en polycondensats.

(822) DE, 06.10.1954, 663 837.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **15.08.1997** **2R 202 645**

(732) HÜLS AKTIENGESELLSCHAFT  
1, Paul-Baumann-Strasse, D-45 772 MARL (DE).

## Gepolit

(511) 1 Produits chimiques pour des buts industriels, c'est-à-dire matières synthétiques en polymérisats à l'état de substances brutes.

(822) DE, 15.04.1957, 701 878.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(156) **15.08.1997** **2R 202 653**

(732) HENKEL FRANCE, Société anonyme  
161, rue de Silly,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

## RUBSON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.



2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; produits de protection, anticorrosifs s'appliquant sur tous matériaux.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques; produits d'étanchéité, insonorisants s'appliquant sur tous matériaux.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles; ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; produits décoratifs s'appliquant sur tous matériaux.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

(822) FR, 22.03.1957, 87 513.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **15.08.1997** **2R 202 657**

(732) DUCCELLIER ET COMPAGNIE,  
Société en nom collectif  
Echat 950, F-94 024 CRÉTEIL Cedex (FR).

## VISIOMETRE

(511) 9 Appareils de réglage des projecteurs.

(822) FR, 14.06.1957, 91 753.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(156) **16.08.1997** **2R 202 668**

(732) FRANCE-PRINTEMPS, Société anonyme  
102, rue de Provence, F-75 009 PARIS (FR).

## BRUMMELL

(511) 1 Produits chimiques pour tous usages; engrais; résines; matières tannantes; adhésifs.

2 Couleurs, vernis et produits de préservation des matériaux; matières tinctoriales; mordants, résines; produits chimiques pour tous usages.

3 Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions, dentifrices; produits chimiques pour tous usages.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles; produits et articles pour éclairage; produits chimiques pour tous usages.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; produits et matériel pour pansements et soins, désinfectants; préparations pour détruire les végétaux et les animaux nuisibles; produits chimiques pour tous usages.

6 Minerais; métaux bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, sous toutes formes et pour tous usages; tous produits et objets en métal, câbles et fils métalliques, serrurerie, tuyaux, clous et vis, quincaillerie.

7 Machines et machines-outils, moteurs et leurs accessoires, instruments pour l'agriculture; appareils et instruments de tous genres et pour tous usages.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, couverts, armes blanches; instruments pour l'agriculture, instruments de tous genres et pour tous usages.

9 Appareils et instruments de tous genres et pour tous usages; appareils électriques, radio-électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de calcul; extincteurs.

10 Instruments et appareils de chirurgie et accessoires, médicaux, dentaires, vétérinaires et d'hygiène.

11 Appareils de tous genres et pour tous usages; installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Appareils de locomotion; moteurs et leurs accessoires.

13 Armes à feu, munitions; substances explosives.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; bijouterie, joaillerie, horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier et articles en papier, imprimés ou non, carton, photographies, papeterie, imprimés, journaux, périodiques, livres; matériaux pour les artistes, machines à écrire et articles de bureau, matériel d'enseignement, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Gomme et succédanés, matières plastiques et objets fabriqués en ces matières, isolants.

18 Cuir et imitations et articles en ces matières; articles de voyage, parapluies, parasols, cannes.

19 Matériaux de construction.

20 Meubles, tableterie, objets fabriqués en matières plastiques, bimboloterie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; instruments de nettoyage, verrerie, porcelaine et faïence.

22 Matières textiles brutes; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage.

23 Fils.

24 Tissus et articles textiles ou à base de textiles.

25 Articles d'habillement et accessoires, à l'exception de la chapellerie, chaussures.

26 Mercerie, fleurs artificielles.

27 Articles et produits servant à recouvrir les planchers.

28 Jeux, jouets; articles de sport.

29 Produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes.

30 Produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes.

31 Produits végétaux, graines; animaux vivants; substances alimentaires pour les animaux; produits alimentaires de toutes natures sous toutes formes.

32 Toutes boissons et préparations pour boissons.

33 Toutes boissons et préparations pour boissons.

34 Tabac, allumettes et articles pour fumeurs.

(866) 1997/7 Gaz.

Classes non concernées par la radiation: Classe 8: Outils et instruments à main, coutellerie, couverts, armes blanches, instruments pour l'agriculture, instruments de tous genres et pour tous usages; Classe 14: Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières, bijouterie, joaillerie, horlogerie et autres instruments chronométriques; Classe 18: Cuir et imitations et articles en ces matières; articles de voyage, parapluies, parasols, cannes; Classe 25: Articles d'habillement et accessoires, à l'exception de la chapellerie, chaussures; Classe 34: Tabac, allumettes et articles pour fumeurs. Toutes les autres classes, à savoir classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 doivent être radiées.

- (822) FR, 04.07.1957, 92 857.  
 (161) 22.11.1937, 96939.  
 (831) BX, CH, CZ, ES, IT, MC.  
 (851) ES.  
 (862) ES.

(156) **17.08.1997** **2R 202 677**

- (732) SCHILL & SEILACHER GMBH & Co  
 Schönaicher First, D-71 032 BÖBLINGEN (DE).

## Ukadan

(511) 1 Produits chimiques pour buts industriels, à savoir agents de mouillage et agents de dispersion pour la teinturerie, l'imprimerie et l'apprêtage; produits d'ignifugation; agents d'encollage, matières épaississantes pour l'impression et agents pour apprêt, destinés à l'industrie textile; agents d'apprêtage et de tannage pour le cuir.

3 Matières auxiliaires textiles pour laver, nettoyer et blanchir en même temps.

4 Agents d'ensimage destinés à l'industrie textile; agents de graissage pour le cuir.

- (822) DE, 02.02.1954, 652 643.  
 (831) AT, BX, FR.

(156) **17.08.1997** **2R 202 678**

- (732) SCHILL & SEILACHER GMBH & Co  
 Schönaicher First, D-71 032 BÖBLINGEN (DE).

## Flacavon

- (511) 1 Produits extincteurs.  
 (822) DE, 02.04.1954, 655 872.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT.

(156) **17.08.1997** **2R 202 679**

- (732) SCHILL & SEILACHER GMBH & Co  
 Schönaicher First, D-71 032 BÖBLINGEN (DE).

## Silastan

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie textile seulement, c'est-à-dire agents pour le nettoyage préparatoire et le mouillage de matières textiles, agents à dissolver et dissiper finement les graisses ainsi que des produits à émulsionner et disperser les matières colorantes.

- (822) DE, 05.04.1955, 673 983.  
 (831) AT, BX, ES.

(156) **19.08.1997** **2R 202 703**

- (732) B.V. BETONMAATSCHAPPIJ DIAMANT  
 18, Jan Weitzkampaan  
 NL-7772 SE HARDENBERG (NL).



- (531) 17.2; 27.1; 27.5.  
 (511) 19 Pavés en béton, dalles en béton et briques en béton.  
 (822) BX, 08.02.1956, 124 099.  
 (831) DE.

(156) **29.03.1997** **R 429 298**

- (732) POLIFARMA S.P.A.  
 138, via di Tor Sapienza, I-00 155 ROMA (IT).

## FLOGENE POLIFARMA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) IT, 29.03.1977, 301 662.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (862) FR.  
 (862) CH.

(156) **27.07.1997** **R 431 413 A**

- (732) "ALKALOID" - HEMISKA, FARMACEUTSKA,  
 KOZMETI, KA INDUSTRIJA - SKOPJE  
 12, bulevar Jugoslavija, MK-91 000 SKOPJE (MK).

## GYNIPRAL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.  
 (822) AT, 24.05.1977, 85 598.  
 (300) AT, 09.03.1977, AM 590/77.  
 (831) HR, MK, SI, YU.

(156) **04.08.1997** **R 431 490 A**

- (732) SANOFI WINTHROP, Société Anonyme  
 32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

## OSTEONORM

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
 (822) FR, 15.03.1977, 1 005 125.  
 (300) FR, 15.03.1977, 1 005 125.  
 (831) AT, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **04.08.1997** **R 431 491**

(732) ELF SANOFI, Société anonyme  
32-34, rue Marbeuf, F-75 008 PARIS (FR).

## OSTEOVIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 15.03.1977, 1 005 126.

(300) FR, 15.03.1977, 1 005 126.

(831) BX, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(862) PT.

(862) RO.

(862) CH.

(156) **04.08.1997** **R 431 491 A**

(732) SANOFI WINTHROP, Société Anonyme  
32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

## OSTEOVIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 15.03.1977, 1 005 126.

(300) FR, 15.03.1977, 1 005 126.

(831) AT, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **05.08.1997** **R 431 539**

(732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
DES RECHERCHES BIODERMA (S.E.F.R.B.),  
Société à responsabilité limitée  
Rue Pierre Berthier, PICHIAURY II,  
F-13 290 LES MILLES (FR).

**BBR**  
**METHOD'**

(531) 27.5.

(511) 3 Produit antisolaires et pour le bronzage de la peau; parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 21.04.1977, 1 008 080.

(300) FR, 21.04.1977, 1 008 080.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, SM.

(156) **05.08.1997**

**R 431 541**

(732) ALTOFLEX,  
Société à responsabilité limitée  
36, rue des Maraîchers, F-75 020 PARIS (FR).

## ALTOLEC

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, dissolution de caoutchouc.

2 Couleurs, vernis, vernis de caoutchouc, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels), tétines en caoutchouc.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et tous accessoires en caoutchouc pour ces derniers.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, timbres en caoutchouc.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques, tubes en caoutchouc ou en matière plastique, tuyauteries en caoutchouc, y compris les garnitures et les joints.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

24 Tissus, tissus caoutchoutés (non compris dans d'autres classes); couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 22.02.1977, 1 008 068.

(300) FR, 22.02.1977, 1 008 068.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) EG.

(862) ES.

(862) PT.

(862) RO.

(862) CH.

(851) RU; 1988/3 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **20.07.1997** **R 431 553**

(732) CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.),  
(CIBA-GEIGY Limited)  
CH-4002 BÂLE (CH).

## EXTRACID

(511) 5 Produits chimiques pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 04.05.1977, 288 227.

(831) BA, BX, DE, DZ, ES, FR, HR, MK, RO, SI, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **20.07.1997** **R 431 554**

(732) CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.),  
(CIBA-GEIGY Limited)  
CH-4002 BÂLE (CH).

## TESPIN

(511) 5 Produits chimiques pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 06.05.1977, 288 268.

(831) BA, DE, DZ, FR, HR, MK, RO, RU, SI, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **04.08.1997** **R 431 631**

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Diagastrin

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire.

(822) DE, 04.03.1977, 955 481.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, YU.

(851) RO.

(862) RO.

(862) RU.

(156) **03.08.1997** **R 431 670**

(732) RHONE MERIEUX, société anonyme  
17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).

## CUNILOC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 16.03.1973, 873 768.

(831) DE.

(156) **03.08.1997** **R 431 678**

(732) LCS International B.V.  
311, Thomas Mannsplaatz,  
NL-3069 NJ Rotterdam (NL).



(531) 3.7; 26.3; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises et, en particulier, sacs de voyage, sacs de ville, sacs de plage, sacs de sport, sacs à main, mallettes, serviettes, porte-documents, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, en particulier pantalons, vestes, blousons pour la ville, le sport et les loisirs, sous-vêtements, survêtements, vêtements et survêtements de ski et de sport d'hiver, vêtements de pluie et de protection, notamment pour la navigation, chemises, chemisettes, pull-overs, maillots de sport et culottes de sport, maillots de bain, sorties de bain, articles de plage, peignoirs, bonnets de bain, gants de sport, notamment gants de ski ou de golf, casquettes, bonnets, bas, chaussettes, bottes, chaussures de sport et de loisir, sandales et pantoufles.

28 Jeux, jouets, jeux de société, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), en particulier balles, ballons, accessoires de natation et de plongée, raquettes, notamment de tennis et de ping-pong, clubs de golf, crosses de

hockey, skis, patins à glace, agrès, sacs de sport, housses pour articles de sport ou de gymnastique, bagages conditionnés pour recevoir des articles de sport.

(822) FR, 12.08.1976, 964 332.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 15.08.1997

**R 431 683**

(732) GEORGES BRUCK S.A.

7, rue Friesé, F-67 000 STRASBOURG (FR).

## GEORGES BRUCK

(511) 29 Pâtés de foie gras, galantines de foie gras, pâtés en terrines et autres, pâtés de gibier et de volailles, ainsi que tous pâtés en conserves; tous produits au foie d'oie et, plus généralement, toutes conserves alimentaires; graisse d'oie et, plus généralement, graisses et huiles alimentaires; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, pickles.

31 Poisson, volaille, gibier et oies vivants.

(822) FR, 25.04.1977, 1 008 802.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 03.08.1997

**R 431 686**

(732) UNION-PCA, Société anonyme

L'Hermitage, Sanzay,

F-79 150 ARGENTON CHÂTEAU (FR).

## HEREFORD BRAND

(511) 29 Toutes conserves alimentaires, salaisons, plats cuisinés et produits surgelés.

30 Plats cuisinés et produits surgelés.

(822) FR, 02.03.1965, 242 077.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, HR, HU, IT, MA, MK, RO, SI, SK, YU.

(156) 15.08.1997

**R 431 693**

(732) G.H. MUMM & Cie, SOCIÉTÉ VINICOLE

DE CHAMPAGNE, SUCCESSEUR,

Société anonyme

29, rue du Champ de Mars, F-51 100 REIMS (FR).



(531) 3.7; 25.1; 26.11; 29.1.

(539) Les inscriptions sont en or, la bande diagonale est en orangé bordé or, les dessins sont en or, le tout sur un fond blanc.

(591) or, orangé et blanc.

(511) 33 Vins de provenance française, à savoir champagne.

(822) FR, 28.03.1977, 1 008 788.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PT, RO, YU.

(862) AT.

(156) 04.08.1997

**R 431 703**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.

CH-1800 VEVEY (CH).

## NESCORÉ

(511) 5 Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.

29 Légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, graisses et huiles alimentaires; oeufs, confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poissons; soupes, bouillons.

30 Cafés et extraits de cafés; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thés et extraits de thés; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés du miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices; légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous ces produits sous forme de plats cuisinés.

31 Légumes et fruits.

32 Jus de fruits, sirops, boissons non alcooliques, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques.

(822) CH, 20.03.1964, 203 044.

(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

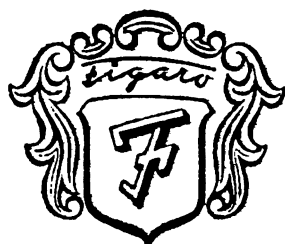
(862) ES.

(156) 02.08.1997

**R 431 732**

(732) FIGARO TRNAVA, ŠTÁTNY PODNIK

SK-917 00 TRNAVA (SK).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 30 Bonbons au chocolat, bonbons sans chocolat, chocolat en plaques, cacao en poudre.  
32 Pastilles effervescentes.

(822) CS, 17.03.1955, 151 967.

(831) KZ, RU, UA.

(156) **03.08.1997** **R 431 734**

(732) SPOLEK PRO CHEMICKOU  
A HUTNÍ VÝROBU, AKCIOVÁ SPOLE., NOST  
CZ-400 32 ÚSTÍ NAD LABEM (CZ).

## EPOSTYL

(511) 1 Résines synthétiques et produits semi-préparés pour la production des résines et des laques, des produits pour durcir des masses de remplissage, dissolvants et amolissants.

(822) CS, 03.08.1977, 163 322.

(300) CS, 09.03.1977, 163 322.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **03.08.1997** **R 431 735**

(732) SPOLEK PRO CHEMICKOU  
A HUTNÍ VÝROBU, AKCIOVÁ SPOLE., NOST  
CZ-400 32 ÚSTÍ NAD LABEM (CZ).

## EPITRYN

(511) 1 Résines synthétiques et produits semi-préparés pour la production des résines et des laques, des produits pour durcir des masses de remplissage, dissolvants et amolissants.

(822) CS, 03.08.1977, 163 323.

(300) CS, 09.03.1977, 163 323.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **17.08.1997** **R 431 738**

(732) FABBRICA ITALIANA LAPIS ED AFFINI  
(F.I.L.A.) S.p.A.  
Via Pozzone, 5, I-20121 MILANO (IT).

## TRATTO

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux pour peintres,

machines à écrire et articles de bureau (excepté les meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (excepté les appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(822) IT, 20.05.1977, 303 087.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.08.1997** **R 431 755**

(732) GEIGER + Co SCHMIERSTOFF-CHEMIE GMBH  
45, Austrasse, D-74 076 HEILBRONN (DE).

## TRENNEX

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier matières auxiliaires pour fonderie.

(822) DE, 22.11.1976, 951 537.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(156) **02.08.1997** **R 431 769**

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

## AMPLIMAT

(511) 10 Appareils et instruments médicaux, ainsi que leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 14.03.1977, 343 732.

(300) BX, 14.03.1977, 343 732.

(831) AM, AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **01.08.1997** **R 431 779**

(732) BILLITON  
INTELLECTUAL PROPERTY B.V.  
6, Mariahoeveplein, NL-2591 TV LA HAYE (NL).

## BILLITON

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages.

(822) BX, 21.03.1977, 343 800.

(300) BX, 21.03.1977, 343 800.

(831) AT, BA, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, VN, YU.

(156) **04.08.1997** **R 431 780**

(732) WESTLAND KAASSPECIALITEITEN B.V.  
1, Kabelweg, NL-1271 AN HUIZEN (NL).

## WESTBERG

(511) 29 Fromage, produits fromagers.

30 Produits préparés avec du fromage, non compris dans les autres classes.

(822) BX, 08.02.1977, 343 371.

(300) BX, 08.02.1977, 343 371.

- (831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **08.08.1997** **R 431 787**

- (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

## DEVRO

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides): résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, laits et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

(822) BX, 07.03.1977, 343 498.

(300) BX, 07.03.1977, 343 498.

(831) LI, MC, SM.

(156) **08.08.1997** **R 431 787 A**

- (732) DEVRO B.V.  
 79, Westblaak, ROTTERDAM (NL).

## DEVRO

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides): résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, laits et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

(822) BX, 07.03.1977, 343 498.

(300) BX, 07.03.1977, 343 498.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(862) ES.

(862) RO.

(862) CH.

(156) **03.08.1997** **R 431 794**

- (732) ESSILOR INTERNATIONAL  
 (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)  
 147, rue de Paris,  
 F-94220 CHARENTON LE PONT (FR).

## FIT 40

(511) 9 Instruments d'optique, verres et montures de lunettes.

(822) FR, 07.02.1977, 1 008 174.

(300) FR, 07.02.1977, 1 008 174.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(156) **09.08.1997**

**R 431 801**

- (732) Loris Azzaro B.V.  
 64, Laan van Westenenk,  
 NL-7336 AZ Apeldoorn (NL).

## AZZARO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(822) FR, 17.06.1976, 952 789.

(831) AT, BX, CZ, DE, HU, IT, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) **09.08.1997**

**R 431 803**

- (732) BIOFARMA, Société anonyme  
 22, rue Garnier,  
 F-92 200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## LOCABIOSOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

(822) FR, 09.03.1971, 830 391.

(831) DE, HU, RO, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

(156) **04.08.1997**

**R 431 809**

- (732) H. MAURER + SÖHNE RAUCH-UND  
 WÄRMETECHNIK GMBH + Co KG  
 D-7752 INSEL REICHENAU (DE).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Grands récipients en métal commun destinés à contenir la viande, le poisson ou leurs produits transformés.

7 Machines et leurs parties pour traiter la viande et le poisson, moteurs de commande (excepter pour véhicules terrestres).

11 Installations de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de fumage et leurs parties pour le traitement de la viande, du poisson ou des produits à base de ceux-ci.

21 Récipients portatifs destinés à contenir la viande, le poisson ou leurs produits transformés.

(822) DE, 06.07.1977, 959 964.

(300) DE, 14.02.1977, 959 964.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **12.08.1997** **R 431 810**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).

(750) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,  
2, Wittelsbacherplatz, D-80 333 MÜNCHEN (DE).

## SIMIS

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de signalisation de mesure, de comptage, de pesage, d'enregistrement, de contrôle, de vérification, de commande, de régulation et de connexion; appareils électriques de saisie, de traitement, d'émission, de transmission, d'échange, de mémorisation et de sortie d'informations et de données; micro-ordinateurs; pièces constitutives des appareils et instruments précités; unités constituées par les appareils et instruments précités; programmes pour équipements de traitement de l'information se trouvant sur des supports d'enregistrement, tels que cartes perforées, rubans perforés, bandes magnétiques, bobines magnétiques, disques magnétiques et autres systèmes de mémorisation.

(822) DE, 15.06.1977, 959 065.

(300) DE, 10.05.1977, 959 065.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, RO, SI, SK, YU.

(156) **10.08.1997** **R 431 816**

(732) Haarmann & Reimer GmbH  
1, Rumohrstr., D-37601 Holzminden (DE).

## Frutano

(511) 32 Substances de base et essences pour la fabrication de boissons non alcooliques.

(822) DE, 10.03.1977, 955 736.

(831) AT, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, RO, SI, SK, YU.

(156) **06.08.1997** **R 431 821**

(732) DISKUS-WERKE FRANKFURT AM MAIN  
AKTIENGESELLSCHAFT  
36, Vilbeler Landstrasse,  
D-60 386 FRANKFURT (DE).

## Diskus-Ionic

(511) 7 Machines-outils et leurs appareils de commande.

9 Appareils de commande à distance pour machines-outils.

(822) DE, 20.07.1973, 659 669.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(156) **05.08.1997**

**R 431 823**

(732) CAVEX HOLLAND B.V.

19-21, Harmenjansweg,

NL-2031 WH HAARLEM (NL).

## CAVEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour usage odontologique; préparations chimiques pour usage odontotechnique; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Instruments et appareils dentaires (y compris les dents artificielles).

(822) BX, 08.02.1977, 344 027.

(300) BX, 08.02.1977, 344 027.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) RO.

(156) **08.08.1997**

**R 431 828**

(732) NYMA B.V.

12, Winselingseweg, NIJMEGEN (NL).

## CELFLO

(511) 1 Produits chimiques à utiliser comme agent auxiliaire de flottation dans le traitement des minéraux.

(822) BX, 09.02.1977, 343 917.

(300) BX, 09.02.1977, 343 917.

(831) AT, DZ, EG, FR, IT, MA, PT, RO, RU.

(156) **11.08.1997**

**R 431 829**

(732) MENKEN DRINKS B.V.

6, Europaweg, NL-2411 NE BODEGRAVEN (NL).

## WICKY

(511) 32 Jus de fruits.

(822) BX, 01.02.1977, 343 288.

(831) DE, FR.

(156) **26.07.1997**

**R 431 843**

(732) HÖRSTELER TEPPICHFABRIK

WILKENS & LÜCKE GMBH & Co KG

D-4446 HÖRSTEL (DE).





- (531) 9.1; 25.1; 27.5.  
 (511) 27 Tapis pour automobiles et coffres à bagages.  
 (822) DE, 26.07.1977, 960 857.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (862) CH.

- (156) **13.08.1997** **R 431 846**  
 (732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Ceponovan

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire.  
 (822) DE, 01.08.1977, 961 113.  
 (300) DE, 06.07.1977, 961 113.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

- (156) **13.08.1997** **R 431 848**  
 (732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Ceptin

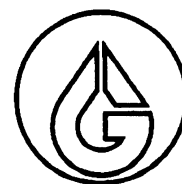
- (511) 5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires, à savoir antibiotiques à base de céphalosporines.  
 (822) DE, 01.08.1977, 961 115.  
 (300) DE, 06.07.1977, 961 115.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM.

- (156) **16.08.1997** **R 431 854**  
 (732) HANS GROHE GMBH & Co KG  
 D-7622 SCHILTACH (DE).

## TAIFUN

- (511) 11 Pommes de douche et garnitures de douche pour salles de bains privées, pour piscines et pour bains publics.  
 (822) DE, 27.05.1977, 958 277.  
 (300) DE, 07.03.1977, 958 277.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **16.08.1997** **R 431 855**  
 (732) HANS GROHE GMBH & Co KG  
 D-7622 SCHILTACH (DE).



- (531) 1.15; 26.1; 27.3.  
 (511) 11 Pommes de douche, garnitures de douche et tuyaux flexibles pour salles de bains privées, pour piscines et bains publics; armatures d'évacuation et siphons pour lavabos, bidets, éviers et baignoires; soupapes à commande manuelle et automatique pour l'alimentation en eau de sanitaires; appliques et lampes.  
 20 Miroirs, armoires à glace, petits meubles et consoles pour salles de bains.  
 21 Supports pour toilette et salles de bains.  
 (822) DE, 27.05.1977, 958 278.  
 (300) DE, 07.03.1977, 958 278.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

- (156) **16.08.1997** **R 431 856**  
 (732) HANS GROHE GMBH & Co KG  
 D-7622 SCHILTACH (DE).



- (531) 1.15; 26.1; 27.3.  
 (511) 11 Pommes de douches, garnitures de douche et tuyaux flexibles pour salles de bains privées, pour piscines et bains publics; armatures d'évacuation et siphons pour lavabos, bidets, éviers et baignoires; soupapes à commande manuelle et automatique pour l'alimentation en eau de sanitaires; appliques et lampes.  
 20 Miroirs, armoires à glace, petits meubles et consoles pour salles de bains.  
 21 Supports pour toilette et salles de bains.  
 (822) DE, 27.05.1977, 958 279.  
 (300) DE, 07.03.1977, 958 279.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

- (156) **16.08.1997** **R 431 857**  
 (732) HANS GROHE GMBH & Co KG  
 D-7622 SCHILTACH (DE).

# hansgrohe

- (531) 27.5.  
 (511) 11 Pommes de douche, garnitures de douche et tuyaux flexibles pour salles de bains privées, pour piscines et bains pu-

blics; armatures d'évacuation et siphons pour lavabos, bidets, éviers et baignoires; soupapes à commande manuelle et automatique pour l'alimentation en eau de sanitaires; appliques et lampes.

20 Miroirs, armoires à glace, petits meubles et consoles pour salles de bains.

21 Supports pour toilette et salles de bains.

(822) DE, 27.05.1977, 958 280.

(300) DE, 07.03.1977, 958 280.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, MA, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(156) 10.08.1997

**R 431 873**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).

## CHANEL

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) CH, 14.10.1960, 183 397.

(831) EG, MA, RU.

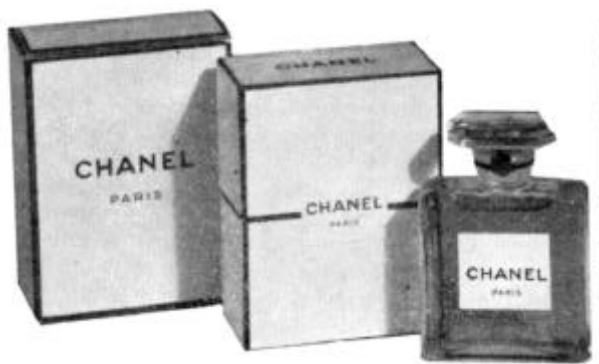
(156) 10.08.1997

**R 431 875**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).



(531) 19.3; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, tous ces produits fabriqués à Paris.

(822) CH, 14.10.1960, 183 399.

(831) EG, MA, RU.

(862) RU; 1989/8 LMi.

(156) 10.08.1997

**R 431 876**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).



(531) 19.3; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Eau de Cologne fabriquée à Paris.

(822) CH, 14.10.1960, 183 400.

(831) EG, MA.

(156) 10.08.1997

**R 431 877**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).



(531) 19.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, gris, jaune, noir et blanc.

(511) 3 Produits de parfumerie.

(822) CH, 13.02.1967, 223 697.

(831) EG, MA.

(156) 10.08.1997

**R 431 878**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).

## CHANEL NO. 19

(511) 3 Tous produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons.

(822) CH, 09.02.1971, 250 480.

(831) EG, MA.

(156) **10.08.1997** **R 431 879**

(732) CHANEL S.A.

28, Burgstrasse, CH-8750 GLARIS (CH).

(750) CHANEL S.A. GENEVE, 40, rue du Marché,  
CH-1204 GENEVE (CH).

## CRISTALLE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; dentifrices.

(822) CH, 20.04.1976, 282 371.

(831) AM, BY, EG, KG, KZ, MA, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(156) **03.08.1997** **R 431 904**

(732) Elastogran GmbH

Landwehrweg, Lemförde (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft Patente, Marken und Lizenzen, D-67056 Ludwigshafen (DE).

## ELASTAN

(511) 1 Matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes).

(822) DE, 10.03.1976, 942 007.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(156) **18.08.1997** **R 431 913**

(732) Dr. KARL THOMAE GMBH

65, Birkendorfer Strasse, D-88 397 BIBERACH (DE).

## Ansudor

(511) 5 Préparations dermatologiques sous forme de poudre et de lotion, pour le traitement de l'hyperidrose et d'eczémas.

(822) DE, 26.04.1977, 957 398.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **10.08.1997** **R 431 918**

(732) WOELLNER-WERKE GMBH & Co

D-6700 LUDWIGSHAFEN (DE).

## Ombran

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie de la construction.

(822) DE, 09.03.1975, 692 354.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **17.08.1997** **R 431 919**

(732) OPTIMOL ÖLWERKE INDUSTRIE GMBH

10, Friedensstrasse, D-81 827 MÜNCHEN (DE).

## Viscogen

(511) 4 Graisse spéciale avec grande teneur en graphite pour des buts techniques.

(822) DE, 13.03.1973, 682 049.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **12.08.1997**

**R 431 949**

(732) MATRA AG

FLÜRHH, Soleure (CH).



(531) 1.17; 26.4; 27.5.

(511) 20 Lits et sommiers.

(822) CH, 17.11.1976, 286 197.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **16.08.1997**

**R 431 950**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 2.1; 26.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) CH, 06.04.1977, 287 984.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

**(156) 16.08.1997 R 431 953****(732)** SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE  
BREITENBACH, Soleure (CH).**THERMOPREG****(511)** 17 Matériel d'isolation utilisable en électrotechnique.**(822)** CH, 02.05.1977, 288 220.**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.**(156) 16.08.1997 R 431 957****(732)** CRYPTO AKTIENGESELLSCHAFT  
42, Zugerstrasse, CH-6312 STEINHAUSEN (CH).**(531)** 27.1; 27.5.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais.

7 Machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; machines, appareils, instruments et ustensiles électriques ou non, pour la communication à distance et l'informatique; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

**(822)** CH, 16.02.1977, 288 618.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(156) 18.08.1997 R 431 961****(732)** PROCEQ AG  
57-59, Riesbachstrasse, CH-8034 ZURICH (CH).**EQUOTIP****(531)** 27.5.**(511)** 9 Appareil pour mesurer la dureté de matériaux.**(822)** CH, 27.05.1977, 288 706.**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, SK.**(156) 17.08.1997 R 431 982****(732)** BAYER AG  
Bayerwerk, D-51 368 LEVERKUSEN (DE).**Levalin****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir matières auxiliaires pour la teinture continue de la laine et pour l'impression "Vigoureux".**(822)** DE, 27.01.1977, 954 190.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, RU, YU.**(156) 13.08.1997 R 431 983****(732)** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).**Panasulin****(511)** 5 Préparations pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire.**(822)** DE, 24.02.1977, 955 175.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.**(862)** RU.**(156) 11.08.1997 R 431 992****(732)** SCHÜLKE & MAYR GMBH  
2, Robert-Koch-Strasse,  
D-22 851 NORDERSTEDT (DE).**SAGROLIND****(511)** 3 Cosmétiques, en particulier lotions pour la peau, huiles pour le corps, émulsions pour les soins de la peau, crèmes, onguents et lotions pour la protection de la peau et les soins de la peau, tissus rafraîchissants, eaux pour la bouche, lotions pour les cheveux, shampooing pour les cheveux, parfumeries et poudre, bâtonnets d'ouate.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, en particulier crème vulnérinaire, onguents vulnérinaires, poudre vulnérinaire, désinfectants, emplâtres, matériel pour pansements; lotions désodorisantes, désodorisants, bâtonnets d'ouate.

**(822)** DE, 15.10.1971, 886 377.**(831)** AT, AZ, BX, CH, FR, IT, LV.**(156) 04.08.1997 R 431 995****(732)** EDUARD GOTTFR. FERNE GMBH & Co KG  
29-31, Rosenhügeler Strasse,  
D-42 859 REMSCHEID (DE).**TURNUS****(511)** 6 Étaux de limeurs, tiges filetées pour établis et presses de placages, enclumes, étaux, étaux de machines, parties d'étaux, c'est-à-dire vis d'étaux, manettes d'étaux, écrous à douille d'étaux, mâchoires d'étaux.

7 Appareils de serrage, poulies et leurs parties, bancs pour placages, appareils de serrage à collage.

8 Outils à main, c'est-à-dire tourne-vis, porte-outils, marteaux, pinces, pinces de soudeurs, clefs à vis, clefs pour armatures, clefs mâles, racloirs, scies, tourne-à-gauche, outils de serrage, serre-joints, serre-joints à planche, presses à collage, serre-joints à onglet, pinces de serrage.

(822) DE, 16.05.1977, 958 032.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **10.08.1997** **R 431 998**

(732) Dr. SCHELLER COSMETICS GMBH  
21-27, Schillerstrasse, D-73 054 EISLINGEN (DE).

## DuroDont Antiplaque

(511) 3 Préparations non médicinales pour les soins de la bouche et des dents.

21 Brosses à dents.

(822) DE, 28.07.1977, 961 034.

(300) DE, 05.05.1977, 961 034.

(831) AT, BX, CH, IT, YU.

(862) CH.

(156) **09.08.1997** **R 432 000**

(732) HEINRICH GILLET GMBH & Co KG  
D-6732 EDENKOBEN (DE).



(531) 25.7; 26.2; 26.4; 27.5.

(511) 7 Amortisseurs d'échappement, d'aspiration et amortisseurs collecteurs pour moteurs à explosion, amortisseurs d'échappement pour valves incorporées dans des conduites pour fluides gazeux, encapsulage de machines pour l'isolation acoustique, dispositifs de désintoxication pour moteurs à explosion, à savoir boîtiers métalliques dans lesquels les convertisseurs catalytiques (ou monolithiques) sont incorporés et thermo-réacteurs ne désintoxiquant pas de façon chimico-catalytique mais par postcombustion.

12 Amortisseurs d'échappement, d'aspiration et amortisseurs collecteurs pour moteurs à explosion, amortisseurs d'échappement pour valves incorporées dans des conduites pour fluides gazeux, encapsulage de machines pour l'isolation acoustique, dispositifs de désintoxication pour moteurs à explosion, à savoir boîtiers métalliques dans lesquels les convertisseurs catalytiques (ou monolithiques) sont incorporés et thermo-réacteurs ne désintoxiquant pas de façon chimico-catalytique mais par postcombustion, toutes les marchandises ci-dessus étant destinées à des moteurs de véhicules routiers.

(822) DE, 09.08.1977, 961 502.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **19.08.1997** **R 432 001**

(732) FRESENIUS AG  
D-61 350 BAD HOMBURG VOR DER HÖHE (DE).

## Freka

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; désinfectants.

(822) DE, 19.08.1977, 961 871.

(300) DE, 08.06.1977, 961 871.

(831) AT, BA, CH, ES, FR, HU, IT, PT, VN, YU.

(156) **17.08.1997** **R 432 004**

(732) OETKER, KÖNIG & KOMP.  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
80, Tirolerstrasse, A-9500 VILLACH (AT).

## OETKER TRINK FIX

(511) 32 Boissons gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 17.05.1977, 85 574.

(300) AT, 28.02.1977, AM 498/77.

(831) BX, CH.

(156) **19.08.1997** **R 432 030**

(732) NATURIN GMBH & Co  
13, Badeniastrasse, D-69 469 WEINHEIM (DE).

## PRACTIN

(511) 18 Boyaux à saucisses, enveloppes pour pâté, enveloppes de jambon, enveloppes à saucisses.

(822) DE, 19.08.1977, 961 898.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **13.08.1997** **R 432 031**

(732) TIETJEN GMBH & Co  
37, Industriestrasse, D-28 199 BREMEN (DE).

## ACMOS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, c'est à dire émulsionnants rentrant dans la composition de produits visant à la destruction des parasites, résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; additifs pour compositions combustibles et pour carburants, c'est-à-dire dispersants, agents anticorrosifs, stabilisants.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants, c'est-à-dire mordants pour bois et pour métal; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Cire, c'est-à-dire cire synthétique, végétale, animale et pétrolière; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; matières éclairantes, compositions combustibles et carburants liquides et gazeux; essence; huiles et graisses lubrifiantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Stérilisants et désinfectants, exclusivement pour applications industrielles; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) DE, 27.02.1976, 941 696.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(851) PT.

(862) ES.

(156) 10.08.1997

R 432 037

(732) IKU B.V.

9, Waardsedijk, MONTFOORT (NL).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 7 Dynamos; petits appareils électriques non compris dans d'autres classes; parties et pièces auxiliaires pour les produits précités.

9 Accessoires électriques et non électriques pour bicyclettes, cyclomoteurs et automobiles, comme indicateurs de vitesse, compteurs kilométriques, indicateurs de vitesse et compteurs kilométriques combinés et cyclomètres; interrupteurs électriques; petits appareils électriques non compris dans d'autres classes; parties et pièces auxiliaires pour les produits précités, comme mécanismes de transmission et câbles de transmission pour indicateurs de vitesse, pour compteurs kilométriques, pour indicateurs de vitesse et compteurs kilométriques combinés et pour cyclomètres.

11 Installations d'éclairage, y compris les garnitures et les armatures, ensembles d'éclairage à encastrer, lampes, comme phares et feux arrière, lampes de poche (équipées et non équipées pour l'usage comme éclairage de bicyclette); parties et pièces auxiliaires pour les produits précités.

12 Accessoires pour bicyclettes, cyclomoteurs et automobiles, comme mécanismes pour l'ajustage à distance de rétroviseurs extérieurs pour automobiles, y compris les petits appareils électriques non compris dans d'autres classes; parties et pièces auxiliaires pour les produits précités.

(822) BX, 11.02.1977, 344 167.

(300) BX, 11.02.1977, 344 167.

(831) AT, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 11.08.1997

R 432 038

(732) VAN WIJK NEDERLAND B.V.

1, Loodsweg, NL-8243 PH LELYSTAD (NL).

**POWERAMP**

(511) 7 Installations de levage comprises dans cette classe; installations de chargement, ponts ou rampes ajustables de chargement; parties et accessoires pour les produits précités.

(822) BX, 01.10.1976, 343 970.

(831) AT, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 17.08.1997

R 432 050

(732) H. VAN RUITEN EN ZONEN B.V.

62, Zuideinde,

NL-2371 BW ROELOFARENDSEVEEN (NL).



(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 29 Conserves de fruits, de légumes et conserves de pickles et autres produits alimentaires conservés.

(822) BX, 30.03.1977, 343 998.

(300) BX, 30.03.1977, 343 998.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 18.08.1997

R 432 051

(732) WITTE MOLEN B.V.

2, Moleneind, NL-4268 GD MEEUWEN (NL).

**EGO**

(511) 5 Produits vétérinaires; préparations de vitamines à mélanger avec des substances alimentaires pour les animaux.

19 Sable coquilleux, chaux et pierre moulue, sablon.

30 Préparations de blé, glucose.

31 Graines, non comprises dans d'autres classes; substances alimentaires pour les animaux, chaux de coquilles, litière pour le plateau de terre du chat; mélanges minéraux pour les animaux, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 24.02.1977, 343 691.

(300) BX, 24.02.1977, 343 691.

(831) DE.

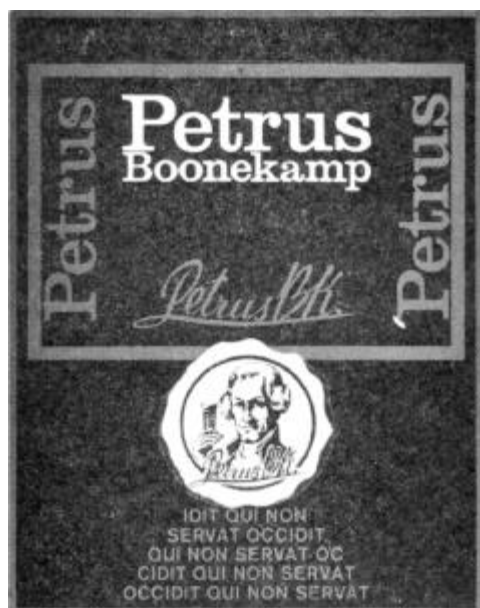
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 19.08.1997

R 432 054

(732) WED. A.P. BOONEKAMP B.V.

37, Kabelweg, NL-1014 BA AMSTERDAM (NL).



- (531) 2.1; 24.3; 25.1; 27.5.  
 (511) 32 Bière, ale et porter.  
 33 Spiritueux et liqueurs.  
 (822) BX, 21.04.1977, 343 702.  
 (300) BX, 21.04.1977, 343 702.  
 (831) AM, AT, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) RU; 1989/8 LMi.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

- (156) **19.08.1997** **R 432 055**  
 (732) WED. A.P. BOONEKAMP B.V.  
 37, Kabelweg, NL-1014 BA AMSTERDAM (NL).

## PETRUS

- (511) 32 Bière, ale et porter.  
 33 Spiritueux et liqueurs.  
 (822) BX, 01.03.1977, 343 704.  
 (300) BX, 01.03.1977, 343 704.  
 (831) AT, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **19.08.1997** **R 432 056**  
 (732) JOBA LEISURE B.V.  
 10-12, Jan Rebelstraat,  
 NL-1069 CB AMSTERDAM (NL).

## BUFFALO

- (511) 28 Queues de billard.

- (822) BX, 01.03.1977, 343 703.  
 (300) BX, 01.03.1977, 343 703.  
 (831) DE, FR.

- (156) **19.08.1997** **R 432 059**

- (732) AVON COSMETICS GMBH  
 D-80 701 MÜNCHEN (DE).  
 (750) AVON COSMETICS GMBH, Am Hart,  
 D-85 375 NEUFAHRN (DE).

## TENDER BLOSSOMS

- (511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux et dentifrices.  
 (822) DE, 25.01.1977, 343 314.  
 (831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

- (156) **08.08.1997** **R 432 063**

- (732) NYMA B.V.  
 12, Winselingseweg, NIJMEGEN (NL).

## CELPOL

- (511) 1 Additifs chimiques pour boues de forage.  
 (822) BX, 09.02.1977, 343 918.  
 (300) BX, 09.02.1977, 343 918.  
 (831) AT, DE, DZ, EG, FR, IT, MA, PT, RO, RU.

- (156) **11.08.1997** **R 432 065**

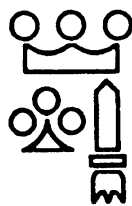
- (732) THE EUROPEAN PETROCHEMICAL,  
 ASSOCIATION, Association internationale  
 4/B8, Avenue E. Van Nieuwenhuysse,  
 B-1160 BRUXELLES (BE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.  
 (822) BX, 18.02.1977, 343 820.  
 (300) BX, 18.02.1977, 343 820.  
 (831) DE, FR, IT.

- (156) **11.08.1997** **R 432 085**

- (732) ISOROY, Société anonyme  
 108, route d'Orbec, F-14 100 LISIEUX (FR).



# novodal

(531) 23.1; 24.9; 25.1; 27.5.

(511) 19 Panneaux de particules de bois, de fibre, de contre-plaqué pour utilisation en bâtiment.

(822) FR, 08.07.1974, 8348.

(831) BX, CH.

(156) 19.08.1997 **R 432 094**

(732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Société anonyme  
29, boulevard Haussmann, F-75 009 PARIS (FR).

# Franchèque

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances et finances: assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement des créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

39 Agences de tourisme et de voyage.

(822) FR, 21.04.1977, 1 010 008.

(300) FR, 21.04.1977, 1 010 008.

(831) BX, DZ, MA, MC.

(862) BX.

(156) 11.08.1997 **R 432 096**

(732) BONNETERIE CÉVENOLE,  
Société anonyme  
95, route de Saint-Péray,  
F-07 500 GRANGES-LÈS-VALENCE (FR).



(531) 5.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, produits de maquillage, lotions pour les cheveux, savons, dentifrices.

25 Articles de bonneterie, vêtements, souliers, bottes et pantoufles.

(822) FR, 23.07.1976, 955 140.

(831) CH, DE, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 09.08.1997 **R 432 101**

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A.,  
Société anonyme  
52, avenue des Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).

# DISNEY POCHE

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Éducation et divertissement.

(822) FR, 10.11.1976, 1 001 717.

(831) BX, CH, MC.

(862) BX.

(862) CH.

(156) 09.08.1997 **R 432 102**

(732) MEILLAND ET Cie,  
Société en nom collectif  
134, boulevard Francis Meilland,  
F-06 601 ANTIBES (FR).

# PRINCESSE ALIX DE LIGNE

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, et notamment, des roses et des rosiers.

(822) FR, 07.04.1977, 10 010.

(300) FR, 07.04.1977, 10 010.

(831) BX.

(156) 08.08.1997 **R 432 111**

(732) VEB FARBEN- UND LACKFABRIK LEIPZIG  
15, Franz-Flemming-Strasse, D-04 179 LEIPZIG (DE).

# Leifalit

(511) 2 Peintures et vernis, spécialement thermodurcissables.

(822) DE, 04.02.1977, 641 717.

(831) RU.

(156) 04.08.1997 **R 432 114**

(732) REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN GMBH  
51, Parkstrasse, D-22 605 HAMBURG (DE).





- (531) 5.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) rouge, blanc, vert, doré, bleu et jaune.  
 (511) 34 Cigarettes à filtres.  
 (822) DE, 21.07.1977, 960 647.  
 (300) DE, 23.04.1977, 960 647.  
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, VN, YU.

- (156) **18.08.1997** **R 432 119**  
 (732) GEBRO BROSCHEK GMBH  
 13, Bahnhofbichl, A-6391 FIEBERBRUNN (AT).

## LIDOCORIT

- (511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.  
 (822) AT, 17.06.1977, 85 690.  
 (831) BX, CH, DE, FR, IT, PT, YU.

- (156) **06.08.1997** **R 432 144**  
 (732) FURA'S, S.A.  
 36, calle Masferrer, BARCELONA (ES).

## FURAFLEX

- (511) 9 Conducteurs, terminaux et connexions électriques.  
 (822) ES, 13.04.1977, 774 437.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **05.08.1997** **R 432 147**  
 (732) RICARDO MATESANZ ARAMBURU  
 Carretera Madrid-Irun, Km 456, LASARTE,  
 Guipuzcoa (ES).



- (531) 14.3; 27.5.  
 (511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); raccords et courroies de transmission (sauf pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; plus particulièrement broches (machine-outil) et couronne sans fin.  
 (822) ES, 29.07.1977, 797 565.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/5 LMi.

- (156) **12.08.1997** **R 432 148**  
 (732) JERONIMO PARERA BOSCH  
 18, paseo General Mola, E-08 037 BARCELONA (ES).



- (531) 3.9; 27.5.  
 (511) 28 Jouets et jeux; articles et instruments de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).  
 (822) ES, 17.02.1975, 719 003.  
 (831) DE, FR, IT.

- (156) **18.08.1997** **R 432 149**  
 (732) JUAN GASPAR LLUEGA  
 CUART DE LES VALLS, Valencia (ES).

## SETIFRUT

- (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, animaux vivants fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt; et, spécialement, tomates; oignons, patates, aulx, sortes de patates, calebasses, oranges, mandarines et citrons.  
 (822) ES, 24.09.1975, 674 432.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

- (156) **10.08.1997** **R 432 153**  
 (732) G.B. PEZZIOL S.P.A.  
 50, via Sardegna, I-00 187 ROMA (IT).

# V O V

- (531) 27.5.  
 (511) 33 Une liqueur à base d'oeuf.  
 (822) IT, 15.01.1974, 278 594.  
 (831) RU.

- (156) **08.08.1997** **R 432 163**  
 (732) IVOCLAR AKTIENGESELLSCHAFT  
 FL-9494 SCHAAN (LI).

## ORTHOSIT

(511) 5 Matériaux pour l'art dentaire, particulièrement matériaux pour la fabrication des empreintes, des obturations, des dents artificielles, des couronnes, des bridges, des inlays, des revêtements de protection, des prothèses, des ciments de fixation.

10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles en résines.

- (822) LI, 07.07.1977, 5478.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, SI, SK, YU.  
 (851) HU.  
 (862) ES.  
 (851) ES.

- (156) **08.08.1997** **R 432 164**  
 (732) IVOCLAR AKTIENGESELLSCHAFT  
 FL-9494 SCHAAN (LI).

## VIVOSIT

(511) 5 Matériaux pour l'art dentaire, particulièrement matériaux pour la fabrication des empreintes, des obturations, des dents artificielles, des couronnes, des bridges, des inlays, des revêtements de protection, des prothèses, des ciments de fixation.

10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles en résines.

- (822) LI, 07.07.1977, 5479.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.  
 (851) ES.  
 (862) ES.  
 (862) RO.

- (156) **17.08.1997** **R 432 169**  
 (732) "Redford"  
 Lizenzvertriebsgesellschaft mbH & Co  
 46, Luisenweg, D-20537 Hamburg (DE).

## REDFORD

(511) 25 Vêtements, à l'exclusion des souliers, en particulier complets, complets-vestons, jupes, tricotages, chemises, cravates, vêtements de dessous.

- (822) DE, 24.11.1976, 951 669.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **05.08.1997** **R 432 185**  
 (732) FESTO KG  
 82, Ruiter Strasse,  
 D-73 734 ESSLINGEN-BERKHEIM (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Éléments de commande, de mesurage et de réglage mécanique, pneumatique, hydraulique, électrique et électronique, ainsi qu'éléments pour le traitement des signaux comme matériel d'enseignement et d'instruction pour l'utilisation en combinaison avec des tableaux éducatifs; films éducatifs; tous les produits précités, destinés seulement à des buts éducatifs et d'apprentissage.

12 Véhicules-laboratoires pour l'enseignement et l'instruction; tous les produits précités, destinés seulement à des buts éducatifs et d'apprentissage.

16 Matériel d'enseignement et d'instruction (excepté jeux d'enseignement et d'instruction) pour la technique de commande, de mesurage et de réglage mécanique, pneumatique, hydraulique, électrique et électronique, ainsi que pour l'utilisation et la transformation de signaux, en particulier imprimés, tableaux éducatifs et d'apprentissage; feuilles pour l'enseignement et l'instruction; patrons de symboles et de dessins, livres pour l'enseignement et l'instruction; tous les produits précités, destinés seulement à des buts éducatifs et d'apprentissage.

- (822) DE, 05.08.1977, 961 367.  
 (300) DE, 28.02.1977, 961 367.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

- (156) **18.08.1997** **R 432 199**  
 (732) ISP KOMMANDITGESELLSCHAFT  
 DIETER LATHER  
 14, Otto-Hahn-Strasse, D-63 303 DREIEICH (DE).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 9 Récepteurs radiophoniques, récepteurs de télévision, tuners-amplificateurs, amplificateurs électriques, enregistreurs sur bande magnétique, enregistreurs sur bande magnétique en cassette, tourne-disques, changeurs de disques, microphones, écouteurs, haut-parleurs, enceintes acoustiques,

cassettes pour bandes magnétiques, combinaisons des marchandises précitées.

(822) DE, 04.11.1975, 937 371.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(156) **18.08.1997** **R 432 200**

(732) ISP KOMMANDITGESELLSCHAFT  
DIETER LATHER  
14, Otto-Hahn-Strasse, D-63 303 DREIEICH (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Récepteurs radiophoniques, y compris tuners-amplificateurs de radiodiffusion, amplificateurs électro-acoustiques, récepteurs de télévision, enregistreurs sur bande magnétique, enregistreurs sur bande magnétique en cassette, tourne-disques, microphones, écouteurs, enceintes acoustiques, cassettes pour bandes magnétiques, et combinaisons et éléments composants des marchandises précitées.

(822) DE, 08.07.1976, 946 398.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **18.08.1997** **R 432 252**

(732) LABORATOIRES MERCK-CLÉVENOT,  
Société anonyme  
5/9, rue Anquetil,  
F-94 130 NOGENT-SUR-MARNE (FR).

**OSMOGEL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 13.02.1970, 808 649.

(831) BG, CH, EG, MC, VN.

(156) **04.08.1997** **R 432 275**

(732) G.H. MUMM & Cie, SOCIÉTÉ VINICOLE  
DE CHAMPAGNE, SUCCESSEUR,  
Société anonyme  
29, rue du Champ de Mars, F-51 100 REIMS (FR).



(531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) or, rouge, rose et blanc.

(511) 33 Vins de provenance française, à savoir champagne.

(822) FR, 28.03.1977, 1 009 312.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **04.08.1997** **R 432 349**

(732) CILAG AG. (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)  
205-209, Hochstrasse,  
CH-8200 SCHAFFHOUSE (CH).

**EPIMONISTAT**

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science.

3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 13.07.1977, 289 269.

(831) DE.

(156) **05.08.1997** **R 432 356**

(732) WELLA AKTIENGESELLSCHAFT  
65, Berliner Allee, D-64 274 DARMSTADT (DE).

**Sprint**

(511) 21 Poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, instruments de toilette (excepté coutellerie).

(822) DE, 30.01.1970, 744 823.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, VN, YU.

(156) **04.08.1997** **R 432 359**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).

**Rusafix**

(511) 3 Savons, substances pour lessiver et blanchir, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir, matières à rincer, préparations pour rincer le linge et pour laver la vaisselle, préparations pour nettoyer les mains, produits chimiques destinés à nettoyer les métaux, le bois, les pierres, le verre, les matières synthétiques et les textiles, à l'exception de ceux utilisés dans les procédés industriels.

5 Désinfectants.

(822) DE, 06.05.1977, 957 685.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(156) **20.08.1997** **R 432 360**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).



(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu et blanc.

(511) 3 Préparations pour rincer le linge, amidon et préparations d'amidon pour le linge.

(822) DE, 20.05.1977, 958 080.

(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) 04.08.1997

R 432 426

(732) A. NATTERMANN & Cie GMBH  
1, Nattermannallee, D-50 829 KÖLN (DE).

## RHEUMALGON

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits chimiques à base biologique pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) DE, 28.03.1977, 956 293.

(831) AT.

(862) AT.

(156) 18.08.1997

R 432 431

(732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT  
21, Abraham-Lincoln-Strasse,  
D-65 189 WIESBADEN (DE).

(750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, ZENTRALE  
PATENTABTEILUNG, D-8023 HÖLLRIEGELS-  
KREUTH (DE).

## SILOX

(511) 1 Oxygène et gaz contenant de l'oxygène non pour l'usage comme gaz combustibles.

6 Réservoirs à liquides en métal pour l'élevage et pour le transport des poissons; réservoirs en métal pour le stockage des gaz, aussi à l'état liquide; tubes et tuyaux métalliques; armatures métalliques pour l'application aux installations de pisciculture et pour purifier les eaux d'égouts.

11 Appareils pour l'introduction des gaz dans des liquides pour l'application aux installations de pisciculture et pour purifier les eaux d'égouts; filtres pour l'application aux installations de pisciculture et pour purifier les eaux d'égouts.

(822) DE, 17.05.1977, 958 048.

(300) DE, 28.02.1977, 958 048.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU, SI, YU.

(862) ES.

(156) 03.08.1997

R 432 453

(732) HAGHEBAERT & FREMAUX, Société anonyme  
389, rue des Époux-Labrousse,  
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

## GAMSIL

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants, résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 01.06.1977, 1 011 307.

(300) FR, 01.06.1977, 1 011 307.

(831) BX, IT.

(156) 18.08.1997

R 432 511

(732) GEBR. BECKER GMBH & Co  
29-31, Hölker Feld, D-42 279 WUPPERTAL (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Pompes à vide, compresseurs pour air et pour gaz, spécialement compresseurs pour canaux de dérivation, générateurs de vide sous pression.

11 Ventilateurs.

(822) DE, 28.03.1977, 956 296.

(831) DE.

(156) 01.08.1997

R 432 544

(732) AREITIO, S.A.  
2, calle Felicias de Olave,  
E-01007 VITORIA, Alava (ES).

## AREITIO

(511) 26 Fermetures à glissière, agrafes, broches, boucles, fermoirs et fermetures pour robes, oeillets.

(822) ES, 28.03.1952, 243 634.

(831) MA.

(156) 01.08.1997

R 432 547

(732) AREITIO, S.A.  
2, calle Felicias de Olave,  
E-01007 VITORIA, Alava (ES).

**DIANA**

(511) 26 Fermetures à glissière.

(822) ES, 03.03.1959, 339 334.

(831) MA.

(156) 15.08.1997

**R 432 567**

(732) HART-DISTRIBUTION AG

8, Sprengimatt, CH-6020 EMMENBRÜCKE (CH).



(531) 25.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements de sport, vêtements de tennis, souliers de sport, souliers de ski, souliers de tennis.

28 Articles de sport, ustensiles de sport, articles de ski, skis, articles de tennis, raquettes de tennis.

(822) CH, 01.07.1977, 289 380.

(831) AT, DE, FR, IT.

(156) 11.08.1997

**R 432 570**

(732) Dr. FALK PHARMA GMBH

5, Leinenweberstrasse, D-79 108 FREIBURG (DE).

**URSOFALK**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 20.05.1977, 958 096.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(156) 02.08.1997

**R 432 603**

(732) MEILLAND INTERNATIONAL,

Société Anonyme

Domaine de Saint-André, Le Cannet des Maures, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

**ANNE DE BRETAGNE**

(511) 31 Fleurs naturelles.

(822) FR, 11.05.1976, 955 347.

(831) BX, CH, DE, IT.

(156) 03.08.1997

**R 432 635**

(732) RUF GMBH & Co KG

ELEKTROTECHNISCHE SPEZIALFABRIK

18, Schwanthaler Strasse, D-80 336 MÜNCHEN (DE).

**RUF**

(511) 7 Moteurs synchrones.

9 Composants électroniques et électrotechniques, à savoir potentiomètres ajustables, potentiomètres simples et multiples, potentiomètres variables, potentiomètres multitours, potentiomètres ajustables-multitours, potentiomètres à curseur simple et multiple, résistances d'accords par diode, potentiomètres à bouton, potentiomètres à couche cermet, métal et carbone, spécialement potentiomètres en papier bakéliné, potentiomètres bobinés et sur base céramique; atténuateurs; interrupteurs, à savoir interrupteurs à manette et interrupteurs basculeurs, interrupteurs à tirette, interrupteurs poussoirs, interrupteurs pousse-pousse, interrupteurs rotatifs, interrupteurs glissants, interrupteurs à bouton-poussoir.

(822) DE, 09.12.1976, 952 276.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(156) 19.08.1997

**R 432 852**

(732) VISKASE

14, Rue Riquet, F-75019 PARIS (FR).

**SHIRMATIC**

(511) 7 Appareils pour manipuler, remplir et fermer les emballages et récipients en fibres de cellulose pour produits alimentaires.

16 Emballages et récipients en fibres de cellulose pour produits alimentaires.

(822) CH, 24.03.1977, 288 875.

(300) CH, 24.03.1977, 288 875.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(156) 19.08.1997

**R 432 883**

(732) PAMPRYL

160, avenue Paul-Vaillant Couturier, F-93126 LA COURNEUVE (FR).

# PHOSCAO

# QUICK

(531) 27.5.

(511) 30 Produits et articles de chocolaterie; produits alimentaires à base de/ou contenant du chocolat, du cacao; préparations pour faire des boissons à base de chocolat; préparations instantanées à base de chocolat.

(822) FR, 24.10.1975, 936 182.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

(862) CH.

(156) 19.08.1997 **R 432 884**(732) PAMPRYL  
160, avenue Paul-Vaillant Couturier,  
F-93126 LA COURNEUVE (FR).**PHOSCAO  
EXPRESS**

(531) 27.5.

(511) 30 Produits et articles de chocolaterie; produits alimentaires à base de/ou contenant du chocolat, du cacao; préparations pour faire des boissons à base de chocolat; préparations instantanées à base de chocolat.

(822) FR, 24.10.1975, 936 184.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

(862) CH.

(156) 18.08.1997 **R 432 889**(732) KLÜBER LUBRICATION MÜNCHEN KG  
7, Geisenhausenerstrasse, D-81 379 MÜNCHEN (DE).**STABURAGS**

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine.

(822) DE, 05.09.1971, 636 005.

(831) RU.

(156) 18.08.1997 **R 432 890**(732) KLÜBER LUBRICATION MÜNCHEN KG  
7, Geisenhausenerstrasse, D-81 379 MÜNCHEN (DE).**KLÜBER LUBRICATION**

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.

(822) DE, 02.06.1976, 693 145.

(831) RU.

(156) 17.08.1997 **R 432 940**(732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT  
498, Bonner Strasse, D-50968 KÖLN 51 (DE).**Secuvac**

(511) 7 Soupapes, particulièrement soupapes à vide.

(822) DE, 22.01.1975, 804 360.

(831) BX, CH, FR, IT.

(156) 17.08.1997 **R 432 941**(732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT  
498, Bonner Strasse, D-50968 KÖLN 51 (DE).**Ruvac**

(511) 7 Pompes mécaniques, particulièrement pompes de Roots.

(822) DE, 22.10.1975, 821 073.

(831) BX, CH, FR, IT.

(156) 17.08.1997 **R 432 942**(732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT  
498, Bonner Strasse, D-50968 KÖLN 51 (DE).**minitest**

(511) 9 Détecteurs de fuites.

(822) DE, 30.07.1975, 822 451.

(831) BX, IT.

(156) 17.08.1997 **R 432 943**(732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT  
498, Bonner Strasse, D-50968 KÖLN 51 (DE).**DIFFELEN**

(511) 4 Produits liquides pour pompes à vide, à savoir lubrifiants et liquides d'étoupage, ainsi que carburants à base organique et inorganique, particulièrement pour pompes de diffusion à vide élevé et pour pompes rotatives oléopneumatiques.

(822) DE, 20.06.1971, 838 088.

(831) BX, CH, FR, IT.

(156) 16.08.1997 **R 432 954**(732) CARL SCHENCK AG  
55, Landwehrstrasse, D-64 293 DARMSTADT (DE).

(531) 26.4; 26.7; 27.1.

(511) 6 Silos en métal pour matières en vrac avec dispositifs extracteurs et leurs parties.

7 Appareils de triage d'après le balourd ou le poids de l'objet de triage; machines pour la fabrication de panneaux de particules, machines pour le stockage et le refroidissement de panneaux de particules et de leurs matières premières; machines-outils automatiques; appareils vibratoires pour secouer, transporter, tamiser et tasser, notamment tables vibrantes, auges vibrantes, transporteurs hélicoïdaux, vibro-transporteurs, vibro-tamis et appareils de compression du sol; appareils de transport à entraînement mécanique, spécialement pour matières en vrac, notamment vis d'Archimède, bandes d'extraction alvéolaires, transporteurs à raclettes, transporteurs à clapets, élévateurs, auges de transport, transporteurs à godets, transporteurs verticaux, transporteurs à courroies, transporteurs circulaires, noria, transporteurs à tablier et à chaînes, transporteurs pour chaînes de production et pour fonderies; appareils de transport, de stockage et de triage pour pièces unitaires, appa-

reils de transport et distribution à entraînement mécanique pour bagages, paquets et colis postaux; appareils de déchargement de wagons à entraînement mécanique; transporteurs à rouleaux (aussi actionnés par un moteur); grappins comme élément de machines, dispositifs d'élévation et outils à entraînement actionnés par un moteur, pour machines à équilibrer et machines d'essai, freins dynamométriques, hydrauliques et à courants de Foucault; parties des produits précités.

9 Machines à équilibrer et machines pour essais de matériaux; bascules de centre de gravité; appareils optiques et de physique, appareils électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de mesure de vibrations, appareils de pesage, bascules pour véhicules, balances à bandes transporteuses; appareils de dosage, machines à calculer, caisses enregistreuses, bancs d'essai de fonctionnement, de puissance et de freinage pour véhicules et moteurs; bancs d'essai pour pneu; appareils d'essai; bancs d'essai pour embrayages, amortisseurs et de voilage; dynamomètres avec et sans bascules; parties des produits précités.

12 Chariots de transport sur rails pour containers pour le chargement et déchargement d'avions; chariots élévateurs à moteur; freins dynamométriques hydrauliques et à courant de Foucault pour véhicules; parties des produits précités.

19 Silos pour matières en vrac avec dispositifs extracteurs et leurs parties.

(822) DE, 26.07.1977, 960 947.

(300) DE, 26.03.1977, 960 947.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 16.08.1997

R 432 955

(732) CARL SCHENCK A.G.

55, Landwehrstrasse, D-64 293 DARMSTADT (DE).



(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 6 Silos en métal pour matières en vrac avec dispositifs extracteurs et leurs parties.

7 Appareils de triage d'après le balourd ou le poids de l'objet de triage; machines pour la fabrication de panneaux de particules, machines pour le stockage et le refroidissement de panneaux de particules et de leurs matières; machines-outils automatiques; appareils vibratoires pour secouer, transporter, tamiser et tasser, notamment tables vibrantes, auges vibrantes, transporteurs hélicoïdaux, vibro-transporteurs, vibro-tamis et appareils de compression du sol; appareils de transport à entraînement mécanique, spécialement pour matières en vrac, notamment vis d'Archimède, bandes d'extraction alvéolaires, transporteurs à raclettes, transporteurs à clapets, élévateurs, auges de transport, transporteurs à godets, transporteurs verticaux, transporteurs à courroies, transporteurs circulaires, noria, transporteurs à tablier et à chaînes, transporteurs pour chaînes de production et pour fonderies; appareils de transport, de stockage et de triage pour pièces unitaires, appareils de transport et distribution à entraînement mécanique pour bagages, paquets et colis postaux; appareils de déchargement de wagons à entraînement mécanique; transporteurs à rouleaux (aussi actionnés par un moteur); grappins comme éléments de machines, dispositifs d'élévation et outil à entraînement actionnés par un moteur, pour machines à équilibrer et machines d'essai, freins dy-

namométriques, hydrauliques et à courants de Foucault; parties des produits précités.

9 Machines à équilibrer et machines pour essais de matériaux; bascules de centre de gravité; appareils optiques et de physiques, appareils électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de mesure de vibrations, appareils de pesage, bascules pour véhicules, balances à bandes transporteuses; appareils de dosage, machines à calculer, caisses enregistreuses, bancs d'essai de fonctionnement, de puissance et de freinage pour véhicules et moteurs; bancs d'essai pour pneu; appareils d'essai; bancs d'essai pour embrayages, amortisseurs et de voilage; dynamomètres avec et sans bascules; parties des produits précités.

12 Chariots de transport sur rails pour containers pour le chargement et déchargement d'avions; chariots élévateurs à moteurs; freins dynamométriques hydrauliques et à courant de Foucault pour véhicules; parties des produits précités.

19 Silos pour matières en vrac avec dispositifs extracteurs et leurs parties.

(822) DE, 26.07.1977, 960 948.

(300) DE, 26.03.1977, 960 948.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 16.08.1997

R 432 956

(732) CARL SCHENCK A.G.

55, Landwehrstrasse, D-64 293 DARMSTADT (DE).



(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 6 Silos en métal pour matières en vrac avec dispositifs extracteurs et leurs parties.

7 Appareils de triage d'après le balourd ou le poids de l'objet de triage; machines pour la fabrication de panneaux de particules, machines pour le stockage et le refroidissement de panneaux de particules et de leurs matières premières; machines-outils automatiques; appareils vibratoires pour secouer, transporter, tamiser et tasser, notamment tables vibrantes, auges vibrantes, transporteurs hélicoïdaux, vibro-transporteurs, vibro-tamis et appareils de compression du sol; appareils de transport à entraînement mécanique, spécialement pour matières en vrac, notamment vis d'Archimède, bandes d'extraction alvéolaires, transporteurs à raclettes, transporteurs à clapets, élévateurs, auges de transport, transporteurs à godets, transporteurs verticaux, transporteurs à courroies, transporteurs circulaires, noria, transporteurs à tablier et à chaînes, transporteurs pour chaînes de production et pour fonderies; appareils de transport, de stockage et de triage pour pièces unitaires, appareils de transport et distribution à entraînement mécanique pour bagages, paquets et colis postaux; appareils de déchargement de wagons à entraînement mécanique; transporteurs à rouleaux (aussi actionnés par un moteur); grappins comme éléments de machines, dispositifs d'élévation et outils à entraînement actionnés par un moteur, pour machines à équilibrer et machines d'essai, freins dynamométriques, hydrauliques et à courants de Foucault; parties des produits précités.

9 Machines à équilibrer et machines pour essais de matériaux; bascules de centre de gravité; appareils optiques et de physique, appareils électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de mesure de vibrations, appareils de pesage, bascules pour véhicules, balances à bandes transporteuses; appareils de dosage, machines à calculer, caisses enregistreuses, bancs d'essai de fonctionnement, de puis-

sance et de freinage pour véhicules et moteurs; bancs d'essai pour pneu; appareils d'essai; bancs d'essai pour embrayages, amortisseurs et de voilage; dynamomètres avec et sans bascules; parties des produits précités.

12 Chariots de transport sur rails pour containers pour le chargement et déchargement d'avions; chariots élévateurs à moteur; freins dynamométriques hydrauliques et à courant de Foucault pour véhicules; parties des produits précités.

19 Silos pour matières en vrac dispositifs extracteurs et leurs parties.

(822) DE, 26.07.1977, 960 949.

(300) DE, 26.03.1977, 960 949.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 12.08.1997

**R 433 211**

(732) LAFARGE REFRACTAIRES

MONOLITHIQUES (S.A.S.)

17 ter, rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

## KEREX

(511) 19 Produits céramiques, bétons céramiques, notamment bétons graphitiques, produits graphitiques, matières réfractaires, à l'exclusion des fibres mécaniques, bétons réfractaires, mortiers réfractaires.

(822) FR, 17.02.1977, 1 009 184.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, HU, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 12.08.1997

**R 433 212**

(732) LAFARGE REFRACTAIRES

MONOLITHIQUES (S.A.S.)

17 ter, rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

## KERMAG

(511) 19 Produits céramiques, bétons céramiques, notamment bétons magnésiens, produits magnésiens, matières réfractaires, à l'exclusion des fibres mécaniques, bétons réfractaires, mortiers réfractaires.

(822) FR, 17.02.1977, 1 009 185.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, HU, IT, RO.

(861) RO; 1997/11 Gaz.

(156) 24.05.1997

**R 433 220**

(732) GUMON BRATISLAVA A.S.

SK-825 16 BRATISLAVA (SK).



**GUMON**

(531) 1.15; 24.1; 24.15; 27.5.

(511) 7 Barres, d'enclenchement, corps de métiers à tisser, coussinets moulés, coussinets de plaques; pièces techniques moulées, pièces électrotechniques moulées.

8 Pincés d'enclenchement, outils de moulage.

9 Pièces techniques moulées, pièces électrotechniques moulées; interrupteurs moulés à expansion, interrupteurs enroulés à expansion, butées et traversées de condensateurs, carters et boîtiers; barrières (accessoires de transformateurs); gambiers de sauvetage.

16 Papier huilé.

17 Papier de "futurit" (isolant), isolant rainuré, barres et tubes en "gumoïde", barres en "textit", tubes en "textit" enroulés, tubes en "textit" moulés, tubes moulés carrés, plaques en "gumoïde", plaques façonnées en "textit", verre-"gumoïde"; verre huilé (fibre de verre).

20 Tringles plates.

24 Toile huilée, soie huilée (tissu).

(822) CS, 15.05.1973, 151 177.

(831) BY, UA.

(156) 12.08.1997

**R 434 608**

(732) LAFARGE REFRACTAIRES

MONOLITHIQUES (S.A.S.)

17 ter, rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

## KERAL

(511) 19 Produits céramiques, bétons céramiques, notamment bétons alumineux, masses à projeter alumineuses, mortiers alumineux, matières réfractaires à l'exclusion des fibres céramiques, bétons réfractaires, mortiers réfractaires.

(822) FR, 14.03.1977, 1 010 637.

(300) FR, 14.03.1977, 1 010 637.

(831) AT, BX, DZ, EG, ES, HU, IT.

(156) 06.05.1997

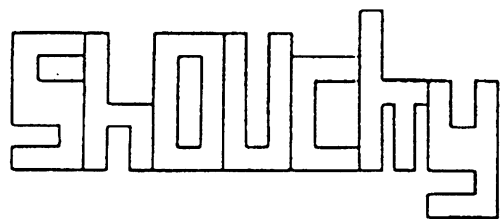
**R 512 615**

(732) KEIZER ERIC PIETER

2, Reijgershof,

NL-1191 CS OUDERKERK A/D AMSTEL (NL).





(531) 27.5.

(511) 6 Matériaux pour bâtiments et de construction métalliques.

14 Parures en métaux précieux.

19 Matériaux pour bâtiments et de construction non métalliques.

28 Jeux et jouets.

(822) BX, 14.10.1986, 422 030.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

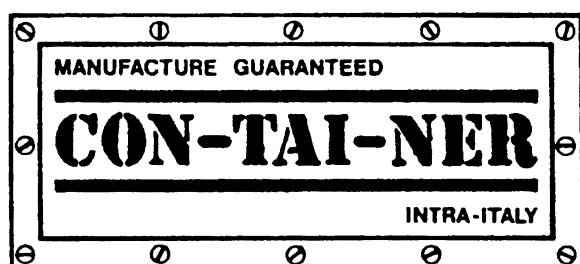
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/9 LMi.

(156) 17.07.1997

**R 513 162**

(732) CIAO CIAO ITALIA, S.r.l.

51, via delle Fabbriche, I-28 044 VERBANIA (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements.

(822) IT, 22.09.1986, 447 485.

(831) AT, CH, FR, LI, MC, PT.

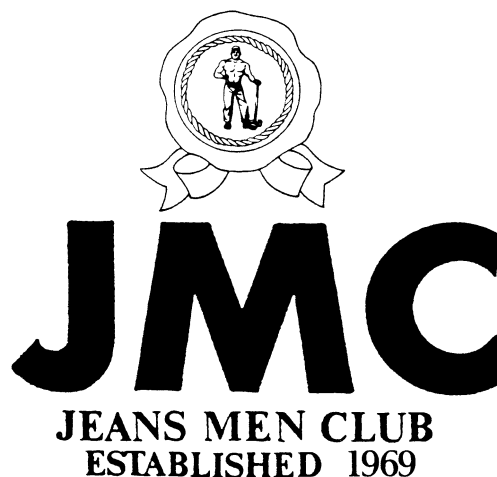
(862) CH; 1988/11 LMi.

(156) 22.07.1997

**R 513 303**

(732) "ZETABI" S.P.A.

1, via Molino, I-60 020 AGUGLIANO (IT).



(531) 2.1; 24.3; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement en tout genre.

(822) IT, 13.10.1986, 451 900.

(831) BX, FR, RU, UA.

(156) 29.07.1997

**R 513 550 A**

(732) MARS B.V.

P.O. Box 31, NL-5460 BB VEGHEL (NL).

**RIBLE'**

(511) 30 Produits à base de céréales; riz; orge et maïs soufflés; orge et blé soufflés; céréales soufflées en tout genre; farines; semoules; pain et biscuits.

31 Substances alimentaires pour animaux.

(822) IT, 29.09.1986, 449 976; 11.05.1987, 479 711.

(831) BX.

(156) 03.08.1997

**R 513 709**

(732) C.G.A.

COMPAGNIA GENERALE ABBIGLIAMENTO  
S.P.A.

Via Rettifilo Al Bravo, I-80 022 ARZANO (IT).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 9 Lunettes, chaînes, cordonnets, étuis, montures et autres accessoires pour lunettes compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.) photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises, sacs et petits sacs à main; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; accessoires pour vêtements compris dans cette classe; ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression; boucles; crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; décorations pour vêtements compris dans cette classe.

34 Articles pour fumeurs et briquets.

(822) IT, 11.05.1987, 479 782.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/9 LMi.

(862) CH; 1989/1 LMi.

(862) ES; 1990/5 LMi.

(156) 04.08.1997

**R 513 777**

(732) FINAREF, Société anonyme

6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## CARTE CHALLENGER

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; catalogues de vente par correspondance; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances et finances; instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit, services des courtiers en valeurs et en biens, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, services d'administrateurs d'immeubles, location et estimation de biens immobiliers, bailleur de fonds, services en rapport avec les assurances.

(822) FR, 07.04.1987, 1 402 583.

(300) FR, 07.04.1987, 1 402 583.

(831) AT, BX, ES, IT.

(156) 05.08.1997

**R 513 784**

(732) MANIFATTURE CASUCCI

DI CAUCCI UGO & C., S.a.s.

236, corso Adriatico,

I-64 016 SANT'EGIDIO ALLA VIBRATA (IT).

**CASUCCI**

(531) 25.3; 27.5.

(511) 25 Habillement en tout genre de production propre.

(822) IT, 02.02.1987, 463 217.

(831) AM, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) 05.08.1997

**R 513 788**

(732) B BURAGO S.P.A.

15, via Spallanzani, I-20 129 MILANO (IT).

(750) B BURAGO S.P.A., Via G. Galilei angolo Via Ampere, I-20 040 BURAGO DI MOLGORA (IT).

**BBURAGO NEWS**

(531) 27.5; 29.1.

(591) blanc, rouge et noir.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) IT, 26.05.1987, 480 710.

(300) IT, 30.03.1987, 18 757 C/87.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/11 LMi.

(862) DE; 1995/10 LMi.

(156) 10.08.1997

**R 513 876**

(732) S.P.A. LAVORAZIONE PIUME - SALPI

2/170, via Dante, I-16 121 GENOVA (IT).

**EDFA**  
**EUROPEAN**  
**DOWN & FEATHER**  
**ASSOCIATION**

(531) 3.7; 27.5.

(511) 20 Sacs de couchage, oreillers, coussins.

22 Plumes, duvets.

24 Couvertures, édredons.

25 Articles d'habillement, chaussures, couvre-chefs.

(822) IT, 27.10.1986, 454 298.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

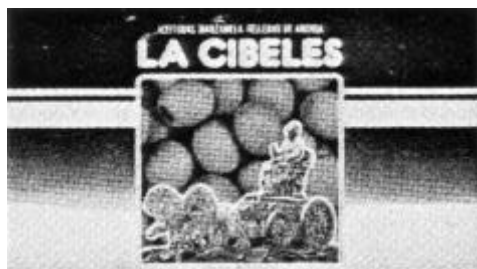
(862) CH; 1992/4 LMi.

(156) 12.08.1997

**R 513 954**

(732) CANDIDO MIRO, S.A.

56, calle Oliver, E-03800 ALCOY, Alicante (ES).



- (531) 2.1; 5.7; 18.1; 25.7; 27.5.  
 (511) 29 Olives conservées farcies aux anchois.  
 (822) ES, 20.12.1983, 1 024 594.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MC, PT.

- (156) **12.08.1997** **R 513 955**  
 (732) CANDIDO MIRO, S.A.  
 56, calle Oliver, E-03800 ALCOY, Alicante (ES).



- (531) 5.7; 25.5; 25.7.  
 (511) 29 Olives conservées farcies aux anchois.  
 (822) ES, 20.12.1985, 1 086 122.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MC, PT.

- (156) **12.08.1997** **R 513 958**  
 (732) EXCELENTÍSIMO CABILDO INSULAR DE  
 GRAN CANARIA PARA EL SERVICIO  
 INSULAR DE ABASTECIMIENTO DE LECHE  
 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (ES).

## SANDRA

- (511) 29 Laits et toutes sortes de produits laitiers.  
 (822) ES, 02.07.1970, 606 390.  
 (831) BX, DE, FR, IT, MA, PT.

- (156) **03.08.1997** **R 514 011**  
 (732) BIOSYSTEMS, S.A.  
 30-4°, calle Costa Brava,  
 E-08 030 BARCELONA (ES).

*BioSystems, S.A.*

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électroniques, optiques, photographiques.  
 (822) ES, 05.03.1983, 974 268.  
 (831) BX, FR, IT.

- (156) **20.08.1997** **R 514 143**  
 (732) FIAT AUTO S.P.A.  
 200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## PRISMA integrale

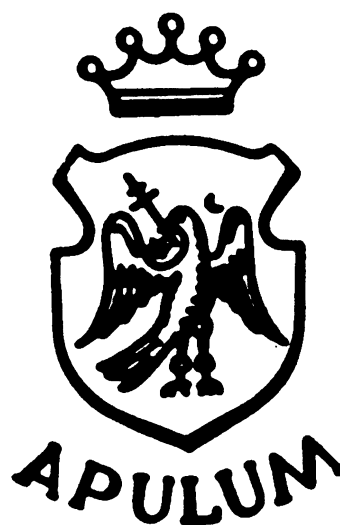
- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 12 Véhicules à moteur, terrestres, aériens et nautiques et leurs parties comprises dans cette classe, à savoir carrosseries et leurs parties.  
 (822) IT, 01.06.1987, 480 944.  
 (300) IT, 27.04.1987, 40 530 C/87.  
 (831) AT, BX, CH, FR, MC.

- (156) **20.08.1997** **R 514 144**  
 (732) FIAT AUTO S.P.A.  
 200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## DELTA integrale

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 12 Véhicules à moteur, terrestres, aériens et nautiques et leurs parties comprises dans cette classe, à savoir carrosseries et leurs parties.  
 (822) IT, 01.06.1987, 480 945.  
 (300) IT, 27.04.1987, 40 531 C/87.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, MC.

- (156) **19.08.1997** **R 514 210**  
 (732) APULUM S.A.  
 128, str. Viilor, Alba Iulia, RO-2500 Judet Alba (RO).



- (531) 24.1; 27.1.  
 (511) 21 Articles pour le ménage et articles décoratifs.  
 34 Cendriers en porcelaine.  
 (822) RO, 13.12.1985, 13 370.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RU, SK, UA.

- (156) **19.08.1997** **R 514 212**  
 (732) "STEAUUA ELECTRICA" SA  
 2, Str. G-rii, FIENI, RO-0284 Dîmbovita (RO).

## SELFI

- (511) 11 Lampes spéciales.  
 (822) RO, 04.12.1985, 13 396.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RU, YU.

- (156) **12.08.1997** **R 514 344**  
 (732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 BUDAPEST (HU).

## CARADONEL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (851) 1995/6 LMi.

Liste limitée à:

- 5 Produits pharmaceutiques à usage humain, préparations pharmaceutiques antihistaminiques.  
 (822) HU, 01.07.1987, 126 357.  
 (300) HU, 26.02.1987, 2253/489/1987.  
 (831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, KZ, MA, MD, MN, PT, RO, RU, SD, SK, UZ, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1988/10 LMi.

- (156) **12.08.1997** **R 514 345**  
 (732) EGIS Gyógyszergyár Rt.  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

## JOVIDEN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) HU, 01.07.1987, 126 361.  
 (300) HU, 26.02.1987, 2253/1624/1987.  
 (831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.  
 (851) BX; 1988/5 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/2 LMi.

- (156) **17.08.1997** **R 514 422**  
 (732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 BUDAPEST X (HU).

## NOFLAMEN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés; substances diététiques à usage mé-

dical; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) HU, 10.02.1987, 126 025.  
 (831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/6 LMi.

- (156) **17.08.1997** **R 514 423**  
 (732) EGIS Gyógyszergyár Rt.  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

## VAREXAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) HU, 01.04.1987, 126 107.  
 (831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.  
 (862) RU; 1988/12 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/2 LMi.

- (156) **17.08.1997** **R 514 424**  
 (732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 BUDAPEST X (HU).

## EGIFERON

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) HU, 29.05.1987, 126 290.  
 (300) HU, 26.02.1987, 2253/488/1987.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, SD, SK, UZ, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1988/10 LMi.  
 (862) DE; 1993/12 LMi.

- (156) **17.08.1997** **R 514 426**  
 (732) EGIS Gyógyszergyár Rt.  
 30-38, Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

## DORPECTAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

- (822) HU, 01.07.1987, 126 358.  
 (300) HU, 26.02.1987, 2253/490/1987.  
 (831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/6 LMi.

(156) **17.08.1997** **R 514 427**

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT  
30-38, Keresztúri út, H-1106 BUDAPEST (HU).

## ZENTEROL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) HU, 01.07.1987, 126 359.

(300) HU, 26.02.1987, 2253/491/1987.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1988/10 LMi.

(156) **17.08.1997** **R 514 428**

(732) EGIS Gyógyszergyár Rt.  
30-38, Keresztúri út, H-1106 Budapest (HU).

## JOVITAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) HU, 01.07.1987, 126 360.

(300) HU, 26.02.1987, 2253/493/1987.

(831) BG, DE, DZ, EG, IT, KP, MA, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(862) PT; 1988/7 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1989/6 LMi.

(156) **10.08.1997** **R 514 636**

(732) PHILIPPE PEROVITCH  
251, avenue de la Marne, F-33 700 MÉRIGNAC (FR).

**orapaïne** 

(531) 21.3; 24.15; 26.7.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

30 Café, thé, cacao, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; le-

vure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(851) 1989/10 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pour l'hygiène et les soins de la bouche.

(822) FR, 20.02.1987, 1 395 551.

(300) FR, 20.02.1987, 1 395 551.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH; 1990/1 LMi.

(862) ES; 1990/6 LMi.

(156) **03.08.1997** **R 514 637**

(732) CALBERSON (société anonyme)  
183, avenue de Clichy, F-75017 PARIS (FR).

## INTERPAC

(511) 39 Transport et entreposage.

(822) FR, 24.02.1987, 1 395 698.

(300) FR, 24.02.1987, 1 395 698.

(831) AT, BX, IT, PT.

(156) **12.08.1997** **R 514 817**

(732) HONDA FRANCE, Société anonyme  
Parc d'activités Paris-Est,  
F-77 312 MARNE-LA-VALLÉE (FR).

## DOMINATOR

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à l'exception des bicyclettes.

(822) FR, 09.03.1987, 1 399 186.

(300) FR, 09.03.1987, 1 399 186.

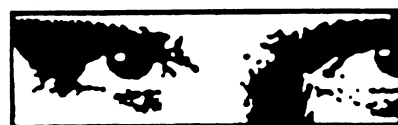
(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/10 LMi.

(156) **07.08.1997** **R 514 845**

(732) PABLO UBRIZSY,  
LEDER- & WOLLE-BEKLIEDUNG  
66, Asylstrasse, CH-8032 ZURICH (CH).

**V I S I O N**



**LEATHER · FASHION**  
**S · A · T**

(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements en cuir.

(822) CH, 27.05.1987, 353 691.

(300) CH, 27.05.1987, 353 691.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) **30.07.1997**

**R 514 859**

(732) CAVIAR ET CONSERVES KASPIA,

Société anonyme

17, place de la Madeleine, F-75 008 PARIS (FR).

**KASPIA**

(531) 27.5.

(511) 42 Hôtellerie, restauration; services de restauration et de traiteurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 14.03.1984, 1 265 240.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MC, PT, RU.

(851) AT, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, RU.

(862) AT; 1988/10 LMi.

(156) **21.08.1997**

**R 514 890**

(732) UNION AGRICOLE DES COOPÉRATIVES

LAITIÈRES ISIGNY-SUR-MER

& SAINTE-MÈRE-ÉGLISE,

Société civile

2, rue du Docteur Boutrois,

F-14 230 ISIGNY-SUR-MER (FR).



**Abbaye Ste Mère**

(531) 7.1; 7.5; 27.5.

(511) 29 Lait, beurre, fromages, crèmes et tous autres produits laitiers.

(822) FR, 21.04.1987, 1 404 573.

(300) FR, 21.04.1987, 1 404 573.

(831) BX, DE.

(156) **21.08.1997**

**R 515 068**

(732) HENNINGER-BRÄU AG

37-53, Hainer Weg,

D-60 599 FRANKFURT/MAIN (DE).

**GERSTEL BRÄU**

(511) 32 Bière non alcoolique.

(822) DE, 23.04.1987, 1 105 322.

(831) BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI.

(156) **10.08.1997**

**R 515 237**

(732) EUGENE-PERMA S.A.

9, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

**BLOND VACANCES**

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, produits de beauté.

(822) FR, 12.10.1979, 1 125 699.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(861) PT; 1988/10 LMi.

(862) CH; 1989/4 LMi.

(156) **18.08.1997**

**R 515 244**

(732) BISCUITS CANTREAU, Société anonyme

Zone industrielle de St-Médard-des-Prés, Chemin de la Grille, F-85 206 FONTENAY-LE-COMTE (FR).

**LE BOUDOIR CLASSIC CANTREAU**

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 28.08.1986, 1 369 682.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) CH; 1989/4 LMi.

(156) **18.08.1997**

**R 515 245**

(732) BISCUITS CANTREAU, Société anonyme

Zone industrielle de St-Médard-des-Prés, Chemin de la Grille, F-85 206 FONTENAY-LE-COMTE (FR).

**LE CUILLER DE FETE CANTREAU**

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 28.08.1986, 1 369 683.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **13.08.1997** **R 515 246**

(732) AIGLE INTERNATIONAL S.A.  
14, rue de Bassano, F-75116 PARIS (FR).

## AIGLETANE

(511) 17 Caoutchouc mi-ouvré.  
25 Articles chaussants; talons et semelles en caoutchouc ou matière composite.

(822) FR, 31.10.1986, 1 377 398.

(831) BX, ES, IT.

(156) **18.08.1997** **R 515 261**

(732) ÉTABLISSEMENTS J. RENOARD,  
Société anonyme  
Route Nationale 6, bel Air, F-69 480 ANSE (FR).

## JULIEN RENOARD

(511) 31 Roses et rosiers.

(822) FR, 17.03.1987, 1 399 470.

(300) FR, 17.03.1987, 1 399 470.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **13.08.1997** **R 515 270**

(732) BUBENDORFF S.A., Société anonyme  
41, rue de Lecture, F-68 300 SAINT-LOUIS (FR).

## ON EN PARLE SOUS TOUS LES TOITS

(511) 6 Fermetures pour bâtiments, en particulier volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toitures, portes, portes de garage, fenêtres, quincaillerie du bâtiment, en métal.

19 Fermetures pour bâtiments, en particulier volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toitures, portes, portes de garage, fenêtres, quincaillerie du bâtiment, en bois et en matière plastique.

(822) FR, 16.04.1987, 1 404 505.

(300) FR, 16.04.1987, 1 404 505.

(831) BX.

(156) **11.08.1997** **R 515 277**

(732) USINES DIELECTRIQUES  
ET DU FIL ISOLÉ MODERNE  
27, faubourg de Belfort, F-90100 DELLE (FR).

## PAMITHERM

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, matières à isoler et, notamment, plaques élaborées à partir de papier mica et de résines synthétiques.

(822) FR, 06.05.1987, 1 407 012.

(300) FR, 06.05.1987, 1 407 012.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(156) **11.08.1997** **R 515 346**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso G. Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## REGIMENTAL

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties telles que carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties, le tout étant destiné à des véhicules terrestres à moteur.

(822) IT, 11.08.1987, 483 811.

(300) IT, 23.06.1987, 40 916 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/12 LMi.

(156) **11.08.1997** **R 515 379**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso G. Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

**Tipo.**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Véhicules à moteur terrestres, aériens et nautiques et leurs parties comprises dans cette classe, à savoir carrosseries et leurs parties.

(822) IT, 11.08.1987, 483 814.

(300) IT, 02.07.1987, 40 971 C/87.

(831) AT, BX, ES, FR, MC.

(156) **18.08.1997** **R 515 541**

(732) SOCIÉTÉ D'EXPORTATION DES GRANDS  
VINS DE BORDEAUX GOUIN,  
Société à responsabilité limitée  
2, rue Saint-Estèphe, F-75 012 PARIS (FR).

## IXTAPA

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 22.05.1987, 1 410 027.

(300) FR, 22.05.1987, 1 410 027.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.

(156) **21.08.1997** **R 515 671**

(732) SEIRIN KASEI & Co  
DEUTSCHLAND GMBH  
168-176, Frankfurter Strasse,  
D-63 263 NEU-ISENBURG (DE).

## SEIRIN

(531) 27.5.

(511) 10 Produits médicaux et stériles à usage unique, à savoir aiguilles d'acupuncture, seringues et aiguilles pour seringues, sondes médicales.

(822) DE, 14.11.1985, 1 084 350.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) 11.08.1997

**R 515 761**

(732) SHV NEDERLAND B.V.

1, Rijnkade, NL-3511 LC UTRECHT (NL).



(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) noir et orange.

(511) 1 Gaz et produits à l'état gazeux pour usage technique, industriel et domestique et tous autres gaz, excepté ceux destinés à la combustion.

4 Combustibles.

16 Dépliants, affiches, étiquettes, brochures, prix courants, enveloppes, labels, documents de transfert, imprimés et autres écrits.

(822) BX, 05.11.1986, 427 510.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/11 LMi.

(862) CH; 1989/8 LMi.

(862) ES; 1990/7 LMi.

(156) 14.08.1997

**R 515 889**

(732) NOLET JENEVERSTOKERIJ-DISTILLEERDERIJ B.V.

8-14, Hoofdstraat, NL-3114 GG SCHIEDAM (NL).

**OMAAATJE**



(531) 2.3; 25.1; 27.5.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) BX, 30.10.1978, 355 117.

(831) ES.

(156) 19.08.1997

**R 515 979**

(732) GRAYDON HOLDING N.V.

6, Hogehilweg, NL-1101 CC AMSTERDAM (NL).

**GRAYDON**

(511) 35 Services d'agences d'adresses, à savoir fourniture d'adresses, éventuellement sous forme imprimée; agences d'informations commerciales.

36 Services d'agences d'informations concernant l'octroi de crédits, services d'agences de recouvrement.

42 Services d'informatique et d'automatisation; services de détectives; services juridiques.

(822) BX, 05.03.1987, 153 109.

(300) BX, 05.03.1987, 153 109.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/2 LMi.

(156) 03.08.1997

**R 516 660**

(732) TAPIS SAINT MACLOU S.A.,

Société anonyme

330, rue Carnot, F-59 390 WATTRELOS (FR).



(531) 25.7; 26.5; 29.1.

(539) Les neuf cadres composant le logo, objet du dépôt, sont successivement dans le sens de la lecture: 1ère ligne: jaune clair, jaune soutenu, orange. 2ème ligne: rouge, rouge foncé, grenat. 3ème ligne: bleu foncé, bleu clair, indigo.

(591) jaune clair, jaune soutenu, orange, rouge, rouge foncé, grenat, bleu foncé, bleu clair et indigo.

(511) 27 Tapis antiglissants, tapis pour automobiles, descentes de bain, carpettes, toile cirée, gazon artificiel, tapis de gymnastique, linoléum, tentures murales non en matières textiles, nattes, paillassons, papiers de tenture, papiers peints, revêtements de planchers, revêtements de planchers isolants, revêtements de sols, revêtements de sols isolants, nattes de roseau, tapis, tapisserie.

(822) FR, 03.02.1987, 1 392 412.

(300) FR, 03.02.1987, 1 392 412.

(831) BX, CH, DE, IT.

(156) 17.08.1997

**R 517 572**

(732) Banner GmbH

298, Salzburger Strasse, A-4021 Linz (AT).

**MAMMUT**

(511) 9 Batteries d'allumage.

(822) AT, 29.07.1987, 116 781.

(300) AT, 10.04.1987, AM 1341/87.

(831) CH, DE, FR, IT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/3 LMi.



**(156) 06.08.1997****R 518 726**

**(732)** BIOGARTEN, NATURKOST UND NATURWAREN  
HANDELSGESELLSCHAFT MBH  
3-5, Liebigstrasse, D-40 721 HILDEN (DE).

**(531)** 3.7; 25.3; 27.5.

**(511)** 5 Aliments diététiques, à savoir pain diététique, pâtes alimentaires sans froment, succédanés du chocolat pour diabétiques.

29 Fruits secs, marmelades, purée de noix, spécialités orientales, à savoir sauce à salade au soja, pâte de soja, algues marines, champignons séchés; pommes chips, huiles alimentaires; pâte à tartiner contenant de la caroube; noix et fruits secs pour la préparation de "müsli".

30 Vinaigre, assaisonnements, sauces assaisonnantes; thé, riz, céréales alimentaires en flocons, "müsli" composés de produits de céréales, de noix, de fruits secs; pâtes alimentaires, crackers de riz, gaufres à la caroube; sucreries, bonbons, substances dulcifiantes naturelles, matières comestibles liantes et gélifiantes.

31 Caroube, blé non traité, semences oléagineuses, légumineuses, noix.

32 Boissons sans alcool.

Tous les produits précités sans utilisation de produits chimiques utilisés contre les parasites, sans fertilisants ni conservateurs chimiques.

**(822)** DE, 04.11.1985, 1 083 874.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(862)** ES; 1990/12 LMi.

écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; objets pour la décoration.

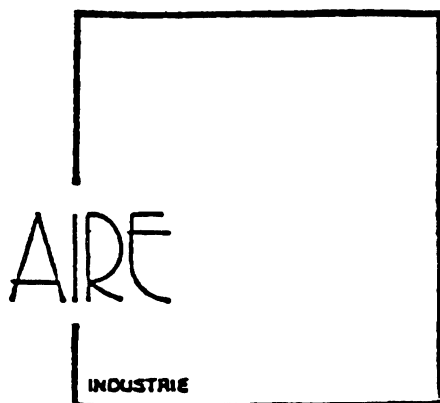
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; carpettes, gazon artificiel, papiers peints, nattes de roseau et tapisseries (tentures murales non en matières textiles).

**(822)** FR, 16.04.1987, 1 403 837.**(300)** FR, 16.04.1987, 1 403 837.**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MA, MC, PT.

**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1989/3 LMi.

**(156) 12.08.1997****R 519 038**

**(732)** GÉRARD BLAUFOUX  
138, boulevard Haussmann, F-75 008 PARIS (FR).

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, luminaires; lampes, appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; flambeaux, fontaines, lampes électriques, lanternes vénitiennes, lustres et plafonniers.

20 Meubles, tables, fauteuils, chaises, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine,

## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 140 463** (PENSTABIL). GALENA a.s., Opava - Komárov (CZ)

**(831)** HR, PL, RU, SI, YU.

**(891)** 18.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 144 066** (NALO). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

**(831)** AZ, BY, LV.

**(891)** 26.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 145 606** (MERYL). NYLSTAR S.A., LYON (FR)

**(831)** AL, AM, AZ, CU, KG, KP, MD, MN, TJ, UZ, VN.

**(891)** 29.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 169 908** ("Demetrin"). GÖDECKE AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE)

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, KZ, LV, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.

**(891)** 07.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 173 499** (Desmanol). SCHÜLKE & MAYR GESELLSCHAFT M.B.H., NORDERSTEDT (DE)

**(831)** PL, RU.

**(891)** 30.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 177 400** (ROMA). Eurocos Cosmetic GmbH, Frankfurt am Main (DE)

**(831)** SL.

**(891)** 17.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 184 676** (Euxyl). SCHÜLKE & MAYR G.M.B.H., NORDERSTEDT (DE)

**(831)** BY, PL.

**(851)** BY, PL - Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, produits pour conserver les aliments, préservatifs pour les plantes.

3 Produits chimiques pour la cosmétique et l'hygiène, matières à astiquer et à conserver le cuir, cirages, cire à parquet, sels pour bains, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et produits d'amidon pour la lingerie, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

5 Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, médicaments, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, sels pour bain, désinfectants et antiseptiques, préservatifs pour les plantes.

**(891)** 28.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 200 518** (HANDELSGOLD). ARNOLD ANDRÉ GMBH & Co KG, BÜNDE (DE)

**(591)** or, brun foncé, rouge brun et ivoire.

**(831)** CZ.

**(891)** 20.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**2R 202 120** (Artona). SUPRAPHON, a.s., Praha 1 (CZ)

**(831)** RU, UA.

**(891)** 29.07.1997

**(580)** 28.08.1997

**R 215 974** (Buna). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)

**(831)** HU, KZ, RU, UA.

**(891)** 28.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**R 254 632** (Streptase). BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, MARBURG (DE)

**(831)** CU.

**(891)** 17.07.1997

**(580)** 04.09.1997

**R 273 800** (Grotan). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

**(831)** BY, CZ, PL, RU.

**(891)** 28.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**R 273 806** (Parmetol). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

**(831)** HU, PL.

**(851)** HU, PL - Liste limitée à:

1 Produits servant à conserver les aliments, matières premières minérales, produits chimiques pour l'industrie et les sciences, résines, trempes et soudures, apprêts, matières à tanner, matières à imprégner.

3 Produits de nettoyage, cosmétiques, substances pour laver, savons, savons désinfectants, eau pour la bouche.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, objets de pansement, désinfectants, produits pour la

destruction d'animaux et de plantes, toutes sortes de produits contre la souillure, produits pour la purification de l'air.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 280 654** (LUNA). LUXRAM LICHT AG (LUXRAM LUMIÈRE S.A.), GOLDAU (CH)

(831) LI.

(891) 18.07.1997

(580) 28.08.1997

**R 287 697** (LAS FALLERAS). SCHENK S.A., ROLLE (CH)

(831) ES.

(851) ES - Liste limitée à:

33 Vins, vins mousseux et autres boissons alcooliques.

(891) 16.07.1997

(580) 28.08.1997

**R 307 325** (MABOR). CONTIPNEUS - PNEUS DA MARCA CONTINENTAL, S.A., VILA NOVA DE FAMALICÃO (PT)

(831) RU.

(891) 05.08.1997

(580) 04.09.1997

**R 320 840** (Grotan). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) BY, CZ, PL, RU.

(891) 28.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 330 147** (VELPEAU). LOHMANN GMBH & Co KG, NEUWIED (DE)

(831) PT.

(891) 23.07.1997

(580) 28.08.1997

**R 338 426** (MASTIJET). LABORATORIA NOBILIS B.V., BOXMEER (NL)

(831) PL.

(891) 17.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 346 948** (PREDICTOR). CHEFARO INTERNATIONAL B.V., ROTTERDAM (NL)

(831) CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK.

(891) 13.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 348 739** (Vivioptal). Dr. GERHARD MANN CHEM.-PHARM. FABRIK GESELLSCHAFT MBH, BERLIN 20 (DE)

(831) VN.

(891) 17.05.1997

(580) 28.08.1997

**R 351 800** (BURATON). SCHÜLKE & MAYR GESELLSCHAFT M.B.H., NORDERSTEDT (DE)

(831) SK.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 368 383** (CHEROX). CHEMOPETROL, STÁTNÍ PODNIK, LITVÍNOV (CZ)

(831) BY, RU.

(891) 15.08.1997

(580) 04.09.1997

**R 371 654** (SEGRETA). IBC INDUSTRIA BUSTESE CALZE S.P.A., BUSTO ARZISIO (IT)

(831) BY, SK.

(891) 10.07.1997

(580) 04.09.1997

**R 375 603** (SYStanat). Elastogran GmbH, Lemförde (DE)

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UZ.

(891) 25.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 375 604** (SYSpur). BASF SCHWARZHEIDE GMBH, SCHWARZHEIDE (DE)

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UZ.

(891) 25.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 382 272** (Desderman). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) PL.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 382 488** (Mabella). W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULLEN GMBH & Co KG, KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE)

(831) HU.

(891) 08.07.1997

(580) 04.09.1997

**R 382 698** (Grotanat). SCHÜLKE & MAYR GESELLSCHAFT M.B.H., NORDERSTEDT (DE)

(831) PL, RO, SK.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 382 699** (Esemtan). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) PL.

(891) 28.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 386 538** (CHEFARO). CHEFARO INTERNATIONAL B.V., ROTTERDAM (NL)

(831) CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK.

(891) 13.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 388 726** (Kodan). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) PL, RO.

(851) PL, RO - Liste limitée à:

1 Produits destinés à conserver les aliments, apprêts, matières tannantes, préparations contre la détérioration de la pierre.

3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et pour l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants; matières pour plomber les dents.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 408 956** (mosten). CHEMOPETROL, STÁTNÍ PODNIK, LITVÍNOV (CZ)

(831) BY.

(891) 15.08.1997

(580) 04.09.1997

**R 408 957** (Liten). CHEMOPETROL, STÁTNÍ PODNIK, LITVÍNOV (CZ)

(831) BY.

(891) 15.08.1997

(580) 04.09.1997

**R 413 023** (kléber). Pneumatiques KLEBER, Société Anonyme, LAXOU CEDEX (FR)

(591) rouge et noir.

(831) BA, HR.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 413 115** (agv). AGV GROUP SPA, ALESSANDRIA (IT)

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(891) 13.08.1997

(580) 04.09.1997

**R 413 471** (Gigasept). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) CZ, HU, PL, RO, SK.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**R 414 685** (LEGIA). BROWNING, Société anonyme, HERS-TAL (BE)

(831) RU.

(851) RU.

Classes 2, 4 et 13.

(891) 11.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 416 851** (Gastrobin). DIVAPHARMA KNUFINKE ARZNEIMITTEL-WERK GMBH, BERLIN (DE)

(831) PT.

(891) 16.05.1997

(580) 28.08.1997

**R 423 752** (aroso). WALTER HAGEN & Co GMBH, KRE-FELD (DE)

(831) PL.

(891) 27.06.1997

(580) 28.08.1997

**R 424 622** (DEPIL-END). DIANA DE SILVA COSMÉTICUES S.P.A., RHO (IT)

(831) CH, DE, ES.

(891) 08.07.1997

(580) 04.09.1997

**R 428 869** (Mucofalk). Dr. FALK PHARMA GMBH, FREI-BURG (DE)

(831) PL.

(891) 27.05.1997

(580) 28.08.1997

**R 430 455** (ITEM). SITEMA S.A., GENÈVE (CH)

(831) EG, ES, PT.

(891) 21.07.1997

(580) 04.09.1997

**R 430 664** (Sombrero). WILHELM SUSSMANN (firme), HAMBURG (DE)

(831) CZ, ES, FR, PL.

(891) 30.05.1997

(580) 28.08.1997

**R 431 402** (e). ÉLÉGANCE ROLF OFFERGELT GMBH, AACHEN (DE)

(591) brun foncé et blanc.

(831) BG, BY, CZ, HR, MK, PL, SI, SK, UA, UZ.

(891) 24.07.1997

(580) 04.09.1997

**R 431 803** (LOCABIOSOL). BIOFARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR)

(831) PL.

(891) 11.08.1997

(580) 04.09.1997

**432 932** (TRANSFERO). STÜCKLIN & Cie AG, FÜLLINS-DORF, Bâle-Campagne (CH)

(831) CZ, HU, PL, SK.

(891) 14.07.1997

(580) 04.09.1997

**439 278** (CYTUR-TEST). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, HR, KG, KP, KZ, LR, LV, MD, MK, MN, PL, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(891) 26.06.1997

(580) 04.09.1997

**444 816** (Reflotron). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, KG, LR, LV, MD, PL, TJ.  
**(891)** 26.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**446 477** (Autoclix). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
**(831)** AL, AZ, BA, BG, CU, KP, LR, LV, MN, PL, SD.  
**(891)** 26.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**449 228** (CHRISTIAN BRETON). CHRISTIAN PASCAL BRETON, PARIS (FR)  
**(831)** AT, BG, BY, CU, CZ, PL, SK.  
**(891)** 04.07.1997  
**(580)** 28.08.1997

**450 007** (Lufthansa). DEUTSCHE LUFTHANSA AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN (DE)  
**(831)** BX.  
**(891)** 27.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**450 666** (NENUCO). RECKITT & COLMAN, S.A., BILBAO (ES)  
**(831)** DZ.  
**(891)** 09.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**451 089** (NOVUS). ERWIN MÜLLER GMBH & Co, LINGEN (DE)  
**(831)** LV, VN.  
**(851)** LV, VN.  
Classes 6, 7 et 16.  
**(891)** 18.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**456 106** (LAURA ASHLEY). LAURA ASHLEY MANUFACTURING B.V., HELMOND (NL)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 16.05.1997  
**(580)** 28.08.1997

**459 598** (e). ELEGANCE, ROLF OFFERGELT GMBH, AACHEN (DE)  
**(591)** brun.  
**(831)** BG, BY, CZ, HR, MK, PL, SI, SK, UA, UZ.  
**(891)** 02.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**461 142** (TASKI). LEVER SUTTER AG, MÜNCHWILEN (CH)  
**(831)** MK.  
**(891)** 16.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**464 720** (COMBINAL). W. PAULI GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, WIEN XVI (AT)  
**(831)** PT.

**(891)** 03.07.1997  
**(580)** 28.08.1997

**465 579** (Dominique Andrée). TRIUMPH INTERNATIONAL AG, MÜNCHEN (DE)  
**(831)** BG, LV.  
**(891)** 09.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**466 061** (indesit). MERLONI ELETTRODOMESTICI S.P.A., FABRIANO (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 25.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**467 279** (SYCON). EUROCLIMA APPARATEBAU GESELLSCHAFT M.B.H., SILLIAN (AT)  
**(831)** BG, BY, CZ, EG, ES, HU, LI, PL, RU, SK, UA.  
**(891)** 22.07.1997  
**(580)** 28.08.1997

**468 114** (PERFORM). SCHÜLKE & MAYR GMBH, NORDERSTEDT (DE)  
**(831)** CZ, HU, PL, RO, SK.  
**(891)** 30.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**468 571** (yak ALEX). INDUSTRIAS MARCA S.A., BARCELONA (ES)  
**(591)** jaune, rouge et noir.  
**(831)** CZ.  
**(891)** 20.06.1997  
**(580)** 28.08.1997

**468 878** (PULSOR). PULSOTRONIC MERTEN GMBH & Co KG, GUMMERSBACH (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**468 883** (Giramondo). EBERHARD FRÜH GMBH, WEHR (DE)  
**(831)** PT.  
**(891)** 01.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**470 704** (SECURITON). SECURITON AG, ZOLLIKOFEN (CH)  
**(831)** EG.  
**(891)** 21.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**475 335** (PHAR-X). PHARNOVA S.A., LAUSANNE (CH)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 30.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**482 125** (GRIFONE). TEXTIL SEU, S.A., LA SEU D'URGELL (ES)  
**(831)** IT, PT.  
**(891)** 13.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**486 229** (MIKROZID). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)  
**(831)** CZ, HU, PL, RO, SK.  
**(891)** 30.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**486 615** (DITEC). BOEHRINGER INGELHEIM KG, INGELHEIM (DE)  
**(831)** AL, BA, BG, MK.  
**(891)** 02.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**497 098** (OCTENIDERM). SCHÜLKE & MAYR GMBH, NORDERSTEDT (DE)  
**(831)** CZ, HU, PL, RO, SK.  
**(891)** 30.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**R 505 712** (MultiStyle). "SIRO-BURG" DESIGN GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, TERNBERG 210 (AT)  
**(831)** RU.  
**(891)** 31.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**506 942** (TUTTO). UNIKAY S.r.l., GENOVA (IT)  
**(831)** HR, SI.  
**(891)** 13.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**507 878** (Dilatrend). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
**(831)** AL, AZ, BA, HU, KP, LR, LV, PL, RO.  
**(891)** 03.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**508 990** (OXBOW). OXBOW S.A. (société anonyme), MERIGNAC (FR)  
**(831)** EG, HR.  
**(891)** 11.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**510 203** (FABER). FABER S.P.A., FABRIANO (IT)  
**(831)** UA.  
**(891)** 15.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**510 580** (CF). CONDENSATEURS FRIBOURG S.A., FRIBOURG (CH)  
**(831)** DE.  
**(891)** 08.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**511 387** (Beriate). BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, MARBURG (DE)  
**(831)** PT.  
**(891)** 25.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**512 248** (SILCA). SILCA S.P.A., VITTORIO VENETO (IT)  
**(831)** MK, PL, VN.  
**(891)** 08.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**512 249** (SILCA). SILCA S.P.A., VITTORIO VENETO (IT)  
**(831)** MK, PL, VN.  
**(891)** 08.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**R 514 032** (Verità Italiana). LUCK S.P.A., VERONA (IT)  
**(831)** DE, ES, FR, PT.  
**(891)** 18.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**514 669** (CIBATOOL). Ciba SC Holding AG, Bâle (CH)  
**(831)** PT.  
**(891)** 20.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**R 515 042** (BECHER). Dr. GÜNTHER BECHER, FABRIK FÜR CHEMISCHE SPEZIAL-ERZEUGNISSE GMBH, SEELZE (DE)  
**(831)** HR, SI.  
**(891)** 11.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**515 568** (Vitastar). Soft Drink International GmbH & Co. KG, Erfstadt (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 30.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**522 418** (CLARA). ENGROS-SCHUHHAUS AG, DIETIKON (CH)  
**(831)** CZ, HU, SI, SK.  
**(891)** 09.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**525 216** (BIOTHERM RÉDUCTEUR RIDES). BIOTHERM, Société anonyme monégasque, MONACO (MC)  
**(831)** MK, PL.  
**(891)** 18.06.1997  
**(580)** 28.08.1997

**528 956** (Tenderly). UNIKAY S.r.l., GENOVA (IT)  
**(591)** blanc, azur, lilas, rose et bleu.  
**(831)** HR, SI.  
**(891)** 13.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**534 236** (FLUXUM). ALFA WASSERMANN S.P.A.,  
ALANNO SCALO (IT)  
(831) AZ, BA, BG, CU, LV, MD, MK, PL, TJ, VN.  
(891) 11.06.1997  
(580) 04.09.1997

**535 531** (S & M). SCHÜLKE & MAYR GMBH, NORDERSTEDT (DE)  
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SK.  
(891) 30.06.1997  
(580) 04.09.1997

**536 698** (EMPORIO ARMANI). GA MODEFINE S.A.,  
LAUSANNE (CH)  
(831) BG, CU, EG, LI, MA, PL, RO, TJ.  
(891) 11.07.1997  
(580) 04.09.1997

**540 539** (SOFTCLIX). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
(831) AL, AZ, BA, LR, LV.  
(891) 26.06.1997  
(580) 28.08.1997

**543 230** (BIJOUX-BIJOUX). 3 SUISSSES INTERNATIONALE, Société anonyme, CROIX (FR)  
(831) PT.  
(891) 26.06.1997  
(580) 28.08.1997

**547 504**. ERBACHER SKI + TENNIS AKTIENGESELLSCHAFT, ERBACH (DE)  
(831) HR.  
(891) 05.07.1997  
(580) 04.09.1997

**549 702** (THEO). THEO B.V.B.A., 'S-GRAVENWEZEL (BE)  
(831) CN, ES, LI, MA, MC, PT, RU, VN, YU.  
(891) 01.08.1997  
(580) 04.09.1997

**551 835** (ESEMANTAN). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)  
(831) CZ, PL.  
(891) 28.06.1997  
(580) 04.09.1997

**554 851** (PARACUM). Dr. W. KOLB AG, HEDINGEN (CH)  
(831) CZ, PL, SK.  
(891) 15.07.1997  
(580) 04.09.1997

**556 850** (DUOLIP). MEPHA AG, AESCH (CH)  
(831) BY, CN, DE, KZ, LV, PL, PT, RU, UA, UZ.  
(891) 17.07.1997  
(580) 28.08.1997

**558 305** (Miditron). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
(831) AL, AZ, BA, LR, LV.  
(891) 26.06.1997  
(580) 28.08.1997

**560 259** (ADDPACK). Ciba SC Holding AG, Bâle (CH)  
(831) PT.  
(891) 31.07.1997  
(580) 04.09.1997

**562 325** (colop). COLOP-STEMPELERZEUGUNG SKOPEK GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, WELS (AT)  
(831) BY, KZ, LV, UA.  
(891) 23.07.1997  
(580) 28.08.1997

**563 235** (Douglas). PARFÜMERIE DOUGLAS GMBH, HAGEN (DE)  
(831) RU.  
(891) 17.06.1997  
(580) 04.09.1997

**564 395** (ibici). I.B.C. INDUSTRIA BUSTESE CALZE S.P.A., BUSTO ARSIZIO (IT)  
(831) BY, CZ, SK.  
(891) 10.07.1997  
(580) 04.09.1997

**565 319**. GUOYING CHANGHONG JIQICHANG (STATE RUN CHANG HONG MACHINERY FACTORY), MIANYANGSHI, Sichuansheng (CN)  
(831) PL.  
(891) 11.08.1997  
(580) 04.09.1997

**570 581** (AXEL DAVID). COHEN GASSAN LEDERWAREN B.V., AMSTERDAM (NL)  
(831) CH, PL.  
(891) 01.08.1997  
(580) 04.09.1997

**572 113** (Burgen). GILDE BRAUEREI AKTIENGESELLSCHAFT, HANNOVER (DE)  
(831) CN.  
(891) 02.07.1997  
(580) 04.09.1997

**572 352** (EUGLUCON). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)  
(831) AL, AZ, BA, LR, LV, PT.  
(891) 26.06.1997  
(580) 28.08.1997

**572 779** (Cereal's). CEREAL'S, S.r.l., PAVIOLE (IT)  
(831) BG, BY, CN, CU, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.  
(891) 08.07.1997  
(580) 04.09.1997

**573 863** (MILFORD). OSTFRIESISCHE TEE-GESELLSCHAFT LAURENS SPETHMANN, SEEVETAL (DE)

(831) KZ, LV, UA.

(891) 09.07.1997

(580) 04.09.1997

**574 719** (FREJAMBES). CEREAL'S, S.r.l., PAVIOLE DI CANARO, Rovigo (IT)

(591) noir et carné.

(831) CN.

(891) 08.07.1997

(580) 04.09.1997

**579 530**. DEUTSCHE PFANDBRIEF- UND HYPOTHEKENBANK AG, WIESBADEN (DE)

(831) CU, DZ, EG, KG, KZ, LR, MA, MN, SD, TJ, UZ, VN.

(891) 20.06.1997

(580) 04.09.1997

**580 540** (DePfa-Bank). DEUTSCHE PFANDBRIEF- UND HYPOTHEKENBANK AKTIENGESELLSCHAFT, WIESBADEN (DE)

(831) CU, DZ, EG, KG, KZ, LR, MA, MN, SD, TJ, UZ, VN.

(891) 20.06.1997

(580) 04.09.1997

**580 815** (Abts). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) BA.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**581 018** (Precimat). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) BA.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**581 045** (HOMFLOR). ALSAPAN, Société anonyme, DINSHEIM (FR)

(831) CN.

(891) 07.08.1997

(580) 04.09.1997

**583 320** (TOKAJ). TOKAJ, ŠTÁTNY PODNIK SLOVENSKÉ NOVÉ MESTO, SLOVENSKÉ NOVÉ MESTO (SK)

(831) AL, AZ, BA, BY, CN, CU, HR, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MD, MK, MN, SD, SI, TJ, UA, UZ.

(891) 17.05.1996

(580) 28.08.1997

**584 115** (ALSAFLOOR). ALSAPAN, Société anonyme, DINSHEIM (FR)

(831) CN.

(891) 07.08.1997

(580) 04.09.1997

**587 668** (Lácer). LACER, S.A., BARCELONA (ES)

(831) EG.

(891) 07.07.1997

(580) 04.09.1997

**588 657** (TERRALIN). Schülke & Mayr GmbH & Co. KG, Norderstedt (DE)

(831) RO.

(891) 30.06.1997

(580) 04.09.1997

**589 183** (Caparol). DEUTSCHE AMPHIBOLIN-WERKE VON ROBERT MURJAHN GMBH & Co KG, OBER-RAMSTADT (DE)

(831) CN.

(891) 26.06.1997

(580) 04.09.1997

**590 677** (pulsotronic). PULSOTRONIC MERTEN GMBH & Co KG, GUMMERSBACH (DE)

(831) BA.

(891) 25.06.1997

(580) 04.09.1997

**591 004** (NEOMIGRAN). SANDOZ AG, BÂLE (CH)

(831) CZ, EG, PL, RU.

(891) 17.07.1997

(580) 28.08.1997

**591 653** (CIBAFIX). Ciba SC Holding AG, Bâle (CH)

(831) PT.

(891) 20.08.1997

(580) 04.09.1997

**592 523** (PERGALASE). Ciba SC Holding AG, Bâle (CH)

(831) PT.

(891) 20.08.1997

(580) 04.09.1997

**594 600** (Combur-Test). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) BA.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**597 275** (PARAMED). PHYTOLAB, S.L., COLMENAR VIEJO, Madrid (ES)

(831) RU.

(891) 01.07.1997

(580) 04.09.1997

**597 898** (mares). HTM SPORT S.P.A., RAPALLO (IT)

(831) DZ, EG, HR, PL, SI, UA, VN.

(891) 13.08.1997

(580) 04.09.1997



**598 912** (GOLDEN TRADITION). MONTRES "UNIVERSAL" S.A., THÔNEX (CH)

(831) ES.

(891) 29.07.1997

(580) 04.09.1997

**599 226** (BILLI). DIETER RÖSCH GESELLSCHAFT M.B.H., HÖCHST (AT)

(831) DE.

(891) 11.07.1997

(580) 28.08.1997

**602 840** (GELUSIL). GÖDECKE AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, MD.

(891) 07.07.1997

(580) 04.09.1997

**604 945** (BDO). STICHTING BDO BINDER, AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL)

(831) EG, HU, MA, PL, RO, UA, VN.

(891) 17.06.1997

(580) 28.08.1997

**605 557** (E-COLL). EINKAUFSBÜRO DEUTSCHER EISENHÄNDLER GMBH, WUPPERTAL (DE)

(831) FR.

(891) 04.06.1997

(580) 28.08.1997

**606 274** (MORCEM). GRUPO PUMA, S.A., MÁLAGA (ES)

(831) CU, DZ, EG.

(891) 01.07.1997

(580) 04.09.1997

**607 651** (QUICK-SHOES). QUICK-SCHUH VERWALTUNGS GMBH, FRANKFURT (DE)

(831) RO.

(891) 19.06.1997

(580) 04.09.1997

**609 668** (SUPRAPUR). ROBERT BOSCH GMBH, STUTTGART (DE)

(831) HU, PL.

(891) 27.06.1997

(580) 04.09.1997

**609 918** (DILCORAN). GÖDECKE AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, MD, TJ.

(891) 07.07.1997

(580) 04.09.1997

**610 380** (RANISAN). PRO.MED.CS PRAHA, A.S., PRAHA 2 (CZ)

(831) BY, HR, KZ, LV, SI, UZ.

(891) 18.12.1996

(580) 04.09.1997

**611 108** (SUPRANORM). ROBERT BOSCH GMBH, STUTTGART (DE)

(831) HU, PL.

(891) 27.06.1997

(580) 04.09.1997

**611 854** (Macao). Mövenpick Produktions AG, Birmenstorf (CH)

(831) CZ, SK.

(891) 09.06.1997

(580) 28.08.1997

**613 019** (SANGROVIT). DDr. KLAUS NEUFELD, WIEN (AT)

(831) CN, VN.

(891) 01.08.1997

(580) 04.09.1997

**614 505** (SPIROPLAN). SEW-EURODRIVE GMBH & Co, BRUCHSAL (DE)

(831) CZ, HU, PL, RU, SK.

(891) 12.06.1997

(580) 28.08.1997

**615 538** (Bioherba). BERGLAND-PHARMA NATURHEILMITTEL MANFRED KLEIN, HEIMERTINGEN (DE)

(831) IT.

(891) 23.06.1997

(580) 04.09.1997

**615 603** (EDITH CLEE). DION COSMETICS, Naamloze vennootschap, BOECHOUT (BE)

(831) DE, ES, PT.

(891) 27.06.1997

(580) 04.09.1997

**617 198** (EXTREME). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(831) BX.

(891) 10.07.1997

(580) 04.09.1997

**618 584** (BIAL). MIBA GLEITLAGER AKTIENGESELLSCHAFT, LAAKIRCHEN (AT)

(831) CH, CN, FR, IT.

(891) 09.07.1997

(580) 28.08.1997

**620 175** (Varibloc). SEW-EURODRIVE GMBH & Co, BRUCHSAL (DE)

(831) CZ, HU, PL, RU, SK.

(891) 12.06.1997

(580) 28.08.1997

**620 327** (NEW YORK PIZZA THE ORIGINAL SLICE). GREEN TOMATO B.V., AMSTERDAM (NL)

(591) rouge et vert.

(831) AT, CH, CN, ES, PT.

(891) 04.06.1997

(580) 28.08.1997

**622 489** (eye-witness). THEO BVBA, 'S GRAVENWEZEL (BE)

(831) CN, ES, LI, MA, MC, PT, RU, VN, YU.

(891) 01.08.1997

(580) 04.09.1997

**622 491** (INDAP). PRO.MED.CS Praha, a.s., Praha 4 (CZ)

(831) BA, BY, HR, KZ, LV, UZ, YU.

(891) 11.07.1997

(580) 04.09.1997

**624 504** (AMBROSAN). PRO.MED.CS Praha a.s., Praha 4 (CZ)

(831) BA.

(891) 07.08.1997

(580) 04.09.1997

**626 283**. ELHO BRUNNER AKTIENGESELLSCHAFT MÜNCHNER SPORTKLEIDUNG, MÜNCHEN (DE)

(831) RU.

(891) 04.07.1997

(580) 04.09.1997

**626 999** (FRAMUS). HANS-PETER WILFER, ERLANGEN (DE)

(831) ES.

(891) 20.06.1997

(580) 28.08.1997

**627 655** (DIAPLETS). BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) AL, AZ, CN, LR, LV.

(891) 26.06.1997

(580) 04.09.1997

**630 958** (ALFAFERONE). ALFA WASSERMANN S.P.A., ALANNO (IT)

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, HR, HU, LV, MA, MD, PT, RO, SI, TJ, VN.

(891) 11.07.1997

(580) 04.09.1997

**631 728** (MOODS). BURGER SÖHNE AG BURG, BURG (CH)

(831) ES, UA.

(891) 16.06.1997

(580) 04.09.1997

**633 121** (XS EXES). ELHO BRUNNER AKTIENGESELLSCHAFT MÜNCHNER SPORTKLEIDUNG, MÜNCHEN (DE)

(831) RU.

(891) 04.07.1997

(580) 04.09.1997

**633 190** (RECAMIC). COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie, Société en commandite par actions, CLERMONT-FERRAND Cedex (FR)

(831) VN.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**633 775** (ELASTOPAN). ELASTOGRAN GMBH, LEMFÖRDE (DE)

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.

(891) 25.06.1997

(580) 28.08.1997

**634 381** (ELASTOFLEX). ELASTOGRAN GMBH, LEMFÖRDE (DE)

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.

(891) 25.06.1997

(580) 28.08.1997

**634 635** (KEEPER). CORDIS EUROPA N.V., RODEN (NL)

(831) ES.

(851) ES - Liste limitée à:

10 Cathéters ainsi que leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(891) 24.07.1997

(580) 04.09.1997

**636 126** (JetSet). BELGIAN CHOCOLATES VAN DYCK, Naamloze vennootschap, OLEN (BE)

(831) PT.

(851) PT - Liste limitée à:

30 Pralines.

(891) 12.06.1997

(580) 04.09.1997

**636 408** (ORFFA). ORFFA BELGIUM, Naamloze vennootschap, LONDERZEEL (BE)

(831) PL.

(891) 13.06.1997

(580) 28.08.1997

**638 443** (ARTRODAR). LABORATOIRE MEDIDOM S.A., GENÈVE (CH)

(831) RU, SI, SK, UA, YU.

(891) 24.07.1997

(580) 04.09.1997

**643 596** (SGS). SGS SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE S.A., GENÈVE (CH)

(831) CN.

(891) 14.07.1997

(580) 04.09.1997

**643 627** (MIGRANAL). SANDOZ AG, BÂLE (CH)  
**(831)** AT, CN, CU, DE, DZ, EG, FR, KP, LI, LR, MA, MC, SD, SL, VN.  
**(891)** 18.07.1997  
**(580)** 28.08.1997

**651 710** (CALINDA). MIRA LANZA S.p.A., MILANO (IT)  
**(831)** BY, LV, UA.  
**(891)** 26.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**652 548** (EUROWELL 2000). Annette Mitteregger, Frohnleiten (AT)  
**(591)** noir, vert et blanc.  
**(831)** DE.  
**(891)** 30.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**652 601** (MILFORD FAMILY). Ostfriesische Tee-Gesellschaft Laurens Spethmann GmbH & Co., Seevetal (DE)  
**(831)** KZ.  
**(891)** 08.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**652 989** (PRINCESA). GALLETAS ARTIACH, S.A., Orozco, Vizcaya (ES)  
**(831)** AM, AZ, BY, KG, LV, TJ.  
**(891)** 03.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**653 505** (SHAKE MAKER). Menken Dairy FOOD B.V., OUD GASTEL (NL)  
**(831)** CH.  
**(891)** 30.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**653 635** (SCHWARZ PHARMA). Firma SCHWARZ PHARMA AKTIENGESSELLSCHAFT, MONHEIM (DE)  
**(831)** CN.  
**(891)** 19.06.1997  
**(580)** 28.08.1997

**657 107** (ING BARINGS). ING GROEP N.V., AMSTERDAM (NL)  
**(831)** KZ.  
**(891)** 16.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**657 452** (MALIKS). Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main (DE)  
**(831)** AZ.  
**(891)** 22.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**658 475** (Ossofortin). Pharma Stroschein GmbH, Hamburg (DE)  
**(831)** ES.  
**(891)** 25.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**659 521** (PLEIN CUIR). La Montre Hermes S.A., Bienne (CH)  
**(831)** CN.  
**(851)** CN - Liste limitée à:  
14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres, tous ces produits étant en métal.  
**(891)** 19.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**660 064** (HEATRONIC). Robert Bosch GmbH, Stuttgart (DE)  
**(832)** DK.  
**(891)** 27.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**660 476** (Kordana). W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co KG, Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE)  
**(831)** SI.  
**(891)** 18.08.1997  
**(580)** 04.09.1997

**661 248** (CHEVALIER QUALITY & CRAFTSMANSHIP). Chevalier AB, MÖLNDAL (SE)  
**(832)** CH, PL, PT.  
**(891)** 03.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**663 734** (elite elite model management). Groupe Elite SA, Fribourg (CH)  
**(831)** UA.  
**(891)** 25.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**667 260** (REPLAY). FASHION BOX S.p.A., ASOLO (Treviso) FRAZIONE CASELLA (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 25.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**667 391** (MONATREX). N.V. ORGANON, OSS (NL)  
**(831)** CH, DZ.  
**(891)** 13.06.1997  
**(580)** 28.08.1997

**668 736** (Com Computertraining and Services). Com Computertraining and Services GmbH, München (DE)  
**(831)** BA, HR, SI, YU.  
**(891)** 19.06.1997  
**(580)** 04.09.1997

**669 225** (Mein BAD). Einkaufsgesellschaft für Küche und Wohnen mbH, Leonberg (DE)  
**(591)** white, blue, black, yellow.  
**(831)** AT.  
**(891)** 02.07.1997  
**(580)** 04.09.1997

**669 306** (FOSCH). ALPHONSUS A. SCHIRRIS, HEERHUGOWAARD (NL)  
(831) AT, CH, FR, IT.  
(891) 18.07.1997  
(580) 04.09.1997

**671 701** (Reynaers). REYNAERS INTERNATIONAL, Naamloze vennootschap, DUFFEL (BE)  
(591) gris, bleu, noir et blanc.  
(831) UZ.  
(891) 15.07.1997  
(580) 04.09.1997

**671 982** (CD-MAP). Dr. Dolfen GmbH, Willich (DE)  
(831) FR, IT.  
(891) 22.05.1997  
(580) 28.08.1997

**672 404** (KOUDEMBERG). POW-WOW B.V., ANDEL (NL)  
(591) rouge, blanc, bleu, orange.  
(831) PT.  
(891) 29.07.1997  
(580) 04.09.1997

**672 413** (DELICE). MIL MIL 76 S.R.L., LANDIONA (NO) (IT)  
(831) EG, PL, UA.  
(891) 10.07.1997  
(580) 04.09.1997

**673 178** (Wernesgrüner Pils Legende). Wernesgrüner Brauerei AG, Wernesgrün (DE)  
(831) HU.  
(891) 18.07.1997  
(580) 04.09.1997

**673 302** (St. Christoph). MAXIM Marken-Produkte GmbH & Co. KG, Pulheim (DE)  
(832) SE.  
(891) 01.07.1997  
(580) 04.09.1997

**673 739** (TIANSHILI). TianJin Angel Power Allied Pharmaceutical Company, Tianjin City (CN)  
(831) VN.  
(891) 01.08.1997  
(580) 04.09.1997

**674 453**. JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH, Mörfelden-Walldorf (DE)  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.  
(891) 10.07.1997  
(580) 28.08.1997

**675 112** (VAL D'ARGAN). LES DOMAINES DU VAL D'ARGAN SA, CASABLANCA (MA)  
(831) ES, IT.  
(891) 04.08.1997  
(580) 04.09.1997

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 150 909****(832)** DK, FI, NO, SE.**(851)** DK, FI, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques, y compris vins.

33 *Alcoholic beverages, including wine.***(891)** 16.07.1997**(580)** 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 27.12.1990**2R 150 909****(732)** SCHENK S.A.

CH-1180 ROLLE (CH).

**CASADOR****(511)** 32 Boissons non alcooliques, à l'exclusion de la crème de cassis.

33 Boissons alcooliques, y compris vins.

32 *Non-alcoholic beverages, except for blackcurrant liqueur.*33 *Alcoholic beverages, including wine.***(822)** 20.10.1950, 135 414.**2R 158 261****(832)** FI.**(891)** 13.06.1997**(580)** 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 14.12.1991**2R 158 261****(732)** HANS SCHWARZKOPF GESELLSCHAFT MBH

127-129, Hohenzollernring,

D-22 763 HAMBURG (DE).

**Jgora****(511)** 3 Teintures pour les cheveux.

21 Peignes, brosse, ustensiles de toilette.

3 *Hair dyes.*21 *Combs, brush goods, toilet utensils.***(822)** 16.06.1966, 212 585.**2R 177 400****(831)** AL, AM, AT, AZ, BG, BY, CH, CU, ES, HU, KG, KP, KZ, LR, LV, MD, MN, PL, PT, RU, SD, TJ, UA, UZ.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(891)** 12.06.1997**(580)** 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 28.05.1994**2R 177 400****(732)** Eurocos Cosmetic GmbH

229, Fürstenbergstrasse,

D-60323 Frankfurt am Main (DE).

**ROMA****(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, savons.3 *Perfumery, cosmetics, soaps.***(822)** 06.03.1954, 654 537.**R 213 050****(832)** DK, FI, IS, NO, SE.**(891)** 14.05.1997**(580)** 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 16.09.1978**R 213 050****(732)** Joh. A. Benckiser GmbH

8+10, Ludwig-Bertram-Strasse,

D-67059 Ludwigshafen (DE).

**Kosla****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences, produits extincteurs, trempes et soudures, matières premières minérales.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

1 *Chemicals used in science and industry, extinguishing products, tempering and soldering preparations, mineral raw materials.*2 *Anti-rust preparations.*3 *Washing and bleaching substances, starch and starch preparations for laundry purposes, laundry blueing, stain removers, cleaning and polishing substances (except for leather), abrasives.***(822)** 16.08.1957, 705 482.**R 231 301****(832)** FI.**(851)** FI - Liste limitée à / *List limited to:*

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

5 *Medicines for human and animal consumption, chemicals for medicine and sanitary purposes, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, herbicides and pesticides, disinfectants.*

(891) 28.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.05.1980** **R 231 301**(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

## Sebacil

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

1 Food preserving products.

5 Medicines for human and animal consumption, chemicals for medicine and sanitary purposes, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, herbicides and pesticides, disinfectants.

(822) 08.02.1960, 523 804.

**R 263 772**

(831) BG, ES, PL.

(832) FI.

(891) 09.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.12.1982** **R 263 772**(732) NAREX CONSULT, AKCIOVÁ SPOLE „NOST  
CZ-101 16 PRAHA (CZ).

(511) 7 Machines et appareils mis en mouvement par un moteur électrique ou par un autre moyen mécanique.

8 Instruments et outils à main.

7 Machines and apparatus actuated by electrical motors or by other mechanical means.

8 Hand tools and instruments.

(822) 26.11.1962, 155 305.

**R 278 405**

(832) FI.

(891) 01.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.01.1984** **R 278 405**(732) FORTIS-UHREN AG  
45, Lindenstrasse,  
CH-2540 GRANGES (CH).

(511) 14 Montres et parties de montres de tout genre.

14 Watches and all types of watch components.

(822) 26.11.1963, 200 874.

**R 280 462**

(832) FI.

(891) 18.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.02.1984** **R 280 462**(732) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd)  
115, Monbijoustrasse,  
CH-3007 BERNE (CH).

## WANDER

(511) 3 Produits cosmétiques.

5 Préparations diététiques, médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, désinfectants, préparations pour la destruction des animaux et des plantes; matériaux pour la médecine, la chirurgie et l'hygiène; matériel de pansement, bandages.

9 Instruments et appareils scientifiques.

10 Instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la médecine, la chirurgie et l'hygiène, seringues de tout genre.

29 Aliments pour hommes.

30 Aliments pour hommes.

31 Aliments pour hommes et animaux.

32 Boissons de toutes sortes.

33 Boissons de toutes sortes.

3 Cosmetics.

5 Dietetic preparations, medicines, pharmaceutical, chemical pharmaceutical and sanitary preparations, disinfectants, herbicides and pesticides; materials for medicine, surgery and sanitary purposes; material for dressings, bandages.

9 Scientific apparatus and instruments.

10 Instruments, equipment, implements and materials for medicine, surgery and sanitary purposes, syringes of all types.

29 Foodstuffs for human consumption.

30 Foodstuffs for human consumption.

31 Foodstuffs for human and animal consumption.

32 Beverages of all kinds.

33 Beverages of all kinds.

(822) 17.12.1963, 201 532.

**R 306 960**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 07.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 27.12.1985

**R 306 960**(732) Triumph Intertrade AG  
Triumphweg 6,  
CH-5330 Zurzach (CH).

(511) 25 Soutiens-gorge, corsets, corselets, guêpières, gaignes, jarretelles et porte-jarretelles, gaines-culottes ainsi qu'articles de corsetterie de toutes sortes; vêtements de bain, de plage, de sport et de loisirs de toutes sortes ainsi qu'accessoires pour les vêtements de bain et de plage et pour la garde-robe féminine; sous-vêtements pour dames; vêtements de dessus pour dames, à l'exception de bonneterie.

25 Bras, corsets, corselets, waist cinchers, girdles, suspender belts, pantie girdles and all types of corsetry; all types of bath, beach, sport and leisure clothing as well as accessories for bathing wear, beachwear and ladies clothing; ladies underclothing; ladies' outer clothing, except hosiery.

(822) 24.08.1965, 212 910.

**R 319 842**

(832) IS.

(891) 18.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 02.09.1986

**R 319 842**(732) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd)  
115, Monbijoustrasse,  
CH-3007 BERNE (CH).

# OVALTINE

(511) 5 Aliment diététique, préparations pharmaceutiques.  
29 Produits alimentaires de toute sorte.  
30 Produits alimentaires de toute sorte.  
31 Produits alimentaires de toute sorte.  
5 Dietetic foodstuffs, pharmaceutical preparations.  
29 All types of foodstuffs.  
30 All types of foodstuffs.  
31 All types of foodstuffs.

(822) 28.03.1951, 137 492.

**R 402 374**

(832) GB, NO.

(527) GB.

(891) 17.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 15.10.1993

**R 402 374**(732) MACOR S.A.  
3, route de Chaluet,  
CH-2738 COURT (CH).

# maniquick

(531) 27.5.

(511) 8 Lime à ongles fonctionnant au moyen de piles.  
8 Battery-operated nail files.

(822) 14.05.1973, 265 530.

**R 403 129**

(832) DK, FI, NO.

(891) 22.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 15.11.1993

**R 403 129**(732) VERRES INDUSTRIELS S.A.  
25, quartier Verrerie,  
MOUTIER, Berne (CH).

(531) 23.1; 26.5; 27.5.

(511) 21 Verres chauffants.  
21 Heating glasses.

(822) 02.07.1973, 266 546.

**R 406 740**

(831) HU, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 27.03.1994 R 406 740**

**(732)** WACKER-CHEMIE GMBH  
4, Hanns-Seidel-Platz,  
D-81 737 MÜNCHEN (DE).

## WACKER SilGel

**(511)** 1 Matières synthétiques silicones (à l'état brut), sous forme de matières visqueuses et huileuses, comme masses d'enrobage et de coulage, notamment pour pièces de construction électriques et électroniques.

1 *Synthetic silicone materials (unprocessed) in the form of viscous and oily substances for use as coating and casting compounds, in particular, for electric and electronic building components.*

**(822)** 05.03.1974, 915 681.

**(300)** DE, 31.10.1973, 915 681.

**R 420 498**

**(831)** BG, BY, KZ, LV, UA.

**(832)** FI.

**(851)** FI - Liste limitée à / *List limited to:*

1 Résines artificielles, résines synthétiques, liants solubles à l'eau en solutions, dispersions et émulsions, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, liquides ou pâtes), mélanges de solvants pour liants, vernis et peintures, mélanges de plastifiants, matières auxiliaires et adjuvants pour vernis, peintures et encres d'imprimerie, adjuvants chimiques pour les techniques de peinture, catalyseurs, agents pour le prétraitement de supports, agents de matage pour bois, agents d'égalesation, matières plastiques à l'état liquide et poudres plastiques pour le revêtement de surfaces, matières adhésives pour application industrielle et manuelle, cyanide ferrique de potasse, balseme à souder.

2 Résines naturelles, pigments, matières colorantes, matières de remplissage, matières de charge (extenders) pour laques, peintures et pigments, agents de séchage et siccatifs, antisciccatifs, poudres métalliques pour peintures, pigments et peintures luminescents, litharge, peintures et matières de peinture, laques et vernis-émaux, peintures-émail, peintures de fonds et primaires, peintures pour couche intermédiaire et finition, peintures anticorrosives, peintures antirouilles, peintures pour navires, peintures-émail pour automobiles, peintures pour véhicules ferroviaires, vernis et peintures pour bois et ameublement, vernis et peintures pour jouets, peintures protectrices et décoratives pour les bâtiments, peintures diluables à l'eau pour méthodes d'application conventionnelles et électrophorétiques, vernis et peintures pour emballages, vernis et peintures pour le revêtement de bandes métalliques, peintures protectrices résistant à l'acide et à la pourriture, peintures bitumineuses, peintures pour le cuir, peintures pour le marquage des routes, vernis et peintures à effet spécial, peintures aluminium, encres d'imprimerie, vernis pour imprimerie, huiles pour couche de fond, matières oléagineuses et non oléagineuses pour couche de fond, vernis, produits pour la conservation du bois, vernis et peintures protectrices pour maçonnerie et ciment, mastics bitumineux, mastics à appliquer à la spatule, ciments pour bois (mastics), badigeon maculature, peintures pour maçonnerie à base de colles et de fibres cellulosiques, vernis et peintures pour papiers peints et papiers de couleur, pâtes et couleurs de nuançage, couleurs de retouche, couleurs pour artistes, couleurs décoratives pour écoles, théâtres et publicité (couleurs tempéra, gouache et à la caséine), teintures colorées, mordants et teintures pour meubles, bois, cuir et métal, couleurs céramiques, pigments vitrifiables pour la céramique; liants minéraux pour peintures, diluants pour vernis et peintures, vernis et peintures ignifuges, mordants et teintures pour le cuir; vernis, peintures et matières de revêtement pour imprégnation et isolation, peintures antisoniques, peintures d'isolation phonique.

1 *Artificial resins, synthetic resins, water-soluble binders in solutions, dispersions and emulsions, unprocessed plastic materials (in the form of powders, liquids or pastes), solvent mixtures for binders, varnishes and paints, plasticizer mixtures, secondary materials and additives for varnishes, paints and printing inks, chemical additives for use in painting, catalysts, agents for support preprocessing, matting agents for wood, leveling agents, plastic materials in liquified form and plastic powders for coverings for surfaces, adhesive materials for manual and industrial application, potassium ferricyanide, welding balsams.*

2 *Natural resins, pigments, coloring matter, filling materials, extenders for lacquers, paints and pigments, drying agents and driers, anti-drying agents, metal powders for paints, pigments and luminous paints, litharge, paints and painting materials, lacquers and baking varnishes, enamel paints, priming coats and primers, intermediate and finishing coats of paint, anti-corrosion paints, rust-proofing paints, paints for ships, enamel paints for automobiles, paints for rail vehicles, varnishes and paints for wood and furniture, varnishes and paints for toys, protective and decorative paints for buildings, water-soluble paints for conventional and electrophoresis application methods, varnishes and paints for packagings, varnishes and paints for metal strip coatings, protective acid- and decay-resistant paints, bituminous paints, paints for leather, paints for road marking, varnishes and paints for special effects, aluminum paints, printing inks, varnishes for printing, oils for priming coats, oil-bearing and non oil-bearing materials for priming coats, varnishes, wood-preserving products, protective varnishes and paints for masonry and cement, pitch mastics, mastic compounds to be applied using a spatula, cements for wood (mastic compounds), coarse paper whitewash, paints for masonry made of glues and cellulose fibers, varnishes and paints for wallpaper and colored papers, tinting bases and paints, opaques, paints for artists, decorative paints for schools, theaters and advertizing (tempera, gouache and casein paints), tint dyes, mordants and dyes for furniture, wood, leather and metal, ceramic paints, vitrifiable pigments for ceramics; mineral binders for paints, thinners for varnishes and paints, fireproof paints and varnishes, mordants and dyes for leather; varnishes, paints and materials for coverings for impregnation and insulation, sound-absorbing paints, sound-proofing paints.*

**(891)** 23.06.1997

**(580)** 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 17.10.1995 R 420 498**

**(732)** LACUFA AG LACKE UND FARBEN  
141, Schnellerstrasse,  
D-12 439 BERLIN (DE).

## Lacufa

**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark.*

**(511)** 1 Résines artificielles, résines synthétiques, liants solubles à l'eau en solutions, dispersions et émulsions, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, liquides ou pâtes), mélanges de solvants pour liants, vernis et peintures, mélanges de plastifiants, matières auxiliaires et adjuvants pour vernis, peintures et encres d'imprimerie, adjuvants chimiques pour les techniques de peinture, catalyseurs, agents pour le



prétraitement de supports, agents de matage pour bois, agents d'égalisation, matières plastiques à l'état liquide et poudres plastiques pour le revêtement de surfaces, matières adhésives pour application industrielle et manuelle, cyanide ferrique de potasse, balsame à souder.

2 Résines naturelles, pigments, matières colorantes, matières de remplissage, matières de charge (extenders) pour laques, peintures et pigments, agents de séchage et siccatifs, antisciccatifs, poudres métalliques pour peintures, pigments et peintures luminescents, litharge, peintures et matières de peinture, laques et vernis-émaux, peintures-émail, peintures de fonds et primaires, peintures pour couche intermédiaire et finition, peintures anticorrosives, peintures antirouilles, peintures pour navires, peintures-émail pour automobiles, peintures pour véhicules ferroviaires, vernis et peintures pour bois et ameublement, vernis et peintures pour jouets, peintures protectrices et décoratives pour les bâtiments, peintures diluables à l'eau pour méthodes d'application conventionnelles et électrophorétiques, vernis et peintures pour emballages, vernis et peintures pour le revêtement de bandes métalliques, peintures protectrices résistant à l'acide et à la pourriture, peintures bitumineuses, peintures pour le cuir, peintures pour le marquage des routes, vernis et peintures à effet spécial, peintures aluminium, encres d'imprimerie, vernis pour imprimerie, huiles pour couche de fond, matières oléagineuses et non oléagineuses pour couche de fond, vernis, produits pour la conservation du bois, vernis et peintures protectrices pour maçonnerie et ciment, mastics bitumineux, mastics à appliquer à la spatule, ciments pour bois (mastics), badigeon maculature, peintures pour maçonnerie à base de colles et de fibres cellulosiques, vernis et peintures pour papiers peints et papiers de couleur, pâtes et couleurs de nuançage, couleurs de retouche, couleurs pour artistes, couleurs décoratives pour écoles, théâtres et publicité (couleurs tempéra, gouache et à la caséine), teintures colorées, mordants et teintures pour meubles, bois, cuir et métal, couleurs céramiques, pigments vitrifiables pour la céramique; liants minéraux pour peintures, diluants pour vernis et peintures, vernis et peintures ignifuges, mordants et teintures pour le cuir; vernis, peintures et matières de revêtement pour imprégnation et isolation, peintures antisoniques, peintures d'isolation phonique.

3 Agents à polir, produits d'entretien pour automobiles, pâtes pour ponçage, abrasifs, décapants; solutions de lavage pour rouleaux d'imprimerie.

4 Huiles d'imprimerie, huiles pour la préparation de vernis, standolies, semi-huiles.

1 *Artificial resins, synthetic resins, water-soluble binders in solutions, dispersions and emulsions, unprocessed plastic materials (in the form of powders, liquids or pastes), solvent mixtures for binders, varnishes and paints, plasticizer mixtures, secondary materials and additives for varnishes, paints and printing inks, chemical additives for use in painting, catalysts, agents for support preprocessing, matting agents for wood, leveling agents, plastic materials in liquified form and plastic powders for coverings for surfaces, adhesive materials for manual and industrial application, potassium ferricyanide, welding balsams.*

2 *Natural resins, pigments, coloring matter, filling materials, extenders for lacquers, paints and pigments, drying agents and driers, anti-drying agents, metal powders for paints, pigments and luminous paints, litharge, paints and painting materials, lacquers and baking varnishes, enamel paints, priming coats and primers, intermediate and finishing coats of paint, anti-corrosion paints, rust-proofing paints, paints for ships, enamel paints for automobiles, paints for rail vehicles, varnishes and paints for wood and furniture, varnishes and paints for toys, protective and decorative paints for buildings, water-soluble paints for conventional and electrophoresis application methods, varnishes and paints for packagings, varnishes and paints for metal strip coatings, protective acid- and decay-resistant paints, bituminous paints, paints for leather, paints for road marking, varnishes and paints for special effects, aluminum paints, printing inks, varnishes for printing, oils for priming coats, oil-bearing and non oil-bearing*

*materials for priming coats, varnishes, wood-preserving products, protective varnishes and paints for masonry and cement, pitch mastics, mastic compounds to be applied using a spatula, cements for wood (mastic compounds), coarse paper whitewash, paints for masonry made of glues and cellulose fibers, varnishes and paints for wallpaper and colored papers, tinting bases and paints, opaques, paints for artists, decorative paints for schools, theaters and advertizing (tempera, gouache and casein paints), tint dyes, mordants and dyes for furniture, wood, leather and metal, ceramic paints, vitrifiable pigments for ceramics; mineral binders for paints, thinners for varnishes and paints, fireproof paints and varnishes, mordants and dyes for leather; varnishes, paints and materials for coverings for impregnation and insulation, sound-absorbing paints, sound-proofing paints.*

3 *Polishing agents, cleaning materials for automobiles, pumicing pastes, abrasives, scouring solutions; washing solutions for rollers for printing machines.*

4 *Printing oils, oils for preparing varnishes, stand oils, semi-oils.*

(851) 1995/10 LMI

A supprimer de la liste / *Delete from list: Cl. 9, 10, 17.*

(822) 07.08.1975, 641 018.

(300) DE, 28.04.1975, 641 018.

#### R 429 737

(831) BY, CZ, ES, HR, LV, PT, SI, SK, UA.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 30.04.1997

(580) 04.09.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 12.03.1997

R 429 737

(732) GEBR. SAACKE GMBH & Co  
250, Kanzlerstrasse,  
D-75 181 PFORZHEIM (DE).

SAACKE



(531) 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir et orange. / *white, black and orange.*

(511) 6 Aciers de façonnage, aciers de tournage.

7 *Machines-outils; affûteuses, outils mécaniques, fraises-mères développantes, fraises-mères développantes à roues hélicoïdales, fraises-mères développantes à profils spéciaux, fraises combinées à engrenages, fraises de forme, jeux de fraises, forets de façonnage, forets-alésage façonnés, fraises à matrices, fraises à rainurer doubles, peignes à fileter, mandrins de calibrage, matrices et poinçons de filage, molettes pour profilage de meules.*

8 *Galets de martelage et roulage, mandrins de calibrage, matrices et poinçons de filage, molettes pour profilage de meules.*

6 *Forming steel, lathe steel.*

7 *Machine tools; grinders, power tools, gear hobs, spiral gear hobs, special profile gear hobs, combined gear cutters, formed cutters, cutter sets, forming drills, formed core drills, diesinking cutters, dual slotting end mills, chasing tools,*

sizing chucks, extruding dies and punches, wheels for forming grindstones.

8 Hammering and shaping cylinders, sizing chucks, extruding dies and punches, wheels for forming grindstones.

(822) 03.09.1975, 935 033.

#### R 431 564

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, LI, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 24.06.1997

(580) 04.09.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 23.06.1997

R 431 564

(732) INAUEN MASCHINEN AG  
39a, Kasernenstrasse,  
CH-9100 HERISAU (CH).

**VC999®**

(531) 27.5; 27.7.

(511) 7 Machines pour le conditionnement sous vide et autres machines pour l'emballage, ainsi qu'appareils auxiliaires pour l'emballage.

8 Appareils auxiliaires pour l'emballage.

7 Machinery for vacuum packaging and other machinery for packaging, as well as auxiliary apparatus for packaging.

8 Auxiliary apparatus for packaging.

(822) 23.05.1977, 288 607.

#### 447 923

(832) GB.

(527) GB.

(891) 01.07.1997

(580) 04.09.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 07.09.1979

447 923

(732) JOSÉ ESTEVEZ, S.A.  
4-6-8, calle Cristal,  
JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).

**TIO TOTO**

(511) 33 Vins de Xérès.  
33 Wine from Jerez.

(822) 05.07.1979, 884 085.

#### 449 660

(831) EG, MA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.06.1997

(580) 04.09.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 06.12.1979

449 660

(732) KNOCKOUT TEXTILHANDELSGESELLSCHAFT  
MBH & Co BETRIEBS KG  
13, Kapellenbergstrasse,  
D-97 228 ROTTENDORF (DE).

**KNOCKOUT**

(511) 25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; vêtements de sport.

25 Clothing for men, women and children; sportswear.

(822) 02.10.1979, 991 168.

(300) DE, 15.06.1979, 991 168.

#### 465 097

(831) DE, ES.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.07.1997

(580) 04.09.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 29.10.1981

465 097

(732) K.R. PFIFFNER AG  
106, Giesshübelstrasse,  
CH-8045 ZÜRICH (CH).

**Hydromat®**

(511) 7 Machines à transfert rotatif (machines-outils) pour l'élaboration de métaux par enlèvement de copeaux.

7 Rotary transfer machines (machine tools) for use in metal removal.

(822) 20.09.1976, 286 202.

**474 934****(831)** BG, CZ, HR, HU, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(851)** BG, CZ, DK, GB, HR, HU, LV, NO, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA - Liste limitée à / *List limited to*:

9 Appareils pour installations électriques, à savoir boîtes de branchement et de dérivation pour câbles, raccords d'introduction, de montage et de boîtier pour câbles; blocs de fonction avec réglettes et barrettes à bornes, boîtiers universels servant au montage d'appareils électriques, boîtiers pour distributeurs automatiques avec barres profilées standard pour le montage d'appareils avec enclenchement à déclic, coffrets de fusibles, coffrets de coupe-circuit en charge, coffrets à barres collectrices avec sectionneurs ou coupe-circuit en charge, boîtes pour interrupteurs en charge, coffrets à barres collectrices, boîtes et armoires pour totalisateurs, coffrets vides servant au montage d'appareils électriques sur la plaque de base ou moyennant un support; supports de câble; cannelures pour supports de câble et couvercles, cloisons de séparation, étriers de fixation, appliques murales avec barres suspendues; installations de disjoncteurs à basse tension avec bacs d'isolation et appareillages de distribution de courant; installations de distribution (en tôle d'acier) pouvant être jointes les unes aux autres, composées d'armoires en tôle et d'appareils électriques pour la distribution de courant; coffrage en tôle pour boîtiers d'ordinateurs.

9 Apparatus for electrical installations, namely branch and distribution boxes for cables, insertion, mounting and box connectors for cables; function units equipped with terminal bars and blocks, general-purpose boxes for mounting electrical apparatus, boxes for automatic distributing machines equipped with standard profiled bars for mounting of apparatus equipped with trigger locks, fuse cabinets, load circuit-breaker cabinets, bus bar cabinets with load disconnectors or circuit breakers, boxes for load switches, bus bar cabinets, boxes and chests for totalizers, empty cabinets for mounting electrical apparatus on base plates or using stands; cable fittings; grooves for cable fittings and covers, dividing walls, support brackets, wall fittings with hanging rods; low-voltage circuit-breaker installations with insulation boxes and current supply apparatus; supply installations (of sheet steel) which can be interconnected, consisting of steel cabinets and electrical apparatus for current supply; steel casings for computer cases.

**(527)** GB.**(891)** 08.04.1997**(580)** 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 30.10.1982**474 934**

**(732)** GUSTAV HENSEL KG  
6, Gustav-Hensel-Strasse,  
D-57 368 LENNESTADT (DE).

**(511)** 8 Outils servant à la construction de commutateurs.

9 Appareils pour installations électriques, à savoir boîtes de branchement et de dérivation pour câbles, raccords d'introduction, de montage et de boîtier pour câbles; blocs de fonction avec réglettes et barrettes à bornes, boîtiers universels servant au montage d'appareils électriques, boîtiers pour distributeurs automatiques avec barres profilées standard pour le montage d'appareils avec enclenchement à déclic, coffrets de

fusibles, coffrets de coupe-circuit en charge, coffrets à barres collectrices avec sectionneurs ou coupe-circuit en charge, boîtes pour interrupteurs en charge, coffrets à barres collectrices, boîtes et armoires pour totalisateurs, coffrets vides servant au montage d'appareils électriques sur la plaque de base ou moyennant un support; supports de câble; cannelures pour supports de câble et couvercles, cloisons de séparation, étriers de fixation, appliques murales avec barres suspendues; installations de disjoncteurs à basse tension avec bacs d'isolation et appareillages de distribution de courant; installations de distribution (en tôle d'acier) pouvant être jointes les unes aux autres, composées d'armoires en tôle et d'appareils électriques pour la distribution de courant; coffrage en tôle pour boîtiers d'ordinateurs.

11 Installations de récupération de chaleur pour la construction de logements composées d'échangeurs thermiques, de pompes à eaux industrielles, de vannes d'aspiration et de refoulement ainsi que de raccords à tubes.

8 Tools for manufacturing selector switches.

9 Apparatus for electrical installations, namely branch and distribution boxes for cables, insertion, mounting and box connectors for cables; function units equipped with terminal bars and blocks, general-purpose boxes for mounting electrical apparatus, boxes for automatic distributing machines equipped with standard profiled bars for mounting of apparatus equipped with trigger locks, fuse cabinets, load circuit-breaker cabinets, bus bar cabinets with load disconnectors or circuit breakers, boxes for load switches, bus bar cabinets, boxes and chests for totalizers, empty cabinets for mounting electrical apparatus on base plates or using stands; cable fittings; grooves for cable fittings and covers, dividing walls, support brackets, wall fittings with hanging rods; low-voltage circuit-breaker installations with insulation boxes and current supply apparatus; supply installations (of sheet steel) which can be interconnected, consisting of steel cabinets and electrical apparatus for current supply; steel casings for computer cases.

11 Heat recovery equipment for the construction of housing consisting of heat exchangers, industrial water pumps, suction and outlet valves as well as tube connectors.

**(822)** 03.09.1982, 1 037 790.**(300)** DE, 21.07.1982, 1 037 790.**475 388****(831)** PL, SI.**(832)** FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(891)** 24.07.1997**(580)** 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151)** 04.03.1983**475 388**

**(732)** WACKER-CHEMIE GMBH  
4, Hanns-Seidel-Platz,  
D-81 737 MÜNCHEN (DE).

## Wacker WDS

**(511)** 17 Matières calorifuges.

17 Heat-insulating materials.

**(822)** 29.12.1982, 1 042 555.

485 675

(832) GB.

(527) GB.

(891) 18.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 04.06.1984

485 675

(732) HELSINN HEALTHCARE S.A.

Via Pian Scairolo,

CH-6912 PAZZALLO (CH).

## AULIN

(511) 5 Médicaments analgésiques, médicaments contre les inflammations et rhumatismes.

5 *Analgesics, anti-inflammatory and antirheumatic medicines.*

(822) 13.03.1984, 331 057.

(300) CH, 13.03.1984, 331 057.

485 679

(831) EG, MA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 08.05.1984

485 679

(732) KNOCKOUT TEXTILHANDELSGESELLSCHAFT

MBH &amp; Co, BETRIEBS-KG

13, Kapellenbergstrasse,

D-97 228 ROTTENDORF (DE).

## KNOCK-OUT

(511) 25 Vêtements pour dames, hommes et enfants; vêtements de sport.

25 *Clothing for men, women and children; sportswear.*

(822) 02.11.1983, 1 055 581.

494 414

(831) LV, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 08.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 20.05.1985

494 414

(732) ASA-MARINA AG

18, via Privata Maraini,

CH-6900 LUGANO (CH).

(591) vert foncé, vert moyen, vert clair, jaune verdâtre, ocre, brun-orange, rouge bordeaux, blanc et noir. / *dark green, green, light green, greenish yellow, ochre, brownish orange, claret-red, black and white.*

(511) 6 Tuyaux, tubes et conduites pour liquides, fittings, soupapes, connexions et raccords, tous ces produits en métal.

7 Robinetteries, en particulier robinets tournants, et soupapes en tant que parties de machines, pompes pour installations d'arrosage, compresseurs.

11 Robinetteries en métal et en matières plastiques, en particulier robinets tournants, douches, installations de conduites d'eau et installations sanitaires.

17 Tuyaux et tubes pour liquides, fittings, connexions et raccords, tous ces produits en matières plastiques, garnitures d'étanchéité et anneaux de garnitures d'étanchéité, garnitures d'accouplement.

19 Conduites non métalliques pour liquides.

20 Soupapes en matières plastiques.

21 Arroseurs et éjecteurs d'eau, pommes d'arrosage; installations d'arrosage et leurs pièces constitutantes.

6 *Pipes, tubes and conduits for conveying fluids, fittings, valves, connectors and couplings, all said goods being of metal.*7 *Valves and fittings, including plug valves, valves as parts of machines, pumps for sprinkler systems, compressors.*11 *Valves and fittings of metal and plastics, including plug valves, showers, water conduit installations and sanitary installations.*17 *Pipes and tubes for conveying fluids, fittings, connectors and couplings, said goods being of plastics, seals and sealing rings, coupling fittings.*19 *Non-metallic conduits for conveying fluids.*20 *Valves of plastics.*21 *Sprinklers and jet pumps, sprinkler nozzles; sprinkler systems and components thereof.*

(822) 05.12.1984, 338 902.

(300) DE, 20.11.1984, A 39268/11/WZ.

509 843

(831) CU, CZ, ES, HU, KP, PL, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 20.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.02.1987** **509 843**

(732) B. Braun Melsungen  
Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse,  
D-34212 Melsungen (DE).

# Nutriflex

(531) 27.5.

(511) 5 Solutions pour l'alimentation parentérale.  
5 *Solutions for parenteral administration.*

(822) 24.09.1986, 349 781.

(300) CH, 24.09.1986, 349 781.

**522 636**

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 11.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.03.1988** **522 636**

(732) Disetronic Licensing AG  
6, Brunnmattstrasse,  
CH-3414 Oberburg (CH).

# DISETRONIC

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et médico-techniques, en particulier appareils pour l'infusion de médicaments, appareils de microinfusion, en particulier appareils d'infusion pour l'application parentérale de médicaments; appareils sensoriels pour le domaine médico-diagnostique, en particulier appareils de mesurage pour la détermination de la température, de la pression sanguine et du glucose; cathéters, aiguilles, ampoules.

10 *Medical and medical/technical apparatus and instruments, including devices for infusing medicines, microinfusion apparatus, including apparatus for infusing parenterally administered drugs; sensory apparatus for use in medical diagnostics, such as apparatus for measuring temperature, blood pressure and glucose levels; catheters, needles, ampoules.*

(822) 26.11.1987, 359 619.

(300) CH, 26.11.1987, 359 619.

**525 088**

(831) VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 20.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.06.1988** **525 088**

(732) ABUS Kransysteme  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
1, Sonnenweg,  
D-51647 Gummersbach (DE).

# ABUS

(511) 7 Grues et palans mécaniques ainsi que leurs parties, non compris dans d'autres classes.

7 *Mechanical cranes and hoists as well as parts thereof, not included in other classes.*

(822) 08.10.1987, 1 112 509.

**557 292**

(832) IS.

(891) 18.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.07.1990** **557 292**

(732) WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd)  
115, Monbijoustrasse,  
CH-3007 BERNE (CH).

# Ovomaltine

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

29 Aliments diététiques, aliments diététiques pour enfants et malades renfermant des oeufs non à usage médical; oeufs, lait et autres produits laitiers; conserves.

30 Cacao, sucre, farines et préparations faites de céréales; sauces.

31 Malt.

32 Boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

29 *Dietetic foods, non-medical dietetic foods containing eggs for children and the sick; eggs, milk and other milk products; preserves.*

30 *Cocoa, sugar, flour and cereal preparations; sauces.*

31 *Malt.*

32 *Non-alcoholic beverages, syrup and other non-alcoholic preparations for making beverages.*

Tous ces produits renfermant en particulier des oeufs et du malt. / *Said products containing notably eggs and malt.*

(822) 19.01.1990, 377 527.

(300) CH, 19.01.1990, 377 527.

**563 901****(831)** CZ, HU, LI, SK.**(832)** DK.**(891)** 05.06.1997**(580)** 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 29.11.1990****563 901**

**(732)** REWE-ZENTRAL AG  
20, Domstrasse,  
D-50 668 KÖLN (DE).

## Erlenhof

**(511)** 29 Viande, poisson, y compris coquillages, mollusques et crustacés, volaille, gibier, produits à base de viande et de poisson, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, y compris champignons, légumes secs et pommes de terre; croquettes de pommes de terre, purée de pommes de terre, pommes de terre rôties, pommes frites; salades composées essentiellement de viande, de poisson, de produits à base de viande, de produits à base de poisson, de fruits, de légumes et/ou de pommes de terre; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures de fruits, confitures, produits à tartiner composés essentiellement d'huiles et/ou de graisses comestibles et/ou de lait et/ou de noix et noisettes; oeufs, plats à base d'oeufs, lait (aussi en conserve), produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yoghourt, kéfir, fromage blanc, yoghourts aux fruits, fromage blanc aux fruits, lait en poudre pour buts alimentaires, desserts à base de yoghourt, de fromage blanc et/ou de crème; huiles et graisses comestibles (y compris équivalents du beurre de cacao), margarine, saindoux, mayonnaises, conserves de fruits et de légumes comme conserves acides, mixed pickles; conserves de viande, de produits à base de viande, de poisson, de fruits et de légumes; plats cuisinés composés au choix essentiellement de viande, de poisson, de pommes de terre ou de légumes, aussi sous forme congelée; sauces à salade et soupes.

30 Thé, cacao, sucre, riz, sagou, tapioca, farines, préparations de céréales pour buts alimentaires, orges, semoule, gruau, flocons d'avoine, müsli composé essentiellement de flocons de céréales, de semoule, de sucre et/ou de fruits secs, pâtes alimentaires, pain, petits pains, biscuits, gâteaux, pâtisserie, confiserie, pâtes à gâteau déjà préparées, glaces comestibles, sirop de mélasse, miel, levures, poudre pour faire lever, poudings, sel comestible, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; produits à tartiner composés essentiellement de nougat et/ou de chocolat; plats cuisinés composés essentiellement de riz ou de pâtes alimentaires, aussi sous forme congelée.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques, à l'exception de la bière, dans la mesure où le vin entre en ligne de compte, seulement du vin provenant de ses propres vendanges; mousseux préparés à partir de vins de base de cette origine et boissons contenant du vin.

29 *Meat, fish, including shellfish, mussels and crustaceans, poultry, game, meat and fish products, meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables, including mushrooms, dried vegetables and potatoes; potato puffs, mashed potatoes, roasted potatoes, french fries; salads consisting mainly of meat, fish, meat products, fish products, fruit, vegetables and/or potatoes; meat, fish, fruit and vegetable jellies; fruit jams, jams, spreads mainly consisting of edible oils and/or fats and/or milk and/or walnuts and hazelnuts; eggs, egg-based dishes, milk (also canned), milk products, namely butter, cheese, cream, yogurt, kefir, soft white cheese, fruit yo-*

*gurts, soft white cheese with fruit, milk powder for alimentary purposes, desserts made of yogurt, soft white cheese and/or cream; edible oils and fats (including equivalents of cocoa butter), margarine, lard, mayonnaise, fruit and vegetable preserves as acidic preserves, mixed pickles; meat, meat product, fish, fruit and vegetable preserves; instant meals mainly consisting of a choice of meat, fish, potatoes or vegetables, also frozen; salad dressings and soups.*

30 Tea, cocoa, sugar, rice, sago, tapioca, flour, cereal preparations for alimentary purposes, barley, semolina, groat, oat flakes, muesli mainly consisting of cereal flakes, semolina, sugar and/or dry fruit, pasta, bread, bread rolls, biscuits, cakes, pastries, confectionery, ready-made pastes for cakes, edible ices, golden syrup, honey, yeast, baking powder, puddings, edible salt, mustard, pepper, vinegar, sauces; spices; spreads mainly consisting of nougat and/or chocolate; instant meals mainly consisting of rice or pasta, also frozen.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, except for beer, insofar as wine is taken into consideration, only wine from its own vintage; sparkling wine prepared from wine of such origin and beverages containing wine.

**(822)** 28.11.1990, 1 168 758.**(300)** DE, 01.06.1990, 1 168 758.**569 921****(831)** HR, LV.**(832)** SE.**(851)** SE.Pour les produits de la classe 8. / *For the products in class 8.***(891)** 24.06.1997**(580)** 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.11.1990****569 921****(732)** STORCHWERKE GMBH

6-8, Platz der Republik,  
D-42 107 WUPPERTAL (DE).

**(531)** 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** bleu, blanc, orange et noir. / *blue, white, orange and black.***(511)** 1 Adhésifs et matières collantes destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants pour le bois, mordants colorants pour le cuir; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour abraser, nettoyer, polir et dégraisser.

7 Machines à travailler les surfaces, machines pour la pose et l'élimination de tapisseries, machines pour la construction de bâtiments et l'achèvement intérieur.

8 Outils actionnés manuellement, à savoir outils pour peintres et artisans-construteurs ainsi que pour constructions intérieures, excepté les couteaux et ciseaux.

9 Instruments de mesure.

16 Papiers de couverture et d'emballage; matériel pour artistes, à savoir chevalets, pellicules de marquage, pinceaux,

brosses pour peintres, autres instruments pour l'application de peinture pour artistes et dessinateurs-graveurs.

17 Rubans adhésifs de couverture et d'emballage.

21 Éponges pour la vaisselle, appareils de nettoyage non électriques.

27 Linoléum; tentures murales (excepté en tissu).

1 *Adhesives and adhesive materials for industrial use.*

2 *Dyestuffs, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; colorants; wood mordants, coloring mordants for leather; metal foils and powders for painters and decorators.*

3 *Cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations.*

7 *Machinery used for working surfaces, machinery for placing and removing tapestries, machinery for constructing buildings and interior finishings.*

8 *Hand-operated tools, namely tools for painters and construction tradesmen as well as for interior constructions, except knives and scissors.*

9 *Measuring instruments.*

16 *Covering and packaging papers; equipment for artists, namely easels, marking films, paintbrushes, painters' brushes, other instruments for applying paint for artists and engraving artists.*

17 *Covering and packaging adhesive tapes.*

21 *Sponges for tableware, non-electrical cleaning apparatus.*

27 *Linoleum; wall hangings (except those made of fabric).*

(822) 27.07.1989, 1 019 267.

572 651

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK.

Classes 2, 3 et 4. / *Classes 2, 3 and 4.*

FI, GB, NO, SE.

Classes 2 et 4. / *Classes 2 and 4.*

(527) GB.

(891) 14.05.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 06.06.1991

572 651

(732) PANOLIN AG  
CH-8322 MADETSWIL (CH).



(531) 26.1; 26.2; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour nettoyer, abraser, polir et dégraisser, en particulier pour l'industrie métallurgique et mécanique, des serrureries, des ateliers mécaniques, de construction, de transport et de garages.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, huiles pour moteurs, pour moteurs hydrauliques, à engrenages et industrielles, en particulier huiles lubrifiantes minérales raffinées et reraffinées.

1 *Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry.*

2 *Anti-rust preparations.*

3 *Cleaning, scouring, polishing, and grease removing preparations, particularly for the metallurgy and engineering industries, the locksmithing, engineering workshop, construction, transport and garage industries.*

4 *Industrial oils and greases, lubricants, motor oils, for hydraulic, gear and industrial motors, particularly refined and rerefinned mineral lubricating oils.*

(822) 31.07.1990, 383 371.

580 511

(831) BA, KZ, LV.

(832) FI, NO, SE.

(891) 11.06.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 09.12.1991

580 511

(732) QUADRAL GMBH & Co KG  
26-30, Am Herrenhäuser Bahnhof,  
D-30 419 HANNOVER (DE).

**quadral**

(531) 27.5.

(511) 9 Haut-parleurs, microphones, tourne-disques, récepteurs, amplificateurs, appareils récepteurs et amplificateurs, enregistreurs sur bandes et cassettes, écouteurs, enregistreurs vidéo, caméras vidéo, moniteurs vidéo, récepteurs de télévision, autoradios, cassettes de bandes magnétiques et de bandes vidéo.

9 *Loudspeakers, microphones, record players, receivers, amplifiers, amplifying and receiving apparatus, tape and cassette recorders, earphones, video recorders, camcorders, video monitors, television set receivers, car radios, audio and video cassettes.*

(822) 10.01.1985, 1 072 334.

586 405

(832) GB.

(527) GB.

(891) 06.08.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.05.1992** **586 405**

(732) FINGRS AG  
2a, Naglerwiesenstrasse,  
CH-8049 ZURICH (CH).



(531) 27.5.

(511) 3 Produits pour les soins de la beauté, ongles artificiels, cosmétiques.

3 *Beauty care products, false fingernails, cosmetics.*

(822) 01.12.1988, 368 421.

**596 444**

(831) AL, BA, BY, CU, DZ, EG, HR, KZ, LV, MA, MK, RO, RU, SI, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS.

(891) 13.06.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.12.1992** **596 444**

(732) MÜLHENS GMBH & Co KG  
241-245, Venloer Strasse,  
D-50 823 KÖLN (DE).

**INDEPENDENCE**

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; soaps.*

(822) 05.08.1992, 2 018 286.

(300) DE, 10.07.1992, 2 018 286.

**596 684**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.06.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.11.1992** **596 684**

(732) SIEGFRIED WOLZ ZELL-HEFEPREPARATE GMBH  
1, Müller-Thurgau-Strasse,  
D-65 366 GEISENHEIM (DE).

**Zell Oxygen**

(511) 30 Produits complémentaires d'alimentation à usage non médical et non pour la préparation de boissons, notamment levure, miel, gelée royale, aussi à l'état liquide.

32 *Jus de fruits concentré, aussi à l'état liquide.*

30 *Food supplement products for non-medical use and not for making beverages, particularly yeast, honey, royal jelly, also in liquified form.*

32 *Fruit juice concentrates, also in liquified form.*

(822) 13.04.1992, 2 012 588.

**600 127**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.03.1993** **600 127**

(732) Bertrams AG  
9, Aeschengraben,  
CH-4000 Basel (CH).

(750) Bertrams AG, 41, Eptinerstrasse, CH-4132 Muttensz (CH).

**ROLLFIT**

(511) 11 Installation compacte en acier inoxydable, polypropylène, matières plastiques, métaux divers et précieux pour la filtration et le séchage de produits divers (comme, par exemple, des boues, suspensions, etc.), avec lyophilisation, stérilisation, extraction ou autre traitement consécutif du gâteau.

11 *Compact facilities made of stainless steel, polypropylene, plastic materials, various and precious metals for filtering and drying various products (such as, for example, sludge, suspensions, and so on), involving freeze-drying, sterilization, extraction or any other subsequent treatment of cakes.*

(822) 29.01.1993, 400 086.

(300) CH, 29.01.1993, 400 086.

**603 453**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.04.1993** **603 453**

(732) KARL WEISS GMBH & Co  
27, Machnower Strasse,  
D-14165 BERLIN 37 (DE).

**Starline 2000**



(511) 17 Feuilles de tissu pour étancher l'intérieur des tuyauteries.

17 *Sheets made of fabric for sealing pipe interiors.*

(822) 05.04.1993, 1 187 392.

**606 202**

(831) CZ, ES, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 09.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.07.1993**

**606 202**

(732) Disetronic Licensing AG  
6, Brunnmattstrasse,  
CH-3401 Burgdorf (CH).

**PENFINE**

(511) 10 Aiguille (canule) pour appareils d'injection médicaux.

10 *Needle (cannula) for medical injection devices.*

(822) 16.04.1993, 403 791.

(300) CH, 16.04.1993, 403 791.

**609 427**

(831) CN, CU, CZ, HU, PL, RU, SK.

(832) NO.

(851) CN, CU, CZ, HU, NO, PL, RU, SK - Liste limitée à /  
*List limited to:*

3 Produits de parfumerie et cosmétiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Services de dessinateurs de mode; conseils en image.

3 *Perfumery and cosmetics.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

42 *Fashion designing services; counseling on image.*

(891) 02.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.10.1993**

**609 427**

(732) PRONOVIAS, S.A.  
Polígono Industrial Manso Mateu,  
E-08 820 PRAT DE LLOBREGAT, Barcelona (ES).

**PRONOVIAS**

(531) 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétiques.

16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; produits de l'imprimerie; catalogues, revues, livres; étiquettes et étiquettes adhésives; photographies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Aide à la direction des affaires; conseils pour l'exploitation de boutiques en franchisage; promotions commerciales.

41 Services culturels et de divertissement; éditions et publications; organisation de collections de mode; concours de beauté; expositions culturelles; concours et expositions de photographies et d'images; studios de cinéma; studios d'enregistrement de vidéos.

42 Services de dessinateurs de mode; conseils en image.

3 *Perfumery and cosmetics.*

16 *Paper and paper articles; cardboard and cardboard products; printed matter; catalogs, magazines, books; labels and adhesive labels; photographs.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

35 *Business management assistance; counseling for the operation of shops under franchise; commercial promotional services.*

41 *Cultural and entertainment services; editing and publishing; organization of fashion shows; beauty contests; cultural exhibitions; contests and exhibitions of photographs and pictures; movie studios; video recording studios.*

42 *Fashion designing services; counseling on image.*

(822) 05.03.1992, 1 618 768; 05.05.1992, 1 622 945; 04.06.1993, 1 622 946; 05.05.1992, 1 622 948; 05.05.1992, 1 622 949; 20.05.1993, 1 634 646.

**614 249**

(831) AT, BX, CH, CZ, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 26.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.01.1994**

**614 249**

(732) JOSÉ RUBIO GRADOLI  
ET JUAN RUBIO GRADOLI  
Carratera Silla-Picasent, Km. 1,800,  
E-46 290 ALCACER, Valencia (ES).

**GREENBOX**

(511) 16 Boîtes en carton ou en papier.

20 Boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques.

16 *Boxes made of cardboard or paper.*

20 *Boxes and cases made of wood or plastic materials.*

(822) 07.10.1991, 1 506 950; 27.05.1993, 1 513 050.

**615 164**

(831) HR, LV, RU.

(832) NO.

(891) 11.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **31.01.1994** **615 164**

(732) MBH MASCHINENBAU HALDENWANG  
GMBH & Co KG  
20, Hoyaen,  
D-87 490 HALDENWANG (DE).



(531) 15.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 9 Bancs d'essai pour véhicules automobiles consistant en appareils de contrôle et parties des produits précités (compris dans cette classe).

9 *Testing facilities for motor vehicles consisting of control apparatus and parts of said goods (included in this class).*

(822) 08.05.1985, 1 076 831.

**627 905**

(831) AZ, DZ, KG, LV, MD, TJ.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 26.06.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.10.1994** **627 905**

(732) ROHDE & SCHWARZ GMBH & Co KG  
15, Mühlendorfstrasse,  
D-81 671 MÜNCHEN (DE).

**ACCESSNET**

(511) 9 Systèmes et appareils pour la transmission sans fil de paroles, de données et de messages; systèmes de radiocommunications mobiles; émetteurs et récepteurs haute-fidélité stationnaires et mobiles destinés aux systèmes de radiocommunications mobiles; équipements électroniques de test et de mesure pour systèmes de radiocommunications mobiles.

9 *Systems and apparatus for the wireless transmission of words, data and messages; mobile radiocommunication systems; stationary and mobile high-fidelity transmitters and receivers for mobile radiocommunication systems; electronic testing and measuring equipment for mobile radiocommunication systems.*

(822) 13.11.1992, 2 024 596.

**634 532**

(832) DK, SE.

(891) 03.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **16.03.1995** **634 532**

(732) XELUX HOLDING AG

30, Poststrasse,  
CH-6300 ZOUG (CH).

**XELUX**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Produits opto-techniques pour la protection des yeux et la protection contre l'éblouissement; dispositifs de protection active contre l'éblouissement; masques de protection pour soudeurs, lunettes de protection.

9 *Optical/technical products for eye protection and protection against glare; devices for active protection against glare; protective welding shields, protective eyewear.*

(822) 13.12.1994, 415 747.

(300) CH, 13.12.1994, 415 747.

**637 358**

(831) CZ, LI, MC, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 18.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.06.1995** **637 358**

(732) INTERHYGIENE RIEDER GMBH

30, Neufelder Strasse,  
D-27 472 CUXHAVEN (DE).

(750) INTERHYGIENE RIEDER GMBH, c/o Dipl.-Ing. Erwin Jakwerth, 12, Lehmannstrasse, D-30 455 HANNOVER (DE).

**Interhygiene**

(511) 5 Désinfectants et insecticides.

5 *Disinfectants and insecticides.*

(822) 14.06.1995, 2 097 398.

**640 298**

(831) CN, CZ, EG, ES, HU, MA, PL, RO, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 17.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 13.07.1995 640 298**

**(732)** INTERBUY WARENBSCHAFFUNG GMBH  
72, Hahnstrasse,  
D-60 528 FRANKFURT (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 1.15; 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge, bleu, vert, orange et noir. / *yellow, red, blue, green, orange and black.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, stewed fruit; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.*

(822) 09.06.1995, 394 05 966.

**646 637**

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(891) 17.02.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.11.1995 646 637**

**(732)** TECNOLOGÍAS PARA LA RECUPERACIÓN  
DE LOS RECURSOS AMBIENTALES,  
TERRA S.L.  
11, MARÍA DE LUNA,  
E-50015 ZARAGOZA (ES).



(531) 26.13; 27.5.

(566) ECOSORB INDUSTRIEL ABSORBANTS / *ECOSORB INDUSTRIAL ABSORBENTS*

(511) 21 Matériel de nettoyage.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

21 *Articles for cleaning purposes.*

24 *Fabrics and textile goods not included in other classes.*

(822) 05.04.1995, 1921043; 05.04.1995, 1951044.

**649 181**

(832) NO, SE.

(891) 07.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 21.01.1996 649 181**

**(732)** LACER, S.A.  
Sardenya, 350,  
E-08025 BARCELONE (ES).



(531) 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations; soap, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, material for dressings; materials for filling teeth and making dental molds; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not made of precious metals or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making mate-*

*rials; articles for cleaning purposes; steel wool; uncut and semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

(822) 15.01.1996, 1.981.865; 15.01.1996, 1.981.866; 15.01.1996, 1.981.867.

(300) ES, 18.08.1995, 1.981.865; classe 3 / class 3

(300) ES, 18.08.1995, 1.981.866; classe 5 / class 5

(300) ES, 18.08.1995, 1.981.867; classe 21 / class 21

**650 989**

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 26.06.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.11.1995**

**650 989**

(732) Kunz GmbH & Co.  
1, Im Bühlfeld,  
D-74417 Gschwend (DE).

**PLYSOC**

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; panneaux métalliques, feuilles métalliques.

19 Panneaux ou feuilles, y compris avec couches (de surface), notamment couches de matières synthétiques et aussi sous forme d'exemplaires d'échantillons et de fiches d'échantillons; matériaux de construction (non métalliques), matériaux de construction en matières synthétiques, matériaux de construction en bois ou en matériaux de substitution du bois; panneaux et feuilles (non métalliques), panneaux réalisés avec des matériaux comprenant du bois; panneaux en matières synthétiques, feuilles en matières synthétiques.

20 Panneaux ou feuilles, y compris avec couches (de surface), notamment couches de matières synthétiques, et notamment pour la production de meubles, parties de meubles, parois ou étagères ainsi qu'éléments de parois, revêtements de parois ou éléments de voliges, tous les panneaux ou feuilles, y compris sous forme d'exemplaires d'échantillons et de fiches d'échantillons.

6 *Metal building materials; metal boards, metal sheets.*

19 *Boards or sheets, including those with (surface) layers, particularly layers of synthetic materials and also in the form of samples and sample sets; building materials (non metallic), building materials made of synthetic materials, building materials made of wood or wood substitutes; boards and sheets (non metallic), boards made of materials containing wood; boards of synthetic materials, sheets of synthetic materials.*

20 *Boards or sheets, including those with (surface) layers, particularly layers of synthetic materials, and especially for furniture manufacture, pieces of furniture, partitions or racks as well as partition parts, coverings for partitions or parts of scantlings, all boards or sheets, including the ones in the form of samples and sample sets.*

(822) 02.11.1995, 395 23 859.

(300) DE, 08.06.1995, 395 23 859.

**654 619**

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 14.05.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.03.1996**

**654 619**

(732) Drahtex AG  
23, Schöntalstrasse,  
CH-8486 Rikon im Tösstal (CH).

**DRACONNECT**

(511) 9 Appareils et instruments pour la technique des courants faibles; câbles, fils, conducteurs électriques et leurs raccords ainsi qu'interrupteurs et armoires ou plaques de distribution électrique; câbles pour installations, câbles de raccordement et unités de connexion pour des réseaux de données et de communication, prises ou fiches de connexion à codage individuel pour des applications FCC; panneaux de distribution, prises de communication, câbles de connexion blindés; conducteurs, câbles et garnitures fibres optiques, en particulier connecteurs; raccords optiques, raccordements mécaniques pour conducteurs à fibres optiques, boîtes de jonction pour câbles optiques.

9 *Light current engineering apparatus and instruments; cables, wires, electric conductors and their connections as well as electrical output switches and switchboard cabinets or plates; installation cables, connection cables and connection units for data and communication networks, connection sockets and plugs with individual encoding for FCC applications; distribution panels, communication sockets, armored connection cables; conductors, fiber-optic cables and fittings, particularly connectors; fiber-optic connections, mechanical connections for fiber-optic conductors, junction boxes for fiber-optic cables.*

(822) 15.12.1995, 423 466.

(300) CH, 15.12.1995, 423 466.

**656 566**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 17.06.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **31.05.1996**

**656 566**

(732) WINDSOR Damen- und Herrenbekleidung GmbH  
2-6, Am Ellerbrocks Hof,  
D-33617 Bielefeld (DE).

**CLOTHCRAFT**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements.  
25 *Clothing.*

(822) 15.05.1995, 2 906 482.

**658 142****(832)** FI, NO, SE.**(891)** 01.07.1997**(580)** 04.09.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 04.06.1996****658 142****(732)** DETA-Akkumulatorenwerk GmbH  
35, Odertal,  
D-37431 Bad Lauterberg (DE).**Danbrit****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Accumulateurs électriques d'acier et de plomb; batteries de démarrage, batteries pour véhicules électriques, batteries sèches, batteries stationnaires; accessoires pour les accumulateurs électriques et batteries précités, à savoir bouchons d'éléments de batterie, bouchons d'eau, appareils pour remplir l'eau, pèse-acide, câbles et fiches de raccordement; appareils pour la recharge des batteries et leurs accessoires, à savoir tableaux et câbles de chargement; appareils de test pour batteries; appareils de surveillance et de commande pour batteries et accumulateurs électriques, notamment pour la décharge et la charge de la batterie et de l'accumulateur électrique.9 *Steel and lead electric accumulators; starter batteries, batteries for electric vehicles, dry batteries, stationary batteries; fittings for electric accumulators and batteries mentioned above, namely caps for battery elements, water plugs, water-filling apparatus, acid hydrometers, connection cables and plugs; apparatus for recharging batteries and accessories thereof, namely loading tables and cables; battery-testing apparatus; checking and controlling apparatus for batteries and electric accumulators, especially for battery and electric accumulator charge and discharge.***(822)** 04.06.1996, 395 23 799.**658 987****(831)** BA, BG, HR, HU, RO, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(851)** DK.Classes 9 et 37. / *Classes 9 and 37.*

FI, GB, NO, SE.

Classe 9. / *Class 9.***(527)** GB.**(891)** 18.07.1997**(580)** 04.09.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 27.06.1996****658 987****(732)** INDRAMAT GmbH  
2, Bürgermeister-Dr.-Nebel-Strasse,  
D-97816 Lohr/Main (DE).**(750)** Mannesmann Rexroth GmbH Patentabteilung, 3-5, Jahnstrasse, D-97816 Lohr/Main (DE).**SYNTAX****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Systèmes numériques de commande et d'entraînement pour le fonctionnement synchronisé des axes de machines, essentiellement composés d'une association d'unités de commande, y compris matériel informatique et logiciel, de variateurs électroniques, de sous-ensembles interfaces numériques et analogiques, de servo-moteurs, de pupitres de commande, de capteurs ainsi que de liaison de mesure, de signaux et de commande, pièces de tous les produits précités.

37 Mise en service, entretien et réparation des produits cités dans la classe 9.

9 *Digital control and driving systems for synchronizing machine shafts, essentially consisting of associated control units, including computer hardware and software, electronic speed regulators, digital and analog interface sub-assemblies, servomotors, control consoles, sensors as well as measuring, signalling and control links; components of the aforesaid goods.*37 *Installation, servicing and repair of the goods listed in class 9.***(822)** 02.05.1995, 2 905 393.**661 406****(832)** DK.**(891)** 11.01.1997**(580)** 04.09.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 30.08.1996****661 406****(732)** Hassia Pflanztechnik GmbH  
Kaiserstrasse 3-7,  
D-35510 Butzbach (DE).**Hassia****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 7 Machines et ustensiles d'agriculture.

8 Ustensiles d'agriculture.

7 *Machines and agricultural implements.*8 *Agricultural implements.***(822)** 18.10.1930, 424 660.**662 429****(831)** AL, DZ, EG, KP, LI, MA, MC, SM, VN.**(832)** NO.**(891)** 17.07.1997**(580)** 28.08.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.09.1996****662 429****(732)** Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG  
204, Seestrasse,  
CH-8802 Kilchberg (CH).



(531) 4.3; 24.1; 25.1.

(511) 30 Cacao, cacao d'avoine, extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, masses de chocolat et couvertures, chocolat, sucreries, massepain, succédanés de massepain, masses à fourrer pour pâtisserie et confiserie, chocolat et sucreries comme décorations d'arbres de Noël, pralinés aussi fourrés avec des liquides, notamment avec des vins et spiritueux; pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, poudre à pouding, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, extraits de levure pour l'alimentation, poudre pour glaces alimentaires.

30 Cocoa, oat cocoa, cocoa extracts for human consumption, chocolate mass and chocolate coatings, chocolate, sugar confectionery, marzipan, marzipan substitutes, masses for filling for pastry and confectionery, chocolate and sugar goods such as Christmas-tree decorations, praline sweets also filled with liquids, particularly with wines and spirits; pastry and confectionery, baking powder, pudding mix, edible ices with cream, edible ices with fruit, yeast extracts for consumption, powders for ice cream.

(822) 26.03.1996, 431 729.

(300) CH, 26.03.1996, 431 729.

666 789

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.12.1996** **666 789**

(732) Schenk S.A.  
CH-1180 Rolle (CH).

**PORTOBELLO**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins.  
33 Wine.

(822) 19.06.1995, 433002.

669 025

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 08.08.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.02.1997** **669 025**

(732) HTS High Technology Systems AG  
31, Stationsstrasse,  
CH-8306 Brüttisellen (CH).

**ECO-IR**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Détecteurs, particulièrement pour le contrôle de la présence et des activités, et leurs éléments.

9 Sensors, particularly for presence and activity monitoring, and components thereof.

(822) 12.09.1996, 436537.

(300) CH, 12.09.1996, 436537.

670 038

(832) IS.

(891) 05.08.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.03.1997** **670 038**

(732) SB Result Innoval AG  
2, Alter Postplatz,  
CH-6370 Stans (CH).



(531) 27.5.

(511) 9 Microscopes, loupes, appareils pour agrandissements optiques pour la détermination des jours féconds et stériles des femmes.

9 Microscopes, magnifying glasses, optical magnification apparatus for determining a woman's fertile and sterile cycle.

(822) 14.10.1996, 435 784.

(300) CH, 14.10.1996, 435 784.

671 241

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.07.1997

(580) 04.09.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.03.1997** **671 241**  
(732) Bertrams AG  
9, Aeschengraben,  
CH-4000 Bâle (CH).

**ROLLFIT**

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 1 Flocculants constitués de polymères naturels et synthétiques ainsi que d'additifs organiques ou minéraux.

6 Tissus filtrants résistant à la chaleur et aux acides, constitués de fils d'acier ou de métaux non ferreux.

17 Tissus filtrants résistant à la chaleur et aux acides, constitués de matière synthétique; agents d'étanchéification résistant à la chaleur et aux acides, constitués de caoutchouc, de substances synthétiques ou de métaux non ferreux; matières isolantes résistant à un nettoyage à la chaleur et sous haute pression, constituées de différentes matières synthétiques et de différentes substances minérales; agents d'enduction résistant à la chaleur, aux acides, à l'abrasion et aux chocs, constitués de composants inorganiques ou minéraux ou encore constitués de métal.

1 *Flocculants consisting of natural and synthetic polymers as well as organic or mineral additives.*

6 *Heat and acid-resistant filtering fabrics, consisting of steel wires or nonferrous metals.*

17 *Heat and acid-resistant filtering fabrics, consisting of synthetic materials; heat and acid-resistant sealing agents, consisting of rubber, synthetic substances or nonferrous metals; heat-cleaning resistant and high-pressure resistant insulating materials, consisting of various synthetic materials and various mineral substances; heat, acid, abrasion and shock-resistant coating agents, consisting of inorganic or mineral components or also consisting of metal.*

(822) 21.06.1996, 438487.

**671 950**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 18.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.03.1997** **671 950**  
(732) Fehlbaum & Co.  
20, Klauenfeldstrasse,  
CH-4127 Birsfelden (CH).  
(750) Dr. Walter König, Postfach, CH-4127 Birsfelden (CH).

**LUIS BARRAGAN**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Activités culturelles.

16 *Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus).*

41 *Cultural activities.*

(822) 01.10.1996, 438837.

(300) CH, 01.10.1996, 438837.

**674 032**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 07.07.1997

(580) 28.08.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.12.1996** **674 032**

(732) Kraft Jacobs Suchard SA  
(Kraft Jacobs Suchard AG)  
(Kraft Jacobs Suchard Ltd)  
4-6, Klausstrasse,  
CH-8008 Zürich (CH).

(750) Kraft Jacobs Suchard SA, Gewerblicher Rechtsschutz,  
4-6, Klausstrasse, CH-8008 Zürich (CH).

**MILKA**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; boissons non alcooliques à base de lait; préparations pour faire des boissons à base de lait.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles à base de lait, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery, side arms, razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials included in this class; animal skins and hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames, goods included in this class of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (included in this class, not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; non-alcoholic milk drinks; preparations for making milk drinks.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, milk-based icecream, honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, included in this class; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers: mineral and aerated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups for making drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' requisites; matches.

35 Advertizing; business management; business administration; office functions.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) 26.09.1996, 434 438.

(300) CH, 26.09.1996, 434 438.

675 290

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 07.07.1997

(580) 28.08.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 21.03.1997

675 290

(732) Bioforce AG Roggwil TG  
Au,  
CH-9325 Roggwil (CH).

A. Vogel

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, particulièrement des produits homéopathiques et phytothérapeutiques, herbes médicinales et infusions, produits vétérinaires, produits hygié-



ques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

30 Café, thé, infusions, cacao, sucre, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices.

3 *Cosmetics, hair lotions; soap; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical preparations, including homeopathic and phytotherapeutic products, medicinal herbs and infusions, veterinary products, sanitary products, dietetic substances adapted for medical use, baby food.*

30 *Coffee, tea, infusions, cocoa, sugar, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices.*

**(822)** 14.01.1997, 438 559.

**(300)** CH, 14.01.1997, 438 559.

**Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains Etats successeurs  
en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution /  
*Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance  
with Rule 39 of the Regulations***

**Continuation des effets des enregistrements internationaux  
dans certains Etats successeurs / *Continuation of effects of  
international registrations in certain successor States.***

**BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina***

|                     |                     |                  |
|---------------------|---------------------|------------------|
| <b>2R 182 040 A</b> | <b>2R 182 040 B</b> | <b>R 237 019</b> |
| <b>R 286 054</b>    | <b>R 287 246</b>    | <b>R 312 236</b> |
| <b>R 324 707</b>    | <b>R 338 934</b>    | <b>R 400 415</b> |
| <b>491 230</b>      | <b>496 023</b>      | <b>496 024</b>   |
| <b>496 025</b>      | <b>505 057</b>      | <b>505 058</b>   |
| <b>510 415</b>      | <b>529 043</b>      | <b>544 047</b>   |
| <b>560 219</b>      |                     |                  |

## Transmissions / Transfers

**2R 137 350 (FEMIDOL).**

(770) GRUPPO LEPETIT S.P.A., LAINATE (IT).

(732) STERLING S.A., 5, Esplanade Charles de Gaulle, BP 306, F-92003 NANTERRE CEDEX (FR).

(580) 13.08.1997

**2R 154 886 A** (Lixy), **2R 157 308 A** (MARTINITA), **2R 166 526 B** (Martini & Rossi), **2R 182 793 A** (MARTINI VINO VERMOUTH), **2R 196 656 B** (ERISTOW WODKA), **R 213 935 B** (MARTINI & ROSSI), **R 215 521 B** (VODKA MARTINI), **R 215 522 B** (MARTINI VODKA), **R 218 463 A** (COUNTROSSI), **R 245 529 A** (PIETRO MARTINI), **R 255 560 B** (ROSSI), **R 255 561 B** (MARTINI), **R 276 395 A** (MONTEROSA), **R 282 629 A** (Asti Spumante MARTINI), **R 294 775 B** (MARTINI COCKTAIL), **R 302 193 A** (MARTINI & ROSSI), **R 302 194 A** (FERNET), **R 303 195 A** (GREEN BALL), **R 303 196 A** (WHITE BALL), **R 308 263 A** (FERNET), **R 330 621 A** (Martini Cocktail), **R 330 622 A** (ROSSI), **R 330 623 A** (GIN), **R 330 624 B** (MARTINI), **R 335 664 A** (MOSCATO ORSO BRUNO), **R 374 272 A** (MONTALBA), **R 380 203 A** (BRANDY CAVALLINO ROSSO), **R 381 177 A** (GRAPPA MONTALBA).

(770) BACARDI-MARTINI B.V., AMSTERDAM (NL).

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, 5, Aaulestrasse, Postfach 470, FL-9490 VADUZ (LI).

(580) 21.07.1997

**2R 165 341 (PRISUNIC).**

(770) PRISUNIC S.A., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) PRISUNIC EXPLOITATION, Société anonyme, 69, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).

(580) 13.08.1997

**2R 166 190 (AEROCID).**

(770) DAME ANDRÉE, CAMILLE, HENRIETTE DERAMBURE, fille d'AUGUSTIN DERAMBURE, épouse contractuellement séparée de biens de PAUL, HENRI MINOT, TOURETTES-SUR-LOUP (FR); DAME SIMONE, HENRIETTE, GERMAINE, LOUISE MASSIP, veuve de ROBERT DERAMBURE, AIX-EN-PROVENCE (FR); DAME NICOLE, HENRIETTE, MADELAINE DERAMBURE, épouse de ROGER, AIMÉ CHABBAL, AIX-EN-PROVENCE (FR); ALAIN FRANÇOIS, HENRI, AUGUSTIN DERAMBURE, CRÉTEIL (FR); PIERRE, FRÉDÉRIC, PHILIPPE DERAMBURE, AIX-EN-PROVENCE (FR).

(732) Madame Gisèle, Cécile, Henriette DELACOURT, épouse de Monsieur René, Raymond BRETONNEAU, 30, rue des Flandres, F-75019 PARIS (FR); Monsieur Paul, Augustin, Jacques MINOT, Foyer "La Marcelline", 77, avenue Ziem, F-06800 CAGNES SUR MER (FR); Madame Simone, Henriette, Germaine, Louise MASSIP, épouse DERAMBURE, Résidence "A", Les Hauts de Provence, Avenue Alfred Chapus, F-13090 AIX EN PROVENCE (FR); Madame Nicole, Henriette, Madeleine DERAMBURE, épouse CHABBAL, 16, avenue des Belges, F-13100 AIX EN PROVENCE (FR); Monsieur Alain, François, Henri, Augustin DERAMBURE, Clinique Baie des Citrons, 8, rue de Monaco, Nouméa, NOUVELLE CALEDONIE (FR); Monsieur Pierre, Frédéric, Philippe DERAMBURE, 12, rue de Soutay, F-13100 AIX EN PROVENCE (FR).

(750) Madame Simone, Henriette, Germaine, Louise MASSIP, épouse DERAMBURE, Résidence "A", Les Hauts de Provence, Avenue Alfred Chapus, F-13090 AIX EN PROVENCE (FR).

(580) 13.08.1997

**2R 173 671 (SOFLEX).**

(770) BK Breitenbach Kabel AG, Breitenbach (CH).

(732) Alcatel Kabel Schweiz AG, 2, rue de la Fabrique, CH-2016 Cortaillod (CH).

(580) 06.08.1997

**2R 178 940** (Candur), **R 256 039** (Stagloban), **R 270 142** (SUIFERIN), **R 284 668** (Resprovac), **R 284 669** (Prevaccinol), **R 302 337** (Felidovac), **R 318 779** (Prevacun), **R 339 370** (Madivac), **R 379 670** (Candivac), **R 397 496** (Feliserin), **R 430 911** (Bovigrip), **445 194** (Trifelan), **454 565** (Resequin), **484 035** (Matrovac), **484 048** (Arravac), **487 254** (Arraflu), **487 255** (Colostrovac), **497 518** (Smedivac), **499 065** (Lactovac), **506 129** (Suimun), **506 432** (Parvosorb), **512 714** (Rhinobovin), **516 121** (Resobovin).

(770) BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT MARBURG, MARBURG (DE).

(732) Hoechst Roussel Vet GmbH, 190, Rheingaustrasse, D-65203 Wiesbaden (DE).

(580) 08.08.1997

**2R 181 118** (Antagosan), **R 254 632** (Streptase), **R 262 024** (Haemaccel), **R 360 072** (Actosolv), **642 693** (REFLUDAN).

(770) BEHRINGWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, MARBURG (DE).

(732) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, 10, Königsteiner Strasse, D-65812 Bad Soden am Taunus (DE).

(750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht/E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(580) 11.08.1997

**2R 195 358 (VICTORIA).**

(770) VEB KOMBINAT POLYGRAPH "WERNER LAMBERZ" LEIPZIG, LEIPZIG (DE).

(732) KBA-PLANETA AG, 47-49, Friedrich-List-Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) KBA-PLANETA AG, Postfach 02 01 64, D-01439 Radebeul (DE).

(580) 30.06.1997

**2R 195 391** (Meyba), **2R 195 392** (Meyba), **432 972** (meyba), **449 634** (M), **470 953** (MEYBA).

(770) DISTRIBUIDORA DEPORTIVA, S.A., BARCELONA (ES).

(732) DAVISAL, S.A., C/Diputació, 279-283 2º 5ª, E-08007 Barcelona (ES).

(750) Pulligan Internacional, S.A., C/Diputació 279-283 2º 5ª, E-08007 Barcelona (ES).

(580) 13.08.1997

**2R 201 818** (CHATEAU DES JACQUES).

(770) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE DES DOMAINES THORIN Groupement Foncier Agricole, ROMANECHÉ-THORINS (FR).

(732) Société Civile d'Exploitation ROMANECHÉ-THORINS VITICULTEURS REUNIS, Château des Jacques, F-71720 ROMANECHÉ THORINS (FR).

(580) 15.08.1997

**R 203 348** (Xiron), **R 203 696** (WOGENAL), **R 203 697** (CUTAMIN), **R 203 698** (WOFACID), **R 206 887** (Solamin), **R 207 173** (Wofalan), **R 218 755** (FLORDIMEX), **R 226 603** (Cotonerol), **R 226 605** (Nerol).

(770) VEB CHEMIEKOMBINAT BITTERFELD, BITTERFELD (DE).

(732) CBW Chemie GmbH Bitterfeld Wolfen, Postfach 53, D-06732 Bitterfeld (DE).

(580) 15.08.1997

**R 206 148** (WEGA), **460 899** (WEGA), **530 335** (WEGA CITROBELLO).

(770) ESWA AG, STANSSTAD (CH).

(732) Lever AG, 12, Grafenau, CH-6301 Zoug (CH).

(580) 12.08.1997

**R 210 683** (ENKA), **R 223 711** (ESWA-COL).

(770) ESWA AG (ESWA S.A.), STANSSTAD, Nidwald (CH).

(732) Lever AG, 12, Grafenau, CH-6301 Zoug (CH).

(580) 12.08.1997

**R 218 614** (ISOPLAST), **R 297 857** (ISOLA).

(770) ISOPLAST AG, BRUGG, Argovie (CH).

(732) IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Victor von Bruns-Strasse, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

(580) 13.08.1997

**R 231 803** (SILKAM), **R 235 547** (LINATRIX), **R 429 205** (FLEXOFIL).

(770) B. BRAUN MÉDICAL, Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(732) B. BRAUN SURGICAL GmbH, Carl-Braun-Str. 1, D-34212 Melsungen (DE).

(580) 29.07.1997

**R 234 458** (WOFANIL).

(770) VEB FARBENFABRIK WOLFEN, WOLFEN, Kr. Bitterfeld (DE).

(732) CBW Chemie GmbH Bitterfeld Wolfen, Postfach 53, D-06732 Bitterfeld (DE).

(580) 15.08.1997

**R 240 003** (Oranol), **R 321 778** (OSANIT), **R 330 460** (RHINITIN), **441 171** (CAMIMOLL CLEAN).

(770) Rhône-Poulenc Rorer AG, Thalwil (CH).

(732) Roche Consumer Health (Worldwide) Ltd, 5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier (CH).

(580) 06.08.1997

**R 257 370** (Deskoval), **R 291 066** (Recaps), **447 527** (Tensocorrect).

(770) MELUSIN SCHWARZ GMBH, MONHEIM (DE).

(732) Schwarz Pharma AG, 10, Alfred-Nobel-Strasse, D-40789 Monheim (DE).

(580) 24.06.1997

**R 262 177** (EL BURRITO BLANCO), **R 262 178** (EL BURRITO BLANCO), **563 631** (EL BURRITO BLANCO).

(770) COMERCIAL IMSA S.A., BARCELONA (ES).

(732) INDUSTRIAS MURTRA, S.A., Jordi Camp, 94, E-08400 Granollers, Barcelona (ES).

(580) 13.08.1997

**R 262 307** (VESTRO), **R 270 478** (VESTRO).

(770) VESTRO ITALIA S.P.A., MILANO (IT).

(732) MODAFIL DI A. TONIOLO & C. SAS, 3, Via Marconi, I-13014 COSSATO (IT).

(580) 13.08.1997

**R 266 741** (MERFLUAN).

(770) ASCHE AKTIENGESELLSCHAFT, HAMBURG (DE).

(732) Colgate-Palmolive Nederland B.V., 84, Amstellandlaan, NL-1382 CH Weesp (NL).

(580) 18.08.1997

**R 269 876** (EYQUEM), **R 373 005** (EYQUEM), **594 739** (EYQUEM).

(770) EYQUEM, Société anonyme, NANTERRE (FR).

(732) SAGEM SA, 6, avenue d'Iéna, F-75016 PARIS (FR).

(580) 13.08.1997

**R 278 176** (MATY), **R 312 063** (MATY), **597 369** (LE SERMENT D'AMOUR).

(770) MATY, Société anonyme, BESANÇON (FR).

(732) YTAM, Société à responsabilité limitée, 1, rue Gay Lussac, F-25000 BESANCON (FR).

(580) 15.08.1997

**R 278 749** (TRIBUTE).

(770) AVON COSMETICS GMBH, MÜNCHEN (DE).

(732) MARY KAY COSMETICS GMBH, 5, Lilienthalstrasse, D-82178 Puchheim (DE).

(580) 11.07.1997

**R 287 727** (ZILDURO).

(770) N.V. GEROFABRIEK, ZEIST (NL).

(732) B.V. KONINKLIJKE VAN KEMPEN & BEGEER, 40, Zilverstraat, NL-2718 RK ZOETERMEER (NL).

(580) 12.08.1997

**R 295 644 (FLEBORAL).****(770)** SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR).**(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).**(750)** PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).**(580)** 07.07.1997**R 296 958 (CRAYOMARKER), R 296 959 (CRAYOMARQUEUR).****(770)** REGNAULT REYNOLDS S.A., VALENCE (FR).**(732)** REYNOLDS, Société anonyme, Chemin des Huguenots, F-26000 VALENCE (FR).**(580)** 07.07.1997**R 307 598 (OA).****(770)** OTTO ALDAG (firme), HAMBURG-BERGEDORF (DE).**(732)** Otto Aldag Handel GmbH, Europa-Center Haus 1, 1-3, Sachsenkamp, D-20079 Hamburg (DE).**(580)** 18.08.1997**R 311 053 (QUIFIX).****(770)** ENTREPOSE MONTALEV (société anonyme de droit français), LA COURNEUVE (FR).**(732)** ENTREPOSE ECHAFAUDAGES (société par actions simplifiée de droit français), 15, rue de Saint-Denis, F-93120 LA COURNEUVE (FR).**(580)** 04.07.1997**R 318 736 (COVALAN).****(770)** SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR).**(732)** BOUCHARA S.A. société anonyme, 68, rue Marjolin, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).**(580)** 13.08.1997**R 327 229 (RINGO).****(770)** BARILLA DOLCIARIA S.P.A., PARMA (IT).**(732)** BARILLA ALIMENTARE SPA, 3/A, Via Riccardo Barilla, I-43100 PARMA (IT).**(580)** 11.08.1997**R 329 682 (Quieta), R 329 683 (Q), R 329 684 (Diäta), 539 272 (King Ludwig Herb Tea), 539 273 (King Ludwig Tea), 579 107 (Teevita), 596 963 (Teevita), 618 717 (Teebio), 618 731 (Tee-öko), 624 235 (Vitacin).****(770)** QUIETA-WERKE GESELLSCHAFT MBH, AUGSBURG (DE).**(732)** Bad Heilbrunner Reform-Diät-Arznei GmbH & Co., 6-7, Am Krebsenbach, D-83670 Bad Heilbrunn (DE).**(580)** 08.07.1997**R 340 966 (CHRYSOThÈQUE), R 360 242 (CHRYSOThÈQUE ZOLOTAS), R 362 915 (ZOLOTAS), R 365 319 (ZOLOTAS).****(770)** ZOLOTAS, Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** Société de Fabrication et de Commerce de Bijoux Zolotas Gold société à responsabilité limitée, Carrefour de Rive 1, CH-1207 GENEVE (CH).**(580)** 15.08.1997**R 353 360 (CARSILON), R 353 362 (CARBOMANT).****(770)** LONZA AG (LONZA S.A.), (LONZA Ltd), GAMPEL (CH).**(732)** Timcal SA (Timcal AG) (Timcal Ltd), CH-6743 Bodio (CH).**(580)** 06.08.1997**R 363 995 (unium).****(770)** UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).**(732)** Al-Bardi Paper Mill Company S.A.E., Tirsana Building, 90 (A) Ahmad Orabi Street, 6th Fl. Apt. No 608, Al-Mohandeseen, Cairo (EG).**(580)** 12.08.1997**R 366 833 (RACER).****(770)** LAFUMA S.A., Société anonyme, ANNEYRON (FR).**(732)** LOISIRS DISTRIBUTION - Société Anonyme, Z.I. Les Jalassières, F-13510 EGUILLES (FR).**(580)** 15.08.1997**R 371 841 (Dialax), R 371 842 (Boxogetten), R 428 419 (Silberne Boxberger).****(770)** FRANZ NOEL NACHF. HERIBERT BERGHAUSEN, GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, DÜSSELDORF (DE).**(732)** Boxo-Pharm Arzneimittel GmbH, 173, Karl-Geusen-Strasse, D-40231 Düsseldorf (DE).**(580)** 15.08.1997**R 372 091 (VOTEX).****(770)** VOGELENZANG ANDELST B.V., ANDELST (NL).**(732)** VOTEX B.V., 52, Wageningsestraat, NL-6673 DD ANDELST (NL).**(580)** 12.08.1997**R 376 465 (Kakadu).****(770)** GEBR. EHRENSBERGER, ORPUND, Berne (CH).**(732)** EHRO Ehrensberger, 104 et 108, Hauptstrasse, CH-2552 Orpund (CH).**(580)** 06.08.1997**R 380 045 (CRETA), R 387 977 (DRB).****(770)** BLANCS MINÉRAUX DE PARIS, Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** ARGILES ET MINÉRAUX - AGS, Société anonyme, F-17270 CLERAC (FR).**(580)** 20.08.1997

**R 389 678** (RELON), **580 909** (RELÓN), **588 618** (CRONOLITA), **608 802** (Reposa).

(770) RESINAS POLIESTERES, S.A. (REPOSA), MADRID (ES).

(732) HUTCHINSON ESPAÑA, S.A., Ctra. de Campo Real km 2.400, Arganda del Rey (MADRID) (ES).

(580) 11.08.1997

**R 394 071** (PAVESI).

(770) BARILLA DOLCIARIA SPA, PARMA (IT).

(732) BARILLA ALIMENTARE SPA, 166, Via Mantova, I-43100 PARMA (IT).

(580) 13.08.1997

**R 394 071** (PAVESI).

(770) PAVESI S.P.A., NOVARA (IT).

(732) BARILLA DOLCIARIA SPA, 3/A, Viale Riccardo Barilla, I-43100 PARMA (IT).

(580) 13.08.1997

**R 394 584** (A&O).

(770) MARKANT HANDELS- UND SERVICE GMBH, OFFENBURG (DE).

(732) EMD Internationale Handelsgesellschaft mbH, 2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse, D-77656 Offenburg (DE).

(580) 15.08.1997

**R 396 519** (STANLEY mabo), **R 396 520** (STANLEY-MABO), **R 506 580** (GALAXIE), **R 506 581** (SKINACIER), **R 506 583** (DECAJOUR), **564 709** (STANLEY GP).

(770) STANLEY-MABO, Société anonyme, BESANÇON (FR).

(732) SICFO STANLEY-SOCIETE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE FRANCAISE DES OUTILS STANLEY (société anonyme), Rue Auguste Jouchoux, ZI Trépillot, F-25000 BESANCON (FR).

(750) SICFO STANLEY-SOCIETE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE FRANCAISE DES OUTILS STANLEY (société anonyme), B.P. 1579, F-25009 BESANCON CEDEX (FR).

(580) 13.08.1997

**R 400 983** (ACIDEX).

(770) BOEHRINGER INGELHEIM KG, INGELHEIM (DE).

(732) Erbslöh Geisenheim Getränketechnologie GmbH & Co. KG, 1, Erbslöhstrasse, D-65366 Geisenheim (DE).

(580) 04.07.1997

**R 422 800** (ILMGLAS).

(770) ILMENAUER GLASWERKE GMBH, ILMENAU (DE).

(732) Technische Glaswerke Ilmenau GmbH, 1, Am Vogelherd, D-98693 Ilmenau (DE).

(580) 15.08.1997

**R 424 930** (BETAMODINE).

(770) ASTA MEDICA, société anonyme, MERIGNAC (FR).

(732) MUNDIPHARMA AG, St. Alban-Rheinweg 74, CH-4006 BASEL (CH).

(580) 04.07.1997

**R 426 026** (ZADIG).

(770) GSI INGÉNIERIE ET SERVICE, Société anonyme, LYON (FR).

(732) GSI RA, Société anonyme, 1, Avenue Claude Chappe, F-69370 Saint Didier au Mont d'Or (FR).

(580) 13.08.1997

**R 426 296** (RIMBA).

(770) J.P. VAN DER BLOM, PRINSENBEEK (NL).

(732) Rimba B.V., 3, Logtenburg, NL-4841 PA PRINSENBEEK (NL).

(580) 18.08.1997

**R 429 187** (P PATRICK), **442 685**, **533 740**, **555 234** (BIOTIX), **575 504** (Collection Premiere BY PATRICK), **648 193** (P PATRICK).

(770) PATRICK INTERNATIONAL, Société anonyme, POUZAUGES (FR).

(732) PATRICK LICENSE A/S (société danoise), Kurze Mühren 1, D-20095 HAMBURG (DE).

(580) 08.08.1997

**R 429 526** (NEHYDRIN).

(770) ANTON VON WALDHEIM CHEMISCH PHARMAZEUTISCHE FABRIK, WIEN IX (AT).

(732) Waldheim Pharmazeutika Gesellschaft m.b.H., 11, Boltzmanngasse, A-1091 Wien (AT).

(580) 13.08.1997

**432 169** (REDFORD), **524 870** (REDFORD).

(770) REDFORD GMBH, HAMBURG 1 (DE).

(732) "Redford" Lizenzvertriebsgesellschaft mbH & Co, 46, Luisenweg, D-20537 Hamburg (DE).

(580) 15.08.1997

**433 698** (SOLUELASTINE).

(770) SODICHIMIC S.A., LAUSANNE (CH).

(732) Laboratoires Phergal S.A., 79, Hierro, E-28850 Torrejon de Ardoz (Madrid) (ES).

(580) 06.08.1997

**437 679** (TURBO).

(770) FISCHER GESELLSCHAFT M.B.H., RIED IM INN-KREIS (AT).

(732) MARKER Deutschland GmbH, 2, Olympiastrasse, D-82438 Eschenlohe (DE).

(580) 08.08.1997

**440 287** (Candurflu), **443 084** (Candiflu), **469 677** (Madibovin).

(770) BEHRINGWERKE AG, MARBURG (DE).

(732) Hoechst Roussel Vet GmbH, 190, Rheingaustrasse, D-65203 Wiesbaden (DE).

(580) 08.08.1997

**443 392** (IVY OXFORD), **501 607** (IVY OXFORD).

(770) F.A.C.I.B. DI CORTISI & C. S.P.A., SOLBIATE OLONA (IT).

(732) IVY OXFORD SRL, 4, S.S. Brennero, I-46035 OSTIGLIA (IT).

(580) 11.08.1997

**443 784** (PIERBURG), **538 579** (P PIERBURG).

(770) PIERBURG GMBH, NEUSS (DE).

(732) Pierburg Aktiengesellschaft, 1, Alfred-Pierburg-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

(750) Pierburg Aktiengesellschaft Zentrale Patentabteilung, 17, Kennedypark (Rheinmetall Gebäude), D-40476 Düsseldorf (DE).

(580) 08.08.1997

**444 832** (Contelle).

(770) GAMBRO AG, BAAR (CH).

(732) Coloplast GmbH, 75, Kuehnstrasse, D-22045 Hamburg (DE).

(580) 13.08.1997

**449 496** (RONDAIR).

(770) H. MAURER + SÖHNE RAUCH- UND WÄRME-TECHNIK GMBH & Co KG, INSEL REICHENAU (DE).

(732) Maurer AG, 41, Obere Rheinstrasse, D-78479 Reichenau (DE).

(580) 15.08.1997

**452 153** (LAMOUR).

(770) SERGE FEUILLATTE, MORSANG-SUR-SEINE (FR).

(732) BAARSMA'S DRANKEN B.V., 48, Badweg, NL-8401 BL GORREDIJK (NL).

(580) 13.08.1997

**455 320** (ACTINEA), **507 632** (ACTINEA).

(770) SOLUTIONS S.A., LEVALLOIS-PERRET (FR).

(732) PONROY SANTE S.A., 29, rue de Noisy, F-78870 BAILLY (FR).

(750) PONROY SANTE S.A., BP 71, F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(580) 13.08.1997

**457 853** (JUNKALOR).

(770) JUNKALOR GMBH DESSAU, DESSAU (DE).

(732) Wilhelm Maul, 19, Am Stadtwald, D-08525 Plauen (DE).

(580) 11.07.1997

**458 617** (DAN-SKAN), **459 922** (DANSKAN), **461 828** (DANNE), **471 924** (DAN-KAM).

(770) DAN-SKAN KAMIN- U. WOHNSTUDIO GMBH, HANNOVER (DE).

(732) Heiko Pekko Heybey und Anja Pirjo Heybey, 7-8, Burgwedeler Strasse, D-30657 Hannover (DE).

(580) 15.08.1997

**461 980** (Harnex).

(770) C.H. BOEHRINGER SOHN, INGELHEIM (DE).

(732) Medic-Eschmann Handelsgesellschaft für medizinische Instrumente mbH, 14, Am Heumarkt, D-50667 Köln (DE).

(580) 11.08.1997

**469 201** (FAUNA VIT), **670 623** (KASPER FAUNAFOOD).

(770) VIANDO B.V., VEENWOUDEN (NL).

(732) VIANDO B.V., 6-8, Molenstraat, NL-9269 TW VEENWOUDEN (NL).

(580) 07.07.1997

**475 893** (MEINL), **516 861** (MARATHON), **610 206** (MEINL).

(770) ROLAND MEINL (firme), NEUSTADT (DE).

(732) Roland Meinl Musikinstrumente GmbH & Co., 24, Herrenbergen, D-91413 Neustadt/Aisch (DE).

(580) 18.08.1997

**481 949** (Krefft).

(770) KREFFT GEWERBEANLAGEN GMBH, GEVELSBERG (DE).

(732) Krefft Küchenmaschinen GmbH, 5, Mühlenstrasse, D-58285 Gevelsberg (DE).

(580) 08.07.1997

**482 125** (GRIFONE).

(770) DOMINGO NART SÁNCHEZ Y FRANCISCO FONT SANTACANA, TERRASSA (ES).

(732) TEXTIL SEU, S.A., 58, Llorenç Tomás i Costa, E-25700 LA SEU D'URGELL (ES).

(580) 13.08.1997

**495 257** (TOSTARELLA), **495 258** (IBIS), **496 381** (ibis), **615 197** (Cuor di paese), **637 728** (ibisè).

(770) I.B.I.S. INDUSTRIA BUSSETANA INSACCATI SUINI S.p.A., BUSSETO PARMA (IT).

(732) FINANZIAMENTO DI ATTIVITA' INDUSTRIALI FINATI S.p.A., 4, Borgho Ronchini, I-43100 PARMA (IT).

(580) 11.08.1997

**503 082** (ROYAL SOUPLESSE), **503 083** (ROYAL ETIQUETTE), **503 084** (ROYAL STYLE), **503 085** (ROYAL PARADE), **571 689** (ROYAL IMPRESSION), **576 965** (ROYAL).

(770) KNP FINE PAPER B.V., MAASTRICHT (NL).

(732) KNP LEYKAM Netherlands B.V., 16, Biesenweg, NL-6211 AA MAASTRICHT (NL).

(580) 12.08.1997

**507 874** (Binaton), **605 305** (EDASIL).

(770) BINATON GMBH, MÜNCHEN (DE).

(732) Süd-Chemie AG, 6, Lenbachplatz, D-80333 München (DE).

(580) 15.08.1997

**509 279** (USK-toptronic).

(770) HACOPA TEXTILMASCHINEN GMBH & Co KG, MÖNCHENGLADBACH (DE).

(732) Sucker-Müller-Hacoba GmbH & Co., 690, Krefelder Strasse, D-41066 Mönchengladbach (DE).

(580) 15.08.1997

**512 913 (OCEAN STAR).****(770)** MEGATRENDS SRL IN LIQUIDAZIONE, SAN GIOVANNI IN PERSICETO (IT).**(732)** SO.IN.COM - SOCIETA' DI INTERMEDIAZIONE COMMERCIALE SRL, 11, via del Senato, I-35010 LOREGGIA (IT).**(580)** 13.08.1997**512 913 (OCEAN STAR).****(770)** MEGATRENDS, S.r.l., FRAZIONE FUNO ARGELATO (IT).**(732)** MEGATRENDS SRL IN LIQUIDAZIONE, 18, Via Sicilia, Fraz. San Matteo della Decima, I-40017 SAN GIOVANNI IN PERSICETO (IT).**(580)** 13.08.1997**517 162 (EUROPOLI SISTEMA 47).****(770)** FÁBRICA ELECTROTÉCNICA EUNEA, S.A.- (EUNEA, S.A.), PUENTE LA REINA, Navarra (ES).**(732)** MATERIAL DE INSTALACION EUNEA, S.A., Carr. Pamplona-Logroño, s/n, E-31100 PUENTE LA REINA (NAVARRA) (ES).**(580)** 11.08.1997**523 064 (Sanicar).****(770)** SANICAR PARTENAIRES, Société anonyme, LE GRAND LEMPS (FR).**(732)** SANICAR AMBULANCES, Zone Industrielle de Colombe, F-38690 LE GRAND LEMPS (FR).**(580)** 13.08.1997**527 472 (ORMED).****(770)** G. HUG GMBH, FREIBURG-UMKIRCH (DE).**(732)** ORMED GmbH, 112, Merzhauser Strasse, D-79100 Freiburg (DE).**(580)** 07.07.1997**530 037 (W. ROTH).****(770)** W. ROTH SANITÄRPROGRAMME GMBH, ALTENSTEIG (DE).**(732)** Eckart Roth, 20, Heideweg, D-72214 Altensteig (DE).**(580)** 04.07.1997**531 278 (MOLD EXPO), 538 977 (LUXE-PACK).****(770)** SOGEXPO, Société anonyme, OYONNAX (FR).**(732)** IDICE - Initiative de développement international de congrès et d'expositions, Société anonyme, Place Georges Pompidou, F-01100 OYONNAX (FR).**(580)** 13.08.1997**532 632 (GALLO DESIGN), 584 216 (GALLO DESIGN).****(770)** GALLO DESIGN, COLLECTION FÜR MODERNES WOHNEN GMBH, MERZIG (DE).**(732)** Villeroy & Boch Aktiengesellschaft, 14-18, Saarufers-  
trasse, D-66693 Mettlach (DE).**(580)** 15.08.1997**535 037 (FOLI DOG).****(770)** RODIF, Société à responsabilité limitée, ARNAC POMPADOUR (FR).**(732)** FAPEX SA, Société anonyme, Zone Industrielle Kleeackerweg F, F-68190 ENSISHEIM (FR).**(580)** 20.08.1997**537 267 (EUNEA).****(770)** FABRICA ELECTROTECNICA EUNEA, S.A. (EUNEA, S.A.), PUENTE DE LA REINA, Navarra (ES).**(732)** MATERIAL DE INSTALACION EUNEA, S.A., Carr. Pamplona-Logroño, s/n, E-31100 PUENTE LA REINA (NAVARRA) (ES).**(580)** 11.08.1997**540 552 (SURIG), 611 753 (SURIG).****(770)** LONZA-WERKE GMBH, WALDSHUT-TIENGEN (DE).**(732)** Speyer & Grund GmbH, 14, Borsigallee, D-60388 Frankfurt/Main (DE).**(580)** 11.08.1997**541 132 (TERRE DES ILES), 559 095 (ACCENT SOLEIL).****(770)** INNOXA, Société anonyme, LE PLESSIS ROBINSON (FR).**(732)** LABORATOIRES PHARMYGIENE, Société anonyme, La Boursidière, F-92357 LE PLESSIS ROBINSON (FR).**(580)** 15.08.1997**550 314 (HOMEOPATHEEK).****(770)** HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).**(732)** Y.B.M. Consumer Products B.V., 22, Edisonweg, NL-4207 HG Gorinchem (NL).**(580)** 18.08.1997**550 919 (MICROSTRATE).****(770)** SEMENCES CARGILL, Société anonyme, PEYRE-HORADE (FR).**(732)** CARGILL FRANCE, société anonyme, 18/20, rue des Gaudines, F-78100 SAINT GERMAIN EN LAYE (FR).**(580)** 15.08.1997**552 140, 552 141 (WAIKIKI), 552 142.****(770)** D.D.K.A. S.A.R.L., PARIS (FR).**(732)** TEMA INVESTISSEMENT, SARL, 23, rue Nollet, F-75017 PARIS (FR).**(580)** 13.08.1997**554 513 (ProMarkt).****(770)** PRO-TV-HIFI-ELEKTRO-MARKT GMBH & Co KG, MANNHEIM (DE).**(732)** ProMarkt Elektrohandel GmbH, 25, Hans-Thoma-Strasse, D-68163 Mannheim (DE).**(580)** 11.08.1997



**559 631** (OENOBIOIOL).

(770) BENOÎT HARANG, PARIS (FR).

(732) LABORATOIRE OENOBIOIOL (Société anonyme), 59, boulevard Exelmans, F-75016 PARIS (FR).

(580) 15.08.1997

**561 534, 601 019** (HEROLD BUSINESS DATA), **642 602**.

(770) Herold Business Data GmbH, Mödling (AT).

(732) Herold Business Data AG, 105, Guntramsdorfer Strasse, A-2340 Mödling (AT).

(580) 08.08.1997

**563 218** (BIOPTRON).

(770) JOSEF SCHREYÖGG, OTTOBEUREN (DE).

(732) Fieldpoint B.V., 29, Leidseplein, NL-1017 PS Amsterdam (NL).

(580) 18.08.1997

**563 568** (PERF).

(770) PERF, Société anonyme, CROISSY-BEAUBOURG (FR).

(732) FEU VERT SUCCURSALES (Société Anonyme), 5, route du Paisy, F-69570 DARDILLY (FR).

(580) 13.08.1997

**565 325** (REMOP), **568 716** (REMOP).

(770) REPUESTOS MAQUINARIA OBRAS PÚBLICAS, S.A. REMOPSA, BARCELONA (ES).

(732) METALOGENIA, S.A., Ctra. Nacional II, Km. 636'6, E-08330 PREMIA DE MAR (ES).

(580) 13.08.1997

**567 525** (Address Code Card).

(770) ACS-CCI SUISSE S.A., LUXEMBOURG (LU).

(732) Masterhouse Corp. AG, 94, Limmatqual, ZÜRICH (CH).

(580) 12.08.1997

**570 926** (ERSEM).

(770) ERSEM S.A., SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).

(732) ERSEM SYSTEMS - SA, 4, allée du Beauregard, Z.I. de Vert Galant, F-95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE (FR).

(580) 13.08.1997

**572 732** (B.I.C.S.).

(770) BIERENS BEHEER B.V., BILTHOVEN (NL).

(732) Asyna B.V., 10, Edisonweg, NL-2952 AD ALBLAS-SERDAM (NL).

(580) 12.08.1997

**573 295**.

(770) FUN WEAR COLLECTIONS AG, ROTKREUZ (CH).

(732) Bernd Hummel GmbH, Neuffer am Park, D-66953 Pirmasens (DE).

(580) 12.08.1997

**574 135** (MEKANO).

(770) LABEL NICKEL S.A., BRUXELLES (BE).

(732) MEKANO S.A./N.V., 99, Boulevard M. Lemonnier, B-1000 BRUXELLES (BE).

(580) 07.07.1997

**575 681** (CHRONOSTAR).

(770) CAMY S.A., SUCCURSALE DE LA CHAUX-DE-FONDS, LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(732) Artime SPA, 7, Piazza Matteotti, I-80133 Naples (IT).

(580) 12.08.1997

**579 326** (SAINT HILAIRE BIO JARDINAGE).

(770) S.A. SAINT HILAIRE, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) LABORATOIRE ALGOCHIMIE, Société Anonyme, Avenue du 8 Mai 1945, Zone Industrielle Nord, F-37110 CHATEAU-RENAULT (FR).

(580) 15.08.1997

**590 359** (ERi), **612 052** (AQUALIFE), **640 610** (WEKROMA), **649 496** (BIOTRANSER), **651 590**.

(770) WERNER KROPP, BADEN-BADEN (DE).

(732) Ellen Kropp, 78, Via Storta, CH-6645 Brione SM (CH).

(580) 07.07.1997

**592 545** (MEYPRODOR), **592 546** (MEYPRODYN).

(770) MEYPRO AG (MEYPRO Ltd), KREUZLINGEN (CH).

(732) Meyhall AG, 18, Sonnenwiesenstrasse, CH-8280 Kreuzlingen (CH).

(580) 13.08.1997

**593 314** (GRANDUC), **661 099** (BOHEME).

(770) ANSEVIER, S.A., MADRID (ES).

(732) INVI 96, S.L., Calle Madrid n° 3, E-45350 NOBLEJAS TOLEDO (ES).

(580) 13.08.1997

**593 506** (FOCUS).

(770) FOCUS WERTPAPIERVERWALTUNGS- UND FINANZBERATUNGSGESELLSCHAFT MBH, MÜNCHEN (DE).

(732) FOCUS Futures- und Fondsverwaltungsgesellschaft mbH, 6, Maria-Theresia-Strasse, D-81675 München (DE).

(580) 15.08.1997

**593 835** (ORCANTA).

(770) FINANCIERE MERMOZ, société anonyme à directoire, PARIS (FR).

(732) ROUAFI, Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, 18, Place Henri Bergson, F-75008 PARIS (FR).

(580) 15.08.1997

**593 991** (Neuranidal).

(770) LEIPZIGER ARZNEIMITTELWERK GMBH, LEIPZIG (DE).

(732) STADA Arzneimittel AG, 2-18, Stadastrasse, D-61118 Bad Vilbel (DE).

(580) 11.07.1997

**594 786** (SMARTFEEDER).

(770) SAVIO MACCHINE TESSILI SRL, PORDENONE (IT).

(732) SAVIO MACCHINE TESSILI SPA, 105, Via Udine, I-33170 PORDENONE (IT).

(580) 13.08.1997

**594 786** (SMARTFEEDER).

(770) SAVIO S.P.A., PORDENONE (IT).

(732) SAVIO MACCHINE TESSILI SRL, 105, Via Udine, I-33170 PORDENONE (IT).

(580) 13.08.1997

**595 369** (MEGA-BASIC).

(770) Mag. NORBERT FUCHS, MARIAPFARR (AT).

(732) MB Diäthandels GmbH, 11, Leonhard-Posch-Weg, A-5026 Salzburg (AT).

(580) 18.08.1997

**595 983** (EROSONIC).

(770) EROSONIC AG, WATTWIL (CH).

(732) Damatec AG, 2, Industriestrasse, CH-9630 Wattwil (CH).

(580) 12.08.1997

**596 976** (Inkontan).

(770) SCHAPER & BRÜMMER GMBH & Co KG, SALZGITTER (DE).

(732) Dr. R. Pfleger Chemische Fabrik GmbH, Dr.-Robert-Pfleger-Strasse, D-96052 Bamberg (DE).

(580) 18.08.1997

**599 735** (Oliver John).

(770) BRANALDO - INDÚSTRIA DE CONFECÇÕES, LIMITADA, OLIVEIRA DO HOSPITAL (PT).

(732) AFRIBER - Africa Ibérica Trading, S.A., Rua Alfredo Cunha, n° 378 - 1°, Sala 6, P-4450 MATOSINHOS (PT).

(580) 11.08.1997

**601 149** (ALRE), **602 432**.

(770) ALRE ELEKTRO-MECHANIK & Co GERÄTEBAU KG, BERLIN (DE).

(732) ALRE-IT Regeltechnik GmbH, 70, Turmstrasse, D-10551 Berlin (DE).

(580) 21.07.1997

**603 617** (Déonion).

(770) K M A INDUSTRIES S.A.R.L., PARIS (FR).

(732) Joseph KUTCHKO, dba 5K Enterprises, c/o Bart W. Edes, 9, rue de Duras, F-75008 PARIS (FR).

(580) 13.08.1997

**606 116** (cardintell).

(770) CARDINTELL S.A. (CARDINTELL AG) (CARDINTELL Ltd), NEUCHÂTEL (CH).

(732) Cardintell Exploitation S.A., 6, rue du Puits-Godet, CH-2000 Neuchâtel (CH).

(580) 13.08.1997

**608 054** (orizzonti).

(770) CROSTI S.A.S. DI CROSTI RENATO & C., MISINTO (IT).

(732) GRUPPO I.C.A. S.r.l., Via Birago n. 12, I-20020 MISINTO (MI) (IT).

(580) 25.07.1997

**609 292**, **632 781** (CME), **635 575** (SONNENMOTOR).

(770) CME-PRODUKTIONS-VERTRIEBS- UND MONTAGEGESELLSCHAFT M.B.H., KIRCHDORF I. TIROL (AT).

(732) CME (Ireland) Ltd., 23, Glentworth Street, Limerick (IE).

(814) AT.

(750) CME (Ireland) Ltd., 129, Jochberger Strasse, A-6370 Kitzbühel (AT).

(580) 13.08.1997

**611 891** (AMERICAN FLAG).

(770) "AM.F. INTERNATIONAL", Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(732) FDA LICENSING B.V., 20d, Nieuwe Ginnekenstraat, NL-4811 NR BREDA (NL).

(580) 07.07.1997

**613 228** (natura swiss).

(770) SERVICOS AG, ZOUG (CH).

(732) Marc Devaux, 8, Albert-Ankerweg, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

(580) 06.08.1997

**616 340** (GREYSTONE).

(770) GREYSTONE TEXTIL HANDELSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG (DE).

(732) Marc Voss, 137, Eckerkamp, D-22391 Hamburg (DE).

(580) 08.07.1997

**616 536**, **616 537**.

(770) GKG BASEL WERBEAGENTUR AG, BÂLE (CH).

(732) Migros-Genossenschafts-Bund, 152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

(580) 08.08.1997

**617 556** (Pierrot), **617 557** (FRIOLA).

(770) PIERROT-FRIOLA AG, OSTERMUNDIGEN (CH).

(732) Toni Marketing AG, 7, Laupenstrasse, CH-3008 Berne (CH).

(580) 08.08.1997

**620 874** (PRIMI PIATTI D'ITALIA).

(770) UNI. P.A.F., S.r.l., PESCONTINA (IT).

(732) LIDL STIFTUNG & Co. KG., Heiner-Fleischmannstr. 2, D-74172 NECKARSULM (DE).

(580) 13.08.1997

**622 215** (3plus), **656 782** (TRIOSOL).

(770) WILHELM BOOS Jr. (GMBH & Co), SOLINGEN (DE).

(732) FISKARS Deutschland GmbH, 311-315, Mangerberger Strasse, D-42655 Solingen (DE).

(580) 15.08.1997

**625 173** (MOVIE), **645 162** (MOVIE RESTAURANT BAR), **655 220** (MOVIE).

(770) D & M Dinner & More AG, Zurich (CH).

(732) Movie Restaurants (Trademark) AG, 9, Industriestrasse, CH-6304 Zoug (CH).

(580) 07.08.1997

**627 820** (Murex).

(770) PLASTIC INVESTMENT HOLDING S.A., LUXEMBOURG (LU).

(732) KENTISH N.V., 61, Max Euwalaan, NL-3062 MA ROTTERDAM (NL).

(580) 07.07.1997

**627 820** (Murex).

(770) KENTISH N.V., ROTTERDAM (NL).

(732) VALSIR S.P.A., 2, Loc. Merlaro, I-25078 VESTONE (Brescia) (IT).

(580) 07.07.1997

**631 773** (ISD 2100), **631 774** (ICD 2100).

(770) EURODEC, Société en nom collectif, OSNY (FR).

(732) SAGEM SA, 6, avenue d'Iéna, F-75016 PARIS (FR).

(580) 13.08.1997

**633 460** (MARGOT CLÉMENT).

(770) SOCIÉTÉ TARNAISE DE MAILLE, Société anonyme, MAZAMET cedex (FR).

(732) GENIUS BOX, Société à responsabilité limitée, 23, rue Galibert Pons, F-81200 MAZAMET (FR).

(580) 15.08.1997

**634 270** (TACKENBERG).

(770) TACKENBERG VERTRIEBS- UND BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH, ST. DIONYS (DE).

(732) Michael Tackenberg, 11, Karl-der-Grosse-Strasse, D-21357 Barum (DE).

(580) 18.08.1997

**634 499** (ATEC).

(770) TRANSPART, S.r.l., MILANO (IT).

(732) ATEC INTERNATIONAL SPA, 44, Viale Manzoni, I-20121 MILANO (IT).

(580) 13.08.1997

**635 931** (POCKET CANDY), **643 414** (ANIMAL-CANDY).

(770) CANDY TRADE B.V.B.A, PUURS (BE).

(732) Candytrade N.V., 43, Rijksweg, B-2870 PUURS (BE).

(580) 12.08.1997

**636 131** (ERCISA).

(770) AZAFATAS ERCILLA, S.A.-ERCISA, BILBAO (ES).

(732) ERCISA-AZAFATAS ERCILLA, S.A., Telesforo Aranzadi, 2-1° drcha., E-48008 BILBAO (ES).

(580) 18.08.1997

**637 390** (KARL).

(770) METRO ZEITSCHRIFTENVERLAGS AKTIENGESSELLSCHAFT, KLOSTERNEUBURG (AT).

(732) AK-Verlag GmbH, 65a, Hauptstrasse, D-65396 Walluf (DE).

(580) 13.08.1997

**637 488** (P.S).

(770) INGRID BENZ HAHN, MÜNCHEN (DE).

(732) Adriane Steinebronn, 2, Auf der Alm, D-82319 Starnberg (DE).

(580) 04.07.1997

**639 670** (Wilkens).

(770) WILKENS BREMER SILBERWAREN AG, BREMEN (DE).

(732) M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, D-28309 Bremen (DE).

(580) 08.07.1997

**643 438**, **645 398** (LA VACHE QUI REGARDE PASSER LES TRAINS).

(770) PQ LICENSING S.A., BRUXELLES (BE).

(732) FARM FRESH PRODUCTS s.a., 50, Bd Saint-Michel, B-1040 BRUXELLES (BE).

(580) 12.08.1997

**643 856** (FAGE 31030 DOSSON DI TREVISO ITALY).

(770) FAGE, S.r.l., DOSSON (IT).

(732) DIVINA HOLDING S.A., 39, rue Herchen, LUXEMBOURG (LU).

(580) 11.08.1997

**646 770** (BEVERLY CORP GOLDEN BLUE), **656 024** (APACHE POWERBOATS).

(770) "AM.F. INTERNATIONAL", Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(732) AMERICAN FLAG INDUSTRY S.A., 18, Rue Dickx, BP 1688, L-1417 LUXEMBOURG (LU).

(580) 07.07.1997

**647 431** (corina).

(770) Moha und Zentra Vereinigte Milchwerke GmbH, Frankfurt (DE).

(732) Milchwerke Fulda-Lauterbach eG, 7, Brauhausstrasse, D-36043 Fulda (DE).

(580) 15.08.1997

**649 054** (ALAIN FIGARET).

(770) COMPTOIR INTERNATIONAL DE LA CHEMISE Société Anonyme, PARIS (FR).

(732) FIGARET, Alain, 4, Berge de la Prairie, F-78290 CROISSY-SUR-SEINE (FR).

(580) 13.08.1997

**650 345** (LoWaikiki), **650 504** (LCW), **656 170** (LC WAIKI-KI).

(770) D.D.K.A., Société Anonyme, PARIS (FR).

(732) TEMA INVESTISSEMENT SARL, 23, rue Nollet, F-75017 PARIS (FR).

(580) 13.08.1997

**651 550** (AUDISPRAY).

(770) Sonnig S.A., Genève (CH).

(732) Diepharmex S.A., 14, Quai du Seujet, CH-1201 Genève (CH).

(580) 13.08.1997

**651 710** (CALINDA).

(770) MIRA LANZA S.p.A., MILANO (IT).

(732) MIRACHEM SRL, 11/A, Via Lampedusa, I-20141 MILANO (IT).

(580) 13.08.1997

**655 784** (EUROLINES).

(770) Deutsche Touring GmbH Internationales Reiseverkehrsunternehmen German Touring Company - EUROPA-BUS, Frankfurt (DE).

(732) Eurolines Organisation Brüssel, 6, Avenue de la Metrologie, B-1130 Brüssel (BE).

(580) 15.08.1997

**656 251** (Loquito).

(770) Meckel GmbH Sicherheitssysteme, Kirchhundem (DE).

(732) Peter Hagedorn, 10, Wiener Weg, D-50858 Köln (DE).

(580) 08.07.1997

**657 672** (GAME MAKER).

(770) BALLY-WULFF Automaten GmbH, Berlin (DE).

(732) BALLY GAMING INTERNATIONAL GmbH, 35, Sokelant Strasse, D-30165 Hannover (DE).

(580) 15.08.1997

**659 082** (MICROTECH).

(770) Jean-Jacques JAPHET, LESIGNY (FR).

(732) Vincent D'Mauro, C.D.A., I-96010 Lago Sortino (SR) (IT).

(580) 13.08.1997

**660 547** (SP:), **661 828** (EP:).

(770) ELECTRONICPARTNER NEDERLAND B.V., VIANNEN (NL).

(732) ElectronicPartner GmbH & Co. KG, 40, Mündelheimer Weg, D-40472 DÜSSELDORF (DE).

(580) 12.08.1997

**660 834** (CERASUL).

(770) CERASIV GmbH Innovatives Keramik-Engineering, Plochingen (DE).

(732) Sulzer Management AG, 12, Zürcherstrasse, CH-8401 Winterthur (CH).

(580) 08.08.1997

**662 034** (GREGORI).

(770) TONCELLI LUCA, BASSANO DEL GRAPPA (VICENZA) (IT).

(732) BRETON SPA, 27, Via Garibaldi, I-31030 CASTELLO DI GODEGO (IT).

(580) 13.08.1997

**668 805** (Grant Thornton).

(770) GRANT THORNTON SA, Société Anonyme, PARIS (FR).

(732) EXCO FRANCE, 7, rue de Madrid, F-75008 PARIS (FR).

(580) 15.08.1997

Cessions partielles / *Partial assignments***R 204 036 (PARADENTAX).****(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).**(871) R 204 036 A****(580)** 23.06.1997**(151) 14.10.1977****R 204 036 A****(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED

Broadwater Road, Welwyn Garden City,

HERTS AL7 3SP (GB).

**PARADENTAX****(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, en particulier pâtes dentifrices, huiles essentielles, savons, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements; produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

**(832)** CU.**R 218 955 (SOFRAMIX).****(770)** ROUSSEL-UCLAF, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) R 218 955 A****(580)** 07.07.1997**(151) 13.04.1979****R 218 955 A****(732)** Hoechst Roussel Vet S.A.

102, Route de Noisy,

F-93230 ROMAINVILLE (FR).

**(750)** ROUSSEL UCLAF Département des Marques, 102, Route de Noisy, F-93230 ROMAINVILLE (FR).**SOFRAMIX****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, substances alimentaires pour les animaux.

**(822)** 03.03.1959, 121 938.**(831)** ES.**(851)** ES.**R 221 486 (ALPHOSYL).****(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).**(871) R 221 486 A****(580)** 23.06.1997**(151) 02.07.1979****R 221 486 A****(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED

Broadwater Road, Welwyn Garden City,

HERTS AL7 3SP (GB).

**ALPHOSYL****(511)** 5 Une préparation médicinale pour le traitement du psoriasis.**(822)** 07.01.1959, 17 433.**(832)** CU.**R 252 346 (PARODONTAX).****(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).**(871) R 252 346 A****(580)** 23.06.1997**(151) 08.02.1982****R 252 346 A****(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED

Broadwater Road, Welwyn Garden City,

HERTS AL7 3SP (GB).

**PARODONTAX****(511)** 3 Cosmétiques.

5 Médicaments.

**(832)** ES.**R 252 346 (PARODONTAX).****(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).**(871) R 252 346 B****(580)** 23.06.1997**(151) 08.02.1982****R 252 346 B****(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED

Broadwater Road, Welwyn Garden City,

HERTS AL7 3SP (GB).

**PARODONTAX****(511)** 3 Cosmétiques.

5 Médicaments.

**(832)** CU.**R 271 898 (PHAZYME).****(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).**(871) R 271 898 A****(580)** 23.06.1997

**(151) 18.07.1983****R 271 898 A**

**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

# PHAZYME

**(511)** 5 Produits médicaux pour le traitement de troubles abdominaux.

**(822)** 19.06.1963, 18 749.

**(832)** ES.

**R 271 898 (PHAZYME).**

**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OE-VEL (BE).

**(871) R 271 898 B**

**(580)** 23.06.1997

**(151) 18.07.1983****R 271 898 B**

**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

# PHAZYME

**(511)** 5 Produits médicaux pour le traitement de troubles abdominaux.

**(822)** 19.06.1963, 18 749.

**(832)** CU.

**R 335 410 (CREMONDOU).**

**(770)** SOCIÉTÉ LAITIÈRE DU MIDI, Société anonyme, LYON (FR).

**(871) R 335 410 A**

**(580)** 04.07.1997

**(151) 05.05.1987****R 335 410 A**

**(732)** FROMAGERIES DES CAUSSES  
ET D'AUVERGNE, Société anonyme  
Rue de la Prade, Zone Industrielle de Cantaranne,  
F-12850 ONET LE CHATEAU (FR).

# CREMONDOU

**(511)** 29 Fromages et, d'une façon générale, tous produits laitiers.

**(822)** 15.03.1967, 720 274.

**(300)** FR, 15.03.1967, 720 274.

**(831)** PT.

**R 337 913 (Bluna).**

**(770)** AFRI-COLA MARKEN GMBH, KÖLN (DE).

**(871)** R 337 913 C

**(580)** 20.08.1997

**(151) 29.07.1987****R 337 913 C**

**(732)** Mineralbrunnen  
Überkingen-Teinach AG  
D-73334 Bad Überkingen (DE).  
Afri-Cola Marken GmbH  
D-50825 Köln (DE).

**(750)** Mineralbrunnen Überkingen-Teinach AG, D-73334 Bad Überkingen (DE).



**(531)** 19.7; 29.1.

**(591)** vert, orange et blanc.

**(511)** 32 Essences et extraits pour la préparation de spiritueux, boissons non alcooliques, limonades gazeuses et limonades, tous produits précités fabriqués sous application de jus de fruits.

33 Vins de fruits.

**(822)** 01.06.1959, 725 529.

**(831)** CZ, SI, SK.

**(861)** CZ.

**R 398 058 (Parodontax).**

**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OE-VEL (BE).

**(871) R 398 058 A**

**(580)** 23.06.1997

**(151) 11.05.1993****R 398 058 A**

**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

# Parodontax

**(511)** 21 Brosses à dents.

- (821) 18.04.1962.  
 (822) 18.04.1972, 778 371.  
 (832) ES.

**R 398 058** (Parodontax).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V., OEVEL (BE).

(871) **R 398 058 B**

(580) 23.06.1997

- (151) **11.05.1993** **R 398 058 B**  
 (732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## Parodontax

- (511) 21 Broses à dents.  
 (821) 18.04.1962.  
 (822) 18.04.1972, 778 371.  
 (832) CU.

**R 430 366** (Domino).

(770) GROSSVERSANDHAUS QUELLE GUSTAV SCHICKEDANZ KG, FÜRTH (DE).

(871) **R 430 366 B**

(580) 13.08.1997

- (151) **16.05.1997** **R 430 366 B**  
 (732) Fazer Keksit Oy  
 6, Fazerintie,  
 SF-01230 Vantaa (FI).

## Domino

- (511) 30 Thé, pâtes alimentaires, épices, sauces, sel de cuisine, cacao, chocolat, produits de boulangerie et de pâtisserie, levure, levure chimique, poudre à pouding.  
 (821) 04.02.1966.  
 (822) 04.02.1976, 916 876.  
 (832) CH, DE, ES, MC, RU.  
 (862) ES.

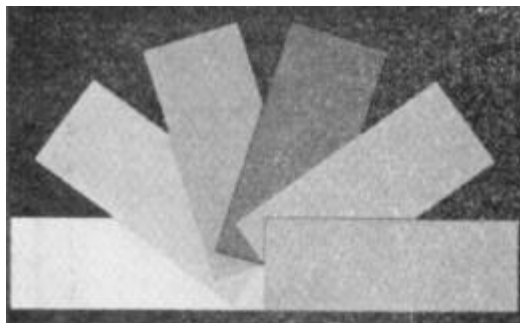
**441 499.**

(770) HERBERTS GMBH, WUPPERTAL (DE).

(871) **441 499 B**

(580) 06.08.1997

- (151) **14.11.1978** **441 499 B**  
 (732) Continental Lack- und Farbenwerke  
 F.W. Wiegand Söhne GmbH  
 55, Feldstrasse,  
 D-46149 Oberhausen (DE).



- (591) noir, jaune, orange, rouge, bleu, bleu clair et vert clair.  
 (511) 2 Produits chimiques à l'état brut destinés à l'industrie, notamment à l'industrie des vernis et des couleurs, tels que liants, solvants, siccatifs; produits pour épaissir et pour ennobler; matières pour préserver le bois; couleurs, enduits de couleur, vernis, laques, enduits de laque; mordants pour le bois, le métal, à l'alcool; laques pour bâtiments, enduits protecteurs pour bâtiments; enduits réfléchissants à appliquer sur toutes sortes de surfaces; couleurs et laques comme préservatifs contre la rouille; substances oléagineuses, non oléagineuses et du genre vernis pour donner la couche de fond; couleurs pour apprêt; masses de laque et de dispersion à appliquer à la spatule; enduits contre la pourriture et la rouille; matières à cacheter pour surfaces poreuses, notamment pour bois, béton et pierres.  
 (822) 16.10.1978, 977 609.  
 (831) BX, FR.

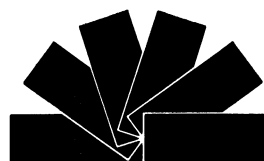
**441 500.**

(770) HERBERTS GMBH, WUPPERTAL (DE).

(871) **441 500 B**

(580) 06.08.1997

- (151) **14.11.1978** **441 500 B**  
 (732) Continental Lack- und Farbenwerke  
 F.W. Wiegand Söhne GmbH  
 55, Feldstrasse,  
 D-46149 Oberhausen (DE).



- (511) 2 Produits chimiques à l'état brut destinés à l'industrie, notamment à l'industrie des vernis et des couleurs, tels que liants, solvants, siccatifs; produits pour épaissir et pour ennobler; matières pour préserver le bois; couleurs, enduits de couleur, vernis, laques, enduits de laque; mordants pour le bois, le métal, à l'alcool; laques pour bâtiments, enduits protecteurs pour bâtiments; enduits réfléchissants à appliquer sur toutes sortes de surfaces; couleurs et laques comme préservatifs contre la rouille; substances oléagineuses, non oléagineuses et du genre vernis pour donner la couche de fond; couleurs pour apprêt; masses de laque et de dispersion à appliquer à la spatule; enduits contre la pourriture et la rouille; matières à cacheter pour surfaces poreuses, notamment pour bois, béton et pierres.  
 (822) 20.10.1978, 977 830.  
 (300) DE, 19.06.1978, 977 830.  
 (831) BX, FR.

**461 596** (SUNSATIONS).  
**(770)** AVON COSMETICS GMBH, MÜNCHEN (DE).  
**(871)** **461 596 A**  
**(580)** 15.08.1997

**(151)** **26.05.1981** **461 596 A**  
**(732)** COLGATE-PALMOLIVE NEDERLAND B.V.  
 84, Amstellandlaan,  
 NL-1382 CH WEESP (NL).

## SUNSATIONS

**(511)** 3 Savons de beauté et les talcs.  
**(822)** 25.11.1980, 370 535.  
**(831)** FR.

**555 412** (ALAIN AFFLELOU).  
**(770)** ALAIN AFFLELOU, BOULOGNE (FR).  
**(871)** **555 412 A**  
**(580)** 13.08.1997

**(151)** **21.06.1990** **555 412 A**  
**(732)** ALAIN AFFLELOU S.A.  
 société anonyme  
 104, Avenue des Champs-Élysées,  
 F-75008 PARIS (FR).

## ALAIN AFFLELOU

**(511)** 9 Appareils d'optique.  
**(822)** 25.07.1986, 1 365 616.  
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR,  
 HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, MN, PT, RO, RU, SD,  
 SI, SK, SM, UA, VN, YU.

**583 650** (COLYTE).  
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
**(871)** **583 650 A**  
**(580)** 23.06.1997

**(151)** **25.02.1992** **583 650 A**  
**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## COLYTE

**(511)** 5 Préparations et substances pharmaceutiques; préparations et substances à utiliser lors de procédures thérapeutiques et diagnostiques; préparations et substances pour lavements et concentrés pour lavements; préparations et substances pour rincer et nettoyer l'estomac et les intestins.

**(822)** 06.12.1991, 504 190.  
**(300)** BX, 06.12.1991, 504 190.  
**(832)** ES.

**590 485** (ULTRAFIX).  
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
**(871)** **590 485 A**  
**(580)** 23.06.1997

**(151)** **31.07.1992** **590 485 A**  
**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## ULTRAFIX

**(511)** 3 Préparations et substances pour nettoyer les prothèses dentaires; dentifrices.  
 5 Adhésifs et préparations et substances pour maintenir des prothèses dentaires, des dentures et des dentiers.  
**(822)** 12.05.1992, 512 086.  
**(300)** BX, 12.05.1992, 512 086.  
**(832)** CU.

**590 486** (XILO-MYNOL).  
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
**(871)** **590 486 A**  
**(580)** 23.06.1997

**(151)** **31.07.1992** **590 486 A**  
**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## XILO-MYNOL

**(511)** 5 Préparations et substances pharmaceutiques; préparations et substances pour le traitement de la douleur; anesthésiques.  
**(822)** 12.05.1992, 512 189.  
**(300)** BX, 12.05.1992, 512 189.  
**(832)** CU.

**590 486** (XILO-MYNOL).  
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
**(871)** **590 486 B**  
**(580)** 23.06.1997

**(151)** **31.07.1992** **590 486 B**  
**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).



## XILO-MYNOL

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques; préparations et substances pour le traitement de la douleur; anesthésiques.

(822) 12.05.1992, 512 189.

(300) BX, 12.05.1992, 512 189.

(832) ES.

594 720 (STAFFORD-MILLER).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 594 720 A

(580) 23.06.1997

(151) 20.11.1992

594 720 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## STAFFORD-MILLER

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) 24.09.1992, 518 286.

(300) BX, 24.09.1992, 518 286.

(832) CU.

594 720 (STAFFORD-MILLER).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 594 720 B

(580) 23.06.1997

(151) 20.11.1992

594 720 B

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## STAFFORD-MILLER

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) 24.09.1992, 518 286.

(300) BX, 24.09.1992, 518 286.

(832) ES.

596 102 (CLEAN AND EASY).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 596 102 A

(580) 23.06.1997

(151) 17.12.1992

596 102 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## CLEAN AND EASY

(511) 3 Produits de nettoyage pour le ménage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

(822) 23.09.1992, 517 877.

(300) BX, 23.09.1992, 517 877.

(832) CU.

596 103 (BLOCK'S CLEAN AND EASY).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 596 103 A

(580) 23.06.1997

(151) 17.12.1992

596 103 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## BLOCK'S CLEAN AND EASY

(511) 3 Produits de nettoyage pour le ménage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

(822) 23.09.1992, 517 878.  
 (300) BX, 23.09.1992, 517 878.  
 (832) CU.

**596 103** (BLOCK'S CLEAN AND EASY).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
 (871) **596 103 B**  
 (580) 23.06.1997

(151) **17.12.1992** **596 103 B**  
 (732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## BLOCK'S CLEAN AND EASY

(511) 3 Produits de nettoyage pour le ménage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

(822) 23.09.1992, 517 878.  
 (300) BX, 23.09.1992, 517 878.  
 (832) ES.

**599 253** (GENTLE SPRING).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
 (871) **599 253 A**  
 (580) 23.06.1997

(151) **05.03.1993** **599 253 A**  
 (732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## GENTLE SPRING

(511) 3 Produits cosmétiques et produits de toilette; produits, préparations et substances non à usage médical pour le rafraîchissement de la bouche et de l'haleine, préparations et substances humectantes et retenant l'humidité pour la bouche non à usage médical.

5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances établies selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche causée par un dysfonctionnement permanent ou temporaire de la glande salivaire; tablettes pectorales médicinales.

30 Gomme à mâcher; tablettes pectorales non à usage médical; confiserie et sucreries.

(822) 11.12.1992, 521 299.  
 (300) BX, 11.12.1992, 521 299.  
 (832) CU.

**599 253** (GENTLE SPRING).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
 (871) 599 253 B  
 (580) 23.06.1997

(151) **05.03.1993** **599 253 B**  
 (732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## GENTLE SPRING

(511) 3 Produits cosmétiques et produits de toilette; produits, préparations et substances non à usage médical pour le rafraîchissement de la bouche et de l'haleine, préparations et substances humectantes et retenant l'humidité pour la bouche non à usage médical.

5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances établies selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche causée par un dysfonctionnement permanent ou temporaire de la glande salivaire; tablettes pectorales médicinales.

30 Gomme à mâcher; tablettes pectorales non à usage médical; confiserie et sucreries.

(822) 11.12.1992, 521 299.  
 (300) BX, 11.12.1992, 521 299.  
 (832) ES.

**600 601** (OASIS).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A.,  
 OEVEL (BE).  
 (871) **600 601 A**  
 (580) 23.06.1997

(151) **31.03.1993** **600 601 A**  
 (732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## OASIS

(511) 3 Cosmétiques et produits de toilette; produits, préparations et substances pour le rafraîchissement de la bouche et l'haleine, non à usage médical; préparations et substances humectantes et retenant l'humidité pour la bouche, non à usage médical.

5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche suite à un dysfonctionnement permanent ou temporaire des glandes salivaires; tablettes contre la toux, à usage médical.

30 Gomme à mâcher; tablettes contre la toux non à usage médical; confiserie et sucrerie.

(851) Liste limitée à:

3 Substances non médicinales pour le rafraîchissement de la bouche et de l'haleine; préparations et substances humec-

tantes et retenant l'humidité pour la bouche non à usage médical.

- 5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances médicales préparées selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche suite à un dysfonctionnement permanent ou temporaire des glandes salivaires; tablettes contre la toux à usage médical.
- 30 Gomme à mâcher, tablettes contre la toux non à usage médical.

(822) 19.11.1992, 524 011.

(300) BX, 19.11.1992, 524 011.

(832) CU.

**600 601 (OASIS).**

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) **600 601 B**

(580) 23.06.1997

(151) **31.03.1993**

**600 601 B**

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## OASIS

(511) 3 Cosmétiques et produits de toilette; produits, préparations et substances pour le rafraîchissement de la bouche et l'haleine, non à usage médical; préparations et substances humectantes et retenant l'humidité pour la bouche, non à usage médical.

5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche suite à un dysfonctionnement permanent ou temporaire des glandes salivaires; tablettes contre la toux, à usage médical.

30 Gomme à mâcher; tablettes contre la toux non à usage médical; confiserie et sucrerie.

(851) Liste limitée à:

3 Substances non médicinales pour le rafraîchissement de la bouche et de l'haleine; préparations et substances humectantes et retenant l'humidité pour la bouche non à usage médical.

5 Préparations et substances médicales contre la bouche sèche et contre les symptômes et affections causés par la xérostomie; préparations et substances médicales préparées selon une formule spéciale pour la stimulation des glandes salivaires chez les personnes ayant une bouche sèche suite à un dysfonctionnement permanent ou temporaire des glandes salivaires; tablettes contre la toux à usage médical.

30 Gomme à mâcher, tablettes contre la toux non à usage médical.

(822) 19.11.1992, 524 011.

(300) BX, 19.11.1992, 524 011.

(832) ES.

(862) ES.

**620 225 (STOLLWERCK-ESPRESSO).**

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **620 225 A**

(580) 25.07.1997

(151) **13.05.1994**

**620 225 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Poznańska 50,  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

## STOLLWERCK-ESPRESSO

(511) 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre.

(822) 13.05.1994, 138 856.

(300) HU, 03.12.1993, M 93 5851.

(831) PL.

**620 229 (STOLLWERCK CAPPUCINO).**

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **620 229 A**

(580) 25.07.1997

(151) **04.07.1994**

**620 229 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Poznańska 50,  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

## STOLLWERCK CAPPUCINO

(511) 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre.

(822) 18.04.1994, 138 868.

(831) PL.

**632 929 (MYNOL-CID).**

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) **632 929 A**

(580) 23.06.1997

(151) **17.02.1995**

**632 929 A**

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## MYNOL-CID

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques, désinfectants et stérilisants.

(822) 21.10.1994, 556 406.  
 (300) BX, 21.10.1994, 556 406.  
 (832) CU.

632 930 (ENDEKAY).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 632 930 A

(580) 23.06.1997

(151) 17.02.1995

632 930 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## ENDEKAY

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques, préparations pharmaceutiques et substances médicinales pour combattre la carie; gomme à mâcher médicinale; préparations et substances médicinales pour la bouche et l'hygiène dentaire; dentifrices médicinaux; eaux buccales et gargarismes médicinaux.

(822) 25.10.1994, 556 703.

(300) BX, 25.10.1994, 556 703.

(832) CU.

632 930 (ENDEKAY).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 632 930 B

(580) 23.06.1997

(151) 17.02.1995

632 930 B

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## ENDEKAY

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques, préparations pharmaceutiques et substances médicinales pour combattre la carie; gomme à mâcher médicinale; préparations et substances médicinales pour la bouche et l'hygiène dentaire; dentifrices médicinaux; eaux buccales et gargarismes médicinaux.

(822) 25.10.1994, 556 703.

(300) BX, 25.10.1994, 556 703.

(832) ES.

633 941 (APHTHASOL).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 633 941 A

(580) 23.06.1997

(151) 02.03.1995

633 941 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## APHTHASOL

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques.

(822) 10.11.1994, 557 174.

(300) BX, 10.11.1994, 557 174.

(832) CU.

633 941 (APHTHASOL).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 633 941 B

(580) 23.06.1997

(151) 02.03.1995

633 941 B

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## APHTHASOL

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques.

(822) 10.11.1994, 557 174.

(300) BX, 10.11.1994, 557 174.

(832) ES.

(864) ES.

634 242 (BALMEX).

(770) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

(871) 634 242 A

(580) 23.06.1997

(151) 02.03.1995

634 242 A

(732) STAFFORD-MILLER LIMITED  
 Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
 HERTS AL7 3SP (GB).

## BALMEX

(511) 3 Préparations et substances dermatologiques non médicinales; préparations et substances cosmétiques pour le traitement de la peau; crèmes, lotions, poudres, pommades et huiles, tous pour la peau; produits cosmétiques; articles de toilette non compris dans d'autres classes.

5 Préparations et substances dermatologiques médicinales; crèmes médicinales, pommades, lotions, poudres, préparations dermatologiques et substances pour le traitement de dermatoses et d'autres irritations de la peau; produits lénifiants.

(822) 14.10.1994, 557 304.

(300) BX, 14.10.1994, 557 304.

(832) CU.

**634 242 (BALMEX).**

**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL, N.V.-S.A., OEVEL (BE).

**(871) 634 242 B**

**(580)** 23.06.1997

**(151) 02.03.1995**

**634 242 B**

**(732)** STAFFORD-MILLER LIMITED  
Broadwater Road, Welwyn Garden City,  
HERTS AL7 3SP (GB).

## BALMEX

**(511)** 3 Préparations et substances dermatologiques non médicinales; préparations et substances cosmétiques pour le traitement de la peau; crèmes, lotions, poudres, pommades et huiles, tous pour la peau; produits cosmétiques; articles de toilette non compris dans d'autres classes.

5 Préparations et substances dermatologiques médicinales; crèmes médicinales, pommades, lotions, poudres, préparations dermatologiques et substances pour le traitement de dermatoses et d'autres irritations de la peau; produits lénifiants.

**(822)** 14.10.1994, 557 304.

**(300)** BX, 14.10.1994, 557 304.

**(832)** ES.

**(864)**

**636 737 (OXYFRESH).**

**(770)** WALTER BAEYENS h.o.d.n. RESERVA BUREAU, SINT-TRUIDEN (BE).

**(871) 636 737 B**

**(580)** 12.08.1997

**(151) 15.05.1995**

**636 737 B**

**(732)** Dimour Ltd.  
St. Georges House, 31A, St. Georges Road,  
LEYTON - LONDON E10 5RH (GB).

## OXYFRESH

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer, dégraisser et abraser; savons; parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés, désinfectants; vitamines.

42 Restauration et hébergement temporaire; soins d'hygiène, de beauté et diététiques; exploitation de bains publics et de saunas.

**(822)** 25.11.1994, 558 606.

**(300)** BX, 25.11.1994, 558 606.

**(832)** ES.

**(864)**

**640 105 (4 Pfoten).**

**(770)** MARKETING 2000 S.A., GENÈVE (CH).

**(871) 640 105 A**

**(580)** 06.08.1997

**(151) 27.06.1995**

**640 105 A**

**(732)** Effems AG (Effems Ltd.)  
6, Baarerstrasse,  
CH-6302 Zoug (CH).



**(531)** 3.6; 26.4; 27.5; 27.7.

**(511)** 5 Produits vétérinaires.

**(822)** 25.01.1995, 417 389.

**(300)** CH, 25.01.1995, 417 389.

**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.

**640 106 (4 Pattes).**

**(770)** MARKETING 2000 S.A., GENÈVE (CH).

**(871) 640 106 A**

**(580)** 06.08.1997

**(151) 27.06.1995**

**640 106 A**

**(732)** Effems AG (Effems Ltd.)  
6, Baarerstrasse,  
CH-6302 Zoug (CH).



**(531)** 3.6; 26.4; 27.5; 27.7.

**(511)** 5 Produits vétérinaires.

**(822)** 25.01.1995, 417 390.

**(300)** CH, 25.01.1995, 417 390.

**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.

**641 380 (GOLDBACH).**

**(770)** Goldbach Innenausbau GmbH, Goldbach (DE).

**(871) 641 380 A**

**(580)** 17.06.1997

**(151) 15.05.1995**

**641 380 A**

**(732)** Goldbach Bodensysteme GmbH  
46, Dormagener Strasse,  
D-50129 Bergheim (DE).

## GOLDBACH

**(511)** 6 Systèmes de planchers, à savoir planchers avec canaux, doubles planchers, planchers creux en éléments préfabriqués et plaques en format (compris dans cette classe).

19 Systèmes de planchers, à savoir planchers avec canaux, doubles planchers, planchers creux en éléments préfabriqués et plaques en format (compris dans cette classe).

42 Prestations de décorateurs d'intérieurs, y compris conseils relatifs à la décoration pour l'aménagement et l'organisation des postes de travail équipés des systèmes de planchers.

(822) 15.05.1995, 2 906 486.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, ES, FR, IT, KG, KZ, MD, PT, RU, TJ, UA, UZ.

(862) BY.

(862) UA.

**647 294 (ARTIS).**

(770) ARTIS M. HARTMANN GMBH, HAAR (DE).

(871) **647 294 A**

(580) 15.08.1997

(151) **11.09.1995**

**647 294 A**

(732) Guangdong Hua Xin Artis  
Fashion Company Ltd.  
1st Floor, Hua Xin Building,  
Guangzhou (CN).

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, coiffures, poches de vêtements préfabriquées, gants, bretelles, gilets, vestes de loisir, pantalons de loisir, anoraks, casquettes, chemises et blouses, blousons.

(822) 25.08.1995, 395 17 722.

(300) DE, 25.04.1995, 395 17 722.

(831) CN.

**647 304 (STOLLWERCK tibi liliput).**

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **647 304 A**

(580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**

**647 304 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Poznańska 50,  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).



(531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Teint de fond: rouge. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc à bordure d'or, rouge à bordure blanche.

(591) rouge, bleu, blanc, vert et or.

(511) 29 Gelées.

30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.

(822) 26.06.1995, 139 426.

(300) HU, 27.12.1994, M94 04487.

(831) PL.

**647 305 (STOLLWERCK CHOCO PARANY).**

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **647 305 A**

(580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**

**647 305 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Poznańska 50,  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).



- (531) 8.1; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (539) Teint jaune se transformant en teint brun. Teint de lettre: rouge à bordure blanche.  
 (591) brun, rouge, jaune et or.  
 (511) 29 Gelées.  
 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.  
 (822) 26.06.1995, 139 427.  
 (300) HU, 27.12.1994, M94 04491.  
 (831) PL.  
 (862) PL.

**647 306** (STOLLWERCK tibi choco vajkaramella).  
 (770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).  
 (871) **647 306 A**  
 (580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**  
 (732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
 ul. Poznańska 50,  
 PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

**647 306 A**



- (531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (539) Teint de fond: brun clair rayé de brun plus foncé. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc à bordure d'or, rouge à bordure blanche.  
 (591) jaune, rouge, bleu, blanc, brun et vert.  
 (511) 29 Gelées.  
 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.  
 (822) 26.06.1995, 139428.  
 (300) HU, 27.12.1994, M94 04489.  
 (831) PL.  
 (862) PL.

**647 307** (STOLLWERCK tibi).  
 (770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).  
 (871) **647 307 A**  
 (580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**  
 (732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
 ul. Poznańska 50,  
 PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

**647 307 A**



- (531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Teint de fond: brun rayé de brun foncé. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc.

(591) brun, rouge, bleu, blanc et jaune.

(511) 29 Gelées.

30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.

(822) 26.06.1995, 139 429.

(300) HU, 27.12.1994, M94 04492.

(831) PL.

**647 308** (STOLLWERCK tibi chocobonbon).

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **647 308 A**

(580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**

**647 308 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp.zo.o  
ul. Poznańska 50,  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).



(531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Teint de fond: fond bleu rayé de bleu foncé. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc à bordure d'or, rouge à bordure blanche.

(591) bleu, rouge, jaune, blanc, brun et vert.

(511) 29 Gelées.

30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.

(822) 26.06.1995, 139 430.

(300) HU, 27.12.1994, M94 04486.

(831) PL.

(862) PL.

**647 309** (STOLLWERCK tibi).

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **647 309 A**

(580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**

**647 309 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp.zo.o

ul. Poznańska 50,

PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).



(531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) Teint de fond: rose rayé de rose plus foncé. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc à bordure d'or, rouge à bordure blanche.

(591) lilas, rouge, jaune, bleu et blanc.

(511) 29 Gelées.

30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.

(822) 26.06.1995, 139 431.

(300) HU, 27.12.1994, M94 04488.

(831) PL.

**647 310** (STOLLWERCK tibi vajkaramella).

(770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).

(871) **647 310 A**

(580) 25.07.1997

(151) **26.06.1995**

**647 310 A**

(732) STOLLWERCK POLSKA Sp.zo.o

ul. Poznańska 50,

PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).





- (531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (539) Brun clair rayé de brun plus foncé. Teint de lettre: blanc, rouge à bordure blanche; la figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds.  
 (591) brun, rouge, bleu, vert et blanc.  
 (511) 29 Gelées.  
 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.  
 (822) 26.06.1995, 139 433.  
 (300) HU, 27.12.1994, M94 04490.  
 (831) PL.

**647 311** (STOLLWERCK tibi chocobonbon).

- (770) STOLLWERCK - BUDAPEST ÉDESIPARI KFT., BUDAPEST (HU).  
 (871) **647 311 A**  
 (580) 25.07.1997

- (151) **26.06.1995**  
 (732) STOLLWERCK POLSKA Sp. z o.o.  
 ul. Poznańska 50,  
 PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

**647 311 A**



- (531) 2.5; 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (539) Teint de fond: rose rayé de rose foncé. La figure TIBI a une robe bleue, un chapeau rouge et des cheveux blonds. Teint de lettre: blanc à bordure d'or, rouge à bordure blanche.  
 (591) rose, rouge, bleu, jaune, blanc et brun.  
 (511) 29 Gelées.  
 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommes à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre, crème glacée.  
 (822) 26.06.1995, 139 434.  
 (300) HU, 27.12.1994, M94 04485.  
 (831) PL.  
 (862) PL.

**647 871** (4 Zampe).

- (770) MARKETING 2000 S.A., GENÈVE (CH).  
 (871) **647 871 A**  
 (580) 06.08.1997

- (151) **04.12.1995**  
 (732) Effems AG (Effems Ltd.)  
 6, Baarerstrasse,  
 CH-6302 Zoug (CH).

**647 871 A**



- (531) 3.6; 26.4; 27.5; 27.7.  
 (511) 5 Produits vétérinaires.  
 (822) 09.08.1995, 419801.  
 (300) CH, 09.08.1995, 419801.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

**R 425 555** (MARLBORO) - 14.08.1997.  
**477 370** (ERIS) - 13.08.1997.  
**589 159** (PURELL) - 11.08.1997.  
**616 810** (CSS for Windows) - 14.08.1997.  
**627 465** (BACK & BRAU) - 14.08.1997.  
**633 819** (ULTEX) - 13.08.1997.  
**641 831** (ALO) - 14.08.1997.  
**645 278** (CURVES) - 14.08.1997.  
**646 458** (Trinkfit Aktivator) - 11.08.1997.  
**652 303** (Indio) - 13.08.1997.  
**655 586** (ROLLINOS) - 15.08.1997.  
**659 645** (CANAL JAUNE) - 14.08.1997.  
**662 054** (CAMPO) - 14.08.1997.  
**666 843** (ELSA) - 12.08.1997.  
**667 371** (SCHNEIDER) - 14.08.1997.  
**669 040** (MYDOFLEX) - 14.08.1997.  
**674 045** (THERMOCAL) - 14.08.1997.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**R 202 586** (TOISON D'OR).

Classes devant être radiées de la liste originale: classes 22, 26 et 27. Classes ne devant pas être radiées de la liste originale: classes 23, 24 et 25.

**(580)** 11.08.1997

**532 074** (LUCRYL).

Produits et services non radiés:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de granulés ou de copeaux) à l'exception de celles pour la fabrication des couleurs et laques.

**(580)** 31.07.1997

**589 443** (SHARP).

Produits et services non radiés:

25 Vêtements, chaussures et chapellerie à la mode et de haute qualité.

**(580)** 13.08.1997

**604 695** (CLOVIRAL).

Produits et services non radiés:

5 Préparations et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques, à l'exception des préparations et substances pharmaceutiques, contenant de l'acyclovir ou destinés au traitement du virus de l'herpès.

**(580)** 15.08.1997

**617 746** (CONDECTA).

La classe 9 est à supprimer.

**(580)** 13.08.1997

**642 462** (DENTINIC).

Produits et services radiés:

3 Produits pour soins des dents, notamment dentifrices et préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires.

**(580)** 13.08.1997

**644 074** (CaDialog).

Produits et services non radiés:

9 Programmes d'ordinateur, à savoir catalogues enregistrés sur disques optiques compacts avec des barèmes de prix et des aides à la commande d'armoires et de boîtiers destinés à l'industrie électronique et d'éléments de constructions électroniques.

**(580)** 13.08.1997

**649 898** (Oligovital), **649 900** (OLIGOPHYT).

Supprimer tous les produits de la classe 5. La classe 3 reste inchangée.

**(580)** 08.08.1997

**650 804** (ECOSCAN).

Produits et services non radiés:

10 Appareils et instruments médicaux à ultra-son, à l'exception d'appareils et instruments ophtalmiques à ultra-son.

**(580)** 17.07.1997

**653 780** (OFLAM).

Produits et services non radiés:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir analgésiques ayant des propriétés anti-inflammatoires, à l'exception de ceux destinés au traitement de maladies des yeux.

**(580)** 15.08.1997

**659 860** (INDOME).

Produits et services non radiés:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques à l'exception des produits pour les soins des cheveux.

**(580)** 13.08.1997

**661 003** (Eiskimo).

Produits et services non radiés:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, à l'exception du lait; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, à l'exception du lait en poudre.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(580)** 01.08.1997

**663 349** (FOCUS).

Produits et services radiés:

18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; fourrures; malles et valises; sacs, petits articles en cuir, sacs à provisions, bourses, sacs et étuis de voyage, serviettes pour documents et sacs d'écoliers, pochettes pour documents; courroies en cuir; parapluies, sacs à main, portefeuilles, porte-cartes, malles à documents, malles de voyage, mallettes à main, sacs à dos, havre-sacs, coffrets pour cosmétiques, sacs de sport non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir et étuis en cuir ou en imitation du cuir pour les outils à main et les accessoires de sport, petits bagages à main pour voyages aériens, sacs de toilette, étuis porte-clés, étuis à billets, serviettes d'écoliers et autres récipients en cuir non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir.

**(580)** 13.08.1997

**663 400** (Peppers).

Produits et services non radiés:

33 Spiritueux.

**(580)** 15.08.1997**663 404** (MILES & MILES).

La classe 25 est à supprimer.

**(580)** 13.08.1997**667 215** (INFLUMAX).

Produits et services non radiés:

5 Produits et substances pharmaceutiques ainsi que préparations hygiéniques, à savoir antibiotiques.

**(580)** 08.08.1997

---

**Renonciations / Renunciations**

**2R 186 067** (HELIOS). PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.,  
BRUXELLES (BE)  
(833) DE.  
(580) 15.08.1997

**R 315 176** (EPSOM). EPSON DEUTSCHLAND GMBH,  
DÜSSELDORF (DE)  
(833) PT.  
(580) 13.08.1997

**433 044** (FLUIDIA). EUGENE-PERMA S.A., PARIS (FR)  
(833) PT.  
(580) 20.08.1997

**456 535** (HARIBO GOLDBÄREN). HARIBO GMBH & Co  
KG, BONN (DE)  
(833) PT.  
(580) 20.08.1997

**514 669** (CIBATOOL), **591 653** (CIBAFIX), **592 523** (PER-  
GALASE). Ciba SC Holding AG, Bâle (CH)  
(833) PT.  
(580) 19.08.1997

**539 816** (Pepone). HOCHLAND REICH, SUMMER & Co,  
HEIMENKIRCH (DE)  
(833) FR.  
(580) 11.08.1997

**598 648** (o.b.). JOHNSON & JOHNSON GMBH, DÜSSEL-  
DORF (DE)  
(833) CN.  
(580) 11.08.1997

**646 202** (BigBen). Conrad Tack KG, Offenbach (DE)  
(833) AT.  
(580) 13.08.1997

**653 017** (GREEN'S). Bäumker, Josef, Rheine (DE)  
(833) GB.  
(580) 11.08.1997

**653 590** (DVD). Sony Overseas S.A., Schlieren (CH)  
(833) CZ.  
(580) 21.08.1997

**655 799** (AURA). CIBA-GEIGY AG, Bâle (CH)  
(833) ES.  
(580) 21.08.1997

**655 880** (CLEANSTREAM). W.L. Gore & Associates Gm-  
bH, Putzbrunn (DE)  
(833) GB.  
(580) 08.07.1997

**659 521** (PLEIN CUIR). La Montre Hermes S.A., Bienne  
(CH)  
(833) CN.  
(580) 18.08.1997

**660 087** (ECI-Number). Schober Direktmarketing GmbH +  
Co., Ditzingen (DE)  
(833) BX.  
(580) 15.08.1997

**664 906** (TERMINATOR). Heissenberger & Pretzler Gesells-  
chaft m.b.H., Graz (AT)  
(833) FR.  
(580) 15.08.1997

**670 440** (DRAKK). AKTSIONERNO DROUJESTVO "AS-  
TERA", SOFIA (BG)  
(833) BX, IT.  
(580) 14.08.1997

## Limitations / Limitations

**R 430 366** (Domino). Quelle Schickedanz AG & Co., Fürth (DE)

**(833)** CH, DE, ES, MC, RU.

**(851)** La liste est limitée comme suit: tous les produits de la classe 30.

**(580)** 13.08.1997

**559 679** (Kaiser Franz). Lamscheider Stahlbrunnen Thaum-Quelle Sauerbrunner- Mineralwasser Verwaltungs GmbH, Ludwigsburg (DE)

**(833)** AT.

**(851)** La classe 32 est à supprimer.

**(580)** 18.08.1997

**576 335** (PERMA). EUGENE-PERMA S.A., PARIS (FR)

**(833)** BX, CH, CN, DE, ES, HR, HU, IT, MC, MK, PT, RU, SI, UA, YU.

**(851)** Liste limitée à:

3 Lotions pour les cheveux; produits cosmétiques pour le coiffage et le modelage, produits capillaires cosmétiques, baumes capillaires cosmétiques, tous les produits précités étant vendus exclusivement dans les salons de beauté et de coiffure, à l'exclusion de la vente à domicile ou dans le commerce traditionnel.

**(580)** 20.08.1997

**578 939** (RENOIR). HENKELL & Co SEKTKELLEREI GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT)

**(833)** PL.

**(851)** Sont à supprimer de la liste tous les produits de la classe 33.

**(580)** 18.08.1997

**619 304** (BELLAROMA). CASEIFICIO PASQUALE PETTINICCHIO S.P.A., SERMONETA (IT)

**(833)** BX, CH, CZ, ES, FR.

**(851)** La liste est limitée pour la classe 29 aux produits suivants: "Oeufs, lait et ses dérivés, yoghourt, fromages et produits fromagers".

**(580)** 11.08.1997

**619 304** (BELLAROMA). CASEIFICIO PASQUALE PETTINICCHIO S.P.A., SERMONETA (IT)

**(833)** BX, CZ, FR.

**(851)** La liste est limitée pour la classe 30 aux produits suivants: "Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, tartes, gâteaux remplis, puddings et desserts, pâtisserie, confiserie, glaces".

**(580)** 11.08.1997

**627 623** (TOMATO Bolognese). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

**(833)** RU.

**(851)** Liste limitée à:

29 Tomates conservées, séchées et cuites; extraits de viande, conserves de viande, de saucisse, de poisson, de fruits et de légumes; légumes conservés, séchés et cuits; extraits de légumes en suppléments pour aliments et viande; plats cuisinés, essentiellement composés de viande, de volaille, de gibier et de légumes et comprenant du riz et des pâtes alimentaires;

tous les produits précités étant d'origine italienne et préparés avec des tomates fraîches, conservées, séchées et/ou cuites.

30 Plats cuisinés, essentiellement composés de riz, de pâtes alimentaires et comprenant de la viande, de la volaille, du gibier et des légumes; sauces (condiments); épices; tous les produits précités étant d'origine italienne et préparés avec des tomates fraîches, conservées, séchées et/ou cuites.

**(580)** 21.08.1997

**639 293** (ACORDAN). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

**(833)** ES.

**(851)** Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir agents cardio-protecteurs et cérébro-protecteurs.

**(580)** 12.08.1997

**641 388** (KATTUS). THEODOR KATTUS GMBH, RATINGEN (DE)

**(833)** AT.

**(851)** La classe 33 est limitée comme suit: Boissons alcooliques, à l'exception des bières, des boissons alcooliques produites de raisins de vigne, notamment vins, mousseux, grappa, cognac, sherry et madère.

**(580)** 22.08.1997

**641 926** (OLMA). OLMA SCHWEIZER MESSE FÜR LAND- UND MILCHWIRTSCHAFT, SAINT-GALL (CH)

**(833)** DE.

**(851)** Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir remèdes naturels.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), à savoir affiches (posters), autocollants, enseignes, dessous de chopes à bière.

**(580)** 15.08.1997

**648 541** (PROFILE). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

**(833)** ES.

**(851)** Liste limitée à:

10 Instruments destinés à analyser le sang.

**(580)** 12.08.1997

**649 614** (MICROCARB). S.A. REVERTÉ PRODUCTOS MINERALES, BARCELONA (ES)

**(833)** DE.

**(851)** Produits résultant de la limitation: Classe 1: Carbonate de calcium utilisé comme additif des aliments et comme charge dans les industries du papier et l'industrie chimique en général. Classe 2: Carbonate de calcium utilisé comme pigment ou charge dans les industries des peintures plastiques. Classe 6: Minerais pulvérisés.

**(580)** 11.08.1997

**650 475** (ECOPLUS). Windmöller & Hölscher, Lengerich (DE)

**(833)** CZ.

**(851)** A supprimer de la liste:

7 Machines pour la fabrication de sacs et/ou de sachets en papier, en matières plastiques.

**(580)** 11.08.1997

**654 011** (picMi SNACK-BAR MIGROS). Migros-Genossenschafts-Bund, Zurich (CH)

**(833)** DE.

**(851)** A supprimer de la liste:

29 Produits laitiers; graisses comestibles.

Les autres classes et les autres produits de la classe 29 restent inchangés.

**(580)** 08.08.1997

**654 130** (ARISTON ELECTRONICA). ARISTON ELECTRONICA, S.A., BARCELONA (ES)

**(833)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, SK.

**(851)** Liste limitée à:

9 Equipements et appareils électroniques.

**(580)** 11.08.1997

**655 302** (AMAND IN). JOAN JOSEP ESCODA MIQUEL ET ENRIC MORRALIA VALLVERDU, REUSS, Tarragona (ES)

**(833)** BX, FR.

**(851)** Liste limitée à:

32 Lait de noisettes, lait d'amandes, boissons non alcooliques à base d'amandes et/ou de noisettes, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(580)** 06.08.1997

**657 090** (LE TOUR). V.O.F. RUUD BAKKER SPECIALITEITEN, LA HAYE (NL)

**(833)** ES.

**(851)** La liste des produits est limitée à la classe 5.

**(580)** 07.07.1997

**658 464** (mxB). BADEC, Société en nom collectif, ARGENTEUIL (FR)

**(833)** BX, CH, DE, ES, IT.

**(851)** A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation.

16 Papier-filtre.

**(580)** 02.07.1997

**661 288** (XTREME). Capaul & Weber, Zurich (CH)

**(833)** PT.

**(851)** Radier de la liste tous les produits de la classe 3. Les classes 9 et 12 restent inchangées.

**(580)** 08.08.1997

**662 906** (MMEDIA). MMEDIA, Naamloze vennootschap, BRUXELLES (BE)

**(833)** FR.

**(851)** Liste limitée à:

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement, tous destinés aux applications multimédia; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, destinés aux applications multimédia; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, tous destinés aux applications multimédia; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, tous destinés aux applications multimédia.

16 Livres, magazines et autres publications concernant les applications multimédia.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision concernant les applications multimédia; transmission de sons et d'images par satellites, concernant les applications multimédia.

**(580)** 12.08.1997

**665 236** (Uncle Sam). MIRO Sportswear GmbH & Co. KG, Langenfeld (DE)

**(833)** ES, FR, MC.

**(851)** A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour les soins des cheveux.

25 Vêtements, aussi en cuir, notamment vêtements de sport et de loisirs, tenues de jogging et de gymnastique, costumes de bain, chaussures, chapellerie.

**(580)** 23.07.1997

**666 669** (Clio). INSTANTINA Nahrungsmittel Entwicklungs-und Produktions GmbH, Wien (AT)

**(833)** BX, CH, DE, FR, IT, KG, MD, PT.

**(851)** La classe 5 de la liste actuelle est à limiter comme suit: Cl. 5: Produits pharmaceutiques, notamment pastilles effervescentes aux vitamines et calcium; produits hygiéniques. Les classes 29, 30 et 32 restent telles quelles.

**(580)** 15.08.1997

# **Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder***

**2R 142 428, R 204 606, R 217 070.**

(874) Novartis Consumer Health SA, CH-1260 Nyon (CH).

(580) 06.08.1997

**2R 147 289, 2R 161 039, R 352 875.**

(874) REGIS GmbH, Albert-Einstein-Strasse 11, D-53501 GRAFSCHAFT-GELSDORF (DE).

(580) 10.07.1997

**2R 147 889, R 222 362, R 233 215, R 235 196, R 248 011, R 261 064, R 261 066, R 261 071, R 301 687, R 387 627, R 409 247, R 412 996, 440 188, 464 884, 469 253, 469 995, 576 489 A, 579 420, 579 424, 579 425, 607 580, 608 244, 608 245, 612 293, 612 295, 615 962, 623 896, 623 899, 623 903, 625 197, 629 865, 630 726, 630 880, 646 398, 650 443, 650 444, 650 445.**

(874) Novartis Consumer Health SA, CH-1260 Nyon (CH).

(580) 06.08.1997

**2R 150 725, 2R 184 711.**

(874) FEBENA GESELLSCHAFT M.B.H. FABRIK PHARMAZEUTISCHER PRÄPARATE, 115, Os-  
kar-Jäger-Strasse, D-50825 Köln (DE).

(580) 18.08.1997

**2R 152 673.**

(874) Aug. Laukhuff GmbH & Co., 1, Mergentheimer Strasse, D-97990 Weikersheim (DE).

(580) 11.08.1997

**2R 154 079, R 343 979, 460 237, 464 435, 464 868, 501 360, 511 674, 634 775, 635 995, 636 288.**

(874) LEAF ITALIA S.R.L., Via Milano, 16, I-26100 CREMONA (IT).

(580) 06.08.1997

**2R 165 785, R 387 155, 477 870, 545 162, 570 961, 576 242.**

(874) FOXBORO ECKARDT GmbH, 82, Pragstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).

(580) 07.07.1997

**2R 182 030.**

(874) PERRIER VITTEL FRANCE, 18, rue de Courcelles, F-75008 PARIS (FR).

(580) 08.08.1997

**2R 201 818.**

(874) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE DES DOMAINES THORIN Groupement Foncier Agricole, Château des Jacques, F-71720 ROMANECHE-THORINS (FR).

(580) 15.08.1997

**R 202 816.**

(874) ODO (Société Anonyme), La Combe Froide, Morbier, F-39400 MOREZ (FR).

(580) 21.08.1997

**R 203 412.**

(874) JEUX FERNAND NATHAN ET CIE (société anonyme), Immeuble l'Olympique, 9/35, avenue Pierre de Coubertin, F-75013 PARIS (FR).

(580) 11.08.1997

**R 207 627, R 207 628.**

(874) TECUMSEH EUROPA S.P.A., Strada delle Cacce 99, I-10135 TORINO (IT).

(580) 12.08.1997

**R 237 564, R 237 565, R 237 566, R 279 302, R 393 850, R 410 948.**

(874) CASA VINICOLA BARONE RICASOLI SPA, Piazza Goldoni 2, I-50123 FIRENZE (IT).

(580) 13.08.1997

**R 237 564, R 237 565, R 237 566, R 279 302, R 393 850, R 410 948, 534 307, 547 248.**

(874) BARONE RICASOLI SPA, Piazza Goldoni 2, I-50123 FIRENZE (IT).

(580) 13.08.1997

**R 238 928, R 263 671.**

(874) ALCOSO Stahlwarenfabrik Schupp Inh.: Ulf Scharnweber, 6, Malteserstrasse, D-42651 Solingen (DE).

(580) 08.07.1997

**R 242 331, R 242 332, R 242 367, R 242 368, R 393 251, 443 258, 443 259, 500 558, 564 169, 566 515, 613 023, 620 894.**

(874) Auer Waffel International GmbH & Co. KG, 5-7, Gers-  
thoferstrasse, A-1180 Wien (AT).

(580) 13.08.1997

**R 242 880.**

(874) Karl Müller GmbH & Co., 1-3, Klagenfurter Strasse, D-70469 Stuttgart (DE).

(580) 11.08.1997

**R 246 886, R 287 667, R 301 687 A, R 359 871, R 384 545, R 389 823, 468 158, 478 088, 482 548, 506 828.**

(874) Novartis Consumer Health SA, CH-1260 Nyon (CH).

(580) 06.08.1997

**R 248 105, R 317 273, R 337 035, R 337 036, R 337 038, R 337 044, R 337 047, R 337 053, R 351 523, R 362 096, R 374 598, R 428 827, 439 109, 457 258, 460 019, 484 433, 484 762, 521 899, 521 900, 521 901, 533 707, 553 350, 586 682, 609 390.**

(874) SVS HOLLAND BV, 161, Westeinde, ENKHUIZEN (NL).

(750) SVS HOLLAND BV, Postbus 22, NL-1600 AA ENKHUIZEN (NL).

(580) 16.07.1997

**R 273 637, R 295 007, R 306 023, 495 474, 531 550, 602 969, 612 570.**

(874) WEGU Gummi- und Kunststoffwerke GmbH & Co. KG, 31, Mündener Strasse, D-34123 Kassel (DE).

(580) 11.08.1997

**R 278 176, R 312 063, 597 369.**

(874) MATY (société anonyme), Boulevard Kennedy, F-25000 BESANCON (FR).

(750) MATY (société anonyme), F-25040 BESANCON Cedex 9 (FR).

(580) 15.08.1997

**R 291 035, 490 302.**

(874) Zambon S.p.A., Via della Chimica, 9, I-36100 Vicenza (IT).

(580) 06.08.1997

**R 302 585.**

(874) MAISON NEYRET, 16, rue Etienne Marcel, F-75002 PARIS (FR).

(580) 11.08.1997

**R 313 834, 520 625.**

(874) Raybestos Industrie-Produkte GmbH, 7, Industriestrasse, D-54497 Morbach (DE).

(580) 07.07.1997

**R 331 439.**

(874) K.u.K. Hofzuckerbäcker Ch. Demel's Söhne GmbH, 2, Hollandstrasse, A-1020 Wien (AT).

(580) 08.08.1997

**R 369 411, R 429 465, R 429 466, R 429 467.**

(874) Zambon S.p.A., Via della Chimica, 9, I-36100 Vicenza (IT).

(580) 06.08.1997

**R 382 718, R 384 495, 455 472, 467 464, 469 187, 470 394, 482 817, 573 960, 581 147, 594 697, 601 638, 626 482, 634 949, 645 349, 656 019.**

(874) BAVARIA N.V., 35, Burgemeester van den Heuvelstraat, NL-5737 BN LIESHOUT (NL).

(580) 12.08.1997

**R 390 044.**

(874) COMPAGNIE INTERNATIONALE DE PROMOTION DE PRODUITS DE MARQUES - C.I.P., 127, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).

(580) 12.08.1997

**R 393 169.**

(874) CORNO MARCO ITALIA S.P.A., 16, Via Fratelli Bronzetti, I-22053 LECCO (IT).

(580) 13.08.1997

**R 393 603, 531 986.**

(874) FISKARS MONTANA S.R.L., Via Roma 54, PREMANA (Lecco) (IT).

(580) 14.08.1997

**R 403 301.**

(874) DENA Biologische Additive + Nahrungsmittel GmbH, 26, Oberkasseler Strasse, D-40545 Düsseldorf (DE).

(580) 11.08.1997

**R 418 211.**

(874) Uhlsport GmbH, 1, Grünewaldstrasse, D-72336 BALINGEN (DE).

(580) 04.07.1997

**R 423 891.**

(874) Dumex GmbH, Lärchenstrasse 12, D-61118 Bad Vilbel (DE).

(580) 29.07.1997

**R 429 961.**

(874) Sintagro S.A., 40, Lavaterstrasse, CH-8027 Zurich (CH).

(580) 08.08.1997

**R 430 366.**

(874) Quelle Schickedanz AG & Co., 91-95, Nürnberger Strasse, D-90762 Fürth (DE).

(580) 13.08.1997

**R 431 247.**

(874) Gautschi Spezialitäten AG, 8, Industriering, CH-3427 Utzenstorf (CH).

(580) 06.08.1997

**R 431 708.**

(874) Winter Holding AG, Hinterdorf 1, CH-6390 Engelberg (CH).

(580) 20.08.1997

**R 431 859.**

(874) INKEL EUROPE GMBH, 3, Am Kronenberger Hang, D-65824 Schwalbach (DE).

(580) 18.08.1997

**432 099.**

(874) CERALEP, Société anonyme, F-26240 LAVEYRON (FR).

(580) 07.08.1997

**R 432 102.**

(874) MEILLAND INTERNATIONAL, Domaine de St André, Le Cannet des Maures, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

(580) 11.08.1997

**432 662.**

(874) RADICI FIL S.R.L., 5, Via San Carlo, I-24020 CASNIGO (BR) (IT).

(580) 30.06.1997

**432 662.**

(874) RADICI PARTECIPAZIONI S.P.A., 5, Via San Carlo, I-24020 CASNIGO (BR) (IT).

(580) 30.06.1997



**433 088.**

(874) DEUTZ Aktiengesellschaft, 147-149, Deutz-Mülheimer-Strasse, D-51063 Köln (DE).

(750) DEUTZ, Aktiengesellschaft, Patente und Marken-Abteilung KR-P-, D-51057 Köln (DE).

(580) 11.08.1997

**433 119.**

(874) AXECO S.p.A., Via Venezia, 35, I-10088 Volpiano (TO) (IT).

(580) 12.08.1997

**433 685, 588 450, 588 643.**

(874) BACARDI-MARTINI, société par actions simplifiée, 19, avenue Michelet, F-93400 SAINT-OUEN (FR).

(580) 20.08.1997

**434 075.**

(874) Ringier AG, 4, Florastrasse, CH-4000 Zofingue (CH).

(580) 02.07.1997

**434 541.**

(874) SARRIOPAPEL Y CELULOSA, S.A., Elbarren, s/nº, E-31880 LEIZA (NAVARRA) (ES).

(580) 08.08.1997

**435 089, 646 617.**

(874) Fuchs Lubritech GmbH, 7-13, Hans-Reiner-Strasse, D-67685 Weilerbach (DE).

(750) REINER CHEMISCHE FABRIK GMBH, D-6751 WEITERBACH (DE).

(580) 04.07.1997

**439 731.**

(874) J. A. Gadd Limited, Station Road, Bourton-on-the-Water, Glos. GL54 2 EN (GB).

(750) J.A. GADD Ltd, 8, Burgundenstrasse, D-90 461 NÜRNBERG (DE).

(580) 15.08.1997

**442 222, 509 349, 510 462.**

(874) Escada AG, 23-29, Karl-Hammerschmidt-Strasse, D-85609 Aschheim (DE).

(580) 08.07.1997

**449 881, 518 577, 607 809.**

(874) Gebrüder Thonet Vienna GesmbH & Co KG, 6, Kohlmarkt, A-1010 Wien (AT).

(580) 08.08.1997

**462 901, 504 623, 554 348.**

(874) ari beach wear + dessous GmbH, 7-9, Dr.-August-Stumpf-Strasse, D-74731 Walldürn (DE).

(580) 11.07.1997

**472 077.**

(874) FRANS VAN EUPEN, 10, Fazantenlaan, B-2610 WILRIJK (BE).

(580) 12.08.1997

**473 876, 477 667.**

(874) CAE Elektronik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 11, Steinfurt, D-52222 Stolberg (DE).

(580) 11.08.1997

**484 746.**

(874) Bally Wulff Automaten GmbH, 48-51, Maybachufer, D-12045 Berlin (DE).

(580) 11.08.1997

**491 924, 558 323, 564 116, 603 079, 627 295, 639 021.**

(874) Comtesse Accessoires GmbH & Co., 47-49, Friedrich-Ebert-Strasse, D-63179 Obertshausen (DE).

(580) 18.08.1997

**495 257, 495 258, 496 381, 615 197, 637 728.**

(874) I.B.I.S. INDUSTRIA BUSSETANA INSACCATI SUINI S.p.A., 14, Via Europa, I-43100 PARMA (IT).

(580) 11.08.1997

**495 257, 495 258, 496 381, 615 197, 637 728.**

(874) I.B.I.S. INDUSTRIA BUSSETANA INSACCATI SUINI S.p.A., 14, Via Europa, I-43011 BUSSETO PARMA (IT).

(580) 11.08.1997

**503 634, 503 847, 503 848, 503 849, 503 850, 503 851, 508 490, 512 021, 512 022, 512 023, 512 024, 512 034, 512 035, 512 151, 512 539, 512 540, 512 541, 517 389, 520 116, 520 433, 608 193.**

(874) BEST COMPANY SRL, 4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

(580) 30.06.1997

**503 870.**

(874) Kabelmat Automations- und Lagersysteme GmbH, 10, Robert-Bosch-Strasse, D-72160 Horb (DE).

(580) 11.08.1997

**515 770.**

(874) MULTIBASE SA, Z.I. du Guiers, F-38380 SAINT-LAURENT-DU-PONT (FR).

(580) 08.08.1997

**516 039.**

(874) GIOCHIMPORT S.p.A., 21, Via Ciro Menotti, I-20129 MILANO (IT).

(580) 13.08.1997

**518 618.**

(874) PILAS SECAS TUDOR, 23-25, Toronga, E-28043 MADRID (ES).

(580) 13.08.1997

**523 045, 523 046, 552 411, 623 473, 623 474.**

(874) PUROLITE INTERNATIONAL, Société à responsabilité limitée, 34, Avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).

(580) 20.08.1997

**523 064.****(874)** SANICAR PARTENAIRES, Société anonyme, Zone industrielle Colombe, F-38690 LE GRAND LEMPS (FR).**(580)** 13.08.1997**537 675, 537 959, 549 313.****(874)** FABRY'S S.r.l., Via J.F. Kennedy, I-50063 FIGLINE VALDARNO (FI) (IT).**(580)** 13.08.1997**538 388, 588 512.****(874)** ISTITUTO TALENTO METODO CLASSICO, Via Bagutta, 1, MILANO (IT).**(580)** 11.08.1997**538 388, 588 512.****(874)** ISTITUTO ITALIANO METODO CLASSICO, Via Bagutta, 1, MILANO (IT).**(580)** 11.08.1997**547 583, 547 584, 586 197, 593 573, 593 574, 604 393.****(874)** CO. DA. P. COLA DAIRY PRODUCTS, SPA, 306, Via Toledo, I-80132 NAPOLI (IT).**(750)** CO.DA.P. COLA DAIRY PRODUCTS, S.r.l., Contrada casale, area industriale, I-81 025 MARCIANISE (IT).**(580)** 11.08.1997**549 654.****(874)** Pronto Moda Modevertrieb GmbH, 18, Glückstrasse, D-48527 Nordhorn (DE).**(580)** 11.08.1997**551 500.****(874)** Surtech GmbH Wigbert H. Sauer, 2, Carl-Benz-Strasse, D-71732 Tamm (DE).**(580)** 07.07.1997**552 930.****(874)** MARESCA SNC DI BELLINI CESARE & C., Via Mentana 34, I-46019 VIADANA - FRAZ. CIZZOLO (MN) (IT).**(580)** 13.08.1997**556 452, 572 215, 572 216, 573 824.****(874)** Cecil Modehandel GmbH, 14, Rakyweg, D-29227 Celle (DE).**(580)** 08.07.1997**557 778.****(874)** L. Bösendorfer Klavierfabrik GmbH, 12, Börsendorferstrasse, A-1010 WIEN (AT).**(580)** 08.08.1997**557 979.****(874)** Klaus Schmidt, 14, Am Weinkastell, D-55270 Klein-Winternheim (DE).**(580)** 08.07.1997**559 679.****(874)** Lamscheider Stahlbrunnen Thuma-Quelle Sauerbrunner- Mineralwasser Verwaltungs GmbH, 18, Kurfürstenstrasse, D-71636 Ludwigsburg (DE).**(580)** 18.08.1997**559 756.****(874)** AMCAPHARM Pharmaceutical GmbH, 10, Industriesstrasse, D-61191 Rosbach (DE).**(580)** 07.07.1997**560 827, 628 491, 661 472, 662 045.****(874)** TERUZZI E. e PUTHOD C. PONTE A RONDOLINO SOCIETÀ SEMPLICE, 19, via Casale, I-53037 SAN GIMIGNANO (IT).**(580)** 13.08.1997**562 385.****(874)** Rheinische Gummi-Handelsgesellschaft W. Klotz & Co. KG, 13, Bergstrasse, D-40822 Mettmann (DE).**(580)** 11.08.1997**568 690.****(874)** Bituwell Herstellungs- Gesellschaft mbH, 9, Hauptstrasse, D-23923 Wahrsow (DE).**(580)** 15.08.1997**580 022.****(874)** Michèle-Textil- Vertriebsgesellschaft mbH, Dohrweg 25, D-41066 Mönchengladbach (DE).**(580)** 18.08.1997**582 257.****(874)** TECA S.N.C. DI FALCONE D. & E., 41, Via Nazionale Adriatica Nord, I-66023 FRANCA VILLA AL MARE (CHIETI) (IT).**(580)** 13.08.1997**586 604.****(874)** AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel Willy Penzel Handels- und Vertriebs GmbH & Co. KG, 2, Willy-Penzel-Platz, D-37619 Heyen (DE).**(580)** 11.08.1997**592 499.****(874)** PROMEDICA SRL, 26/A, Via Palermo, I-43100 PARMA (IT).**(580)** 30.06.1997**592 881.****(874)** Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, 56, Sudbrackstrasse, D-33611 Bielefeld (DE).**(580)** 08.07.1997**594 794.****(874)** GIANNONI S.P.A., Via Giacomo Leopardi 20, I-20123 MILANO (IT).**(580)** 13.08.1997

**596 912.****(874)** Betula Schuch GmbH, Industriestrasse, D-53562 St. Katharinen (DE).**(580)** 14.08.1997**600 312, 600 318.****(874)** H.R. Pohl Profiltechnik und Bauelemente GmbH & Co. KG, Gewerbegebiet Geisecke, D-58239 Schwerte (DE).**(580)** 18.08.1997**612 645.****(874)** NOBIL METAL SPA, 49, Via Goffredo Casalis, I-10138 TORINO (IT).**(580)** 13.08.1997**613 884.****(874)** DIVALI, société anonyme, 38, rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).**(580)** 07.07.1997**614 822, 614 823.****(874)** EFFE & EFFE, S.R.L., 70, Via Bembo, I-37069 VIL-LAFRANCA DI VERONA (VR) (IT).**(580)** 13.08.1997**622 451.****(874)** EF Colleges Ltd., 4, Haldenstrasse, CH-6006 LUZERN (CH).**(580)** 03.07.1997**624 504.****(874)** PRO.MED.CS Praha a.s., Tel...ská 1, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).**(580)** 07.08.1997**626 313.****(874)** F.A.S. INTERNATIONAL SPA, 35, via A. Volta, Zona Industriale, I-36010 ZANÈ (IT).**(580)** 11.08.1997**633 740, 650 960.****(874)** METALOGENIA, S.A., Km. 636'6, Carretera Nacional II, E-08330 PREMIA DE MAR (ES).**(580)** 13.08.1997**637 467.****(874)** AFAQ-ASCERT INTERNATIONAL, 116, Avenue Aristide Briand, F-92225 BAGNEUX (FR).**(580)** 20.08.1997**638 311.****(874)** Telecoms Test Centre GmbH, 26, Mittlerer Pfad, D-70499 Stuttgart (DE).**(580)** 11.08.1997**645 355, 649 515, 661 032.****(874)** ExpoCare B.V., 18C, Kanaalweg, NL-3536 KL UTRECHT (NL).**(580)** 18.08.1997**651 710.****(874)** MIRA LANZA S.r.l., 11/A, Via Lampedusa, I-20141 MILANO (IT).**(580)** 13.08.1997**652 446.****(874)** SEGALA BRUNO, Viale Leonardo da Vinci 25/02, I-36066 SANDRIGO (VICENZA) (IT).**(580)** 13.08.1997**652 835.****(874)** S.E.I. Electronics C.V., 156, Refelingse Erven., NL-5672 TJ NUENEN (NL).**(580)** 18.08.1997**661 814.****(874)** VIROTEC Rohrtechnik GmbH & Co. KG, 4, Rudolf-Diesel-Strasse, D-63571 Gelnhausen (DE).**(580)** 11.08.1997**662 602.****(874)** LA CITY, 50, avenue du President Wilson, F-93214 LA PLAINE SAINT DENIS (FR).**(750)** SARL MELEC, 15 RUE LOUIS BLANC, F-75010 PARIS (FR).**(580)** 31.07.1997**663 016.****(874)** COMIC CREATIONS B.V., 7, James Wattlaan, NL-5151 DP DRUNEN (NL).**(580)** 12.08.1997**665 086, 667 178.****(874)** ROERIG FARMACEUTICI ITALIANA SPA, S.S. 156, Km. 50, I-00182 LATINA (IT).**(580)** 13.08.1997**666 144.****(874)** EULER, 1-3-5, rue Euler, F-75008 PARIS (FR).**(750)** COMPAGNIE FINANCIERE SFAC, Société Anonyme, 1, rue Euler, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 18.08.1997**667 924.****(874)** IGV Institut für Getreideverarbeitung GmbH, 40/41, Arthur-Scheunert-Allee, D-14558 Bergholz-Rehbrücke (DE).**(580)** 11.08.1997**668 430, 673 551.****(874)** J TELEVISION S.R.L., 35, Corso Garibaldi, I-20121 Milano (IT).**(580)** 13.08.1997**670 054.****(874)** Wincare Versicherungen, 14, Konradstrasse, CH-8401 Winterthur (CH).**(580)** 20.06.1997

**670 395, 670 426.**

**(874)** LIST FASHION GROUP SRL, Via Cerchiara, 67,  
I-00100 ROMA (IT).

**(580)** 11.08.1997

---



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AT - Autriche / Austria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 659 209 | 659 221 | 659 228 |
| 659 231 | 659 235 | 659 272 |
| 659 274 | 659 281 | 659 309 |
| 659 318 | 659 328 | 659 331 |
| 659 334 | 659 445 | 659 454 |
| 659 544 | 659 585 | 659 611 |

## BY - Bélarus / Belarus

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 427 876 | 658 854 | 658 891 |
| 658 971   | 659 109 | 659 183 |
| 659 274   | 659 403 |         |

## CH - Suisse / Switzerland

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 657 420 | 657 427 | 657 428 |
| 657 451 | 657 484 | 657 495 |
| 657 505 | 657 521 | 657 541 |
| 657 551 | 657 620 | 657 637 |
| 657 640 | 657 642 | 657 672 |
| 657 704 | 657 713 | 657 723 |
| 657 740 | 657 747 | 657 748 |
| 657 770 | 657 771 | 657 772 |
| 657 793 | 657 805 | 657 836 |
| 657 853 | 657 869 | 657 870 |
| 657 874 | 657 970 | 657 986 |
| 657 990 | 668 430 | 668 706 |
| 668 708 | 668 894 | 669 444 |

## CN - Chine / China

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 605 945 | 609 038 | 633 089 |
| 641 864 | 645 075 | 650 663 |
| 657 160 | 664 161 | 664 194 |
| 664 202 | 664 237 | 664 259 |
| 664 292 | 664 391 | 664 465 |
| 664 491 | 664 500 | 664 559 |
| 664 560 | 664 570 | 664 661 |
| 664 867 | 664 874 | 665 035 |
| 665 223 | 665 235 | 665 400 |
| 665 435 |         |         |

## CU - Cuba / Cuba

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| R 259 246 | R 388 095 | 665 890 |
| 665 936   | 665 938   | 665 939 |
| 665 959   | 665 966   | 665 988 |
| 667 032   | 667 092   | 667 096 |
| 667 097   | 667 118   | 667 125 |
| 667 244   | 667 384   | 667 482 |
| 667 649   | 667 806   | 667 934 |
| 668 249   | 669 287   | 669 394 |
| 670 238   | 670 296   | 670 450 |
| 670 642   | 670 731   | 670 791 |
| 671 110   | 671 755   | 671 919 |
| 672 248   | 672 348   |         |

## DE - Allemagne / Germany

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 648 116 | 658 182 | 659 672 |
| 659 692 | 660 060 | 664 489 |
| 665 112 | 665 471 | 665 994 |
| 665 995 | 666 057 | 666 089 |
| 666 406 | 666 412 | 666 413 |
| 666 460 | 666 506 | 666 588 |
| 666 656 | 666 733 | 666 873 |
| 666 900 | 666 994 | 667 223 |
| 667 239 | 667 469 | 667 669 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 667 796 | 667 939 | 668 009 |
| 668 066 | 668 076 | 668 088 |
| 668 124 | 668 239 | 668 271 |

## DK - Danemark / Denmark

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 599 682 | 652 334 | 652 974 |
| 658 379 | 659 720 | 659 876 |
| 660 747 |         |         |

## EG - Égypte / Egypt

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 457 934 | 583 903 | 593 402 |
| 605 537 | 626 936 | 628 265 |
| 657 400 | 658 263 | 658 461 |
| 658 596 | 658 624 | 658 878 |
| 658 911 | 658 945 | 659 519 |
| 659 529 | 659 955 | 659 972 |
| 660 174 | 660 387 | 660 450 |
| 660 460 | 660 690 | 661 396 |
| 661 464 | 662 011 | 662 483 |
| 663 054 | 663 066 | 663 127 |
| 663 455 | 663 586 | 664 605 |
| 664 610 | 664 727 | 667 025 |
| 668 647 |         |         |

## ES - Espagne / Spain

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 428 663 | 433 464 | 550 105 |
| 551 309   | 551 315 | 554 394 |
| 557 289   | 557 290 | 561 439 |
| 618 071   | 658 034 | 662 005 |
| 662 006   | 662 011 | 662 015 |
| 662 017   | 662 021 | 662 023 |
| 662 024   | 662 026 | 662 028 |
| 662 032   | 662 057 | 662 058 |
| 662 063   | 662 066 | 662 070 |
| 662 072   | 662 077 | 662 080 |
| 662 085   | 662 088 | 662 095 |
| 662 098   | 662 124 | 662 131 |
| 662 159   | 662 163 | 662 167 |
| 662 173   | 662 176 | 662 187 |
| 662 189   | 662 195 |         |

## FR - France / France

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 669 000 | 669 113 | 669 422 |
| 669 493 | 670 061 | 670 144 |
| 670 173 | 670 438 | 670 452 |
| 670 527 | 670 673 | 670 921 |
| 671 123 | 671 859 | 673 052 |

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 629 204 | 651 735 | 661 993 |
| 662 005 | 662 529 | 662 591 |
| 662 808 | 664 161 | 664 166 |
| 664 558 | 665 032 | 665 036 |
| 665 195 | 666 100 | 666 101 |
| 668 008 | 668 540 | 669 612 |
| 669 636 | 669 668 | 671 029 |
| 671 525 | 671 635 | 671 790 |
| 671 810 | 671 869 | 671 871 |
| 671 872 | 671 883 | 671 984 |
| 672 015 | 672 085 | 672 093 |
| 672 166 | 672 177 | 672 178 |
| 672 179 | 672 321 | 672 357 |
| 672 389 | 672 391 | 672 392 |
| 672 393 | 672 395 | 672 399 |
| 672 415 | 672 458 | 672 508 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 672 535 | 672 537 | 672 541 |
| 672 542 | 672 544 | 672 545 |
| 672 548 | 672 574 | 672 575 |
| 672 579 | 672 580 | 672 581 |
| 672 717 | 672 719 | 672 861 |
| 672 903 | 672 910 | 672 933 |
| 672 996 | 672 997 | 673 133 |
| 673 136 |         |         |

**HU - Hongrie / Hungary**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 448 626 | 587 762 | 611 704 |
| 657 371 | 657 373 | 657 375 |
| 657 451 | 657 485 | 657 538 |
| 657 555 | 657 562 | 657 601 |
| 657 643 | 657 647 | 657 665 |
| 657 672 | 657 883 | 658 010 |
| 658 034 | 658 035 | 658 037 |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 658 512 | 658 695 | 658 890 |
| 658 891 | 659 109 |         |

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 670 496 | 670 648 | 670 657 |
| 670 791 | 670 881 | 670 969 |
| 671 036 | 671 110 | 671 111 |
| 671 144 | 671 190 | 671 755 |
| 671 765 | 671 979 | 672 238 |
| 672 441 | 672 580 |         |

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 656 563 | 656 590 | 656 656 |
| 657 009 | 657 289 |         |

**LV - Lettonie / Latvia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 669 422 | 669 826 | 669 977 |
| 670 127 | 671 755 |         |

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 398 992 | 657 009 | 657 020 |
|-----------|---------|---------|

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /  
The former Yugoslav Republic of Macedonia**

660 014

**NO - Norvège / Norway**

|            |            |         |
|------------|------------|---------|
| 2R 159 596 | 2R 179 448 | 461 437 |
| 606 775    | 641 942    | 656 738 |
| 656 745    | 656 842    | 656 912 |
| 656 913    | 657 020    | 657 124 |
| 657 181    | 657 384    | 657 420 |
| 657 577    | 657 593    | 657 669 |
| 657 688    | 657 903    | 657 908 |
| 658 122    | 658 165    | 658 264 |
| 658 265    | 658 354    | 658 373 |
| 659 107    | 659 926    | 659 927 |
| 660 018    | 660 062    |         |

**PL - Pologne / Poland**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 574 651 | 576 529 | 618 442 |
| 644 303 | 655 899 | 656 058 |
| 657 781 | 657 795 | 657 805 |
| 657 811 | 657 837 | 657 847 |
| 657 908 | 657 934 | 657 964 |
| 657 975 | 657 978 | 658 082 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 658 108 | 658 110 | 658 128 |
| 659 008 | 659 109 | 659 123 |
| 659 129 | 659 134 | 659 144 |
| 659 145 | 659 146 | 659 147 |
| 659 148 | 659 149 | 659 155 |
| 659 165 | 659 177 | 659 180 |
| 659 182 | 659 183 | 659 186 |
| 659 197 | 659 207 | 659 281 |
| 659 310 | 659 311 | 659 316 |
| 659 317 | 659 318 | 659 364 |
| 659 441 | 659 443 | 659 523 |
| 659 530 | 659 533 | 659 623 |
| 659 632 | 659 656 | 659 668 |
| 659 669 | 659 858 | 659 862 |
| 659 864 | 659 890 | 659 895 |
| 659 898 | 659 921 | 659 922 |
| 659 926 | 659 948 | 659 950 |
| 659 951 | 659 998 | 660 003 |
| 660 027 | 660 043 | 660 077 |
| 660 078 | 660 115 |         |

**PT - Portugal / Portugal**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 457 934 | 612 099 | 657 289 |
| 657 312 | 657 314 | 657 315 |
| 657 319 | 657 427 | 657 428 |
| 657 805 | 657 809 | 657 828 |
| 657 866 | 657 869 | 657 870 |
| 657 908 | 658 035 | 658 037 |
| 658 040 | 658 068 | 658 118 |
| 658 261 | 658 473 |         |

**RO - Roumanie / Romania**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 511 898 | 554 139 | 594 093 |
| 603 113   | 630 637 | 656 980 |
| 656 997   | 657 018 | 657 076 |
| 657 158   | 657 194 | 657 209 |
| 657 289   | 657 348 | 657 426 |
| 657 453   | 657 480 | 657 501 |
| 657 538   |         |         |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|
| R 256 833 | R 314 370 | R 420 133 |
| 569 447   | 630 083   | 639 582   |
| 645 937   | 658 502   | 659 045   |
| 659 089   | 659 107   | 659 109   |
| 659 129   | 659 145   | 659 146   |
| 659 148   | 659 182   | 659 254   |
| 659 272   | 659 274   | 659 318   |
| 659 336   | 659 403   | 659 411   |
| 659 533   | 659 962   | 659 975   |
| 660 030   | 660 043   | 660 181   |
| 660 202   | 660 206   | 660 256   |
| 660 258   | 660 295   | 660 297   |
| 660 298   | 660 300   | 660 315   |
| 660 321   |           |           |

**SE - Suède / Sweden**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 479 774 | 553 573 | 590 372 |
| 592 704 | 594 014 | 606 783 |
| 608 816 | 641 591 | 642 780 |
| 655 115 | 655 170 | 655 214 |
| 655 215 | 657 902 | 657 907 |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 657 451 | 657 606 | 657 642 |
| 657 688 | 657 733 | 657 769 |
| 657 805 | 657 975 |         |

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

657 752                      657 805                      657 867  
657 908                      657 995

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AT - Autriche / Austria****R303 969**

A supprimer de la liste:

33 Vins.

**659 567**

Liste limitée à:

33 Spiritueux, à savoir marc.

**659 641**

A supprimer de la liste:

30 Sucreries.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques, boissons aux jus de fruits et autres préparations non alcooliques pour la préparation des boissons; poudre de boissons contenant du sucre pour la préparation de boissons non alcooliques; tous les produits précités, aussi à but diététique non médical et, le cas échéant, également sous forme instantanée.

Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**BY - Bélarus / Belarus****658 915**

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

**658 918**

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

**658 920**

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

**658 921**

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

**659 117** - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.***659 154** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all the goods in class 11.***659 289**

Liste limitée à:

30 Chocolat, produits de chocolat.

**659 296**

A supprimer de la liste:

6 Manchons de fermeture.

**659 364**

Liste limitée à:

9 Programmes informatiques (logiciels).

**659 496**

A supprimer de la liste:

5 Bonbons (ou caramels) à usage médical.

30 Bonbons (ou caramels), pâtisserie et confiserie.

**659 557**

Liste limitée à:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles et fongicides; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Appareils et instruments dentaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

31 Animaux vivants.

**CH - Suisse / Switzerland****656 585**

Liste limitée à:

34 Tabac pauvre en nicotine et en goudron, articles pour fumeurs, allumettes.

**657 481**Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; oranges et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures et compotes contenant de l'orange; oeufs, lait et produits laitiers contenant de l'orange; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé contenant de l'orange, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales contenant de l'orange, pain, pâtisserie et confiserie contenant de l'orange, glaces comestibles contenant de l'orange; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments) contenant de l'orange; épices; glace à rafraîchir contenant de l'orange.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked oranges and vegetables; jellies, jams and stewed fruit containing orange; eggs, milk and milk products containing orange; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea containing orange, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals containing orange, bread, pastry and confectionery containing orange, edible ices containing orange; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments) containing orange; spices; ice for refreshment containing orange.*

Admis pour tous les produits de la classe 32: tous ces produits contenant de l'orange. / *Accepted for all goods in class 32: all these products containing orange.*

**657 482**Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; limes et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures et compotes contenant de la lime, oeufs, lait et produits laitiers contenant des limes; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé contenant de la lime, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales contenant de la lime, pain, pâtisserie et confiserie contenant de la lime, glaces comestibles contenant de la lime; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments) contenant de la lime; épices; glace à rafraîchir contenant de la lime.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked limes and vegetables; jellies, jams and stewed fruit containing lime, eggs, milk and milk products containing lime; edible oils and fats.*

30 *Coffee, lime-containing tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and lime-containing preparations made from cereals, bread, lime pastries and confectionery, lime ices; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, lime-based sauces (condiments); spices; lime ice for refreshment.*

Admis pour tous les produits de la classe 32; tous ces produits contenant de la lime. / *Accepted for all the goods in class 32; said products containing lime.*

**657 483**Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande et charcuterie de dinde.

29 *Turkey meat and charcuterie.*

**657 504** - Admis pour tous les services des classes 35, 42 et pour les produits suivants des classes 3, 14, 18, 25, 30, 32, 33: tous les produits précités étant de provenance italienne.

**657 524**

Liste limitée à:

3 Cosmétiques et produits de nettoyage à base de pin.



Admis pour tous les produits des classes 9, 10 et 28 revendus lors du dépôt; tous ces produits contenant du pin.

**657 610**

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; périodiques, matériel d'instruction imprimé, bulletins d'information et produits de l'imprimerie; tous les produits précités étant de provenance européenne.

Admis pour tous les services de la classe 41.

**657 616**

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; périodiques, matériel d'instruction imprimé, bulletin d'information et produits de l'imprimerie; tous les produits précités étant de provenance européenne.

Admis pour tous les services de la classe 41.

**657 714** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 3: tous ces produits contenant du collagène. / *Accepted for all goods in classes 1 and 3: all these products containing collagen.*

**657 778** - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32.

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits issus de cultures biologiques; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais issus de cultures biologiques; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

**657 808** - Admis pour tous les produits de la classe 3 revendus lors de l'enregistrement; tous ces produits étant de provenance italienne.

**657 827**

Liste limitée à:

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait, fromages Port-Salut et autres produits laitiers à l'exception des fromages; huiles et graisses comestibles.

**657 832**

Liste limitée à:

30 Cacao, sucre, bonbons de chocolat; pâtisserie et confiserie contenant du chocolat, glaces comestibles à l'arôme chocolat.

**657 835** - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5 revendus lors du dépôt; tous ces produits contenant des substances naturelles.

**657 863** - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 11 et 19.

**657 879**

A supprimer de la liste:

9 Lunettes de soleil.

Refusé pour tous les produits de la classe 3 revendus lors du dépôt; admis pour tous les produits des classes 12, 14, 18, 25 et 28.

**657 987** - Admis pour tous les produits de la classe 30 revendus lors du dépôt; tous ces produits contenant du nougat.

**668 639**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Verres correcteurs, lunettes de soleil.

14 Joaillerie, instruments horaires.

18 Sacs à main, sacs de voyage, sacs à provisions, malles, parapluies, parasols.

25 Vêtements, lingerie de corps, bas, bottes, chaussures, chapellerie, gants.

42 Services de modélistes.

3 *Perfumery, cosmetics, hair lotions.*

9 *Prescription glasses, sunglasses.*

14 *Jewelry, horological instruments.*

18 *Handbags, travelling bags, shopping bags, trunks, umbrellas, parasols.*

25 *Clothing, underclothing, stockings, boots, footwear, headgear, gloves.*

42 *Fashion design.*

## CN - Chine / China

**499 998** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**591 186**

Liste limitée à:

35 Publicité.

**591 187**

Liste limitée à:

35 Publicité.

**664 094**

Liste limitée à:

1 Produits d'encollage et de désencollage.

**664 145**

A supprimer de la liste:

9 Machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

**664 251**

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

30 Riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie.

**664 374** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**664 375** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**664 481**

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques à usage industriel.

**664 498**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

**664 565** - Refused for all the services in class 36. / *Refusé pour tous les services de la classe 36.*

**664 584** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour tous les produits de la classe 5.*

**664 667** - Refused for all goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**664 673**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

34 Tobacco goods, namely cigars, cigarettes, tobacco, snuff, chewing tobacco.

34 *Produits du tabac, à savoir cigares, cigarettes, tabac, tabac à priser, tabac à chiquer.*

**665 237**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Advertising, office functions.

35 *Publicité, travaux de bureau.*

**665 402**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Produits en cuir et imitation du cuir compris dans cette classe, malles et valises.

25 Vêtements, chaussures.

18 *Goods of leather and imitation leather included in this class, trunks and travelling bags.*

25 *Clothing, footwear.*

**665 415** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 39.

**665 443** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 11.

# **CU - Cuba / Cuba**

**2R157 394**

A supprimer de la liste:

1 Résines à l'état brut, terres, produits chimiques pour l'industrie, matières tannantes préparées, apprêts, drogues, engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture, colles, mastics (sauf ceux pour joints métalliques).

**R356 141**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

**R425 620**

A supprimer de la liste:

5 Produits chimiques pour le diagnostic à usage médical.

**569 703**

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, à l'exception des sauces à salade, épices, glace à rafraîchir.

**650 865**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie, vêtements de sports (autres que de plongée), gants (habillement), ceintures (habillement).

**665 994**

A supprimer de la liste:

20 Pots en matières plastiques pour l'emballage.

**666 005**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements et vêtements de sport, y compris manteaux d'hiver, anoraks, pull-overs, vestons, sweat-shirts, chemises, tee-shirts, polos, pantalons, robes et jupes, shorts et sous-vêtements, peignoirs, gants, chapeaux, bandeaux pour la tête et pour les poignets (accessoires d'habillement), ceintures, cravates, survêtements, chaussures, bottes, sandales.

**666 074**

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

**666 684**

A supprimer de la liste:

21 Bouteilles.

**666 979** - Refusé pour les produits suivants: ustensiles et récipients pour conserver et doser les préparations cosmétiques. / *Refusal for the following goods: implements and containers for storing and metering cosmetic preparations.*

**667 270**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Turbines et génératrices pour la production d'énergie.

9 Centres de commande pour centrales électriques.

7 *Turbines and generators for the production of energy.*

9 *Control centers for power stations.*

**667 412**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; produits diagnostiques à usage médical; produits hygiéniques; substances à usage médical (à l'exception des additifs pour fourrages).

**667 467**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, produits diagnostiques à usage médical, produits hygiéniques, substances à usage médical (à l'exception des additifs pour fourrages).

**667 619**

A supprimer de la liste:

16 Etuis porte-chéquier en cuir.

**669 907**

A supprimer de la liste:

9 Appareils, équipements, instruments, dispositifs et organes électriques, électromécaniques et électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le traitement de l'information concernant le transport aérien, équipements périphériques, terminaux, micro-ordinateurs, ordinateurs ou supports d'informations associés à ces traitements tels que programmes d'ordinateurs, disques, bandes et rubans perforés.

35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires relatives au transport aérien.

42 Travaux d'ingénieurs, établissement de spécification et analyses fonctionnelles dans le domaine des communications aéronautiques.

**670 500**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de réglage pour les lampes d'éclairage de scène, contrôleurs pour les appareils d'éclairage.

9 *Apparatus for controlling stage lights, lighting fixture monitors.*

**670 767**

A supprimer de la liste:

25 Renforts (bouts durs et contreforts), renforts latéraux pour chaussures.

**671 102**

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), y compris ceux comprenant de la pomme de terre, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; confiserie, glaces alimentaires et notamment crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

**671 746**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements de sport.

25 *Sportswear.*

**672 008**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et similicuir (non compris dans d'autres classes), malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and artificial leather (not included in other classes), trunks and travelling bags, umbrellas, parasols.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

**672 443**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs et colles à usage industriel.

1 *Chemical products for use in industry, adhesives and glues for industrial use.*

**DE - Allemagne / Germany**

**523 735** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**666 720** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41.

**666 796** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**668 916** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**DK - Danemark / Denmark**

**653 017**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

12 Bicycles, tricycles, scooters, carts.

12 Bicyclettes, tricycles, trottinettes, karts.

**658 882**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

8 Kitchen knives and other cutting utensils for kitchen use, small stall, garden and agricultural implements.

8 Couteaux de cuisine et autres ustensiles de coupe à usage culinaire, petits ustensiles de traite, de jardinage et pour le travail du sol.

**659 662**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemicals used in industry.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

**659 663**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Essential oils, body and beauty care preparations, cosmetic bath and shower foam products.

5 Chemicals for sanitary purposes.

3 Huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, produits moussants cosmétiques pour le bain et la douche.

5 Produits chimiques pour l'hygiène.

**659 877**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Metal building materials, small items of metal hardware.

6 Matériaux de construction métalliques, petites pièces de quincaillerie métallique.

**659 923**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Essential oils, body care preparations, foaming bath and shower cosmetic products.

5 Chemicals for sanitary purposes.

3 Huiles essentielles, produits pour les soins corporels, produits moussants cosmétiques pour le bain et la douche.

5 Produits chimiques pour l'hygiène.

**660 600** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**660 749** - Refused for all goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.*

**660 887** - Refused for all goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**660 978** - Refused for all goods in class 12. / *Refusé pour tous les produits de la classe 12.*

**EG - Égypte / Egypt**

**593 975** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**649 103** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**658 430** - Refusé pour tous les produits des classes 12, 20, 25.

**659 589** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**659 762** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 32, 33.

**660 912** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**661 359** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**661 573** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 20, 21.

**662 747** - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 17.

**667 925** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**668 224** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**668 671** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**ES - Espagne / Spain**

**R253 273** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**R307 421** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**R362 717** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**576 575** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**625 336** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**655 966** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**661 740** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**662 018** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**662 019** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

**662 020** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

**662 031** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**662 046** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**662 047** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**662 069** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

**662 074** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42.

**662 081** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**662 102** - Refus pour tous les produits et services des classes 3, 7, 8, 9, 11, 14, 18, 20, 21, 35 et 42.

**662 103** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

**662 134** - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 7, 9, 11, 35 et 42.

**662 138** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**662 162** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

**662 192** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**662 193** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

**662 194** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

**662 196** - Refusé pour tous les services des classes 39 et 42.

**FR - France / France**

**669 604**

A supprimer de la liste:

18 Sacs à main, sacoches en bandoulière, sacs de voyage, malles, petites valises, portefeuilles, porte-monnaie, petits sacs porte-monnaie.

25 Chaussures.

**669 681**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés, notamment accumulateurs semi-conducteurs.

**669 743**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements de sport, tee-shirts, chemises, pullover.  
32 Bières.  
33 Vins et spiritueux.  
35 Vente en détail de vins et spiritueux ainsi que de bière et d'articles de cadeaux.  
42 Restauration.

**670 350**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits en papier et en carton non compris dans d'autres classes (produits d'imprimerie).

16 *Paper and cardboard products not included in other classes (printed matter).*

**670 493**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**670 895**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or clad with them not included in other classes; jewelry, jewelry products, precious stones; horological and chronometric instruments.*

**671 266**

A supprimer de la liste:

39 Transport, emmagasinage, transbordement de marchandises par véhicules terrestres, aériens et nautiques, conseil logistique en matière de transport.

**672 480**

A supprimer de la liste:

28 Jeux de go, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Divertissement.

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**662 472** - Accepted only for all goods in Class 34 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 34 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**664 223** - Accepted for all goods and services in classes 25, 28, 35 and 38. / *Admis pour tous les produits et services des classes 25, 28, 35 et 38.*

**664 273** - Accepted for all goods in classes 5 and 42 and for the following goods in class 10: diagnostic apparatus and equipment for medical purposes. / *Admis pour tous les produits des classes 5 et 42 et pour les produits suivants de la classe 10: appareils et équipements de diagnostic à usage médical.*

**664 308** - Accepted only in respect of Class 7 as filed. / *Admis uniquement pour la classe 7 telle que revendiquée lors du dépôt.*

**667 999** - Accepted for all services in class 36 and for the following services in class 42: computer programming in the field of general accounting, of rent accounting, of evaluation of economic efficiency, of capital service, of housing management, of financial accounting, of building books, of membership management for co-operations, of trust management for rented flats and housing property as well as of wages and salary accounting. / *Admis pour tous les services de la classe 36 et pour les services suivants de la classe 42: programmation pour ordinateurs dans le domaine de la comptabilité générale, de la comptabilité des loyers, de l'estimation de l'efficacité économique, des services de fonds, de la gestion des ensembles immobiliers, de la comptabilité financière, des registres de comptabilité dans la construction, de la gestion des adhérents pour coopératives, de la gestion fiduciaire pour appartements en location et biens immobiliers ainsi que dans le domaine des salaires et de la gestion salariale.*

**668 509** - Accepted for all goods in classes 9 and 14. / *Admis pour tous les produits des classes 9 et 14.*

**670 367** - Accepted for all goods in class 31. / *Admis pour tous les produits de la classe 31.*

**672 001** - Accepted for all goods and services in classes 15, 16, 36, 39, 41 and for the following goods in class 9: electrical instruments; and services in class 38: on-line services. / *Admis pour tous les produits et services des classes 15, 16, 36, 39, 41 et les produits suivants de la classe 9: instruments électriques; et les services de la classe 38: services en direct.*

**672 011** - Accepted for all goods and services in classes 28, 35, 41 and for the following goods in class 16: paper, cardboard, printed matter, stationery, adhesives for paper goods and stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, playing cards, printers' type. / *Admis pour tous les produits et services des classes 28, 35, 41 et pour les produits suivants de la classe 16: papier, carton, imprimés, papeterie, adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, cartes à jouer, caractères d'imprimerie.*

**672 115** - Accepted only in respect of class 7 as filed. / *Admis uniquement pour la classe 7 telle que revendiquée lors du dépôt.*

**672 168**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; goods made of cardboard; bleached paper for packaging purposes which is smooth on one side and impermeable to fat and grease.

16 *Papier, carton; produits en carton; papier blanchi pour emballage dont la surface est lisse d'un côté et imperméable aux graisses.*

**672 263**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

41 Sporting and cultural activities, publication and editing of books, of periodic and non-periodic documents and films.

35 *Publicité.*

**41 Activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de documents périodiques et non périodiques et de films.**

Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 21, 25, 26, 28, 32, 33, 34 and 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 21, 25, 26, 28, 32, 33, 34 et 42.*

**672 301** - Accepted only for all goods and services in classes 3, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 33, 34, 35 and 42 - as filed; accepted for the following services in class 41: sporting and cultural activities, publications and editing of books, of periodic and non-periodic documents and films. / *Admis uniquement pour tous les produits et services des classes 3, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 33, 34, 35 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt; admis pour les services suivants de la classe 41: activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de documents périodiques et non périodiques et de films.*

**672 317** - Accepted only for all goods in classes 9 and 14 - as filed. / *Admis uniquement pour les produits des classes 9 et 14 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**672 359** - Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 41 and 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 41 et 42.*

**672 443** - Accepted for all goods in classes 1, 2, 7, 8. / *Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 7, 8.*

**672 444**

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; liver pâté, foie gras, edible fats.

31 Live animals; foodstuffs for animals; bran mash for animal consumption.

35 Import and export services.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; pâtés de foie, foie-gras, graisses alimentaires.*

31 *Animaux vivants; aliments pour les animaux; confits.*

35 *Services d'importation et d'exportation.*

**672 460** - Accepted for all the goods and services in classes 11, 13, 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 11, 13, 42.*

**672 490**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Human cell systems.

1 *Systèmes cellulaires humains*

Accepted for all the goods in classes 5 and 9. / *Admis pour tous les produits des classes 5 et 9.*

**672 527**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Organisational, business management for third parties when setting up health centers; setting up of health centers.

42 Management of health centers.

35 *Gestion organisationnelle et commerciale pour le compte de tiers lors de la mise en place de centres de soins; établissement de centres de soins.*

42 *Gestion de centres médico-sociaux.*

**672 583** - Accepted for all goods in classes 1, 2, 6, 8, 16, 18, 21, 25, 31, 32, 33. / *Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 8, 16, 18, 21, 25, 31, 32, 33.*

**672 795**

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, honey, golden syrup, spices, food supplements, such as food supplements for nutritional purposes or in the form of nutritional ingredients, including plant substances and herb extracts with tonic properties.

30 *Café, thé, miel, sirop de mélasse, épices, suppléments alimentaires, tels que suppléments alimentaires pour la nutrition ou ingrédients pour la nutrition, notamment substances végétales et extraits d'herbes avec effet fortifiant.*

Accepted for all the goods in classes 3, 5, 29, 31, 32, 33. / *Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 31, 32, 33.*

**672 796**

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, honey, golden syrup, spices, food supplements, such as food supplements for nutritional purposes or in the form of nutritional ingredients, including plant substances and herb extracts with tonic properties.

30 *Café, thé, miel, sirop de mélasse, épices, suppléments alimentaires, tels que suppléments alimentaires pour la nutrition ou ingrédients pour la nutrition, notamment substances végétales et extraits d'herbes avec effet fortifiant.*

Accepted for all goods in classes 3, 5, 29, 31, 32, 33. / *Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 31, 32, 33.*

**672 806** - Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour tous les produits de la classe 7.*

**672 855** - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour tous les services de la classe 37.*

**672 900**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Figurines, paper, cardboard, goods made from cardboard, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; children's book, pamphlets, postcards, writing paper, bags of paper or cardboard, calendars, boxes.

16 *Figurines, papier, carton, articles en carton, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; livres pour enfants, brochures, cartes postales, papier à lettres, pochettes en papier ou carton, calendriers, boîtes.*

Accepted for all the goods in classes 20, 21, 28. / *Admis pour tous les produits des classes 20, 21, 28.*

**672 979** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour tous les produits de la classe 11.*

**672 999** - Accepted only in respect of classes 11 and 21 as filed and for the following goods in class 20: shaving mirrors, mirrors, bathroom cabinets; non-metallic valves other than machine parts; non-metallic wall arms; non-metallic chains and scuteons for taps; parts of the aforementioned goods. / *Admis uniquement pour les classes 11 et 21 telles que revendiquées lors du dépôt et pour les produits suivants de la classe 20: miroirs pour se raser, miroirs, petits meubles pour salles de bains; soupapes non métalliques autres que parties de machines; perches murales non métalliques; chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets; parties des produits précités.*

**673 235** - Accepted for all the goods and services in classes 11, 39, 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 11, 39, 42.*

## **HU - Hongrie / Hungary**

**642 827** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**657 096** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**657 348** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**657 390** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**657 511** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**657 616** - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**657 617** - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**657 694** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9 et 34. / *Refusal for all the goods in classes 3, 9 and 34.*

## **KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**658 637**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques, désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles.

**659 117** - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all the goods in class 18.*

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**R428 055** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

**670 369** - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25.

**670 501** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 14.

**670 890** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 30 et 32.

**671 314** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**671 369** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**671 393** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**671 530** - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**671 533** - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**671 670** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**672 274** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**672 420** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**672 476** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**672 546** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

**656 799**

A supprimer de la liste:

16 Adhésifs pour la papeterie ou le ménage, bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage.

**656 960** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**657 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**657 176** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**657 057** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**657 336**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**657 694**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac, cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à chiquer et à priser, succédanés du tabac (non à usage médical).

34 Tobacco, cigars, cigarettes, smoking tobacco, chewing and snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use).

**NO - Norvège / Norway**

**610 309**

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Silos of synthetic materials.

20 Hydraulic fluid reservoirs of synthetic materials for lubricants.

19 Silos en matières synthétiques.

20 Réservoirs hydrauliques et pour matières lubrifiantes en matières synthétiques.

**657 423**

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Tables for sound reproduction units as house furniture.

20 Tables pour chaînes audiophoniques en tant qu'ameublement de maison.

**657 713**

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

**657 714**

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

**658 570**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Glass-cloths impregnated with cleaning products.

21 Towelling paper, cleaning cloths (rags), glass-cloths.

3 Essuie-verres pour lunettes imprégnés de produits de nettoyage.

21 Essuie-tout, chiffons de nettoyage (torchons), essuie-verres pour lunettes.

**659 626**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, periodicals, books, catalogues, advertising pamphlets, notices, instruction, dictionaries, reference works.

41 Organisation of scientific conventions and associated classes for professional training.

42 Chemist services.

16 Imprimés, revues périodiques, livres, catalogues, brochures publicitaires, descriptions, modes d'emploi, dictionnaires, ouvrages de référence.

41 Organisation de congrès scientifiques et classes de formation professionnelles complémentaires.

42 Services d'un chimiste.

**660 131**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Stickers.

28 Games, toys and play things.

16 Autocollants.

28 Jeux et jouets.

**660 186**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter.

18 Small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; animal skins; umbrellas, parasols and canes; whips and saddlery.

25 Clothing, headgear.

16 Imprimés.

18 Petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

25 Vêtements, chapellerie.

**PL - Pologne / Poland**

- 443 272** - Refusé pour tous les produits de la classe 19.  
**657 830** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.  
**657 835** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.  
**657 863** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 35, 41 et 42.  
**657 879** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 12.  
**657 890** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.  
**657 969** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.  
**658 061** - Refusé pour tous les produits et services des classes 11, 21, 42.  
**658 085** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 42.  
**658 100** - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 25.  
**658 107** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.  
**658 118** - Refusé pour tous les produits de la classe 32; admis pour les produits suivants de la classe 30: café et extraits de café, succédanés de café et extraits de succédanés de café; boissons à base de céréales; thé et extraits de thé.  
**658 987** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.  
**659 006** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.  
**659 024** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.  
**659 104**

A supprimer de la liste:

- 3 Produits de parfumerie, savons, cosmétiques.

**659 105**

A supprimer de la liste:

- 3 Produits de parfumerie, savons, cosmétiques.

**659 117** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 20. / *Refusal for all goods in classes 18 and 20.*

**659 164** - Refusé pour tous les produits des classes 14, 16 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14, 16 and 25.*

**659 165** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 28, 37, 38 et 42. / *Refusal for all the goods and services in classes, 28, 37, 38 and 42.*

**659 179** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**659 284** - Refusé pour tous les services de la classe 39.

**659 288** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**659 303**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 15 Instruments de musique.

- 15 *Musical instruments.*

**659 337** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

**659 361** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**659 372** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12.

**659 374**

A supprimer de la liste:

- 7 Appareils agricoles compris dans cette classe.

**659 390** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.

**659 418**

A supprimer de la liste:

- 42 Services de réservation de chambres d'hôtels.

**659 436** - Refusé pour tous les produits de la classe 27.

**659 445** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**659 472** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37.

**659 508**

A supprimer de la liste:

- 41 Edition de textes.

Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**659 515** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**659 609** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**659 641** - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.

**659 657** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**659 663** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all the goods in classes 3 and 21.*

**659 672** - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

**659 861** - Refusé pour tous les produits de la classe 2.

**659 911** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**659 927** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**660 033** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**660 051** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**660 064** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all the goods in class 11.*

**660 084** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**660 085** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**660 086** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 5, 10, 22, 23, 24, 25, 27 et 34.

**660 090** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**660 091** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**660 108** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**PT - Portugal / Portugal**

**646 117** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**657 318** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**657 379**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Substances pour lessiver et blanchir.

- 3 *Substances for bleaching and laundry use.*

**657 426**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Farines.

- 30 *Flour.*

**657 764** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**657 771**

A supprimer de la liste:

- 41 Education, formation.

**658 100** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**658 162** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**658 400**

A supprimer de la liste:

- 30 Café et succédanés.

**658 441** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

**RO - Roumanie / Romania**

**656 987** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**656 995** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**657 022** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**657 028** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et refusé partiellement pour les produits suivants de la classe 11: appareils de conditionnement d'air.

**657 030** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et refusé partiellement pour les produits suivants de la classe 11: appareils de conditionnement d'air.

**657 054**

A supprimer de la liste:

- 3 Préparations pour soigner, colorer, teindre, onduler et laver les cheveux.

**657 055** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**657 094** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

**657 095**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

**657 096** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**657 104** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 21 et refusé partiellement pour les produits suivants de la classe 3: préparation pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

**657 121** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**657 156** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**657 174** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all the goods in class 32.*

**657 175** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all the goods in class 32.*

**657 226**

A supprimer de la liste:

30 Cacao, chocolat, confiserie, spécialement bonbons au chocolat en tous genres.

**657 234**

A supprimer de la liste:

5 Spécialité pharmaceutique.

**657 235**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

**657 236**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**657 307** - Refusé pour tous les produits des classes 30, 31 et 32.

**657 319**

A supprimer de la liste:

29 Conserves de poisson.

**657 373**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Chocolat et articles en chocolat, sucreries.

30 *Chocolate and chocolate items, sugar confectionery.*

**657 423** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**657 442** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

**657 481**

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers.

30 Cacao, sucre; pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces (condiments).

32 *Beers.*

29 *Milk and milk products.*

30 *Cocoa, sugar; pastry and confectionery, edible ices; yeast, baking powder; mustard; vinegar, sauces (condiments).*

**657 482** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all the goods in class 32.*

**657 508** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**657 514** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 32.

**657 523** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**657 574** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**657 616**

A supprimer de la liste:

16 Périodiques, matériel d'instruction, imprimés, bulletins d'information.

**657 694** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all the goods in class 3.*

## RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

**474 894**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques.

**659 117** - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

**659 120** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**659 134**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de surveillance, de commande en boucle ouverte et d'asservissement en circuit fermé et de commutation.

9 *Electrical devices for signaling, measuring, monitoring, electrical open and closed-loop control and switching devices.*

**659 205** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**659 206** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**659 288** - Refusé pour tous les produits des classes 9, 11, 28 et pour les produits suivants de la classe 20: meubles, y compris meubles pour enfants; lits en bois, berceaux, parcs pliants à bébés, travailleuses; sièges pour enfants, tables à langer; caillebotis (non en métaux); admis pour les produits suivants de la classe 16: adhésifs pour le papier, la papeterie et pour le ménage; adhésifs pour les matériaux textiles.

**659 296** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

**659 310** - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 3.

**659 509** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**659 513**

A supprimer de la liste:

9 Programmes d'ordinateurs ad hoc; logiciels pour entreprises agricoles.

**659 519**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques.

**660 334** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

## UA - Ukraine / *Ukraine*

**584 787**

A supprimer de la liste:

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, tous ces produits aussi sous forme de boissons; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), chocolats ainsi que produits qui en sont fabriqués; boissons à base de chocolat, barres de chocolat; sucreries et confiseries, bonbons au chocolat, bonbons, y compris les bonbons gélatineux, chewing-gum, pâte d'amande, garnitures de pain consistant essentiellement de praliné, cacao, miel, extraits de cacahuètes, muesli et barres-muesli consistant essentiellement en préparations faites de céréales, graines oléagineuses, fruits séchés et noix et noisettes au naturel ou torréfiés; préparations



de café ou de cacao servant à la production de boissons alcooliques ou non; céréales préparées pour l'alimentation humaine, notamment des flocons d'avoine ou autres flocons de céréales, corn-flakes; glaces et crèmes glacées, miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique en poudre, sel de table; moutarde, poivre; vinaigre; épices et condiments, y compris aromates pour denrées alimentaires; glace de réfrigération.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, à savoir graines et autres matériel de propagation, céréales brutes, oeufs à couvrir; bois brut, animaux vivants (à l'exception des félins ou félidés carnivores); fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, y compris nourriture pour chats; malt, y compris plantes séchées; noix et noisettes, paillis (couverture d'humus); tourbe pour li-tières.

#### 657 337

A supprimer de la liste:

5 Membranes pour applications thérapeutiques, notamment membranes pour stockage et distribution contrôlée de produits pharmaceutiques en médecine vétérinaire et humaine.

#### 657 338

A supprimer de la liste:

5 Membranes pour applications thérapeutiques, notamment membranes pour stockage et distribution contrôlée de produits pharmaceutiques en médecine vétérinaire et humaine.

#### 657 457

A supprimer de la liste:

5 Produits chimiques pour l'hygiène.

#### 657 499

A supprimer de la liste:

18 Sacs en cuir, en matières plastiques et textiles, à savoir sacs à main pour femmes, sacoches, petits sacs du soir, sacs pour hommes, sacs pour enfants, sacs pour activités professionnelles, sacs de voyage, fourre-tout, sacs pour automobiles, sacs pour avions.

#### 657 514

A supprimer de la liste:

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

#### 657 686

Liste limitée à:

25 Vestes, jupes, pantalons, ceintures, bottes, chaussures, chaussons.

A supprimer de la liste:

18 Bourses, trousse, malles, valises, serviettes, porte-documents, portefeuilles, étuis pour clés.

#### 657 694

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

14 Bijouterie, bijouterie de fantaisie.

16 Papier, carton; produits en papier et carton, à savoir récipients d'emballage, sachets d'emballage, mouchoirs de poche, serviettes de toilette, serviettes de table; produits de l'imprimerie, journaux, photographies, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie et de jeux.

18 Produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs, étiquettes; sacs à provisions, sacs de sport, serviettes pour documents, sacs d'écoliers, sacs à dos, malles et valises, parapluies et parasols.

25 Vêtements, articles de corseterie, vêtements de sport; vêtements en cuir, ceintures pour vêtements, chaussures, chaussures de sport, chapellerie.

28 Jeux, jouets; jeux électriques et électroniques; jouets électroniques (autres que ceux conçus pour être utilisés

seulement avec des récepteurs de télévision); appareils de gymnastique et de sport; sacs spéciaux pour articles de sport.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

14 Jewellery, costume jewellery.

16 Paper, cardboard; paper and cardboard products, namely, packaging containers, packaging bags, handkerchiefs, face towels and table napkins; printed matter, newspapers, photographs, stationery; instructional and teaching material (except apparatus) in the form of printed products and games.

18 Goods made of leather and imitation leather, namely handbags and other cases not adapted to a particular use, including small leather articles, such as purses, pocket wallets, key cases, labels; shopping bags, sports bags, briefcases, school bags, rucksacks, trunks and travelling bags, umbrellas and parasols.

25 Clothing, corsetry articles, sportswear; leather clothing, belts (clothing), footwear, sports shoes, headgear.

28 Games, toys; electric and electronic games; electronic toys (other than such games adapted for use with television receivers only); gymnastic and sporting apparatus; special bags for sports articles.

#### 657 714

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, huiles essentielles, parfumerie, préparations pour les soins du corps et de la beauté.

3 Soap, essential oils, perfumery, body and beauty care preparations.

#### 657 715

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, préparations pour laver la vaisselle, matières à nettoyer, à polir et à dégraisser.

3 Soaps, dishwashing preparations, cleaning, polishing, degreasing materials.

#### 657 823

A supprimer de la liste:

9 Lunettes de vue, lunettes de soleil, étuis de lunettes.

### VN - Viet Nam / Viet Nam

657 761 - Refusé pour tous les services de la classe 41.

657 763 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

657 879 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 12.

657 981 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all the goods in class 7.*

### Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

#### BY - Bélarus / Belarus

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 659 029 | 659 076 | 659 077 |
| 659 243 | 659 256 | 659 502 |
| 659 603 |         |         |

#### KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 658 625 | 658 628 | 658 738 |
| 658 739 | 658 940 | 659 197 |

#### RU - Fédération de Russie / Russian Federation

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 659 076 | 659 084 | 659 127 |
| 659 140 | 659 144 | 659 147 |
| 659 149 | 659 197 | 659 201 |
| 659 209 | 659 211 | 659 243 |
| 659 248 | 659 260 | 659 356 |
| 659 540 | 660 003 | 660 009 |
| 660 042 | 660 061 | 660 075 |
| 660 124 | 660 133 | 660 134 |
| 660 135 | 660 217 | 660 259 |
| 660 264 | 660 311 | 660 335 |

**SE - Suède / Sweden**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 425 543 | 648 983 | 657 910 |
| 658 006   |         |         |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 448 626 | 468 633 | 657 453 |
| 657 707 | 657 733 | 657 949 |
| 657 950 | 657 951 | 657 952 |

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 650 809 | ( 6/1997) | 650 823 | ( 6/1997) |
| 650 870 | ( 5/1997) | 650 942 | ( 6/1997) |
| 650 961 | ( 5/1997) | 651 062 | ( 6/1997) |
| 651 070 | ( 6/1997) | 651 077 | ( 6/1997) |
| 651 186 | ( 5/1997) | 651 253 | ( 5/1997) |
| 651 255 | ( 5/1997) | 651 288 | ( 5/1997) |

**PT - Portugal / Portugal**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 634 803 | ( 6/1996) | 637 190 | ( 8/1996) |
| 638 751 | (10/1996) | 638 752 | (10/1996) |

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 651 254 | ( 5/1997) | 651 258 | ( 5/1997) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**FR - France / France**

|         |           |
|---------|-----------|
| 661 517 | (17/1997) |
|---------|-----------|

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|            |           |         |           |
|------------|-----------|---------|-----------|
| 2R 171 557 | ( 9/1997) | 598 342 | (13/1997) |
| 648 997    | (13/1997) | 649 198 | (17/1996) |
| 654 224    | (13/1997) | 660 845 | (11/1997) |
| 661 382    | (11/1997) | 661 507 | (11/1997) |
| 663 063    | (12/1997) | 666 112 | (13/1997) |

**PT - Portugal / Portugal**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 603 368 |           | 611 394 |           |
| 644 823 | (18/1996) | 651 064 | ( 6/1997) |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 630 105 | (17/1997) | 631 480 | ( 5/1997) |
| 634 246 | (17/1997) | 637 227 | ( 8/1997) |
| 638 851 | ( 9/1996) | 640 467 | (10/1996) |
| 641 752 | ( 5/1997) | 644 380 | (17/1997) |
| 644 386 | (17/1997) | 644 387 | (17/1997) |
| 644 388 | (17/1997) | 644 389 | (17/1997) |
| 648 993 | ( 1/1997) | 649 447 | (17/1997) |
| 650 979 | ( 5/1997) | 651 962 | ( 6/1997) |
| 652 418 | (17/1997) | 652 421 | ( 7/1997) |
| 652 981 | ( 8/1997) | 652 995 | ( 8/1997) |
| 653 362 | (17/1997) | 654 085 | ( 9/1997) |
| 654 511 | ( 9/1997) | 654 622 | ( 9/1997) |
| 656 146 | (13/1997) | 656 712 | (13/1997) |

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**AT - Autriche / Austria**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 326 479 |           | 455 516 |           |
| 524 197   |           | 534 021 |           |
| 552 121   |           | 552 133 |           |
| 555 502   | ( 8/1996) | 577 791 |           |
| 579 696   |           | 583 234 |           |
| 588 626   |           | 592 213 |           |
| 599 744   |           | 599 745 |           |
| 600 213   |           | 601 188 |           |
| 601 837   |           | 603 533 |           |
| 611 301   |           | 611 588 |           |
| 611 788   |           | 614 831 |           |
| 623 110   |           | 624 282 |           |
| 625 258   |           | 625 568 |           |
| 629 037   |           | 629 188 |           |
| 629 213   |           | 629 417 |           |
| 632 605   |           | 632 845 |           |
| 632 846   |           | 633 022 |           |
| 634 146   | ( 3/1996) | 635 159 | ( 8/1996) |
| 638 957   | (11/1997) |         |           |

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |
|---------|-----------|
| 636 491 | ( 4/1997) |
|---------|-----------|

**CH - Suisse / Switzerland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 644 278 | (17/1996) | 644 514 | (17/1996) |
| 644 520 | (17/1996) | 644 533 | (17/1996) |
| 644 563 | (17/1996) | 644 564 | (17/1996) |
| 644 619 | (17/1996) | 644 633 | (17/1996) |
| 644 652 | (17/1996) | 644 670 | (17/1996) |
| 644 675 | (17/1996) | 644 693 | (17/1996) |
| 644 710 | (17/1996) | 644 737 | (17/1996) |
| 644 788 | (17/1996) | 644 791 | (17/1996) |
| 646 616 | (19/1996) | 646 621 | (19/1996) |
| 646 622 | (19/1996) | 646 623 | (19/1996) |
| 646 624 | (19/1996) | 646 633 | (19/1996) |
| 646 635 | (19/1996) | 646 647 | (19/1996) |
| 646 654 | (19/1996) | 646 684 | (19/1996) |
| 646 699 | (19/1996) | 646 715 | (19/1996) |
| 646 736 | (19/1996) | 646 744 | (19/1996) |
| 646 754 | (19/1996) | 646 756 | (19/1996) |
| 646 773 | (19/1996) | 646 776 | (19/1996) |
| 646 804 | (19/1996) | 646 815 | (19/1996) |
| 646 830 | ( 1/1997) | 646 874 | (19/1996) |
| 646 878 | (19/1996) | 646 885 | (19/1996) |
| 646 889 | (19/1996) | 646 891 | (19/1996) |
| 647 219 | ( 1/1997) | 647 223 | ( 1/1997) |
| 647 224 | ( 1/1997) | 647 241 | ( 1/1997) |
| 647 242 | ( 1/1997) | 647 305 | ( 1/1997) |
| 647 306 | ( 1/1997) | 647 308 | ( 1/1997) |
| 647 311 | ( 1/1997) | 647 374 | ( 1/1997) |
| 647 381 | ( 2/1997) | 647 439 | ( 1/1997) |
| 647 452 | ( 1/1997) | 647 460 | ( 2/1997) |
| 647 487 | ( 2/1997) | 647 488 | ( 1/1997) |

**DE - Allemagne / Germany**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 606 756 |           | 622 604 |           |
| 628 747 |           | 635 720 |           |
| 640 758 | ( 2/1996) | 644 808 | (11/1996) |
| 647 152 | (12/1996) | 649 540 | (18/1996) |
| 650 445 | (18/1996) | 651 257 | (19/1996) |
| 652 217 | (19/1996) | 652 218 | (19/1996) |
| 652 224 | (19/1996) | 652 226 | (19/1996) |
| 653 034 | ( 1/1997) |         |           |

**EG - Égypte / Egypt**

|                   |           |                  |           |
|-------------------|-----------|------------------|-----------|
| <b>2R 184 827</b> | ( 3/1996) | <b>R 282 385</b> | ( 4/1996) |
| <b>439 773</b>    | ( 2/1996) | <b>482 978</b>   | ( 9/1996) |
| <b>554 267</b>    | ( 4/1996) | <b>607 140</b>   |           |
| <b>607 175</b>    | ( 4/1996) | <b>635 622</b>   | ( 4/1996) |
| <b>635 693</b>    | ( 4/1996) | <b>635 698</b>   | ( 4/1996) |
| <b>635 743</b>    | ( 2/1996) | <b>635 973</b>   | ( 6/1996) |
| <b>636 130</b>    | ( 6/1996) | <b>636 221</b>   | ( 4/1996) |
| <b>636 222</b>    | ( 4/1996) | <b>636 336</b>   | (15/1996) |
| <b>636 339</b>    | ( 7/1996) | <b>636 421</b>   | ( 3/1996) |
| <b>636 590</b>    | ( 6/1996) | <b>636 715</b>   | ( 4/1996) |
| <b>636 720</b>    | ( 3/1996) | <b>636 859</b>   | (16/1996) |
| <b>637 014</b>    | ( 4/1996) | <b>637 110</b>   | ( 6/1996) |
| <b>637 296</b>    | ( 6/1996) | <b>637 303</b>   | ( 6/1996) |
| <b>637 314</b>    | (16/1996) | <b>637 315</b>   | ( 7/1996) |
| <b>637 324</b>    | ( 6/1996) | <b>637 328</b>   | ( 6/1996) |
| <b>637 397</b>    | ( 6/1996) | <b>637 413</b>   | ( 6/1996) |
| <b>637 483</b>    | ( 6/1996) | <b>637 489</b>   | (16/1996) |
| <b>638 021</b>    | ( 6/1996) | <b>638 268</b>   | ( 6/1996) |
| <b>638 324</b>    | ( 6/1996) | <b>638 559</b>   | ( 6/1996) |
| <b>638 865</b>    | ( 6/1996) | <b>639 254</b>   | ( 7/1996) |

**ES - Espagne / Spain**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>641 404</b> | ( 6/1996) | <b>641 416</b> | ( 6/1996) |
| <b>641 446</b> | ( 6/1996) | <b>641 460</b> | ( 6/1996) |
| <b>641 465</b> | ( 6/1996) | <b>641 471</b> | ( 6/1996) |
| <b>641 472</b> | ( 6/1996) | <b>641 502</b> | ( 6/1996) |
| <b>641 506</b> | ( 7/1996) | <b>641 508</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 514</b> | ( 7/1996) | <b>641 517</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 563</b> | ( 7/1996) | <b>641 568</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 570</b> | ( 7/1996) | <b>641 576</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 577</b> | ( 7/1996) | <b>641 579</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 581</b> | ( 7/1996) | <b>641 583</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 586</b> | ( 7/1996) | <b>641 587</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 595</b> | ( 8/1996) | <b>641 599</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 600</b> | ( 7/1996) | <b>641 623</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 644</b> | ( 7/1996) | <b>641 655</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 684</b> | ( 7/1996) | <b>641 686</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 687</b> | ( 7/1996) | <b>641 690</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 691</b> | ( 7/1996) | <b>641 693</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 702</b> | ( 7/1996) | <b>641 709</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 713</b> | ( 7/1996) | <b>641 718</b> | (11/1996) |
| <b>641 771</b> | ( 7/1996) | <b>641 789</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 790</b> | ( 7/1996) | <b>641 819</b> | ( 7/1996) |
| <b>641 857</b> | ( 7/1996) | <b>641 879</b> | ( 7/1996) |

**FR - France / France**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>659 455</b> | (15/1997) | <b>660 645</b> | (17/1997) |
|----------------|-----------|----------------|-----------|

**UA - Ukraine / Ukraine**

|                |           |                |  |
|----------------|-----------|----------------|--|
| <b>627 973</b> |           | <b>629 242</b> |  |
| <b>646 130</b> | ( 1/1997) |                |  |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>603 648</b> | (18/1996) | <b>643 324</b> | (15/1996) |
| <b>643 458</b> | (15/1996) | <b>643 586</b> | (15/1996) |
| <b>643 879</b> | (15/1996) | <b>644 725</b> | (18/1996) |
| <b>644 837</b> | (18/1996) | <b>644 928</b> | (18/1996) |
| <b>644 931</b> | (18/1996) | <b>645 077</b> | (18/1996) |
| <b>645 084</b> | (18/1996) | <b>645 086</b> | (18/1996) |
| <b>645 255</b> | (18/1996) | <b>645 489</b> | (18/1996) |
| <b>645 736</b> | (18/1996) | <b>646 114</b> | (18/1996) |
| <b>646 133</b> | (18/1996) | <b>646 134</b> | (18/1996) |

**Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BX - Benelux / Benelux**

**655 497** ( 2/1997)

**CH - Suisse / Switzerland**

**625 266** **626 268**  
**628 659** **651 457** ( 6/1997)

**CN - Chine / China**

**556 391** **581 686**  
**617 357** **619 536** (15/1997)  
**621 220** **622 137**  
**623 271** **624 556**  
**626 179** **626 230**  
**626 871** **657 429** (10/1997)

**CU - Cuba / Cuba**

**549 859** ( 1/1997) **644 870** ( 8/1997)  
**648 193** ( 1/1997) **651 172** ( 3/1997)  
**653 415** ( 1/1997) **655 533** (12/1997)  
**656 525** ( 7/1997) **656 878** ( 3/1997)  
**657 574** ( 3/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

**525 713** (16/1996) **547 911**  
**568 907** **576 040**  
**576 041** **592 951**  
**600 579** **600 986**  
**610 280** **630 599**  
**635 319** **636 702**  
**638 019** **640 913** ( 1/1996)  
**644 594** ( 7/1996) **644 942** ( 8/1996)  
**647 376** (13/1996) **648 427** (17/1996)  
**648 635** (13/1996) **650 505** (14/1996)  
**652 475** ( 4/1997) **653 913** (15/1997)  
**654 801** (19/1996) **655 799** ( 8/1997)

**EG - Égypte / Egypt**

**503 157** ( 2/1996) **615 843**  
**617 380** **650 865** (15/1996)  
**652 332** ( 4/1997) **658 779** (10/1997)

**ES - Espagne / Spain**

**615 435** (11/1997) **641 405** ( 6/1996)  
**641 406** **641 410** ( 6/1996)  
**641 418** ( 6/1996) **641 427** ( 6/1996)  
**641 428** ( 6/1996) **641 445** ( 6/1996)  
**641 448** ( 6/1996) **641 453** ( 6/1996)  
**641 455** ( 6/1996) **641 467** ( 6/1996)  
**641 474** ( 6/1996) **641 482** ( 6/1996)  
**641 498** ( 6/1996) **641 504** ( 6/1996)  
**641 505** ( 7/1996) **641 513** ( 7/1996)  
**641 518** ( 7/1996) **641 519** ( 7/1996)  
**641 524** ( 7/1996) **641 525** (14/1996)  
**641 526** ( 7/1996) **641 527** ( 7/1996)  
**641 532** ( 7/1996) **641 533** ( 7/1996)  
**641 536** ( 7/1996) **641 542** ( 7/1996)  
**641 549** ( 7/1996) **641 562** ( 7/1996)  
**641 566** ( 7/1996) **641 567** ( 7/1996)  
**641 571** ( 7/1996) **641 574** ( 7/1996)  
**641 578** ( 7/1996) **641 584** ( 7/1996)  
**641 585** ( 6/1996) **641 596** ( 7/1996)  
**641 597** ( 7/1996) **641 598** ( 7/1996)

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 641 601 | ( 7/1996) | 641 607 | ( 7/1996) |
| 641 617 | ( 7/1996) | 641 630 | ( 7/1996) |
| 641 631 | ( 7/1996) | 641 643 | ( 7/1996) |
| 641 648 | ( 7/1996) | 641 649 | ( 7/1996) |
| 641 658 | ( 7/1996) | 641 670 | ( 7/1996) |
| 641 672 | ( 7/1996) | 641 674 | ( 7/1996) |
| 641 688 | ( 7/1996) | 641 692 | ( 7/1996) |
| 641 734 | ( 7/1996) | 641 739 | ( 7/1996) |
| 641 752 | ( 7/1996) | 641 759 | ( 7/1996) |
| 641 761 | ( 7/1996) | 641 762 | ( 7/1996) |
| 641 765 | ( 7/1996) | 641 766 | ( 7/1996) |
| 641 786 | ( 7/1996) | 641 787 | ( 7/1996) |
| 641 794 | ( 7/1996) | 641 802 | ( 7/1996) |
| 641 804 | ( 7/1996) | 641 806 | ( 7/1996) |
| 641 809 | ( 7/1996) | 641 815 | ( 7/1996) |
| 641 818 | ( 7/1996) | 641 823 | ( 7/1996) |
| 641 832 | ( 7/1996) | 641 842 | ( 7/1996) |
| 641 845 | ( 7/1996) | 641 848 | ( 7/1996) |
| 641 851 | ( 7/1996) | 641 853 | ( 7/1996) |
| 641 869 | ( 7/1996) | 641 874 | ( 7/1996) |
| 641 878 | ( 7/1996) | 641 880 | ( 7/1996) |
| 641 893 | ( 7/1996) | 641 894 | ( 7/1996) |
| 641 895 | ( 7/1996) | 641 899 | ( 7/1996) |

**FR - France / France**

|         |           |         |  |
|---------|-----------|---------|--|
| 616 805 |           | 616 806 |  |
| 661 358 | (15/1997) |         |  |

**HU - Hongrie / Hungary**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 254 325 | (16/1996) | R 254 328 | (16/1996) |
| R 254 334 | (16/1996) | 619 318   |           |
| 620 422   |           | 637 014   | ( 7/1996) |
| 640 966   | (13/1996) | 641 219   | (13/1996) |
| 641 247   | (13/1996) | 644 441   | (17/1997) |
| 648 147   | ( 3/1997) | 652 308   | ( 9/1997) |

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 626 040 |           | 656 369 | (18/1996) |
| 656 370 | (18/1996) | 659 947 | ( 4/1997) |
| 660 061 | ( 4/1997) | 663 706 | ( 5/1997) |

**PL - Pologne / Poland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 627 095 | (10/1997) | 632 104 | ( 9/1997) |
| 639 815 | ( 5/1997) |         |           |

**RO - Roumanie / Romania**

624 036

**UA - Ukraine / Ukraine**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 395 875 | ( 2/1997) | 479 383 | ( 1/1997) |
| 630 303   | ( 7/1997) | 633 003 | ( 2/1996) |
| 634 385   | ( 7/1997) | 646 876 | ( 2/1997) |
| 650 589   | ( 5/1997) | 650 791 | ( 7/1997) |
| 651 010   | ( 7/1997) | 651 064 | ( 7/1997) |
| 651 377   | ( 7/1997) | 651 962 | ( 7/1997) |
| 652 055   | ( 8/1997) | 652 058 | ( 7/1997) |
| 652 109   | ( 7/1997) | 652 531 | ( 9/1997) |
| 653 116   | (10/1997) | 654 066 | (11/1997) |

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**CH - Suisse / Switzerland**

640 273 (12/1996)

Liste limitée à:

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, organisation de congrès, séminaires, conférences.

42 Organisation de rencontres et services se rapportant au soutien des actions humanitaires, culturelles, telles que définies et proposées annuellement par l'Assemblée Générale des Nations Unies.

**CN - Chine / China**

627 390 B

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

7 Accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique.

25 Vêtements, chapellerie.

Admis pour tous les produits des classes 3, 8, 12, 14, 18, 19, 20, 23, 24, 26, 28, 34 et refusé pour ceux des classes 6, 11, 16, 21.

**DE - Allemagne / Germany**

495 765

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour la médecine humaine, à savoir produits à base de butizide, délivrés seulement sur ordonnance et ayant un effet diurétique et anti-hypertension.

547 639

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, à savoir antibiotiques soumis à ordonnance.

578 506

Liste limitée à:

5 Supports pour substances médicamenteuses; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

595 373

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, substances diététiques à usage médical.

Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 3.

597 870

Liste limitée à:

7 Soudeuses, perceuses, rectifieuses, fraiseuses, alé-seuses, mèches d'outils, presses industrielles, robots d'amenée et de transfert de matériels, machines de conception assistées par ordinateur, machines de positionnement d'unités de commande d'ordinateurs, machines d'injection, machines de bobinage de filaments, métiers à tisser automatiques, de presses à chaud pour les matières plastiques, machines à commande numérique et à télécommande, monteurs pour véhicules non terrestres et monteurs de fusées d'appoint.

9 Matériel d'ordinateur, périphériques et logiciels pour l'aérospatiale et la navigation, unités de guidage et de commande pour missiles, véhicules spatiaux, satellites et avions.

13 Pistolets automatiques, révolvers, mitrailleuses, munitions, missiles tactiques et balistiques, capsules, détonantes, explosifs et dynamite.

35 Elaboration de propositions commerciales audiovisuelles pour des tiers, pour utilisation dans le domaine de l'aéronautique et de l'espace et ventes d'avions légers.

36 Services d'assurances et de finances dans le domaine de l'espace et de la défense, courtage en assurances et en réassurances dans le domaine de l'espace et de la défense; participation financière aux ventes dans le domaine de l'espace et de la défense.

37 Services de maintenance dans le domaine des avions, satellites, roquettes, ordinateurs pour l'espace et la défense et armes, à savoir missiles balistiques, stratégiques et tactiques.

38 Services du domaine des télécommunications aérospatiales concernant la navigation, le guidage et la commande de véhicules spatiaux mais excepté les services de télécommunication utilisés dans ou en liaison avec des véhicules spatiaux pour les services de télécommunication d'utilisateurs et du commerce.

39 Services de transport relatifs aux satellites et véhicules spatiaux, rendus par terre, par air, mer et espace; services d'entreposage de satellites et de véhicules spatiaux.

42 Contrôle de qualité; services d'ingénierie; programmes d'ordinateurs et services de conception de logiciels dans le domaine de l'espace et de la défense; services de recherches de produits; services de consultations techniques dans le domaine de l'espace et de la défense; recherche de matériaux, analyses et services de systèmes de sécurité.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 12, 19, 40 et refusé pour ceux de la classe 16.

#### **625 353**

Liste limitée à:

18 Peaux d'animaux.

Admis pour tous les produits de la classe 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

#### **626 809**

Liste limitée à:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, levure et poudres pour faire lever.

#### **636 665 (4/1996)**

Liste limitée à:

5 Vitamines, compléments alimentaires contenant des sels minéraux, produits diététiques sous forme d'antioxydants pour soutenir la protection des cellules humaines.

#### **636 964**

Liste limitée à:

9 Accumulateurs électriques, batteries d'accumulateurs électriques, bac d'accumulateurs électriques, grilles d'accumulateurs électriques, plaques d'accumulateurs électriques, séparateurs d'accumulateurs électriques, couvercles de bacs d'accumulateurs électriques, connexions d'accumulateurs électriques, chargeurs d'accumulateurs, tous ces produits étant destinés au domaine automobile.

#### **639 392 (7/1996)**

Liste limitée à:

1 Réactifs pour le diagnostic in vitro à usage scientifique ou industriel pour la détection de virus.

5 Réactifs pour le diagnostic in vitro à usage médical pour la détection de virus.

#### **640 372 (4/1996)**

Liste limitée à:

5 Préparations pharmaceutiques à savoir cytostatiques.

#### **648 613 (16/1996)**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants destinés aux appareils agro-alimentaires,

notamment les appareils pour la traite des vaches, ainsi qu'aux pis des vaches.

#### **651 538 (19/1996)**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; glace à rafraîchir.

42 Services rendus par des hôtels.

#### **654 013 (7/1997)**

Liste limitée à:

17 Tuyaux flexibles non métalliques, joints, mastics pour joints, manchons de tuyaux non métalliques, clapets en caoutchouc, bouchons en caoutchouc, bourrelets et bandes d'étanchéité, rondelles en caoutchouc, raccords de tuyaux non métalliques, pâte à joints, joints pour conduites, tuyaux flexibles non métalliques, plaques d'amiante.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 6, 7, 9, 11, 19, 20 et 37.

#### **654 190 (19/1996)**

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 29, 30, 31, 32, 33, 42 et refusé pour ceux de la classe 14.

### **ES - Espagne / Spain**

**640 041 (13/1997)** - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les services de la classe 35.

**640 151 (7/1996)** - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 12, 15, 38 et refusé pour les produits des classes 4, 7, 9, 28. / *Accepted for all the goods and services in classes 6, 12, 15 and 38 and refused for the goods in classes 4, 7, 9 and 28.*

**641 240 (8/1996)** - Refusé pour tous les produits de la classe 3 et admis pour ceux des classes 9, 12, 14, 16, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28 et 34.

**641 241 (8/1996)** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28 et admis pour ceux des classes 9, 12, 22, 26, 27 et 34.

**641 388 (6/1996)** - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 33.

**641 401 (6/1996)** - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 29.

**641 402 (6/1996)** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; renoncation pour tous les produits de la classe 31.

**641 403 (6/1996)** - Admis pour tous les produits de la classe 24; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**641 413 (6/1996)** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19; admis pour les produits et services des classes 17 et 42.

**641 417 (6/1996)** - Refusé pour tous les produits de la classe 29; admis pour les produits et services des classes 30, 31 et 35.

**641 421 (6/1996)** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 11 et 30; admis pour les produits et services des classes 9, 29, 32 et 42.

**641 424 (6/1996)** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 41, 42 et admis pour ceux de la classe 37.

**641 436** (6/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 29; renonciation pour tous les produits des classes 30 et 32.

**641 442** (6/1996) - Refusé pour tous les services de la classe 35; admis pour les produits et services des classes 7, 9 et 42.

**641 444** (6/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et admis pour les produits et services des classes 3, 4, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 34, 35, 38 et 41.

**641 456** (6/1996) - Refusé pour tous les produits des classes 18, 25 et admis pour ceux de la classe 3.

**641 461** (6/1996) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 42 et admis pour les services de la classe 38.

**641 475** (6/1996) - Refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et admis pour ceux des classes 7 et 11.

**641 591** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in classes 30 and 32.*

**641 613** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour ceux de la classe 1.

**641 632** (7/1996) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 21 et admis pour ceux des classes 5 et 10.

**641 638** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour ceux de la classe 3.

**641 695** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 24 et refusé pour ceux de la classe 9.

**641 697** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 18.

**641 740** (7/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 30 et admis pour tous les services des classes 35 et 42.

**641 754** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et renonciation pour ceux de la classe 5.

**641 764** (7/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 21 et admis pour ceux des classes 1 et 14.

**641 768** (7/1996) - Renonciation pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35; admis pour tous les services des classes 41 et 42.

**641 772** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services de classes 9, 17 et 37; refusé pour tous les services de la classe 40.

**641 774** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 7, 8 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**641 775** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 21 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**641 776** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**641 777** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits de la classe 7.

**641 783** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits des classes 1 et 9.

**641 785** (7/1996) - Admis pour tous les produits de classes 9 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**641 799** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**641 808** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 12, 16, 18, 20, 22, 25, 35, 37, 41 et refusé pour ceux des classes 28 et 39.

**641 813** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 25, 42 et refusé pour ceux des classes 5, 16, 29, 30, 31.

**641 814** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 25, 42 et refusé pour tous ceux des classes 5, 16, 29, 30, 31.

**641 817** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 21 et refusé pour ceux de la classe 7.

**641 824** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 31 et refusé pour ceux des classes 29 et 30.

**641 830** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 10, 11, 25, 28, 32, 35 et refusé pour ceux des classes 5, 21, 29, 30.

**641 834** (7/1996) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 11, 16, 19 et refusé pour ceux de la classe 9.

**641 836** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 5, 10, 11, 16, 37, 41, 42 et refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 5, 10, 11, 16, 37, 41 and 42, and refused for all goods in class 9.*

**641 873** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 28 et refusé pour tous ceux de la classe 9.

**641 889** (7/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 30 et refusé pour ceux de la classe 29.

## FR - France / France

**657 695** (11/1997)

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; désodorisants à usage personnel (parfumerie).

9 Lunettes, lunettes de soleil, disques acoustiques, disques compacts, cassettes de musique et cassettes vidéo, supports magnétiques et optiques pour images et son; appareils pour la reproduction du son et des images; appareils de divertissement en tant qu'appareils complémentaires pour des récepteurs de télévision; automates de divertissement; ordinateurs pour jouer; jouets électroniques en tant qu'appareils complémentaires pour des récepteurs de télévision; supports optiques et magnétiques impressionnés; supports de données enregistrés, avec le contenu d'imprimés ou de programmes d'ordinateurs, notamment de programmes pour jouer; journaux électroniques, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de programmes d'ordinateurs pour jouer, de films ainsi que d'enregistrements d'images, de textes et du son sur supports de données.

14 Cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; bijouterie de fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, journaux, photographies, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie et de jeux.

18 Produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à provisions, sacs de sport, serviettes pour documents, sacs d'écoliers, sacs à dos, malles et valises, parapluies et parasols.

24 Tissus, étoffes textiles, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table; tissus imitant la peau d'animaux et non tissés (textiles).

25 Vêtements, articles de corseterie, vêtements de sport; vêtements en cuir, ceintures pour vêtements, chaussures, chaussures de sport, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fermetures à glissière, fermoirs de ceintures; pompons (passementerie); fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; jeux électriques et électroniques; jouets électroniques (autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec de récepteurs de télévision); appareils de gymnastique et de sport; sacs spéciaux pour articles de sport.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

34 Articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers pour fumeurs, tous les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué; porte-pipes, nettoie-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler les cigarettes; papier à cigarettes, filtres à cigarettes, tabac, ci-

gares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à chiquer et à priser; succédanés du tabac (non à usage médical).

38 Diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; diffusion d'émission de divertissement, de textes, d'images et de musique par postes émetteurs et réseaux de communication; transmission de son, d'images, de textes, de données et de programmes d'ordinateurs par satellite, par radio, par réseaux informatiques et câble.

41 Organisation de divertissements, à savoir représentations musicales, lectures d'auteurs, représentations théâtrales, expositions d'art; publication et édition de livres, de journaux et de revues; organisation d'expositions culturelles.

42 Services de restauration; programmation, notamment de programmes pour jouer et pour le traitement de l'information; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

**658 064** (1/1997)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

**659 762** (13/1997)

A supprimer de la liste:

29 Café, thé, cacao, succédanés du café.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**665 336** (10/1997)

Liste limitée à:

29 Produits laitiers issus de l'agriculture biologique.

#### UA - Ukraine / Ukraine

**632 205**

A supprimer de la liste:

16 Imprimés, catalogues.

**652 257** (8/1997)

A supprimer de la liste:

7 Dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion, bougies d'allumage pour moteurs à explosion, bougies de réchauffage pour moteurs Diesel.

9 Appareils pour la radiocommunication et appareils à radio.

11 Réchauffeurs d'eau (appareils), chaudières de chauffage, plaques de chauffage, plaques chauffantes, corps chauffants, étuves, cafetières électriques, réchauffeurs d'air, aluminaires.

#### YU - Yougoslavie / Yugoslavia

**607 030** (15/1996) - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41.

**645 229** (18/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**645 354** (18/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**645 537** (18/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**646 057** (18/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**646 135** (18/1996) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria**

**2R 163 274**

#### DE - Allemagne / Germany

|                   |                  |                  |
|-------------------|------------------|------------------|
| <b>2R 191 700</b> | <b>R 218 158</b> | <b>R 240 102</b> |
| <b>R 241 670</b>  | <b>R 253 761</b> | <b>R 298 404</b> |
| <b>R 348 178</b>  | <b>R 423 518</b> | <b>430 111</b>   |
| <b>469 265</b>    | <b>490 717</b>   | <b>512 467</b>   |
| <b>543 985</b>    | <b>548 533</b>   | <b>554 743</b>   |

#### PT - Portugal / Portugal

|                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| <b>R 207 211</b> | <b>R 210 237</b> | <b>R 210 240</b> |
| <b>R 210 256</b> | <b>R 210 258</b> | <b>R 210 261</b> |
| <b>R 210 271</b> | <b>R 210 274</b> | <b>R 210 275</b> |
| <b>R 210 280</b> | <b>R 210 287</b> | <b>R 210 293</b> |
| <b>R 210 297</b> | <b>R 210 315</b> | <b>R 210 318</b> |
| <b>R 210 319</b> | <b>R 210 323</b> | <b>R 210 325</b> |
| <b>R 210 341</b> | <b>R 210 345</b> | <b>R 210 353</b> |
| <b>R 210 366</b> | <b>R 210 369</b> | <b>R 210 370</b> |
| <b>R 210 374</b> | <b>R 210 381</b> | <b>R 210 385</b> |
| <b>R 210 401</b> | <b>R 210 402</b> | <b>R 210 417</b> |
| <b>R 210 425</b> | <b>R 210 438</b> | <b>R 210 440</b> |
| <b>R 210 445</b> | <b>R 210 446</b> | <b>R 210 448</b> |
| <b>R 210 456</b> | <b>R 210 460</b> | <b>R 210 464</b> |
| <b>R 210 472</b> | <b>R 210 477</b> | <b>R 210 479</b> |
| <b>R 210 486</b> | <b>R 210 489</b> | <b>R 210 490</b> |
| <b>R 210 491</b> | <b>R 210 493</b> | <b>R 210 504</b> |
| <b>R 210 506</b> | <b>R 210 507</b> | <b>R 210 516</b> |
| <b>R 210 518</b> | <b>R 210 519</b> | <b>R 210 530</b> |
| <b>R 210 533</b> | <b>R 210 535</b> | <b>R 210 549</b> |
| <b>R 210 553</b> | <b>R 210 558</b> | <b>R 210 563</b> |
| <b>R 210 564</b> | <b>R 210 565</b> | <b>R 210 566</b> |
| <b>R 210 597</b> | <b>R 278 293</b> | <b>R 284 028</b> |
| <b>R 327 817</b> | <b>R 327 820</b> | <b>R 328 973</b> |
| <b>R 334 528</b> | <b>R 429 253</b> | <b>436 565</b>   |
| <b>437 034</b>   |                  |                  |

**Invalidations partielles / Partial invalidations.**

**DE - Allemagne / Germany**

**R 321 497**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques spéciaux ou non.

## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

**Remplacement d'un enregistrement national (ou régional)  
par un enregistrement international / *Replacement of a national  
(or regional) registration by an international registra-  
tion***

**R 315 089 (FRICO). (881) M 35 597.**

**(320)** 11.10.1994.

**(511)** 29 Crème, lait, lait écrémé, lait battu et petit lait (comme liquide ainsi que concentré ou séché partiellement ou totalement), lait caillé, produits de fromage, beurre, fromage, caséine, blanc d'oeuf et préparations de blanc d'oeuf, jaune d'oeuf et préparations de jaune d'oeuf, garnitures pour tartines, beurre d'arachides, confitures, gelées, marmelades, gelée de pommes; matières premières pour la boulangerie, à savoir crèmes, gelées, émulsions, noix, angélique, gélatine, lécithine, fruits, poissons, crustacés et mollusques, fruits du Midi, gingembre et autres parties de plantes confites ou conservées; mayonnaise, préparations pour sauces et jus de viande, potages et bouillon, ingrédients pour mets de riz, condiments au vinaigre.

**R 432 070 (FRISO). (881) M 35 695.**

**(320)** 11.10.1994.

**596 540 (completa). (881) M 36 850.**

**(320)** 18.10.1994.

**(511)** 29 Succédanés pour lait condensé.

**625 336 (CHIPSTERS). BELIN, Société anonyme,  
RIS-ORANGIS (FR)**

**(881)** 899 849.

**(320)** 27.11.1972.

**(511)** 30 Biscuits, produits de pâtisserie et de confiserie fine, ainsi que ceux fabriqués de pommes de terre extrudées ou de maïs.

**626 486 (DUTCH LADY). (881) M 35 598.**

**(320)** 11.10.1994.

**(511)** 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; lactose.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) et succédanés et produits préparés à base des produits précités, non compris dans d'autres classes; huiles et graisses comestibles.





## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**2R 138 477** (TYRAN); **2R 140 377**; **2R 141 672** (DANA-MASK); **2R 143 372** (Dana); **2R 148 369** (CARAMBOLE); **2R 174 561** (Tabu); **2R 174 562** (BOLERO); **2R 176 912** (DANA); **2R 178 818** (Totem); **2R 188 829** (AMBUSH); **R 210 080** (PLATINE); **R 255 545** (SYMBOLE); **R 256 400** (20 CARATS); **R 263 319** (CANOE); **R 265 861** (DANAË); **R 295 406** (CANOE); **R 354 868**; **R 400 272** (MAR-MARA); **R 427 431** (HERBISSIMO); **470 658** (CELISSE); **494 122** (SQUASH).

**L'enregistrement international No 2R 188 829 doit également figurer dans la liste des enregistrements internationaux ayant fait l'objet de la modification du nom/adresse du titulaire inscrite le 1 avril 1997 (Voir No 8/1997).**

(580) 28.08.1997

**2R 186 672** (GASFLUX); **2R 186 673** (PROTECHNO).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 11/1997).**

(874) PROTECHNO RICHARD SA, Société anonyme, Les Barthoumeries, SAINT MEARD DE DRONNE, F-24600 RIBERAC (FR).

(580) 04.09.1997

**2R 186 672** (GASFLUX); **2R 186 673** (PROTECHNO).

**Le nom et l'adresse de l'ancien titulaire sont les suivants (Voir No 11/1997).**

(770) PROTECHNO - PROCÉDÉS TECHNIQUES NOUVEAUX, Société anonyme, COURBEVOIE (FR).

(732) SOBRALEP SA, Société anonyme, Les Barthoumeries, F-24600 SAINT MEARD DE DRONNE (FR).

(580) 04.09.1997

**2R 195 417** (ONYCHO-PHYTEX).

**La publication du renouvellement No 2R 195 417 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (Monaco au lieu du Maroc). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1996).**

(156) 11.09.1996

**2R 195 417**

(732) UCB-Pharma AG

2, Klosbachstrasse, CH-8032 Zurich (CH).

### ONYCHO-PHYTEX

(511) 5 Médicaments pour la guérison des maladies de la peau, pour hommes et pour animaux.

(822) CH, 17.07.1956, 161 963.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SI, SM, YU.

(580) 04.09.1997

**R 199 632** (LUFTHANSA); **R 199 633**.

**La limitation inscrite le 6 janvier 1997 doit être remplacée par la radiation partielle ci-dessous (Voir No 2/1997).**

Produits et services non radiés:

12 Chaînes; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, parties de véhicules; objets en nickel, en aluminium, à savoir tôles et leurs parties, en aluminium, en alliages d'aluminium et en aluminium fondu pour cellules d'avion, équipements d'avions et accessoires d'avions; objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; courroies de transmission.

16 Pinceaux; colles; matières servant à l'emballage; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles), matériel d'enseignement.

(580) 28.08.1997

**2R 200 248** (POLYCONTRAST).

**La publication du renouvellement No 2R 200 248 aurait dû se lire "2R 200 248" et non pas "R 200 248". Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1997).**

(156) 01.05.1997

**2R 200 248**

(732) Société KODAK-PATHE

(Société Anonyme Française)

26, rue Villiot, F-75594 PARIS Cedex 12 (FR).

### POLYCONTRAST

(511) 1 Produits chimiques pour la photographie, produits photosensibles, plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés.

9 Plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques impressionnés; films, rubans et fils pour l'enregistrement et la reproduction des sons; appareils, instruments et ustensiles pour la physique, la chimie, l'optique, la géodésie, l'électrotechnique, l'électronique, la photographie, la cinématographie, la radiographie, la projection d'images, l'enregistrement et la reproduction d'images et sons, le pesage, le mesurage, la signalisation, le contrôle (inspection) et l'enseignement, ainsi que les parties de ces appareils, appareils d'éclairage pour des buts photographiques.

11 Appareils d'éclairage pour des buts photographiques.

16 Papiers héliographiques et tous papiers et cartons et articles en papier et carton; imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, albums; photographies.

(822) FR, 18.01.1957, 84 076.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(580) 28.08.1997

**R 244 836 (GALLUS); R 244 836 C (GALLUS).**

**La cession partielle No R 244 836 B inscrite le 15 avril 1996 aurait dû être inscrite sous la lettre "C" conformément à la publication ci-dessous (Voir No 3/1996).**

**R 244 836 (GALLUS).**

(770) H. VOGELS GMBH & Co KG, VIERSEN (DE).

(871) **R 244 836 C**

(580) 15.04.1996

(151) **28.06.1981**

**R 244 836 C**

(732) GALLUS-Herrenschuhfabrik

Peter u. Bernd Vogels KG

234, Lagerstrasse,

A-9440 Wolfsberg (AT).



(511) 25 Chaussures.

(822) 12.06.1961, 749 795.

(831) HU.

**R 244 836 (GALLUS); R 244 836 D (GALLUS).**

**La cession partielle No R 244 836 C inscrite le 3 mars 1997 aurait dû être inscrite sous la lettre "D" conformément à la publication ci-dessous (Voir No 8/1997).**

**R 244 836 (GALLUS).**

(770) H. VOGELS GMBH & Co KG, VIERSEN (DE).

(871) **R 244 836 D**

(580) 03.03.1997

(151) **28.06.1981**

**R 244 836 D**

(732) GALLUS-HERRENSCHUH-FABRIK

PETER U. BERND VOGELS KG

4, Lagerstrasse,

A-9400 Wolfsberg/Kärnten (AT).



(511) 25 Chaussures.

(822) 12.06.1961, 749 795.

(831) BA, CZ, HR, LI, MK, SI, SK, YU.

**R 318 941 (Talens).**

**La désignation postérieure à Cuba concerne uniquement les classes 2 et 16 (Voir No 19/1996).**

**R 318 941 (Talens).** KONINKLIJKE TALENS B.V., APELDOORN (NL)

(831) CU.

(851) CU - Liste limitée à:

2 Matériaux pour imprimer, peindre, travailler le cuir, le bois, le verre, la poterie, les tissus, le papier et le carton et pour exercer d'autres branches d'art industriel et des petites industries du foyer, à savoir couleurs, détrempe, laques, peintures laquées, mordants, vernis, résines, pâtes pour boucher, encres, ingrédients pour faire de l'encre, fixatifs, matières premières chimiques, couleurs et encres pour des buts photographiques, liants, préparations pour régler le séchage de couleurs, à savoir diluants, matières pour restaurer des oeuvres d'art, produits pour raffûter des chaussures, à savoir peintures.

16 Matériaux pour imprimer, multiplier des images et des écrits, relier, écrire, dessiner, peindre, sculpter, modeler, le papier et le carton et pour exercer d'autres branches d'art, d'art industriel et des petites industries du foyer, à savoir cire, encres, encres à dessiner, poudres et autres ingrédients pour faire de l'encre, craies, pastels, charbons à dessiner, crayons, crayons de couleur, crayons à craie noire, mines de crayons à écrire, à marquer et à copier, papier, terre argileuse, autres substances plastiques pour le modelage et le façonnage, toiles préparées pour la peinture, stencils duplicateurs, laque de correction, papier carbone, rubans encreurs et à marquer, eau-grattoir, gomme-grattoir, timbres et tampons à timbre, cire à cacheter, papier et carton à dessiner, plumes, pointes de plume, porte-plume; porte-plume à réservoir, porte-crayon à réservoir et leurs accessoires, matières collantes, colles, matières pour restaurer des oeuvres d'art, papier pour abat-jour, papier parchemin; appareils, ustensiles, outils et instruments pour le bureau, pour imprimer, multiplier des images et des écrits, écrire, dessiner, peindre, modeler, accessoires de ces articles, à savoir boîtes de peinture, cartons et panneaux préparés pour la peinture, baguettes et châssis en bois, palettes, pinceaux, brosses, chevalets, appuie-main, godets à palette, punaises, pochoirs, pistolets à dessin, planches et tables de dessin, équerres, tés à dessin, règles, boîtes à compas, estompes, porte-craie, appareils à copiste, boîtes à modeler; papier et carton, articles en papier et en carton, imprimés, périodiques, patrons, modèles, modèles de construction et à dessiner, matériaux d'emballage, à savoir tubes, boîtes, étuis; matériaux de réclame, à savoir cartes des coloris, clichés.

(891) 05.11.1996

(580) 28.08.1997

**R 409 747 (his); 566 204 (TOP MAN); 574 320 (NEW AGE).**

**L'enregistrement international No 566204 doit également figurer dans la liste des enregistrements internationaux ayant fait l'objet de la transmission inscrite le 17 juillet 1997 (Voir No 15/1997).**

(580) 04.09.1997

**R 424 187 (P3-gamo).**

**La Pologne et la Suède doivent également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 10/1997).**

**R 424 187 (P3-gamo).** HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE)

(831) BG, PL.

(832) SE.

(891) 24.03.1997

(580) 28.08.1997

**R 425 818** (Delicade).

**La publication du renouvellement No R 425 818 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1996).**

(156) **22.09.1996** **R 425 818**

(732) WESERGOLD GETRÄNKEINDUSTRIE  
GMBH & Co KG  
D-31737 Rinteln (DE).

## Delicade

(511) 3 Arômes de fruits, arômes et arômes secs pour la production de boissons non alcooliques.

5 Sels d'eaux minérales.

30 Arômes de fruits, arômes et arômes secs pour la production de boissons non alcooliques.

32 Eaux minérales, boissons non alcooliques notamment boissons au jus de fruits, limonades, boissons non alcooliques effervescentes, boissons chaudes et boissons à base de fruits; substances et essences pour la production des boissons non alcooliques et des boissons chaudes non alcooliques; extraits de moût, jus de fruits, sirops de fruits.

33 Cidres doux de raisin et cidres doux de fruits.

(822) DE, 19.03.1969, 746 532.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(580) 04.09.1997

**R 430 526** (SOCIÉTÉ GÉNÉRALE).

**La publication du renouvellement No R 430 526 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Fédération de Russie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1997).**

(156) **01.06.1997** **R 430 526**

(732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Société anonyme  
29, boulevard Haussmann, F-75 009 PARIS (FR).

## SOCIETE GENERALE

(511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, carnets de chèques et de formules imprimées à l'usage de banques.

35 Aide aux entreprises industrielles, commerciales et agricoles et aux particuliers; publicité et affaires.

36 Assurances et finances, activités de banque, change, gérance de portefeuilles, prêts sur gage, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit et, généralement, tous services susceptibles d'être rendus par une banque, gérance d'immeubles.

41 Éducation et divertissement; édition de livres et de revues.

(822) FR, 18.01.1977, 1 004 234.

(300) FR, 18.01.1977, 1 004 234.

(831) BX, DZ, HR, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

(862) BX.

(580) 28.08.1997

**R 430 692** (S.G.).

**La publication du renouvellement No R 430 692 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Fédération de Russie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1997).**

(156) **01.06.1997** **R 430 692**

(732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Société anonyme  
29, boulevard Haussmann, F-75 009 PARIS (FR).

## S. G.

(511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, carnets de chèques et de formules imprimées à l'usage des banques.

35 Aide aux entreprises industrielles, commerciales et agricoles et aux particuliers; publicité et affaires.

36 Assurances et finances, activités de banque, change, gérance de portefeuilles, prêts sur gage, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit et, généralement, tous services susceptibles d'être rendus par une banque, gérance d'immeubles.

41 Éducation et divertissement; édition de livres et de revues.

(822) FR, 20.12.1976, 1 004 371.

(831) BX, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) BX.

(862) ES.

(580) 28.08.1997

**R 430 795** (MEDIREL DENTAL-FRESH).

**La publication du renouvellement No R 430 795 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1997).**

(156) **24.05.1997** **R 430 795**

(732) MEDIREL S.A.  
5, via Casserinetta, LUGANO, Tessin (CH).

## MEDIREL DENTAL-FRESH

(511) 5 Comprimés effervescents pour le rinçage de la bouche avant et après interventions dentaires.

(822) CH, 03.07.1974, 272 225.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

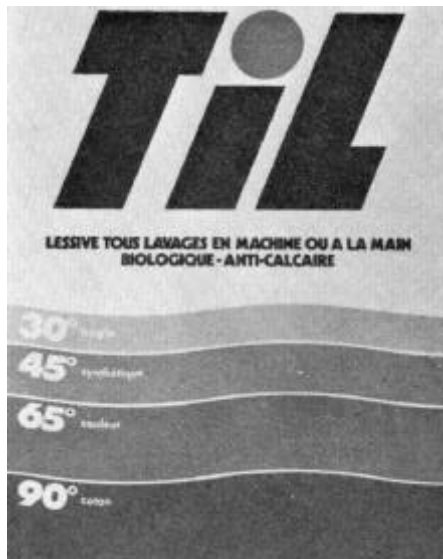
(580) 28.08.1997

**R 431 387** (TIL LESSIVE TOUS LAVAGES EN MACHINE OU A LA MAIN BIOLOGIQUE ANTI-CALCAIRE).

**La publication du renouvellement No R 431 387 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1997).**

(156) **28.06.1997** **R 431 387**

(732) HENKEL FRANCE  
161 rue de Silly,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser et tous produits de savonnerie.

(831) CH, DZ, IT, MC.

(862) CH.

(580) 04.09.1997

R 431 459 (TALISMAN).

La publication du renouvellement No R 431 459 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Egypte doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1997).

(156) 13.07.1997

R 431 459

(732) ADEVA AG (ADEVA S.A.),  
(ADEVA Ltd)  
9, route de l'Aurore, CH-1700 FRIBOURG (CH).

## TALISMAN

(511) 5 Récipients contenant des médicaments, du matériel pour pansements.

6 Récipients contenant des indications personnelles et médicales du porteur.

10 Récipients contenant des instruments médicaux pour premiers soins.

20 Récipients contenant des indications personnelles et médicales du porteur.

(822) CH, 10.03.1977, 288 191.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.08.1997

479 231 (Kisag).

La désignation postérieure inscrite le 1 mai 1997 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1997) / *The subsequent designation recorded on May 1, 1997 is replaced by the publication below (See No 13/1997).*

479 231

(831) AL, BA, BY, CU, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(851) DK.

Classes 7, 11 et 21. / *Classes 7, 11 and 21.*

FI, GB, IS, NO, SE.

Classe 21. / *Class 21.*

(527) GB.

(891) 01.05.1997

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 15.06.1983

479 231

(732) KISAG AG  
7, Bahnhofstrasse,  
CH-4512 BELLACH (CH).



(511) 7 Appareils ménagers; mixeurs et machines à éplucher les pommes de terre pour la cuisine professionnelle.

8 Coupe-frites.

9 Appareils ménagers.

11 Appareils ménagers.

21 Appareils ménagers; appareils pour la cuisine professionnelle, à savoir distributeurs de crème, presses à vermicelles et récipients pour bain-marie.

7 *Electrical household appliances; mixers and potato peeling machines for commercial kitchens.*

8 *French-fry cutters.*

9 *Household appliances.*

11 *Household appliances.*

21 *Electrical household appliances; appliances for commercial kitchens, namely, cream dispensers, vermicelli presses and double-boilers.*

(822) 24.12.1982, 323 730.

(300) CH, 24.12.1982, 323 730.

(580) 04.09.1997

548 910 (Caprice).

La Croatie et la Fédération de Russie doivent également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 12/1997) / *Croatia and Russian Federation should also appear in the list of subsequent designations (See No 12/1997).*

548 910

(831) HR, RU.

(832) FI, NO.

(891) 09.04.1997

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.02.1990

548 910

(732) H. WORTMANN GMBH & Co KG  
INTERNATIONALE SCHUHPRODUKTIONEN  
1-3, Klingenbergstrasse,  
D-32 758 DETMOLD (DE).

## Caprice

(511) 25 Chaussures.  
25 Shoe wear.

(822) 19.06.1988, 986 884.

(580) 04.09.1997

637 472 (WORKSHOP).

**La limitation inscrite le 22 mai 1997 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1997).**

637 472 (WORKSHOP). MOBITARE AG (MOBITARE Ltd), BÂLE (CH)

(833) DE.

(851) La liste des produits est limitée comme suit: Classe 6: coffres-forts. Classe 8: coutellerie, fourchettes et cuillers; rasoirs. Classe 18: produits en cuir ou en imitation du cuir; à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; malles et valises; serviettes et porte-documents. Classe 20: meubles, à l'exception des meubles de jardin; glaces (miroirs), cadres. Les autres classes restent inchangées.

(580) 28.08.1997

638 277 (EXPERTA).

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 12/1997).**

(770) EXPERTA HOLDING AG, ZURICH (CH).

(732) Experta-BIL, 48, Beethovenstrasse, CH-8002 Zurich (CH).

(580) 04.09.1997

645 412.

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 11/1995).**

(732) Gesellschaft zur Vorbereitung  
und Durchführung der Weltausstellung  
EXPO 2000 in Hannover mbH  
2, Thurnithstrasse, D-30 519 HANNOVER (DE).

(580) 28.08.1997

654 184 (Swirl).

**La liste des produits (Cl. 16, 21 et 22 modifiées et Cl. 24 ajoutée) est la suivante (Voir No 4/1996).**

(511) 1 Détartrants sous forme liquide et pulvérisée à usage industriel; agents à conserver fraîche l'eau évaporatoire.

3 Agents et produits à nettoyer, à polir et à dégraisser; détartrants à usage domestique sous forme liquide et pulvérisée; produits de nettoyage et d'entretien pour le ménage; agents de lavage et de blanchiment ainsi qu'agents de rinçage; produits de nettoyage et d'entretien pour automobiles, tous ces produits sous forme solide, liquide ou gazeuse.

5 Produits absorbant les odeurs pour utilisation dans les sacs poubelle, les sacs pour aspirateurs et les sacs à déchets; désinfectants; insecticides.

6 Feuilles d'aluminium; gaines en feuille d'aluminium; feuilles d'aluminium à insérer dans des poêles et des moules pour la cuisson; matériel d'emballage en feuilles métalliques; clips et attaches en métal.

7 Moulins électriques à café et à thé; cassettes filtrantes pour l'humidification, la déshumidification et la purification de l'air.

8 Couverts en matières plastiques.

9 Appareils électriques de nettoyage, aussi à usage domestique, à savoir aspirateurs de poussière, cireuses, sham-

pouineuses; machines à nettoyer les moquettes, appareils à souder les feuilles plastiques.

11 Cafetières et théières électriques; filtres à café et à thé (percolateurs); machines à torréfier le café; récipients et verseuses pour maintenir chaud les boissons et les plats; plaques chauffantes; appareils de climatisation; appareils pour la purification de l'air ainsi que pour l'humidification et déshumidification à usage industriel et domestique; appareils pour filtrer et traiter l'eau; appareils à mesurer les substances nocives dans les salles; radiateurs soufflants; ventilateurs; appareils à filtrer les pollens, chauffe-eau et bouilloires électriques; appareils à vapeur surchauffés et de nettoyage sous pression; filtres, à savoir filtres à eau, filtres pour hottes aspirantes, filtres à graisse et à odeurs; humidificateurs pour radiateurs.

16 Papier, papier-filtre, papier absorbant, carton, cellulose, produits en ces matières ou faits de mélanges de ces matières, à savoir cornets, sacs, sachets pour infusions; feuilles, disques, rouleaux et cartouches, dessous de carafes, sous-verre en papier, en papier-filtre, en papier absorbant, en carton, en cellulose ou essentiellement faits en ces matières mélangées à des matières plastiques, pour filtrer l'air et les liquides; dessous de carafes en papier absorbant; soucoupes et sous-verres en papier absorbant, attrape-gouttes, nappes, serviettes, essuie-mains; sacs pour aspirateurs; sacs pour poubelles et sacs à déchets; étiquettes non en tissu; matériel d'emballage sous forme de feuilles, feuilles en matières plastiques, gaines, sacs, boîtes et récipients; papier sulfurisé (pour envelopper les tartines); papier pour pâtisserie et cuisson; films pour la cuisson au four à micro-ondes; stylos-feutre spéciaux pour écrire sur des feuilles plastiques; sachets à glaçons; filtres en fibres de papier pour l'humidification, la déshumidification et la purification de l'air.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, étouper et à isoler; tuyaux flexibles (non métalliques).

20 Meubles, miroirs, cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre jaune, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Récipient pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); petits ustensiles de ménage et de cuisine, à savoir filtres et supports-filtres pour papier-filtre ouvert et fermé pour l'air et les liquides; articles, produits et objets pour le ménage et la cuisine en verre, porcelaine, faïence, matières plastiques et en métal, en particulier cafetières, théières et services à café, vaisselle de table, vases à boire, bouteilles isolantes et récipients isolants, plateaux; théières et cafetières et moulins à café non électriques; porte-essuie-tout pour la cuisine en carton, matières plastiques, bois ou métal (ni en métaux précieux ni en plaqué); appareils ménagers non électriques pour filtrer et traiter l'eau; machines de nettoyage non électriques, aussi pour le ménage, à savoir aspirateurs de poussière, cireuses, shampoineuses, ustensiles à nettoyer les moquettes; boîtes et moules pour la congélation, moules à griller, moules à pâtisserie, moules à rôtir, couvercles de protection contre les éclaboussures, boîtes pour maintenir les aliments frais, couvercles pour la cuisson; feuilles à insérer dans des poêles et des moules à pâtisserie; clips et attaches de fermeture en matières plastiques; vaisselle à usage unique; chiffons pour nettoyer, essuyer et sécher à usage unique et usages multiples; chiffons humides (aussi imprégnés ou transformés) pour usage unique et usages multiples; petits chiffons de nettoyage pour lunettes, chiffons antibuée (aussi imprégnés ou transformés).

22 Cornets, sacs, sachets pour infusions, tous ces produits en fibres textiles ou essentiellement en fibres textiles mélangées à du papier, du papier absorbant, du carton, de la cellulose et des matières plastiques.

24 Feuilles, disques, rouleaux, cartouches, nappes, serviettes, essuie-mains en fibres textiles ou essentiellement en fibres textiles mélangées à du papier, du papier-filtre, du carton, de la cellulose et des matières plastiques.

29 Lait; produits laitiers; lait condensé; lait en poudre à base végétale et animale.

30 Café, extraits de café, succédanés du café, café instantané, additifs pour café; préparations de café et de cacao pour la production des boissons alcooliques et non alcooliques; thé, extraits de thé, succédanés du thé, thé instantané, additifs pour thé; cacao, boissons au cacao, chocolat, extraits de chocolat en poudre, en granulés et sous forme liquide; boissons lactées au chocolat; biscuits; sucre; aromates pour aliments (autres que les huiles essentielles).

32 Bières; eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux jus de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la préparation des boissons.

(580) 04.09.1997

660 336 (ALLCHROM).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 13/1996).**

(822) CH, 31.05.1995, 423 011.

(580) 04.09.1997

660 476 (Kordana).

**The name and address of the holder are as follows (See No 13/1996) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 13/1996).**

(732) W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

(580) 28.08.1997

660 790 (TMF).

**La liste des services (Cl. 42) ajoutée est la suivante (Voir No 14/1996).**

(511) 35 Conseils et services en matière d'administration et en matière de direction et d'organisation d'entreprises; informations et renseignements commerciaux; services de placement de personnel; gestion commerciale et domiciliation de sociétés, d'entreprises et d'instituts; assistance commerciale à la direction de sociétés d'entreprises et d'instituts; services de fondation et de dissolution de sociétés, d'entreprises et d'instituts (pour le compte de tiers).

36 Conseils et services en matière d'affaires financières; financements; (re)placement d'actions; dépôt de papiers de commerce et gestion de patrimoine financier; gérance et location de biens immobiliers; gestion financière de sociétés, d'entreprises et d'instituts; mise à disposition de biens immobiliers à usage de bureaux; services financiers rendus par une société fiduciaire.

42 Services juridiques, y compris conseils; services d'automatisation, y compris conseils.

(580) 28.08.1997

663 416 (VICENCE LE TEMP DE).

**Après la classification des éléments figuratifs de la marque, il y a lieu d'ajouter l'indication "Marque collective" (Voir No 17/1996).**

(580) 04.09.1997

665 846 (PEAK).

**The publication of the international registration No 665846 contained an error in the name and address of the holder and in the designations (Spain instead of Egypt). It is replaced by the publication below (See No 6/1997) / La publication de l'enregistrement international No 665846 comportait des erreurs en ce qui concerne le nom et l'adresse du titulaire et la liste des désignations (Espagne et non pas Egypte). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

(151) 07.11.1996

665 846

(732) PEAK Werkstoff GmbH

235, Siebeneicker Strasse, D-42553 Velbert (DE).

**PEAK**

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue, white. / Bleu, blanc.

(511) 6 Aluminium and aluminium alloys, in particular powder-metallurgy high-efficiency aluminium materials, spray-compacted aluminium materials, particle-reinforced aluminium-matrix compound materials, dispersion-strengthened aluminium materials in the form of ingots, bolts, tube rounds as well as of sections and components.

6 Aluminium et alliages d'aluminium, en particulier matériaux en aluminium à haut rendement issus de la métallurgie des poudres, matériaux en aluminium comprimés par pulvérisation, matériaux composites à matrice d'aluminium à particules renforcées, matériaux en aluminium à dispersion renforcée sous forme de lingots, de boulons, de ronds à tubes ainsi que de profilés et d'éléments.

(822) DE, 03.07.1996, 396 24 207.

(300) DE, 30.05.1996, 396 24 207.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 04.09.1997

666 235 (PETRUS).

**La Hongrie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 13/1997).**

666 235 (PETRUS). Käserei und Glasmalerei Ges.m.b.H., Schlierbach 1 (AT)

(831) BX, CZ, HR, HU, IT, MK, PL, SI, SK, UA, YU.

(891) 13.06.1997

(580) 04.09.1997

666 507 (BaaN).

**La liste des produits et services (Cl. 35 modifiée) est la suivante (Voir No 2/1997).**

(511) 9 Ordinateurs et leurs périphériques, terminaux d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, équipement et appareils pour le traitement de texte, équipement et appareils pour l'enregistrement et la reproduction de données; machines de bureau comprises dans cette classe; supports de données vierges ou enregistrés sous forme de bandes, de disques ou sous d'autres formes semblables, à utiliser en rapport avec les appareils et instruments précités.

16 Bandes, cartes et disques en carton; papier, produits en papier et manuels à utiliser en rapport avec les appareils et instruments cités en classe 9; machines de bureau comprises dans cette classe.

35 Services de publicité visant à promouvoir la vente de systèmes de traitement de données et de texte, d'ordinateurs, d'appareillage permettant d'opérer dans un réseau, d'appareillage de communication de programmes d'ordinateurs enregistrés et de périphériques à utiliser en rapport avec les articles et services précités; services d'intermédiaires en affaires (y compris conseils) concernant la distribution (vente) en gros d'ordinateurs, d'appareils de réseaux et de communication et de logiciels; gestion administrative, y compris établissement de plans administratifs en vue de l'adaptation du remplacement et du développement de matériel informatique et de logiciels; diffusion de matériel publicitaire (catalogues) se rapportant aux ordinateurs et aux appareils pour le traitement de l'information et le traitement de texte, ainsi qu'à l'usage des produits précités, y compris leurs accessoires; services d'intermédiaires en affaires relatifs à l'achat d'ordinateurs, de l'équipement pour le traitement de l'information et le traitement de texte et leurs périphériques; services de renseignements dans le domaine administratif ou concernant le personnel; traitement de données par ordinateur.

38 Télécommunication, à savoir transmission électronique de l'information, du son et des images; services de télécommunication en ligne, y compris ceux permettant la gestion à distance (pour le compte de tiers) de systèmes pour la transmission de l'information, du son et des images, ceux permettant la gestion à distance (pour le compte de tiers), de configurations et de systèmes d'ordinateurs rassemblés ou accumulés dans un réseau d'ordinateurs et ceux permettant la gestion à distance (pour le compte de tiers) de systèmes pour rassembler, manipuler, retirer et présenter des données.

42 Programmation pour le traitement de l'information électronique; programmation d'ordinateurs; développement et conception d'ordinateurs; gestion de projets informatiques; conseils dans le domaine de l'automatisation et concernant le choix du matériel informatique et des logiciels; écriture et actualisation de programmes d'ordinateurs.  
(580) 28.08.1997

667 024 (petite).

**The data relating to basic registration are as follows (See No 2/1997) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 2/1997).**

(822) GB, 05.05.1995, 2019827.

(580) 28.08.1997

668 281 (SWITCHER).

**La liste des produits et services (Cl. 38 modifiée) est la suivante (Voir No 12/1997).**

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits d'emballage, produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, imprimés, publications, périodiques, livres, revues, catalogues, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, y compris autocollants, matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets, de pellicules, d'étuis et de pochettes; films plastiques pour la palettisation; cartes d'abonnement, cartes de crédit (non magnétiques), matériel de bureau (à l'exception des meubles), y compris cartes de visite, blocs-notes, agendas, calendriers, stylos; cartes postales.

18 Articles de bagagerie comprenant sacs, sacs à mains, sacs à dos, porte-monnaie, portefeuilles, porte-cartes, notamment articles de voyage, y compris malles et valises, sa-

coches, sacs de voyage et autres bagages, porte-documents, serviettes, pochettes; sacs et malles pour produits de maquillage, trousse de voyage, trousse de toilette et de maquillage, parapluies.

20 Meubles, étagères, rayonnages, présentoirs et supports permettant la promotion sur les lieux de ventes, appliques murales non en matières textiles.

22 Sachets (enveloppes, pochettes) pour emballages en matières textiles, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité, promotion des ventes y compris télépromotion avec offres de vente, publication et distribution de matériel publicitaire (tracts, catalogues, prospectus, imprimés, échantillons), aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, comprenant les conseils, les informations ou les renseignements d'affaires dans le domaine textile et l'organisation de la vente de matières textiles par vente directe ou vente par correspondance.

38 Télécommunications, diffusion et transmission d'informations par moyens audio-visuels, radiophoniques, téléphoniques, télématiques, par télédescription; communication par terminaux d'ordinateurs, transmission de messages et/ou d'images assistées par ordinateur, services de catalogues électroniques et de communications électroniques permettant la vente directe ou par correspondance de tous les produits précités; services de télédistribution; franchisage en télécommunications.

40 Impressions et transferts de dessins sur des matières textiles.

41 Organisation d'expositions à but culturel, sportif ou éducatif, parrainage culturel relatif à des manifestations culturelles, sportives ou éducatives.

42 Services de vente directe ou par correspondance de tous les produits précités (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2) b) du règlement d'exécution commun), service de franchisage se rapportant aux activités commerciales précitées (sans rapport avec la conduite des affaires); services de dessinateurs d'art graphique.  
(580) 28.08.1997

668 594 (EQUANT).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1997).**

(732) SITA TELECOMMUNICATIONS HOLDINGS, N.V.

Spectrum Building, 2123, Gatwickstraat, NL-1043 JL AMSTERDAM (NL).

(580) 04.09.1997

668 595 (MULTIMODAL LOGISTICS).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 4/1997).**

(822) BX, 17.11.1992, 525.625.

(580) 04.09.1997

668 867 (TA HYDRONICS).

**The list of goods (Cl. 11 modified) is as follows (See No 4/1997) / La liste des produits (Cl. 11 modifiée) est la suivante (Voir No 4/1997).**

(511) 6 Valves of metal (other than parts of machines).

9 Apparatus and instruments for weighing, measuring, signalling, automation, control and checking (supervision) apparatus, systems and instruments, including computer controlled apparatus, systems and instruments, as well as programming apparatus (timers) and systems, circuit boards and



recorded software, all the aforementioned goods for heating, cooling, ventilation, water supply, temperature and moisture adjustment, lighting, power supply, air conditioning, and security devices in buildings; transformers, rheostats, humidistats, fire fighting apparatus, parts and components for the aforementioned goods; apparatus, including automation, control and checking (supervision) systems, for lighting, heating, cooling, steam generating, cooking, ventilation, water supply, air conditioning, temperature and moisture adjustment, power supply, and sanitary purposes in buildings; parts and components for the aforementioned goods.

11 Appareils for lighting, heating, cooling, steam generating, cooking, ventilation, water supply, air-conditioning and sanitary purposes in buildings; control valves included in this class; parts and components for the aforementioned goods.

6 Soupapes métalliques (autres que pièces de machines).

9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation; appareils, systèmes et instruments d'automatisation, de commande et de contrôle (inspection), notamment appareils, systèmes et instruments pilotés par ordinateur, ainsi qu'appareils et systèmes de programmation (minuteurs), plaquettes de circuit et logiciels enregistrés, tous les produits précités étant utilisés pour le chauffage, le refroidissement, la ventilation, l'approvisionnement en eau, le réglage de la température et de l'humidité, l'éclairage, l'alimentation, la climatisation, et comme dispositifs de sécurité dans les bâtiments; transformateurs électriques, rhéostats, humidostats, appareils de lutte contre l'incendie, pièces et éléments pour les produits précités; appareils, dont systèmes d'automatisation, de commande et de contrôle (inspection), pour l'éclairage, le chauffage, le refroidissement, la production de vapeur, la cuisson, la ventilation, l'approvisionnement en eau, la climatisation, le réglage de la température et de l'humidité, l'alimentation, et l'hygiène dans les bâtiments; pièces et éléments pour les produits précités.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de refroidissement, de production de vapeur, de cuisson, de ventilation, d'approvisionnement en eau, de climatisation et installations sanitaires d'édifices, vannes de régulation comprises dans cette classe, organes et éléments pour lesdits produits.

(580) 04.09.1997

670 157 (FRILASS).

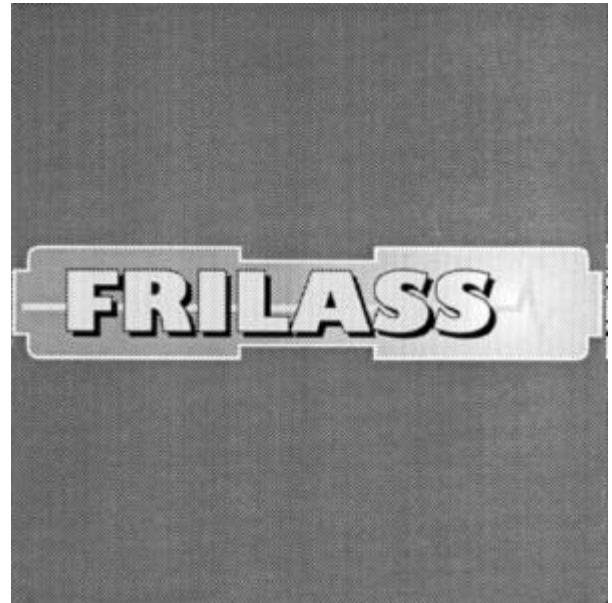
La publication de l'enregistrement international No 670157 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).

(151) 28.01.1997

670 157

(732) VRB FRIESLAND B.V.

1, Junokade, NL-8938 AB LEEUWARDEN (NL).



(531) 25.3; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; machines à souder.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; chalumeaux à souder.

9 Appareils de soudure électriques et leurs pièces détachées.

(822) BX, 30.08.1996, 596.305.

(300) BX, 30.08.1996, 596.305.

(831) DE, FR, PL.

(580) 04.09.1997

670 257 (BlueNews).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 6/1997).

(822) BX, 29.08.1996, 595.206.

(300) BX, 29.08.1996, 595.206.

(580) 04.09.1997

671 198.

La liste des produits (Cl. 6, 19 et 20 modifiées) est la suivante (Voir No 8/1997) / The list of goods (Cl. 6, 19 and 20 modified) is as follows (See No 8/1997).

(511) 1 Matières ou substances adhésives pour l'industrie; préparations dissolvantes pour coller des produits en matières plastiques (soudure à froid).

3 Préparations pour le nettoyage de produits en matières plastiques.

6 Raccords d'alimentation et d'évacuation, entièrement ou principalement en matières métalliques; grilles métalliques ou principalement métalliques rabattables pour les bassins, bacs et bidets cités en classe 11; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en métal, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de châssis-support et de tuyaux, ainsi que d'éléments pour la fixation de tuyaux et/

ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en métal, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de rails profilés et d'éléments de liaison pour ces derniers, ainsi que de tuyaux et d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; articles sanitaires entièrement ou principalement métalliques, à savoir éléments de raccordement et rosaces; supports (entièrement ou principalement métalliques) de tuyaux flexibles; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement métalliques.

11 Appareils et installations de ventilation et de canalisation d'eau, ainsi qu'installations sanitaires; W.C., éléments et accessoires, à savoir mécanismes de chasse et commandes de rinçage, réservoirs, robinetteries, sièges de W.C., couvercles de W.C., répartiteurs d'eau de rinçage; urinoirs, bassins, bacs encastrés, éviers, lavoirs et bidets; mécanismes de chasse et commandes de rinçage pour urinoirs; profilés et pièces techniques extrudées en matières plastiques pour le secteur sanitaire; dispositifs de ventilation et de purge des conduites d'eau potable et d'évacuation.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles, entièrement ou principalement en matières non métalliques; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement en matières non métalliques.

19 Matériaux de construction entièrement ou essentiellement en matières non métalliques; bandes (trappes) de protection au feu intumescents (entièrement ou principalement en matières non métalliques); tubes rigides (construction) entièrement ou principalement en matières non métalliques, éléments de tuyauterie (entièrement ou principalement en matières non métalliques), ainsi que pièces façonnées (entièrement ou principalement en matières non métalliques), principalement pour les installations d'eau froide, d'eau chaude et de chauffage, pour la ventilation ainsi que comme éléments d'installations sanitaires, supports (entièrement ou principalement en matières non métalliques) de tuyaux flexibles.

20 Organes d'arrêt (à savoir clapets, registres, vannes et robinets) et clapets d'étanchéité (entièrement ou principalement en matières non métalliques); grilles (entièrement ou principalement en matières non métalliques) rabattables pour les bassins, bacs et bidets cités en classe 11; sièges rabattables, notamment pour installation dans les salles de bains et de douches; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en matières non métalliques, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de châssis-support et de tuyaux, ainsi que d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en matières non métalliques, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de rails profilés et d'éléments de liaison pour ces derniers, ainsi que de tuyaux et d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; grilles en matière plastique.

1 Adhesive materials or substances used in industry; solvents for bonding articles of plastics (cold sealing).

3 Preparations for cleaning articles of plastics.

6 Inlet and outlet fittings, wholly or chiefly of metal; folding grids of metal or chiefly of metal for basins, units and

bidets listed in class 11; sanitary fittings, wholly or chiefly of metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of mountings and pipes, and parts for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary fittings, wholly or chiefly of metal, also in and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of profiled rails and elements for connecting said rails, and pipes and components for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary articles, wholly or chiefly of metal, namely, connecting elements and escutcheons; flexible pipe supports (wholly or chiefly of metal); inlet and outlet fittings, wholly or chiefly of metal.

11 Ventilating, water pipe and sanitary equipment and systems, toilets, parts and fittings, namely, flushing devices and rinsing controls, tanks, taps and fittings, toilet seats, toilet seat covers, rinsing water distributors; urinals, basins, inserts, sinks, washtubs and bidets; flushing devices and rinsing controls for urinals; shaped sections and extruded sanitary parts of plastics; ventilating and draining devices for pipes carrying and discharging drinking water.

17 Plastics in extruded form for use in manufacture; wholly or chiefly non-metal flexible pipes; wholly or chiefly non-metal inlet and outlet fittings.

19 Wholly or essentially non-metal building materials; intumescent fire protection strips (wholly or chiefly non-metal); wholly or chiefly non-metal rigid tubes (building), pipe components (wholly or chiefly non-metal) and shaped parts (wholly or chiefly non-metal), essentially for cold water systems, hot water systems, heating and ventilating systems and as sanitary fittings, supports (wholly or chiefly non-metal) for flexible pipes.

20 Shut-off devices (namely flaps, gates, valves and taps) and sealing valves (wholly or chiefly non-metal); folding grids (wholly or chiefly non-metal) folding elements for the basins, units and bidets listed in class 11; folding seats, especially for bathroom and shower installation; sanitary fittings, wholly or chiefly non-metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of mountings and pipes, and parts for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary fittings, wholly or chiefly non-metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of profiled rails and elements for connecting said rails, as well as pipes and components for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; grids of plastics.

(580) 04.09.1997

671 308 (Euro BILEVEL).

**The publication of the international registration No 671308 contained an error in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 8/1997) / La publication de l'enregistrement international No 671308 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1997).**

(151) 04.02.1997

671 308

(732) MAP Medizintechnik für Arzt  
und Patient GmbH  
16, Fraunhoferstrasse, D-82152 Planegg (DE).

Euro BILEVEL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific apparatus, measuring and checking (supervision) instruments for research.

10 Medical instruments and apparatus, namely measuring and checking (supervision) instruments for diagnosis and therapy.

9 *Appareils scientifiques, instruments de mesure et de vérification (supervision) pour la recherche.*

10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir instruments de mesure et de vérification (supervision) pour le diagnostic et le traitement.*

(822) DE, 02.10.1996, 396 36 483.

(300) DE, 21.08.1996, 396 36 483.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LV, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

671 462 (STYLE AND QUALITY ARE GUARANTEED BY THE ORIGINAL TRADE MARK DISMERO).

**The data concerning the basic registration are as follows (See No 8/1997) / Les indications relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 8/1997).**

(821) DE, 05.02.1997, 397 04 855.

(580) 28.08.1997

671 688 (CHARME & Class).

**La publication de l'enregistrement international No 671688 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1997).**

(151) 27.11.1996

671 688

(732) SAPONERIA NAZIONALE S.P.A.  
8/10 - Via Pellegrino Rossi, I-20161 MILANO (IT).



(531) 7.3; 26.7; 27.5.

(539) La marque en objet est constituée par une structure complexe, comprenant des éléments de nature littérale et figurative; plus précisément, la marque est constituée par une représentation graphique d'une porte et d'une voûte située au-dessus; en outre, on lit la mention "CHARME" écrite en caractères d'imprimerie majuscules foncés, la lettre "&", et la mention "CLASS" en caractères italiques majuscules.

(511) 3 Détersifs; produits pour blanchiment; adoucissants pour lessive; savons pour lessive; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; cosmétiques en général, y compris: parfums; parfums sous forme solide; désodorisants à usage personnel; savons, savons liquides; savonnettes; produits moussants pour le bain; dentifrices; shampooing; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; gels; teintures pour cheveux; crèmes pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; durcisseurs à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage; produits pour nettoyer le vernis mis sur les ongles; crèmes à raser; produits après-rasage; serviettes parfumées et serviettes parfumées au citron.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matériaux adhésifs pour le bureau; colles pour le bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; machinesagrafeuses pour bureau; agrafes métalliques; déagrafeuses; points métalliques pouragrafeuses; perforateurs pour bureaux; matériaux pour l'instruction et l'enseignement, ou pour l'enregistrement, à l'exception des appareils; chemises pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gomme à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettre; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agenda; serviettes pour nettoyer les chaussures en papier; sachets en plastique.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris: robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; tricot de peau; corsages; porte-jarretel-

les; slips; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris: pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes; bonnets de bain.

(822) IT, 26.11.1996, 693.130.

(831) CH, MA.

(580) 04.09.1997

**672 286** (Alpen-Fun FREI-ZEITSPASS MIT HÖHENFLUG).  
La publication de l'enregistrement international No 672286 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1997).

(151) **02.02.1997**

**672 286**

(732) Dr. Christian Schmid  
3, Austrasse, D-83627 Warngau (DE).



(531) 6.1; 27.5.

(511) 39 Voyages.

41 Activités sportives et culturelles.

(822) DE, 12.08.1996, 396 09 513.

(831) AT, CH.

(580) 04.09.1997

**672 559** (FLAMENCO).

Dans la liste des désignations, il y a lieu de remplacer l'Ex-République yougoslave de Macédoine par la République de Moldova (Voir No 9/1997).

(580) 04.09.1997

**672 654** (MIROS).

La publication de l'enregistrement international No 672654 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1997) / *The publication of the international registration No 672654 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/1997).*

(151) **01.05.1997**

**672 654**

(732) DESCO VON SCHULTHESS AG  
(DESCO DE SCHULTHESS SA)  
(DESCO DE SCHULTHESS LTD)  
2, Brandschenkestrasse, CH-8002 Zurich (CH).

**MIROS**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

(822) CH, 20.03.1997, 440412.

(300) CH, 20.03.1997, 440412.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

**672 660** (TIAGO).

La publication de l'enregistrement international No 672660 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1997) / *The publication of the international registration No 672660 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/1997).*

(151) **01.05.1997**

**672 660**

(732) DESCO VON SCHULTHESS AG  
(DESCO DE SCHULTHESS SA),  
(DESCO DE SCHULTHESS LTD)  
2, Brandschenkestrasse, CH-8002 Zurich (CH).

**TIAGO**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

(822) CH, 20.03.1997, 440411.

(300) CH, 20.03.1997, 440411.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.08.1997

**673 215** (SKALMA).

The publication of the international registration No 673215 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 10/1997) / *La publication de l'enregistrement international No 673215 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1997).*

(151) **05.05.1997**

**673 215**

(732) SKALMA A/S  
Vesterled 19, DK-8832 Skals (DK).

**SKALMA**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 20 Upholstered furniture.

20 *Meubles capitonnés.*

(822) DK, 23.07.1955, VR 01.319/1955.

(832) CH, DE.

(580) 28.08.1997

673 302 (St. Christoph).

**Le Portugal doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 11/1997) / Portugal should also appear in the list of designations (See No 11/1997).**

(580) 04.09.1997

673 592 (Maxim Kräutergarten).

**La Bosnie-Herzégovine ne doit pas figurer dans la liste des désignations (Voir No 11/1997).**

(580) 28.08.1997

673 880 (TAD FB BIOMEDICA FOSCAMA).

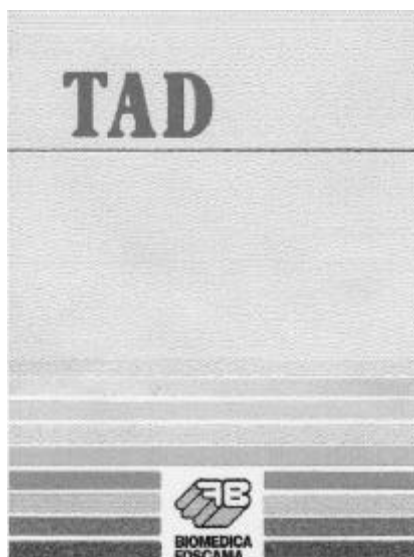
**La publication de l'enregistrement international No 673880 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1997).**

(151) 26.05.1997

**673 880**

(732) BIOMEDICA FOSCAMA INDUSTRIA  
CHIMICO-FARMACEUTICA S.p.A.

87, Via Morolense, I-03013 Ferentino (FR) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une étiquette substantiellement rectangulaire avec le fond blanc et contenant en haut le mot "TAD" en lettres capitales et en bas une série de bandes horizontales en gris, vert et bleu qui se suivent aux tons progressivement plus foncés; en bas de l'étiquette, les bandes susmentionnées sont interrompues d'une zone blanche qui montre les mots "BIOMEDICA FOSCAMA" en lettres capitales noires sur deux raies et les lettres "FB" stylisées noires à double ligne; la lettre "F" est écrite de travers de façon à aligner sa hampe verticale avec celle de la lettre "B" et il y a un bordé pour donner un effet tridimensionnel.

(591) Blanc, gris, vert, bleu, noir.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à base de glutathion réduit.

(822) IT, 26.05.1997, 710336.

(831) KZ, SM, UZ, VN.

(580) 28.08.1997

673 977 (OD/&P).

**In the list of designations, Belarus should be replaced by Benelux (See No 11/1997) / Dans la liste des désignations, il y a lieu de remplacer le Bélarus par le Benelux (Voir No 11/1997).**

(580) 04.09.1997

674 055 (TERRAFOR).

**La liste des produits et services (Cl. 5 modifiée) est la suivante (Voir No 11/1997).**

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine et pour l'hygiène intime; substances, aliments et boissons diététiques à usage médical, compléments à usage médical et diététique, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compléments alimentaires à base des produits précités, tous ces produits pouvant être de nature diététique à usage non médical.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; compléments alimentaires à base des produits précités, tous ces produits pouvant être de nature diététique à usage non médical.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, tous ces produits pouvant être de nature diététique à usage non médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en organisation, gestion et direction des affaires; gestion et direction de magasins de produits de beauté et de produits diététiques.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters;

filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition; services de santé, de soins esthétiques, diététiques et de remise en forme destinés au corps humain; salons de beauté; consultation en matière de soins de beauté et de diététique; recherches en cosmétologie et diététique; instituts de beauté; maisons de repos; centres de remise en forme (soins médicaux).

(580) 04.09.1997

674 129 (DUOMATIC).

**La publication de l'enregistrement international No 674129 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (Monaco doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1997).**

(151) 28.05.1997

674 129

(732) EPEDA SA (Société Anonyme)  
2bis rue Stephenson, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).

DUOMATIC

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, notamment articles de literie (à l'exception du linge de lit), sommiers, matelas.

(822) FR, 16.12.1996, 96 655 645.

(300) FR, 16.12.1996, 96 655 645.

(831) BX, CH, MC.

(580) 28.08.1997

674 412 (Naïli).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1997) / The name and address of the holder are as follows (See No 12/1997).**

(732) Yvonne Lommel  
Telemanstraße 25, D-60323 Frankfurt am Main (DE).  
(580) 04.09.1997

674 532 (Ex identex).

**Les couleurs revendiquées sont les suivantes (Voir No 12/1997).**

(591) Rouge, noir, blanc.

(580) 28.08.1997

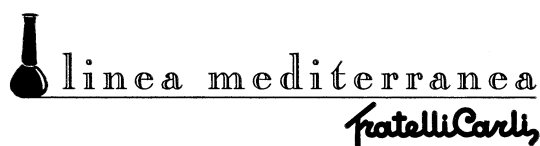
674 761 (linea mediterranea FratelliCarli.).

**La publication de l'enregistrement international No 674761 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1997).**

(151) 02.06.1997

674 761

(732) FRATELLI CARLI S.p.A.  
Via Garessio 11/13, I-18100 IMPERIA (IT).



(531) 19.7; 19.11; 27.5.

(539) La marque consiste en la dénomination LINEA MEDITERRANEA en caractères minuscules à double trait sur

fond vide, soulignée par un trait rectiligne mince, à l'extrémité gauche duquel se trouve un dessin à fond plein d'une ampoule au long cou pour l'herboristerie; au-dessous du trait, à la droite, la dénomination FRATELLI CARLI en caractères italiques à trait épais plein, avec les seules initiales F et C majuscules.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer; polir; dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) IT, 02.06.1997, 710752.

(300) IT, 12.05.1997, TO97C001242.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(580) 04.09.1997

674 762 (Ferrari).

**La publication de l'enregistrement international No 674762 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1997).**

(151) 02.06.1997

674 762

(732) FERRARI S.P.A.  
VIA EMILIA EST 1163, I-41100 MODENA (IT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.3; 26.4; 26.11; 27.1; 29.1.

(539) Marque caractérisée par un rectangle avec les côtés majuscules verticaux et les angles arrondis avec un contour fin noir à fond jaune à l'intérieur duquel, en haut, on distingue les éléments emblématiques et verbaux suivants: 3 bandes de couleur verte, blanche, rouge, disposées horizontalement; cheval cabré noir tourné à gauche ayant des petites taches blanches près des articulations à l'oeil, au naseau, à la queue et à l'abdomen; mot FERRARI, qui fait partie de la raison sociale de la demanderesse, en caractères d'imprimerie minuscules, sauf la lettre initiale F, dont le bras supérieur se prolonge au-dessus des autres lettres jusqu'à l'avant-dernière, de couleur noire, sur fond blanc.

(591) Noir, jaune, vert, blanc, rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et

fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

37 Construction; réparation; services d'installation.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 02.06.1997, 710753.

(300) IT, 12.05.1997, TO97C001243.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MC, SI.

(580) 04.09.1997

674 865 (LASKA).

**La publication de l'enregistrement international No 674865 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1997).**

(151) 27.05.1997

674 865

(732) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV

jk "Svoboda", bl. 33, vh. C, BG-1229 SOFIA (BG).

L A S K A

Λ A C K A

(561) LASKA.

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; antiseptiques.

(822) BG, 07.05.1997, 30476.

(300) BG, 07.04.1997, 37964.

(831) BX, BY, DE, ES, FR, IT, KZ, MK, PL, RO, RU, UA, YU.

(580) 28.08.1997

674 965 (Anti Ground Shooting).

**La Sierra Leone doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 13/1997).**

(580) 28.08.1997

675 068 (ALLEGRA).

**La publication de l'enregistrement international No 675068 ne mentionnait pas le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1997).**

(151) 13.06.1997

675 068

(732) Betonwerke Munderkingen Reinschütz GmbH  
Riedstr. 17-23, D-89597 Munderkingen (DE).

ALLEGRA

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, pierres en béton, plaques en béton, poteaux en béton pour la construction de palissades; pierres pour la stabilisation de pentes et de talus; éléments de construction en béton pour murs, levées de terre et escaliers; pavés; parpaings de suintement; remblais insonorisants et remblais de protection contre la vision; bacs à plantes; plaques composées de couches de pierres naturelles, marchandises en pierres naturelles à des fins de construction.

(822) DE, 03.03.1997, 397 01 819.

(300) DE, 17.01.1997, 397 01 819.

(831) AT, CH.

(580) 28.08.1997

## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

665 846

**PEAK**

674 762



673 880



677 025





677 026



677 035



677 029



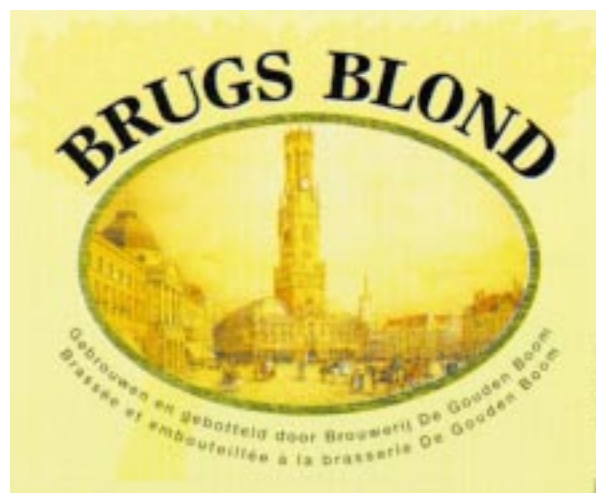
677 038



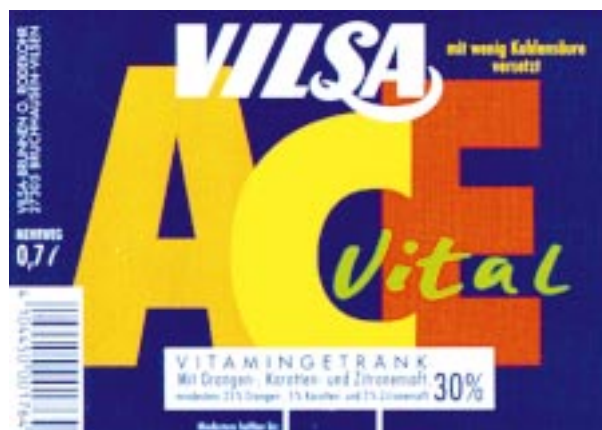
677 034



677 042



677 047



677 073

*Cofresco*

677 049



677 092



677 053

LEDER-  
MODE  
GALERIE

677 102

**FIT**  
**PARTS**

677 148



677 187



677 150



677 189



677 185



677 234



677 243



677 318



677 298



677 342



677 307

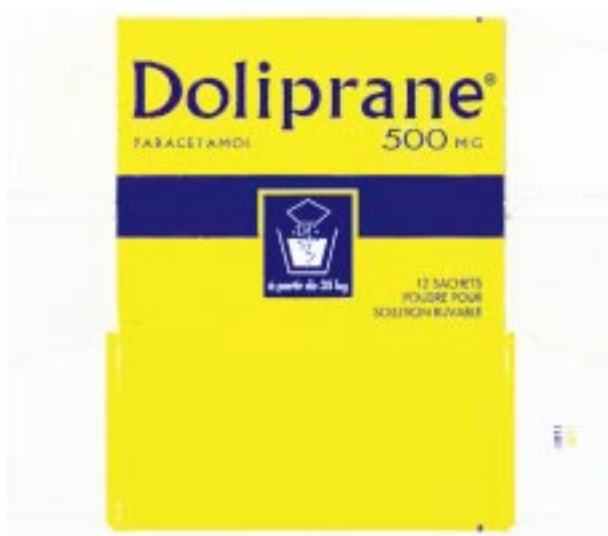


677 344





677 348



677 356



677 349



677 366



677 351



677 388



677 412



677 444



677 420



677 455



677 439



677 472



677 476



677 487



677 479



677 491



677 486



677 492



677 494



677 509



677 495



677 518



677 496



677 526





677 546



677 570



677 555



677 602



677 562



677 603



677 625



677 669



677 626



677 689



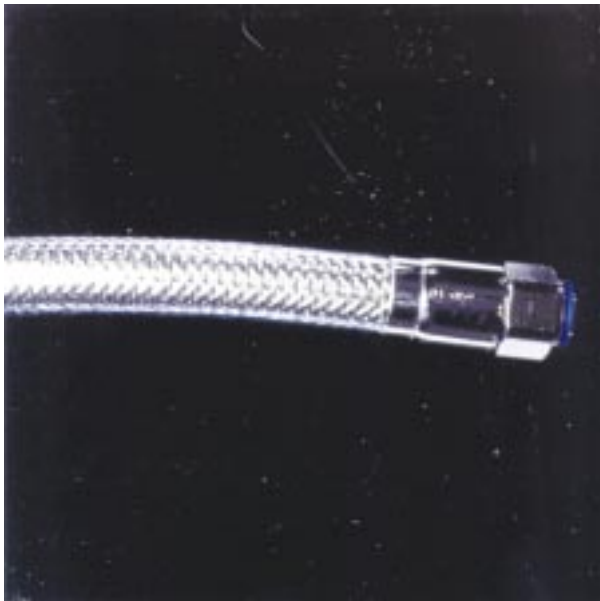
677 651



677 693



677 702



677 705



677 747



677 749



677 762



677 765

**HUWA** Baksteen



677 781



677 822



677 805

MARBRÉ



677 815

